

خاص نمبر

ماہ نامہ

ہمدرد

نونہال

جولائی ۱۹۸۹ء



شیر علی



ادی اللہ کی ایسی بیش بہا نعمت ہے کہ اس کے بغیر زندگی بے مزہ ہے۔

بالکل مفت۔ خاص نمبر کے ساتھ نونہال ٹوٹہ پیسٹ کا تحفہ بھی ضرور لیجیے

# ACTION

## JUNIOR TOOTHBRUSH

Available in  
4  
different colours.



UNIVERSAL BRUSHWARES (PVT) LTD.

Everyone loves to eat  
*mayfair* Toffees and Sweets

- Milk Bon Bon ■ Orange Candies.
- Coconut Candies. ■ Deluxe Toffees ■ Assorted Candies.
- Tattoo Toffees ■ Honey Candies.



And now another offer from the house of Mayfair

**Milka Chew**  
**Fruta Chew**  
**Minta Chew**

*mayfair*  
**Bubble**

You will love it because it is the only juicy bubble that makes  
**big big Bubbles.**  
The Sweet Favourites.



Asian Food Industries (Private) Limited.  
Shernaz House, West Wharf Road, Karachi, Pakistan.

Phones: 201612, 201617 Cable: BON BON Telex: 25482 AFI PK



Talc of the Year

# Swiss Miss

Parfum Cologne  
Talcum Powder



It is the talc  
with  
Parfum Cologne

## سوئس مس

پرفیوم کلون ٹالکم پاؤڈر  
آپ کو دن بھر خوشبو میں بسائے رکھتا ہے۔  
سوئس مس پرفیوم کلون ٹالکم پاؤڈر  
استعمال کیجئے۔

اس کے بعد آپ کو کلون کے استعمال کی  
ضرورت نہیں۔

ADMIRAL OF NEW YORK

ISSN 0259 - 3734



جنس آل پاکستان نیوز سپر ز سوسائٹی  
فون: 616001 سے 616005 (ڈپلٹیم)

پتہ: جمہور نوٹھال، پھدرو ڈاک خانہ  
ناظم: آریا، کراچی ۷۴۰۰۷

### خاص نمبر



جمہور

## مجلس ادارت

صدر مجلس: حکیمہ محمد عتیقہ  
 مدیر اعلا: مسعود احمد برکاتی  
 مدیرہ اعزازی: سعدیہ راشد

ذی الحجہ ۱۴۰۹  
 جولائی ۱۹۸۹  
 جلد ۳۷  
 شمارہ ۷  
 قیمت فی شمارہ ۵ روپے  
 خاص نمبر ۱۲ روپے  
 سالانہ ۵۵ روپے  
 سالانہ رجسٹری (سے) ۱۰۳ روپے

قرآن مجید کی تفسیر آیات اور احادیث نبوی آپ کی  
 ذہنی صلوات میں اضافے اور تالیف کے لیے شائع کی  
 جائے گی۔ ان کا استخراج آپ کی مرضی سے اندرون ملک  
 پر کتب خانوں میں ان کو بھیجیں اور اس طرح کے مطالبات  
 منظور کریں۔

جمہور ایجوکیشن سوسائٹی اور پھدرو ڈاک خانہ نے نوٹھالوں کی تعلیم و تربیت اور صحت و مسرت کے لیے شائع کیا

# اس رسالے میں کیا ہے

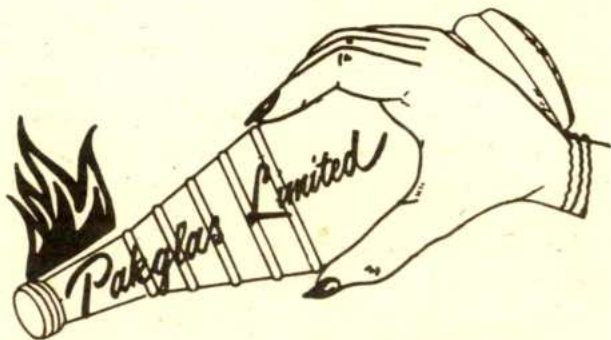
۴۹	امید افشاں نذیر	نضاتی	جاگو جگاؤ	جناب حکیم محمد سعید	۷
۴۱	جناب یوسف ناظم	ہم اور خانے	پہلی بات	مسعود احمد برکاتی	۹
۴۶	جناب قمر ہاشمی	ادب کا خزانہ (نظم)	گلدرستہ	نقشہ گل چین	۱۰
۴۸	مسعود احمد برکاتی	مجھے شکایت ہے	حضرت ابراہیم کا راستہ	جناب عتیق الرحمن مدنی	۱۱
۵۱	مجیب ظفر انوار	جاہل	گرمی (نظم)	جناب شاعر کسنزی	۱۵
۵۳	بتنی سلیم	آزادی	خالی وقت میں خلائی بات	جناب شان الحق حقی	۱۶
۵۷	شہناز پروین	وہ یادگار دن	باجی جی	جناب میرزا ادیب	۱۹
۷۰	جناب علی نامہ زبیدی	بہروردانسٹانکلو پیڈیا	۲۷۹	معلومات عامہ	۲۶
۷۳	جناب میرزا ادیب	بات ایک کتاب کی	بچپن کی باتیں	جناب حکیم محمد سعید	۲۷
۷۸	ادارہ	آسان علاج	خوشی کی پری	نصرت شاہین	۳۳

۱۳۷	جناب ڈاکٹر منظور احمد	حشرات - ہمارے دوست	دو بھائی	جناب علی اسد	۸۵
۱۳۳	جناب حسن منظر	عظمت اللہ کے ہاتھ	کیا کہتے (نظم)	جناب عیادت علی خاں	۹۵
۱۳۷	ڈاکٹر سبیل برکاتی	سمندری موجیں	عید قربان اور گوشت	ڈاکٹر سید اسلم	۹۶
۱۷۲	جناب معراج	چاندی کے گھر والا اکبرا	میں پاکستانی ہوں	مسعود احمد برکاتی	۹۹
۱۸۷	ساجد علی ساجد	نازد شکور	خوشی میک خوشی نو میک	جناب شریک تھانوی	۱۰۳
۲۰۱	ایگزیکٹو منڈر دوکما مسعود احمد برکاتی	مونی کر سٹو کا نواب	انوکھی دنیاؤں کی سیر	سید ندیم یوسف	۱۱۳
۲۰۹	جناب ابن اشا	انشا پارے	طب کی روشنی میں	جناب حکیم محمد سعید	۱۲۷
۲۱۵	آرٹھر کائن وائل اشرف نوشاہی	دھاریوں والا سانپ	چھٹی کی گھنٹی (نظم)	جناب فیض لودھیانوی	۱۳۱
۲۳۱	جناب احمد خاں غلیل	سند باد جہازی کے حیرت انگیز سفر	میں چھوٹا سا اک لڑکا ہوں	جناب رؤف پارکھیہ	۱۳۲

♦ مرہاں دوست کے نام، جاوید اقبال - ۸۱ ♦ دادی آمل، شازیہ نور - ۱۰۵ ♦ ایک ادیبہ، نظم پارہ نقلی ۱۰۹  
♦ نیاسبتی، حیدر راحت - ۱۱۱ ♦ مشرق اور مغرب کی باتیں، جناب مرزا ظفر بیگ - ۱۸۰ ♦ اور وہ مقابلہ جیت گئی، راجیل  
جی - ۱۸۳ ♦ داتہ داتہ، نگہتہ واں نونہال - ۱۹۱ ♦ نونہال لغت، ادارہ - ۳۰۳ ♦ نونہال صورتاً تھے آرٹسٹ -  
۲۱۳ ♦ کھیل کھلائیے، نئے مزاج نگار ۲۶۵ ♦ سام پہ کیا گزری آخری نگہلا، سید اعظم ہمدی - ۲۶۹ ♦ نونہال  
ادیب، نئے لکھنے والے - ۲۷۹ ♦ آدمی ملاقات، نونہال پڑھنے والے - ۲۹۷ ♦ معلومات عامہ ۲۷۷ کے جوابات، ادارہ - ۲۱

*With Best Compliments*

*From*



**NAME IN GLASS INDUSTRY**

Manufacturers of

all kinds of glass bottles / wares

( Amber / White )

Specialised in Pharmaceutical

**HEAD OFFICE & WORKS:**

A-60 S.I.T.E.  
P.O. Box 3638,  
Karachi-16  
Pakistan

**TELEPHONES:**

Office 291685 - 292483  
Works 291557 - 292315

Cable: "PAKGLAS"

Res: 617507  
629546



SAME ART





بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# جاگو جگاؤ

جس طرح ہمارا ایمان ہے کہ مسلمان، مسلمان آپس میں بھائی بھائی ہیں، اسی طرح ایک مسلمان کی دوسرے مسلمان سے محبت بھی ہمارے ایمان کا حصہ ہے۔ ایک مسلمان دوسرے سے اس لیے محبت کرتا ہے کہ وہ بھی ایمان والا ہے اور وہ بھی اللہ کا ماننے والا ہے۔ ہم اپنی روزمرہ کی زندگی میں دیکھتے ہیں کہ جب دو آدمی ساتھ سفر کرتے ہیں اور ان کی منزل اور ان کا راستہ بھی ایک ہی ہوتا ہے تو وہ دونوں ایک دوسرے کی مدد کرنے لگتے ہیں اور ایک دوسرے کی تکلیف کا خیال رکھنے لگتے ہیں۔

مسلمانوں کی منزل بھی ایک ہے۔ ان کا راستہ اور طریقہ بھی ایک ہی ہے۔ وہ سب اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم کو سچا مانتے ہیں اور دنیا میں بھلائی پھیلانا چاہتے ہیں۔ ہر مسلمان کی خواہش ہوتی ہے کہ دنیا امن و سکون کا گہوارہ ہو۔ دنیا کا ہر انسان آرام سے زندگی گزارے اور تمام انسان ایک دوسرے کی عزت کریں۔ ایسی صورت میں مسلمان، مسلمان کو تو آپس میں ایک جان دو قالب ہونا ہی چاہیے۔

رسول اللہ نے فرمایا کہ ”قسم ہے اس کی جس کے قبضے میں میری جان ہے تم جنت میں داخل نہیں ہو گے جب تک کہ ایمان نہ لاؤ، اور ایمان نہیں لاؤ گے جب تک کہ آپس میں محبت نہ کرو۔ میں تم کو ایسی بات نہ بتا دوں کہ تم اس پر عمل کرو تو آپس میں محبت ہو جائے۔ وہ بات یہ ہے کہ اپنے درمیان سلام پھیلادو“

سلام کرنے کا مطلب ہے سلامتی چاہنا۔ جب بھی دو مسلمانوں کا آمناسامنا ہوا ان کو چاہیے کہ سلام کریں۔ اس طرح حضور کے ارشاد کے مطابق آپس میں محبت بڑھے گی اور بھائی چارہ پیدا ہوگا۔

تمہارا دوست اور بھہردو

حکیم محمد سعید

# Develop Your Business On Our Expertise.

Adarts is a vibrant professional agency with an uncanny grasp of all-round advertising. Cost effective communication, prompt and dedicated service, excellent media relations and ethical business practices are its prime qualities - creativity being of course its password.

At Adarts, we believe in growing with our clients. We mind their business as seriously as we mind our own and are proud of being a part of their success story.

Adarts, over the past 43 years, has turned hundreds of products into household names. To many, it might be a high flown expression or another way of saying that we are the best. For us, it is just a hint of our performance and our attitude towards clients.

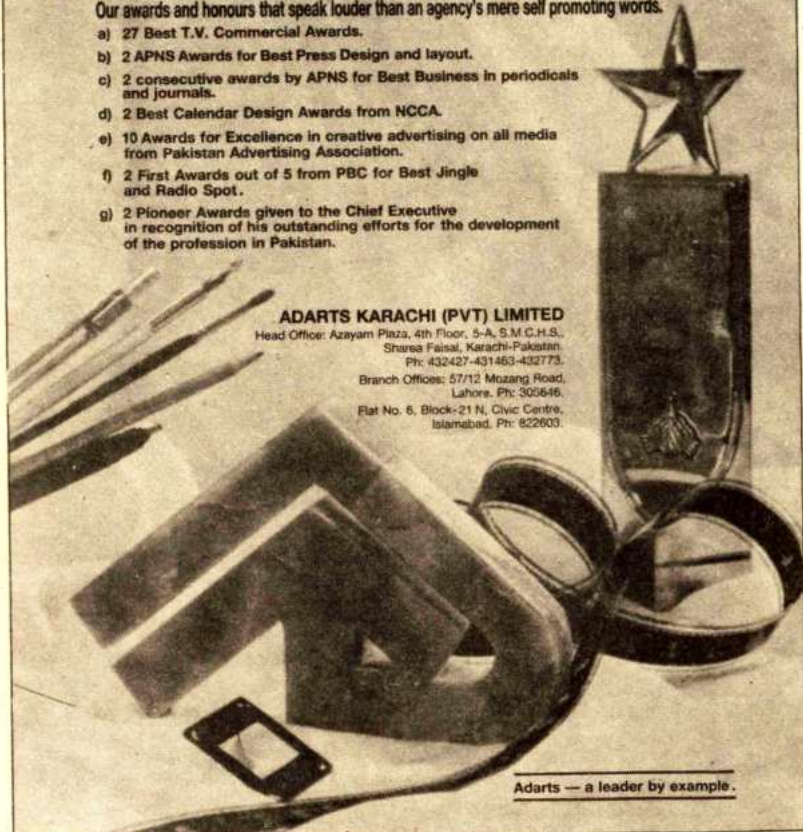
**Our awards and honours that speak louder than an agency's mere self promoting words.**

- a) 27 Best T.V. Commercial Awards.
- b) 2 APNS Awards for Best Press Design and layout.
- c) 2 consecutive awards by APNS for Best Business in periodicals and journals.
- d) 2 Best Calendar Design Awards from NCCA.
- e) 10 Awards for Excellence in creative advertising on all media from Pakistan Advertising Association.
- f) 2 First Awards out of 5 from PBC for Best Jingle and Radio Spot.
- g) 2 Pioneer Awards given to the Chief Executive in recognition of his outstanding efforts for the development of the profession in Pakistan.

## ADARTS KARACHI (PVT) LIMITED

Head Office: Azayam Plaza, 4th Floor, 5-A, S.M.C.H.S.,  
Shree Faisal, Karachi-Pakistan.  
Ph: 432427-431463-432773.

Branch Offices: 57/12 Mozang Road,  
Lahore. Ph: 300646.  
Flat No. 6, Block-21 N, Civic Centre,  
Islamabad. Ph: 622603.



Adarts — a leader by example.

# پہلی بات

مسعود احمد برکاتی

دوستو! ایک اور خاص نمبر حاضر ہے۔ ہماری کوشش تو یہ رہی ہے کہ یہ بہت خاص نمبر ہو۔ اب فیصلہ بخجوں کے ہاتھ میں ہے۔ سچ بھی ایک نہیں ہزاروں نہیں لاکھوں ہیں، مگر ہماری ہمت دیکھو کہ پھر بھی ان کے سامنے اپنا اعمال نامہ پیش کرتے ہیں۔ جب سے تو نہال نکلا ہے کئی بڑے اچھے اچھے نمبر نکل چکے ہیں۔ آزادی کے علم بردار نمبر، افریقا کی کہانیاں، صحت نمبر، اقبال نمبر، غالب نمبر، ۶۹ کا خاص نمبر، ۷۰ کا خاص نمبر اور اب ۸۳ سے ہر سال خاص نمبر۔ آپ لوگ پڑھتے پڑھتے نہیں بھٹکتے، مگر ہم خاص نمبر نکالنے سے متحک جاتے ہیں، لیکن ہزاروں تو ہماروں کی خواہش اور ہزاروں کے تقاضے اور پھر ہمارے بزرگ محترم حکیم محمد سعید صاحب کی خوشی اور دل بڑھا دیکے نظر انداز کریں۔ خیر اب یہ نمبر آپ کی عدالت میں ہے۔

خاص نمبر میں کہانیاں، دل چسپیاں، نظمیں، مسکراتی تحریریں، بزرگوں کی تحریریں، دینی معلومات، اخلاقی باتیں، صحت کے اشارے، طویل کہانی، قسط وار کہانی کی آخری قسط، نئی قسط وار کہانی کا پہلا کلا کھیل اور کھلاڑی کی باتیں، سائنسی معلومات، لطیفے اور مستقل عنوانات سب کچھ ہے۔ ہم نے کوشش کی ہے کہ تو نہالوں کی تعلیم اور تفریح دونوں کا اچھا سامان ہو۔

ہمدرد تو نہال بڑے بھی پڑھتے ہیں اور بار بار پڑھتے ہیں اور سنبھال کر رکھتے ہیں۔ سنبھال کر تو نہال بھی خوب رکھتے ہیں۔ یہ خاص نمبر بھی احتیاط سے رکھنا۔ تمہارے بچوں کے بھی کام آتے گا۔ اچھا بھتی، تمام بزرگ لکھنے والوں اور نو عمر لکھنے والوں کا دل سے شکریہ کہ انہوں نے اچھی اچھی پیاری پیاری تحریروں سے خاص نمبر کو نوازا اور قبلہ حکیم محمد سعید کی رہنمائی اور کام کرنے والے ساتھیوں کی مدد کا بھی بہت بہت شکریہ۔ جن کی تحریریں تاخیر سے ملنے کی وجہ سے شامل نہ ہو سکیں وہ ناراض نہ ہوں۔ اس میں ہمارا قصور کیا ہے۔

اچھا اب آپ رسالہ پڑھیے۔

# گل دستہ

اور بیدار رکھنے کے لیے ضروری ہے۔

مرسلہ: محمد جمیل اشرف، مرٹیاں شریف

بقراط: اپنی خامیوں کا احساس ہی انسان کی کامیابی کی کنجی ہے۔

مرسلہ: عاصم رحیم، رحیم یار خاں

ملٹن: خوشیاں وہیں پر وان چڑھتی ہیں

جہاں اعتماد کے بیج کو پانی دیا جاتا ہے۔

کنفیوشس: جس نے علم تو حاصل کیا مگر

سوچ بچار کی عادت نہیں ڈالی اس کی ساری محنت

ضائع ہوگئی۔ مرسلہ: کامران احمد خاں، کراچی

ایڈلسن: اپنے متعلق آپ خود کچھ نہ کہیے یہ

کام آپ کے جانے کے بعد اپنے آپ ہو جائے گا۔

مرسلہ: خالد محمود، کراچی

ایمرسن: یہ دنیا باہمت، پر امید اور زندہ دل

لوگوں کے لیے ہے۔

مرسلہ: سید نوید احمد شاہ، ٹنڈو آدم

بولعلی سینا: زیادہ خوش حالی اور زیادہ بہ حالی

دونوں ہی بُرائی کی طرف لے جاتی ہیں۔

مرسلہ: شارق، کراچی

ﷺ

حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم:

اپنے گھر کی دیوار اتنی بلند نہ کرو کہ تمہارے پڑوسی

کی ہوا رک جائے۔ مرسلہ: ذوالفقار علی ضیا، جتی

حضرت سلیمانؑ: مایوس شخص کے لیے ہر

دن بُرا ہوتا ہے مگر خوش مزاج اور خوش دل کے

لیے ہر دن عید کا دن ہوتا ہے۔

مرسلہ: ابراہیم شاہ، کراچی

ابوبکر بن داؤد: بے وقوف کے ساتھ آزاد

بیٹھنے سے بہتر ہے کہ عقل مند کے ساتھ قید خانے

میں بیٹھا جائے۔ مرسلہ: بشکیل خاں، میر پور خاص

حضرت امام شافعیؒ: جب کام زیادہ ہوں

تو سب سے پہلے اس کام کو ہاتھ میں لو جو سب سے

زیادہ اہم ہو۔ مرسلہ: خالد حسین، شہدادکوٹ

حضرت نظام الدین اولیاؒ: اگر کسی نے

مجھے دکھ دینے کے لیے تیرے راستے میں کانٹے رکھ

دیئے تو تو انہیں راستے سے ہٹا دے۔ اگر تو نے بھی

اس کے بدلے میں کانٹے رکھ دیئے تو ساری دنیا میں

کانٹے ہی کانٹے ہو جائیں گے۔

مرسلہ: نظیر احمد قریشی، ٹنڈوالہار

امام غزالیؒ: اچھی کتابوں کا مطالعہ دل کو زہر

# حضرت ابراہیمؑ کا راستہ

عقیق الرحمن صدیقی

حضرت ابراہیم علیہ السلام اللہ تبارک و تعالیٰ کے ایک مقبول اور اطاعت گزار بندے تھے۔ وہ عراق کے قدیم شہر اُرم میں پیدا ہوئے۔ جوان ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے انہیں نبوت عطا فرمائی اور نہایت اونچے مرتبے پر فائز کیا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب قرآن عزیز میں انہیں راست بائزبی کہا اور فرمایا:

”بے شک ابراہیم ایک الگ اُمت تھے، اللہ کے فرماں بردار اور اس کی طرف یکسو اور وہ مشرکین میں سے نہ تھے۔ وہ اس کی نعمتوں کے شکر گزار تھے، اللہ نے ان کو برگزیدہ کیا اور ان کی رہنمائی ایک سیدھی راہ کی طرف فرمائی اور ہم نے ان کو دنیا میں بھی بھلائی عطا کی اور آخرت میں بھی وہ صالحین کے زمرے میں ہوں گے“

آپ نے لوگوں کو بُت پرستی اور ستارہ پرستی سے روکا اور بتایا کہ ایک اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی دوسرے کو شریک نہ کرو۔ وہ اللہ ہی ہے جس نے سب کو پیدا کیا، وہی زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور نفع و نقصان کا مالک وہی ہے۔ انہوں نے سب سے پہلے اپنے والد کو دعوت دی اور پھر اپنی قوم کو مگر کسی نے بھی سیدھی راہ نہ اپنائی۔ اُلٹا سب مخالفت پر ڈٹ گئے۔ انہوں نے عمرو بادشاہ کے دربار میں توجید کی دعوت پیش کر کے بادشاہ کو لاجواب کر دیا۔ چنانچہ عمرو نے حضرت ابراہیمؑ کی سزا کے لیے ایک مخصوص جگہ بنوائی اور اس میں کئی روز تک مسلسل آگ دہکائی گئی یہاں تک کہ اس کے شعلوں سے دور اور نزدیک کی چیزیں جھلسنے لگیں۔ تب ایک گو پھن میں حضرت ابراہیمؑ کو بٹھا کر بھڑکتے ہوئے الاؤ میں پھینکا، مگر اللہ کے حکم سے آگ ٹھنڈی ہو گئی اور آپ کا بال تک بیکا نہ ہوا۔ آپ صبر و رضا کے پیکر ثابت ہوئے۔ آپ ایک ایک کر کے کتنی ہی آزمائشوں سے دوچار ہوئے مگر سب سے کام یاب ہو کر نکلے۔ جب آپ کو اسماعیلؑ اور ان کی والدہ ہاجرہ کو فاران کے بیابان میں چھوڑ آنے

ہمدرد نونہال، جولائی ۱۹۸۹ء

کا حکم ملا تو سر تسلیم خم کر دیا اور اپنے بڑھاپے کی آرزوؤں کے مرکز کو ایک بے آب و گیاہ جنگل میں چھوڑ آئے اور جب اپنے لخت جگر کو خواب میں ذبح کرنے کا اشارہ ملا تو اس کڑے اور دل پگھلا دینے والے امتحان میں کامیاب ہوئے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن حکیم میں اس واقعے کو یوں بیان فرمایا:

”ایک روز ابراہیمؑ نے اس سے (اسماعیلؑ سے) کہا، بیٹا! میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ میں تجھے ذبح کر رہا ہوں اب تو بتا تیرا کیا خیال ہے؟ اس نے کہا، ابا جان، جو کچھ آپ کو حکم دیا جا رہا ہے آپ کر ڈالیے۔ آپ انشاء اللہ مجھے صبر کرنے والوں میں پائیں گے۔ آخر کار جب ان دونوں نے سر تسلیم خم کر دیا اور ابراہیمؑ نے بیٹے کو ماتھے کے بل گر دیا اور ہم نے ندادی کہ اے ابراہیمؑ، تو نے خواب سچ کر دکھایا، ہم نیکی کرنے والوں کو ایسی ہی جزا دیتے ہیں، یقیناً یہ ایک کھلی آزمائش تھی۔ ہم نے ایک بڑی قربانی فدیے میں دے کر اس سچے کو چھڑا لیا۔ (الصُّفَّات)

اللہ تعالیٰ کے حضور دعائیں کر کر کے مانگے ہوئے جگر گوشے کو ذبح کرنے کے لیے چت لٹانے کے بجائے اوندھے منہ لٹایا تاکہ کہیں بیٹے کا چہرہ دیکھ کر ہاتھ میں لرزش نہ پیدا ہونے پائے۔ اللہ کو اپنے فرماں بردار اور اطاعت گزار بندے کی یہ جان نثاری اتنی پسند آئی کہ ایک عظیم قربانی فدیے میں دے کر حضرت اسماعیلؑ کو چھڑا لیا۔ اللہ کے فرشتے نے حضرت ابراہیمؑ کے سامنے ایک مینڈھا پیش کر دیا تاکہ بیٹے کے بدلے میں اسے ذبح کریں۔ اسے بڑی قربانی اس لیے کہا کہ وہ ابراہیمؑ جیسے وفادار بندے کے لیے اسماعیلؑ جیسے صابر اور جاں نثار بیٹے کا فدیہ تھا اور اس لیے بھی کہ قیامت تک کے لیے اللہ تعالیٰ نے یہ سنت جاری کر دی کہ اس تازخ کو تمام ایمان والے دنیا بھر میں جانور قربان کر دیں اور وفاداری و جاں نثاری کے ایک عظیم الشان واقعے کی یاد تازہ کرتے رہیں۔ اللہ کے سچے نبی حضرت ابراہیمؑ جب آخری اور سب سے بڑی آزمائش میں بھی پورے اُترے تو اللہ تعالیٰ نے انھیں خوش خبری دی:

”اے ابراہیمؑ میں تمھیں سارے انسانوں کا امام بنانے والا ہوں“ امامت کے اس فرض کو نبھانے کے لیے باپ اور بیٹے نے مل کر اللہ کے گھر کی تعمیر کا آغاز کر دیا۔

بیت اللہ کی دیواریں اٹھاتے ہوئے وہ اپنے رب کے حضور یوں دعا کرنے لگے:  
 ”اے اللہ! ہمارے عمل کو قبول فرما یقیناً تو سب کچھ سنتا اور سب کچھ جانتا  
 ہے۔ مالک! ہمیں اپنا سچا فرماں بردار بنا اور ہماری اولاد میں سے ایک ایسا گروہ  
 پیدا کر جو تیرا اطاعت گزار ہو اور ہمیں اپنی عبادت کے طریقے بتلا۔ ہم پر کرم کی نظر رکھ۔  
 تو بلاشبہ نظر کرم فرمانے والا اور رحم کرنے والا ہے“ (البقرہ)

جب کعبے کی تعمیر مکمل ہو گئی تو حضرت ابراہیمؑ نے حضرت اسماعیلؑ اور حضرت  
 باجرہ کو اس گھر کے قریب بسا دیا۔ ”پروردگار! میں نے اپنی اولاد میں سے ایک شاخ  
 کو ایک چٹیل میدان میں تیرے محترم گھر کے پاس بسا دیا ہے، اس لیے کہ وہ نماز قائم  
 کریں“ (القرآن)

اللہ تعالیٰ نے اس گھر کو دنیا والوں کے لیے ہدایت کا سرچشمہ اور عبادت کا مرکز بنا دیا  
 اور ابراہیمؑ سے کہا کہ لوگوں میں منادی کر دینا کہ اس کا حج فرض ہے۔ فرمایا:  
 ”اور جب ہم نے ابراہیمؑ کے لیے اس گھر کی جگہ متعین کی تھی (اس ہدایت کے  
 ساتھ) کہ میرا کسی کو شریک نہ ٹھہرانا اور میرے گھر کو طواف کرنے والوں، قیام کرنے والوں  
 اور رکوع و سجود کرنے والوں کے لیے شرک کی آلودگیوں سے پاک رکھنا۔“ (القرآن)  
 اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیمؑ اور ان کے بیٹے حضرت اسماعیلؑ کے بنائے ہوئے  
 اس گھر کی زیارت ہر اس بالغ مسلمان پر ایک بار فرض کر دی کہ جو اپنے گھر سے مکہ مکرمہ  
 تک آنے جانے کی قدرت اور طاقت رکھتا ہو۔ پیارے نبیؐ نے فرمایا:

”جسے کسی بیماری نے یا کسی حقیقی ضرورت نے یا ظالم حکمراں نے روک نہ رکھا ہو  
 اور اس کے باوجود وہ حج نہ کرے وہ یہودی مرے یا نصرانی“ اور وہ شخص جس نے اس  
 فرض کو صحیح طریقے سے ادا کیا اس کے متعلق حضور نبی اکرمؐ نے فرمایا کہ مقبول حج کا بدلہ  
 جنت کے سوا کچھ نہیں۔

اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیمؑ اور ان کے بیٹے کی پاکیزہ دعاؤں کو قبول فرمایا اور  
 ان کی اولاد سے ایسا رسول مبعوث فرمایا کہ جو تمام دنیا والوں کے لیے رحمت ہے اور اس  
 پر ایسی کتاب اتاری جو دنیا والوں کے لیے ہدایت کا سرچشمہ ہے اور حق و باطل کے

درمیان فرق کھول کر رکھ دینے والی ہے۔ اللہ کے اس آخری رسولؐ کو ماننے والے کرڈوں لوگ آج دنیا کے کونے کونے سے ذی الحجہ کے مبارک مہینے میں ”لبیک اللہم۔ لبیک“ (میں حاضر ہوں میرے اللہ! میں حاضر ہوں) کا ورد کرتے ہوئے ایک ہی لباس پہننے ہوئے اس گھر کا طواف کرتے ہیں اور صفا و مروہ کے درمیان سعی کرتے ہوئے اس ارادے کا اظہار کرتے ہیں کہ حضرت ابراہیمؑ اور حضرت اسماعیلؑ کا راستہ ہی ان کا راستہ ہے اور منیٰ میں پہنچ کر حضرت ابراہیمؑ کی سنت کو تازہ کرتے ہوئے جانور قربان کرتے ہیں اور یوں اپنے عمل سے اس عزم کو دہراتے ہیں:

”کہہ دیجیے کہ میری نماز، میری قربانی، میری زندگی اور میری موت سب اللہ رب العالمین کے لیے ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں۔ مجھے اس کا حکم ملا ہے اور میں سب سے پہلا فرماں بردار ہوں“ (القرآن)

## کتابیں جنہیں بچے شوق سے پڑھتے ہیں

### چند مشہور طبیب اور سائنس دان

تمام تو نمال پر چاہتے ہیں کہ انہیں مل چسپ سائنس معلومات حاصل ہوں شفا کس نے سونے کے کھرے اور کونے جوئے لاسائنس طریقہ معلوم کیا؟ کس نے کربہ آرض کا نیطہ جرض بلد اور طول بلد درست طور پر معلوم کیا۔ اس کتاب میں آپ کو دنیا کے ۲۴ مشہور طبیبوں اور سائنس دانوں کے دل چسپ حالات ملیں گے۔ قیمت سات روپے

### قصہ اژدہا پکڑنے کا

اس کتاب کی آٹھ کتابوں میں ہر کتابی میں کسی نمبر اور ہمارا آدی کا کارنامہ ہے۔ مثلاً ایک آدی نے ربرک کی شقی میں بحر اطلانتک کو اکیلے عبور کیا تھا۔ ایک اور آدی نے قطب شمالی کے برزانی علاقے کے باشندوں کے حالات لکھے ہیں۔ یہ ان کتابوں میں سے ہے جو نو نمالوں کو دلیر بنا دیتی ہیں۔ قیمت پانچ سوپے

### چالاک خرگوش کے کارنامے

ایک چالاک خرگوش جس نے لودھی پٹائی کرائی، بچہ کو کنویں میں جا بھنسیا، بیڑیے کو درخت کی ٹھوہ میں بند کیا اور شیر کو درخت سے بانہ دیا۔ اس دل چسپ ناول کو جب تک آپ ختم نہ کر لیں گے آپ کو چین نہیں آئے گا۔ قیمت: چھ روپے

### تھنسیا ح

یہ نطفہ ابن بطوطہ جی کی سیر و سیاحت کی حیرت انگیز کہانی ہے جو ہندوستان سے کشتی میں روانہ ہو کر یورپ کے جزیرے میں جا اٹھا ہے۔ دونوں کی عجیب و غریب دنیا کا کھوج لگنا اور ایک شہر پر جرقہ قیہ کرنا ہے۔ یہ سفر نامہ بچوں نے بہت پسند کیا ہے۔ اس کے چار ایڈیشن نکلی چکے ہیں۔ قیمت چھ روپے۔





# گرمی

بچے کی فریاد

گھر کی دیوار ہے  
کوہ آتش نشان  
بیل انگور کی  
ہوگئی نیم جاں  
اور پسینہ ہے یوں  
جیسے دریا رواں  
پھر میں جاؤں کہاں

میرے اللہ میاں

دھوپ ہی دھوپ ہے  
کیا یہاں ، کیا وہاں  
کوئی چھینٹا پڑے  
ابر برسے یہاں  
میرے اچھے خدا  
خالقِ دو جہاں  
مالکِ مہرباں

میرے اللہ میاں

پھنک رہا ہے بدن  
جل رہی ہے زباں  
پاس پیسے نہیں  
برف بھی ہے گراں  
گھر کے پنکھے سے بھی  
اٹھ رہا ہے دھواں  
پھر میں جاؤں کہاں

میرے اللہ میاں

لوکی حدت سے ہے  
آدمی نیم جاں  
آگ ہے یہ زمیں  
آگ ہے آسماں  
بُجھن رہے ہیں شجر  
تپ رہے ہیں مکاں  
پھر میں جاؤں کہاں

میرے اللہ میاں

# خالی وقت میں خلا کی بات

شان الحق حقی

خلا کے معنی ہیں خالی جگہ۔ جہاں کچھ نہ ہو وہاں خلا ہو گا۔ سائنس دانوں کا کہنا ہے کہ عالم میں خلا خال ہے۔ جہاں کچھ نظر نہیں آتا وہاں بھی کچھ نہ کچھ ہوتا ہے۔ جہاں مادے کے ذرے زیادہ گھٹے ہوئے ہوں وہاں وہ ٹھوس ہو جاتا ہے۔ جہاں گیس کی صورت میں زیادہ پھیلے ہوئے ہوں وہاں ہم خلا سمجھتے ہیں، جیسے ہمارے ارد گرد کی ہوا جو ہمیں نظر نہیں آتی۔ اس سے آگے کی فضا اور بھی خالی ہے۔ اگرچہ بالکل یا سونی صد خالی نہیں کہی جاسکتی۔

خیر یہ تو سخی فرس یا طبیعیات کی بات۔ ایک اور دل چسپ بات ایک فلکیات کے ماہر نے کہی ہے۔ سر جیمز جینز (JAMES JEANS) نے دو ذریعوں کی مدد سے ستاروں کا گہرا مشاہدہ کیا تھا۔ وہ لکھتے ہیں کہ کائنات میں اتنے ستارے ہیں کہ شمار سے باہر ستاروں کے کروڑوں جھڑت یا "جزیرے" ہیں اور ہر جھڑت میں کروڑوں ستارے۔ حال آنکہ ابھی ہم اتنی دور تک نہیں دیکھ سکے ہیں جسے کائنات کی آخری حد کہا جاسکے۔ اس کے باوجود یہ کہنا غلط نہ ہو گا کہ کائنات تقریباً خالی ہے، یعنی کائنات اتنی وسیع اتنی وسیع ہے کہ اربوں کھربوں ستارے اس کے ایک ذرا سے کونے میں سما سکتے ہیں۔

اس کی مثال سر جیمز جینز نے یہ دی کہ ستاروں کے جس جھڑت یا جزیرے میں ہماری زمین واقع ہے اُس میں سورج سے سبھی بڑے بڑے کوئی دس کروڑ ستارے ہیں۔ لیکن خود فضا اتنی وسیع ہے کہ یہ دس کروڑ ستارے اس کے مقابلے میں گویا دس کروڑ خاک کے ذرے ہیں جو براعظم ایشیا کے برابر جگہ میں بکھیر دیے جائیں تو پھر فضا کو خالی نہ کہیں تو کیا کہیں۔ اسی لیے ستاروں کے آپس میں ٹکرانے کا امکان بھی بہت ہی کم ہے۔

اب پھر طبیعیات کی طرف آئیے تو معلوم ہوتا ہے کہ خلا چاہے نسبتاً خالی سہی اس میں بڑی طاقت یا کشش ہوتی ہے۔ خلا خود کو پُر کرنے کے لیے اس پاس کی چیزوں کو کھینچتا ہے۔ ہوائی جہاز اسی اصول پر چلتے ہیں۔ جہاز کا پنکھا سامنے کی ہوا کو پیچھے کی طرف دھکیلتا ہے۔ اس طرح

بہار نو ہمال، جولائی ۱۹۸۹ء

آگے خلا پیدا ہوتا ہے۔ وہ جہاز کو آگے کھینچتا ہے۔  
 اسی اصول پر ویکيوم کلیئر (VACUUM CLEANER) بھی کام کرتا ہے۔ یہ خاک کے  
 ذروں کو کھینچ کھینچ کر اپنے اندر بھر لیتا ہے اور خاک میں آئی ہوئی دری یا قالین صاف ستھرا نظر  
 آنے لگتا ہے۔ اب ہم آپ کو اس "ویکيوم کلیئر" کی بابت ایک چھوٹی سی نظم سنا کر بات کو ختم  
 کرتے ہیں۔



ویکيوم کلیئر کے اک تاجر  
 نام ہے جس کا کوڑا پنکھی  
 یا کہہ لیجیے کوڑا پھنگنی  
 (کوڑا پھانگنے والی مشین)  
 پہنچے ایک نئی بستی میں  
 اور اک گھر پر جا کر بولے  
 پھینک کے فرش پہ ڈھیر سا کوڑا:  
 "یہ نہ چننے گر اک اک ذرہ  
 اس کوڑے کا  
 تو پھر آپ یہ سارا کوڑا  
 مجھ کو کھلائیں"  
 سن کر صاحب خانہ بولے:  
 "لیجیے حاضر ہے یہ چمچہ  
 بسم اللہ!  
 بجلی تو یہاں ہے ہی نہیں۔"

خاص نمبر آپ کو کیسا لگا ؟ اپنی رائے لکھنا نہ بھولیے۔



زمانے بھر کا پسندیدہ  
پاکستان کا مقبول ترین

# بکسل

پلاسٹک باؤنڈ ڈسٹمپر

حفاظت  
دوامت اور  
کفایت میں بے مثال  
دل پسند رنگوں میں دستیاب  
اور قیمت بھی نہایت مناسب



بکسل پینٹس لمیٹڈ کراچی  
(رجسٹرڈ آفس) ای/۳۰، سائٹ، بی اور جی ۳۰، پولی ٹیکنیکل  
کراچی ۳۱، ٹیلیفون ۲۵۵۲۴، پکٹنگ





## باجی جی

باجی جی کا اصل نام کیا ہے قصبے کے صرف وہ لوگ جانتے ہیں جنہوں نے یہاں پر چالیس پچاس برس گزارے ہیں۔ وہ کہتے ہیں باجی جی کا پیدائشی نام سکینہ بیگم ہے مگر یہ لوگ بھی جب باجی جی کا ذکر کرتے ہیں تو انہیں سکینہ بیگم نہیں باجی جی ہی کہتے ہیں۔ قصبے کے رہنے والے باجی جی کا اتنا احترام کرتے ہیں کہ وہ جس گلی میں رہتی ہیں اُس کا نام بھی باجی کی گلی مشہور ہو گیا۔

باجی جی کی عمر پچاس سے اوپر ہے۔ جس مکان میں رہتی ہیں اس کا صحن کافی وسیع ہے۔ یہ وسیع صحن ایک مدرسے کی شکل اختیار کر چکا ہے۔ صبح سویرے جب باجی جی اپنے گھر کے کاموں سے فارغ ہو جاتی ہیں تو صحن میں اپنی جگہ پر آکر بیٹھ جاتی ہیں۔ اس وقت تک ارد گرد کے بچے کافی تعداد میں آکر بیٹھ چکے ہوتے ہیں۔ باجی انہیں پڑھانا شروع کر دیتی ہیں اور دوپہر کے بعد تک پڑھاتی رہتی ہیں۔

یہ ان کا روزمرہ کا کام ہے اور یہ کام وہ بڑی باقاعدگی کے ساتھ انجام دیتی ہیں۔ قصبے کے لوگ اس وجہ سے تو ان کی عزت کرتے ہی ہیں کہ یہ قصبے میں علم کی روشنی کم سے کم پینتیس برس سے پھیلا رہی ہیں اور اپنے قصبے میں ہی نہیں آس پاس کے قصبوں میں

بھی ان کے شاگرد پھیلے ہوئے ہیں۔ اس کے علاوہ بھی ایک وجہ ہے جس نے ان کی عزت میں اضافہ کر دیا ہے۔ اس دوسری وجہ سے بھی لوگ ان کی بہت عزت کرتے ہیں۔

باجی جی جب بندرہ سولہ برس کی تھیں تو انھوں نے ایک ایسا کارنامہ انجام دیا تھا جو اکثر لوگوں کو معلوم ہے۔ باجی جی کے سارے شاگردوں کو بھی یہ کارنامہ معلوم ہے۔ کوئی نیا شاگرد مدرسے میں داخل ہوتا ہے تو گو وہ بھی یہ کارنامہ سُن چکا ہوتا ہے، مگر چاہتا ہے کہ اسے خود باجی جی کی زبانی سُنے۔ باجی جی اس کی خواہش پوری کرنے میں دلی خوشی محسوس کرتی ہیں اور اسے خود اپنی نوجوانی کا واقعہ سُنا دیتی ہیں۔

احسن اس مدرسے میں داخل ہوا تو چھٹی کے دن بھی صحن میں بیٹھا رہا۔ باجی جی اندر چلی گئیں اور کھانا کھانے میں مصروف ہو گئیں۔ کھانے سے فارغ ہو کر کسی کام سے باہر نکلیں تو احسن کو دیکھ کر حیران رہ گئیں۔

”کیوں بیٹا! تم گھر نہیں گئے؟“

”باجی جی! ایک بات کو سنا چاہتا ہوں“

باجی جی اس کے قریب آ گئیں، ”کو بیٹا! کیا بات ہے؟“

احسن دو تین لمحوں کو خاموش رہا۔ پھر کہنے لگا: ”باجی جی! میرا جی چاہتا ہے کہ آپ کی کہانی آپ کی زبانی سنوں۔“

”ارے بچکے! باجی جی مسکرانے لگیں، ”مجھے پہلے ہی بتا دیتے۔ اب یوں کرو گھر جاؤ، کھانا کھاؤ اور شام کے وقت اپنی امی سے اجازت لے کر آ جاؤ۔ کو ٹھیک ہے؟“

”جی بالکل ٹھیک ہے۔“

احسن بستہ اٹھا کر چلا گیا اور اُدھر شام ہونے میں ابھی کچھ وقت باقی ہی تھا کہ آ گیا۔

”امی سے اجازت لے کر آئے ہونا؟ باجی جی نے سب سے پہلا سوال کیا۔“

”اجازت دے دی ہے میری امی نے۔“

باجی جی اُسے اندر ایک کمرے میں لے گئیں۔ چار اور بچے بھی آ گئے۔ احسن نے اپنے دوستوں کو بتا دیا تھا کہ باجی جی آج مجھے اپنی کہانی سنائیں گی۔ ان بچوں نے بھی اپنی ماؤں سے یہ کہانی سُن رکھی تھی۔ احسن کی طرح ان کی بھی خواہش تھی کہ یہ کہانی باجی جی سے سُنیں۔ اس لیے وہ سب احسن

بندرہ نونہال، جولائی ۱۹۸۹ء

کے بعد وہاں پہنچ گئے۔

یاجی جی نے بچوں کو چاہے پلائی اور جب وہ چاہے پی چکے تو بولیں، "لو بھئی! اب سنو وہ واقعہ جسے سننے کے لیے تم آئے ہو!"

سب کی آنکھوں میں خوشی کی لہر دوڑ گئی اور وہ بڑی توجہ سے یاجی جی کے چہرے کو دیکھنے لگے۔  
"بچو! آج تو ہمارے قصبے کی آبادی بہت زیادہ ہے۔ بہت سارے محلے، بازار اور گلیاں آباد ہیں مگر جس زمانے کا میں واقعہ سننا رہی ہوں اس وقت اس کی آبادی بہت کم تھی۔ لوگ ادھر آتے ہوئے ڈرتے تھے!"

احسن جھٹ بول پڑا، "وہ کیوں یاجی جی، وہ کیوں ڈرتے تھے؟"

"تم نے ٹھیک سوال کیا ہے احسن بیٹا، لوگ اس وجہ سے یہاں آباد ہونا نہیں چاہتے تھے کہ قصبے سے کچھ دور ایک ندی بہتی تھی!"

"ندی بھی بہتی تھی تو کیا ہوا؟" احسن نے سوال کیا۔

"اس وقت بہتی تھی۔ مدت ہوئی سو کچھ چکی ہے۔ اس کا پانی ایک بہت بڑے تالاب میں جمع کر لیا گیا ہے۔ یہ پانی صاف کر کے پینے کے کام آتا ہے تو اس ندی میں کبھی کبھی ایسی طغیانی آجاتی کہ گھر کے گھر تباہ ہو جاتے تھے۔ اب ایسا کوئی خطرہ نہیں رہا۔ اس زمانے میں ہمارا ایک چھوٹا سا گھر تھا۔ میرے ابو کاشت کار تھے۔ انھوں نے کہا کہ جتنا زہیہ جمع کیا تھا اس سے ہم یہی مکان خرید سکتے تھے!"

یاجی جی ذرا دیر لیں۔

"ہاں تو میں تمہیں بتا رہی تھی کہ میں، میرے ابو، میری امی اور میرا چھوٹا بھائی ایک چھوٹے سے گھر میں رہتے تھے۔ ایک بار ایسا ہوا کہ شہر سے ہماری خالہ جان ہمارے ہاں چند روز گزارنے کے لیے آئیں۔ جب وہ آئیں تو بالکل ٹھیک تھیں مگر دو دن کے بعد ان کے دماغ کی بیماری ایک دم بڑھ گئی۔ بچو! دماغ کی بیماری میں سخت کھانسی آتی ہے۔ انسان کا سانس رُک رُک جاتا ہے۔ دماغ نے خالہ جان پر جو حملہ کیا تھا وہ بڑا سخت تھا۔ دن کے وقت تو کھانسی آتی رہی اور وہ سنبھل جاتی تھیں۔ رات کو یہ ہوا کہ ان کی حالت دیکھی نہیں جاتی تھی۔ ایک دفعہ تو کھانتے کھانتے چار پائی سے نیچے گر پڑیں۔

ہمارے آباجان گھر میں تھے نہیں۔ وہ کھیت کی سبزیاں بیل گاڑی میں لاد کر شہر کی منڈی میں چلے جاتے تھے۔ اور کئی روز کے بعد واپس آتے تھے۔ وہ گھر میں ہوتے تو وہ خود شہر میں جا کر ڈاکٹر کو ملے آتے۔ وہ تو تھے نہیں ڈاکٹر کو کیسے بلا کر لایا جائے۔ یہ بہت بڑا مسئلہ تھا۔ اُدھر خالہ جان کی حالت خراب سے خراب تر ہو گئی تھی اور گھر میں ڈاکٹر کو بلا کر لانے والا کوئی نہیں تھا۔ ایک مصیبت یہ بھی تھی کہ ندی میں طغیانی آگئی تھی اور کسی کو خبر نہیں تھی کہ کتنا پانی قصبے میں آ گیا ہے۔ اور کہاں کہاں بھیل گیا ہے۔ اس وقت میرا چھوٹا بھائی جانے کے لیے تیار ہو گیا۔ ایسی خطرناک حالت میں ایک چھوٹا سا لڑکا کیسے گھر سے باہر جاسکتا ہے۔ خالہ جان نے اسے بہت روکا مگر وہ بولا، خالہ جان! شہر یہاں سے قریب ہی تو ہے۔ میں نے ایک ڈاکٹر کا گھر دیکھ رکھا ہے۔ چلا جاؤں گا۔“

”ندی میں طغیانی آتی ہوتی ہے بیٹا! امی بولیں۔“

”کوئی بات نہیں امی! مجھے ایک اونچے راستے کا علم ہے۔ وہاں پانی نہیں چڑھ سکتا۔“

باجی جی خاموش ہو گئیں۔

”تو باجی جی، آپ کا بھائی چلا گیا؟“

باجی جی نے سر ہلا کر ہاں کے انداز میں جواب دے دیا۔

”میں اور امی جو کچھ کر سکتی تھیں وہ ہم نے کیا لیکن خالہ جان کی کھانسی تھمتی ہی نہیں تھی۔“

میرے بھائی الطاف کے جانے کے بعد ہم اس کی طرف سے بھی فکر مند ہو گئے تھے۔ الطاف جب گھر سے گیا تھا تورات کے دس بجے ہوں گے۔ خیال تھا کہ گھنٹے سوا گھنٹے تک لوٹ آئے گا مگر بارہ بج گئے تھے اور اس کا کوئی پتا نہیں تھا۔ امی کی پریشانی لمحہ بہ لمحہ بڑھتی جا رہی تھی اور خالہ جان کا یہ عالم تھا کہ وہ اس فکر سے کہ نہ جانے الطاف کہاں ہے اور اس پر کیا پریت رہی ہے اپنی بیماری بھی بھول گئی تھیں۔

آدھا گھنٹہ اور گزر گیا تو میں نے امی سے کہا، ”امی! میں جاتی ہوں!“

”نہیں بیٹی تمہیں۔“

خالہ تو میرے جانے کا شن کر زور زور سے ہاتھ ہلانے لگیں۔ کھانسی کی وجہ سے ان کے منہ سے آواز نکلتی ہی نہیں تھی۔



میں نے کہا! امی! آپ فکر نہ کریں۔ میں بالکل خیر خیریت سے واپس آ جاؤں گی الطاف کے ساتھ...!"

امی اور خالہ دونوں نہیں مانتی تھیں۔ سیر بھی لالٹین جلا کر میں نے ہاتھ میں لی۔ اس زمانے میں گھروں کے اندر لالٹین ہی جلاتی جاتی تھیں۔ باہر اندھیرا تھا۔ میں لالٹین کی مدد مڑھ روٹی میں قدم اٹھانے لگی۔

جس راستے پر میں جا رہی تھی وہاں پانی نہیں پہنچا تھا مگر قریب سے اس کے شاں شاں کی آواز آ رہی تھی۔ میں چلتی بھی جا رہی تھی اور دعا بھی مانگتی جا رہی تھی! یا اللہ جی! میرا بھائی الطاف یہیں کہیں مل جائے!"

یہ وہ راستہ تھا جو باقی راستوں سے اونچا تھا۔ طغیانی کے درتوں میں یہیں سے گاڑیاں شہر کو جاتی تھیں۔ میں چلتی گئی۔ چلتی گئی۔ یکایک میں نے اپنے دائیں طرف ایک چیز دیکھی۔ تیزی سے ادھر گئی تو الطاف زمین پر پڑا تھا۔

الطاف! الطاف! کہہ کر میں نے اسے بار بار پکارا۔ اس کا بازو ہلایا، ماتھا سہلایا مگر وہ تو بے ہوش ہو چکا تھا۔ اب کیا کیا جاتے۔ میں کئی منٹ تک اسے ہوش میں لانے کی کوشش کرتی رہی لیکن ناکام رہی۔ ضروری تھا کہ اسے فوراً ڈاکٹر کے پاس لے جایا جائے۔ اس کے لیے میں نے لالٹین کا کٹڈا منھ میں ڈال لیا اور اسے بڑی مشکل سے اٹھا کر گود میں لے لیا۔ اٹھانے کو تو میں نے اسے اٹھا لیا مگر ایک قدم اٹھانا بھی دو بھر تھا۔

میں نے ہمت سے کام لیا اور بڑی دقت کے ساتھ چلنے لگی۔ ایک مشکل یہ بھی تھی کہ لالٹین کی گرم چینی بار بار میری ٹھوڑی کو چھو دیتی تھی اور میں تڑپ اٹھتی تھی، مگر رک تو سکتی نہیں تھی۔ میری ہڈیاں چٹخنے لگی تھیں اور ٹھوڑی میں بڑا درد ہو رہا تھا۔ لگتا تھا کہ ابھی گری کہ جب گری لیکن بھائی کی زندگی کا معاملہ تھا۔ سستی کی طرح چلتی گئی اور اللہ اللہ کر کے شہر میں پہنچ گئی۔ ہر طرف سناٹا چھایا ہوا تھا۔ اندھیرا بھی کافی تھا۔ میں اپنی لالٹین کی بہت مدد مڑھ روشنی میں چلی جا رہی تھی۔ ایک سائیکل سوار قریب سے گزرا۔ مجھے دیکھ کر وہ سائیکل سے نیچے اتر پڑا۔ میں نے اسے بتایا کہ میرا بھائی بے ہوش ہے۔ کسی ڈاکٹر کا پتہ بتائیے۔ اس نے کہا! ہسپتال قریب ہے اسے وہاں لے جائیے! اس نے مجھے ہسپتال کا پتہ بتایا اور چلا گیا۔

واقعی ہسپتال قریب تھا۔ اتفاق ایسا ہوا کہ جیسے ہی میں دروازے سے اندر داخل ہوئی ایک نرس نے مجھے دیکھ لیا۔ وہ تیزی سے میری طرف آئی۔ میری بات سنی تو اسی وقت اسٹریچر اور ہسپتال کے دو ملازموں کو لے آئی۔

اس مہربان نرس نے میری بڑی مدد کی۔ میرے بھائی کو حادثات کے وارڈ میں لے گئی۔ جو ڈاکٹر ڈیوٹی پر موجود تھا اس نے الطاف کو سب سے پہلے ہوش میں لانے کی کوشش کی۔ وہ ہوش میں آ گیا تو اس نے بتایا کہ وہ چلتے چلتے ایک بھاری پتھر سے ٹکرا کر گر پڑا تھا اور بے ہوش ہو گیا تھا۔

اسے بڑی چوٹیں آئی تھیں۔ جسم کے کئی حصوں سے خون بہ چکا تھا۔ ڈاکٹر اور نرس نے مجھے تسلی دی مگر میرا دل بڑی طرح پریشان تھا۔ مجھے اتنی اور خالہ جان کی فکر بھی تھی۔ امی نہ جانے کن حال میں ہوں گی اور خالہ جان کی کیا حالت ہوگی۔

الطاف کی مرہم بٹی ہو چکی تو میں نے ڈاکٹر صاحب کو وہ مجبوری بتائی جن کی وجہ سے میرا بھائی اور میں گھر سے باہر نکلے تھے۔

ڈاکٹر صاحب نے کہا: "بیٹی! میں ضرور تمہارے ساتھ چلا جاتا مگر میں ڈیوٹی پر ہوں" میں رو پڑی۔ ڈاکٹر کے دل پر میرے رونے کا بڑا اثر ہوا۔ بولے: "میں ایک ڈاکٹر کو فون کرتا ہوں۔ ان سے یہاں آنے کی درخواست کروں گا۔ وہ آگئے تو میں ضرور تمہارے ساتھ چلوں گا۔ انہوں نے فون کیا۔ ان کے دوست ڈاکٹر نے ہسپتال میں آنے کی ہانی بھری۔ چند منٹ بعد میں ڈاکٹر صاحب کی کار میں بیٹھی تھی اور کار اسی راستے سے جا رہی تھی جس سے میں آئی تھی۔ پانی اس راستے پر بھی پہنچ چکا تھا مگر زیادہ نہیں تھا۔

سفر ختم ہوا اور کار میرے گھر کے سامنے رُک گئی۔ امی اور خالہ جان کی حالت سخت خراب تھی۔ لگتا تھا دونوں کے حواس قائم نہیں ہیں۔ ڈاکٹر صاحب نے خالہ جان کو انجکشن لگایا تو وہ کچھ سنبھل گئیں۔ الطاف ہمارے ساتھ نہیں تھا۔ اس سے دونوں سخت پریشان تھیں۔ ڈاکٹر صاحب نے انہیں یہ کہہ کر تسلی دی کہ اس کی مرہم بٹی کر دی گئی ہے۔ دو چار دن میں بالکل ٹھیک ہو جائے گا۔

جانے سے پہلے انہوں نے خالہ جان کے لیے چند پڑیاں دیں جو میں نے انہیں آدھے آدھے

گھنٹے کے بعد کھلا دیں۔ اس سے ان کی حالت میں کافی فرق پڑ گیا۔ رات بہت گئی۔ صبح میں، اتنی اور خالہ جان ہسپتال جانے کی تیاری کر رہی تھیں کہ ڈاکٹر صاحب کار میں آگئے۔ ان کے ساتھ الطاف بھی تھا۔

الطاف کو زندہ سلامت دیکھ کر امی اور خالہ جان کی فکر دور ہو گئی۔ انہوں نے ڈاکٹر صاحب کا بہت بہت شکریہ ادا کیا وہ بولے، "میں نے تو کوئی خاص کام نہیں کیا۔ خاص کام تو اس بچی نے کیا ہے۔ ایسی بہادر بچی پر ساری قوم کو فخر ہے۔ یہ کہہ کر وہ بڑے پیار اور محبت سے میرے سر پر ہاتھ پھیرنے لگے۔

"تو باجی جی آپ کا بھائی کہاں ہے؟" احسن نے پوچھا۔

"وہ پنڈی میں رہتا ہے اپنی بیوی کے ساتھ آتا جاتا رہتا ہے۔"

"شکریہ باجی جی"

"احسن بیٹا شکریہ کسما۔ تم نے کہا کھانی بناؤ۔ میں نے سنا دی"

باجی جی مسکراتے لگی تھیں اور بچے انہیں ایسی نظروں سے دیکھ رہے تھے جن میں محبت بھی تھی اور احترام بھی۔

## وہ کون تھا؟

• وہ پونے دو سال کا تھا کہ یتیم ہو گیا۔ اس نے غربت میں آنکھ کھولی مگر اعلا تعلیم حاصل کی اور ملک کا سب سے بڑا ایڈر بنا۔ وہ افسر بنا، کمشنر بنا، اس کو وزارت پیش کی گئی، مگر اس نے غلامی پسند نہ کی۔ اس نے انگریزی میں اخبار نکالا، اردو میں اخبار نکالا۔ عوام کو جگایا۔ وہ مسلمانوں کی سب سے بڑی جماعت مسلم لیگ کے بانیوں میں سے تھا۔ وہ سچائی اور آزادی کے جرم میں بار بار قید کیا گیا۔ وہ دھن کا پکا اور بات کا سچا تھا۔ اُس نے وطن کے لیے لڑتے لڑتے جان دے دی۔ وہ کون تھا؟ وہ محمد علی جوہر تھا۔ مسعود احمد بروکھائی کے قلم سے مولانا محمد علی جوہر کے حالات جو مختصر ہونے کے باوجود مکمل اور متبر ہیں۔

جوہر قابل اس کا دوسرا ایڈیشن شائع ہو گیا ہے۔ قیمت ۷ روپے

ہمدرد فاؤنڈیشن پریس، ناظم آباد، کراچی

## مَعْلُومَاتِ عَامَّة

اس بار خاص نمبر کی وجہ سے ۱۵ سوالات دیے جا رہے ہیں۔ ان کے جوابات ۲۰ جولائی ۱۹۸۹ تک بھیج دیجیے۔ تمام صحیح جوابات بھیجیے والوں کو ایک اچھی کتاب انعام میں دی جائے گی اور ان کی تصویریں بھی شائع کی جائیں گی۔ ۱۲ صحیح جوابات والوں کے نام شائع کیے جائیں گے۔

- ۱۔ کیا آپ بتا سکتے ہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر کُل کتنے سال تک وحی نازل ہوئی؟
- ۲۔ حضرت خالد بن ولیدؓ کو حضورؐ نے سیف اللہ کا خطاب کس جنگ کے موقع پر دیا؟
- ۳۔ بتائیے پاکستان میں کن سرکاری عہدے داروں کی گاڑیوں پر نمبر پلٹیں نہیں ہوتیں۔
- ۴۔ بتائیے معز الدین محمد بن سام کس مشہور مسلمان بادشاہ کا نام تھا۔
- ۵۔ بتائیے ۲۰ مئی ۱۹۴۵ء کو قاہرہ میں پاکستانی طیارے کے حادثے میں کُل کتنے آدمی ہلاک ہوئے۔
- ۶۔ ”گنی“ براعظم افریقہ کا ایک آزاد ملک ہے۔ بتائیے یہ کب آزاد ہوا تھا۔
- ۷۔ پاکستان کا قومی کھیل تو ہاکی ہے۔ بتائیے برطانیہ کا قومی کھیل کون سا ہے۔
- ۸۔ امریکا کی اُس ریاست کا نام بتائیے جہاں سب سے زیادہ بند باندھے گئے۔
- ۹۔ بار باڈوس کے دارالحکومت کا نام معلوم ہے آپ کو؟
- ۱۰۔ روس کی مرکزی حکومت کے دفاتر جس عمارت میں ہیں اس کا نام کیا ہے؟
- ۱۱۔ سوئزر لینڈ میں ماہ جولائی کا اوسط درجہ حرارت کتنا ہوتا ہے؟
- ۱۲۔ نہر پاناما شمالی اور جنوبی امریکا کے درمیان کن دو سمندروں کو ملاتی ہے؟
- ۱۳۔ ایران کی قومی اسمبلی کو کس نام سے پکارا جاتا ہے؟
- ۱۴۔ پالک، آلوا، بینگن میں سے سب سے زیادہ فولاد کس سبزی میں پایا جاتا ہے؟
- ۱۵۔ بتائیے جارج ایسٹ مین نے کیمرا ایجاد کیا تھا، ٹیلے وژن ایجاد کیا تھا یا گھڑی ایجاد کی تھی۔

ہمدرد نونہال، جولائی ۱۹۸۹ء

# بچپن کی باتیں

حکیم محمد سعید

ہمارے یہ برکاتی صاحب اچھے دل چسپ انسان ہیں، ہمیشہ ان کو شرارت ہی سوجھتی تھی۔ جب بھی ہمدرد نونہال کا خاص نمبر نکلتا یہ آتے اور فرماتے: خاص نمبر کے لیے اپنی چند شرارتیں تحریر فرمادیں۔ میں ان کو دیکھتا۔ اوپر سے نیچے تک! اچھے خاصے شریف آدمی لگتے، مگر سوجھتی شرارت تھی! میرے ساتھی ہیں۔ ان کی بات ٹالتا تو کیسے! قلم اٹھایا اور چند شرارتیں لکھ دیں۔ وہ چھپیں۔ میرے نونہالان وطن نے ان کو پڑھا اور پھر لاتعداد خطوط آئے، شرارتوں سے بھرے ہوئے۔ میں ان کو پڑھتا اور میرا

دل خوش ہوتا کہ میرے نونہال مجھ سے بڑی محبت کرتے ہیں۔ ہاں، اور نونہال بھی کم شریہ نہیں ہیں۔ فرمائیے یہ شرارت نہیں تو کیا ہے کہ سیمکڑوں نونہال مجھے عید کارڈ بھجوانے ہیں۔ بہت سے اپنے پتے نہیں لکھتے! اب انکل سعید ہیں کہ حیران اور پریشان! جواب دیں تو کیسے دیں! اچھا بات تو جناب برکاتی صاحب کی شرارت سے چلی تھی۔ اس بار وہ تشریف لائے۔ نہایت سنجیدہ، متین بنے ہوئے، فرمانے لگے:



ہرن کے شکاری جناب حکیم محمد سعید

ہمدرد نونہال کے خاص نمبر کے لیے کچھ تحریر فرمادیں۔ یہ کہہ کر ان کا دل مسکرایا، لاکھ چھپایا، مگر دل کی مسکراہٹ چہرے پر آہی گئی۔

دوسرے سانس میں فرمایا: اس بار اپنے برادرِ گرامی کو موضوع بنا لے! یعنی آپ کا مطلب یہ ہے کہ میں ان کی شرارتیں لکھوں؟ ”معاذ اللہ“، حلق سے عین کی آواز نکال کر برکاتی صاحب نے فرمایا: ”میرا مطلب یہ ہے کہ آپ کی شرارتوں کا آپ کے برادرِ گرامی نے کیسے نوٹس لیا!“

اچھا! بات تو وہی ہوئی تاکہ میں اپنی شرارتیں ہی لکھوں! مگر برکاتی صاحب! آپ نے آخر مجھے سمجھا کیا ہے! کیا میں ساری زندگی شرارتیں ہی کرتا رہا ہوں؟ ارے بھائی، میں نے اچھے کام بھی تو کیے ہیں!

خیر جناب، بات ختم ہوئی اور برکاتی صاحب تشریف لے گئے۔ ان کو جیسے اطمینان ہو گیا ہو کہ میں ہمدردِ نونہال کے لیے کچھ لکھ دوں گا، دل میں تو آیا کہ میں ایک اور شرارت

کروں! یعنی ٹال دوں، اور کچھ نہ لکھوں! مگر ان کا دل ٹوٹ جائے گا۔ دل توڑنا شیوہ مسلم نہیں ہو سکتا!

میرے نونہالوں! میں نے جتنی شرارتیں کی تھیں شاید میں سب ہی تو لکھ چکا ہوں۔

میری شرارتوں نے بہت سے نونہالوں کو شہریر بنا دیا ہے۔ اب میں شہریرِ نونہالوں کی فوج تو تیار کرنے سے رہا۔ سوچا کہ اس بار کوئی کام کی بات بھی ہو جائے۔ یعنی شرارت کے بجائے شرافت کا ذکر ہو جائے۔

نو بھتی سنو! ایک بار کیا ہوا کہ حضرت سلطانِ غازی رحمۃ اللہ علیہ کے عرس پر گئے۔

یہ مزارِ اقدس قطب صاحبِ مہرولی، دہلی سے کوئی ۱۷-۱۸ میل دور جنگلِ بیابان میں ہے۔ ہر سال ۱۷ شوال المکرم کو عرس ہوتا تھا۔



جناب حکیم محمد سعید شکاری کے لباس میں

ہمدردِ نونہال، جولائی ۱۹۸۹ء

لوگ پہلے قطب صاحب آتے۔ قطب مینار کو شوق اور فخر سے دیکھتے ہوئے حضرت خواجہ قطب الدین بختیار کاکیؒ کے مرجعِ خلافت مزار شریف پر آتے۔ فاتحہ خوانی کرتے۔ ادب سے اُلٹے پاؤں باہر آتے اور اپنی منزلوں کو ہزار امیدوں کے ساتھ سدھارتے۔

میں جب بھی مہرولی (صوبہ دہلی) جاتا پہلے مزارِ خواجہؒ پر حاضری دیتا۔ آج میں جب اپنی دہلی جاتا ہوں تو خواجہ صاحب کے ہاں حاضری ضرور دیتا ہوں۔ خیر تو صاحب ہم ۷۱ شوال کو دہلی سے نکلے، مہرولی آئے۔ یہاں ہمارے دوست جناب اشتیاق حسین شوق منتظر ہوتے۔ بڑے اچھے شاعر تھے۔ سارے انتظامات وہ کرتے تھے۔ اپنا کلام سناتے تو تخلص ”شوق“ کرتے، مگر جب دوسروں کا کلام پیش کرتے تو انقلاب تخلص فرماتے تھے۔ سلطان غازیؒ کے مزار کے قریب ہمارے لیے خیمے لگ جاتے۔ رات کو عرس کے بعد لوگ وہاں ہی شب گزارتے۔ ہم بھی خیموں میں رہتے۔ دوسرے دن شکار کو نکل جاتے۔ یہاں ہرن کا شکار ہوتا تھا۔

رات بھر فاتحہ خوانی میں گزری۔ صبح نور کے تڑکے ہمارا قافلہ شکاری کپڑوں میں بلبوس ہرن کے شکار کو نکل گیا۔ میں بھی شان دار شکاری لباس پہننے تھا۔ برجیس، کوٹ، ہیٹ۔ خود کو اب اس لباس میں دیکھتا ہوں تو بے اختیار ہنسی آجاتی ہے۔ میرے ہاتھ میں بارہ پور تھی۔ کارٹوس ایس۔ جی۔ میں نے کھیتوں کی طرف رخ کیا۔ بھائی جان محترم میرے ساتھ تھے اور رحمت خاں ہمراہ۔ رحمت خاں کی آنکھیں غضب کی تیز۔ میلوں جا کر ہرن کو تار لیتیں۔ شکار دیکھتا وہ تھا، مارتا میں تھا!

گنتے کے کھیت تھے۔ خیال تھا کہ کوئی ہرن یہاں ضرور ہوگا۔ میں ہر طرح تیار کہ ہرن قلا پچیس مارے اور میں ہوا میں اسے مار گراؤں، مگر ہرن نہیں ملا۔ میں نے ایک گنٹا توڑ اُسے کھانا شروع کر دیا۔ جب آدھے سے زیادہ گنٹا کھا چکا تو بھائی جان محترم نے فرمایا:

”کھیت والے سے اجازت لے کر گنٹا توڑا ہے نا؟“

میں سٹپٹا گیا۔ وہاں کھیت والا کہاں تھا۔ میں نے سچی بات کہہ دی کہ یہ تو خیال نہیں رہا۔ مگر صرف اتنی بات بھائی جان محترم کو قبول نہ تھی۔ ان کا ارشاد ہوا کہ ہم جب تک گنتے کا معاوضہ ادا نہ کر دیں یہاں سے آگے نہیں جاسکتے۔ کھیت والے کا انتظار کرنا ہوگا۔

میں نے اپنے بھائی جان محترم کے حکم سے ایک بار بھی سرتابی آج تک نہیں کی ہے۔  
 میں نے تعمیل ارشاد کی۔ رحمت خاں سے کہا کہ بھائی، تم بیلوں سے بہن کو دیکھ لیتے ہو۔  
 آج ذرا کھیت والے کو دیکھو کہ کہاں ہے! مگر کھیت والا نہ ملا۔ شکار دھرا کا دھرا رہ گیا۔  
 کھیت والا کوئی ۱۲ بجے ہاتھ لگا۔ اس سے سب سے پہلے معافی مانگی کہ اس کے کھیت کا گنا  
 اس کی اجازت کے بغیر توڑا گیا۔ پھر اسے زبردستی پیسے دیے۔ شکار ختم۔ ہم سب اپنے  
 خیمے پر واپس آگئے۔ اطمینان کئی تھے۔ ایک تو یہ کہ بھائی جان محترم کے ارشاد کی تعمیل  
 ہوئی۔ دوسرے یہ کہ کھیت والے سے معافی مانگنے کا موقع مل گیا اور ایک اور اطمینان یہ  
 کہ برادر محترم حافظ محمد یحییٰ ایک بہن مار لائے تھے!

## نیا سلپیر

ایک شام میں نے ایک نیا سلپیر خریدا۔ بڑا چمک دار تھا۔ اس کی چمک دمک سے دل  
 خوش ہو گیا۔ ذرا مہنگا ملا۔ کوئی سو اڑپے کا تھا! اسے پہن کر میں ہمدرد منزل میں  
 پہنچا۔ رات کے کوئی دس بجے تھے۔ بھائی جان دواخانہ بند کرانے کے لیے اٹھ رہے تھے،  
 میں نے سیڑھیاں چڑھیں، مگر اس شان سے کہ کھٹ پٹ کھٹ پٹ سے زینہ گونج اٹھا۔  
 بھائی جان محترم نے سب سے پہلے سلپیر کی تعریف کی۔ دوسرے سانس میں فرمایا: ”کیا یہ  
 ضروری تھا کہ اس نئے سلپیر سے زینے کی اینٹ سے اینٹ بجادی جائے؟ مناسب ہے کہ  
 آدمی چلے تو آواز نہ ہو!“

میں واقعی بڑا شرمندہ ہوا۔ وہ دن ہے (۱۹۳۱ء) اور آج کا دن، میں جب چلتا  
 ہوں تو میرے قدم رکھنے کی کوئی آواز نہیں سن سکتا۔ بھائی جان محترم کی رہنمائی شریعت  
 اسلامی کی روشنی میں تھی۔ قرآن حکیم میں واضح ہدایت ہے کہ زمین پر یہ ترشح کرنے چلو!

## دستر خوان پر ہنسی!

یہ یقیناً ۱۹۳۲ء کی بات ہے۔ رمضان کا مہینہ تھا۔ سخت گرمیوں کے رمضان۔  
 ایسے سخت کہ برف کی صورت دیکھ کر دل ٹھنڈا ہو جاتا۔ مسجد میں اذان ہوئی اور میں





جناب حکیم محمد سعید اپنے بھائی جان محترم حکیم عبدالحمید کے ساتھ۔ ایک نادر تصویر

وہاں سے سرپٹ بھاگا۔ ”روزے والو روزہ کھول لو۔ روزے داروں روزہ کھول لو“۔ یہ ہم بچپن کا معمول تھا کہ مسجد میں جا کر کھڑے ہو جاتے۔ جیسے ہی اذان ہوتی ہم محلے بھر کا روزہ کھلوا دیتے۔ گھر آیا۔ دسترخوان پر بھائی جان محترم، والدہ معظمہ، بہنیں وغیرہ سب ہی تھے۔ اُس دور میں خاندان بھرا کھٹا ہو جاتا تھا۔ خلوص اور اُنس کی فضا تھی۔ ایک انسان دوسرے انسان سے محبت کرتا تھا۔

کہ جانے بھائی عبدالوحید (مرحوم) نے کیا حرکت کی کہ میں کھل کھلا کر ہنس دیا۔ ابھی میری

ہنسی ختم نہ ہوئی تھی کہ رخصت پر ایک زناٹے کا تھپڑ پڑا۔ یہ بھائی جان محترم کا ہاتھ تھا جس نے چودہ طبق روشن کر دیے ! ہدایت یہ ملی کہ دسترخوان کے آداب یہ ہیں کہ انسان اس پر بیٹھ کر ٹھٹھے نہ مارے۔

میں پوری زندگی صرف دوبار بھائی جان محترم سے پٹا ہوں۔ ایک ۱۹۳۳ء میں اور اس سے پہلے ۱۹۲۷ء میں کراچی میں۔ جب ہم حج کے لیے براستہ کراچی، جدہ جا رہے تھے۔ اس کراچی کے زناٹے کا حال پھر کبھی سناؤں گا ! اس کے علاوہ زندگی بھر اور آج بھی، بھائی جان محترم نے ہر ہدایت مجھے خود عمل کر کے دی ہے۔ انھوں نے میری تربیت کی خاطر اپنے سارے آرام سچ دیے۔ وہ ساری زندگی، بلکہ آج تک خود عمل کر کے نصیحتیں کرتے رہے ہیں۔ انھوں نے مجھے حکیم محمد سعید بنا دیا۔

تن درستی ہزار نعمت ہے تنگ دستی اگر نہ ہو سالک

تن درستی ہزار نعمت ہے

مشورہ مثل ہے کہ جان ہے تو جہاں ہے اور یہ ہے بھی درست، کیوں کہ زندگی سے مراد تن درستی ہے۔ بیمار تو مردے سے بھی بدتر ہے۔ ہمارے بزرگ بھی ہمیشہ تن درستی کی تلقین فرماتے رہے، کیوں کہ ایک تن درست اور صحت مند جسم ہی میں ایک تن درست دماغ سوچ سکتا ہے۔ انسانی جسم ایک مشین کی طرح ہے۔ مشین کا کوئی پرزہ بگڑ جائے تو مشین بے کار ہو جاتی ہے۔ یہی حال انسان کا ہے۔ پھر ایک انسان پر کئی فرائض عائد ہوتے ہیں، جو ایک تن درست انسان ہی انجام دے سکتا ہے۔ تمام دنیا کے ملکوں میں تن درستی برقرار رکھنے کے لیے خاص قانون نافذ ہیں۔ بعض ملکوں میں تو میڈیٹل سٹراٹجی ہے۔ قانون کے علاوہ تن درستی برقرار رکھنے کے لیے ادارے بھی قائم ہیں۔ اس کے علاوہ اس لیے بھی مالی امداد دی جاتی ہے کہ بچوں کی صحت پر بُرا اثر نہ پڑے۔ لیکن ہمارا وطن اس شعبے میں بہت پیچھے ہے، کیوں کہ خالص دودھ، دہی، مکھن اور گھی عنقا ہو گئے ہیں۔ یہ ایسی بنیادی چیزیں ہیں، جن سے تن درستی بحال رہ سکتی ہے۔

سعیدہ صدیقہ

# خوشی کی پری

نصرت شاہین، دیپالپور



تارا چارپائی پر بیٹی آسمان کی طرف نکلے جا رہی تھی۔ جگ مگ کرتے ستارے آنکھ مچولی کھیل رہے تھے۔ تارا کی آنکھوں سے آنسوؤں کی جھری لگی ہوئی تھی۔ آج اُس کی چچی نے پلیٹ ٹوٹ جانے پر اُسے رُوئی کی طرح دھنک کر رکھ دیا تھا۔

تارائے آسمان کی طرف دیکھتے ہوئے کہا! کاش! میں پری ہوتی! نیلے آسمان پر اڑتی اور لوگوں کے دکھ بانتی! اچانک تارا کے قریب ایک تیز روشنی نمودار ہوئی۔ اس کی آنکھیں چُندھیا گئیں۔ چپ تارائے غور سے روشنی کی طرف دیکھا تو وہاں اُسے ایک پری کھڑی نظر آئی۔ اس کے لباس سے رنگ برنگی شعاعیں بھُٹ رہی تھیں۔ پری کے سر پر ہیروں کا تاج تھا۔ وہ بھی جگ مگ مگ کر رہا تھا۔

پری نے تارا کی طرف اپنا نرم و نازک ہاتھ بڑھاتے ہوئے کہا! ادھر آؤ تارا! تارا ڈرتی ڈرتی

چار پائی سے اٹھ کے پری کے قریب آکھڑی ہوئی۔ پری بولی، "میں پریوں کی ملکہ ہوں۔ آج ادھر سے گزر رہی تھی کہ تمہیں روتے ہوئے دیکھ کر رک گئی۔ بتاؤ تم کیوں رو رہی ہو؟"

تارائے کہا، "اچھی پری! کیا تم مجھے اپنے جیسی پری بنا سکتی ہو؟" پری مسکرائی اور بولی، "ہاں کیوں نہیں، لیکن وعدہ کرو کہ تمہاری ان پیاری آنکھوں میں پھر کبھی آنسو نہیں آئیں گے اور تمہاری مسکراہٹ دکھی لوگوں کے دکھ دور کرے گی۔" تارائے وعدہ کر لیا۔ پریوں کی ملکہ بولی، "میں تمہیں خوشی کی پری بناتی ہوں۔ اس نے اپنی پُرانی چھڑی گھمائی تارائے پُرانے لباس کی جگہ نیا لباس آگیا۔ اپنے جسم پر خوب صورت لباس دیکھ کر تارا خوشی سے اُچھل پڑی۔ اس کے علاوہ تارا کے سر پر نیلے رنگ کا تاج بھی تھا جس میں نیلم جڑے ہوئے تھے۔ ان میں سے نیلی شعاں نکل رہی تھیں۔

تارائے اپنے ہاتھ میں پھڑی چھڑی اور پری، اس کے ساتھ ہی وہ اڑنے لگی۔ تارا یعنی خوشی کی پری کی نظر اب ایک عمارت کی طرف تھی جہاں سے دھواں اُٹھ رہا تھا۔ جب وہ ہلڈنگ کے قریب پہنچی تو دیکھا کہ ایک فلیٹ میں آگ لگی ہوئی ہے۔ لوگ آگ بجھانے کی ناکام کوشش کر رہے ہیں۔ فلیٹ کی مالکہ کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے تھے۔ وہ رو رو کر لوگوں سے کہہ رہی تھی، "میرے بچے کو بچالو! وہ فلیٹ میں رہ گیا ہے۔" لیکن آگ میں کوئی بھی فلیٹ میں داخل ہونے کو تیار نہ تھا، بلکہ لوگوں نے اسے بھی اندر جانے سے روک رکھا تھا۔ خوشی کی پری رتارا تیزی سے فلیٹ میں داخل ہو گئی۔ اس نے فلیٹ کے کمرے میں چلتے ہوئے بچے کو اٹھا کے اپنے بازوؤں میں چھپا لیا اور جلدی سے باہر آنے لگی۔ اسی وقت بڑھتی ہوئی آگ نے اس کے ہاتھ لیے سیاہ بالوں کو پکڑ لیا۔ تارا پر تو بس ایک ہی دُھن سوار تھی کہ کسی طرح بچے کو زندہ باہر لے جائے۔ وہ باہر تو نکل آئی، لیکن اتنی دیر میں اُس کے آدھے بال جل گئے۔ خوشی کی پری نے بچے کو اُس کی ماں کے حوالے کر دیا۔ ماں خوش ہو کر اپنے بچے کو پیار کرنے لگی۔ خوشی کی پری وہاں سے رخصت ہو گئی۔ اب ستارے آہستہ آہستہ غائب ہوتے جا رہے تھے۔ صبح کا اُجالا آہستہ آہستہ پھیل رہا تھا۔ خوشی کی پری نے اپنے پُر اتار کے چھپا دیے اور عام لڑکی کے بھیس میں بازار میں گھومنے لگی۔

ایک جگہ اُسے بہت ضعیف بوڑھا نظر آیا۔ اس کے ہاتھوں پر بڑے بڑے زخم تھے۔ وہ



ایک کوڑھی تھا اور بھیک مانگ رہا تھا۔ خوشی کی پری (تارا) کو اس پر بہت ترس آیا۔ اس نے چھڑی گھمائی۔ اس کے ہاتھ میں بہت سے رُپے آگئے۔ خوشی کی پری نے وہ رُپے بوڑھے کے کشتول میں ڈال دیئے اور اس سے بولی، بابا! شام کو میں تمہیں تمہارے گھر چھوڑ آؤں گی! بوڑھے نے اُسے ڈھیروں دعائیں دیں۔ خوشی کی پری آگے روانہ ہو گئی۔ سارا دن بازار میں گھومتی رہی۔ دوپہر کو اس نے گھنٹی کی آواز سنی۔ اسکول کے بچوں کی چھٹی ہو گئی تھی۔ خوشی کی پری نے نئے نئے بچوں کو سٹک پار کروائی۔ اسی طرح چھوٹے موٹے کام کرتے ہوئے شام ہو گئی۔ اب اسے اس بوڑھے فقیر کا خیال آیا جس سے اس نے وعدہ کیا تھا کہ شام کو اس کے گھر چھوڑ دے گی۔ وہ جلدی سے بوڑھے کے پاس آئی اور بولی، بابا جی! چلیے، میں آپ کو آپ کے گھر چھوڑ آؤں گی! بوڑھا اُسے دعائیں دیتے لگا۔ خوشی کی پری بوڑھے کے بتائے ہوئے راستے پر چلنے لگی۔ تھوڑی دیر میں بوڑھے کا گھر آ گیا۔ اس نے خوشی کی پری کا شکریہ ادا کیا اور بڑے آرام سے گھر میں داخل ہو گیا۔ تارا کو حیرت ہوئی کہ یہ بوڑھا تو آسانی سے چل نہیں سکتا تھا، مگر اس وقت اتنے آرام سے گھر میں داخل ہو گیا۔

خوشی کی پری سب کچھ جانتا چاہتی تھی، لیکن اتنی دیر میں بوڑھے نے گھر کا دروازہ بند کر لیا۔

خوشی کی پری نے چھڑی گھمائی، اس کے بازوؤں پر پر نمودار ہو گئے۔ وہ اڑ کر بوڑھے کے گھر میں داخل ہو گئی اور ایک طرف کھڑی ہو کے بوڑھے کی کارستانیاں دیکھنے لگی۔ بوڑھے نے سر سے پہلے اپنے ہاتھ دھوئے۔ یہ دیکھ کر تارا کی حیرت کی انتہا نہ رہی کہ بوڑھے کے زخم بالکل صاف ہو گئے۔ اصل میں اس نے اپنے ہاتھوں پر جھلی زخم بنا رکھے تھے۔ پھر اس نے چہرے سے داڑھی مچھیں ہٹائیں اور سر سے دُک اُتاری۔ اب اُس بوڑھے کی جگہ ایک خوب صورت انسان کھڑا تھا۔ خوشی کی پری کو اُس پر بہت غصہ آیا۔ وہ ایک دم پھٹ پڑی:

”تمیں ٹرم نہیں آتی، اچھے خاصے ہٹے کٹے ہو کر بھیک مانگتے ہو!“

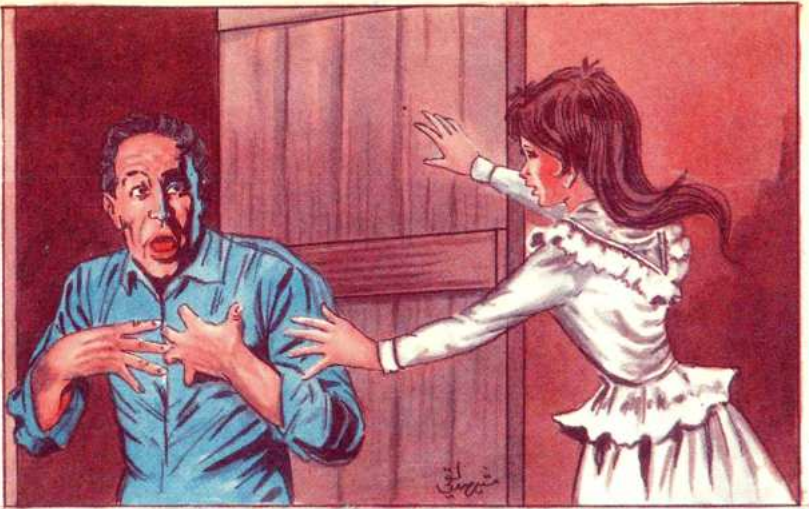
جھلی فقیر تارا کی آواز سن کر گہرا گیا۔ وہ حیران پریشان خوشی کی پری کی طرف دیکھ رہا تھا جس کی شکل اس لڑکی جیسی تھی جو اُسے دروازے تک چھوڑنے آئی تھی۔ خوشی کی پری نے جو اُسے یوں حیران ہوتے دیکھا تو بولی: ”میں وہی لڑکی ہوں جو تمہیں یہاں تک چھوڑنے آئی تھی۔ میرا نام خوشی کی پری ہے۔ مجھے بتاؤ، تم یہ سب کچھ کیوں کرتے ہو؟“

نوجوان کو جیسے ہوش آگیا بولا: ”میرا نام سلمان ہے۔ میں نے کافی تعلیم حاصل کی ہے۔ ہمیشہ اچھے نمبروں سے پاس ہوا۔ میری ماں نے دن رات محنت کر کے مجھے پڑھایا تھا۔ جب میں نے تعلیم مکمل کر لی تو مجھے نوکری نہیں ملی۔ در بدر کی ٹھوکریں کھاتا رہا۔ ایک دن میری ماں سخت بیمار ہو گئی۔ اُس کی دوا کے لیے میرے پاس ایک پیسہ بھی نہیں تھا۔ میں نے مجبور ہو کر لوگوں کے آگے ہاتھ پھیلا دیا۔ کچھ پیسے ملے جن سے میں نے ماں کی دوا خریدی، لیکن وہ پھر بھی نہ سچ سکی۔ میں اس بھری دنیا میں تنہا رہ گیا۔ سوچا کہ نوکری نہیں ملتی تو سڑک ملے، بھیک مانگ کر ہی اپنا اپنا پیٹ بھر لینا چاہیے۔ بس اس دن سے میں نے بھیک مانگنی شروع کر دی۔“

خوشی کی پری نے کہا: ”کیا بھیک مانگ کر تمہیں خوشی ہوتی ہے؟“

”نہیں، لیکن کیا کروں بھوکا بھی تو نہیں رہ سکتا“ سلمان نے کہا۔

”ایسی ذلت کی گھمائی سے تو ہتر ہے کہ انسان بھوکا مر جائے۔ کیا ہوا اگر نوکری نہیں ملتی۔ تم محنت مزدوری بھی تو کر سکتے ہو! آؤ میرے ساتھ، میں تمہیں محنتی لوگ دکھاتی ہوں! خوشی کی پری نے اپنی چھڑی کا ایک سر نوجوان سلمان کو پکڑا تے ہوئے کہا۔ اب وہ دونوں آسمان پر اڑ رہے تھے۔ خوشی کی پری الگ احاطے میں اُتری۔ یہ نابیناؤں کا ادارہ تھا۔ یہاں نابینا لوگ بیٹھے



کرسیاں بن رہے تھے۔ خوشی کی پری وہاں سے اڑی اور دوسری جگہ گئی۔ وہاں ٹانگوں سے معذور ایک بوڑھا، بچوں کو پڑھا رہا تھا۔ ایک جگہ دونوں ہاتھوں سے محروم شخص اپنے پیروں کے انگوٹھوں سے قلم پکڑ کر خطاطی کر رہا تھا۔ خوشی کی پری نے سلمان کو ایسے اور بہت سے لوگ دکھائے جو معذور ہونے کے باوجود محنت کر کے کارہے تھے۔ خوشی کی پری نے سلمان سے کہا، 'یہ لوگ کسی پر بوجھ نہیں بنے ہیں، بلکہ خود محنت کر کے کارہے ہیں۔ تم تو ماشاء اللہ ٹھیک نطاک ہو، پھر تم محنت مزدوری کیوں نہیں کرتے؟' سلمان کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ اس نے کہا:

"خوشی کی پری! مجھے معاف کر دو۔ میں وعدہ کرتا ہوں کہ آئندہ محنت مزدوری سے روٹی

کھاؤں گا!"

خوشی کی پری مسکرا دی اور بولی، "ہمارے ملک کے تم جیسے پڑھے لکھے بے کار نوجوان محنت مزدوری کو عیب نہ سمجھیں تو کوئی وجہ نہیں کہ ہمارا ملک تیزی نہ کر سکے!"

خوشی کی پری ایک یار بچہ آسمان پر اڑتی بچھ رہی تھی کہ اُس کی نظر سلمان پر پڑی جو کھیتوں میں ہل چلا رہا تھا۔ اُس کی پیشانی سے بہتا پسینا مٹی میں مل کر اُسے سونا بتا رہا تھا۔ خوشی کی پری کو بڑی خوشی ہوئی۔ خوشی کی پری اور اس کی سہیلیاں ہنستی مسکراتی سمندر کی طرف جا رہی تھیں۔ سمندر کے پاس غم کا دیو سر جھکائے بیٹھا تھا۔ اُس کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔

خوشی کی پُری اور اس کی سہیلیوں کے ہنسنے کی آواز میں سُن کر غم کے دیونے اپنا سر اٹھایا۔  
خوشی کی پُری نے اس سے پوچھا، "اے غم کے دیو، تو رو کیوں رہا ہے؟"

غم کا دیو بولا، "میں اس دنیا کو دیکھ کر روتا ہوں۔ غریب بچے جنہیں پڑھنے کا شوق ہے وہ دن بھر محنت مزدوری کر کے بھی رات کو پڑھتے ہیں۔ دوسری طرف جن کے پاس ساری سہولتیں موجود ہیں وہ پڑھائی سے جی چراتے ہیں۔ انصاف کا یہ حال ہے کہ بے قصور بچے جاتے ہیں اور قصور وار چھوٹ جاتے ہیں۔ مال دولت کی وجہ سے بھائی بھائی کو مار رہا ہے!"

خوشی کی پُری غم کے دیو کی باتیں سُن کر مسکرائی اور بولی، "دیکھو تمہارے آنسوؤں سے سمندر کا پانی نمکین ہو گیا۔ پہلے اپنا منہ دھو لو۔" غم کے دیونے سمندر میں غوطہ لگایا اور دوسرے ہی لمحے باہر نکل آیا۔ خوشی کی پُری بولی، "بھائی غم کے دیو! وعدہ کرو کہ آئندہ آنسو نہیں بہاؤ گے۔" غم کے دیونے وعدہ کر لیا۔ پھر خوشی کی پُری بولی، "خالی آنسو بہانے سے بگڑے کام سنو تو نہیں جایا کرتے۔ اُٹھو، لوگوں کی مدد کرو، مگر مسکراتے ہوئے۔ اگر تم مصیبت زدہ لوگوں کے ساتھ رونے بیٹھو گے تو انہیں حوصلہ کون دے گا؟"

غم کے دیونے وعدہ کیا کہ آئندہ وہ ہنسی خوشی لوگوں کی مدد کرے گا۔ خوشی کی پُری اب خوشی خوشی گھر واپس آ رہی تھی کہ اچانک اُسے کسی نے جھنجھوڑ دیا۔ تار انے ایک دم آنکھیں کھول دیں۔ اُس کے سر ہانے اُس کی بچی کھڑی تھیں۔

"تو کیا یہ سارا خواب تھا؟" لیکن اس خواب نے تارا کے اندر ایک نیا حوصلہ پیدا کر دیا تھا۔ وہ ہر کام بڑی خوش ہو کر کرتی۔ وہ ہمیشہ دوسروں کی مدد کرتی۔ ایک دن یہی تارا ایک بڑی پروفیسر بن گئی۔ لیکن وہ یہ خواب آج بھی نہ بھولی جس نے اُس میں محنت، سچائی اور مسکرائی زندگی کا حوصلہ پیدا کیا تھا۔

- اگر تمہارے غصے کو تمہاری خاموشی برداشت کر سکتی ہے تو تمہارا غصہ رعب دار ہے۔
- اگر تمہاری زبان برداشت کر سکتی ہے تو تمہارا غصہ تمہارا وکیل ہے۔
- اگر تمہاری جسمانی طاقت برداشت کر سکتی ہے تو تمہارا غصہ جنگ و جدل ہے اور اگر غصہ اس سے بڑھ کر ہے تو پھر یہ ایک تماشا ہے۔





# نشانی

امید افشاں ندیر

حلیم صاحب ایک بہت نیک اور بہرہ ور انسان تھے۔ وہ رٹائرڈ فوجی تھے۔ جنگ کے دوران وہ ایک ٹانگ سے محروم ہو گئے تھے۔ انھیں خوشی تھی کہ اپنے وطن کی خاطر ان کی ٹانگ کٹی ہے۔ رٹائر ہوئے کے بعد بھی وہ اپنے وطن کے لیے کام کرتے اور دوسروں کو بھی تلقین کرتے تھے۔ وہ غریبوں اور مجبوروں کی مدد کرتے تھے۔ ان کے تین بیٹے تھے۔ بڑا بیٹا ارشد انجینئر تھا۔ منجھلا بیٹا خالد وکیل تھا اور چھوٹا بیٹا ساجد اپنا کاروبار کرتا تھا۔ حلیم صاحب اپنے بیوی بچوں سمیت ایک پرانے سے گھر میں رہتے تھے۔ انھیں یہ پرانا گھر بہت عزیز تھا۔ وہ اپنے گھر کا بہت خیال رکھتے تھے۔ بس یہ گھر ہی ان کی کل جائداد تھا۔

ایک دن ارشد نے سوچا کہ مکان بہت بڑا اور پرانا ہے۔ کیوں نہ اس کی جگہ ایک ہوٹل بنوایا جائے۔ اس نے سوچ تو لیا، مگر حلیم صاحب سے کہنے کی ہمت نہ ہوئی۔ ارشد اپنے آبا جان کا ہر حکم مانتا اور ان کی خدمت بھی خوب کرتا تھا۔ اس کے دل میں یہ خیال تھا کہ شاید آبا جان مکان میرے نام کر جائیں۔ خالد اور ساجد بھی کچھ کم نہ تھے۔ وہ بھی اسی انداز میں سوچتے تھے۔ غرض ہر بیٹا اسی چکر میں تھا کہ یہ مکان آبا جان اسی کے نام کر دیں۔

ایک روز ارشد نے اس موضوع پر آبا جان سے بات کی تو حلیم صاحب بہت ناراض ہوئے۔ بعد میں خالد اور ساجد نے بھی اسی طرح کی بات کی، مگر انھیں بھی مایوسی ہوئی۔ ایک مکان کے

چکر میں تینوں بھائی ایک دوسرے کے دشمن ہو گئے۔ پہلے انھوں نے ایک دوسرے سے بولنا اور بات کرنا بند کیا۔ اس کے بعد بات اور بڑھی۔ اب ان میں اکثر لڑائی ہونے لگی۔ حلیم صاحب کی کوشش تھی کہ ان کے بیٹے مل جل کر محبت سے رہیں، مگر ان کی کون سنتا۔

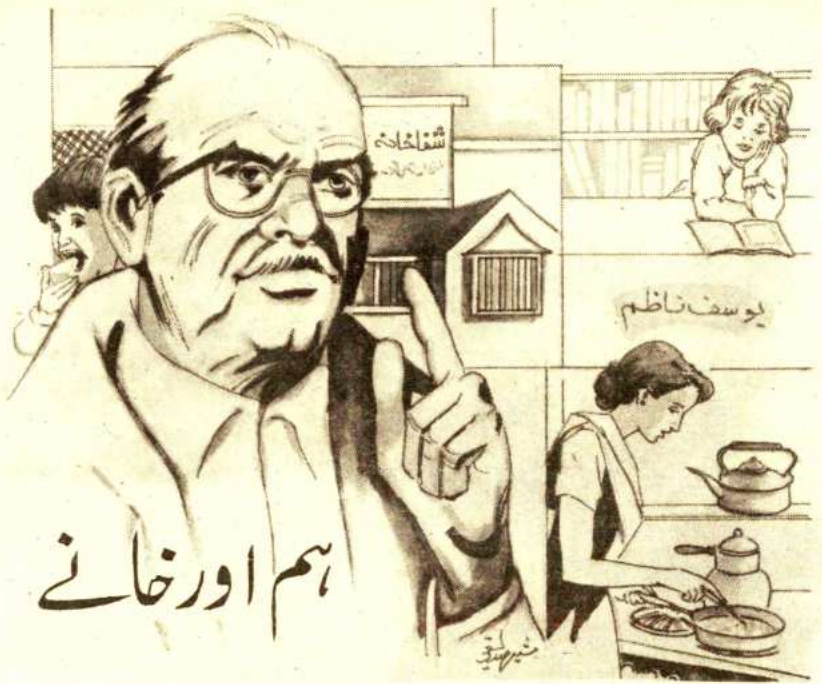
ایک دن حلیم صاحب نے سوچا کہ وہ کب تک اپنے بیٹوں کو مکان گرانے سے روکیں گے، جانے کب ہلاوا آجائے؛ انھوں نے ہارمان لی اور اپنے بیٹوں کو جمع کر کے کہا کہ آنے والی ۲۳ مارچ کو مکان گروادیں اور جو کچھ بنا نا چاہتے ہیں بنا لیں۔ ان کے بیٹے بہت خوش ہوئے۔ پھر ۲۳ مارچ کا دن بھی آ گیا۔ گھر کا تمام سامان دوسرے مکان میں تبدیل کر دیا گیا۔ حلیم صاحب خالی گھر میں کھڑے اس کے درو دیوار کو دیکھ رہے تھے۔ پھر انھوں نے تینوں بیٹوں کو بلایا اور کہا:

’جانتے ہو، آج اس مکان کی سال گرہ ہے۔ یہ گھر میرے والد (تمہارے دادا) اور میں نے اپنا خون پسینا ایک کر کے بنایا تھا۔ تمہارے دادا ایک محب وطن انسان تھے۔ پاکستان کو بنانے کی تحریک میں انھوں نے ہمیشہ بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ ۲۳ مارچ ۱۹۹۰ء کو جب قرار داد پاکستان منظور ہوئی تو اسی دن انھوں نے اس مکان کی بنیاد رکھی تھی۔ انھیں یہ نشانی، یہ گھر بہت عزیز تھا۔

یہ میرے اور تمہارے دادا کی جدوجہد کی نشانی ہے۔ یہ پاکستان کی تحریک کی نشانی ہے۔ پاکستان کی قرار داد منظور ہونے کی اس نشانی کو میں نے بہت چاہا کہ قائم رکھوں اور سب یہاں تھی خوشی مل جل کر رہیں مگر اب اس گھر میں تم لوگ اتفاق سے نہیں رہتے، ایک دوسرے سے لڑتے ہو، بھائی بھائی ہو کر ایک دوسرے سے نفرت کرتے ہو۔ اسے گرا کر تم لوگ خوش ہو جاؤ گے نا؛ تو توڑ دو اسے۔ آج اس کی سال گرہ ہے۔ آج اسے توڑ ڈالو، حلیم صاحب کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ کافی دیر تک خاموشی رہی۔ تینوں بیٹے سر جھکائے کھڑے تھے۔ انھوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔ پھر ارشد بولا، ’اباجان؛ ہمیں معاف کر دیجیے۔ ہم اس نشانی کو نہیں توڑیں گے۔ ہم یہاں مل جل کر رہیں گے اور کبھی آپس میں نہیں لڑیں گے۔ اب ہم اس گھر کو اور مضبوط بنائیں گے۔ اسے سچائیں گے، سنواریں گے‘ خالد اور ساجد کی بھی آنکھوں میں آنسو تھے۔

حلیم صاحب نے تینوں بیٹوں کو گلے سے لگالیا۔





تم پوچھو گے کہ یہ خانے کیا بلا ہے؟ ہم نے یہ عنوان رکھا ہی اس لیے ہے کہ تم تھوڑی دیر پریشان رہو۔ ذرا صبر سے کام لو۔ دو چار سطریں پڑھ لو گے تو خود سمجھ میں آجائے گا کہ ہمارا یعنی ہم سب کا اور خانوں کا کیا تعلق ہے۔

کبھی تم نے غور کیا کہ ہم سب کتنے خانوں میں بٹے ہوئے ہیں۔ غور کرنے کی تمہیں فرصت ہی کہاں ملی ہوگی۔ اتنا ڈھیر سارا تو ہوم ورک ہوتا ہے۔ پھر تھوڑا بہت گھر کا کام۔ تھوڑا بہت کھیل۔ لیکن اب ہمارے ساتھ غور کرو۔ کہا جاتا ہے کہ جب بھی کسی بات پر غور کرنا ہو کسی ساتھی کی مدد حاصل کرو۔ اس طرح غور کرنا بہت آسان ہو جاتا ہے۔ امداد باہمی کی برکتیں بہت ہیں۔

ہم جن خانوں میں بٹے ہوتے ہیں انہیں گنتے جاؤ تو بس گنتے ہی رہو۔ ہم نے بھی انہیں گنتے کی کوشش کی تھی، لیکن جلد ہی تھک گئے۔ کچھ خانے جو بہت ضروری اور بہت مشہور ہیں ہمیں یاد رہ گئے اور ہم دُعا کرتے ہیں کہ ہمیں زیادہ خانوں سے واسطہ نہ پڑے۔

آدمی کو سب سے پہلے ایک غریب خانہ چاہیے۔ سر چھپانے کی جگہ چھوٹی ہو یا بڑی، اچھی ہو یا بُری، اعلیٰ شان ہو یا بے شان، غریب خانہ ہی کہلاتی ہے۔ جس کسی کے پاس ایک گھر ہے وہ چاہے محل ہی کیوں نہ ہو آدمی اُسے غریب خانہ ہی کہتا ہے۔ جب کوئی آدمی اپنے گھر کسی کو کھانا کھلانے ہلاتا ہے تو یہی کہتا ہے کہ آج رات میں آپ کھانا غریب خانے پر کھائیں گے۔ جواب میں اس شخص کو کہنا چاہیے کہ جی بہت اچھا میں آپ کے دولت خانے پر حاضر ہو جاؤں گا۔ پریشان مت ہو کہ ایک ہی گھر کے دو نام کیسے ہوتے۔ (یہی تو خوبی ہے اردو زبان کی) ویسے اب دولت خانے تو صرف بینک ہی ہو سکتے ہیں۔ دولت اب کسی کے گھر میں ہوتی نہیں ہے۔ جتنی بھی ہوتی ہے بینک میں رکھی ہوتی ہے۔ غریب خانہ بنانے کے لیے بڑے جتن کرنے پڑتے ہیں۔ بڑے شہروں میں تو ایک چھوٹا سا غریب خانہ بنانے کے لیے آدمی بوڑھا ہو جاتا ہے۔ اس لیے کہا جاتا ہے کہ غریب ہونا آسان ہے لیکن غریب خانہ بنانا مشکل۔ یہ مشکل کب آسان ہوگی کوئی نہیں جانتا۔

غریب خانہ بن جانے تو آدمی اس میں سب سے پہلے باورچی خانہ بناتا ہے۔ پیرٹ کی آگ بجھانے کے لیے باورچی خانے میں آگ سلگانا ضروری ہوتا ہے۔ غریب خانہ نہ بھی ہو تب بھی آدمی کو کسی نہ کسی باورچی خانے سے اپنا رزق حاصل کرنا پڑتا ہے اور باورچی خانہ ہو بھی تب بھی آدمی کو ہوٹل کے باورچی خانے جانا ہی پڑتا ہے۔ گھر کا باورچی خانہ دیکھنے سے تعلق رکھتا ہے۔ یہ صرف اس وقت صاف سُسترا اور ہما جمیا رہتا ہے جب اسے استعمال نہ کیا جائے۔ باورچی خانے میں ہر چیز موجود ہوتی ہے، لیکہ کھانا پکاتے وقت کیا مجال جو کوئی چیز آسانی سے مل جائے۔ سب سے پہلے تو دیاسلائی ہی نہیں ممتی۔ سامنے رکھی ہوئی ہے لیکن صبح صبح دیاسلائی کی ڈبیا کا نظر آجانا ذرا مشکل ہوتا ہے۔ اسی سے ایک جگہ کہتی ہیں تو باجی اسے وہاں سے ہٹا کر ایسی جگہ رکھ دیتی ہیں جہاں کسی کا ہاتھ کیا اس کی سرچ بھی نہیں پہنچ سکتی۔ کبھی کبھی تو یہ ڈبیا نمک کے ڈبے میں پائی جاتی ہے۔ صبح کے وقت باورچی خانے میں اُن برتنوں کا ڈھیر لگا ہوتا ہے جو دن بھر کے استعمال کے بعد دھوئے بغیر، بوئی چھوڑ دیے گئے ہوں۔ رات میں بھلا کون برتن دھوتا ہے۔ برتن دھوئیں گے تو ٹی وی پر ڈراما کب دیکھیں گے۔ باورچی خانے میں اگر ہر چیز پھیلی ہوئی نہ ہو تو اچھا نہیں معلوم ہوتا۔ باورچی خانے اور دیوان خانے میں کچھ تو فرق ہونا چاہیے۔ باورچی خانے میں اگر جھینگروں کی پانچ سات لاشیں نہ ہوں تو کھانا پکانے میں مزہ نہیں آتا۔ باورچی خانے میں پیاز کے چھلکے، بھنڈی کے ڈنٹھل، لوکی کے ٹکڑے اور اس قسم کی

دوسری چیزیں ادھر ادھر نہ پڑی ہوں تو ایسا معلوم ہوتا ہے یہ کسی اور کا گھر ہے اپنا نہیں۔ اب باورچی خانے کی ہم اس سے زیادہ کیا تعریف کریں۔ اسی باورچی خانے میں ایک نعمت خانہ ہوتا ہے۔ نعمت خانہ اُس چھوٹی سی اماری کو کہتے ہیں جو اب گھروں میں نہیں پائی جاتی۔ جب یہ اماری ہوا کرتی تھی اس میں دودھ، دہی اور کبھی کبھی کوئی مٹھائی سنبھال کر رکھی جاتی تھی۔ بچے اسی نعمت خانے سے مٹھائی چُرا کر کھاتے تھے۔ اپنے ہی گھر میں چُرائی ہوئی مٹھائی کیوں اتنی لذیذ ہوتی تھی کوئی نہیں بتا سکتا۔ آج جو لوگ والدین ہیں انھوں نے بھی یہ کام ضرور کیا ہوگا۔ اسی لیے تو یہ اماری نعمت خانہ کہلاتی تھی۔ اب اس کی جگہ فریج رکھے جانے لگے ہیں جن گھروں میں بچوں کو چُرا کر کوئی چیز کھانے کی ضرورت پیش نہیں آتی وہ بھی باہر جا کر چوری چُھپے کھٹی میٹھی چیزیں کھاتے ہی ہیں۔ نعمت کتے ہی اس چیز کو ہیں جو آسانی سے نہ ملے۔

گھر بڑا ہو تو اس میں ایک دیوان خانہ بھی ہوتا ہے۔ دیوان خانے کا یہ مطلب نہیں کہ اس میں دیوان غالب رکھا ہو، بلکہ یہ وہ جگہ ہوتی ہے جہاں خاندان کے صدر کا حکم چلتا ہے۔ بچوں کو دیوان خانے میں آنے کی اجازت نہیں ہوتی بلکہ بعض گھروں میں تو بچوں کی ماں کا بھی دیوان خانے میں آنا اور کسی چیز کو ہاتھ لگانا منع ہوتا ہے، لیکن پھر بھی مائیں دیوان خانے میں پہنچ کر صاحب خانہ کا قلم اٹھالیتی ہیں اور اس کی مدد سے پاچاے میں ازار بند ڈال کر قلم ایسی جگہ رکھ دیتی ہیں کہ سارا گھر بھی ڈھونڈے تو یہ نہ ملے۔ دیوان خانے میں طرح طرح کے ملاقاتی آتے ہیں۔ اپنی سگرت سے دیوان پر بھپی ہوتی چادر جلا دیتے ہیں۔ کبھی کبھی چاے بھی گرا دیتے ہیں، لیکن انھیں کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ گھر کے لوگوں پر البتہ دیوان خانے کے روزے بند ہوتے ہیں۔ آج کل دیوان خانے کو ڈرائنگ روم کہتے ہیں۔

اب ذرا گھر کے باس چلو۔ یہ ڈاک خانہ ہے۔ اس کے بغیر بھی بھلا کوئی رہ سکتا ہے۔ کبھی تم نے سوچا کہ ڈاک خانوں میں یا سٹرکوں پر جو لیٹر بکس ہوتے ہیں ان کا رنگ لال کیوں ہوتا ہے؟ یہ خطرے کی علامت ہے۔ خطرہ اس بات کا ہوتا ہے کہ تم جو خط اس میں ڈالو گے وہ پہنچے گا بھی یا نہیں تمہارے نام جو اچھے اچھے رسالے بھیجے جاتے ہیں ان میں سے کچھ رسالے کم کیسے ہو جاتے ہیں، تمہارے نام اگر امریکا یا لندن سے کوئی خط آتا ہے تو لٹاقے پر جو ٹکٹ لگے تھے وہ کہاں گئے؟ کبھی کبھی تو لوگوں کے مٹی آڈر کھو جاتے ہیں۔ پارسل گم ہو جاتے ہیں۔ لیکن کچھ بھی ہو ڈاک خانہ ہے ضروری چیز۔ یہ نہ

ہو تو ہم اُدھر سے رہ جائیں، دنیا سے ہمارا رشتہ ٹوٹ جائے۔ ڈاک خانے کو تو ہم جہاں نما سمجھتے ہیں۔ ڈاک خانے کو سبھی مانتے ہیں اور اس کا بڑا لحاظ کرتے ہیں۔ کیا کبھی تم نے سنا کہ کسی ڈاک خانے میں ڈاکا پڑا ہے؟ کبھی نہیں سنا نا! ڈاکو تک ڈاک خانے کا خیال رکھتے ہیں۔ بینکوں کی بات اور ہے۔

چلو ذرا شفا خانے چلیں۔ شفا خانے کو لوگ عام طور پر دوا خانہ کہتے ہیں۔ یہ اچھی بات نہیں ہے۔ امید اچھی رکھتی چاہیے اور زبان پر لفظ بھی اچھا آنا چاہیے۔ شفا خانے کے لفظ میں جو بات ہے وہ دوا خانے میں نہیں ہے۔ دوا خانے کا مطلب یہ ہوا کہ یہاں دوا ملتی ہے۔ صرف دوا لے کر کوئی کیا کرے گا۔ شفا خانے کے لفظ سے ہی معلوم ہوتا ہے کہ یہاں مریض کو شفا حاصل ہوگی۔ دوا خانوں کو صاف سُتھری حالت میں رکھنا مشکل تو ہے لیکن ناممکن نہیں اسی لیے وہ دوا خانے جہاں ڈاکٹر، نرسیں اور وارڈ بوائے یہ سمجھ کر کام کرتے ہیں کہ وہ لوگوں کی خدمت کر رہے ہیں، صاف سُتھرے ہوتے ہیں اور صفائی، علاج کی پہلی شرط ہے۔ صاف سُتھری جگہ دیکھ کر ہی آدمی خوش ہو جاتا ہے اور ڈاکٹر اُسے اچھی طرح دیکھ لے، اُس سے اچھی طرح بات کرے، اُسے بہت دلائے تو اُس کا آدھا مرض دُور ہو جاتا ہے۔ دوا کام بھی کرتی ہے۔ لیکن ایسے بھی دوا خانے ہیں جہاں مریض کو دیکھ کر ڈاکٹر متھ بناتے ہیں۔ اُسے دور کھڑا کرتے ہیں۔ اُس کی نبض دیکھتے بھی ہیں تو اس طرح جیسے کوئی بہت بُرا کام کر رہے ہوں اور ایسا کرتے ہوئے کوئی انھیں دیکھ تو نہیں رہا ہے۔ مریض سے پوچھے بغیر نسخہ لکھتے ہیں۔ یہ تو شعر لکھنا ہوا نسخہ لکھنا کہاں ہوا۔ کوشش یہ کرنی چاہیے کہ دوا خانے سے چاہے وہ کتنا ہی خوب صورت کیوں نہ ہوں، سالقہ نہ پڑے۔ اب یوں صحت بخود ہی بگڑ جائے تو بات اور ہے اپنی کوشش سے صحت بگاڑنے کے کیا معنی ہوتے ہیں؟

سب سے اچھا خانہ جو نہیں پسند ہے وہ کتب خانہ ہوتا ہے۔ کچھ لوگ تو اپنی ساری زندگی کتب خانے میں ہی گزار دیتے ہیں۔ یہ بھی کوئی بہت اچھی بات نہیں ہے۔ آدمی کو ہوا خوری بھی کرنی چاہیے۔ مناظر سے بھی لطف اندوز ہونا چاہیے۔ پانچ دن کا ٹیسٹ میچ تو نہیں لیکن کبھی کبھی دن ڈے کر کٹ میچ یا ویبلڈن کا ٹیسٹ فائنل بھی دیکھنا چاہیے اور کتب خانے تو جانا ہی چاہیے۔ کہا گیا ہے کہ کتنا میں سب سے اچھی دوست ہوتی ہیں۔ یہ بالکل صحیح ہے، لیکن کچھ کتنا میں دشمن بھی ہوتی ہیں۔ ان کتابوں کی طرف نظر اٹھا کر بھی نہیں دیکھنا چاہیے۔ کتب خانوں میں ایسی کتا ہیں

نہیں پائی جاتیں، لیکن بازار میں تو ملتی ہی ہیں۔  
 کتب خانے میں جگہ جگہ یہ نوٹس لگی ہوتی ہے:  
 ”شور مت کیجیے“

ظاہر ہے کتب خانہ، کتب خانہ ہوتا ہے ریلوے پلیٹ فارم نہیں ہوتا۔ کتب خانوں میں  
 ایک مشکل ضرور ہوتی ہے کہ پورا اخبار پڑھنے کے لیے بہت گھومنا پڑتا ہے اور اخبار میں پوری  
 خبر ایک صفحے پر چھاپنا منع ہے۔ معلوم نہیں اس میں اخبار والوں کی کیا مصلحت ہوتی ہے۔ ایک  
 خبر کا باقی حصہ پڑھنے کے لیے اتنا وقت صرف ہو جاتا ہے کہ آدمی بھول جاتا ہے کہ اُس نے پہلے  
 پڑھا کیا تھا۔

کتب خانوں میں بہت سے لوگ پڑھنے کم ہیں لکھتے زیادہ۔ کوئی بھی کتاب لیں گے تو اس  
 کے ہر صفحے پر اپنی رائے ضرور لکھیں گے۔ لکھنا ہی ہے تو گھر بیٹھ کر خود ایک کتاب کیوں نہیں  
 لکھ لیتے۔ کچھ کتابوں سے تو بیچ کے صفحے بھی غائب ہوتے ہیں۔ یہ کون لے جاتا ہے؟ کتب خانے  
 کو جو لوگ اپنے گھر کا نعمت خانہ سمجھتے ہیں انھیں یہ خبر نہیں ہے کہ چرایا ہوا، علم ہضم نہیں ہوتا۔  
 کتب خانہ تو وہ جگہ ہے جہاں اچھی اچھی کتابیں تحفے کے طور پر پہچانی چاہئیں۔ اسکولوں اور کالجوں  
 میں جانے سے آدمی تعلیم یافتہ ہوتا ہے، لیکن تعلیم یافتہ لوگوں کو اگر عالم فاضل بننا ہے تو اس کے  
 لیے انھیں کتب خانے ہی جانا پڑے گا۔ یہاں فیس کم ہوتی ہے اور علم زیادہ حاصل ہوتا ہے۔  
 ان خانوں کے علاوہ اور بھی کئی خانے ہیں۔ اچھے بھی اور بڑے بھی۔ ہماری سمجھ میں جو آئے اُن  
 خانوں کا ذکر ہم نے کر دیا۔ باقی کی خانہ پُری تم کرو۔

### نوٹہال کے لیے چند ضروری ہدایات

- اکثر نوٹہال لفافے میں رُپے رکھ کر بھیج دیتے ہیں۔ یہ صحیح طریقہ نہیں ہے۔ رُپے کبھی لفافے میں رکھ کر نہیں بھیجنے چاہئیں
- اپنی ہر تحریر کے آخر میں اپنا نام اور پورا پتنا ضرور لکھا کیجیے۔ آپ چاہے کسی بھی کالم کے لیے تحریر بھیجیں۔ ہر  
 تحریر کے آخر میں اپنا نام اور پورا پتنا ضرور لکھیے۔
- آپ کو یاد ہے نا! ہم صحت مند نوٹہال میں صرف دس سال تک کی عمر کے بچوں کی تصویریں چھاپتے ہیں۔

# ادب کا خزانہ

قلم ہاشمی

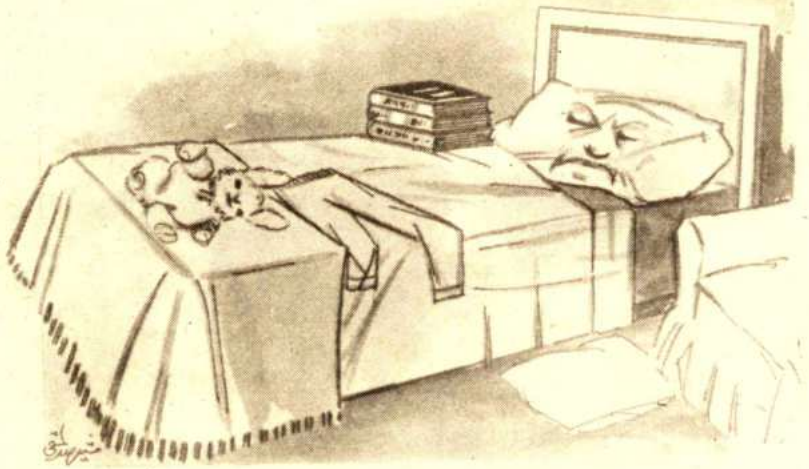
بہارِ نونہال کا یہ ماہ نامہ ہے  
 پوشیدہ اس میں شعر و ادب کا خزانہ ہے  
 کیا کچھ نہیں ہے اس میں ورقِ گن کے یہ بتاؤ  
 ان خوبیوں کا کوئی رسالہ مجھے دکھاؤ  
 جاگو جگاؤ موتیوں میں تولنے کا ہے  
 اک بار پڑھ کے دیکھو تو کتنا سکون ملے  
 پھر بات پہلی آتی ہے یہ آخری ہے بات  
 یعنی ہیں نونہالوں کے اپنے معاملات  
 گل دستہ سج رہا ہے اکابر کے قول سے  
 پھوٹی ہے روشنی کی کرن سچے بول سے  
 پھر کوئی نظم آگئی روشن ہوا ورق  
 وہ دیکھو آسمان پہ پھوٹی حنین شفق  
 پھر طب کی روشنی میں سوالوں کے ہیں جواب  
 کرنے لگے ہیں لوگ دواؤں کا انتخاب  
 بہار کی کتاب کا یہ اشتہار ہے  
 اس کو پڑھو یہ علم و عمل کی بہار ہے







قصے کہانیاں سبق آموز واقعات  
 مشہور لکھنے والوں کی دل چسپ کائنات  
 کچھ زندہ جملے دیدہ و دل جگ مگا گئے  
 کچھ لوگ اسی حوالے سے پھر یاد آ گئے  
 پھولوں کی طرح مہکی ہوئی سطریں دیکھیے  
 صفحے یہ چٹکوں کے ہیں اب کھل کھلائیے  
 یہ نونہال ادیب یہ رو دادِ بزم ہے  
 لوح و قلم سجانے کا بھرپور عزم ہے  
 بچپن کی یہ کہانی بڑے آدمی کی ہے  
 کچھ دل کشتی تو اس میں ہری زندگی کی ہے  
 بالکل وہی شرارتیں ویسی ہی شوخیاں  
 قدرت نے کوٹ کوٹ کے بھر دی تھیں جلیاں  
 اس میں کہانیاں ہیں قریب و بعید کی  
 اک داستاں حکیم محمد سعید کی  
 بچو، اسی کا نام ہے ہمدرد نونہال  
 دنیا میں ہر جگہ اسے پڑھتے ہیں باکمال  
 ہمدرد نونہال، جولائی ۱۹۸۹ء



بسترگستاہ

## مجھے شکایت ہے

مسعود احمد برکاتی

میں بستر ہوں۔ انسان کے آرام کے لیے بنایا گیا ہوں۔ جب سے میں وجود میں آیا ہوں اپنا فرض، اپنا کام انجام دے رہا ہوں۔ خیر و خوبی سے میں نے اس لیے نہیں کہا کہ یہ میرے اختیار میں نہیں ہے۔ مجھ سے کام لینا انسان کا کام ہے۔ وہ جس طرح چاہے جب چاہے مجھ سے کام لے۔ میرے بس میں نہیں کہ میں انسان کی مرضی کے خلاف چلوں۔ میرے بس میں تو صرف یہ ہے کہ جو کوئی میرا مہمان بنے میں اس کی خاطر تواضع کروں، اس کو آرام پہنچاؤں، اس کو میٹھی نیند سلاؤں، اس کو اچھے اچھے خواب دکھاؤں، اس کو سکون مہیا کروں، اس کی تھکن اتار دوں۔ اس کو بیماری میں راحت پہنچاؤں اور صحت یاب ہونے میں اس کی مدد کروں۔ مجھے شکایت ہے کہ مجھے اپنے فرائض انجام نہیں

دینے دیے جاتے۔ مجھ سے وہ کام نہیں لیے جاتے جن کے لیے میں بنایا گیا ہوں۔ مجھ سے وقت پر کام نہیں لیا جاتا۔ مجھے بے وقت استعمال کیا جاتا ہے۔

اصل میں میرا کام رات کو شروع ہوتا ہے اور رات میں ہی ختم ہوتا ہے۔ میرا دن سے تعلق نہیں۔ دن تو میرے آرام کے لیے ہے۔ جب مجھے دن کو آرام نہیں ملے گا تو میں رات کو انسان کو کیا آرام پہنچاؤں گا۔ بہت سے لوگ تو آدھی رات گزر جاتی ہے جب مجھے اپنی پیٹھ دکھاتے ہیں اور پھر خوب دن چڑھے تک مجھے نہیں چھوڑتے۔ ایک صاحب تو حد ہی کرتے ہیں۔ وہ رات کو تین بجے سے پہلے تو میرے پاس پھٹکنے بھی نہیں۔ چار اور پانچ بجی بجا دیتے ہیں۔ پھر سارا دن وہ ہوتے ہیں اور میں۔ ان کی پیٹھ اور میری پیٹھ مشکل سے دوپہر تک جدا ہوتی ہیں۔ آنکھ کھلنے کے بعد بھی وہ مجھے چھوڑنا نہیں چاہتے۔ جاگ جاتے ہیں مگر نہیں جاگتے۔ کروٹیں بدلتے رہتے ہیں، کیوں کہ وہ صبح معنی میں نیند سے فیض یاب ہی کب ہوئے۔ کروٹیں بدلنے سے مجھے چڑھے میں کروٹیں بدلنے کے لیے کب بنایا گیا ہوں۔

خیر مجھے تو چھوڑیے۔ مجھے تو برداشت اور صبر و ضبط کی عادت پڑ گئی ہے، لیکن افسوس یہ ہے کہ وہ لوگ مجھ پر پڑے پڑے وقت بھی ضائع کرتے ہیں اور پھر بھی نیند اور آرام کی نعمتوں سے محروم رہتے ہیں۔ نیند کے دوران جسم کی مرمت ہوتی ہے اور اس کو نئی طاقت ملتی ہے۔ نیند پوری کرنے کے بعد جب آدمی اٹھتا ہے تو گویا وہ نیا آدمی ہوتا ہے۔ اس میں نئی زندگی آجاتی ہے اس کی طاقت بحال ہو جاتی ہے خود بخود اٹھنے اور کام کرنے کو اس کا جی چاہتا ہے۔ وہ جاگتے ہی مجھے فوراً چھوڑ دیتا ہے اور پھر میری طرف پلٹ کر بھی نہیں دیکھتا۔ دوسری رات تک میرا خیال بھی اس کے دل میں نہیں آتا۔ وہ اپنے کام میں لگ جاتا ہے۔ اگر وہ طالب علم ہے تو اپنی کتابیں سمجھتا ہے، ضروریات اور ناشتے سے فارغ ہو کر اسکول جانے سے پہلے تھوڑی دیر تک گھر ہی میں بیٹھ کر کتاب پڑھتا ہے۔ اگر ملازم ہے یا تجارت کرتا ہے تو گھر کا سودا سٹلف لا کر دیتا ہے اور پھر دفتر روانہ ہو جاتا ہے۔

لیکن ایسا وہی لوگ کرتے ہیں اور کر سکتے ہیں جو وقت پر مجھ پر آئیٹے ہیں۔ وقت پر

لیٹنے سے نیند بھی اچھی آتی ہے، لیکن جب نیند کا وقت گزر جائے تو پھر میں صبح معنی میں ان کی کوئی خدمت نہیں کر سکتا۔ میں ان سے کچھ کہتا تو نہیں بلکہ خوش اخلاقی کا مظاہرہ کرتے ہوئے ان کو خوش آمدید ہی کہتا ہوں لیکن مجھے ایسے لوگوں سے شکایت ہے کہ وہ اپنے علم اور اپنے تجربے کو ضائع کرتے ہیں۔ مجھے بھی اپنا مقصد پورا کرنے نہیں دیتے۔ جو چیز بھی وہ مقصد پورا نہ کر سکے جس کے لیے وہ بنائی گئی ہے تو وہ اطمینان اور خوشی کی لذت سے محروم رہتی ہے۔

میں کام پورا نہیں ہوں، اس لیے مجھے ان لوگوں سے شکایت نہیں ہے جو رات کو جلدی میرے پاس آتے ہیں اور رات بھر خوب نیند کے مزے لے کر صبح تڑکے اٹھ بیٹھتے ہیں، عبادت کرتے ہیں اور کھلی ہوا میں چہل قدمی کر کے آتے ہیں اور سارا دن اپنے کام میں مصروف رہتے ہیں۔

میرا ان لوگوں کی شکایت کرنے کو بھی دل چاہتا ہے جو رات کو جلدی سو جاتے ہیں اور پھر بھی صبح جلدی نہیں اٹھتے۔ جلدی سو کر جلدی اٹھنا چاہیے۔ دیر تک سونا بھی صحت کے لیے اچھا نہیں ہوتا۔ آدمی کو سست کرتا ہے۔ پرانی بات ہے جلدی سونا، جلدی اٹھنا آدمی کو صحت مند، دولت مند اور عقل مند بناتا ہے۔

مجھے وہ لوگ بھی اچھے نہیں لگتے جو مجھے صاف نہیں رکھتے۔ میری چادر، میرے تکیے کو میلا کر دیتے ہیں اور جب تک میں بالکل ہی گندنا نہ ہو جاؤں نہ چادر بدلتے ہیں اور نہ تکیے کا غلاف۔ صاف ستھرا بستر کتنا سکون دیتا ہے۔ ذرا تجربہ کر کے دیکھیے۔ مجھے ان لوگوں سے بھی شکایت ہے کہ جو مجھے غلط کاموں کے لیے استعمال کرتے ہیں۔

مثلاً ایک صاحب میرے آدھے حصے پر اپنے دفتر کے کاغذات پھیلا دیتے ہیں اور مجھ پر بیٹھ کر ہی ان کاغذات کو پڑھنا لکھنا شروع کر دیتے ہیں۔ اسی حالت میں تمھک ہار کر میرے بقیہ آدھے حصے پر آڑے ترچھے لیٹ جاتے ہیں۔ حال آنکہ ہزاروں برس کے تجربے کے بعد مجھے ناپ تول کر صرف سونے لیٹنے کے لیے بنایا گیا ہے۔ کسی افسر کے فائلوں یا کسی پروفیسر یا ایڈیٹر کی کتابوں کے لیے نہیں بنایا گیا۔ اس مقصد کے لیے الماری اور میز ایجاد کی گئی ہے اور تعلیم یافتہ آدمی ہر چیز سے وہی کام لیتا ہے جس کے لیے وہ بنائی گئی ہے۔

# جاہل

مجیب ظفر انوار



”جی سیٹھ صاحب! کتنی کتابیں لی ہیں آپ نے ... ایک .. دو ... تین ... چار ... پانچ ... یہی ہیں آپ کی کتابیں؟“ دکان دار نے درانی صاحب سے پوچھا۔ درانی صاحب نے جواب دیا، ”جی ہاں، آپ ٹوٹل کر دیجیے۔“

دکان دار نے ایک کاغذ پر کتابوں کی قیمتیں لکھیں اور پھر کتابوں کو پلاسٹک کی تھیلی میں رکھتے ہوئے بولا، ”دو سو اڑتالیس روپے عنایت کر دیجیے جناب!“ درانی صاحب نے کوٹ کی اندرونی جیب سے پرس نکال کر سو سو روپے کے تین نوٹ دکان دار کے حوالے کیے۔ ”شکر یہ سر!“ دکان دار نے ہادن روپے واپس کرتے ہوئے کہا۔ کتابوں کا پیکیٹ اٹھا کر جیسے ہی درانی صاحب پلٹے، کوئی ان سے ٹکرا گیا۔

”چل ... چل ... ہٹ!“ درانی صاحب کے بجائے دکان دار نے چلا کر کہا،  
”نن ... نہیں ... رکو ...“

درانی صاحب نے دکان دار کی طرف مڑتے ہوئے کہا۔ پھر اس معصوم بچے سے مخاطب ہو کر بولے، ”کیا چاہتے ہو؟ یہ لو!“ یہ کہہ کر انھوں نے وہی پچاس کا نوٹ بچے کی طرف بڑھا دیا جسے کچھ دیر پہلے دکان دار نے انھیں واپس کیا تھا۔ نوٹ دیکھ کر بچہ بدک گیا اور اس نے اپنے دونوں ہاتھ

پچھے کر لیے۔ اس کی آنکھوں میں خوف تھا۔ بوسیدہ لباس کے پھٹے ہوئے حصوں سے جھانکتا سیاہ بدن پھٹے ہوئے ہاتھ، ننگے پیر، تیز ہوا سے کانپتا جسم۔ ایک لمحے کو تو اس غریب کی یہ حالت دیکھ کر انہیں جھجھری سی آگئی۔

درانی صاحب ابھی کچھ پوچھتے کہ وہ وہاں سے بھاگ کھڑا ہوا۔ "صاحب جی! رہتے دیں، یہ روز یہاں آتا ہے۔ شیف میں رکھی کتابوں کو دیکھنے، باپ کا مال سمجھتا ہے جو کتابوں کی بھیک مانگنے آجاتا ہے، دکان دار نے تلخ لہجے میں کہا۔ درانی صاحب کچھ نہ بولے اور کار میں بیٹھ کر چلے گئے۔ اس بچے کی شکل ان کے دل میں نقش ہو کر رہ گئی تھی۔

اتفاق سے تین چار دن بعد انہیں ایک کتاب کی شدید ضرورت پڑی۔ دفتر سے واپسی پر انہوں نے کار اسی دکان کے آگے روک لی اور کار سے اتر کر دکان کی طرف بڑھے۔ اچانک ایک شور اٹھا، پکڑو..... پکڑو..... جانے نہ پائے..... چور.... چور.... وہ بوکھلا گئے۔

دوسرے ہی لمحے دکان سے وہی بچہ تیر کی طرح نکلا۔ اس کے پیچھے دکان دار شور مچاتا، بچھتا چلاتا بھاگا۔ ایک لمحے کو درانی صاحب بھی ہرکا بکارہ گئے۔ پھر انہوں نے تیزی سے دوڑ کر اس بچے کو پکڑ لیا۔ "چھوڑو..... چھوڑو..... مجھے ڈروانی صاحب کے بازوؤں میں وہ کسمانے لگا۔ "چوری کر کے بھاگے ہو؟" انہوں نے سختی سے پوچھا۔

"جج.... جی.... ہاں، وہ رو پڑا۔ اسی دوران دکان دار اور راہ گیر ان دونوں کی طرف لپکے۔ دکان دار نے چھپٹ کر اسے گردن سے پکڑ لیا اور پھر بے تحاشا مارنا شروع کر دیا۔ درانی صاحب اس مصیبت سے پریشان ہو کر بیچ رہے تھے، سمجھانے کی کوشش کر رہے تھے، مگر نثار خانے میں توفی کی آواز کون سننا۔ لاچار وہ، ہجوم کو چیرنے ہوئے بچے تک جا پہنچے اور دکان دار کا ہاتھ پکڑ کر غصے سے بولے، "ظالم پہلے اس سے یہ تو پوچھو کہ یہ کتنے پیسے چُر کر بھاگا ہے۔"

دکان دار نے درانی صاحب کو دیکھے بغیر ایک زور دار تھپڑ اس کے مار کر کہا، "جناب! رُپے پیسے کی بات نہیں، یہ بے غیرت تو علم چُر کر بھاگ رہا تھا۔ یہ شیف میں رکھی کتاب اٹھا کر بڑھے چلا جا رہا تھا۔ منع کیا تو کتاب کا ڈنڈ پر پھینک کر بھاگ گیا۔ اگر یہ مفلس ہے تو ہم کیا کریں..... مفت خور!... جاہل۔"



# آزادی

کنی سلیم میردو خاص

ایک تھی چڑیا۔ اس کے پرؤں کا رنگ نیلا اور چرخ سنہری تھی۔ وہ اتنی خوب صورت اتنی خوب صورت تھی کہ اُسے ہمیشہ کے لیے اپنے پاس رکھنے کو جی چاہتا تھا۔ یہ چڑیا روزانہ درخت پر آکر بیٹھتی تھی اور خرم میاں روزانہ اُسے اپنے کمرے کی کھڑکی سے دیکھتے رہتے تھے۔ چڑیا بھی خرم میاں کی طرف بڑی پیار بھری نظروں سے دیکھتی تھی۔ اسی طرح کافی دن گزر گئے تو چڑیا کے معمول میں فرق آیا اور نہ خرم میاں کے۔ دونوں ایک دوسرے سے مانوس ہو گئے تھے۔ جیسے ہی شام ہوتی چڑیا درخت پر بیٹھ کر چوں چوں کرتی۔ اس کی آواز سننے ہی خرم میاں کھڑکی میں آجاتے اور چڑیا کو دیکھ دیکھ کر خوش ہوتے۔ خرم میاں روزانہ شام ہونے کا انتظار بڑی بے چینی سے کرتے تھے۔ اب تو انھوں نے اپنی جیب سے دانہ دُنکا بھی خریدنا شروع کر دیا تھا۔ شام ہوتے ہی چڑیا درخت سے اُڑ کر کھڑکی کے قریب منڈلانے لگتی۔ خرم میاں کھڑکی کی چوکھٹ پر باجیہ وغیرہ ڈال دیتے اور کچھ فاصلے پر کھڑے ہو کر چڑیا کو دیکھتے رہتے۔ ایسا لگتا تھا کہ چڑیا اور خرم میں دوستی پکی ہو گئی ہے۔

ایک روز خرم میاں وقت پر اپنی جگہ پہنچے، مگر چڑیا کو اپنی جگہ نہ پا کر بے چین ہو گئے۔ وہ شدت سے اس کا انتظار کرنے لگے، مگر چڑیا نہ آئی۔ دوسرے دن پھر ایسا ہی ہوا۔ اب تو خرم میاں اُداس ہوئے۔ انھیں چڑیا کی فکر لگ گئی کہ کہیں کسی نے چڑیا کو بلکڑنے لیا ہو، کہیں وہ زخمی نہ ہو گئی ہو، بغرض ایسے ہی خیالات انھیں بے چین رکھتے۔ انھیں ایسا محسوس ہوتا جیسے ان کا بہت پیارا دوست ان سے پھٹ گیا ہو۔ اسی فکر میں وہ بیمار پڑ گئے۔ بخار کی حالت میں بھی ہر وقت چڑیا کو یاد کرتے اور بس یہی رٹ لگاٹے رکھتے؛ ”مجھے وہی چڑیا لا کر دیں۔ مجھے میری نئی دوست لا کر دیں۔“

گھر والے ان کی حالت دیکھ کر بہت پریشان ہوئے۔ ان کے اُٹونے انھیں بازار سے رنگ

یہ لگی طرح طرح کی چڑیاں لاکر دیں مگر انھیں اپنی پیاری سی چڑیا کے آگے کوئی چڑیا نہ بھائی۔  
الوجہ بھی گھر آتے کوئی نہ کوئی پنجرہ ان کے ہاتھ میں ہوتا۔ اُس روز بھی اُبّو کے ہاتھ میں ایک  
پنجرہ تھا۔ وہ خرم کو آواز میں دیتے ہوئے گھر میں داخل ہوئے:

”خرم بیٹا! دیکھو، تم تمہارے لیے ایسی پیاری چڑیا لاتے ہیں کہ تم اس چڑیا کو بھی بھول  
جاؤ گے، خرم نے اُبّو کی بات پر دھیان نہ دیا۔ انھیں پتا تھا کہ اُبّو انھیں بھلانے کے لیے پھر  
کوئی چڑیا لے آئے ہوں گے۔ اُبّو سیدھے خرم کے کمرے میں آگئے اور پیار سے خرم کے سر  
پر ہاتھ پھیرتے ہوئے بولے؛ بیٹے! آنکھیں کھول کر دیکھو تو سہی کتنی پیاری چڑیا ہے؛ اُبّو  
کی خاطر مجبوراً خرم کو آنکھیں کھولنی پڑیں۔ انھوں نے سرسری نگاہ چڑیا پر ڈالی تو ایک دم  
اُچھل کر بستر پر بیٹھ گئے۔“ ارے! یہ تو وہی میری پیاری دوست ہے؛ چڑیا بھی خرم کو دیکھ  
کر خوشی سے ہر پھر پھڑانے لگی۔ اس نے بھی اپنے نئے دوست کو پہچان لیا تھا۔ خرم نے بے  
اختیار پنجرہ اپنے ہاتھوں میں لے لیا اور چڑیا سے کہنے لگے؛ ”میری پیاری دوست! تم کہاں چلی  
گئی تھیں؟ دیکھو تو میں تمہارے بغیر کتنا اُداس ہو گیا تھا۔ میری پیاری دوست اب تو مجھے چھوڑ  
کر تو کہیں نہیں جاؤ گی نا؟“ پھر خرم نے اپنے اُبّو سے پوچھا؛ اُبّو! آپ کو یہ چڑیا کہاں سے  
میلی؟“

اُبّو نے جواب دیا؛ بیٹے! جب میں گھر آ رہا تھا تو راستے میں ایک چڑیا فروخت کرنے والا  
را سے بیچ رہا تھا۔ اس نے بتایا کہ تقریباً ایک ہفتے پہلے اس نے یہ چڑیا پکڑی تھی۔ میں نے جب  
اتنی خوب صورت چڑیا دیکھی تو اپنے بیٹے کے لیے خرید لایا۔“

یہ سن کر خرم بولے؛ اُبّو! میں اب اس چڑیا کو کہیں نہیں جاتے دوں گا۔ میں اس کا پنجرہ  
اپنے کمرے میں ہی رکھوں گا؛ چڑیا ان سب باتوں سے بے خبر خوشی سے پنجرے میں پھر پھڑا  
رہی تھی کہ اب اس کا ننھا دوست اُسے اس قید سے نجات دلا دے گا اور وہ پھر آزاد فضاؤں  
میں پرواز کر سکے گی۔ وہ سارا دن امید بھری نظروں سے خرم کی طرف دیکھتی رہتی کہ ابھی میرا  
ننھا دوست اُٹھتا ہے اور مجھے آزاد کرتا ہے مگر.... نئے خرم کا تو ایسا کوئی ارادہ نہ تھا۔ وہ  
تو خوشی سے پھولے نہ سمار رہا تھا اور منصوبے بنا رہا تھا کہ میں اپنے دوستوں کو فخر سے دکھاؤں  
گا کہ میرے پاس کتنی خوب صورت چڑیا ہے۔ جب ایک دن گزر گیا اور خرم نے چڑیا کو آزاد



نہ کیا تو چڑیا اُداس ہو گئی۔ اب اُس نے چچھانا بھی چھوڑ دیا۔ خرم جب دانہ پانی ڈالتا تو چڑیا اُسے منہ بھی نہ لگاتی۔ بس اُداس اُداس نظروں سے خرم کو دیکھتی رہتی۔ دو تین دن ایسے ہی گزر گئے۔ خرم میاں پریشان ہو گئے کہ نہ جانے میری دوست کو کیا ہو گیا ہے۔ کیا یہ مجھ سے روٹھ گئی ہے؟ وہ چڑیا کے پاس جا کر کہتے "میری ننھی دوست! مجھے بتاؤ تو سہی تمہیں ہوا کیا ہے؟ تم پہلے تو ایسی نہ تھیں۔ تم چپ چپ اور اُداس کیوں رہتی ہو؟" مگر چڑیا خرم کو دیکھتے ہی منہ پھیر لیتی تھی۔ ایک دن خرم ایسی ہی باتیں اپنی چڑیا سے کر رہے تھے کہ ان کے اُبو اُگئے۔ انہوں نے جب خرم اور چڑیا دونوں کو اُداس دیکھا تو خرم سے وجہ پوچھی۔ جب انہیں اصل بات پتا چلی تو انہوں نے خرم سے کہا:

"بیٹے! مجھے معلوم ہے یہ چڑیا تم سے روٹھ گئی ہے۔ جب میں اس چڑیا کو خرید کر لایا تھا تب بھی یہ اُداس اور غمگین تھی۔ مگر جب اس نے تمہیں دیکھا تو یہ کیسے خوشی سے پھر پھڑپھڑا رہی تھی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ اُس شخص کی قید میں یہ اُداس تھی۔ یہ کھلی فضاؤں میں دوبارہ جانا چاہتی تھی۔ مگر اسے رہائی کی کوئی صورت نظر نہ آتی تھی۔ جب اس نے تمہیں دیکھا تو پہچان لیا کہ تم وہی ہو جو اُسے دانہ دُکا ڈالتے تھے۔ یہ تم سے مانوس بھی تھی۔ اُسے امید تھی کہ تم یقیناً اُسے اس قید سے نجات دلا دو گے۔ مگر تم نے بھی اس کے ساتھ اُس شخص جیسا ہی سلوک کیا۔ اس وجہ سے یہ تم سے بھی روٹھ گئی ہے۔" یہ سن کر خرم میاں کو اپنی غلطی کا احساس ہو گیا۔ انہوں نے چڑیا سے مخاطب ہو کر کہا، "میری پیاری چڑیا! مجھے معاف کر دو۔ واقعی مجھے ایسا نہیں کرنا چاہیے تھا۔ تم کھلی فضاؤں میں ہی ہنستی مسکراتی اچھی لگتی تھیں۔ میں ابھی تمہیں آزاد کر دیتا ہوں۔ مگر تم مجھے روزانہ ملنے ضرور آنا، پہلے کی طرح یہ کہہ کر خرم میاں نے ہنجرے کا دروازہ کھول کر چڑیا کو آزاد کر دیا اور چڑیا خوشی سے چڑچڑ کر تی پھر سے اڑ گئی۔ اب روزانہ پہلے کی طرح دونوں دوست شام کو ضرور ملتے ہیں۔

آپ کے لہجے کی شیرینی اور نرمی لوہے کو پگھلا سکتی ہے۔  
جب کہ سخت گفتگو جلد ہی بے اثر ہو جاتی ہے اور تلخ تاثر  
چھوڑ جاتی ہے۔  
(ڈیل کار نیگی)

Glass users throughout  
Pakistan are pleasantly  
experiencing the **RELIABLE**  
difference.

**BGL**

Baluchistan Glass Limited

More than a name ...  
A total commitment to  
quality, service and  
innovative leadership.



## وہ یادگار دن

شہناز پروین

قصبے کے بڑھتی کا مشورہ مناسب معلوم ہوتا تھا۔ اسٹور کی مالکن جب شام کو اسٹور بند کرنے کے لیے چیزیں سمیٹ رہی تھی تو اس کے ذہن میں بھی یہی بات تھی کہ بڑھتی کا مشورہ مانا جائے یا نہیں۔

بات دراصل یہ تھی کہ اسٹور کی مالکن کی بیٹی مومی دو دن بعد پانچ سال کی ہونے والی تھی۔ وہ بہت نشرویر تھی۔ اگر صرف شہزادے تک بات محدود ہوتی تو پھر بھی کوئی بات نہیں تھی، مگر مومی تو ایسی شہزادے سے بھی نہیں چوکتی تھی جو دوسروں کو تکلیف پہنچاتی تھیں۔ اس کے علاوہ

وہ کچھ بد تمیز بھی تھی۔ اسٹور کی مالکن اس کی ان عادتوں سے سخت پریشان تھی۔ آج جب قصبے کا بڑھتی اسٹور سے انڈے اور ڈبل روٹی خریدنے آیا تو اس نے اسے مشورہ دیا تھا کہ آپ مونی کو اسکول میں داخل کروادیں۔ وہاں مولانا بخش پڑھاتا ہے۔ وہ ایسے بچوں کو سدھارنا خوب جانتا ہے۔

”میں کوشش کروں گی۔ ویسے آج کل میں مونی کے ابو چھٹیاں گزارنے آرہے ہیں۔ آپ کو تو معلوم ہے کہ بحری جہاز پر کام کرنے والوں کو کچھٹی اسی وقت مل سکتی ہے جب ان کا جہاز ساحل پر پہنچے! اسٹور کی مالکن نے کہا۔

بڑھتی نے خوش ہوتے ہوئے کہا، ”اچھا! تو میرا دوست آرہا ہے۔ بھئی پھر تو خوب لطف رہے گا۔ مونی اپنے ابو کو دیکھ کر بہت خوش ہوگی۔ جب وہ یہاں سے گیا تھا تو مونی دو سال کی تھی۔ اُسے تو اپنے ابو کی شکل بھی یاد نہیں ہوگی!“

”جی ہاں! اب وہ کتنی دن سے میرے پیچھے پڑی ہے کہ ابو میری سال گرہ میں آئیں گے یا نہیں؟ ہزار مرتبہ اُسے بتا چکی ہوں کہ ان کو چھٹی ملے گی تو آئیں گے۔ ویسے اس مرتبہ مونی کے ابو نے مونی کی سال گرہ پر آنے کا وعدہ کیا تھا!“

”اچھا! اب میں چلتا ہوں۔ ویسے آپ کل ہی مونی کو اسکول میں داخل کروادیں!“ بڑھتی رخصت ہوا اور اسٹور کی مالکن اس کے مشورے پر غور کرنے لگی۔ رات کو جب وہ اپنے بستر پر لیٹی تو مونی کو اسکول داخل کروانے کا پکا ارادہ کر چکی تھی۔

دوسرے دن اسٹور کی مالکن نے اپنے اسٹور پر ”اسٹور دو پہر تک بند رہے گا“ کی تختی لگاٹی اور مونی کو لے کر اسکول کی طرف چل دی۔ راستے میں مونی نے اسکول کے بارے میں سوال کر کر کے اپنی امی کو عاجز کر دیا۔ اسکول کیسا ہوتا ہے؟ کتنا بڑا ہوتا ہے؟ اس میں کون کون ہوتا ہے وغیرہ وغیرہ۔ تنگ آ کر اسٹور کی مالکن نے سختی سے کہا:

”بس اب خاموشی سے چلو۔ ابھی تو تم بس اتنا سمجھ لو کہ میں تم کو اسکول میں داخل کروانا چاہتی ہوں۔ جب تم کو داخلہ مل جائے گا تو تم کو سب معلوم ہو جائے گا اور ہاں، وہاں تمیز سے بیٹھنا اور میڈم مس جو بھی پوچھیں اس کا ٹھیک ٹھیک جواب دینا!“

”ٹھیک ہے“ مونی نے بے پرواہی سے کہا۔



جب وہ دونوں اسکول میں پہنچیں تو اس وقت وہاں ماسٹر مولا بخش بھی موجود تھے۔ ان کے بارے میں مشہور تھا کہ وہ بچوں سے بہت پیار کرتے ہیں، لیکن اگر کوئی بچہ بار بار ان کی نافرمانی کرے تو وہ اُس کی خوب خبر لیتے ہیں۔ ماسٹر مولا بخش نے مومی کی طرف دیکھتے ہوئے کہا، ”کیسی خوب صورت اور بھولی بھالی ہے“ یہ کہہ کر انہوں نے مومی کو پیار سے گود میں اٹھا لیا اور کہا، ”میری بیٹی اسکول میں پڑھنے کے لیے آتی ہے نا؟“

مومی نے کوئی جواب دینے کے بجائے چھپٹ کر ماسٹر مولا بخش کی سنہری فریم والی عینک اُتاری اور اپنے لگانے کی کوشش کرنے لگی۔

”ارے! ارے! بھئی، عینک تو واپس کرو۔ یہ تمہارے لگانے کی نہیں ہے۔ شاباش! اچھے بچے ایسا نہیں کرتے“ ماسٹر مولا بخش نے پچکار کر کہا اور مومی کے ہاتھ سے اپنی عینک لینے کی کوشش کرنے لگی۔ مگر جب عینک اُن کے ہاتھ میں آئی تو اس کے دو ٹکڑے ہو چکے تھے۔ ماسٹر مولا بخش نے مومی کو گود سے اُتار دیا اور اپنی عینک کا معائنہ کرنے لگی۔ بہیدیس نے یہ دیکھ کر مومی کی امی سے کہا:

”لوگ سمجھتے ہیں کہ بگڑے ہوئے بچوں کا واحد علاج اسکول ہے۔ حال آنکہ ماں باپ

کافر ہے کہ وہ اپنے بچوں کو بگڑنے سے خود بچائیں۔ اسکول سے بچوں کو ڈرانا نہیں چاہیے۔ اسی طرح بچے پڑھنے سے بھاگتے ہیں۔ بہر حال میں آپ کے ساتھ اس لیے رعایت کر رہی ہوں کہ آپ کو اسٹور کی دیکھ بھال بھی کرنی ہوتی ہے اور مونی کے ابو بھی قصبے سے باہر رہتے ہیں۔ میں مونی کو اسکول میں داخل کر رہی ہوں، مگر پہلے میں اس سے ایک دو باتیں کر لوں۔ ادھر آؤ مونی، ہیڈ مسٹر میں نے مونی کو بلایا۔ مونی جلدی سے ان کے پاس چلی گئی۔

”آپ ہمارے اسکول میں پڑھیں گی؟“ ہیڈ مس نے سوال کیا۔

”جی ہاں“

”اچھا یہ بتائیے کہ آپ کے ابو کا نام کیا ہے؟“ ہیڈ مس نے دوسرا سوال کیا۔

”ابو!“

”اچھا! آپ کو ابو اچھے لگتے ہیں یا اتی؟“

”آپ کیوں پوچھ رہی ہیں؟ ہمیں کوئی بھی اچھا لگے۔ آپ کو کیا؟“ مونی نے بدتمیزی سے

جواب دیا۔

”دیکھو بیٹی! مجھے ٹھیک ٹھیک جواب دو۔ ورنہ میں تمہیں اسکول میں داخلہ نہیں دوں گی۔ اب یہ بتاؤ کہ تم کو کون سا پرندہ پسند ہے؟“ ہیڈ مسٹر میں نے پوچھا۔

”مجھے تو سارے پرندے پسند ہیں، کیوں کہ میں سب کو زمین پر گرہا سکتی ہوں“

”بھلا کیسے؟“ ہیڈ مسٹر میں نے جلدی سے پوچھا۔

”ایسے“ یہ کہہ کر مونی نے چھرتی سے اپنی ایک جیب سے تلیل اور دوسری سے پتھر نکال کر کھڑکی سے باہر درخت پر بیٹھی چڑیا کا نشانہ لگایا۔ پتھر نے چڑیا کو تو نہیں مارا، لیکن تیشہ ضرور ایک چھتا کے کے ساتھ ٹوٹ گیا۔

ہیڈ مس نے حیرانی سے پہلے مونی کو اور پھر ٹوٹے ہوئے تیشے کو دیکھا۔ اسٹور کی مالکن اپنی بیٹی کی ان حرکتوں پر سخت شرمندہ نظر آرہی تھی۔

”ٹھیک ہے! آپ مونی کو کل سے اسکول بھیجیے۔ اس بچی کو اچھی تربیت کی سخت ضرورت ہے۔“ ہیڈ مسٹر میں نے کہا۔

اور یوں مونی کو اسکول میں داخلہ مل گیا۔ دوسرے دن اسٹور کی مالکن نے مونی کو تیار کیا۔



ایک خوب صورت بیگ میں مونی کی کتابیں اور کاپیاں رکھیں اور پھر انہیں اچانک یاد آیا:  
 ”اوہو! تمہارا بیچ تورہ گیا!“ یہ کہہ کر مونی کی امی نے جلدی سے مونی کا بیچ بکس باورچی خانے  
 سے لا کر مونی کے بیگ میں رکھا اور کہا:

”دیکھو پیاری بیٹی! آج تمہارا اسکول میں پہلا دن ہے۔ تمہیں ماسٹر مولا بخش پڑھائیں  
 گے۔ وہ جو بھی پڑھائیں دل لگا کر پڑھنا اور ان کا کہنا ماننا۔ جب ماسٹر مولا بخش سب بچوں  
 سے کہیں کہ اب اپنا بیچ بکس نکال کر کھانا کھا لیں تو تم بھی کھا لینا۔ میں نے ڈبل روٹی پر مکھن  
 بھی لگا دیا ہے۔ جب چھٹی ہوگی تو تم سب بچوں کے ساتھ ہی واپس آنا۔ اکیلی مت آنا۔ میں  
 نے پولٹری فارم والے دارا صاحب سے کہہ دیا ہے۔ ان کے بچے بھی اسی اسکول میں پڑھتے ہیں۔  
 وہ اسی راستے سے گزر کر اپنے گھر جاتے ہیں۔ وہ تم کو یہاں چھوڑ جائیں گے۔ تمہیں ڈر تو نہیں

لگ رہا نا؟“

”نہیں امی جان! اسکول قریب ہی تو ہے۔ میں تو اکیلی بھی جاسکتی ہوں!“ مومی نے بہادری سے کہا۔

”نہیں! نہیں اکیلی مت جانا۔ ابھی تم بہت چھوٹی ہو۔ دارا صاحب کے بچے آتے ہی ہوں گے۔ ان کے ساتھ جانا۔ اور ہاں آج تمہاری سالگرہ بھی ہے۔ میں نے تمام دھانوں کو شام چار بجے کا وقت دیا ہے۔“

جب پولٹری فارم وائے دارا صاحب کے دونوں بچے آئے تو مومی بھی ان کے ساتھ ہی اسکول چلی گئی۔ اسٹور کی مالکن دیرنک دروازے پر کھڑی مومی کو اسکول جاتا دیکھتی رہی۔ راستے میں نونی نے مومی سے پوچھا، ”تم کو رونا نہیں آ رہا؟ میں تو جب پہلی دفعہ اسکول گیا تھا تو خوب رویا تھا۔“

”مجھے تو بہت مزہ آ رہا ہے۔ پتا ہے امی کہہ رہی تھیں کہ وہاں بچے کھیلنے بھی ہیں۔ تم کو لٹو چلانا آتا ہے؟“

”نہیں۔“

”کوئی بات نہیں! میں سکھا دوں گی۔“ مومی نے قیاضی سے کہا۔

”مگر ماسٹر مولابخش اسکول میں لٹو چلانے پر ڈانٹتے ہیں اور اگر تب بھی کوئی نہ مانے تو مارتے بھی ہیں،“ ٹیپو نے مومی کو بتایا۔

”لو بھلا مجھے بھی کوئی مار سکتا ہے؟ میرے پاس غلیل ہے،“ مومی نے اکر کر کہا۔

”کہاں ہے؟“ دونوں نے اشتیاق سے پوچھا۔ مومی نے بڑے فخر سے غلیل نکال کر دکھائی

جو اس نے اپنی امی سے نظر بچا کر بیگ میں چھپائی تھی۔

”کیسے چلاتی ہو تم اسے؟“ نونی نے پوچھا۔ مومی نے ایک پتھر رکھ کر چلایا، مگر ٹیپو کی سمجھ میں

نہیں آیا کہ پتھر کس طرح اتنے زور سے نشانے پر لگتا ہے۔ مومی نے دوبارہ اسے سمجھایا اور یوں

یہ تینوں بچے اسکول جانا بھول کر غلیل چلانا سیکھنے لگے۔

”اوہو! یہیں دیر ہو چکی ہے۔ جلدی چلو ورنہ ماسٹر صاحب سخت سزا دیں گے۔“ نونی

نے اچانک چلا کر کہا۔ ٹیپو بھی بڑبڑا کر اٹھا اور تینوں تقریباً بھاگتے ہوئے اسکول پہنچے۔ مگر یہ





شیرازی

بھاگ دوڑ بھی بے کار رہی۔ ماسٹر مولانا بخش حاضری لے چکے تھے اور اب بچوں کو گنتی سکھا رہے تھے۔ ٹیپو نے جھانک کر دیکھا اور روتے ہوئے بولا، "ہم کافی دیر سے پہنچے ہیں۔ اب ہم اندر جائیں گے تو ماسٹر صاحب ضرور ڈانٹ پلائیں گے۔ نوٹی! پہلے تم اندر چلو!"

"واہ! میں پہلے کیوں جاؤں؟ تم بڑے ہو، پہلے تم اندر جاؤ۔ میں تمہارے پیچھے اندر جاؤں گا، نوٹی نے چمک کر کہا۔ اب تینوں میں جھگڑا ہونے لگا کہ پہلے کون اندر جائے، یونی نے جب دونوں کو ڈرتے دیکھا تو وہ سوچنے لگی کہ ضرور کوئی خطرے والی بات ہوگی، اسی لیے کوئی بھی پہلے جانے کو تیار نہیں ہے۔ یا شاید پہلے اندر جانے والے بچے کو ہی مار پڑتی ہوگی اور پیچھے والے بچے آرام سے جا کر اپنی سیٹ پر بیٹھ جاتے ہوں گے۔ اس وقت تینوں دروازے کے قریب کھڑے ایک دوسرے کو آگے دھکیل رہے تھے اور دبی دبی زبان میں اندر جانے کو کہہ رہے تھے۔ آخر یونی سے ضبط نہ ہوا اور اس نے نوٹی کو زور سے دھکا دیا۔ نوٹی بے چارہ ماسٹر مولانا بخش کی کرسی کے پاس جا کر گرا۔ ماسٹر مولانا بخش نے چونک کر نوٹی کو دیکھا اور کلاس کے سارے بچے کبھی کبھی کر کے ہنسنے لگے۔

"یہ کیا طریقہ نکالا ہے تم نے کلاس میں داخل ہونے کا؟ تم نے اندر آنے سے پہلے اجازت

کیوں نہیں لی؟

پھر اُن کی نظر مومی اور بیپو پر پڑی جو خاموشی سے اندر آکر ایک طرف کھڑے ہو گئے تھے۔  
انہوں نے حکم دیا، "تم تینوں ادھر آؤ اور بتاؤ کہ اتنی دیر کہاں لگاتی؟"  
ڈرتے ڈرتے تینوں نے ساری بات کہہ سنائی۔ ماسٹر صاحب نے ساری بات سن کر کہا، "مومی  
سب سے پہلے تم مجھے غلیل دو،" مومی نے بڑے ہاتھ پیر مارے مگر غلیل ماسٹر صاحب لے لے  
ہی لی۔

"آج تمہارا اسکول میں پہلا دن ہے۔ اس لیے آج میں تم کو چھوڑ رہا ہوں۔ جاؤ جا کر اپنی  
اپنی کرسی پر بیٹھ جاؤ۔ تم یہ میری سامنے والی کرسی پر بیٹھو گی مومی،" ماسٹر صاحب نے کہا۔  
"اب ہم اردو پڑھیں گے،" ماسٹر مولا بخش نے جاگ سے بورڈ پر الف، ب، ت لکھتے  
ہوتے کہا، "مومی، سب سے پہلے تم پڑھو گی۔ میں جو کہوں گا تم اسے دہراتا۔۔۔ ٹھیک ہے؟"

"ٹھیک ہے،" مومی نے سر ہلایا۔

"پڑھو الف،" ماسٹر صاحب نے کہا۔

"پڑھو الف،" مومی نے دہرایا۔ سارے بچے منہ دبا کر ہنسنے لگے۔

"صرف الف کہو،" ماسٹر صاحب نے بھنکا کر کہا۔

"صرف الف کہو،" مومی نے پھر دہرایا۔

"بے،" اس مرتبہ ماسٹر صاحب نے ہوشیاری سے کہا۔

"بے،" مومی نے دہرایا۔ یوں 'ٹ'، 'نک' پڑھانے کے بعد ماسٹر صاحب نے ہاتھ کے اشارے  
سے مومی کو بیٹھنے کو کہا۔ انہیں ڈرتا کہ اگر انہوں نے مومی سے کہا، "بیٹھ جاؤ،" تو وہ توتے کی  
طرح یہ بات بھی نہ دہرادیے۔

وقفے تک اور کوئی ہنگامہ نہیں ہوا۔ جب وقفہ ہوا تو ماسٹر صاحب نے گھڑی دیکھتے ہوئے  
کہا، "اب سب بچے اپنے اپنے بیچ بکس نکالیں اور کھانا کھائیں۔ پھر جس کا دل چاہے وہ کھیلے۔  
آدھے گھنٹے بعد دوبارہ پڑھائی شروع ہوگی۔"

مومی نے جلدی سے بیچ بکس نکالا۔ اس کے برابر میں ایک پیاری سی بچی بیٹھی تھی۔ اس  
کا بیچ بکس بھی بالکل مومی کے بیچ بکس جیسا تھا۔ مومی نے بیچ بکس کھولا تو وہ خالی تھا۔ مومی

کی اسی جلدی میں بیچ بکس میں ڈبل روٹی رکھنا تو بھول ہی گئی تھیں۔ مگر مومی سمجھی کہ میرا بیچ بکس اس لڑکی نے اٹھا لیا ہے جو برابر میں بیٹھی ہے۔ بس اُس نے آؤ دیکھانہ تاؤ اور اپنی ساتھی بچی کے ہاتھ سے بیچ بکس چھین لیا۔ وہ بچی بھی کچھ کم نہیں تھی۔ اس نے پہلے تو اپنا بیچ بکس واپس چھیننے کی کوشش کی پھر مومی کے بال دونوں ہاتھوں سے پکڑ کر کھینچنے لگی۔ مومی کو بڑی تکلیف ہوئی مگر وہ آسانی سے رونے والوں میں سے نہیں تھی۔ اس نے ایک طمانچہ اس بچی کے مارا۔ اب تو وہ دھینکا مٹتی شروع ہوئی کہ نو بہ ہی بھلی۔ بچوں کو ایک نیا نیا شامل کیا۔ وہ چاروں طرف جمع ہو گئے اور یہ دل چاہی دیکھنے لگے۔ شور کی آواز سن کر ماسٹر مولانا بخش بھاگے بھاگے آئے۔ انھیں دیکھتے ہی سارے بچے ادھر ادھر ہو گئے۔ ماسٹر صاحب نے دونوں بچیوں کو بڑی مشکل سے الگ الگ کیا۔ انھوں نے اپنا غصہ دباتے ہوئے نرمی سے کہا: "کیا معاملہ ہے؟ تم دونوں کیوں لڑ رہی تھیں؟"

اس بچی نے کہا کہ مومی نے بلا وجہ میرا بیچ بکس چھینا ہے۔ جب کہ مومی کا کہنا تھا کہ یہ میرا بیچ بکس ہے۔ ماسٹر مولانا بخش نے دونوں کے بیچ بکس منگوائے۔

"مومی تمہارا بیچ بکس تو خالی ہے" ماسٹر صاحب نے کہا۔

"یہ میرا بیچ بکس نہیں ہے۔ امی نے میرے بیچ بکس میں مکھن لگی ڈبل روٹی رکھی تھی۔"

"لاؤ ذرا مونا کا بیچ بکس دیکھیں اس میں مکھن لگی ڈبل روٹی تو نہیں ہے؟" یہ کہتے ہوئے ماسٹر مولانا بخش نے مونا کا بیچ بکس کھولا۔

"اس میں تو بسکٹ رکھے ہیں اور اس پر تو مونا کا نام بھی لکھا ہے۔ مومی بیٹے! تمہیں غلط فہمی ہوئی۔ دراصل تمہاری امی جان تمہارے بیچ بکس میں ڈبل روٹی رکھنا بھول گئیں، مگر دیکھو! اگر تم آرام سے مونا سے پوچھیں تو اتنا جھگڑا نہ ہوتا۔ اب تم دونوں اچھی بچیوں کی طرح ہاتھ ملاؤ شاباش! یوں ماسٹر مولانا بخش نے صالح صفائی کر وادی اور پھر مومی کو بسکٹ بھی کھلائے۔

جب دوبارہ پڑھائی شروع ہوئی تو ایک تھی پیریشانی اٹھ کھڑی ہوئی۔ بیلو جب گنتی لکھنے کے لیے بورڈ کی طرف بڑھا تو مومی نے ٹانگ اڑادی۔ بیلو وہپ سے زمین پر گرا۔ مومی اپنی اس حرکت پر کھل کھلا کر ہنسی۔ ماسٹر مولانا بخش کو سخت غصہ آیا۔ ماسٹر مولانا بخش نے بیلو کو اٹھایا اور واپس اس کی جگہ پر بھجوا۔ پھر وہ مومی کو لے کر ہیڈ ماسٹر ایس کے کمرے میں گئے اور

اور ان کو ساری بات بتائی۔

”مومی کو بڑے پیار سے سمجھانا پڑے گا۔ ہلکی پھلکی ڈانٹ تو ٹھیک ہے، مگر مارنے سے کام بگڑ جائے گا اور مومی اور بد تمیز ہو جائے گی۔ میں اس کو یہاں اس لیے لایا ہوں کہ آپ اس کو آرام سے سمجھا دیں۔ آپ کی بات یہ شاید مان لے، یہ کہہ کر ماسٹر مولانا بخش کلاس میں واپس چلے گئے۔“

ہیڈ ماس نے مومی کو بلایا اور اُسے پیار سے سمجھانے لگیں کہ اس طرح کی شرارتیں کرنے سے کتنا نقصان ہوتا ہے۔ وہ کافی دیر مومی کو سمجھاتی رہیں۔ آخر میں انھوں نے کہا، ”مجھے پتا ہے کہ تم بہت اچھی لڑکی ہو۔ شرارتیں تو سب کرتے ہیں بلکہ سچے شرارتیں کرتے ہوئے ہی اچھے لگتے ہیں، مگر شرارت ایسی ہونی چاہیے جو کسی کا دل نہ دکھائے اور کسی کو نقصان نہ پہنچائے۔ یہ بتاؤ کہ تم کو سب سے اچھا کون لگتا ہے؟“

”ابو، مومی نے جھٹ کہا۔“

”اگر ابو کہیں کہ مومی تم دوسروں کو تنگ کرنا چھوڑ دو تو تم چھوڑ دو گی؟“

”اور کیا! میں فوراً چھوڑ دوں گی!“

”ٹھیک ہے۔ آج تمہاری سال گرہ ہے۔ شاید تمہارے ابو آج آجائیں۔ مجھے یقین ہے کہ

وہ تم سے کہیں گے تو تم ان کی بات مان لو گی۔ اب اپنی کلاس میں جاؤ!“

ہیڈ ماسٹر نے مومی کو کلاس میں بھیجا۔ مگر مومی کا کلاس میں جانے کو جی نہیں چاہ رہا تھا۔ وہ اسکول آ کر سخت مایوس ہوئی تھی۔ یہاں پر تو ہر کوئی روک کر رہا تھا۔ اسی نے تو کہا تھا کہ اسکول بہت اچھا ہوتا ہے۔

”اب میں ہرگز ہرگز اسکول میں نہیں جاؤں گی!“ یہ سوچتے ہی مومی اسکول کے دروازے

کی طرف گئی۔ وہاں چوکی دار موجود تھا، مگر اس کی نظر بچا کر مومی بھاگ نکلی۔ باہر آ کر اُس نے

ندی کا رخ کیا۔ وہاں پہنچ کر مومی بڑی خوش ہوئی۔ یہ ندی اس کے گھر سے زیادہ دُور نہیں تھی۔

سخت سردی کے باوجود مومی نے اپنے سر سے ادنیٰ لٹوٹی اتار لی۔ پھر اس نے ندی کے کنارے

بیٹ کر اپنی لٹوٹی کو ایک ہاتھ سے پکڑ کر پانی میں تیرانا شروع کر دیا۔ کچھ دیر بعد لٹوٹی نکال کر

اس نے دیکھا تو اس میں نتھی نتھی سی دو پھلیاں پڑی تھی۔ مومی بہت خوش ہوئی۔ اس نے

اُچھلتے ہوئے کہا:

”دو! آہا! پوری دو مچھلیاں!“  
”دکھاؤ تو ذرا، میں بھی دیکھوں!“ بیچھے سے کسی نے کہا۔  
”مومی نے مڑ کر دیکھا۔ ایک آدمی اس کے بیچھے کھڑا تھا۔ اس کی کمر پر سفری تھیلا تھا اور  
جوزوں پر مٹی جھی ہوئی تھی۔“

”ڈر نہیں۔ مجھے بھی دکھاؤ تم نے کتنی مچھلیاں پکڑیں!“ اجنبی نے پھر کہا۔  
”یہ دیکھیں، پوری دو!“ یہ کہہ کر مومی نے اپنی ٹوپی اس شخص کے سامنے کر دی۔  
”ارے واہ! تم نے تو کمال کر دیا۔ مگر تم اپنی ٹوپی میں مچھلیاں کیوں پکڑ رہی ہو؟ اتنی سردی  
ہیں تو ٹوپی تمہارے سر پر ہونی چاہیے۔ یہ بتاؤ تم یہاں کس کے ساتھ آئی ہو؟“ اجنبی نے پوچھا۔  
”میں اکیلی آئی ہوں!“ مومی نے فخر سے کہا۔  
”نہم کو کسی کے ساتھ یہاں آنا چاہیے تھا۔ اس طرح تو تم گم ہو سکتی ہو۔ آؤ میں تم کو تمہارے  
گھر چھوڑ آؤں!“

”تمہیں ابھی میں گھر نہیں جاؤں گی!“  
”اچھا تمہارا نام کیا ہے؟“  
”مومی!“

”اچھا! تو تم مومی ہو۔ ارے واہ! میں تم کو ایک بات بتانا تو بھول ہی گیا۔ مجھے ایک بڑا  
اچھا جادو آتا ہے!“

”کیسا جادو؟“ مومی کو اب اس کی باتوں میں بڑی دل چسپی محسوس ہو رہی تھی۔  
”میں تمہارے اور تمہارے گھر کے بارے میں کئی باتیں بتا سکتا ہوں۔ مثال کے طور پر میں  
تمہیں بتاتا ہوں کہ آج تمہاری سال گرہ ہے!“ مومی تو اچھل ہی پڑی۔  
”ارے واہ! آپ کو تو بیچ بچ جادو آتا ہے۔ کوئی اور بات بتائیے!“ اجنبی نے اپنی آنکھیں بند  
کیں اور کچھ دیر بعد اپنی آنکھیں کھول کر کہا:

”تمہاری اتنی کافیسے میں ایک اسٹور ہے اور تمہارا گھر سُرخ اینٹوں سے بنا ہوا ہے!“  
”بالکل ٹھیک! بالکل ٹھیک!“ مومی نے خوشی سے تالیاں بجاتے ہوئے کہا۔

”اچھا اب اپنے جادو کے زور سے یہ بتائیے کہ کیا ماسٹر مولا بخش کو پتا چل گیا ہے کہ میں اسکول سے بھاگ آئی ہوں؟“ مومی بے خیالی میں کہہ گئی۔

”کیا؟ تم اسکول سے بھاگ کر آئی ہو اور یہاں مزے سے بیٹھی ہو، یہ تو بہت بُری بات ہے۔ آؤ میں تم کو اسکول چھوڑ آؤں۔ میں ماسٹر مولا بخش سے کہہ دوں گا کہ وہ تم کو معاف کر دیں، اجنبی نے اٹھتے ہوئے کہا۔

”نہیں، مجھے اسکول پسند نہیں ہے،“ مومی نے کہا۔

”اسکول تو بہت اچھا ہوتا ہے۔ میں تو تم کو اسکول لے جا کر ہی رہوں گا،“ اجنبی نے مومی کو پکڑنے کے لیے قدم بڑھایا اس وقت وہ تندی کے کنارے پر بیٹھا۔ مومی نے اسے زور سے دھکا دیا اور جادو گر تندی میں گر پڑا۔ بھاگتے بھاگتے مومی نے مُڑ کر دیکھا وہ پانی میں غوطے کھا رہا تھا۔

راستے میں ماسٹر مولا بخش نے اس کو پکڑ لیا اور واپس اسکول لے گئے۔ سسر کے طور پر چھٹی کے بعد ایک گھنٹے تک مومی کو اسکول ہی میں رہنا پڑا۔

آخر ماسٹر مولا بخش کو اس پر ترس آیا اور وہ اسے گھر چھوڑ آئے۔ انھوں نے اس کی اتنی کو ساری کہانی بھی سُنا دی۔ آج مومی کی سال گرہ تھی اس لیے مومی کو کچھ نہیں کہا گیا۔ کھانا کھانے کے بعد مومی کی سال گرہ کی تیاری شروع ہوئی۔ امی نے مومی کو تیار کر دیا اور کہا، ”مومی! تم نے پوچھا نہیں کہ تمہارے ابو آتے یا نہیں؟“

مومی نے افسردگی سے کہا، ”آتے تو سامنے ہوتے!“

”تمہارے ابو آچکے ہیں۔ مگر ان کی طبیعت خراب ہے۔ ڈاکٹر نے ان کو شام تک آرام کرنے کو کہا ہے،“ یہ بات سُن کر مومی بہت خوش ہوئی۔ وہ فوراً اپنے ابو کے کمرے کی طرف دوڑی۔ مگر اُسے پکڑ لیا اور کہا، ”ڈاکٹر نے ان کو آرام کرنے کو کہا ہے، وہ دروازہ اندر سے بند کر کے سو رہے ہیں۔ تم اندر کیسے جاؤ گی؟“ یہ سُن کر مومی خاموش ہو گئی۔

شام کو سب دھان آگئے مگر ابو کمرے سے باہر نہیں آئے۔ مومی بڑی بے چین تھی۔ جب ایک کٹنے لگا تو اچانک ابو آگئے۔ اتنی نے کہا:

”مومی! دیکھو تمہارے ابو آگئے ہیں!“

مومی نے سرگھما کر دیکھا، "ارے! یہ تو وہی جادوگر ہے جس کو میں نے ندی میں دھکا دیا تھا! اب تو مومی بڑی شرمندہ ہوئی۔"

ابو نے اس کو گود میں اٹھالیا اور بولے، "ارے مومی تو بہت بڑی ہو گئی ہے، پھر چپکے سے مومی کے کان میں بولے، "فکر نہ کرو۔ میں نے کسی کو نہیں بتایا کہ مجھے بخار کیوں ہوا؟ تمہاری اتنی کوکھی نہیں بتایا کہ تم نے مجھے ندی میں دھکا دیا تھا۔ مجھے پتا ہے کہ میری بیماری بیٹی اُنندہ ایسی کوئی شرارت نہیں کرے گی۔"

"ابو کتنے اچھے ہیں،" مومی نے خوش ہو کر سوچا۔ ابو کے ایک جملے نے وہ کام کر دیا تھا جو تمام قصبے والے اور ماسٹر مولانا بخش بھی مل کر نہیں کر سکتے تھے۔

"ٹھیک ہے میں بھی کسی کو نہیں بتاؤں گی کہ آپ کو اتنا اچھا جادو آتا ہے،" مومی نے ابو کے کان میں کہا۔ اس بات پر ابو بہت زور سے ہنسنے لگا۔ مومی بھی ہنسنے لگی۔ ابو نے نکتے میں مومی کو بہت پیاری سی گڑیادی تھی۔ اس کے بال اور کپڑے تھوڑے تھوڑے گیلے تھے۔ مومی کی اتنی نے کہا مومی! تمہارے ابو کہہ رہے تھے کہ ان کا تھیلاندی میں گر گیا تھا جس کی وجہ سے گڑیا گیلی ہو گئی ہے،" مومی اس بات پر بہت زور سے ہنس پڑی۔

کتاب دوستاں میں حکیم محمد سعید نے نو نہالوں، جوانوں اور بڑوں سب کے لیے اپنے مطالعے کا بخیر پیش کیا ہے۔ سیکڑوں عنوانات پر چھوٹے چھوٹے جواہر پارے، سادہ آسان اور دلنشین زبان میں حکمت اور تجربے کی باتیں۔ زندگی کے ہر پہلو میں یہ کتاب دوستی کا حق ادا کرے گی۔

## کتاب دوستاں

حکیم محمد سعید کے مشہور و مقبول کالم جاگو جگاؤ کو مسعود احمد برکاتی نے ایک خوب صورت لڑی میں پرو کر کتاب دوستاں کی شکل دی ہے۔ اس کتاب کی نقل و اشاعت کے جملہ حقوق عام ہیں۔ کتاب دوستاں ایک مفید اور خوبصورت کتاب ہے

قیمت تیس روپے  
بھار دفاؤنڈیشن پریس — کراچی

س: فوارے کا پانی اوپر ہی اوپر کیوں اُچھلتا ہے؟  
 ح: صحنِ ہمدی خراسانی، کراچی  
 س: فوارے کا اصول یہ ہے کہ اُس کے نیچے اندر ہی اندر پانی بہت زیادہ پریشتر (دباؤ) کے ساتھ آتا ہے اور جدھر اُسے راستہ ملتا ہے اُدھر چڑھ جاتا ہے۔ چونکہ فوارے میں عام طور پر ایک ہیوب سیدھی کھڑی کی جاتی ہے اور اس کے اوپر چھلنی لگی ہوتی ہے اس لیے پانی زور سے اوپر جاتا ہے اور اس چھلنی میں سے پھواروں کی شکل میں چاروں طرف بکھر جاتا ہے۔ فوارے کی اونچائی ضرورت کے مطابق کچھ بھی رکھی جاسکتی ہے۔ اب آپ نے دیکھا ہوگا کہ فوارے کا پانی اوپر ہی نہیں جاتا بلکہ دائیں بائیں ادھر ادھر بھی اُچھلتا ہے یعنی جدھر بھی اس کا راستہ بنا دیا جائے وہ اُسی طرف سے زور سے باہر نکلے گا۔ اب ٹھونسنے والے پُرزے بھی بن گئے ہیں جن سے پانی گھوم گھوم کر پھواروں کی شکل میں باہر نکلتا ہے۔

س: سیاروں کی کل تعداد کتنی ہے؟ سیارے کہاں ہیں؟ ہمیں نظر کیوں نہیں آتے؟

س: نظامِ شمسی کے کل نو سیارے ہیں۔ ان کی ترتیب اس طرح ہے کہ سورج کی طرف سے شمار کرتے ہوئے پہلا سیارہ (مرکری) عطارد آتا ہے، دوسرا (وینس) زہرا ہے، تیسرا سیارہ خود ہمارا زمین ہے۔ چوتھا سیارہ (مارس) مریخ ہے۔ پانچواں سیارہ سب سے بڑا ہے اس کا نام (جو پٹیڑ) مشتری ہے۔ چھٹا سیارہ (یوپیٹرن) زحل ہے۔ ساتواں سیارہ یورینس ہے۔ آٹھواں پلوچون اور نواں اور آخری سیارہ پلوٹو کہلاتا ہے۔ یہ سب سیارے سورج سے اور ہم سے مختلف فاصلوں



پر رہتے ہوئے سورج کے چاروں طرف گردش کرتے رہتے ہیں۔ چوں کہ وہ ہم سے بہت دور ہیں اس لیے دُور بین کے بغیر نظر نہیں آتے، لیکن دوسیارے زہرا اور مریخ شام کو دُور بین کے بغیر بھی آسانی سے نظر آجاتے ہیں۔ ان نوسیاروں کے قطر بھی مختلف ہیں۔ کچھ سیارے چھوٹے ہیں اور کچھ اتنے بڑے کہ ہماری جیسی سیکیڑوں زمینیں اُن میں سما سکتی ہیں۔

س: الیکٹرو پلٹنگ کے کتے ہیں؟  
ج: بعض دھاتیں ایسی قیمتی ہیں کہ آپ اُن سے ٹھوس اشیا نہیں بنا سکتے۔ مثلاً سونا، چاندی، کرومیم وغیرہ، اس لیے معمولی دھاتوں پر ان قیمتی دھاتوں کا مائع کر دیا جاتا ہے یا پانی چڑھا دیا جاتا ہے۔ اس عمل کو الیکٹرو پلٹنگ کہتے ہیں۔

اس مقصد کے لیے گندک کا تیزاب استعمال کیا جاتا ہے۔ جس چیز پر مائع کرنا ہے اور جس دھات کا مائع کرنا ہے، دونوں کو اس تیزاب میں لٹکا دیا جاتا ہے۔ جس چیز پر مائع کرنا ہوتا ہے اُسے کرنٹ کے نیٹو ہمرے سے اور جس دھات کا مائع کرنا ہے اُسے پوزیٹیو یا مثبت ہمرے سے جوڑ دیتے ہیں۔ کرنٹ جاری ہوتے ہی مائع سازی یا الیکٹرو پلٹنگ شروع ہو جاتی ہے۔ مختلف اشیا پر مختلف دھاتوں کا مائع کیا جاتا ہے مثلاً کاروں کے پمروں پر کرومیم کی پلٹنگ کی جاتی ہے۔ چوں کہ کرومیم تنگی دھات ہے اس لیے پورے ٹھوس پمپر اس کے نہیں بنائے جا سکتے اور اس کا مائع چڑھا دیا جاتا ہے جس سے پمپر خوب چمکتا ہے۔

س: خلائی رسد گاہ سے کیا مراد ہے اور اس کے کام کیا ہیں؟

محمد یاسین مالک کراچی

ج: وہ عمارت جس میں چاند ستاروں کا مشاہدہ کرنے کے لیے دُور بین اور دوسرے آلات نصب ہوتے ہیں رسد گاہ کہلاتی ہے۔ دنیا کے بہت سے ملکوں میں ایسی رسد گاہیں قائم ہیں لیکن جب ہم زمین سے اجرام فلکی کا مشاہدہ کرتے ہیں تو ہماری زمین کے چاروں طرف لپٹی ہوئی ہوا اور اس میں موجود گرد کے ذرات راستے میں رکاوٹ بنتے ہیں۔ اس لیے سائنس دانوں نے سوچا کہ خلا میں زمین سے کافی بلندی پر ایک رسد گاہ تعمیر کی جائے جس میں اجرام فلکی کا مشاہدہ کرنے کے لیے مختلف ضروری آلات لگائے جائیں۔ ظاہر ہے ایسی رسد گاہ خلا میں کہیں

ٹھیرائی نہیں جاسکتی۔ ٹھیرے گی تو وہ نیچے گر جائے گی، اس لیے اُسے مستقل طور پر ایک خاص بلندی پر ایک خاص رفتار کے ساتھ زمین کے چاروں طرف گھماتے رہنا پڑے گا۔ ایسی رسد گاہ کو خلائی رسد گاہ کہتے ہیں۔ خلا سے اجرام فلکی کا زیادہ بہتر مشاہدہ ہو سکے گا۔

س: ہمارا خون فرش یا کسی دوسری چیز پر گرنے کے نفوڑی دیر بعد ہی جم کیوں جاتا ہے جب کہ پانی یا کوئی اور مائع فرش یا کسی دوسری چیز پر گرنے کے بعد نہیں جمتی۔

ارشاد علی ارشدی، کراچی

ج: ہمارے خون میں کچھ تو پانی ہوتا ہے جسے پلازما کہتے ہیں۔ پلازما میں سُرخ خلیات ہوتے ہیں جو ہیسو گلوبین پر مشتمل ہوتے ہیں اور ہمارے رنگ کو سُرخ رنگت دیتے ہیں۔ پھر خون میں سفید خلیے ہوتے ہیں جو ہمیں بیماریوں سے محفوظ رکھتے ہیں اور پلیٹ لٹ ہوتے ہیں جو خون کو جمنے میں مدد دیتے ہیں۔ آپ کے سوال کا تعلق اُن سے ہے۔ یوں بھی اگر جسم پر زخم ہو جائے اور خون نکلنے لگے تو خون ان کی وجہ سے بہنا بند ہو جاتا ہے۔ ایسا نہ ہو تو انسان خون نکل جانے سے مر جاتا ہے۔

جب خون فرش پر یا کسی چیز پر گرتا ہے تو وہ مندرجہ بالا اجزا اور اپنے گاڑھے پن کی وجہ سے نفوڑی دیر بعد جم جاتا ہے جب کہ پانی کی بناوٹ کچھ اور ہوتی ہے۔ وہ صرف ٹھنکی سے جمتا ہے جیسے ریفری جریٹر میں جم کر برف بن جاتا ہے یا فرش پر پڑا ہوا تھوڑا پانی آنحضرت بن کر اڑ جاتا ہے۔ وہ خون سے بالکل مختلف ہے۔

س: جب چھپکلی کو مارا تے ہیں تو اُس کی دُم علاحدہ ہو کر کافی دیر تک حرکت کیوں کرتی رہتی ہے؟  
 شاہانہ تحسین، کراچی

ج: جان داروں کے جسم میں رگوں، ریشوں اور پٹھوں کا جال پھیلا ہوتا ہے۔ چھپکلی کی دُم الگ ہو کر بھی نفوڑی دیر حرکت اس لیے کرتی رہتی ہے کہ اُس میں جان باقی رہتی ہے۔ اور زندگی کے آثار موجود رہتے ہیں۔ اُسے رگوں، ریشوں کے ذریعہ سے وہ قوت کچھ دیر ملتی رہتی ہے جس کے ذریعہ سے دُم حرکت کرتی رہتی ہے۔

بہارِ دو نہال، جولائی ۱۹۸۹ء

# بات ایک کتاب کی

میرزا ادیب

عزیز بچو! میں نے آپ کے لیے بہت ساری کہانیاں لکھی ہیں جو آپ اپنے پیارے رسالے ”نوناہال“ میں پڑھ چکے ہیں۔ آپ نے میرے ڈرامے بھی ضرور پڑھے ہوں گے۔ مگر میں آج آپ کے لیے نہ تو کوئی کہانی لے کر آیا ہوں اور نہ ڈراما، ان دونوں سے ایک مختلف چیز آپ کو دے رہا ہوں۔ یہ چیز کیا ہے؟ بتانا ہوں۔ آپ یہ تو ضرور جانتے ہوں گے کہ ادب کی کئی شاخیں ہیں۔ ہر شاخ کو ادب کی ایک الگ صنف کہتے ہیں۔ کہانی ادب کی ایک صنف ہے، ناول بھی اور ڈراما بھی۔ ایک خاص صنف کا نام ہے سفرنامہ۔

قرض کیا آپ میں سے ایک بچہ پاکستان کے کسی شہر یا پاکستان کے باہر کسی ملک میں جاتا ہے۔ وہاں وہ نئے نئے شہر، نئے نئے بازار، نئے نئے لوگ دیکھتا ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ اس نے اپنے اس شہر میں یا بیرونی ملک میں جو کچھ دیکھا ہے اور جو کچھ محسوس کیا ہے اسے لکھ دے تاکہ دوسرے بھی اس تحریر کی مدد سے اس شہر یا ملک کی سیر کریں۔ تو اس تحریر کو سفرنامہ کہیں گے۔

اُردو میں بیسیوں سفرنامے لکھے گئے ہیں۔ خود ہمارے محترم حکیم محمد سعید صاحب نے کئی سفرنامے لکھے ہیں مثلاً یورپ نامہ، سوئٹزرلینڈ میں میرے چند شب و روز، ماہ و روز (سفرنامہ روس) کوریا کہانی۔ یہ آخری سفرنامہ کوریا کا ہے۔ بڑے ہو کر آپ ان سفرناموں کو پڑھیں گے تو انھیں بہت دل چسپ پائیں گے۔

اس وقت جو سفرنامہ میرے سامنے ہے اور جس کے بارے میں کچھ کہنا چاہتا ہوں اس کا نام ہے ”دو مسافر، دو ملک“ حکیم صاحب محترم اس سفرنامے میں بھی شامل ہیں۔ یعنی دو مسافروں میں سے ایک مسافر ہیں اور دوسرے مسافر ہیں آپ کے محبوب رسالے ”ہمدرد نوناہال“ کے ایڈیٹر مسعود احمد برکاتی۔ ہر ماہ آپ کی ملاقات ان سے ہوتی ہے۔ برکاتی صاحب نے

آپ کے لیے بہت کچھ لکھا ہے۔ کہانیاں، مضامین اور صحت کی باتیں۔ اب وہ آپ کو ایک سفرنامہ دے رہے ہیں۔

سب سے پہلے میں ایک بات آپ کو بتانے دیتا ہوں۔ حکیم صاحب اور دوسرے اہل قلم نے جو سفرنامے لکھے ہیں وہ بڑوں کے لیے ہیں، مگر یہ سفرنامہ جس کا میں نے ابھی ابھی ذکر کیا ہے آپ کے لیے ہے، یعنی بچوں کے لیے۔ یہ اس سفرنامے کی ایک بڑی خوبی ہے کہ یہ بچوں کے لیے پہلا سفرنامہ ہے۔ اب دو تین باتیں اور سن لیں:

یہ سفرنامہ بڑے خوب صورت انداز میں چھاپا گیا ہے۔ اس کے اندر انگلینڈ اور پیرس کی مشہور تاریخی عمارتوں کی تصویروں کے ساتھ بعض نامور شخصیتوں کی تصویریں بھی ہیں۔ ان تصویروں کی وجہ سے یہ سفرنامہ بڑا دل چسپ ہو گیا ہے۔

اس سفرنامے کی ساری تحریر مسعود احمد برکاتی کے قلم سے ہے۔ برکاتی صاحب بچوں کے ایک نہایت کامیاب رسالے کے بڑے کامیاب ایڈیٹر ہیں۔ خوب جانتے ہیں کہ بچوں کے لیے کیسے لکھنا چاہیے۔ چنانچہ انھوں نے یہاں جو کچھ لکھا ہے، بڑا سلیس، سادہ اور دل چسپ ہے۔ انھوں نے یہ بھی کوشش کی ہے کہ اس سفرنامے کے ذریعہ سے جتنی زیادہ معلومات بچوں کو دے سکتے ہیں وہ دے دیں۔ اسی لیے یہ سفرنامہ طرح طرح کی معلومات سے بھرا پڑا ہے۔

انگلستان اور فرانس کا یہ سفر ۱۹۸۲ء میں کیا گیا تھا اور یہ سفر صرف سیاحت کے لیے نہیں کیا گیا تھا۔ یہ ایک علمی سفر بھی تھا۔ چنانچہ برکاتی صاحب نے شروع ہی میں کہہ دیا تھا: ”اس علمی مگر دل چسپ سفر کا حال لکھنا ہوں۔ جو بات یاد آتی جائے گی لکھنا جاؤں گا۔“

یہ خوشی کی بات ہے کہ برکاتی صاحب نے اس سفر کے دوران جتنی بھی معلومات فراہم کی ہیں ان سب کو بڑے سلیقے سے اور دل چسپ انداز میں لکھ دیا ہے۔ اس اعتبار سے یہ سفرنامہ علمی بھی ہے اور دل چسپ بھی۔ پھر انھوں نے یہ بھی کوشش کی ہے کہ کوئی بات بھی اپنے پڑھنے والوں سے نہ چھپائیں۔ جو بات بھی آتی گئی وہ لکھتے گئے ہیں، کچھ بھی چھپایا نہیں ہے۔

ایک دن پیرس میں حکیم صاحب برکاتی صاحب سے کہتے ہیں، آئیے آپ کو کچھ کھلا پلا لاؤں۔ دونوں کسی ریسٹوران کی تلاش میں نکل کھڑے ہوتے ہیں۔ کہیں بھی جگہ نہیں ملتی۔ برکاتی صاحب حکیم صاحب سے کہتے ہیں، جناب! آج میں آپ کی تقلید کروں گا۔ اس وقت

کچھ نہیں کھاؤں گا۔ دونوں اپنے ہٹوں میں واپس آجاتے ہیں۔ مگر بھوک آخر بھوک ہوتی ہے۔ حکیم صاحب تو اپنے کمرے میں گئے اور برکاتی صاحب چائے بازار میں اور کچھ کھانے کو لے آئے۔ یہ ایک معمولی سا واقعہ ہے، لیکن اس سے یہ ظاہر ہو جاتا ہے کہ برکاتی صاحب نے یہ ہو لکھا ہے کہ جو بابت آتی جلدے گی، لکھتا جاؤں گا، انھوں نے اپنے آپ کو نہیں بخشا اور اپنی کم زوری بیان کر دی۔ اور سچی بات تو یہ ہے کہ بھوک انسان کی مجبوری ہے، کم زوری نہیں ہے۔ برکاتی صاحب نے جہاں کہیں بھی گئے ہیں، ماحول کو سمجھا ہے، لوگوں کو پرکھا ہے، کسی عمارت کو دیکھا ہے تو اس کے بارے میں معلومات مہیا کرنے میں کسی قسم کی کوتاہی نہیں کی۔ جو کچھ بھی دیکھا ہے، محسوس کیا ہے، اس کا بے تکلفی سے اظہار کر دیا ہے۔

انھوں نے یہ سفر نامہ بچوں کے لیے لکھا ہے۔ اس لیے معلومات فراہم کرنے اور انھیں محفوظ کرنے میں ایک تو انھوں نے ایسی باتوں کا انتخاب کیا ہے جن سے بچوں کو دلی چسپی ہو سکتی ہے اور پھر انھیں پیش بھی دل چسپ انداز میں کیا ہے۔

کیمبرج یونیورسٹی کا نام آپ نے سنا ہو گا۔ یہ یونیورسٹی کیمبرج شہر میں واقع ہے۔ برکاتی صاحب اس یونیورسٹی کی طرف جاتے ہیں تو بتاتے ہیں:

”لندن سے کیمبرج کا شہر کوئی ستر میل دور ہے۔ لندن شہر ختم ہونے کے بعد سڑکیں زیادہ چوڑی ہو جاتی ہیں۔ ان کو ”موٹرویز“ کہتے ہیں۔ ان پر بڑے آرام سے کاریں اور دوسری سواریاں دوڑتی ہیں۔ لوگ قاعدے اور اصول کی پابندی کے عادی ہیں اس لیے تیز چلانے کے باوجود گاڑیاں آپس میں ٹکراتی نہیں۔ لندن میں کار چلانے والے پیدل چلنے والوں کا بڑا خیال رکھتے ہیں۔ جیسے ہی کوئی پیدل چلنے والا سڑک پار کرنے کے لیے سڑک پر قدم رکھ دے کاریں فوراً رُک جاتی ہیں اور جب تک پیدل چلنے والے دوسرے کنارے پر نہ پہنچ جائیں، کاریں رُکی رہتی ہیں۔“

برٹش میوزیم ایک بہت بڑا تاریخی عجائب گھر ہے جو شخص بھی لندن جاتا ہے، برٹش میوزیم ضرور جاتا ہے۔ برکاتی صاحب نے اس کے متعلق لکھا ہے:

”برٹش میوزیم کہنے کو تو ایک بڑا عجائب گھر ہے لیکن سمجھ میں نہیں آتا اس کو کیا کہوں۔ تاریخ و تہذیب کا خزانہ! مگر مجھے تاریخ کا خلاصہ زیادہ صحیح معلوم ہوا ہے۔ اس

میں کیا کچھ نہیں ہے۔ ہر وہ چیز محفوظ کرنے کی کوشش کی ہے جس سے انسان کی جدوجہد کا علم ہوتا ہے۔ زندگی میں سمولت پیدا کرنے، زندگی کو خوب صورت بنانے اور علم و دانش کو آگے بڑھانے کی جدوجہد کے راستے میں جو جو مرحلے اور منزلیں آئیں ان کے نشانات کو محفوظ کیا ہے۔ برٹش میوزیم کی عمارت ہی دیکھ کر اس کی وسعت و ضخامت اور بلندی کا اندازہ ہوتا ہے۔ بلند و بالا عمارت، بڑے بڑے کمرے، کمروں میں بڑے بڑے شوکیس، جن میں بڑی حفاظت سے نادر چیزیں رکھی ہیں۔“

برکاتی صاحب نے پیرس کے ایفل ٹاور، لندن کے مشہور تاریخی بگ بین، ویسٹ منسٹر ایبے (جس میں انگلستان کی بڑی شخصیتیں دفن ہیں) ٹاور آف لندن، مادام تساو کے عجائب گھر، شیلڈون ٹین تھیٹر، پیرس کے سب سے حسین بازار شانزالیزے، پیرس کے مشہور تاریخی گرجا نوٹر دام، نیولین کا مقبرہ، ان سب کے متعلق اچھی خاصی باتیں بتائی ہیں۔ ان کے علاوہ جن بڑے لوگوں کا تعارف کرایا ہے اور جن کی تصویریں بھی دی ہیں، ان میں چند نام یہ ہیں: یونیسکو کے پہلے ڈائریکٹر جنرل جولین بکسلے جو بہت بڑے سائنس داں تھے، ڈاکٹر سر بنیس سلون جنھوں نے برٹش میوزیم کو سب سے پہلے اپنا ذاتی ذخیرہ دیا تھا۔ اس ذاتی ذخیرہ میں بڑی نادر چیزیں تھیں۔ جناب گوون ٹاٹ یہ برٹش میوزیم لائبریری کے پہلے لائبریرین تھے۔

ماڈم میری تساو، جنھوں نے لندن میں ایک ایسا عجائب گھر بنایا جس میں دنیا کی معروف شخصیتوں کے موم کے بنے ہوئے مجسمے رکھے گئے ہیں۔ یہ مجسمے ماڈم میری تساو نے بنائے تھے۔ لیونارڈو داوچی۔ یہ وہ مصور ہے جس نے مونالیزا کی تصویر بنائی تھی۔ اس تصویر کو ایک غیر فانی شاہکار سمجھا جاتا ہے۔ برکاتی صاحب نے ان سب کا تعارف کتاب پڑھنے والوں سے کرایا ہے۔

برکاتی صاحب نے جہاں کہیں بھی کوئی اچھی چیز دیکھی ہے اس بہت خوب صورت سفر نامے میں اس کا ذکر ضرور کر دیا ہے۔ اصل میں برکاتی صاحب کو اپنے ملک اور اپنی قوم سے بڑی محبت ہے۔ وہ جب کہیں کوئی اچھی چیز پاتے ہیں اور محسوس کرتے ہیں کہ یہ چیز ان کے اپنے وطن میں نہیں ہے تو انھیں بڑا دکھ ہوتا ہے۔ ہمارے ہاں جب آدمی

بہار و نوز بہار، جولائی ۱۹۸۹ء

رٹائر ہو جاتا ہے تو وہ عام طور پر اپنے آپ کو بے کار سمجھنے لگتا ہے مگر انگلستان میں ایسا ہرگز نہیں ہوتا۔ وہاں کوئی شخص رٹائر ہوتا ہے تو وہ حکومت سے کتنا ہے، نجمہ سے لوگوں کی بہتری کے لیے کوئی کام لیجیے۔ چنانچہ حکومت اس کے لیے کوئی ایسی ڈیوٹی لگا دیتی ہے مثلاً ایک شخص کے سپرد یہ کام کیا گیا ہے کہ فلاں جگہ اسکول کے بچوں کو سرک پار کر دیا کریں۔

برکاتی صاحب اس کا ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں :

”اس طرح لوگوں کے ہاتھ پاؤں چلتے رہتے ہیں اور ان کو خوشی بھی حاصل ہوتی رہتی ہے۔ میں اپنے شہر میں دیکھتا ہوں کہ بعض رٹائر لوگ صبح سے شام تک پلنگ یا کرسی توڑتے رہتے ہیں اور دوسروں کا وقت خراب کرتے رہتے ہیں۔ نہ ان کو خدمت کی خوشی میسر ہے اور نہ کام کا ٹانگ ملتا ہے۔ حال آنکہ دونوں مفت کی چیزیں ہیں۔ ایک اور جگہ کہتے ہیں :

”انسان کی عمر تو محدود ہوتی ہے، لیکن ادارے ہمیشہ قائم رہ سکتے ہیں۔ اس لیے کسی قوم یا انسانیت کی بھلائی اسی میں ہے کہ ادارے بنائے جائیں اور ان کو ترقی دی جائے۔ جس شخص میں کوئی اچھا کام کرنے کا جذبہ موجود ہو اس کو یہ نہیں سوچنا چاہیے کہ میں اکیلا کیا کر سکتا ہوں۔ جتنی بھی ہمت اور حیثیت ہو اس کے مطابق کام شروع کر دو۔ اس کے بعد دوسرے لوگ خود آجائیں گے۔“

لندن میں برکاتی صاحب چاند پر نظر ڈالتے ہیں تو ان کے ذہن میں فوراً یہ خیال آجاتا ہے :

”جس طرح چاند کا نور سب جگہ پہنچتا ہے اسی طرح محبت اور پیار کی روشنی بھی سب جگہ پھیل جائے تو کتنا اچھا ہو۔ کتنا مرہ آئے۔ اگر ساری دنیا کے لوگ دلوں سے بغض، حسد اور نفرت نکال دیں اور بھائی بھائی بن کر ایک دوسرے کی خوشیوں میں شریک ہوں اور اپنے علم اور اخلاق سے انسان کی بھلائی کے لیے کام کریں۔“

کاش ایسا ہو جائے !

یہ سفر نامہ بہت خوب صورت، بہت دل چسپ ہے، پڑھنے والے اسے بڑی دل چسپی کے ساتھ پڑھ سکتے ہیں اور زندگی کے بڑے سبق بھی حاصل کر سکتے ہیں۔

# آسان علاج

املیٰ — ہضم کے لیے

ایک سال کی پُرانی املیٰ کا گودا جگر، معدے اور آنتوں کے لیے خاص طور پر مفید ہوتا ہے۔ مستقل قبض کے مریضوں کو ۳ گرام پُرانی املیٰ کا گودا استعمال کرانے سے چند دن میں شفا ہو جاتی ہے۔ املیٰ دست آور ہونے باوجود بد ہضمی کے دستوں کو ناسد مواد خارج کر کے روک دیتی ہے۔

بڑھی ہوئی تلیٰ کا علاج — پیتا

پیتا بڑھی ہوئی تلیٰ کو صحیح حالت میں لانے کے لیے ایک نہایت مفید دوا ہے۔ اس مقصد کے لیے پیکا پیتا بھی استعمال کرتے ہیں اور کچا بھی۔ کچے پیتے کے ٹکڑے کاٹ کر سر کے میں ڈال دیں۔ آٹھ دس دن کے بعد ایک دو ٹکڑے روزانہ کھائیں۔

بھوک کی کمی اور گیس — اجوائن

خراب اور ناقص غذا کے استعمال سے پیٹ میں ہوا بھر جاتی ہے اور وہ ڈھول کی طرح پھول جاتا ہے۔ اجوائن کھانے سے ریاہ کا اخراج ہو جاتا ہے اور طبیعت بحال ہو جاتی ہے۔ جس شخص کو بھوک کم لگتی ہو وہ اجوائن تھوڑی مقدار میں ہر کھانے کے بعد کھائے تو بھوک کھل کر لگے گی۔

ایک مفید پھل — آملہ

جدید تحقیقات کی رو سے آملے میں جیائین ج (وٹامن سی) سنترے اور نازنجی

ہمدرد نو نہال جولائی ۱۹۸۹ء



سے بھی زیادہ پایا جاتا ہے، اس لیے آملہ کا استعمال اسکرومی کے مرض میں خصوصیت کے ساتھ بہت مفید ہے۔ اسکرومی ایک ایسی بیماری ہے جس میں مسوڑے پیلے ہو جاتے ہیں اور ان سے خون بننے لگتا ہے۔ اس کے علاوہ آملے کا تیل بالوں کو بھی مضبوط کرتا ہے اور ان کو سفید ہونے سے روکتا ہے۔

### خونی پیچش کے لیے — کالی ہٹر

کالی ہٹر (چھوٹی ہٹر) خونی پیچش کے لیے اکسیر ہے۔ کالی ہٹر کا سفوف بنا کر تین تین گرام صبح، سہ پہر اور رات کو پانی سے کھائیں۔ اس کے کھانے سے خون بھی بند ہو جاتا ہے اور پیچش کو بالکل آرام آ جاتا ہے۔ پُرانی پیچش بھی اس سادہ نسخے کے استعمال سے جاتی رہتی ہے۔

### آگ سے جلنے کا علاج — ارنڈ

اگر جسم آگ سے جل جائے تو ارنڈ کے پتوں کو خوب باریک پیسین اور تیل کا تیل ملا کر جلی ہوئی جگہ پر لپیپ کر دیں، فوراً ٹھنڈک پڑ جائے گی۔ آبلہ بھی نہیں پڑے گا اور جلی ہوئی جگہ بہت جلد اچھی ہو جائے گی۔ جل جانے کے لیے آزمائی ہوئی دوا ہے۔

### مُحَل بنفشہ

مُحَل بنفشہ نزلے کی مشہور دوا ہے۔ مُحَل بنفشہ ۱۲ گرام، کالی مرچیں گیارہ عدد اور چینی ۲۵ گرام۔ یہ سب ڈیڑھ پاؤ پانی میں جوش دیں، جب پانی آدھا رہ جائے تو چھان کر ہلکا گرم پلائیں۔ یہ نسخہ نزلہ زکام، کھانسی، گلے کی خراش اور بخار کے لیے مفید ہے۔

### پھوڑے پھنسیوں کا علاج — نیم

نیم کے پتے خون صاف کرنے کے لیے بے حد مفید اور مؤثر ہیں۔ اگر سارے جسم میں خارش کی شکایت ہو جائے تو نیم کے پتوں کے جوشاندے سے نہانا چاہیے اور زخموں کو

اس کے جوشاندے سے دھونا چاہیے۔ تقریباً سات گرام نیم کی کونپلیں سات عدد کالی مرچوں کے ساتھ پیس چھان کر پینے سے خارش، داد، پھوڑے پھنسیاں اور گرمی دانے ختم ہو جاتے ہیں۔

### زہروں کا تریاق — ریٹھا

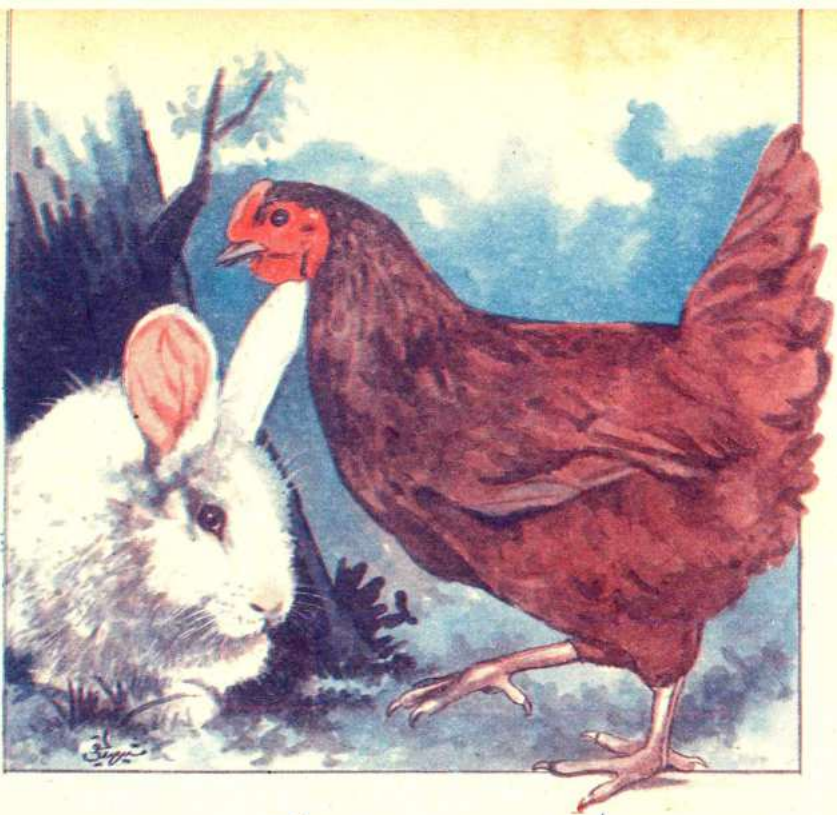
ریٹھا نہایت عجیب و غریب دوا ہے۔ یہ مقوی ہونے کے ساتھ ساتھ زہروں کا تریاق بھی ہے۔ ریٹھا سانپ، پتھو اور کن کھجورے (ہنرار پا) تک کے زہر کا اثر ختم کر دیتا ہے۔ اس مقصد کے لیے ریٹھے کے چھلکے کا سفوف (۶ گرام) پانی میں گھول کر پلانے سے قے اور دست آتے ہیں اور زہر کا اثر زائل ہو جاتا ہے۔

### معدے کی کم زوری سے پیچش

بعض لوگوں کے معدے کم زور ہوتے ہیں جس کی وجہ سے کھانا مضم نہیں ہوتا اور اگر وہ کبھی بد پرہیزی کر لیں تو پیچش کی شکایت ہو جاتی ہے۔ اس پیچش کے علاج کے لیے یہ نسخہ استعمال کریں۔ پوستِ خشخاش، سونف اور چھوٹی بٹر۔ تینوں برابر وزن کی لے کر گھی سے معمولی تر کر کے توڑے پڑ اتنا بھونیں کہ جلنے نہ پائے۔ اس کے بعد ان تینوں کو باریک پیس لیں۔ چھ چھ گرام کی مقدار میں یہ سفوف پانی کے ساتھ استعمال کرائیں۔

### نیند نہ آنے کا علاج - خشخاش

خشخاش کا استعمال دو کے علاوہ بعض کھانوں میں مسلے کے طور پر کیا جاتا ہے۔ یہ دراصل بیج ہوتے ہیں جو عام دکانوں اور بیساریوں کے ہاں مل جاتے ہیں اور کئی بیماریوں میں کام آتے ہیں۔ اگر نیند نہ آتی ہو تو تخمِ خشخاش تین گرام اور میٹھے بادام سات عدد پانی میں پیس کر پینے سے دماغ کو قوت حاصل ہوتی ہے اور نیند اچھی طرح آنے لگتی ہے۔



# مہربان دوست کے نام

جاوید اقبال، لاہور

صبح سویرے بھورے پروں والی مرغی کرسٹی جنگل میں تالاب کے کنارے کنارے چلی جا رہی تھی۔ موسم بڑا خوش گوار تھا۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی۔ شبنم سے دھلے پتوں والی ڈالیاں رادھر ادھر جھولا جھول رہی تھیں۔ کرسٹی بوڑھے برگد کے پاس پہنچی تو اس کے کھوکھلے تنے سے مانی خمر گوش نے اپنا سفید منہ باہر نکالا اور آنکھیں ملاتے ہوئے بولا:

”کرسٹی! صبح سویرے کس کی تلاش میں نکلی ہو؟“

کرسٹی بولی ”مانی بھیا! میری کتاب چھپنے والی ہے۔ صبح سیر اور پھل قدمی سے ذہن تازہ

ہوتا ہے اور کوئی نہ کوئی کہانی بن جاتی ہے۔“

مانی بولا؛ ”بہت خوب! کب چھپ کے آرہی ہے کتاب؟“  
”بس چند کہانیاں اور لکھ لوں پھر پریس میں دے دوں گی؟“ کرسٹی نے مسکراتے ہوئے کہا۔  
”اچھا کرسٹی! تمہاری کتاب کا انتساب کس کے نام ہوگا؟“ مانی نے پوچھا۔  
”یہ تو ابھی میں نے نہیں سوچا، کرسٹی نے کہا۔

ابھی دونوں میں یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ کرسٹی بطح اور ہستی گلہری وہاں آ پہنچیں۔ ”بھئی!  
کیا کس کے نام ہو رہا ہے؟“ ہستی نے آتے ہی پوچھا۔  
”کرسٹی کی کتاب چھپنے والی ہے۔ میں ان سے پوچھ رہا تھا کہ کتاب کا انتساب کس کے نام ہے؟“  
مانی نے کہا۔

”یہ انتساب کیا ہوتا ہے؟“ کرسٹی نے اپنا گول سر للاتے ہوئے پوچھا۔  
”جب کوئی ادیب کتاب لکھتا ہے تو وہ اپنی کتاب کسی پسندیدہ ہستی کے نام کر دیتا ہے،  
اُس ہستی کے نام جس سے اسے پیار ہوتا ہے، عقیدت ہوتی ہے۔ آئی بات سمجھو میں؟“ کرسٹی نے  
وضاحت کرتے ہوئے کہا۔

”ہاں سمجھ گئی۔ پھر تم کس کے نام کر رہی ہو اپنی کتاب؟“ کرسٹی نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔  
”بھئی جب کتاب چھپے گی تو تم خود ہی دیکھ لینا، کرسٹی نے کہا۔  
ہستی بولی؛ ”اچھا بھئی، میں تو چلوں۔ جنگل کے باہر بس بھریاں پک گئی ہیں۔ میں وہ لینے جا  
رہی تھی۔“

”ہینی کو تو بس کھانے کی بڑی رہتی ہے،“ کرسٹی نے کہا اور سب ہنستے ہوئے اپنے اپنے گھر  
کو چل دیے۔

اس ملاقات کے دوسرے دن بڑے زور کے جھلڑ چلے اور زبردست برف باری ہوئی۔  
زرد پتوں والے درخت سفید سفید برف سے ڈھک گئے۔ جھاڑیاں، میدان اور پہاڑوں کی چوٹیاں  
چاندی جیسی برف تلے دب گئیں اور آسمان پر بادلوں کی سمی ہوئی ٹولیاں چکرانے لگیں۔ اس  
برف باری کے لیے جنگل کے جانور پہلے سے تیار نہ تھے اور انھوں نے ابھی خوراک کا ذخیرہ بھی  
نہیں کیا تھا۔ جو تھوڑی بہت خوراک گھروں میں تھی وہ دو تین دن میں ختم ہو گئی اور پھر فاقے



شروع ہو گئے۔  
ایک صبح کرسٹی بھوک سے تنگ آ کر خوراک کی تلاش میں گھر سے نکلی۔ مگر جنگل میں ٹھنڈی برف اور سونہیوں کی طرح چبھنے والی ہوا کے سوا کچھ نہ تھا۔ وہ ادھر ادھر ٹھوکریں کھانے کے بعد گریٹی کے گھر کی طرف آنکلی۔ گریٹی کے پاس بھی کھانے کو کچھ نہ تھا۔ گریٹی نے کرسٹی کو بتایا کہ صبح مانی خرگوش آیا تھا۔ دو دن سے بھوکا تھا۔ میرے پاس تھوڑا سا شہد تھا۔ وہ میں نے اسے دے دیا۔

کرسٹی وہاں سے مایوس لوٹی۔ جب وہ بوڑھے برگد کے پاس پہنچی تو اسے ہینی کا خیال آیا۔ اس نے سوچا کہ شاید اس کے پاس کچھ ہو۔ اس نے سر اٹھا کر دیکھا۔ برگد کی شاخ پر ہینی کا گھر برف سے ڈھکا ہوا تھا۔ کرسٹی نے اسے آواز دی، مگر اس کی آواز تیز ہوا کے شور میں دب گئی۔ اسی وقت برف باری تیز ہو گئی۔ چنانچہ وہ اپنے گھر کی طرف بھاگی۔ شام کو کرسٹی نے یہ دیکھنے کے لیے کہ برف باری رکی یا نہیں اپنے گھر سے باہر جھانکا تو اُسے اپنے گھر کے دروازے

کے پاس ایک خوبانی پڑی نظر آئی۔ کرسٹی نے وہ خوبانی اٹھالی اور اس سے اپنی بھوک مٹائی۔ دوسری صبح اسے اپنے گھر کے باہر ایک رس بھری پڑی ملی۔ وہ اسے کھانے لگی تو اسے گریٹی کا خیال آیا۔ اس نے سوچا کہ بتانا نہیں گریٹی کو کچھ کھانے کو ملا یا نہیں۔ کرسٹی وہ رس بھری لے کر گریٹی کے گھر پہنچی۔ گریٹی اپنے گھر میں ایک اخروٹ توڑنے کی کوشش کر رہی تھی۔ کرسٹی کے پوچھنے پر اس نے بتایا کہ یہ اخروٹ اسے اپنے گھر کے باہر پڑا ہوا ملا ہے۔ کرسٹی بہت حیران ہوئی۔ اس نے اخروٹ توڑنے میں گریٹی کی مدد کی اور دونوں نے آدھا آدھا اخروٹ کھایا۔ پھر کرسٹی نے کہا، "گریٹی! یہ خوبانی میں مانی کو دے آتی ہوں۔ بے چارہ بھوکا ہو گا،" وہ خوبانی لے کر مانی کے گھر گئی تو وہ بیٹھا مڑکی پھلیاں کھا رہا تھا۔ یہ پھلیاں اسے اپنے گھر کے باہر سے ملی تھیں۔ یہ دیکھ کر کرسٹی کی حیرت اور بڑھ گئی۔ اس نے مانی کو ساتھ لیا اور گریٹی کے گھر جا پہنچی اور تینوں سوچنے لگے کہ وہ کون مہربان ہستی ہے جو چپکے چپکے ان کی مدد کر رہی ہے۔ لیکن وہ تینوں کسی نتیجے پر نہ پہنچ سکے۔

اگلے دن کرسٹی اپنے گھر کے سامنے ایک درخت کے کھوکھلے تنے میں چھپ کے بیٹھ گئی اور اس ہستی کا انتظار کرنے لگی جو چپکے چپکے ان کی مدد کر رہی تھی۔ کافی دیر کے بعد اسے کوئی اپنے گھر کی طرف آتا ہوا نظر آیا۔ اس نے غور سے دیکھا۔ وہ یہی گلہری تھی۔ یہی چپکے سے اس کے گھر کے باہر گھبرکھ کر واپس چلی گئی۔ اس کے جانے کے بعد کرسٹی درخت کے تنے سے باہر آئی۔ اس نے دیکھا کہ اس کے گھر کے دروازے پر چند بادام پڑے ہوئے تھے، "اچھا! تو یہ مہربانیاں ہستی کی تھیں!" اس نے دل میں کہا۔

بیز موسم والی برف باری جلد ہی ختم ہو گئی۔ دھوپ نکلنے لگی اور زندگی کی گھا اسی پھر شروع ہو گئی۔ جنگل کے سب جانور آنے والے موسم کے لیے خوراک جمع کرنے لگے۔ کرسٹی کی کتاب چھپنے کے لیے پریس جا چکی تھی اور سب بے چینی سے کتاب کے چھپنے کا انتظار کر رہے تھے۔ پھر ایک سہانی صبح کرسٹی نے پیاری پیاری کہانیوں اور رنگ برنگے سرورق والی کتاب کی ایک ایک کاپی اپنے دوستوں کو دی۔ سب نے بے تابی سے اسے کھول کے دیکھا۔ کتاب کے پہلے صفحے پر لکھا تھا:

"مہربان دوست ہستی کے نام"



## دو بھائی

علی اسد

اسکول ماسٹر کا نام بارڈ تھا۔ اس کا ایک بھائی تھا جس کا نام تھا اینڈرس۔ دونوں بھائی ایک دوسرے کا بہت خیال رکھتے تھے۔ دونوں فوج میں ساتھ ساتھ بھرتی ہوئے۔ شہر میں ایک ساتھ رہتے تھے۔ جنگ میں بھی دونوں ساتھ ساتھ شریک ہوئے اور ایک ہی پلٹن میں رہے اور دونوں ترقی کر کے کارپورل ہو گئے۔ جب یہ دونوں جنگ سے واپس آئے تو لوگ ان کے بارے میں کہنے لگے کہ یہ دونوں کتنے سچیلے جوان ہیں۔

پھر ان کے والد کا انتقال ہو گیا۔ انھوں نے بہت سی جائیداد چھوڑی تھی جس کو تقسیم کرنا بڑا مشکل تھا۔ لہذا دونوں نے ایک دوسرے سے کہا کہ وہ جائیداد کو اپنے درمیان نہ آنے دیں گے۔ اس کے بجائے جائیداد کو نیلام پر چڑھا دیں گے تاکہ دونوں جس چیز کو خریدنا چاہیں خرید لیں اور پھر دونوں نیلام سے حاصل

کی ہوئی رقم کو آپس میں بانٹ لیں گے۔ چنانچہ اسی طرح کیا گیا۔ لیکن ان کے والد کی ایک بڑی سی سونے کی گھڑی تھی جس کی شہرت دُور دُور تک پھیل چکی تھی۔ بات یہ تھی کہ اُس زمانے میں اس جگہ کے لوگوں نے سونے کی صرف یہی گھڑی دیکھی تھی۔ جب یہ گھڑی نیلام پر چڑھائی گئی تو بہت سے دولت مند لوگوں نے اس کو حاصل کرنے کی کوشش کی مگر جب ان دونوں بھائیوں نے بولی لگانی شروع کی تو پھر سب لوگ چُپ ہو گئے۔

اب مَسنے کہ بارڈ کا یہ خیال تھا کہ اینڈرس اس کو یہ لے لینے دے گا۔ اسی طرح اینڈرس یہ سوچ رہا تھا کہ بارڈ اس کو یہ حاصل کر لینے دے گا۔ دونوں باری باری بولیاں لگاتے رہے اور ایک دوسرے سے بڑھ جانے کی کوشش کرتے رہے۔ نیلامی بولی بولتے ہوئے وہ ایک دوسرے کو خوب گھورتے رہے۔ جب گھڑی کی بولی میں ڈالر پر پہنچی تو بارڈ سوچنے لگا کہ اس کا بھائی اس کے ساتھ زیادتی کر رہا ہے۔ چنانچہ اس نے اس سے زیادہ قیمت لگا دی یہاں تک کہ بولی تیس ڈالر تک پہنچ گئی۔ جب اینڈرس بولی لگانے سے باز نہ آیا تو بارڈ نے سوچا کہ اینڈرس یہ بھول گیا ہے کہ وہ اس کے ساتھ کتنا اچھا سلوک کرتا رہا ہے اور یہ بھی بھول گیا کہ وہ اس کا بڑا بھائی ہے۔ گھڑی کی بولی تیس ڈالر سے بھی آگے نکل گئی۔ اینڈرس دم بڑھاتا چلا گیا۔ اس پر بارڈ نے ایک دم سے چالیس ڈالر بولی لگا دی اور اب اپنے بھائی کی طرف دیکھنا بھی چھوڑ دیا۔

نیلام گھر میں ستاٹا چھا گیا۔ صرف نیلام کرنے والا آہستہ آہستہ بولی کی رقم دُبراتا رہا۔ اینڈرس نے سوچا کہ اگر بارڈ چالیس ڈالر لگا سکتا ہے تو وہ بھی یہی کر سکتا ہے اور اگر بارڈ اُسے گھڑی نہیں لینے دینا چاہتا تو وہ اس سے زیادہ قیمت لگا دے اور گھڑی لے لے۔ بارڈ کو اس میں اپنی بے عزتی دکھائی دی۔ لہذا اس نے آہستہ سے پچاس ڈالر کہہ دیے۔ وہاں بہت سے لوگ جمع تھے۔ اینڈرس نے اپنے دل میں کہا کہ وہ ان سب لوگوں کے سامنے اپنے





بھائی کے ہاتھوں ذلیل نہیں ہوگا۔ لہذا اس نے بولی اور آگے بڑھادی۔  
 بارڈ کھلکھلا کر ہنسنے لگا، ”ایک سو ڈالر، اور اسی کے ساتھ بھائی کے  
 ساتھ میرا رشتہ بھی۔“ وہ بولا اور گھوم کر کمرے کے باہر چلا گیا۔  
 کچھ دیر بعد جب بارڈ اپنے گھوڑے پر زین رکھ رہا تھا جسے اس نے  
 ذرا دیر قبل نیلام میں خریدا تھا تو ایک آدمی اس کے پاس آگیا اور بولا :  
 ”گھڑی تمھاری ہو گئی ہے، اینڈرس نے ہار مان لی ہے۔“

جوں ہی بارڈ نے یہ سنا تو اس کو افسوس ہوا۔ وہ گھڑی کے بجائے  
 اپنے بھائی کے بارے میں سوچنے لگا۔ زین گھوڑے پر رکھی جا چکی تھی۔  
 وہ ذرا لڑکا۔ اس کا ہاتھ گھوڑے پر تھا۔ وہ ابھی سوچ رہا تھا کہ گھوڑے پر  
 بیٹھے یا نہ بیٹھے۔ بہت سے لوگ باہر آگئے۔ ان میں اینڈرس بھی تھا۔  
 اینڈرس نے جب اپنے بھائی کو جانے کے لیے تیار دیکھا تو اس کو یہ معلوم  
 ہو سکا کہ بارڈ کیا سوچ رہا ہے۔ وہ چلایا، ”بارڈ! گھڑی کا شکریہ۔ اب تمھارا  
 بھائی آئندہ کبھی تمھارا پیچھا نہیں کرے گا!“



”اور میں بھی تمہارے ذریعہ پر کبھی نہ آؤں گا!“ بارڈ نے جواب دیا۔  
یہ کہہ کر وہ گھوڑے پر سوار ہو گیا۔

اس کے بعد دونوں میں سے کوئی بھی اس گھر میں نہیں آیا جہاں دونوں اپنے باپ کے ساتھ رہا کرتے تھے۔ کچھ دنوں بعد اینڈرس نے شادی کر لی مگر بارڈ کو نہیں بلایا۔ ادھر بارڈ کبھی گر جا گھر نہیں گیا۔ شادی کے بعد پہلے ہی سال اینڈرس کی گائے مر گئی۔ اس کی بیٹی ایک گائے تھی۔ ایک دن صبح کو مکان کے شمالی حصے میں وہ مڑہ پائی گئی۔ کوئی بھی یہ نہ بتا سکا کہ وہ کیسے مر گئی۔ لیکن سب سے بڑا صدمہ اس وقت ہوا جب کھلیان میں آگ لگ گئی اور جو کچھ وہاں تھا وہ جل کر تباہ ہو گیا۔ کسی کو یہ پتا نہ چل سکا کہ آگ کیسے لگ گئی۔ اینڈرس نے دل میں کہا، ”یہ کام اسی شخص نے کہا ہے جو مجھے تکلیف دینا چاہتا ہے۔“ اور وہ رات بھر روتا رہا۔ وہ بالکل عزیز ہو گیا۔ اس کا دل ہر کام سے بے زار ہو گیا۔

جس رات کو آگ لگی بارڈ اپنے بھائی کے گھر آیا۔ اینڈرس پلنگ پر پڑا

ہوا تھا مگر جوں ہی بارڈ داخل ہوا وہ کود کر کھڑا ہو گیا۔  
 ”یہاں کیا لینے آئے ہو؟“ اس نے پوچھا اور چُپ ہو کر اپنے بھائی  
 کو دیکھنے لگا۔

”اینڈرس، میں تمہاری مدد کرنا چاہتا ہوں۔ تم بہت پریشان ہو۔ بارڈ  
 نے کچھ توقف کے بعد کہا۔

”تم جتنی تباہی میرے لیے چاہتے تھے وہ مجھے مل گئی ہے۔ اب یہاں  
 سے چلے جاؤ ورنہ شاید میں اپنے آپ پر قابو نہ رکھ سکوں۔“

”اینڈرس، تم کو غلط فہمی ہو گئی ہے۔ مجھے افسوس ہے۔“

”بارڈ، چلے جاؤ۔ اللہ ہم دونوں پر رحم کرے!“

بارڈ ایک قدم پیچھے ہٹا۔ ”تم اگر گھڑی لینا چاہتے ہو تو لے سکتے ہو۔“  
 اس نے تھمر تھراتی ہوئی آواز میں کہا۔

”بارڈ، چلے جاؤ۔“ اس کا بھائی چلایا۔

چنانچہ بارڈ مجبوراً چلا گیا۔

اس عرصے میں بارڈ کے ساتھ یہ ہوا کہ اس نے جوں ہی اپنے بھائی کی  
 مصیبتوں کا حال سنا تو اس کے دل میں تبدیلی رونما ہوئی۔ مگر خودداری کی وجہ  
 سے وہ رُکا رہا۔ اس کے دل میں گر جا گھر جانے کی خواہش پیدا ہو گئی۔ گر جا گھر  
 جا کر اس نے بہت سی دعائیں مانگیں اور قسم کھائی مگر اس میں اتنی طاقت نہ  
 پیدا ہو سکی کہ وہ صحیح کام کر سکتا۔ وہ کئی بار اپنے بھائی کے گھر کی طرف گیا  
 مگر ہر بار ایک نہ ایک بات ایسی ہو گئی کہ وہ آگے نہ جاسکا۔ لیکن ایک اتوار  
 کو وہ سردی کے موسم میں گر جا گھر جو گیا تو وہاں اینڈرس بھی موجود تھا۔ بارڈ  
 نے اسے دیکھا۔ وہ بہت کم زور اور دُربلا ہو گیا تھا۔ اس کے کپڑے بھی پھٹے  
 ہوئے تھے۔ عبادت کے دوران اینڈرس مسلسل پادری کو دیکھتا رہا۔ بارڈ  
 کو وہ نہایت رحم دل اور شریف معلوم ہوا۔ اسے اپنے بچپن کے دن یاد آ گئے  
 اور یہ بھی یاد آیا کہ اینڈرس نہایت نیک لڑکا تھا۔ اس دن بارڈ نے قسم کھائی

کہ وہ اپنے بھائی سے صلح کر لے گا چاہے اس سے کتنی ہی تکلیف ہو۔ اس نے اینڈرس کے قریب جانا چاہا مگر درمیان میں دوسرے لوگ آگئے۔ مگر جاگھر سے نکلنے کے بعد بھی وہ اینڈرس سے نہ مل سکا۔ اینڈرس کی بیوی اس کے ساتھ تھی۔ لہذا اس نے طے کیا کہ گھر جا کر اطمینان سے اس سے بات کرے۔ جب رات ہوگئی تو بارڈ روانہ ہوا۔ وہ دروازے تک پہنچ گیا۔ وہاں وہ رکا۔ اندر سے باتوں کی آواز آرہی تھی۔ اسے اپنا نام سُنائی دیا۔ اینڈرس کی بیوی کہہ رہی تھی، ”آج وہ گرجاگھر میں تھا۔ مجھے یقین ہے کہ وہ تمہارے بارے میں سوچ رہا تھا۔“

اینڈرس نے کہا، ”نہیں، وہ میرے بارے میں نہیں سوچ رہا تھا۔ میں اسے جانتا ہوں۔ وہ صرف اپنے بارے میں سوچتا رہتا ہے۔“

پھر بڑی دیر تک کوئی آواز نہ آئی۔ بارڈ کو کھڑے کھڑے سینا آگیا، حال آں کہ سردی کا موسم تھا۔ اندر بیوی نے کیتلی کو آگ پر رکھا۔ آگ کے جلنے کی آواز سنائی دی۔ ایک بچہ کبھی کبھی رونے لگتا تھا۔ اینڈرس اس کا جھولا جھلا دیتا تھا۔ آخر بیوی بولی، ”میرا خیال ہے کہ تم دونوں ایک دوسرے کے بارے میں سوچتے رہتے ہو مگر تم اس کا اقرار نہیں کرتے۔“

”کچھ اور بات کرو“ اینڈرس نے کہا۔ کچھ دیر بعد وہ باہر جانے کے لیے اُٹھا۔ بارڈ کو لکڑی کے سائبان میں چھپ جانا پڑا۔ مگر اینڈرس بھی لکڑیاں لینے کے لیے وہاں آگیا۔ بارڈ جہاں کھڑا تھا وہاں سے وہ اسے دیکھ سکتا تھا۔ اینڈرس نے اپنا پھٹا ہوا لباس تبدیل کر لیا تھا۔ اب وہ فوجی وردی پہنے ہوئے تھا۔ بارڈ کے پاس بھی اسی طرح کی فوجی وردی تھی۔ دونوں نے یہ طے کیا تھا کہ اس وردی کو کبھی نہ پہنیں گے بلکہ اسے اپنے بچوں کے لیے تر کے میں چھوڑ جائیں گے۔ اینڈرس کی وردی میں اب پیوند لگے ہوئے تھے۔ اس کا جسم چیتھڑوں میں لپیٹا ہوا معلوم ہو رہا تھا۔ ادھر بارڈ کو اپنی جیب میں اس سونے کی گھڑی کی آواز سنائی دے رہی تھی۔

اینڈرس لکڑیاں اٹھانے کے لیے آگے بڑھا مگر ٹھکنے کے بجائے وہ آسمان پر چمکتے ہوئے تاروں کو دیکھنے لگا۔ پھر اس نے ٹھنڈی سانس لی اور آہستہ آہستہ کہنے لگا:

”یا اللہ! یا اللہ!“

بارڈ جب تک زندہ رہا ان الفاظ کو نہ بھول سکا۔ اس نے آگے بڑھنا چاہا مگر اس کا بھائی کھانسنے لگا۔ لہذا اس کے لیے آگے بڑھنا دشوار ہو گیا۔ اینڈرس نے لکڑی کے چند ٹکڑے اٹھالیے اور وہ باہر جانے لگا تو بارڈ کے اتنے قریب سے گزرا کہ ٹھنیاں اس کے چہرے سے ٹکرائیں۔

وہ دس منٹ تک کھڑا رہا۔ معلوم ہوتا تھا کہ جیسے زمین میں اس کے پیردھنس گئے ہوں۔ نہ جانے وہ کب تک اسی طرح کھڑا رہتا مگر اسے کیپکی نہ ہونے لگتی۔ وہ کانپنے لگا۔ پھر وہ باہر چلا گیا۔ اس کو اپنی بزدلی کا یقین ہو گیا۔ لہذا اس نے ایک دوسری ترکیب سوچی۔ اس نے کونسلے کے چند ٹکڑے اٹھالیے اور کھلیان میں چلا گیا۔ وہاں مچان پر بیٹھ کر اس نے آگ جلائی اور مشعل کو لٹکانے کے لیے اس کیل کو تلاش کرنے لگا جس میں اینڈرس اپنی لائٹن لٹکایا کرتا تھا۔ بارڈ نے پھر اپنی سونے کی گھڑی نکالی اور اسے کیل پر لٹکا دیا۔ مشعل کو بجھا دیا اور چلا گیا۔ اس کو اتنا سکون حاصل ہوا کہ وہ پتھوں کی طرح برف پر دوڑنے لگا۔

دوسرے دن اس نے سنا کہ رات کو کھلیان میں آگ لگ گئی۔ غالباً گھڑی لٹکاتے وقت اس کی مشعل کی چنگاریوں سے آگ لگ گئی۔ بارڈ پر اس کا اتنا گہرا اثر ہوا کہ وہ دن بھر اکیلا پڑا رہا۔ پھر دعاؤں کی کتاب لے کر پڑھنے لگا۔ لیکن شام کو وہ باہر چلا گیا۔ چاندنی پھیلی ہوئی تھی۔ وہ اپنے بھائی کے گھر کی طرف چلا گیا اور جہاں رات کو آگ لگی تھی وہاں راکھ کو کھودنے لگا۔ اس کو وہاں پگھلا ہوا سونا مل گیا۔ سونے کی گھڑی کا یہ حشر ہوا۔

وہ اسی کو لیے ہوئے اپنے بھائی کے گھر گیا تھا اور چاہتا تھا کہ ساری

ہا میں بتادے اور صلح کر لے۔ لیکن اس کے جانے کے بعد جو کچھ ہوا وہ پہلے ہی بیان کیا جا چکا ہے۔

ایک چھوٹی سی لڑکی نے اسے راکھ کو کھودتے ہوئے دیکھ لیا تھا۔ اسی طرح چند لڑکے کسی جگہ محفلِ رقص میں شریک ہونے جا رہے تھے انھوں نے اس کو اتوار کی شام اپنے بھائی کے گھر کی طرف جاتے ہوئے دیکھ لیا تھا اور جہاں وہ رہتا تھا وہاں کے لوگوں نے بتایا کہ پیر کے دن وہ غیب و غریب حرکتیں کرتا رہا تھا اور چوں کہ سب کو یہ معلوم تھا کہ اس کے اور اس کے بھائی کے تعلقات کشیدہ ہیں اس لیے یہ تفصیلات حکام کو بتا دی گئیں اور تفتیش شروع ہو گئی۔ کوئی اس کا جرم تو ثابت نہیں کر سکتا تھا مگر اس کی طرف سے ہر ایک کو شکوک پیدا ہو گئے۔ اب اس کے لیے اپنے بھائی کے پاس جانا اور بھی مشکل ہو گیا۔

جب کھلیان میں آگ لگی تو اینڈرس کو بارڈ کا خیال آیا، مگر وہ کچھ بولا نہیں۔ دوسرے دن شام کو جب بارڈ اس کے گھر آیا تو اینڈرس سوچنے لگا کہ بارڈ کو اپنے گئے پریشانی ہوئی ہے مگر اتنے بڑے جرم کو ہرگز معاف نہیں کیا جا سکتا۔ اس کے بعد اینڈرس نے سنا کہ لوگوں نے بارڈ کو اس کے گھر کی طرف جاتے دیکھا تھا۔ حال آں کہ تفتیش کے دوران کوئی بات ثابت نہ ہو سکی پھر بھی اینڈرس کو یہ یقین ہو گیا کہ اس کا بھائی مجرم ہے۔ تفتیش کے دوران دونوں بھائیوں نے ایک دوسرے کو دیکھا۔ اینڈرس کے کپڑے بالکل بوسیدہ تھے۔ بارڈ نے اپنے بھائی کی طرف دیکھا۔ اینڈرس کو یہ احساس ہوا کہ اس کے بھائی کی نظروں سے التجا ٹپک رہی ہے اور جب اس سے پوچھا گیا کہ کیا اسے اپنے بھائی پر شک ہے تو وہ بڑے زور سے چلایا، ”نہیں!“

اس روز کے بعد اینڈرس دن رات نشہ کرنے لگا۔ چند ہی دنوں میں اس کی حالت خراب ہو گئی۔ ادھر بارڈ کی حالت اس سے بھی بدتر ہو گئی۔ وہ اس قدر بدل گیا کہ لوگوں کو اسے پہچاننے میں دشواری ہونے لگی۔ پھر

ایک دن شام کو ایک غریب عورت اس چھوٹے سے کمرے میں داخل ہوئی  
 جس میں بارڈ کرائے پر رہ رہا تھا۔ اس عورت نے بارڈ سے چلنے کو کہا۔ وہ  
 اس کے بھائی کی بیوی تھی۔ بارڈ سمجھ گیا۔ کپڑے بدل کر اس کے ساتھ  
 چپ چاپ روانہ ہو گیا۔ اینڈرس کے گھر کی مذہم مذہم روشنی دکھائی دے  
 رہی تھی۔ یہ دونوں اس روشنی کی طرف بڑھتے چلے گئے۔ بارڈ جب گھر میں داخل  
 ہوا تو اسے ایک عجیب سی بو محسوس ہوئی۔ ایک سچو بیٹھا کو ملا کھا رہا تھا۔ پلنگ  
 پر اینڈرس پڑا ہوا تھا۔ اس کی حالت نہایت خراب ہو چکی تھی۔ وہ اپنی دھنسی ہوئی  
 آنکھوں سے اپنے بھائی کو گھورتا رہا۔ بارڈ کی ٹانگیں کانپنے لگیں۔ وہ پلنگ  
 کی پانپتی پر بیٹھ گیا اور پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا۔ اینڈرس نے اس کی طرف  
 دیکھا مگر کچھ نہیں کہا۔ آخر اس نے اپنی بیوی سے باہر جانے کو کہا۔ بارڈ  
 نے اسے ٹھہرنے کا اشارہ کیا۔ پھر دونوں بھائی ایک دوسرے سے باتیں  
 کرنے لگے۔ دونوں نے اپنے اپنے حالات بتائے۔ آخر میں بارڈ نے سونے کی  
 وہ ڈلی نکالی جسے وہ ہمیشہ اپنے ساتھ رکھتا تھا۔ باتوں سے پتا چلا کہ دونوں میں سے  
 کوئی بھی ایک دن بھی خوش نہیں رہا۔ اینڈرس نے زیادہ باتیں نہیں کیں، کیوں  
 کہ وہ بہت کم زور ہو چکا تھا۔ لیکن بارڈ برابر وہیں رہا۔ ایک دن صبح کے  
 وقت اینڈرس نے کہا، ”اب میں بالکل ٹھیک ہوں۔ بھائی! اب ہم دونوں ہمیشہ  
 ساتھ رہیں گے جیسے پہلے رہا کرتے تھے۔“ لیکن اسی دن اینڈرس مر گیا۔  
 بیوہ اور بچے کو بارڈ اپنے ساتھ لے گیا اور ان کی اچھی طرح دیکھ بھال  
 کرتا رہا۔ رات کو دونوں بھائیوں میں جو باتیں ہوئی تھیں وہ اس وادی کے  
 تمام لوگوں کو معلوم ہو گئیں۔ بارڈ بعد میں بڑا باعزت آدمی ہو گیا۔ ہر شخص  
 اس کے غم سے متاثر ہوا اور بارڈ کو بھی لوگوں کی غم گساری سے بڑی تسلی  
 ملی۔ وہ ایک اچھا آدمی بن گیا اور دوسروں کی خدمت کے جذبے سے  
 سرشار ہو کر ایک اسکول کا ماسٹر ہو گیا۔ وہ برابر بچوں کو محبت اور ہمدردی  
 کی تعلیم دیتا رہا اور خود بھی اسی پر عمل کرتا رہا۔ بچے بھی اسی سے محبت کرنے لگے۔

اسٹیٹ لائف کا

# جیون ساتھی منصوبہ

## ایک بیمہ پالیسی - دو زندگیوں کا بیمہ

- جیون ساتھی منصوبہ شادی شدہ جوڑوں کیلئے سموزوں ترین مالی تحفظ ہے۔ یہ منصوبہ دونوں زندگیوں پر ایک وقت جاری کیا جاتا ہے۔ خدا نہ کرے کہ موت درمیان آئے، اگر ایسا ہوا تو بیمہ کی رقم دو بار ادا کی جائے گی۔
- ایک بار ایک ساتھی کے المیہ پر دوسرے ساتھی کو بیمے کی رقم ادا کر دی جائے گی اور پالیسی مزید پر بیمہ ادا کئے بغیر دوسرے ساتھی کی زندگی پر پورے زریعہ کے ساتھ جاری رہے گی۔
  - دوسری باہمی عہد پوری ہونے پر جتن شدہ بونس کے ساتھ زریعہ کی ادائیگی یا باہمی عہد کے دوران دوسرے ساتھی کے المیہ پر بیمہ کی پوری رقم جتن شدہ بونس کے ساتھ اس کے نامزد وراثت کار ادا کی جائے گی۔

جیون ساتھی منصوبہ ایسے دو افراد بھی لے سکتے ہیں جن کا ایک دوسرے پر مالی انحصار ہو، مثلاً بزنس پارٹنر وغیرہ۔



تفصیلات کے لئے اسٹیٹ لائف کے  
نمائندے سے رجوع کیجئے۔

اسٹیٹ لائف

انسورنس کارپوریشن آف پاکستان





اُوپر سے سُر بھی مڑکائیں کیا کہنے  
 اتی اُو پڑھتے جائیں کیا کہنے  
 ہم سے پہلے وہ سو جائیں کیا کہنے  
 اور امپائر بال کرائیں کیا کہنے  
 اور خود بیٹھی چھولے کھائیں کیا کہنے  
 اور مسافر ریل چلائیں کیا کہنے  
 ڈیزل اور پٹرول ڈلائیں کیا کہنے  
 میز کے اوپر بیٹھ کے کھائیں کیا کہنے  
 اور نجی پہ رعب جمائیں کیا کہنے  
 خود کھانسی میں قلعی کھائیں کیا کہنے  
 بچوں کے کپڑے دھلوائیں کیا کہنے  
 بلکہ اُلٹا شور مچائیں کیا کہنے  
 اور پھر خود ہی کہتے جائیں کیا کہنے

اینڈے بینڈے شعر سنائیں، کیا کہنے  
 گھر کا سارا کام کریں بچے بالے  
 جن کو چوکی دار بتایا ہو ہم نے  
 بالر گون پہن کر امپائر بن جائیں  
 ہم کو تو بس مشکل مشکل کام بتائیں  
 گارڈ تو ڈیننگ روم میں جا کر سر جائیں  
 شنکی میں بھروائیں ہوا اور بہتوں میں  
 کھانا رکھ کر اپنی اپنی کرسی پر  
 ٹافی میری چھین کے باجی کھا جائیں  
 بچوں کو تو ڈانٹ پلائیں اُتی جی  
 اتی بل بھرنے جائیں اور اُو سے  
 نقل میں پکڑے جانے پر کچھ شرم نہ ہو  
 اپنے شعر عنایت صاحب پڑھو ابیں

# عیدِ قرباں اور گوشت

مشہور ماہرِ قلب ڈاکٹر سید اسلم (ایم بی بی ایس، ایف آر سی پی)  
عیدِ قرباں کے حوالے سے ہماری غذا پر روشنی ڈالتے ہیں

آج سے نو سو سال پہلے مشہور سلجوقی حکمرانوں ملک شاہ اور منجر (۱۱۵۷ء-۱۰۷۲ء) کے زمانے میں ہرات میں مشہور طبیب، عالم، فلسفی، حکیم اسماعیل رہا کرتے تھے، جن کے علم کی شہرت دُور دُور تک تھی۔ ایک دن بازار سے گزرتے ہوئے حکیم اسماعیل نے دیکھا کہ ایک نوجوان قسائی ہاتھ ڈال کر بکرے کی چربی نکالتا ہے، بھونتا ہے اور کھا جاتا ہے۔ حکیم اسماعیل نے یہ دیکھ کر سامنے والے دکان دار سے کہا:

”مجھے اس قسائی کی صحت کے بارے میں تشویش ہے کہ یہ کسی خطرناک مرض میں مبتلا نہ ہو جائے۔ بہر حال، جب بھی اس کا آخری وقت آئے مجھے ضرور اطلاع کر دینا۔ میرے معائنے کے بغیر اس کو دفن نہ کرنا۔“

اس واقعے کے چھ مہینے بعد کی بات ہے۔ اس نوجوان قسائی کے محلے والوں نے اس خبر کو بڑی حیرت سے سنا کہ رات کو وہ اچھا بھلا سویا اور صبح کو مُردہ پایا گیا۔ دکان دار کو حکیم اسماعیل کی بات یاد تھی۔ وہ دوڑ کر ان کے گھر پہنچا اور ان کو اطلاع دی۔ حکیم اسماعیل پر یہ ظاہر اس خبر کا کوئی خاص اثر نہ ہوا۔ انھوں نے صرف اتنا کہا کہ وہ میرے اندازے سے زیادہ دن جیا۔ پھر حکیم اسماعیل اپنی چھڑی ہلاتے ہوئے قسائی کے گھر پہنچے۔ انھوں نے مُردہ قسائی کا کفن ہٹا کر اس کا چہرہ دیکھا، نبص پر ہاتھ رکھا اور معائنے کے بعد حاضرین کو حکم دیا کہ اس کے پاؤں کی مالش کریں۔

اُن کی تشخیص تھی کہ یہ شخص مر نہیں، بلکہ فالج کی وجہ سے بے ہوش ہو گیا ہے۔ تین دن انتہائی طبی توجہ اور علاج کے بعد نوجوان قسائی کو ہوش آ گیا اور اس واقعے کے بعد وہ برسوں مفلوج حالات میں زندہ رہا۔ یہ واقعہ امریکا کے مشہور کثیر الاشاعت اور

بہارِ نو بہار، جولائی ۱۹۸۹ء

وسیع الاثر طبی رسالے سے ماخوذ ہے۔ اس سے اس بات کا پتا چلتا ہے کہ حیوانی چربی اور دل کی بیماریوں اور فالج کا تعلق آج کی بات نہیں اور نہ مغرب کے اہل قلم نے اس کو دریافت کیا ہے بلکہ اس کا احساس اور شعور تو پُرانے زمانے سے ہے۔ گوشت خوری کے معاملے میں زمانہ ہمیشہ سے افراط و تفریط میں مبتلا رہا ہے۔ مغرب کے لوگ تقریباً ہر جانور کو کھا جاتے ہیں مگر اب رد عمل کے طور پر ہر قسم کی حیوانی غذا کے خلاف تحریکیں چل رہی ہیں اور وہاں یہ مشورہ دیا جا رہا ہے کہ اپنی غذا میں گوشت کم کر دیں خصوصاً ان جانوروں کا گوشت کھانے کو منع کیا جا رہا ہے جو بچے دیتے ہیں۔ انڈے دینے والے جانوروں (مچھلی اور مرغی) کے اس قدر خلاف نہیں ہیں۔

ہمارے مشرق میں دال خوروں کی آبادیاں ہیں جن کی تن درستی تاریخ کے کسی دور میں بھی معیاری نہیں رہی۔ ان دو اتہاؤں کے درمیان گوشت خوری میں اعتدال چاہیے۔ باذوق لوگوں میں خالص چکنائی کبھی بھی پسند نہیں کی گئی۔ قورے کے تار کے بجائے نیچے کا گاڑھا سلا ہمیشہ لوگوں کو پسند رہا ہے۔ پُرانے زمانے کے حکیم بکری کا شوربا اور چُوڑے کی یعنی اسی لیے تجویز کرتے تھے کہ اس میں چکنائی کم ہوتی ہے۔ یہاں یہ بات یاد رہے کہ گائے کا بغیر چکنائی والا روکھا اور صاف گوشت تن درست آدمی کے لیے بکری کے گوشت سے بہتر ہے۔ اس لیے گائے کے گوشت کو صرف اس وجہ سے رد نہیں کرنا چاہیے کہ یہ گوشت ہے لیکن اعتدال ضروری ہے۔

ہمارے کھانے کے طریقوں میں ایک انقلاب آ گیا ہے ورنہ پُرانے زمانے میں گوشت کے ساتھ سبزی پکا کر اس کو معتدل رکھتے تھے اور دن میں ایک وقت تیل میں پکی ہوئی یا بگھاری ہوئی دال اور سبزی کھانے کا رواج تھا۔ اس زمانے میں گوشت صرف گوشت بلکہ کرہائی گوشت مرغوب ہوتا جا رہا ہے۔ یہ تن درستی کے نقطہ نظر سے غلط ہے۔ ممکن ہے لوگوں کے منہ اس کو قبول کر لیں، مگر ان کی رگیں اس کو قبول نہیں کریں گی اور روغن سے اٹ جائیں گی۔

اس زمانے میں قربانی ایک فرض کی بجائے آوری سے زیادہ حیثیت اور امتیاز کا نشان

ہے۔ یہ بڑی ضروری بات ہے کہ قربانی کا گوشت باجیٹ لوگوں کو دینے کے بجائے ان لوگوں کو دیا جائے جن کو سارا سال گوشت نہیں ملتا۔ ”دست خود دہان خود“ کسی بھی لحاظ سے مناسب نہیں ہے۔

یہ بات یاد رکھنی ضروری ہے کہ دنیا میں بہت سی قومیں ایسی ہیں مثلاً افریقہ کے مسائی جن کی غذا صرف گوشت اور خون ہے، لیکن یہ لوگ دن میں تیس تیس میل چل لیتے ہیں۔ اس کے علاوہ ان کا ایک افسوس ناک پہلو یہ بھی ہے کہ ان میں سے اکثر لمبی عمر کو نہیں پہنچتے، بلکہ جوانی میں ہی مر جاتے ہیں۔

## پھولوں کی گھڑی

نیاگرا دنیا کا مشہور ترین آبشار ہے۔ اس سے کچھ فاصلے پر کینڈا اور امریکا کی حکومتوں نے مل کر ایک بجلی گھر بنایا ہے۔ اس بجلی گھر میں نیاگرا کے پانی کے تیز بہاؤ کے زور سے ڈائمنڈ کے طریقے پر بڑے بڑے پناکھوں کو گردش دی جاتی ہے اور ان سے بجلی تیار کی جاتی ہے۔ امریکا اور کینڈا کے اس مشترکہ بجلی گھر کے پاور اسٹیشن کے قریب چبوترے پر ایک بہت بڑی گھڑی بنائی گئی ہے۔ اس گھڑی کی خصوصیت یہ ہے کہ اس کا پورا ڈائل اور ہندسے مختلف رنگوں اور مختلف قسموں کے چوبیس ہزار پھولوں اور پودوں سے بنے ہیں۔ دل چسپ بات یہ ہے کہ اس گھڑی کے ہندسے اور ڈائل کا ڈیزائن ہر موسم میں تبدیل کر دیا جاتا ہے۔ اس عجیب و غریب گھڑی کی سوئیاں اسپن لیس اسٹیل کی بنی ہوئی ہیں۔ اس گھڑی کے گھٹنے، منٹ اور سکینڈ کی سوئیوں کا کل وزن تیرہ من کے لگ بھگ ہے۔ یہ گھڑی وقت بھی بتاتی ہے اور وہ بھی بالکل ٹھیک۔

مرسلہ، شمیرین فاطمہ، کراچی

# میں ایک پاکستانی ہوں

مسعود احمد برکاتی

میں ایک پاکستانی اخبار فروش ہوں۔ مجھے باکر بھی کہا جاتا ہے۔ میں روزانہ صبح، بالکل صبح، منٹھ اندھیرے آپ کو تازہ اخبار پہنچاتا ہوں۔ میں بہت معمولی آدمی ہوں۔ اخبار کا پبل جو آپ ہر منیے مجھے دیتے ہیں اس میں سے بہت تھوڑا سا حصہ میرا ہوتا ہے، جس سے میں اپنا پیٹ پالتا ہوں اور اپنے گھر والوں کو دیتا ہوں، لیکن میں خوش ہوں کہ میں اپنے پیارے پاکستان کے لوگوں کی خدمت کرتا ہوں۔

میں بہت صبح بلکہ صبح سے بھی پہلے اٹھتا ہوں۔ جلدی جلدی تیار ہو کر گھر سے نکل پڑتا ہوں۔ تیار ہونا تو میں نے یوں ہی لکھ دیا، تیاری کیا ہے۔ بس منٹھ ہاتھ دھو کر ناشتا کیے بغیر چل پڑتا ہوں۔ اتنی جلدی نہ ناشتے کا وقت ہوتا ہے اور نہ گھر کے لوگوں کو تکلیف دینا اچھا لگتا ہے۔ بس جناب، اپنی سائیکل سنبھال کر سیدھا ڈپو پہنچتا ہوں۔ ڈپو اُس جگہ کو کہتے ہیں جہاں مجھ جیسے بہت سے اخبار فروش جمع ہوتے ہیں اور وہاں اخبار کے دفتر سے ٹرکوں میں اخبار آتے ہیں۔ بڑے شہروں میں، جیسے کراچی اور لاہور میں کئی ڈپو ہوتے ہیں۔ وہاں سے اخبار لے کر ان کو تکر کے اور سائیکل پر تھیلوں میں لٹکا کر میں چل پڑتا ہوں اور گھر گھر اخبار پہنچاتا ہوں تاکہ آپ صبح چائے پینے کے ساتھ پڑھ سکیں اور تازہ واقعات سے باخبر ہو کر اپنے کاموں میں مصروف ہو سکیں۔

سردی ہو، گرمی ہو یا برسات، میں پروا نہیں کرتا، وقت پر گھر سے نکلتا ہوں اور وقت پر آپ کو اخبار پہنچانے کی کوشش کرتا ہوں۔ یہ میرا فرض ہے۔ پاکستانی فرض شناس ہوتا ہے۔ بعض دنوں میں شہر یا علاقے میں کرفیو لگا ہوتا ہے اور گھر سے نکلنے کی ممانعت



ہوتی ہے، لیکن مجھے تو ہر حال میں اخبار پہنچانا ہوتا ہے، بلکہ کرفیو کے زمانے میں تو لوگ اور زیادہ بے چینی سے اخبار کا انتظار کرتے ہیں۔ کرفیو اسی وقت لگتا ہے جب حالات معمول کے مطابق نہ ہوں۔ گڑبڑ ہو۔ اس لیے جو لوگ اخبار عام دنوں میں نہیں پڑھتے وہ بھی ایسے زمانے میں اخبار پڑھنے لگتے ہیں۔ ہمارے پاکستان میں ابھی تعلیم اتنی عام نہیں ہوئی ہے، پھر سب کے حالات بھی اس کی اجازت نہیں دیتے کہ وہ اخبار خرید سکیں۔ بہت سے لوگ تو دوسروں سے مانگ کر اخبار پڑھتے ہیں۔ اخبار کی قیمت بھی بہت ہو گئی ہے۔ ایک اخبار کی ماہانہ قیمت لگ بھگ اسی روپے ہوتی ہے۔ میں نے سنا ہے کہ جب پاکستان بنا تھا تو ایک اخبار ڈیڑھ دو آنے کا ہوتا تھا اور مہینہ بھر میں تین چار روپے کا بل بنتا تھا۔

خیر صاحب، میں تو یہ کہہ رہا تھا کہ سرد برفانی ہوائیں اور کرفیو کی سختیاں بھی مجھے اپنا فرض ادا کرنے سے نہیں روک سکتیں۔ بعض وقت تو کرفیو کی خلاف ورزی کے الزام میں مجھے ڈانٹ بھی سُننا پڑی، حال آں کہ میں قانون کی خلاف ورزی نہیں کرتا۔ کوئی اچھا

بہار دہنو تہال، جولائی ۱۹۸۹ء

پاکستانی چاہے اس کا پیشہ کچھ بھی ہو، قانون کو توڑنا نہیں چاہتا۔ اخبار فروشوں پر بھی کرفیو میں گھر سے باہر نکلنے کی پابندی نہیں ہوتی اور بعض دوسرے سرکاری کارکنوں اور ملازموں کی طرح ان پر بھی کرفیو کی پابندی نہیں ہوتی، لیکن بعض افسر عذر نہیں کرتے یا ان کو یقین نہیں آتا کہ میں باکرہوں اور وہ مجھے سخت سُست کہتے ہیں۔ مجھے بعض وقت بُرا بھی لگتا ہے، لیکن پھر سوچتا ہوں کہ غلطی کسی کی اور تکلیف کوئی اٹھائے۔ اخبار خریدنے اور پڑھنے والوں کا کیا تصور ہے۔ ان کو اخبار پہنچنا چاہیے۔ اخبار پڑھ کر ہی وہ پاکستان اور دنیا کے حالات سے باخبر ہوں گے۔ مجھے خوشی ہوتی ہے کہ اپنے ملک کے لوگوں کو خبریں اور اطلاعات پہنچانے کے ضروری اور اہم کام میں میرا بھی تھوڑا بہت حصہ ہے۔

مسعود احمد برکاتی



## صحّت کی الف بے

کیا کوئی پھول کی خوش بو اور رنگ جُدا کر سکتا ہے؟ جس طرح خوش بو اور رنگ یک جا ہوتے ہیں اسی طرح کردار اور صحّت بھی یک جا ہوتے ہیں جس طرح کردار کی بنیاد چند بنیادی صفات مثلاً سچائی دیانت وغیرہ پر قائم ہے۔ صحّت کے اصول سادہ اور آسان ہیں صرف انہیں ذہن نشین کرنے اور ان پر عمل کی ضرورت ہے۔ صحّت کی الف بے میں صحّت و تندرستی کی بنیادی باتیں آسان اور دل کش انداز میں پیش کی گئی ہیں۔ بچوں کے مہرور ادیب کے قلم سے۔

باتوں باتوں میں کام کی باتیں، بچوں کے علاوہ بڑوں کے لیے بھی مفید۔ جو شخص بھی یہ کتاب پڑھے گا وہ اپنی ایک قیمتی دولت کی قدر اور حفاظت کر سکے گا۔

قیمت: ۵ روپے

ہمدرد فاؤنڈیشن پریس، ہمدرد ڈاک خانہ، نظم آباد، کراچی ۷۶۶۰۰





# خوشی ٹیک خوشی نوٹیک

شوکت تھانوی کی ایک نایاب تحریر

لندن پہنچ کر ایک صاحب کو سب سے زیادہ تعجب اس بات پر ہوا کہ عجیب تعلیم یافتہ جگہ ہے۔ یہ بھی کہ یہاں کا بچہ بچہ فرفر انگریزی بولتا ہے اور معلوم یہ ہوتا ہے کہ بچے مادر زاد گریجویٹ ہوتے ہیں۔ ان انگریزی بولنے والے بچوں کو دیکھ کر ان صاحب کو بے حد شرم آتی کہ ہم سے اچھے تو یہ بچے ہیں کہ ہم انگریزی کے ”اے“ کے نام ”بی“ بھی نہیں جانتے اور منہ اٹھانے چلے آئے ہیں اس شہر میں جہاں دودھ پیتے بچے انگریزی میں تتلاتے ہیں۔ نتیجہ یہ کہ منہ میں زبان رکھتے ہوئے بھی گونگوں کی طرح اشاروں سے اپنا مفہوم سمجھانا پڑتا ہے۔ نہ کسی کی بات سمجھ سکتے ہیں نہ اپنی بات کسی کو سمجھا سکتے ہیں۔ سنی سنائی انگریزی بولنے کی کوشش کرتے ہیں تو اور بھی ہنسی اڑتی ہے کہ کسی عورت سے ”ایس سر“ کہہ دیا تو وہ چونک پڑی اور کسی مرد کو نہایت ادب سے ”میڈم“ کہہ دیا تو وہ آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھنے لگا۔ ”ایس“ کی جگہ ”نو“ اور ”نو“ کی جگہ ”ایس“ کہہ رہے ہیں۔ خاموش فلموں کے زمانے کے اداکار بنے ہوئے ہیں، مگر آفت میں جان ہے۔ کہتے زمین کی ہیں اور سمجھی جاتی ہے آسمان کی بات۔ جانا چاہتے ہیں اوکسفرڈ اسٹریٹ اور ٹیکسی والا پہنچاتے دیتا ہے ٹیوی اسٹاک اسکواٹر میں۔ ڈکاندار سے مانگ رہے ہیں تو لیا اور وہ تمھارے دیتا ہے رومال۔ کھانے کو مانگ رہے ہیں مرغی اور فراہم کیا جا رہا کیکڑا۔ نہ کسی سے کسی جگہ کا پتا پوچھ سکتے ہیں نہ کسی کا بتایا ہوا پتا سمجھ سکتے ہیں، سوائے اس کے کہ سب کچھ سن کر جان بچانے کے لیے ”ایس سر“ کہہ کر خود ہی سرگرداں رہیں۔

سننا ہے کہ اسی قسم کے ایک منشی فاضل صاحب انگریزی کی دو تین ریڈریں پڑھ کر

انگلستان چاہنے اور وہاں پہنچ کر ان کو فوراً ہی اندازہ ہو گیا کہ جتنی انگریزی وہ جانتے ہیں وہ تو یہاں کے لیے اس قدر نا کافی ہے کہ شروع ہونے سے پہلے ہی ختم ہو جاتی ہے۔ مصیبت بالائے مصیبت یہ کہ وہاں پہنچتے ہی بیمار ہو گئے اور اللہ جانے اپنے کو کس طرح ڈاکٹر تک پہنچایا مگر اب ڈاکٹر کو اپنی تکلیف سمجھائیں تو کس طرح۔ خیال یہ تھا کہ ہمارے نباض طبیعوں کی طرح کے وہ ڈاکٹر بھی ہوں گے جو نبض دیکھتے ہی سب کچھ خود سمجھ لیتے ہیں اور مریض کو کچھ بیان کرنے کی ضرورت نہیں ہوتی، مگر وہاں ڈاکٹر اپنی زبان میں سوال کر بیٹھا کہ تم کو کیا شکایت ہے اور اب جو انھوں نے اُردو میں انگریزی بولنا شروع کی ہے تو ڈاکٹر بھی چکر اکر رہ گیا کہ اس مریض کو آخر کس مرض کی دوا دے۔ کہنے لگے، ”نر لاسٹ نائٹ ہیڈک ان اسٹامک شروع ہوا، پھر فوراً ر فائو ٹائمز چھینکیں کیم اور اس کے بعد خراش ان تھروٹ محسوس ہوئی۔ آفٹریٹ لرزہ سے فی ور ہو گیا۔“

ڈاکٹر کے پلے جب کچھ نہ پڑا تو اس نے ان کو بہ مشکل سمجھایا کہ علاج کرانا ہے تو اپنے کسی انگریزی جاننے والے ہم وطن کو لے کر آؤ ورنہ ایسا نہ ہو کہ اختلاج قلب کی شکایت ہو اور مرق کی دوائیں تمہارے لیے تجویز کر دی جائیں۔

ایسے تو نہ جانے کتنے لوگ وہاں پہنچ جاتے ہیں جو ہوٹلوں میں مرغی مانگنے کے لیے انڈا دکھا کر سمجھاتے ہیں کہ ”اس کی مندر چاہیے۔“ تصویر دکھا دکھا کر مطلوبہ اشیاء کا اندازوں سے طلب کرتے ہیں۔ آٹا درکار ہوتا ہے تو گیہوں دکھا کر اپنے ہاتھ کو گردش دے کر کہتے ہیں کہ اس کا یوں یوں چاہیے۔ یہ انگریزی تقریباً اسی قسم کی ہوتی ہے جیسی ہمارے ہاں کے خواجہ فروش انگریزوں کی عمل داری میں گوروں سے انگریزی بولا کرتے تھے کہ ”صاحب یہ آرچ ون آنہ ملے گا خوشی ٹیک خوشی نو ٹیک۔“ مگر اس قسم کی انگریزی لندن میں بولنے والوں کو یہی جواب ملتا ہے کہ ”تم جو کچھ مانگ رہے ہو اس کو ہم اتنا ہی سمجھتے ہیں خوشی ٹیک خوشی نو ٹیک۔“

### یاد رکھیے!

صحت مند نو نہال میں ہم صرف دس سال کی عمر تک کے بچوں کی تصویریں شائع کرتے ہیں۔



## دادی اماں

شازیدا نور، لاہور

ہر قول دادی اماں ہم پوری گھوڑی ہونے کے باوجود کسی پچھڑی ارے نہیں، بلکہ کسی سچی کا دماغ رکھتے ہیں۔ خیر رکھتے ہوں گے، رکھنے میں کوئی بُرائی نہیں ہے۔ دادی جان کی باتیں تو ہم کڑوی گولی کی طرح آنکھیں بند کر کے حلق سے اُتار لیتے ہیں۔

اس میں ہمارا کیا قصور ہے کہ ہمیں نیند بہت آتی ہے۔ نیند نہیں آتی ہے، ہم تو نیند کو نہیں آتے تا! رات گیارہ بجے جا سوسے ناول بند کر کے ہم نے زور دار جمائی لی اور بٹی بند کر کے بستر پر دراز ہو گئے۔ دادی جان تو نوبچے آکر ہی بٹی بند کر گئی تھیں اور ہم سو بھی گئے تھے مگر وہ سونا تو جھوٹ موٹ کا تھا۔ دادی جان کے جانے کے دس منٹ بعد ہی ہم نے سچی دوبارہ جلائی اور ناول پڑھنا شروع کر دیا۔ اب خواب میں ہم مجرم کے پیچھے بھاگ رہے تھے اور مجرم ہاتھ آنے ہی والا تھا کہ اچانک کان سے کوئی چیز ٹکرائی۔ ہم نے سوچا کہ مجرم نے گولی چلائی ہے۔ ہم

نے بھی جلدی سے بستوں نکالا اور مجرم کو گولی مار دی۔ اس طرح ہمارا یہ کارنامہ مکمل ہو گیا۔ اب ہم دوسرا خواب دیکھنے کی تیاری کر رہے تھے کہ پھر وہی سنسناتی ہوئی چیز ہمارے کانوں سے ٹکرائی۔ اس بار ہم اس چیز کو پہچان گئے۔ یہ تو دادی جان کی آواز تھی۔ ہم نے ایک کان سے سن کر دوسرے کان سے اُسے باہر نکال دیا، کیوں کہ یہی تو وقت تھا سونے کا۔ اسی وقت تو بستر گرم ہوتا ہے۔ ہم نے لحاف کو اچھی طرح اپنے گرد لپیٹ لیا۔ اب ہمیں دادی جان کی آواز نہیں آرہی تھی۔

”فجر کی نماز کا وقت نکلا جا رہا ہے اور تو ابھی تک نہیں اُٹھی؟“ آواز تیز ہوتی گئی۔ ”تجھی تو دن بھر پہرے پر پھٹکار برستی رہتی ہے۔ ہانے یہ لڑکیاں، نہ نماز کی نہ روزے کی۔ بستروں میں پڑی اینڈٹی رہتی ہیں۔ ذرا ان پرندوں کو تو دیکھو۔ صبح اللہ کی حمد و ثنا کر رہے ہیں۔ یہ انسان کی پچھتیاں ہو کر اللہ کے ذکر سے محروم رہتی ہیں۔ کیسی بد نصیبی ہے یہ!“

ہم نے لحاف کو کچھ اور لپیٹ لیا تاکہ دادی جان کی آواز ہمارا خواب درہم برہم نہ کرے، مگر دادی تو ہمارے سر پر آن کھڑی ہوئی تھیں۔ انھوں نے ہمارا لحاف زور سے کھینچا۔ چنڈھی ہوئی آنکھوں سے جب ہم نے حالات کا جائزہ لیا تو معلوم ہوا کہ دادی جان غصے میں بھری کھڑی ہیں۔ ہمارے توجوہ طبع روشن ہو گئے۔ جلدی سے اُٹھ کر نماز پڑھی اور پھر دادی جان کی صلواتیں اس تسلسل سے شروع ہوئیں کہ اگر میر حسن زندہ ہوتے تو ہرگز اپنی مثنوی کے بارے میں نہ کہتے:

مثنوی مثنوی ہے یہ پھل بھڑی  
مسلل ہے موتی کی گویا لڑی

جو تیاں گھسیٹے ہوئے ہم باورچی خانے میں داخل ہوئے۔ امی نے ناشتا تیار کر دیا تھا۔ ناشتالا کر میز پر لگا دیا۔ ابھی تک ہماری آنکھوں میں نیند کا خمرا تھا۔ بس بیٹھے بیٹھے کمرے پر اونگھنے لگے۔

”اے لڑکی! سر پھر گیا ہے تیرا!“ دادی جان کی آواز ہمیں ہوش میں لے آئی اور ہم نے جلدی سے اپنے سر پر ہاتھ پھیرا، مگر اللہ کا شکر ہے کہ ہمارا سر سیدھا تھا۔

”ناشتا کرو، وہ گرجیں۔ ہم نے جلدی سے ڈبل روٹی کی طرف ہاتھ بڑھایا، مگر افسوس ہماری نظریں دادی جان کی آنکھوں سے جا ٹکرائیں اور ہمارا ہاتھ اسپرنگ کی طرح واپس آ گیا۔ دادی جان



بولیں، "تو کب سمجھے گی، کھانا کھانے سے پہلے بسم اللہ پڑھتے ہیں۔"  
 "کھانے سے پہلے پڑھتے ہیں نا! ہم تو ناشتا کر رہے ہیں، ہم نے ہمیشہ کی طرح دل میں کہا۔  
 بجلا زبان میں اتنی قوت کہاں!

اسکول سے آکر ابھی گرم گرم دھوپ کا مزہ لینے کے لیے ہم بیٹھے ہی تھے کہ دادی جان سر پہر  
 سوار ہو گئیں۔ سہ قول ان کے ہم دو گھنٹے سے بڑے سو رہے ہیں۔ دادی جان کی آواز سن کر اتنی  
 سردی میں بھی ہمیں پسینا آ گیا۔ ہمارا دل چاہا کہ پلنگ سمیت ہوا میں اڑ جائیں، مگر ایسا ہوا نہیں۔  
 مجبوراً اٹھ بیٹھے۔ ارد گرد نظر ڈالی تو حیرت زدہ رہ گئے۔ واقعی اب تو عصر کا وقت ہو چکا تھا۔ اب  
 ہم کیا کریں۔ ہم نے تو پلک صرف چھپکی تھی اور دادی جان سمیت عصر کا وقت بھی سر پہر آ  
 گیا تھا۔

اس روز غیب ہی تو ہو گیا۔ مغرب کے وقت ہم سو گئے۔ دادی جان غصے سے غرائیں،  
 بجلی کی طرح چمکیں اور ہم پر ٹوٹ پڑیں؟ ہائے کیا زمانہ آ گیا ہے۔ دو توں وقت مل رہے  
 ہیں اور یہ صاحب زادی بستر پر بڑی ختمراٹے لے رہی ہیں۔ اس وقت سونا اچھا نہیں ہوتا۔  
 دماغ کم زور ہو جاتا ہے۔ سارا دن سوتی ہے۔ پھر بھی نیند پوری نہیں ہوتی دیوانی کی!"

رات کو کھانا کھانے کے بعد ہم اٹھنے ہی والے تھے کہ دادی جان نے ایک انگلی کے اشارے سے ہمیں روک لیا۔ معلوم ہوا کہ ہم اللہ کا شکر ادا کیے بغیر اٹھ گئے ہیں۔ ہم نے جلدی سے کپکپاتے ہونٹوں اور جھکی جھکی نظروں کے ساتھ اللہ کا شکر ادا کیا۔ خلاف توقع آج دادی جان کا موڈ صحیح تھا۔ ہمیں بہت حیرت ہوئی۔

اگلے روز تپتا چلا کہ آج دادی جان تایا جان کے پاس کراچی جا رہی ہیں۔ ہمیں کچھ خوشی ہو رہی تھی کہ چلدا اب آزادی سے سوئیں گے۔ مگر جب دادی جان چلی گئیں تو ہم خوب روئے۔ گھر میں اتنا سا ٹانٹھا کہ ہم گھبرا گئے۔ اپنے کمرے میں جا کر سونے کی کوشش کی، مگر یوں لگا کہ آج سونے کا مزہ نہیں آئے گا۔ نیند ہی نہ آئی۔ اگلے روز بین اذانوں کے وقت ہماری آنکھ کھل گئی۔ دادی جان کا خیال آیا اور ہم اٹھ کر بیٹھ گئے۔ نماز پڑھی، ناشتا کیا اور اللہ کا شکر ادا کیا۔ دن کے وقت تو نیند آنکھوں سے بالکل ہی اڑ گئی۔ لاکھ کوشش کی مگر جناب یوں لگتا تھا کہ جیسے دادی جان ہماری نیند اپنے ساتھ لے گئی ہیں۔ پندرہ دن گزر گئے تھے دادی جان کو گئے ہوئے اور نیند ہم سے بھاگتی رہی۔ روزانہ خود بخود آنکھ کھل جاتی اور ہم وہ تمام احکام بجالاتے جنہیں کروانے کے لیے پہلے دادی جان کو لمبی چوڑی تقریر کرنی پڑتی تھی۔

دادی جان اب بہت یاد آنے لگی تھیں۔ ہم نے فوراً ایک خط لکھ ڈالا، دادی آپ واپس آجائیں۔ اب بہانا دل نہیں لگتا اور اب ہم روزانہ فجر کے وقت اٹھتے ہیں۔ نماز سچی پڑھتے ہیں اور دن کے وقت تو ہمیں بالکل ہی نیند نہیں آتی۔

دادی جان کو ہمارا خط ملا تو ان کی محبت نے جوش مارا اور وہ یہ قول تمام خاندان کے اپنی لاڈلی پوتی کے پاس آنے کو تیار ہو گئیں۔ دادی جان صبح ہی آگئیں۔ ہم ان کو دیکھ کر بہت خوش تھے۔ دو پہر تک خوب باتیں ہوئیں۔ دادی جان ہمارے لیے جو تحفے لائی تھیں ہم نے بڑی خوشی سے قبول کیے۔ پھر ظہر کی نماز پڑھ کر کھانا کھا چکنے کے بعد ہم اپنے تحفوں کا جائزہ لیتے اپنے کمرے میں آئے اور اپنے بستر پر تحفے سجا کر بیٹھ گئے۔ پھر معلوم نہیں کیا ہوا؟ ہوش اس وقت آیا جب حسب معمول دادی جان کی آواز ہمارے کانوں سے ٹکرائی:

”دونوں وقت مل رہے ہیں لڑکی! اور تو سوئی پڑی ہے۔ واہ کیا دعویٰ کیے تھے خط میں...“ دادی جان بول رہی تھیں مگر ہم لحاف میں منہ چھپا رہے تھے۔



## ایک ادیبہ

نظم پارہ نظمیں شہدادپور

ملک کی سب سے نام ورا ادیبہ کو ایوارڈ مل رہا تھا۔ میں سوچ رہی تھی کہ کاش میں بھی اتنی بڑی ہوتی اور مجھے بھی اسی طرح ایوارڈ ملتا۔ مگر ایسا نہیں ہو سکتا تھا، کبھی نہیں رہ میری اتنی معلومات تھی اور نہ مجھ میں اتنی صلاحیتیں تھیں۔

میں تصور میں اس ادیبہ کی جگہ اپنے آپ کو دیکھ رہی تھی اور ابھی مجھے ایوارڈ ملنے ہی والا تھا کہ کسی نے میرا شانہ پکڑ کر جھنجھوڑا۔ مگر دیکھا تو میری دوست سیما تھی۔ کتنے لگی، اُن سوچوں میں گم ہو؟ میں نے اُسے بتایا کہ میں ملک کی نام ورا ادیبہ بننا چاہتی ہوں مگر مجھ میں اتنی صلاحیتیں نہیں ہیں اور نہ میں اتنی ذہین ہوں، لیکن میری دلی خواہش ہے کہ مجھے اسی طرح شہرت ملے اور داد ملے۔

سیما نے مجھے سمجھایا کہ ادیبہ بننے کے خواب چھوڑ دو۔ اس میں بڑی عنایت کی ضرورت ہوتی ہے، گھر چلو۔ پھر اس موضوع پر باتیں کریں گے۔

گھر آکر میں یہی سوچتی رہی کہ سیما نے جو کچھ کہا وہ سچ ہے اور اسی لیے میں بالکل افسردہ ہو گئی تھی۔ اتنے میں باجی آئیں اور انھوں نے پوچھا، "مخفل کیسی رہی؟" میں نے کوئی جواب نہ دیا۔

باجی نے پھر پوچھا تو میں نے بے دلی سے دو تین باتیں بتا دیں۔ میرے اس رویے کو دیکھ کر باجی حیران ہوئیں اور بولیں: "کیا وہاں تمہاری پٹائی ہو جی ہے یا کسی سے لڑائی ہو گئی ہے جو تم پھولی مرعی بنی ہوئی ہو؟" میں نے کہا: "باجی! میں بھی ادیبہ بننا چاہتی ہوں، اس کے بعد اپنی دلی خواہش تفصیل سے انھیں بتا دی۔"

باجی نے کہا: "افسر وہ کیوں ہوتی ہو؟ تم نے اپنے دل میں یہ کیسے سوچ لیا کہ تم لکھ نہیں سکتیں۔ کوشش کرو۔ میں تمہارے ساتھ ہوں۔" باجی کے سمجھانے پر میں نے لکھنے کی کوشش کی، لیکن کلام بابی نصیب نہ ہوئی اور غصے میں آ کر کاپی اور پنسل پھینک دی۔

باجی نے پوچھا کہ اب کیا ہوا۔ میں نے کوئی جواب نہ دیا تو کہنے لگیں: "اچھی گٹریا! مجھ سے کیوں ناراض ہوتی ہو؟" میں نے کہا: "باجی! میں کہانی لکھ ہی نہیں سکتی، باجی نے کہا: "اچھا اگر کہانی نہیں لکھ سکتیں مگر تم شہرت بھی حاصل کرنا چاہتی ہو تو ضروری تو نہیں کہ تم ادیبہ ہی بنو۔ تم ڈاکٹر بھی بن سکتی ہو یا کچھ اور بن سکتی ہو۔"

"مگر میں تو ادیبہ بننا چاہتی ہوں" میں نے ضد کی۔ باجی نے کچھ سوچ کر کہا: "اچھا یہ بتاؤ تم جب کہانی لکھنے بیٹھیں تو تمہیں یقین تھا کہ تم کہانی لکھ لو گی؟" میں نے کہا: "نہیں، مجھے تو بالکل یقین نہ تھا کہ میں کہانی لکھ لوں گی،" باجی نے کہا: "جب تمہیں اپنے آپ پر اعتماد نہیں، یقین نہیں تو تم کوئی بھی کام کیسے کر لو گی؟ اچھا اب غصہ ٹھنڈا کرو اور یہ ٹافیاں کھاؤ،" مجھے ان کی بات پر ہنسی آگئی۔ میں نے کہا: "میں بچتی تو نہیں کہ ٹافیاں سے بہل جاؤں۔"

"اچھا بچتی نہیں ہو تو کہانی لکھو اور پورے یقین کے ساتھ۔"

اب میں بھی کہانی لکھنے بیٹھ گئی۔ اب تو میری عزت کا سوال تھا اور یقین کا کہ شرمہ بھی دیکھنا تھا اور پھر واقعی میں نے کہانی لکھ لی۔ یقین کے عنوان سے جو کہانی میں نے لکھی تھی وہ باجی کو دکھائی انھیں بہت پسند آئی اور انھوں نے مجھے خوب شاباش دی۔ انھوں نے مجھے یقین دلایا کہ تم کسی دن بڑی ادیبہ بن جاؤ گی۔ اس کے بعد میں نے ایک ایک کر کے کئی کہانیاں لکھ ڈالیں۔ پھر افسانے بھی لکھے اور آج میں اُس ادیبہ کی طرح خود بھی ایوارڈ حاصل کر رہی تھی جس نے مجھے ادیبہ بننے پر اگسایا تھا۔ میں سوچ رہی ہوں کہ میری منزل تک پہنچانے میں اس ادیبہ، یقین اور باجی کا بہت بڑا ہاتھ ہے۔ ان تینوں کی وجہ سے ہی میں نے گوہر مقصود حاصل کر لیا ہے۔





دقت کی گھنٹی بجتے ہی سب بچے اپنی اپنی کلاس سے باہر نکلنے لگے۔ راشد نے بھی اپنی کتابیں اور کاپیاں اٹھائیں اور باہر نکل آیا۔ وہ تیزی سے اسکول کے گیٹ کی طرف لپکا جہاں کیریو گول گپتے اور پکڑوں کا خراچہ لگاتے بیٹھا تھا۔ دو دن سے راشد نے گول گپتے نہیں کھاتے تھے۔ ایک دن تو اس کی پھیٹی جیب سے اٹھنی گر گئی تھی اور دوسرے دن جیب خراج ملا ہی نہیں تھا۔ آج اس کی جیب میں اٹھنی تھی۔ کیریو کی دکان پر پہنچ کر اس نے اپنی کتابیں اس کے خراچے کے ایک خالی کونے پر رکھ دیں اور کیریو سے گول گپتے بنانے کو کہا۔ اس وقت کیریو کی دکان پر بچوں کی بہت بھیڑ تھی۔ کوئی گول گپتے مانگ رہا تھا، کوئی آلو چھوڑے اور کوئی پکڑے۔ سب لڑکے اپنے اپنے ہاتھ آگے بڑھاتے ہوئے تھے۔ اور کیریو ایک لپک کر کے سب کو دیتا جا رہا تھا۔ راشد کے کئی ہار مانگنے پر کیریو نے اسے پکڑے تو دے دیے، لیکن چینی نہیں دی۔ راشد نے گول گپتے مانگے تھے، لیکن بھیڑ کی وجہ سے وہ پکڑے کھانے کو تیار ہو گیا۔ وقفہ ختم ہونے والا تھا، اس لیے راشد نے کتابیں اٹھائیں اور ایک بار پھر اس نے کیریو سے چینی مانگی۔ لیکن کیریو دوسرے بچوں کو گول گپتے دے رہا تھا، اس لیے وہ راشد کی طرف دھیان نہ دے سکا۔

کریمو کو بچڑوں کی بھیڑ میں گھرا دیکھ کر اچانک راشد کے ذہن میں ایک نئی بات بجلی کی طرح کوند گئی۔ کریمو کو دئی جانے والی اٹھنی اگر وہ بچالے تو اتنی دیر میں کریمو کو کیا یاد رہے گا کہ اس نے پیسے دیئے یا نہیں۔ جب اس نے دیکھا کہ کریمو دوسرے بچڑوں کو سودا دینے میں لگا ہوا ہے تو وہ چپکے سے کھسک گیا اور اپنی کلاس میں جا کر بیٹھ گیا۔ محنت میں پکڑیاں کھانے اور اٹھنی بچ جانے کی اسے بڑی خوشی تھی۔ اس نے سوچ لیا تھا کہ چھٹی کے وقت باہر نکلنے ہوتے کریمو نے اس سے پیسے مانگے تو وہ کہہ دے گا کہ اس نے تو پیسے دے دیئے تھے۔

آہستہ آہستہ سب بچے کلاس میں آگئے۔ حساب کا بریڈ ٹھکانا۔ ماسٹر صاحب بھی آہنچے۔ انہوں نے لڑکوں سے حساب کے سوال حل کرنے کو کہا۔ راشد نے جب اپنی کتابیں دیکھیں تو اس کا دل دہل کر رہ گیا۔ حساب کی کتاب کہیں گر گئی تھی۔ اس نے اچھی طرح دیکھی، لیکن اسے کتاب نہیں ملی۔ کلاس کے سارے لڑکے اپنی اپنی کتاب سے حساب کے سوال حل کر رہے تھے، مگر راشد سوچ رہا تھا کہ کیا کروں۔ اتنے میں ماسٹر صاحب ٹہلتے ہوئے اس کے پاس آگئے۔ راشد کو خاموش بیٹھے دیکھ کر بولے "حساب کی کتاب کہاں ہے؟ کام کیوں نہیں کر رہے ہو؟"

کتاب نہ ہونے پر راشد کو ڈانٹ کھانی پڑی۔ پھر اُسے یاد آیا کہ وقفے میں اس نے اپنی کتابیں کریمو کے خزانچے پر رکھ دی تھیں۔ لیکن اب اُس سے پوچھنے کی ہمت نہیں ہو رہی تھی، کیوں کہ اس نے پکڑوں کے پیسے نہیں دیئے تھے۔

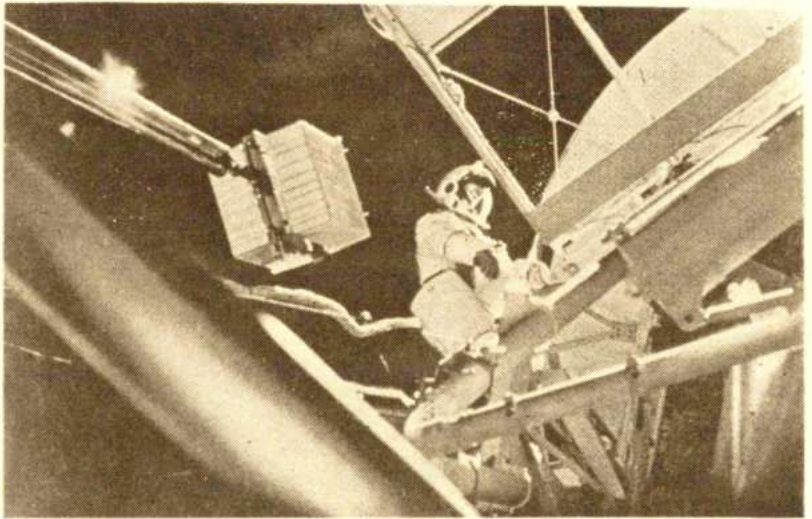
چھٹی کے وقت جب وہ اپنے دوست انور سے باتیں کرتا ہوا جا رہا تھا تو کریمو نے اسے زور سے پکارا، لیکن وہ اس کی آواز سن کر بچ کر نکلنے کی کوشش میں آگے بڑھنا گیا۔ آخر کریمو خود اس کے پاس پہنچ گیا اور بولا، "راشد! اپنی کتاب تو لیتے جاؤ۔ وقفے میں یہ میرے پاس ہی رہ گئی تھی" راشد نے کتاب کریمو کے ہاتھ سے لے لی۔ پیسے بچا لینے کی ذلیل حرکت پر اسے رہ کر افسوس ہو رہا تھا۔ بڑی ہمت کر کے اس نے جیب سے اٹھنی نکال کر کریمو کو دیتے ہوئے کہا، "یہ لو کریمو بچا! میں وقفے میں پکڑوں کے پیسے دینا بھول گیا تھا۔"

"کوئی بات نہیں! میں سمجھا کہ شاید پیسے نہیں لاتے ہو۔ پیسے تو کل یا سبوں مجھے مل ہی جاتے، کہاں جاتے؟" راشد کچھ نہیں بولا۔ ایمان داری کا اسے ایک نیا سبق ملا تھا۔ آج اس نے ہمیشہ کے لیے بے ایمانی سے توبہ کر لی تھی۔

# انوکھی دنیاؤں کی سیر

سید ندیم یوسف

وہ کمرہ طرف سے ایک جادوئی ڈبے جیسا لگ رہا تھا۔ اندر کا منظر بہت ہی عجیب و غریب تھا۔ سب چیزیں بالکل بے ترتیب ہو رہی تھیں۔ آپ کے ہاتھ سے قلم اچانک چھوٹ گیا لیکن وہ فرش پر بالکل نہیں گرا بلکہ آپ کے سامنے ہوا میں ہی سمجھا رہا۔ آپ خود کسی سہارے کے بغیر فرش اور چھت کے نیچوں بیچ ہوا میں معلق ہیں اور بڑی آسانی سے ادھر ادھر تیر سکتے ہیں۔ آپ خود کو بہت ہی ہلکا پھلکا محسوس کر رہے ہیں جیسے آپ کا غنڈے بنے ہوئے ہوں۔ آپ کی کرسی بھی ہوا میں الٹی لٹکی ہوئی ہے۔ کتابیں، کاپیاں سب نہایت آرام سے کمرے میں دائیں بائیں تیرتی پھر رہی ہیں۔ کوئی چیز بھی فرش پر نہیں گر رہی ہے۔ ایک طرف پانی کی بوتل ہوا



ضرورت پڑنے پر خلا باز اپنے جہاز سے نکل کر باہر خلا میں بھی کام کرتے ہیں

میں رُکی ہوئی نظر آتی ہے اور آپ ہاتھ بڑھا کر اسے پکڑ لیتے ہیں۔ بوتل میں پانی بھرا ہوا ہے لیکن آپ کو بوتل کا اپنا وزن بھی محسوس نہیں ہوتا۔ اچانک ایک گلاس آہستہ آہستہ تیرتا ہوا ایک کونے سے نمودار ہوتا ہے۔ دوسرے ہاتھ سے آپ اس گلاس کو قابو میں کر لیتے ہیں۔ اب آپ بڑے اطمینان سے بوتل کا منہ کھول کر پانی اُنڈیلتے ہیں۔ مگر یہ کیا؟ پانی کی دھار گلاس میں نہیں گرتی بلکہ پانی بوتل سے نکل کر مزے سے ہوا میں تیرتا ہوا دور نکل جاتا ہے۔

کیا یہ کوئی حیرت انگیز اور مزے دار خواب ہے؟ کہیں آپ کسی طلسمی دنیا میں تو نہیں پہنچ گئے ہیں؟ آپ گھبرا کر کھڑکی کی طرف جاتے ہیں۔ شیشے کے اس پار تا ایک آسمان پر بہت سے ستارے چمکتے ہوئے دکھائی دے رہے ہیں لیکن یہ رات کا وقت ہرگز نہیں ہے۔ ایک جانب سورج بھی تو بہت تیز روشنی کے ساتھ چمک رہا ہے۔ ایسا کیوں ہے؟ آسمان نیلا کیوں نہیں اور دن میں تارے کس طرح صاف نظر آ رہے ہیں؟ آپ آہستہ آہستہ تیرتے ہوئے دوسری کھڑکی کا رخ کرتے ہیں۔ نیچے زمین ایک بہت بڑے جغرافیائی نقشے کی طرح دور تک پھیلی ہوئی نظر آرہی ہے۔ پہاڑ، دریا، سرسبز وادیاں اور نیلے سمندر سب ایک ساتھ دکھائی دے رہے ہیں۔ اب سارا معاملہ آپ کی سمجھ میں آ جاتا ہے۔ اس وقت آپ زمین پر نہیں ہیں بلکہ اپنی دنیا سے سیکڑوں کلومیٹر اوپر خلا میں پہنچ گئے ہیں اور آپ کا خلائی جہاز ہزاروں کلومیٹر فی گھنٹے کی زبردست رفتار سے زمین کے گرد اپنے مدار میں چکر لگا رہا ہے۔

### خلا کیا ہے؟

ہماری زمین کے چاروں طرف اوکسی جن، نائٹروجن اور دوسری گیسوں پر مشتمل ہوا کا ایک بہت بڑا غلاف لپٹا ہوا ہے جسے ہوائی کرہ کہتے ہیں۔ جیسے جیسے ہم بلندی کی طرف جاتے ہیں، ہوا کم ہوتی چلی جاتی ہے۔ اونچے پہاڑوں پر چڑھنے والے کوہ پیما اسی لیے اوکسی جن کے سلنڈر اپنے ساتھ لے کر جاتے ہیں۔ پہاڑ تو بس چند کلومیٹر ہی اونچے ہوتے ہیں، لیکن اگر ہم زمین سے کئی سو کلومیٹر اوپر پہنچ جائیں تو وہاں پر ہوا



اسکائی لیب خلائی اسٹیشن میں ایک خلا باز بے وزنی کی حالت میں

بالکل ختم ہو جاتی ہے۔ گیسوں کے چند سالے (مایل کیوں) اگر وہاں موجود بھی ہوں تو وہ ایک دوسرے سے بہت زیادہ دور ہوتے ہیں۔ ایسی جگہ کو خلا (SPACE) کہتے ہیں، جہاں کچھ بھی نہیں ہوتا، یہاں تک کہ ہوا بھی نہیں ہوتی۔

زمین اور چاند کے درمیان کئی لاکھ کلومیٹر کی جگہ میں اور زمین اور سورج کے بیچ میں کروڑوں کلومیٹر تک بس خلا ہی ہے۔ تمام سیارے اسی خلا میں سورج کے گرد گھومتے ہیں۔ خلا میں کہیں کہیں پتھروں کے چھوٹے بڑے ٹکڑے بہت تیزی سے ادھر ادھر پھرتے رہتے ہیں۔ جب وہ زمین کی کشش کی وجہ سے ہوا کے غلاف میں تیزی کے ساتھ داخل ہوتے ہیں تو زبردست رگڑ کی وجہ سے جل کر لاکھ ہو جاتے ہیں۔ یوں ہمیں رات کے وقت آسمان پر اچانک روشنی کی ایک لیکر سی نظر آتی ہے۔ یہ شہاب ثاقب ہوتے ہیں۔ ہوائی کرہ ہمیں سورج سے آنے والی خطرناک بالائے نقشی شعاعوں اور کائناتی شعاعوں سے بھی محفوظ رکھتا ہے۔ یہ ایک خاص قدرتی پردہ ہے جس میں سے سورج کی زبردست توانائی چھن چھن کر زمین تک آتی ہے۔ یہ ہوا کا

غلاف ہی ہے جو سورج کی روشنی کو خاص انداز میں منتشر کر دیتا ہے جس کی بدولت دن کے وقت ہمیں آسمان نیلگوں اور خوب صورت لگتا ہے۔

## خلا کی نئی باتیں

جب ہم ہوا کے اس غلاف سے باہر نکل کر خلا میں قدم رکھتے ہیں تو ہم ایک نرالی دنیا میں پہنچ جاتے ہیں۔ وہاں نہ ہوا ہے نہ پانی اور نہ کھڑے ہونے کی کوئی جگہ ہے۔ وہاں آپ ہر وقت تیز رفتاری سے حرکت کر رہے ہوتے ہیں ورنہ واپس زمین پر گر جائیں گے۔ خلا ہمیشہ سے سنسان اور خاموش ہے۔ وہاں آپ چاہے جتنی زور سے بولیں آپ کو خود اپنی ہی آواز سنائی نہیں دے گی، کیوں کہ آواز کی لہریں خلا میں سفر نہیں کر سکتیں۔ وہاں جا کر آپ اپنے آس پاس کا منظر زمین سے بالکل مختلف پائیں گے۔ خلا میں نہ دن ہوتے ہیں اور نہ رات آتی ہے۔ آسمان نیلا نہیں رہتا بلکہ سیاہ اور تاریک ہو جاتا ہے۔ سورج، چاند اور ستارے سب ایک ساتھ دیکھے جاسکتے ہیں۔ سورج اس طرح نہیں لگتا جیسا کہ زمین پر سے محسوس ہوتا ہے۔ وہاں سورج کی روشنی بہت ہی تیز ہوتی ہے اور اس کی چمکا چوند ناقابل برداشت ہو جاتی ہے مگر پھر بھی ستارے ماند نہیں پڑتے بلکہ بہت بڑی تعداد میں سیاہ آسمان پر روشن نقطوں کی طرح جڑے ہوئے نظر آتے ہیں۔ وہاں ستارے چمکتے تو ہیں مگر جھلملاتے نہیں اور ان کی نوکیں بھی غائب ہو جاتی ہیں۔

خلا کا کوئی موسم نہیں ہوتا۔ وہاں گرمی اور سردی کا معاملہ ایسا نہیں جیسے کہ زمین پر ہوتا ہے۔ زمین کے گرد پھیلا ہوا ہوائی کرہ سورج کی شعاعوں کو بہت موزوں طریقے سے وصول کرتا ہے جس کی بدولت ہمارا سیارہ (زمین) توانائی سے مالا مال رہتا ہے۔ عام مشاہدہ ہے کہ ہوا کے غلاف کے اندر جیسے جیسے ہم اونچائی کی طرف جاتے ہیں سردی بڑھنے لگتی ہے۔ بہت بلندی پر جا کر درجہ حرارت صفر سے بہت نیچے چلا جاتا ہے۔ خلا میں پہنچ کر کسی جسم کے جس حصے پر سورج کی

شعاعیں براہ راست پڑ رہی ہوں وہ بہت گرم ہو سکتا ہے اور جس طرف سورج کی روشنی نہ پہنچ سکے وہ بہت ہی سرد ہو سکتا ہے۔

خلا کی سیر بہت ہی عجیب و غریب اور پُر لطف ہے مگر اس حیرت انگیز سفر پر جانے کے لیے زبردست تیاریاں کرنی پڑتی ہیں۔ ہوا، پانی، غذا اور دوسری حفاظتی چیزیں سب کچھ یہیں سے لے جانا پڑتا ہے۔ پُر اسرار خلا میں چہل قدمی کے لیے خاص دباؤ والے خلائی سوٹ کی ضرورت پڑتی ہے۔ زمین کی عظیم کشش پر قابو پا کر انسان بردار خلائی جہاز کو راکٹ انجنوں کی مدد سے ہوائی کرے کو چیرتے ہوئے خلا میں لے جانا اور پھر بہ حفاظت زمین پر واپس لے آنا، جدید سائنس کا ایسا بے مثال کارنامہ ہے جو بیسویں صدی سے پہلے بالکل ناممکن سمجھا جاتا تھا۔

### خلا میں وزن صفر ہو جاتا ہے

خلا کی نرالی دنیا کی سب سے انوکھی بات یہ ہے کہ ہم جس چیز کو بھی خلا میں لے جاتے ہیں وہ اپنا وزن کھو دیتی ہے اور ادھر ادھر تیرنے لگتی ہے۔ زمین پر ہر چیز کا اپنا وزن ہوتا ہے۔ ہم مختلف چیزیں اٹھا کر ان کے پلکے یا بھاری ہونے کا اندازہ کر لیتے ہیں۔ زمین پر چلتے ہوئے ہمارا وزن ہمیشہ ایک ہی جیسا رہتا ہے۔ لیکن اگر آپ ایک لفٹ میں سوار ہوں جو تیزی سے اوپر جا رہی ہو تو آپ کا وزن ذرا سا بڑھ جائے گا اور ہلکی سی بے چینی محسوس ہونے لگے گی۔ اگر لفٹ تیزی سے نیچے آ رہی ہو تو آپ خود کو ذرا ہلکا ٹھہلکا محسوس کریں گے، کیوں کہ وزن کم ہو جائے گا۔ اسی طرح جب کوئی شخص موت کے کنوئیں میں تیزی سے موٹر سا کھل چلا رہا ہوتا ہے تو تھوڑی دیر کے لیے اس کا وزن تین چار گنا بڑھ جاتا ہے۔

در اصل وزن وہ قوت ہے جس سے زمین کسی بھی چیز کو اپنی طرف کھینچتی ہے۔ یہ کشش ثقل کی وجہ سے ہوتا ہے۔ اگر کوئی شے ایک جگہ پر رُکی ہوئی ہو تو اس کا خاص وزن ہوتا ہے۔ لیکن اگر وہی چیز اچانک کسی خاص سمت میں تیزی سے جانے لگے طبعی قانون کے تحت اس چیز کے وزن میں کسی خاص سمت کی طرف جانے والی

رفتار بھی شامل ہو جاتی ہے جس کی وجہ سے اس کا وزن کم یا زیادہ بھی ہو سکتا ہے۔ آج کل کے تیز رفتار لڑاکا طیارے جب تیزی سے ایک طرف کو مڑتے ہیں یا تیزی سے عوطہ لگاتے ہیں تو پائلٹوں کو اپنے وزن میں بہت زیادہ تبدیلی برداشت کرنی پڑتی ہے۔ کبھی وہ خود کو بہت زیادہ بھاری محسوس کرتے ہیں اور کبھی بالکل بے وزن۔ اگر انھیں خاص تربیت نہ دی جائے تو ان کی آنکھوں تلے اندھیرا چھا جائے گا اور کچھ دیر تک ان کے حواس ٹھیک کام نہیں کر سکیں گے۔

جب ایک خلائی جہاز یا راکٹ بہت تیز رفتاری سے ساتھ زمین سے روانہ ہوتا ہے تو کچھ دیر کے لیے خلا بازوں کا وزن کئی گنا بڑھ جاتا ہے لیکن پھر آہستہ آہستہ وہ خود کو بہت ہلکا محسوس کرنے لگتے ہیں۔ وزن میں اچانک تبدیلیوں کو برداشت کرنے کے لیے وہ خاص خلائی لباس پہننے ہوتے ہیں تاکہ جسم کے اندرونی اعضا پر زیادہ بوجھ نہ پڑے۔ جب وہ خلا میں پہنچ جاتے ہیں اور خلائی جہاز زمین کے گرد اپنے مدار میں چکر لگانے لگتا ہے تو انھیں ایک عجیب صورت حال سے واسطہ پڑتا ہے۔ نہ وہ کرسی پر بیٹھ سکتے ہیں نہ بستر پر لیٹ سکتے ہیں۔ یہاں تک کہ فرش پر کھڑے بھی نہیں ہو سکتے۔ یوں لگتا ہے جیسے خلا باز اور اس کے آس پاس کی چیزوں کا کوئی وزن نہ ہو۔ یعنی خلا میں وزن صفر ہو جاتا ہے۔

ایسا ہرگز نہیں ہے کہ خلا میں زمین کی کشش ختم ہو گئی ہے۔ کشش ثقل ہر وقت خلائی جہاز پر عمل کرتی رہتی ہے لیکن جب خلائی جہاز تیزی سے زمین کے چاروں طرف گھوم رہا ہو تو اس کی تیز حرکت کی وجہ سے ایک اور خاص قوت پیدا ہو جاتی ہے جو کہ کشش ثقل کے برابر ہو کر اس کا اثر ختم کر دیتی ہے اور خلائی جہاز بے وزن ہو جاتا ہے۔ اسی بات کو یوں سمجھیے کہ جب ایک بار جہاز کو راکٹ کی مدد سے خلا میں اس کے مدار میں پہنچا دیا جائے تو پھر وہ اپنے انجنوں کی طاقت سے نہیں چل رہا ہوتا ہے بلکہ وہ تو مسلسل ایک خاص راستے پر گزرتا رہتا ہے۔ چونکہ زمین گول ہے اس لیے وہ سیدھا زمین پر نہیں گرتا بلکہ ایک خاص بلندی پر تیرتا رہتا ہے۔ خلائی جہاز کے بالکل آزادی سے ایک جانب گرتے رہنے کی وجہ سے اس کے اندر موجود



سب چیزیں اپنا وزن کھودتی ہیں اور ادھر ادھر معلق ہو جاتی ہیں۔ یہ منظر بڑا دل چسپ اور عجیب و غریب ہوتا ہے۔

## بے وزنی کے نوکھے اثرات

خلا میں بے وزنی کی وجہ سے آپ وہاں اس طرح سے نہیں رہ سکتے جیسے زمین پر رہتے ہیں۔ وہاں آپ چلنے پھرنے کے بجائے بس تیرتے ہیں۔ اب اوپر نیچے اور دائیں بائیں میں کوئی فرق نہیں رہتا۔ خلائی جہاز کے جس ایر کنڈریشنڈ کمرے میں آپ موجود ہیں وہاں کی چھت، فرش اور دیواروں کو پہچاننا آپ کے لیے مشکل ہو جائے گا۔ پھر آپ جس طرف بھی منہ کر لیں، خواہ سیدھے رہیں یا الٹے ہو جائیں، سمت میں تبدیلی سے کوئی نیا احساس نہ ہو گا! ذرا سوچئے کہ پھر خلا میں رہتے ہوئے کھانا پینا کس طرح سے ہوتا ہے؟ آپ کھلے منہ کے برتن میں کھانا نہیں لے سکتے۔ ادھر آپ نے کسی پیالے میں دودھ یا شوربے والی کوئی چیز ڈالنے کی کوشش کی اور وہ ہوا میں بہ گئی! وہاں نیم ٹھوس غذا کو مختلف پیکیٹوں میں اور خانوں میں بند کر کے رکھا جاتا ہے اور ضرورت پڑنے پر احتیاط سے کھایا جاتا ہے۔ بے وزنی کی کیفیت میں ہر کام میں ایک نیا مزہ ہے۔

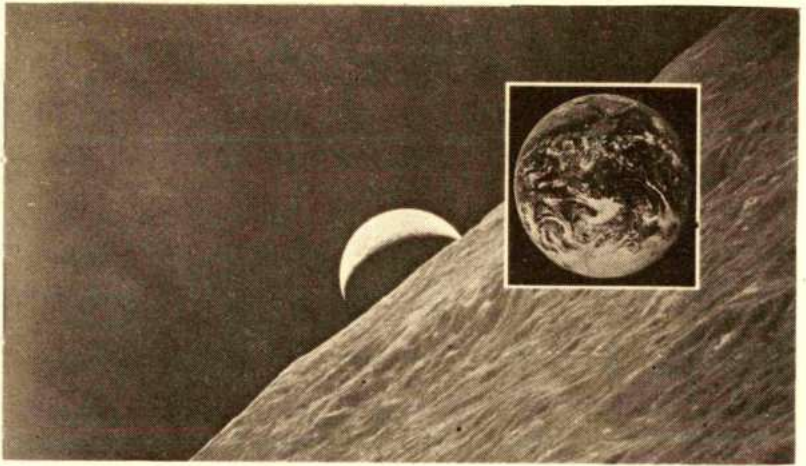
اگر آپ کو کسی خلائی اسٹیشن میں کئی دن گزارنے کے لیے بھیج دیا جائے تو ظاہر ہے کہ کھانے پینے کے علاوہ آپ کو آرام اور نیند کی بھی ضرورت ہوگی۔ لیکن خلا میں سونا بھی ایک عجیب کام ہے۔ آپ فرش پر بستر ڈال کر نہیں لیٹ سکتے ورنہ آپ بستر سمیت ہوا میں تیرتے نظر آئیں گے۔ زمین پر جب ہم سوتے ہیں تو ہمارا جسم بستر سے ٹس ہوتا ہے اور ہمارے اعصاب دماغ کو اطلاع دیتے رہتے ہیں کہ جسم کا ہر حصہ بالکل محفوظ اور آرام و سکون کی حالت میں ہے۔ اس طرح ہمیں اچھی نیند آتی ہے، مگر خلا میں ایسا نہیں ہوتا۔ وہاں آپ بستر پر اپنا وزن نہیں ڈال سکتے اور ادھر ادھر کروٹیں بدلنے کا بھی کوئی فائدہ نہیں ہو گا۔ خلا میں آرام کرنے کے بجائے کام کرنے میں زیادہ مزہ آتا ہے۔ پھر بھی ایک خلا باز کو آرام کرنا ہی

پڑتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ نیند تو سولی پر بھی آتی ہے، اسی طرح نیند تو خلا میں بھی آجاتی ہے۔ وہاں سونے کا سب سے اچھا طریقہ یہی ہے کہ کسی بھی کونے میں تیر کر جاتیے اور خود کو کسی دیوار سے ہیلٹ کے ذریعہ سے باندھ کر، آنکھیں بند کر کے آرام کیجیے۔ آج کل کی خلائی شٹل میں فرش پر خاص قسم کے سفری تھیلے یا سیلینگ بیگ بندھے پڑے ہوتے ہیں اور خلا بازان میں داخل ہو کر آرام کر لیتا ہے۔

### بے وزنی کے چیلنج کا مقابلہ

ہم زمین پر ایک خاص ماحول میں رہتے ہیں۔ ہوا، پانی، غذا اور خاص درجہ حرارت کی بدولت ہی ہمارا جسم اور دماغ ٹھیک ٹھیک کام کرتے ہیں، مگر خلا میں جا کر سب کچھ بدل جاتا ہے۔ خلائی جہاز کے اندر ایک بند کمرے میں زمین ہی جیسا ماحول پیدا کر دیا جاتا ہے۔ خاص دباؤ کے تحت ہوا بھر دی جاتی ہے اور اس کا درجہ حرارت مناسب رکھا جاتا ہے۔ مگر پھر بھی بے وزنی کی کیفیت تو اپنی جگہ موجود رہتی ہے۔ اگر کسی انسان کو خاص تربیت کے بغیر ہی خلا میں بھیج دیا جائے تو اس عجیب و غریب صورت حال میں اس کا دماغ بالکل کام نہیں کرے گا۔ اس کے تمام حواس فوراً جواب دے جائیں گے اور وہ الٹی سیدھی اور بے ربط حرکتیں کرنے لگے گا۔

بے وزنی کے چیلنج کا مقابلہ کرنے کے لیے خلا بازوں کو بہت دنوں تک زمین پر تربیت دی جاتی ہے۔ وہ تیز رفتار طیاروں میں سوار ہو کر غوطے لگاتے ہیں اور قلابازی کھاتے ہیں تاکہ وزن میں زبردست کمی پیشی کو برداشت کر سکیں۔ سائنس دان زمین پر تجربہ گاہوں میں خاص طرز کے تیزی سے گھومنے والے کمروں میں خلا بازوں کی ہمت اور قوت برداشت کا کڑا امتحان لے کر یہ معلوم کرتے ہیں کہ وہ وزن میں اضافے یا کمی کو اچھی طرح برداشت کر سکتے ہیں یا نہیں۔ اب تک جتنے بھی لوگوں پر بے وزنی کے تجربات کیے گئے ہیں ان میں سے آدھے سے زیادہ لوگوں نے اس کیفیت کو بہت مزے دار پایا۔ مسلسل مشق، تجربے اور حوصلے سے انسان



چاند پر کھڑے ہو کر دیکھنے سے زمین خود ایک چاند کی طرح نظر آرہی ہے۔

جلد ہی ہر طرح کے ماحول کا عادی بن سکتا ہے۔  
 اس زبردست تربیت کے باوجود جو لوگ پہلی مرتبہ خلا میں جاتے ہیں انہیں  
 سب کچھ بہت عجیب سا لگتا ہے۔ روانگی کے وقت جب وہ اچانک ہزاروں کلومیٹر  
 فی گھنٹے کی رفتار سے اوپر اڑے جا رہے ہوں تو تھوڑی دیر تک وزن اتنا زیادہ  
 ہو جاتا ہے کہ خلا باز آواز تک نہیں نکال سکتا۔ پھر خلا میں پہنچ کر وزن صفر ہوجانے  
 کے باعث انسانی جسم پر خاص اثرات پڑتے ہیں۔ یوں لگتا ہے کہ جسم کے سارے  
 مائع اور خون وغیرہ سینے اور سر میں جمع ہو رہے ہیں۔ کم میں درد سا ہونے لگتا  
 ہے۔ سر میں بھی کچھ بے چینی سی لگتی ہے۔ بے وزنی کے عالم میں آپ فرش پر  
 کھڑے نہیں ہو سکتے اس لیے پیروں پر کوئی وزن نہیں پڑتا اور یوں محسوس ہوتا  
 ہے جیسے آپ کے پیر بے کار ہو گئے ہوں۔ خون کی گردش کا نظام بدل جاتا ہے  
 جس کی وجہ سے چہرہ بہت نمایاں اور پھیل جاتا ہے جب کہ کم ذرا سُکڑ جاتی ہے۔  
 بے وزنی جوڑوں اور عضلات پر بھی کچھ اثر ڈالتی ہے۔ ریڑھ کی ہڈی کے لچک دار  
 ٹہرے ذرا دور دور ہو جاتے ہیں اور خلا باز کو اپنا جسم دوانچ لمبا لگتا ہے۔ بعض

خلا باز یہ شکایت بھی کرتے ہیں کہ انھیں کوئی خلائی بیماری ہوگئی ہے۔  
 خلائی پرواز کے شروع شروع میں تو ان عجیب باتوں کی وجہ سے خلا بازوں  
 کو کچھ پریشانی ضرور ہوتی ہے لیکن دو دن گزارنے کے بعد وہ ان کے عادی ہو جاتے  
 ہیں اور اپنے ماحول کا پورا پورا لطف اٹھاتے ہیں۔ وہ خلائی جہاز کے اندر ادھر  
 ادھر تیرتے ہوئے اپنا سارا کام انجام دیتے ہیں اور اہم سائنسی تجربات کرتے  
 ہیں۔ نئے نئے تجربات کرنے کے لیے آج کل کے خلا باز اپنے جہاز سے باہر نکل کر  
 بالکل اکیلے ہی خلا میں ادھر ادھر تیرتے ہوئے چہل قدمی بھی کر سکتے ہیں۔ ساتھ  
 ساتھ یہ سب خلا باز اپنے دوران خون کو درست رکھنے اور ہر وقت چاق چوبند  
 رہنے کے لیے روزانہ خاص قسم کی ورزشیں بھی کرتے رہتے ہیں۔

### خلا باز واپسی پر

خلا باز چند دنوں میں خلائی ماحول کے عادی ہو جاتے ہیں لیکن آخر انھیں  
 زمین پر واپس آنا ہوتا ہے۔ جس طرح ہوائی جہاز کے اترتے وقت حفاظتی ہیٹ  
 باندھ لی جاتی ہے اسی طرح خلا باز بھی واپسی پر خاص قسم کے "ضد کشش" لباس  
 پہن لیتے ہیں، کیوں کہ زمینی کشش پر واپس آتے ہی اپنا وزن دوبارہ محسوس ہونے  
 لگتا ہے جس کی وجہ سے خون کا دباؤ سر سے نیچے ٹانگوں کی جانب ہو جاتا ہے۔ اگر  
 یہ خاص لباس نہ پہنا جائے تو دماغ کو خون ملنے میں عارضی خلل پڑ سکتا ہے اور  
 خلا باز بے ہوش ہو سکتا ہے۔

زمین پر آکر بھی خلائی ماحول کا اثر ڈیڑھ دو دن تک رہتا ہے۔ اس کے  
 بعد خلا باز آہستہ آہستہ زمینی کشش کے پھر سے عادی ہو جاتے ہیں۔ جتنے زیادہ  
 دن آپ خلا میں رہیں گے آپ کو زمینی ماحول سے پوری مطابقت پیدا کرنے  
 میں اتنی زیادہ دیر لگے گی۔ اگر آپ زمین پر آتے ہی عام لباس پہن کر چلنے پھرنے  
 کی کوشش کریں گے تو آپ یقیناً گر جائیں گے، کیوں کہ اتنا عرصہ جو آپ نے خلا میں  
 گزارا ہے اس میں آپ کے پیروں نے جسم کا ذرا بھی وزن نہیں سنبھالا تھا شاید

آپ کو کچھ دیر تک پھر سے چلنا سیکھنا پڑے گا جیسے آپ نے بچپن میں پہلی مرتبہ سیکھا تھا۔ سب سے مزے دار بات یہ ہوگی کہ اگر آپ کو واپسی پر فوراً پانی کا گلاس پیش کیا جائے تو آپ پانی پی کر گلاس کو ہوا میں ہی ہاتھوں سے آزاد چھوڑ دیں گے جیسا کہ آپ خلائی جہاز میں کرتے ہیں لیکن آپ یہ دیکھ کر حیران رہ جائیں گے کہ یہاں گلاس ہوا میں قائم نہیں رہتا بلکہ فرش پر تیزی سے گر کر ٹوٹ جاتا ہے۔

### ایک دن میں سولہ دن

یہ حقیقت ہے۔ اگر آپ زمین سے کئی سو کلومیٹر اوپر گردش کرنے والی کسی خلائی گاڑی میں موجود ہوں تو آپ صرف چوبیس گھنٹے میں سولہ مرتبہ طلوع آفتاب اور سولہ دفعہ غروب آفتاب کا منظر دیکھیں گے۔ آپ ہر ڈیڑھ گھنٹے میں زمین کا ایک چکر لگا رہے ہوں گے۔ آدھے چکر میں پینتالیس منٹ تک آپ زمین کے اس حصے کو دیکھ سکیں گے جو سورج کے سامنے روشن ہے اور جہاں دن ہے۔ اگلے پینتالیس منٹ آپ باقی آدھے حصے پر سے گزریں گے جہاں رات ہوگی۔ اس وقت سورج زمین کے پیچھے چھپ جاتا ہے اور آپ ایک طرح سے ”زمین گرہن“ میں رہتے ہیں۔ تھوڑی دیر میں زمین کے ایک کنارے سے سورج نکل آتا ہے اور آپ اسے دوسرے کنارے کی طرف جاتا ہوا دیکھتے ہیں۔ ایسا اس لیے ہوتا ہے کہ آپ خود انتہائی تیز رفتاری سے حرکت کر رہے ہیں۔ کچھ دیر بعد سورج دوسری طرف جا کر پھر غائب ہو جائے گا زمین اور سورج کا یہ دل چسپ کھیل آپ کے خلائی سفر کے دوران ہمیشہ جاری رہتا ہے۔

### اپنی دنیا کی تیز ترین سیر

ہم نظام شمسی کے ایک سیارے زمین پر رہتے ہیں۔ ہماری دنیا بہت ہی خوب صورت ہے۔ سیاحت کے شوقین لوگ لاکھوں روپے خرچ کر کے دنیا کے کونے کونے کی سیر کرتے ہیں تاکہ وہ اس حیرت انگیز اور شان دار سیارے کو پوری طرح دیکھ سکیں لیکن ہماری زمین کا ایک بہت ہی عظیم الشان منظر اور بھی ہے جسے اب

تک صرف ڈیڑھ سو کے قریب لوگ ہی دیکھ پاتے ہیں۔ خلائی سائنس اور ٹیکنالوجی میں شاندار کام یا بیوں کے بعد اب یہ ممکن ہو گیا ہے کہ آپ زمین سے ہزاروں کلومیٹر اوپر خلا میں جا کر اپنی آنکھوں سے پوری دنیا کا یادگار اور بے مثال نظارہ کر سکتے ہیں۔

ہم زمین پر کھڑے ہو کر اس کا بہت چھوٹا سا حصہ دیکھ سکتے ہیں۔ اگر آپ کسی ہوائی جہاز میں سفر کر رہے ہوں تو نیچے آپ کو بہت سے علاقے ایک ساتھ نظر آئیں گے مگر خلائی جہاز کی بات ہی کچھ اور ہے۔ زمین سے کئی سو کلومیٹر اوپر خلا میں گردش کرتے ہوئے خلائی جہاز کے ذریعہ سے آپ چند منٹوں میں کرۂ ارض کے بڑے بڑے علاقوں کی بھرپور اور تیز ترین سیر کر سکتے ہیں۔ بڑی بڑی وادیاں، سرسبز جنگلات، اونچے پہاڑ اور لمبے دریا، سب چیزیں بہت چھوٹی مگر صاف نظر آئیں گی۔ ضرورت پڑنے پر آپ دور بین کا سہارا بھی لے سکتے ہیں۔ آپ بادلوں سے بہت ہی اوپر ہوں گے اور اپنے اس تیز ترین سفر کے دوران بڑے بڑے سمندروں، اونچے پہاڑوں کی برفانی چوٹیوں اور جزیروں کے اوپر سے گزریں گے۔ جب آپ زمین کے اس حصے پر سے گزریں گے جہاں رات ہے تو آپ شہروں میں جلنے والی روشنیوں کا خوب صورت نظارہ کر سکتے ہیں۔ زمین کا قطر بارہ ہزار کلومیٹر سے بھی زیادہ ہے۔ اس لیے صرف چند سو کلومیٹر اوپر جا کر آپ کو پوری گول زمین دکھائی نہیں دے گی بلکہ کچھ چپٹی سی نظر آئے گی۔ پوری گول زمین دیکھنے کے لیے ہمیں خلا میں اپنی زمین سے ہزاروں کلومیٹر دور جانا پڑے گا۔

### زمین سے بہت دور، زمین کا نظارہ

ہم خلا میں جتنا اوپر جائیں گے۔ زمین کا اتنا ہی زیادہ حصہ بیک وقت دیکھ سکیں گے۔ چار سو کلومیٹر کی بلندی پر سے ہم اپنی دنیا کے سترونی صدرقبے کو دیکھ سکتے ہیں لیکن اگر ساڑھے چھ ہزار کلومیٹر اوپر چلے جائیں تو کرۂ ارض کا تینتالیس فی صد حصہ ایک ساتھ نظر آنے لگے۔ بلندی بڑھنے کے ساتھ ساتھ زاویہ نظر بھی بڑھتا جاتا ہے۔

ہزاروں کلومیٹر دور ایک مقام ایسا بھی آئے گا جہاں سے زمین کا مکمل آدھا حصہ بالکل صاف دکھائی دیتا ہے۔ اکیاون کروڑ مربع کلومیٹر پر پھیلی ہوئی ہماری اتنی بڑی دنیا خلا میں بہت دور جا کر دیکھنے پر نیلے، سفید اور سبزی مائل رنگ کی ایک بہت خوب صورت گیند کی طرح نظر آتی ہے۔ وہاں سے بالکل صحیح اندازہ ہوتا ہے کہ زمین گول ہے اس کے تین چوتھائی حصے پر سمندر پھیلے ہوئے ہیں جس کے باعث یہ نیلیوں دکھائی دیتی ہے۔ نیلے رنگ کے اس سیارے کو جا بجا سفید بادلوں کے چھوٹے بڑے ٹکڑوں نے گھیر رکھا ہے۔ خشکی کے ٹکڑے، برفانی علاقے اور براعظم بھی پہچانے جاتے ہیں۔ ذرا تصور کیجیے کہ آپ خلا میں ہزاروں کلومیٹر دور ایک خاص مقام پر پہنچ گئے ہیں۔ اپنے سیارے کے بارے میں جتنی باتیں آپ نے سائنس کی کتابوں میں پڑھی تھیں وہ سب یہاں سے کھلی آنکھوں سے نظر آ رہی ہیں۔ ہماری زمین بھی سورج کی روشنی کو منعکس کرتی ہے اور اسی وجہ سے خلا سے دیکھنے پر خوب چمک دار لگتی ہے ضروری نہیں ہے کہ ہمیشہ پوری گول گیند ہی نظر آئے۔ زمین کا صرف وہی حصہ نظر آتا ہے جو سورج کے سامنے روشن ہو۔ بہت دل چسپ بات یہ ہے کہ اگر آپ خلا میں اسی مقام پر کئی گھنٹوں تک رُکے رہیں تو آپ یہ بھی محسوس کر سکتے ہیں کہ زمین اپنے محور پر آہستہ آہستہ مغرب سے مشرق کی طرف گردش کر رہی ہے۔ ساتھ ہی ساتھ یہ خوب صورت گیند ایک لاکھ کلومیٹر فی گھنٹے کی زبردست رفتار سے سورج کے گرد اپنے مدار پر بھی رواں دواں ہے۔ لیکن آپ زمین کی یہ حرکت محسوس نہیں کر سکتے، کیوں کہ آپ کا خلائی جہاز بلکہ کوئی بھی شے خلا میں کمپیں کسی خاص مقام پر بالکل ساکن نہیں رہ سکتی۔ ورنہ زمین، چاند، سورج یا کسی اور سیارے کی کشش اسے اپنی طرف کھینچ لے گی۔ آپ کا خلائی جہاز مسلسل حرکت میں ہے اور زمین کے گرد گھوم رہا ہے۔ یوں آپ کو زمین کی محوری گردش یا سورج کے گرد اس کے سالانہ سفر کا صحیح اندازہ نہیں ہوتا، کیوں کہ زمین کے ساتھ ساتھ آپ خود بھی تو مسلسل حرکت میں ہیں۔

جب ایک خلا باز زمین کے گرد اپنے پہلے ہی چکر میں اپنے ملک اور اپنے علاقوں

پرسے گزرتا ہے تو اسے بہت سے خوشی ہوتی ہے۔ وہ اپنے ساتھی خلابازوں سے  
کتاب ہے،

”دیکھو، وہ رہا میرا ملک!“

دن کا وقت ہو تو وہ اپنے وطن کے چپے چپے پر غور کرتا ہے اور رات کو اپنے  
علاقوں کی روشنیاں دیکھ کر لطف اٹھاتا ہے۔ مگر جب دو تین روز گزر جاتے ہیں  
اور خلاباز زمین کے تیس چالیس چکر لگاتا ہے تو اس کی توجہ بس بڑا عظموں تک  
رہ جاتی ہے۔ پانچ چھ دن بعد وہ ذہنی طور پر بڑا عظموں کو بھی فراموش کر دیتا  
ہے اور پھر سب خلاباز مل کر کہتے ہیں:

”وہ دیکھو ہماری زمین، کتنی خوب صورت گیند کی طرح لگ رہی ہے!“

ہماری دنیا سیاسی طور پر تو ملکوں اور ریاستوں میں بٹی ہوئی ہے مگر جغرافیائی  
ماحول کے لحاظ سے تمام حصے آپس میں ملے ہوئے ہیں۔ زمین کو بہت بلندی سے  
دیکھنے پر تمام ملکوں کی سرحدیں گم ہو جاتی ہیں۔ تمام چھوٹی چھوٹی علاقائی اور قومی  
حد بندیاں نظروں سے اوجھل ہو جاتی ہیں۔ خلا میں جا کر آپ ایک جگہ سے پوری  
دنیا کو دیکھ سکتے ہیں اور ہر جگہ کے لوگوں سے باتیں بھی کر سکتے ہیں۔ پھر یقیناً آپ کو  
دنیا بھر کے جھگڑے اور ملکوں کے درمیان لڑائیاں بہت ہی عجیب سی لگیں گی،  
کیوں کہ وہاں سے تو زمین ایک اکائی، ایک گھر کی طرح نظر آتی ہے۔ خلا سے امن کا  
بے مثال پیغام ملتا ہے جسے کبھی نہیں بھلایا جاسکتا۔

آئیے دعا کریں کہ آنے والے دور میں تمام دنیا کے لوگ کم از کم ایک مقصد کے  
لیے ضرور متحد ہو جائیں اور وہ عظیم مقصد ہے:  
”خلا تک رسائی، بنی نوع انسان کے فائدے کے لیے“

اخبار تو نہال کے لیے خبریں اور معلومات بھیجنے والوں کے لیے ضروری  
ہے کہ وہ خبر یا معلومات حسب اخبار یا رسالے وغیرہ سے لیتے ہیں  
اس کا تراشہ یا کم سے کم اخبار یا رسالے کا نام اور تاریخ ضرور  
دیکھیں۔ بعض تو نہال من گھڑت یا غیر معتبر خبریں بنا کر بھیج دیتے  
ہیں جو شائع نہیں کی جاسکتیں۔



# طب کی روشنی میں

حکیم محمد سعید

منہ پر دانے

س: عمر تیرہ سال ہے۔ میرا رنگ کچھ دنوں سے تیزی کے ساتھ کالا ہو رہا ہے۔ اس کے علاوہ منہ پر چھوٹے بڑے دانے بھی نکل آتے ہیں جن پر ہاتھ لگانے سے جلن محسوس ہوتی ہے۔

ج: کالے، اللذمیاں کے پیارے! ہم نے تو بزرگوں سے اپنے بچپن میں ایسا ہی سنا ہے۔ کالا پن کوئی پریشانی کی بات تو نہیں ہے۔ افریقہ میں تو یہ محسن مانا جاتا ہے۔ انگلستان وغیرہ کے لوگ دھوپ میں بیٹھ کر خود کو براؤن بنانے کی کوشش کرتے رہتے ہیں۔ میں نے کبھی یہ نہیں سنا کہ افریقی کالے خود کو گورا کرنے کی کوشش کرتے ہوں! خیر بھئی، تم ایسا کرو کہ گل منڈی منگوا لو۔ ۶ گرام گل منڈی رات کو گرم پانی میں بھگو دیا کرو۔ صبح اسے مل چھان لو اور پی جاؤ۔ ۱۵-۲۰ دن تک پیتی رہو۔ اس سے فائدہ ہو جائے گا۔

آنکھوں کا رنگ پیلا

س: عمر ۱۶ سال ہے۔ میرے چہرے پر بے شمار چھوٹے چھوٹے دانے نکل آتے ہیں اور آنکھوں کا رنگ پیلا پڑتا جا رہا ہے۔

ج: آپ کو چاہیے کہ اپنے معدے اور آنتوں پر توجہ کریں۔ اکثر و بیشتر صورتوں میں آنتوں میں سڑے ہوئے فضلات چہرے کو بے رونق کر دیتے ہیں۔ قبض رہنا اچھا نہیں ہے۔ مگر قبض کو قبض کشادواؤں سے دور کرنا صحیح طریقہ نہیں ہے۔ بغیر

چھنا آٹا کھانا چاہیے۔ سبزیاں اور ترکاریاں زیادہ کھانی چاہئیں۔ جو لوگ خواہ مخواہ روز گوشت کھاتے رہتے ہیں وہ غلطی پر ہیں۔ بھنٹے میں دو بار گوشت کو انسانی ضرورت کے لیے کافی سمجھنا چاہیے۔ آپ رات کو گل منڈی ۶ گرام گرم پانی میں بھگو دیں۔ صبح اسے مکھن کر پینا شروع کر دیجیے۔ اس سے آنتیں بھی صاف رہیں گی خون بھی صاف ہو جائے گا۔ اور چہرہ بھی نکھر آئے گا۔

### سر میں درد

س: عمر ۱۲ سال ہے۔ پانچویں جماعت میں پڑھتا ہوں۔ میرے سر میں دن میں ایک بار ضرور درد ہوتا ہے۔ جس کی وجہ سے اکثر اسکول بھی نہیں جاسکتا۔  
 رمضان احمد، مغل، جھڑو  
 ج: بات واضح نہیں ہے۔ میں کوئی رائے قائم نہیں کر سکتا۔ آپ کو کسی اچھے مقامی معالج سے مشورہ کرنا چاہیے۔

### دل میں درد

س: میں چھٹی کلاس میں پڑھتی ہوں۔ میرے دل میں اکثر درد رہتا ہے۔ کوئی ایسی دوا تجویز فرمادیجیے جس سے درد دور ہو جائے۔ رفیعہ سلطانہ  
 ج: یہ تو بڑا ٹیڑھا مسئلہ پیدا ہو گیا ہے۔ مناسب ہے کہ کسی اچھے معالج سے مشورہ کریں تاکہ پہلے یہ طے ہو جائے کہ درد واقعی دل میں ہوتا ہے۔ اگر دل ہی میں تکلیف ہے تو ہو سکتا ہے کہ بچپن میں موتی جھرا (ڈائٹائڈ) ہوا ہو اور وہ بچھڑ گیا ہو۔ اس سے دل متاثر ہوتا ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جوڑوں میں درد کی کیفیت ہو، گلے خراب ہوں، اس سے بھی دل کے عضلات سخت متاثر ہوتے ہیں۔

### چہرے پر دانے

س: عمر ۱۸ سال ہے۔ میرے چہرے پر ۸ ماہ سے دانے ہو رہے ہیں۔ مینے میں

۲-۳ دن کم ہو جاتے ہیں لیکن لال چھوٹے دانے پھر بھی رہتے ہیں۔  
 محمد اسلم عادل شہزاد، کراچی  
 ج: اکثر و بیشتر صورتوں میں عمر کے اس حصے میں ہارمونی نظام میں اونچ نیچ  
 ہوتی رہتی ہے اور چہرے پر دانے یا مہاسے نکل آتے ہیں۔ اس کے لیے لعابات پر  
 توجہ کرنی چاہیے جو جسم کے انزائم کے نظام کو متاثر کرتے ہیں۔  
 نیم گرم پانی میں بہدانہ ۶ گرام ڈال کر چمچے سے خوب ملائیے۔ پانی میں لعاب اس  
 کا آجائے گا۔ یہ لعاب صبح کو پینا چاہیے۔ اس سے دانے، مہاسے ختم ہو سکتے ہیں۔  
 رات سوتے وقت حسب ضرورت صافی دو چمچ پی سکتے ہیں۔

### ہاتھ پاؤں میں درد

س: میری خالہ کی عمر ۳۵ سال ہے ان کے ہاتھ پاؤں جلتے ہیں۔ سردی میں یہ  
 تکلیف زیادہ ہو جاتی ہے۔  
 عابدہ عبدالقادر بلوچ، کراچی  
 ج: احتیاط کا تقاضا یہ ہے کہ محترمہ خالہ صاحبہ اپنا پیشاب اور خون ٹیسٹ کرائیں۔  
 ہو سکتا ہے کہ شکر کا توازن بگڑ گیا ہو۔ اس وجہ سے بھی ہاتھ پیر جلتے ہیں۔ اگر ایسی  
 صورت نہیں ہے تو پھر جگر کی طرف توجہ کرنی چاہیے۔ پہلی بات تو یہ کہ غذا میں گوشت  
 کا استعمال کم سے کم کر دیں۔ گائے کے گوشت سے مکمل پرہیز کریں۔ ایک انسان کو ہفتے  
 میں ایک دو بار سے زیادہ گوشت کی ضرورت نہیں۔ پراٹھے اور حلوائیوں کی مٹھائیاں  
 چھوڑ دیں۔ سادہ غذا اور زیادہ تر سبزیوں کھائیں۔ دوا کے طور پر سونف، پودینہ تازہ  
 ۶-۷ گرام پانی میں جوش دے کر صبح اور رات کئی دن پی لیں۔

طیب کی روشنی میں نوہال ایسے سوال بھی بھیج دیتے ہیں جن کے جواب رسالے میں شائع نہیں کیے  
 جاسکتے۔ ایسے سوالوں کے جوابات ڈاک کے ذریعہ سے دیے جاتے ہیں مگر اکثر نوہال اپنا پتا نہیں لکھتے،  
 چاہے آپ اپنا جواب ڈاک کے ذریعہ سے چاہتے ہوں یا رسالے میں شائع کرانا چاہتے ہوں۔ دونوں  
 صورتوں میں پتا لکھنا ضروری ہے۔

## موسم بہار نئی امیدوں کی نوید دیتا ہے

اب کے موسم بہار ہم وطنوں کی بے پایاں امنگوں  
اور ارادوں کے اظہار کا وسیلہ بنا ہے۔  
نیشنل بینک آف پاکستان نے قومی ترقی  
میں ہمیشہ نمایاں کردار ادا کیا ہے۔

نیشنل بینک آف پاکستان  
قومی ترقی قومی یکتہ

ہیڈ آفس: آئی آئی چندر گھد روڈ کراچی، پاکستان  
ٹیلیفون: ۲۳۱۶۷۸۰-۲۳۱۶۷۸۱-۲۳۱۶۷۸۲-۲۳۱۶۷۸۳-۲۳۱۶۷۸۴-۲۳۱۶۷۸۵  
ٹیلیکس: ۲۳۱۶۷۸۰-۲۳۱۶۷۸۱-۲۳۱۶۷۸۲-۲۳۱۶۷۸۳-۲۳۱۶۷۸۴-۲۳۱۶۷۸۵  
ٹی ایچ ایف آفس کراچی: ۲۳۱۶۷۸۰-۲۳۱۶۷۸۱-۲۳۱۶۷۸۲-۲۳۱۶۷۸۳-۲۳۱۶۷۸۴-۲۳۱۶۷۸۵





کس قدر مرغوب ہے تیری صدا  
تیرا سروہ ہے کہ دنیا سر دھنے  
ذرہ ذرہ مست ہے اسکول کا  
چاک ہوتا ہے طبیعت پر اثر  
تو سدا چھٹی دلاتی ہے ہمیں  
تیرے سُننے ہی سنبھل جاتی ہے جان  
تیرا بچنا ہے رہائی کا پیام  
تجھ کو سُن کر وجد کرتے ہیں سبھی  
تیرے نعموں کے لیے ہیں بے قرار  
پاس ہو کر بھی نہ ہوتی ہو کبھی  
اپنے حق میں چاند سا مکھڑا ہے تو  
ریڈیو کچھ بھی سسی ایسا نہیں  
کیوں غلامی سے ہے آزادی بھلی

مرحبا چھٹی کی گھنٹی مرحبا  
ہم نے اکثر مختلف باجے سُنے  
تیری سُن سُن میں ہے وہ جادو بھرا  
صبح کی گھنٹی بھی بجاتی ہے مگر  
وہ سدا گھر سے بھلاتی ہے ہمیں  
اُس کے سننے ہی نکل جاتی ہے جان  
اُس کا بچنا ہے پڑھائی کا پیام  
صبح کی گھنٹی سے ڈرتے ہیں سبھی  
کر رہے ہیں کان کب سے انتظار  
جلد نچ جائے تو ہو اتنی خوشی  
دیکھنے میں دھات کا ٹکڑا ہے تو  
اور کوئی ساز تجھ جیسا نہیں  
آج ہم پر یہ حقیقت کھل گئی

فیض کو بچپن کی فطرت یاد ہے

نئے بچوں کی مسرت یاد ہے



# میں چھوٹا سا اک لڑکا ہوں

رؤف پاریکھ

میری عمر چھ ماہ ہے۔ میرا نام ماں باپ نے اللہ جانے کیا رکھا ہے۔ شاید خود ان کو بھی یاد نہ ہو، کیوں کہ سب لوگ مجھے عجیب عجیب ناموں سے پکارتے ہیں۔ کوئی ببلو کہتا ہے، کوئی پیٹو اور کوئی گڈو تو کوئی لڈو۔ اللہ جانے ان بڑوں کو نام بگاڑنے میں کیا مزہ ملتا ہے۔ شاید وہ یہ سمجھتے ہیں کہ اس طرح پیار کا اظہار ہوتا ہے۔ عجیب و غریب ناموں سے پکارتے کے علاوہ یہ بڑے میرے سامنے اٹی سیدھی حرکتیں بھی کرتے ہیں۔ کبھی کوئی بزرگ گال پھٹلا کر اور بھویں اچکا کر مجھے ہنسانے کی کوشش کرتے ہیں اور کبھی کوئی صاحب کتے بلیوں کی آوازیں نکالتے ہیں۔ کچھ حضرات مجھے بہلانے کے لیے اچھل کود سے بھی باز نہیں آتے۔ ایک حضرت نے تو ایک دفعہ حد ہی کر دی۔ مجھے روتا ہوا پایا کروہ سر کے بل کھڑے ہو گئے۔ مجھے ان کی اس اوٹ پٹانگ حرکت پر بے ساختہ ہنسی آگئی۔ ادھر وہ حضرت بہت

خوش ہونے کہ دیکھا میں نے روتے بچھے کو چپ کرادیا۔ وہ کئی روز تک اپنے دوستوں میں اس بات کا چرچا کرتے رہے۔ کچھ بڑے ہم چھوٹے بچوں کو جھوٹا موٹ تو ملی زبان میں ”پالا پالا بتا“ یعنی پیارا پیارا بچہ کہہ کر بہت خوش ہوتے ہیں۔ ممکن ہے کچھ چھوٹے بچوں کو اس پر ہنسی آتی ہو، لیکن میں اس پر بہت حیران ہوتا ہوں کہ ایک سمجھ دار اور معقول آدمی کو جان بوجھ کر تو تلابننے کی کیا ضرورت ہے؟ لا حول ولا قوۃ۔

میں تو دن رات ان بڑوں کے تماشے دیکھتا ہوں اور اپنا سر پٹیتا ہوں کہ اتنے بڑے ہو گئے مگر رہے وہی گھامڑ کے گھامڑ۔ ایسے لوگوں میں ہمارے بھائی جان قبلہ خاص طور پر شامل ہیں۔ موصوف خیر سے پانچ سال کے ہیں۔ اونٹ جتنے لمبے ہو گئے ہیں مگر حرکتیں وہی بچوں والی ہیں۔ میری توجان جل جاتی ہے کہ یا اللہ! ان کو کب تمیز آئے گی۔

مثال کے طور پر کل کا ذکر ہے کہ یوں ہی لیٹے لیٹے میرا دل ذرا رونے کو چاہا۔ ہاں صاحب، آخر میں بھی انسان ہوں۔ میرا دل بھی رونے کو چاہتا ہے۔ لیٹے لیٹے تھک جاتا ہوں۔ پڑے پڑے بور ہو رہا تھا۔ ان لوگوں سے اتنا بھی نہیں ہوتا کہ کوئی اخبار یا رسالہ ہی مجھے تھما دیں۔ دو گھنٹی تصویریں دیکھوں گا توجی بہلا رہے گا۔ لیکن خیر۔ ہاں تو میں کیا کہہ رہا تھا، خوب یاد آیا۔ لیٹے لیٹے تھک گیا تو رونے کو جی چاہا۔ چناں چہ میں نے پنکھوڑے میں لیٹے لیٹے بلکے نوروں میں غوں غاں شروع کی۔ میرا خیال تھا کہ گھر میں اتنے لوگ ہیں کوئی نہ کوئی توجی کرے گا، لیکن کسی نے دھیان نہ دیا۔ اب مجھے ذرا بے چینی ہونے لگی۔ میں نے اپنی آواز ذرا اونچی کر دی اور اس میں ہلکی ہلکی چیخیں شامل کر دیں۔ لیکن توجی کیجیے جو کسی کے کان پر جوں تک رینگے ہو۔ گھر کے زیادہ تر لوگ اس طرح ٹی وی دیکھنے میں لگے ہوئے تھے جیسے وہی دنیا کا سب سے اہم کام ہو۔ ابو البتہ اخبار میں کھوئے ہوئے تھے اور بھائی جان قبلہ چشم بدور مرغیوں کی دم کھینچنے اور بکریوں کے کان ایٹھننے سے فارغ ہوں تو نکتھے بھائی کی خبر لیں۔

آخر مجھے اپنی آواز ٹی وی کی آواز کے برابر کرنی پڑی۔

چند لمحوں بعد میری آواز ٹی وی کی آواز سے بھی بلند ہو گئی اور اس میں ہولناک چیخیں بھی شامل ہو گئیں۔ تب کہیں جا کر کسی کو ہوش آیا کہ شاید مٹا رو رہا ہے۔ نہ پوچھیے اس "شاید" پر مجھے کتنا غصہ آیا۔ یہاں چلاتے چلاتے گلے میں خراشیں پڑ گئیں اور وہاں ابھی تک شبہ ہی ہے کہ کوئی رو رہا ہے۔ کیا خوبہ میں کوئی گانے کی مشق کر رہا تھا یا ریڈیو سے فرمائشی پروگرام نشر کر رہا تھا۔ وہ تو اللہ بھلا کرے بے چاری امی کا۔ باورچی خانے سے دوڑی دوڑی آئیں اور مجھے فوراً بانہوں میں اٹھا کر چپ کرانے لگیں۔

آپ تو جانتے ہیں کہ امی کی گود میں تھوڑا سا رو لیا جائے تو بڑا فائدہ ہوتا ہے۔ چمکارنے پچکارنے کے علاوہ دودھ یا بسکٹ ملنے کا بھی پورا پورا امکان رہتا ہے۔ جی ہاں میں صحیح عرض کر رہا ہوں۔ شرمائے نہیں آپ خود بھی یہی کرتے رہتے ہیں۔ اب بڑے ہو گئے ہیں تو کیا ہوا۔ تو جناب اللہ آپ کا بھلا کرے ہیں نے ذرا دیر چپ رہ کر پھرتا نہیں اڑانی شروع کیں۔ ایں ایں ایں۔ ریں ریں ریں۔

اس پر امی جان نے مجھے بھائی جان کے ہاتھوں میں تھمایا اور خود بسکٹ لینے چلی گئیں۔ جی آپ نے بالکل صحیح پہچانا یہ ہمارے وہی بھائی جان ہیں جن کا ذکر ہو چکا ہے۔ یہ پانچ سال کے ہو چکے ہیں مگر ابھی تک چاند کو برنی کا ٹکڑا یا بتا سنا سمجھتے ہیں۔ انھوں نے مجھے گود میں اس طرح دبیرج لیا جیسے میں کوئی فنٹ بال ہوں۔ ظاہر ہے کہ ہر شریف آدمی اپنے آپ کو ایسی حالت میں پا کر شور مچاتا ہے۔ اس لیے میں نے بھی شور کرنا شروع کر دیا۔ اس پر وہ حضرت مجھے آپا کے پاس پٹھا کر خود ہوا ہو گئے۔ اب آپا کا جی ٹی وی میں اٹکا ہوا تھا۔ وہ مجھے کیا دیکھتیں خاک۔ ٹی وی دیکھنے سے ہی فرصت نہ تھی۔ آپا نے مجھے سر پر آئی بلا سمجھ کر ٹالنا چاہا اور فرش پر بٹھا دیا۔ اتنا بھی خیال نہ کیا کہ میں ذرا سا بچہ ہوں، مگر گیا تو چوٹ لگے گی، جب کہ



میں ابھی پوری طرح بیٹھنا بھی نہیں سیکھا۔ آخر وہی ہوا جس کا ڈر تھا یعنی میں دھڑکام سے گر پڑا۔ اور اتنی زور سے رونا شروع کیا کہ سب گھبرا گئے۔ کہاں تو یہ لوگ مجھے دیکھتے ہی نہ تھے اور کہاں سب کچھ چھوڑ چھاڑ کر میرے پاس جمع ہو گئے۔ کاش یہ میرے گرنے سے پہلے ایسا کرتے! لیکن بڑے جو بھیرے۔ خیر صاحب اب ان لوگوں کے درمیان مجھے چُپ کرانے کا مقابلہ شروع ہو گیا۔ چا چا جی کرکٹ کے بہت اچھے کھلاڑی رہ چکے ہیں۔ انھوں نے مجھے چُپ کرانے کے لیے کرکٹ کی گیند کی طرح ہوا میں اُچھلانا اور کیچ کرنا شروع کر دیا۔ مگر ایک چھ ماہ کے بچے اور کرکٹ کی گیند میں بڑا فرق ہوتا ہے۔ اگر میں گر جاتا تو میرا سر اس طرح کھل جاتا جیسے تر بوز کی پھاٹکیں رکھی ہوں اور چوں کہ میں اپنے سر کو تر بوز کی پھاٹکیں بنانا پسند نہیں کرتا اس لیے خطرہ بھانپ کر حلق پھاڑ پھاڑ کر رونے لگا۔ اب سب لوگ گھبرائے اور لگے اوندھی سیدھی حرکتیں کرنے۔ کوئی مُنہ سے طرح طرح کی آوازیں نکال رہا ہے تو کوئی بندروں کی نقل اتار رہا ہے۔ کسی نے تالیاں بجانی شروع کر دیں اور کوئی اپنی بھدی آوازیں لوریاں گانے لگا۔ ایک چھوٹا بچہ جسے چوٹ لگ گئی ہے اور جو ڈر گیا ہے اسے چُپ کرانے کا بھلا یہ کون سا طریقہ ہے کہ سب مل کر شور مچانے لگیں۔

روتے روتے میری بیچلیاں بندھ گئیں۔ ناک سے پانی بہنے لگا۔ آپا کو اور کچھ نہ سوچھا تو انھوں نے ہمدرد نونہال کا خاص نمبر اٹھا کر میری ناک کے آگے سچانا شروع کیا۔ مجھے اتنا غصہ آیا کہ مت پوچھیے۔ ویسے اگر میں آپا کا کوئی رسالہ اٹھا لوں تو وہ چلانے لگتی ہیں کہ ”ہائیں ہائیں پھاڑ ڈالے گا۔“ انسان دو گھڑی دل بہلانے کے لیے کوئی رسالہ بھی نہ دیکھے؟ آپا رسالہ میرے ہاتھ سے چھین کر مجھے روتا ہوا چھوڑ کر جایا کرتی ہیں۔ اور یہ وہی آپا تھیں کہ اب میں رو رہا تھا تو مجھے رسالہ کھرا رہی تھیں۔ اللہ جانے ان بڑوں کی عقلوں کو کیا ہو جاتا ہے۔ یہ چھوٹوں کو رولائے بغیر کوئی چیز نہیں دیتے اور اگر کوئی

چیز بچوں کو دینے کی نہیں ہے تو ہرگز نہیں دینی چاہیے۔ چاہے بچہ ہنسنے یا روئے یا گائے۔

امی جو میرے لیے بسکٹ لینے گئی تھیں شاید کسی کام میں الجھ گئی تھیں فوراً بھاگی بھاگی آئیں اور وہی کیا جو کرنا چاہیے تھا یعنی مجھے لیٹا لیا اور پیار کرنے لگیں۔ میرا سر سہلایا اور مجھے صحن میں لے گئیں۔ پرندے دکھانے لگیں اور میرے ہاتھ میں بسکٹ دے دیا۔ میں سب کچھ بھول کر پرندوں کو دیکھنے لگا اور اپنے پوپلے منٹھ میں بسکٹ رکھ کر چوڑے لگا۔

ادھر وہ سب کے سب دوبارہ اپنے اٹھی کاموں میں اس طرح لگ گئے جیسے کچھ ہوا ہی نہیں۔ یہ وہی لوگ تھے جو مجھے چُپ کرنے کے لیے سوسو جتن کر رہے تھے اور اب ایسے بن گئے تھے جیسے مجھ جانتے ہی نہ تھے۔

اب آپ ہی بتائے کہ اسے کیا کہا جائے؟ یہ کیسے بڑے ہیں؟ یہ صرف روتے بچوں کا خیال کیوں رکھتے ہیں؟ کیا انھیں ہنسنے مسکراتے قلقاری مارتے بچے پسند نہیں؟ آپ بھی تو کہیں ایسے بڑوں میں شامل نہیں ہیں؟ کہیں آپ میرے بھائی جان یا آپا جیسے تو نہیں؟ آپ کا کوئی چھوٹا بھائی یا چھوٹی بہن ہے؟

### اچھی باتیں

- مت چلو : ان کے ساتھ جو راستے میں دغا دیتے ہیں
- مت جاؤ : ایسی جگہ جہاں برائیاں جنم لیتی ہوں۔
- مت بیٹھو : ایسی جگہ جہاں خرابیاں ہی خرابیاں ہوں۔
- مت چکھو : ایسا ذائقہ جو زندگی کے مزے کو تلخ کر دے۔
- مت پیو : ایسی چیز جو صحت کو برباد کر دے۔
- مت دیکھو : ان لوگوں کو جو صرف اپنے فائدے کے کھیل کھیلتے ہیں۔
- مت سنو : ایسی بات جو زندگی کو مشکلات میں مبتلا کر دے۔

موسلہ : واحد بخش میں، ٹھٹھ

# حشرات - ہمارے دوست

ڈاکٹر منظور احمد

کھٹمل، مچھر، مکھی، لال بیگ، مکڑے اور بچھو سے ہمیں رات دن واسطہ پڑتا ہے اور ہم چاہتے ہیں کہ یہ حشرات دنیا سے ختم ہو جائیں۔ یہ ایسے حشرات ہیں جن کی نہ تو شکل و صورت ہمیں پسند ہے اور نہ ان کی حرکتیں، ہمیں اچھی لگتی ہیں، کیوں کہ یہ انسان کو اکثر تکلیف پہنچاتے ہیں، لیکن یہاں ہم حشرات میں سے کچھ کی ایسی کارروائیوں کا ذکر کریں گے جو ہمارے لیے بہت مفید ہیں۔ وہ



شکل-۱ ایک تھرپ

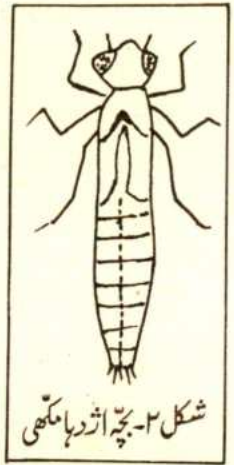
حشرات ہمارے دوست ہیں، بلکہ بعض حشرات کے باعث ہمیں اس قدر فوائد حاصل ہیں کہ اگر وہ نہ ہوتے تو زمین پر ہمارے لیے زندہ رہنا مشکل ہو جاتا۔ اللہ تعالیٰ نے

کائنات میں ایک توازن رکھا ہوا ہے جہاں ایسے حشرات موجود ہیں جو ہمارے لیے اذیت کا باعث ہیں، وہاں ایسے بھی ہیں جو ہمارے لیے مفید ہیں۔

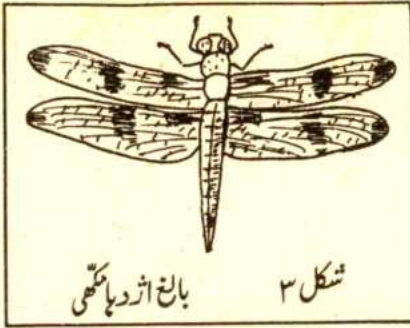
حشرات کا سب سے اہم فائدہ یہ ہوتا ہے کہ وہ

ہزاروں اقسام کے پودوں میں باروری (POLLINATION)

کا عمل مکمل کرتے ہیں۔ پودوں کے پھولوں میں حیوانات کی طرح نر اور مادہ حصے ہوتے ہیں۔ حشرات اپنی روزمرہ کی زندگی میں خوراک کی تلاش میں گھومتے پھرتے ہیں۔ بہت سی اقسام کے حشرے رنگ برنگ



شکل-۲ بچہ اژدہا مکھی



بالغ اژدہا مکھی

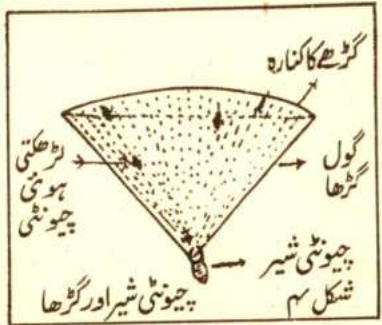
شکل ۳

پھولوں کی کشش کے باعث ان میں داخل ہو جاتے ہیں اور ایک پھول کے نراجزا (POLLEN GRAINS) کو اسی قسم کے پھول کے مادہ حصوں تک پہنچا دیتے ہیں۔ اس سے صنفی ملاپ ہو جاتا ہے۔ پھول سے پھل بنتے ہیں، بیج پیدا ہوتا ہے اور پودوں کی نسلیں

آگے چلتی رہتی ہیں۔ یہ باروری کا عمل حشرات سوچ سمجھ کر نہیں کرتے، بلکہ ان کے پھول پھول گھومنے کی وجہ سے خود بخود ہو جاتا ہے۔ اگر ان پودوں میں یہ حشرات باروری کا فرض سرانجام نہ دیتے تو نہ ان کے پھل ہوتے، نہ بیج اور نہ ان پودوں کی نسل آگے چلتی۔ باروری کے عمل میں شہد کی مکھیوں اور کئی قسم کی بھڑوں کا بردست دخل ہے۔ ان کے علاوہ جو حشرات پھولوں کی باروری کرتے ہیں ان میں تھرپس (THRIPS) (شکل - ۱)، تتلیاں، چیونٹیاں، بھونڈیاں اور مکھیاں وغیرہ شامل ہیں۔ اہم پھل دار پودوں اور سبزیوں کے پودوں میں سے کم از کم ۵۰ قسم کے پودے اپنی باروری کے لیے حشرات کے محتاج ہیں۔

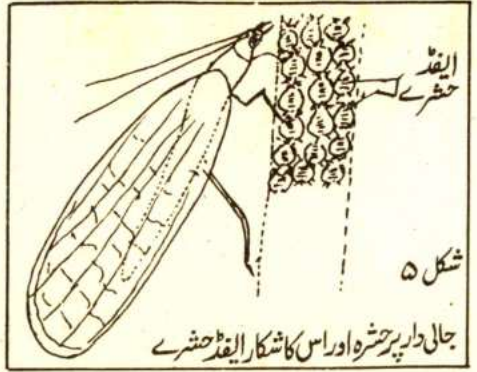
ایک اور بہت اہم فائدہ جو ہمارے دوست حشرات ہمیں پہنچاتے ہیں وہ یہ ہے کہ وہ ماحول میں موجود ہمارے دشمن حشرات کا خاتمہ کرتے رہتے ہیں اور

اس طرح ہمارے دشمن حشرات کی آبادیوں کو حد سے بڑھنے نہیں دیتے۔ اژدہا مکھیوں (DRAGONFLIES) کے بچے (شکل ۲)

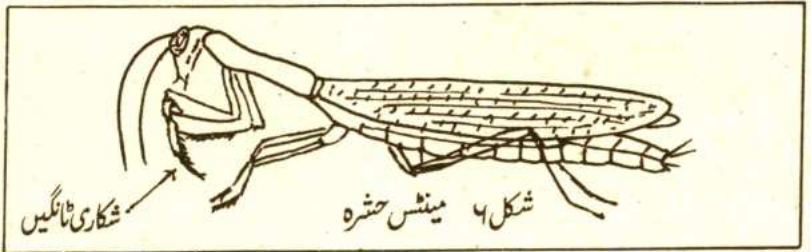


پانی میں رہتے ہیں اور بالغ اژدہا مکھیاں (شکل - ۳) ہوا میں اڑتے پھرتے ہیں۔ ان کے بچے پانی کے اندر موجود مچھروں کے لاروؤں اور پیوپلوں کو بطور خوراک استعمال

کرتے ہیں اور بالغ ہوا میں سے  
کئی قسم کے حشرات پر حملہ آور ہو کر  
انہیں کھا جاتے ہیں۔ چیونٹی شیر  
(ANTLION) (شکل - ۴) سبھی  
کے سبھی حملہ آور ہونے والے حشرے  
ہیں جو زمین کے اوپر عام طور پر  
درختوں کے نیچے گول گڑھے بنا کر  
ان کے پیندے میں چھپے رہتے

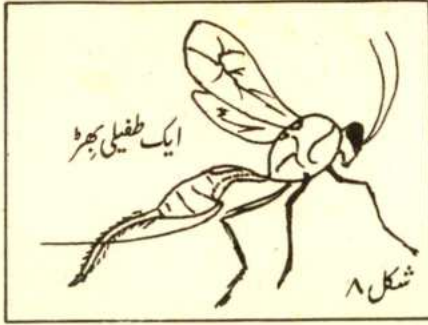


ہیں۔ جوں جوں چیونٹیاں درخت سے گڑھے میں گرتی رہتی ہیں، چیونٹی شیر ان کو اپنی  
خوراک بنا لیتا ہے۔ جس طرح چیونٹی شیر، چیونٹیوں کے جسم کی تمام رطوبتیں چوس  
لیتے ہیں اور صرف خشک پھلکا چھوڑ دیتے ہیں، اسی طرح جالی دار پروالے حشرے  
(LACEWING) (شکل - ۵) ایفغد حشراتوں کے جسم کے تمام ترم مانع صورت میں  
موجود حصوں کو چوس کر انہیں ہلاک کرتے ہیں۔ شکاری مینٹس حشرے (شکل ۶)  
(PRAYING MANTIDS) اگرچہ گھاس کے ٹڈوں سے شکل و صورت میں ملتے جلتے



ہیں، لیکن عادات اور خوراک میں بہت مختلف ہیں۔ ٹڈے تو پودوں کے مختلف  
حصے کھا کر گزارا کرتے ہیں، لیکن مینٹس حشرے گوشت خور ہیں اور گھنٹوں دوسرے  
حشرات کے شکار میں گھات لگاتے بیٹھے رہتے ہیں۔ خاتون بھونڈیوں (LADY  
BEETLES) میں خواتین جیسی کوئی ملائمت اور نزاکت نہیں۔ اس کے برعکس ان

بھونڈیوں کے بچے اور بالغ (شکل ۷) ہر قسم کے نرم جسم رکھنے والے حشرات مثلاً لیف، ہاپر اور پلانٹ ہاپر وغیرہ کا شکار کرتے پھرتے ہیں۔ اس طرح ایسے حشرات کو ہلاک کرتے ہیں جو اگر زندہ رہیں تو ہماری فصلوں کو تباہ کر دیں۔ دنیا میں ایسا مشاہدہ



ہو چکا ہے کہ جب انسان اپنی کوشش سے اپنے تباہ ہونے والے پودوں کو مضر حشرات سے نہ بچا سکا تو خاتون بھونڈیوں نے مضر حشرات کا خاتمہ کر دیا اور پودوں کو محفوظ کر دیا۔

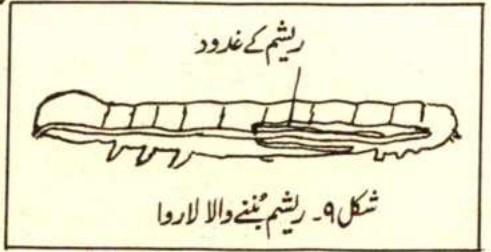
اگرچہ طفیلی حشرات (شکل ۸) کی انسان دوست کارروائیاں اس طرح واضح طور پر نظر نہیں آتیں جیسی کہ شکاری حشرات کی ہیں، لیکن وہ بے انتہا اہم ہیں۔ طفیلی حشرات میں کئی خاندانوں کی طفیلی بھڑیں اور کچھ اقسام کی مکھیاں ہیں۔ طفیلی حشرات کی زندگی کے تمام مدارج پر ان پر طفیلیت (PARASITISM) کا مظاہرہ کرتے ہیں اور خاموشی سے کام کرتے ہوئے انھیں یا تو آہستہ آہستہ ہلاک کر دیتے ہیں یا انھیں اس قابل نہیں رہنے دیتے کہ وہ مزید نشوونما کر سکیں۔ طفیلی حشرات کی زد سے حشرات کا کوئی گروہ محفوظ نہیں۔ درختوں کے تنوں اور پودوں کے پھلوں میں چھپے ہوئے حشرات بھی ان کی زد میں آجاتے ہیں۔ حشرات کے انڈے، نابالغ حشرات سبھی ان کی زد میں رہتے ہیں۔

انسانی ماحول کی صفائی، ستھرائی اور اسے ہمارے لیے رہنے کے قابل بنانے میں بھی حشرات کا بہت بڑا حصہ ہے۔ بہت سی قسموں کے حشرات مثلاً مکھیاں، بھونڈیاں وغیرہ ماحول میں موجود گندی، مُردہ اور



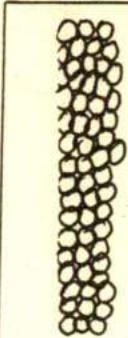
بھار دلو نہال، جولائی ۱۹۸۹ء

سٹرنی ہوتی ایسی چیزوں کو ختم کر دیتی ہیں جو اگر ختم نہ ہوں تو ہر طرف تعفن اور بو پھیل جاتے۔ جن چیزوں کو حشرات ختم کرتے ہیں ان میں وہ مردہ اجسام بھی شامل ہیں جن کو جنگلی ماحول میں کھلا پڑا چھوڑ دیا جاتا ہے یا مرنے والے حیوانات اپنے غاروں یا پرندے اپنے گھونسلوں یا چوہے سانپ وغیرہ اپنے بلوں میں پڑے رہ جاتے ہیں اور کوئی انھیں دفن نہیں کرتا۔ اگر حشرات آہستہ آہستہ مرنے والے حیوانات کے گوشت، ہڈیوں، پروں اور بالوں کو ختم نہ کرتے تو چند سالوں میں ہر طرف تعفن ہی تعفن ہوتا



اور کسی زندہ حیوان کے لیے زندگی گزارنا ممکن نہ رہتا۔

حشرات کی روزمرہ کی کارروائیوں سے بعض میں ایسی اشیاء پیدا ہوتی ہیں جو انسانوں کے نزدیک بہت زیادہ اہم اور ضروری ہیں اور انسانی تاریخ میں ایسے حشرات کو ہمیشہ انسان کا تحفظ حاصل رہا ہے۔ شہد کی مکھیاں، ریشم کا کیڑا اور لاکھ کا کیڑا تو سبھی جانتے ہیں۔ شہد کو تو قرآن حکیم میں اللہ تعالیٰ نے بھی ہمارے



شکل ۱۰۔ ایک شاخ پر لاکھ کے کیڑے

لیے مفید قرار دیا ہے۔ شہد کی مکھیوں کے چھتے سے شہد کے ساتھ موم بھی حاصل ہوتا ہے جو صنعت و حرفت میں استعمال ہوتا ہے۔ ریشم کے کیڑے کے لاروے (شکل ۹) اپنے ریشم غدود سے ریشم کی تاریں بناتے ہیں۔ انسان نے گزشتہ ۳ ہزار سالوں سے ریشم کے کیڑے کو گھر میں پال کر ریشم حاصل کی ہے۔ ۳۰۰۰ کے لگ بھگ اس حشرے کے لاروے ایک پونڈ وزنی ریشم تیار کرتے ہیں۔ لاکھ کے کیڑے (شکل ۱۰) دراصل اپنے ارد گرد اپنی حفاظت کے لیے لاکھ کی تہ جمالیاتے ہیں تاکہ ان کا نرم و ملائم جسم دوسرے حشرات کی زد میں نہ آسکے۔ یہی لاکھ بعد میں مختلف

کاموں میں لاتی جاتی ہے۔

اس بارے میں کوئی شک نہیں کہ ماضی میں اور اب بھی دنیا کے بعض حصوں میں حشرات کو بطور انسانی خوراک استعمال کیا جاتا ہے۔ سیکڑوں سالوں سے صحراؤں کے باشندے مناسب موسموں میں کثرت سے حاصل ہونے والے ٹڈوں کو جمع کر لیتے ہیں اور سُکھا کر بعد میں کھانے کے لیے محفوظ کر لیتے ہیں۔ آج بھی صحراؤں میں مہمانوں کو کھجوروں کے ساتھ تلے ہوئے ٹڈے پیش کیے جاتے ہیں۔ یہ طریقہ صدیوں سے جاری ہے۔ بعض اوقات سُکھے ہوئے ٹڈوں کو پیس کر ان کا آٹا بنایا جاتا ہے اور اسے دودھ میں ملا کر کھایا جاتا ہے۔ حال ہی میں جاپان کی طرف سے تلے ہوئے ٹڈے ڈبوں میں بند کر کے مغربی یورپی ممالک کو برآمد کیے گئے۔ راقم الحروف نے خود لیوگینڈا میں دیکھا کہ بارش کے بعد لوگ رات کے وقت ہزاروں کی تعداد میں بجلی کے کھبوں کے نیچے جمع ہو جاتے ہیں اور روشنی پر آنے والے ٹڈوں کو بوریوں میں جمع کر لیتے ہیں جو بعد میں مارکیٹ میں پکتے ہیں۔ عام چھوٹی دکانوں پر دیہک حشرے اور ٹڈے اسی طرح پکتے ہیں جس طرح مُونگ پھلی۔

انسانی خوراک کے علاوہ حشرات پرندوں کے لیے بھی اور بعض دوسرے حیوانات کے لیے بھی باقاعدہ خوراک ہیں۔ پرندوں کی خوراک کا عام طور پر ۱/۳ حصہ حشرات پر مشتمل ہوتا ہے اور پرندے ہماری اپنی ضرورت ہیں۔ اس لیے پرندوں کی خوراک بن کر بھی حشرات ہمارے لیے مفید خدمت انجام دے رہے ہیں۔ بہت سے ایسے پودے جو ہمارے لیے ناگوار تصور ہوتے ہیں ان کو خوراک بنا کر بھی حشرات ہماری دوستی کا حق ادا کرتے ہیں۔ زمین کے اندر رہنے والے لاکھوں حشرات اپنی معمول کی حرکات کے ذریعے سے مٹی کے ذرات کو الٹ پلٹ کر زمین کی زرخیزی میں اضافہ کرتے ہیں۔ حشرات نے حیاتیات کے بنیادی حقائق کو سمجھنے میں جس قدر ہماری مدد کی ہے اس میں بھی ہم بہت سے معاملات میں ان کے احسان مند ہیں۔



بہارِ دُنُوں نال، جولائی ۱۹۸۹ء



بعض کہانیاں بڑی عجیب ہوتی ہیں جنہیں ماننے کو عقل تیار نہیں ہوتی اور نہ ماننے کو دل تیار نہیں ہوتا۔ مثلاً ان تین دوستوں کی کہانی جو تقریباً تیس سال پہلے شکار کو نکلے تھے اور جن میں سے ایک کے ساتھ ایسے واقعات پیش آتے جو نہ پہلے ہوتے دیکھے تھے نہ کبھی سنے۔

## عظمت اللہ کے ہاتھ حسن منظر

تینوں ساتھ کے پڑھے ہوئے تھے۔ عاشق حسین نے ہاتی اسکول پاس کر کے ریلوے میں ملازمت کر لی تھی اور ترقی کرتے کرتے ایک قصبے میں اسٹیشن ماسٹر ہو گئے تھے۔ ہنس مکھ آدمی، قدرے بھاری جسم کے، کھانے پینے سے زیادہ خاطر مدارات کے قائل اور شاید ہی زندگی میں ان کی کسی سے لڑائی ہوئی ہو۔

عظمت اللہ کا ارادہ آگے تک پڑھنے کا تھا لیکن انٹر میں ایک استاد کی پٹائی کردی اور کالج سے نکال دیے گئے۔ کھانے پینے کے وہ بھی شوقین تھے، لیکن اگر خانساماں سے پکانے میں کچھ غلطی ہو گئی تو روٹیاں فرش پر پڑی ہوئی نظر آتی تھیں جیسے پت جھڑ میں زمین پر بکھرے ہوئے پتے اور سالن کی پلیٹ ان کے ہاتھ سے اڑ کر خانساماں کے منہ کا رخ کرتی تھی۔ جو خانساماں ان کی عادت سے واقف ہوتا تھا سر بچا جاتا تھا، جو نیا ہوتا تھا سالن میں نہا جاتا تھا۔ عظمت اللہ کی بیوی تین مہینے ان کے ساتھ رہتی تھی اور چار مہینے اپنے ماں باپ کے گھر۔ وجہ وہی ان کا غصہ۔ بچے تک عظمت اللہ کا منہ دیکھ کر ہنسنے اور کھیلتے تھے۔ ادھر ان کی تیوری پر بل پڑے ادھر بچوں نے کونوں کھدروں میں ڈبکنا شروع کیا۔ کچھ کورس کی کتابیں لے کر بیٹھ جاتے تھے، کچھ سودا سلف کے بہانے گھر سے سرک لینے تھے۔ عظمت اللہ نے نوکریاں بھی اسی لیے گنوائیں۔

کہتے تھے نوکری اور بیوی کو میں پاؤں کی لونڈی سمجھتا ہوں۔ خیر بیوی کو تو وہ

نہیں چھوڑ سکے، کیوں کہ وہ ان کے سگے چچا کی بیٹی تھیں اور چچا خود بات بات پر بندوق اٹھا لینے کے عادی تھے۔ البتہ نوکریاں انھوں نے اتنی چھوڑیں کہ آخر ان کے شہر میں کوئی محکمہ ایسا نہیں بچا جو انھیں نوکری دینے کو تیار ہو۔ یہ واقعات ۱۹۱۴ء کے بعد کے ہیں۔ اچھے زمانے تھے کہ کم زور اور غریب لوگ طاقت وروں اور پیسے والوں سے پٹ لیتے تھے اور پولیس میں رپورٹ نہیں کرتے تھے۔ ورنہ آج کل کا زمانہ ہوتا تو عظمت اللہ بار بار تھانے کے بندی گھر میں نظر آتے یا پھر ان کی جائداد گلو خلاصی کے لیے رشوت میں جاتی اور تھوڑے ہی دن میں لنگوٹی بندھ جاتی۔ چنانچہ وہ مختصر سی جائداد کی بدولت خوش حال زندگی گزار رہے تھے۔ جب جی گھر آتا تھا شکار کو نکل جاتے تھے یا دوستوں سے شرطیج کھیلنے بیٹھ جاتے تھے۔ شرطیج کے معاملے میں وہ پولیس بونا پارٹ سے کم نہیں تھے جو جب بازی ہارنے لگتا تھا تو دھاندلی پر اتر آتا تھا اور چون کہ بادشاہ تھا اس لیے اس کے مصاحبین جان بوجھ کر ہارنے ہی میں اپنی خیر سمجھتے تھے۔ عظمت اللہ غصے میں آکر شرطیج کی بساط الٹ دیتے تھے۔

مسعود خان، عاشق حسین اور عظمت اللہ دونوں سے مختلف تھے۔ لمبے قد کے آدمی، پہننے اوڑھنے کے شوقین، دعوت دینے کے قائل نہیں تھے۔ انھوں نے بی اے کیا تھا اور گورنمنٹ کے کسی محکمے میں کسی خاصی اچھی پوسٹ پر تھے۔ انگریزوں کا دور تھا۔ مسعود نے ایک چھوٹا سا بنگلہ اس علاقے میں لے رکھا تھا جہاں آدھے انگریز، آدھے ہندستانی یا یہ کہ نیم گورے نیم گورے کے ملازمین رہتے تھے ان کے ساتھ رہتے رہتے مسعود خاں کا لہجہ بھی آدھے انگریزوں جیسا ہو گیا تھا۔ سنیچر کی رات کو وہ اینگلو انڈین کلب میں باقاعدگی سے جاتے تھے۔ جب کبھی شکار کا پروگرام بنتا تھا تو سب عاشق حسین کے گھر آ جاتے تھے، جہاں پہلے کھانا پینا ہوتا تھا اور جتنی دیر میں چائے آتے تینوں اپنی بندوقوں کی نالیں چیک کرتے تھے، یہ ایک طرح تینوں کا معمول تھا، ورنہ اپنی بندوقوں کو چیک تو ہفتے کے ہفتے کرتے اور گھر سے نکلنے وقت بھی چیک کر کے آتے ہوتے تھے۔

عاشق حسین کا نشانہ بہت اچھا تھا۔ وہ بھاڑی سے بیک وقت اڑنے والے دو چہروں کو دو فائر میں گرا سکتے تھے۔ جانوروں کو بے کار تنگ کرنا یا زخمی کر کے چھوڑ دینا ان کا شیوہ نہیں تھا۔ نہ وہ کسی ایسے جانور کی جان لیتے تھے جو نہ ایندا پہنچا رہا ہو نہ کھانے کے کام آئے۔

عظمت اللہ کی شہادت کی انگلی یوں بھی بندوق دیکھتے ہی پھڑکنے لگتی تھی، لیکن جب بندوق ہاتھ میں ہو تو چاہے نیل کنٹھ ہی کسی شاخ پر بیٹھا نظر آجائے یا اونگھتا ہوا کھپوسٹ یا سویا ہوا آٹو وہ فائر کرنے سے نہیں چڑکتے تھے اور جب پرندہ زمیں پر گرتا تھا یا وہیں تار یا شاخ سے لٹکے کا لٹکارہ جاتے تو وہ فاتحانہ انداز سے اپنے ساتھیوں کو دیکھتے تھے۔ عظمت اللہ سے شکار کے معاملے میں کوئی بحث نہیں کر سکتا تھا۔ اگر دو تین ساتھیوں نے ایک ساتھ کسی جانور پر فائر کیا ہے تو اُسے مانا عظمت اللہ ہی کا شکار جاتا تھا، ورنہ بحث بڑھ جاتی اور عظمت اللہ ناراض ہو کر جنگل سے آبادی کی طرف چل پڑتے اور غصے سے کہتے جاتے لعنت ہے مجھ پر جو اب کبھی تمہارے ساتھ شکار کھیلنے کو آؤں۔

ہاں جب ڈھیر سے پرندے بغیر گنتی کے مارے جاتے تھے تو گھروں کو روانہ ہوتے وقت شکاری آپس میں بانٹ لیتے تھے۔ شکار کم ملنے پر عاشق حسین اپنے ہاتھ سے مارا ہوا شکار بھی دوستوں میں بانٹ آتے تھے اور جب کوئی ساتھی کہتا، کچھ تو گھر لیتے جاؤ، کچھ انتظار میں بیٹھے ہوں گے، تو وہ کہتے، بچے اب تک صبح سے نجانے کتنی بار منہ جھٹال چکے ہوں گے۔ میں تمہیں بھوکا نظر آتا ہوں جو وہ ابھی تک بھوکے بیٹھے ہوں گے۔ اور یہ حقیقت تھی کہ شکار میں ساتھ کے لیے تو شہ عاشق حسین ہی کے گھر سے جاتا تھا۔ شامی کباب، پراٹھے، قیمہ۔ ایسی چیزیں جن میں سالن کا بکھیڑا نہیں ہوتا تھا اور جب سب تھک کر کسی پہاڑی نالے کے کنارے بیٹھ جاتے تھے۔ عاشق حسین اپنے بیگ میں سے نکال کر کھانا پتھروں پر جاتے اور سب سے کہتے، ”کھاؤ بھتی، بھوکے پیٹ تو چوہا بھی نہیں ملے گا۔“

اگر قسمت مسعود کے ساتھ ہوتی تھی اور وہ قیاضی میں آکر دوستوں سے کہتے  
 'جتنے جی چاہے اٹھا لو، تو عظمت اللہ اور عاشق حسین دونوں ہی مسعود کے  
 مارے ہوئے پرندوں کو گھر لے جانے کے معاملے میں کتنی کاٹ جائے، بہانہ  
 بنا دیتے،' 'ہیں ہی کتنے۔ تم ہی لے جاؤ۔ اپنے اینگلو انڈین دوستوں کو بھی  
 تو کھلاؤ گے یا خود ہی سب چٹ کر جاؤ گے۔ ہمارا کیا ہے، ہم تو اکثر شکار کھاتے  
 ہیں۔ ان بے چارے کرنٹوں (کالے عیسائیوں) کی ساری تنخواہ تو شراب اور  
 اور کلب میں اٹھ جاتی ہے، وہ کہاں سے بندوق خریدیں اور شکار کو جائیں۔'  
 اس پر دوسرا کہتا 'اور کار توں بھی کون سے سستے ہیں۔ بیس روپے سیکڑہ  
 (بیس بیسے کا ایک)۔'

لیکن اصل وجہ کچھ اور ہی تھی جو یہ لوگ مسعود کا شکار گھر لے جانے سے کتراتے تھے:  
 مسعود کے ہاں حرام، حلال سب چلتا تھا۔ جب پرندوں کا جھنڈ کا جھنڈ زمین  
 پر آن گئے تو وہ ان کی گردنیں اُمیٹھ اُمیٹھ کر اپنے تھیلے میں ڈالتے جاتے تھے۔  
 اگر ساتھی دیکھ رہے ہوں اور پرندہ زمین پر گرنے سے پہلے ہی دم توڑ چکا ہو تو  
 وہ دکھانے کو اس کے گلے پر چاقو پھیر کر تھیلے میں ڈال لیتے تھے اور ساتھ ہی کہتے  
 جاتے 'ابھی اس میں سالس ہے،'

سب کو پتا تھا مسعود کو پوری الحمد بھی نہیں آتی تھی، نہ وہ صفائی طہارت  
 کے قائل تھے اور ان کے بگلا کھا جانے پر یہ دوہی نہیں ان کے سب ملنے والے  
 ہنستے تھے۔ مسعود خان اور عظمت اللہ ایک ہی شہر میں رہتے تھے، گوڈو رڈور۔  
 عاشق حسین کی تعیناتی ایک قریب ہی کے قصبے میں ہوئی تھی۔

گر میاں تو تھیں، لیکن بارشیں شروع ہو چکی تھیں۔ پٹیوں کے نیچے جو جوڑ  
 گرمیوں میں سوکھے پڑے تھے اور ان کی مٹی ترخ گئی تھی اب پانی سے بھر گئے  
 تھے۔ درخت پانی سے ڈھلے ہو امیں ہلتے ایسے نظر آتے تھے جیسے نہانے کے بعد  
 کوئی ہوا لگنے پر جھجھری لے رہا ہو۔ تالاب سنگھاڑوں کی بیلوں سے ڈھکے ہوئے  
 تھے اور ہر طرف ہریالی ہی ہریالی تھی جس میں جگہ جگہ پھول سر اٹھائے کھڑے تھے۔

لگتا تھا ہری مخمل پر کسی نے بڑی مہارت سے لال، اودے، پیلے ہر رنگ کے پھول کاڑھے ہیں۔

تینوں دوست پر وگرام کے مطابق صبح صبح عاشق حسین کے گھر پر جمع ہوئے تھے جہاں سے دریا زیادہ دُور نہیں تھا۔ پیدل کا راستہ تھا۔ پھر دریا کا ڈھال اتر کر کشتیوں کا پل تھا جسے پار کر کے ایک دوسری ہی دنیا تھی۔ دیہاتیوں کی دنیا، پرندوں چرندوں کی دنیا، گیدڑوں بھیڑیوں کی دنیا اور وہ دنیا جو آسمان کے ایک کنارے سے دوسرے کنارے تک پھولوں، گھاس، پیڑ پودوں اور تالابوں سے بھری ہوئی تھی اور اگر کوئی جیالا زیادہ ہمت کرے اور جان کو جو کھم میں ڈالے تو چند میل آگے بڑھ کر ہمالیہ کی ترائی کے گھنے جنگل تھے جن میں ہاتھیوں، ریچھوں اور ٹائیگر اور گل داروں سے بھی ملاقات ہو سکتی تھی۔

تینوں راستے بھر گپ شب کرتے آتے تھے۔ کچھ دیر انھوں نے کشتیوں کے پل پر ٹھہر کر تازہ اور ٹھنڈی ہوا کا لطف اٹھایا۔ پھر آس پاس کے گاؤں کو پیچھے چھوڑتے ہوئے گھنے جنگل میں داخل ہو گئے۔ لمبی لمبی گھانسیوں کے بیچ میں گاؤں والوں کے قدموں کی بنائی ہوئی پگ ڈنڈیاں تھیں۔ یہ گاؤں والے ان ہی پگ ڈنڈیوں پر چل کر روز جلانے کے لیے لکڑیاں اکٹھی کرنے جاتے تھے اور ان ہی راستوں پر ان کے لڑکے اپنی گالیوں بھینسوں کو نہلانا نندی پر لے جاتے تھے۔ یہ کام وہ دن کے دن کرتے تھے ورنہ سورج ڈوب جانے پر بیٹھے یا جنگلی سور کا خطرہ ہوتا تھا۔ جنگل اور نندی ان لوگوں کی دنیا تھی۔ اونچی گھاس سے آگے بڑھ کر درختوں کا بن تھا جس میں بندروں کی کثرت تھی اور درختوں پر جنگلی مرغیاں بیٹھی نظر آتی تھیں۔ شکاریوں کے قدموں کی آہٹ سن کر درختوں پر چڑیاں پہلے تو زور زور سے بولتی تھیں جسے اور جانوروں کو آگاہ کر رہی ہوں کہ چپ ہو جاؤ ہمارے دشمن آگئے ہیں۔ پھر جنگل پر مکمل سکوت چھا جاتا تھا، لیکن جس دن کی یہ بات ہے اس دن نہ لمبی گھاس میں سرسراہٹ ہوتی جو گمان ہوتا کہ ابھی کوئی بے وقوف خرگوش گھبرا کر عین ان کے سامنے سے پگ ڈنڈی کو پار کرے گا، نہ کہیں

کوئی نیل گائے چرتی نظر آتی۔

ہر طرف سنناٹا تھا اور اچانک ہوا کے رُک جانے سے تینوں شکاری اپنی سانسوں کی آواز تک سُن سکتے تھے۔ یہی حال درختوں کے بن کا تھا۔ جب وہ اس میں داخل ہوتے نہ چڑھیوں نے گھبرا کر چیخنا شروع کیا، نہ کوئی ڈرا ہوا جانور ان سے دُور اپنی جان بچانے کو بھاگتا نظر آیا۔ تینوں کی نظریں درختوں پر تھیں۔

وقت گزرتا جا رہا تھا۔ آہستہ آہستہ سورج سر پر آگیا اور ابھی تک کسی نے ایک فائر بھی نہیں کیا تھا۔ اُمس کی وجہ سے برسات کی بھیگی ہوتی ہوا میں تینوں کی سانسیں پھول رہی تھیں اور قیصیں پسینے سے شرابور ہو گئی تھیں۔ مسعود خاں نے اُکتاہٹ سے کہا، ”کیا آج شکار کا روزہ ہے؟“ عظمت اللہ نے کہا، ”ابھی افطار کا وقت آیا جاتا ہے۔ میری انگلی ٹریگر پر بے چین ہو رہی ہے۔“

عاشق حسین نے کہا، ”شکار ملے نہ ملے، آؤ صبح سے اس وقت تک کا روزہ تو افطار ہی لیں۔“

لیکن عظمت اللہ نے ان کی بات پر دھیان نہیں دیا۔ البتہ مسعود خاں نے کہا، ”واقعی بھوک تو لگی ہے۔ آج بھابھی نے کیا سا تھ کیا ہے؟“ ان دونوں نے اپنی بندوقیں ایک درخت سے لٹکا کر کھڑی کر دیں اور حساب لگانے لگے۔ گھر سے چلے کتنے گھنٹے گزر چکے تھے اور کتنا فاصلہ طے کیا تھا۔ عظمت اللہ کے چہرے پر سے ہنسی غائب ہو چکی تھی۔ جیسے انھیں جانوروں اور پرندوں کے جنگل سے غائب ہو جانے پر غصہ آ رہا ہو۔ کیوں ان کی اجازت کے بغیر سب اپنی کچھاروں، اپنے گھونسلوں سے کہیں اور چلے گئے تھے۔ کیا انھیں معلوم نہیں تھا آج عظمت اللہ شکار کھیلنے آ رہے ہیں۔ سب کو بگ ڈنڈیوں کے دونوں طرف ان کے استقبال کو کھڑا رہنا چاہیے تھا کہ آئیے سرکار ہمیں نشانہ بنائیے۔ مسعود خاں اور عاشق حسین عظمت اللہ کے اس رویے پر ان کی ہنسی

اڑاتے تھے، کیوں بھئی جانوروں کو کوتی اور کام نہیں ہے۔ بس آپ کے انتظار میں بیٹھے رہتے!۔

لیکن آج جب یہی بات مسعود خان نے کہی تو عظمت اللہ جھنجھلا اٹھے، بولے، ”دیکھتا ہوں سب کہاں چلے گئے ہیں۔“ عاشق حسین نے کہا، ”پہلے کچھ کھا تو لو۔ پھر آگے بڑھیں گے۔“

عظمت اللہ نے غصے سے کہا، ”مجھے جھوک ڈوک نہیں لگی ہے، تم دونوں کھاؤ۔“ یہ کہتے ہوئے وہ اُس طرف چلے گئے جہرہ درخت زیادہ گنجان تھے اور ان کے نیچے دوپہر کے وقت بھی، جب چلچلاتی دھوپ پڑ رہی تھی، اندھیرا تھا۔ عاشق حسین اور مسعود خان نے درخت کے نیچے اپنی بندوقوں سے نزدیک ہی ڈیرا جمایا۔ عاشق حسین زمین پر چادر پھیلائے لگے اور مسعود خان برابر کے پہاڑی نالے سے پانی لینے چلے گئے۔ عظمت اللہ کا کہیں پتا نہیں تھا۔

کھانا ختم کر کے عاشق حسین نے کہا، ”میرا تو دل یہیں سونے کو چاہ رہا ہے۔ ہوا نہیں ہے تو کیا ہوا، چھاؤں کی ٹھنڈک تو ہے۔“ تھوڑی دیر میں دونوں ہی باتیں کرتے کرتے خراٹے لینے لگے۔

سورج اب سر سے گزر کر پچھم کو جانے لگا تھا۔ اچانک درختوں کی اوٹ سے نکل کر عظمت اللہ ان سوتوں کے پاس آن کھڑے ہوئے اور کچھ دیر قہر کی نظروں سے دونوں کو دیکھنے کے بعد بولے ”دن ڈھل رہا ہے۔ کیا سونے کے لیے گھر سے نکلے تھے۔“

عاشق حسین آنکھیں ملتے ہوئے اٹھ بیٹھے۔ مسعود خان زیادہ کھا گئے تھے، ان کی نیند بھی گہری تھی۔ انہوں نے دوسری طرف کو کروٹ لے لی۔

عاشق حسین نے کہا، ”دن ڈھل رہا ہے تو پھر گھر کا رخ کیا جائے۔“ ”ہرگز نہیں“ عظمت اللہ نے غصے سے کہا، ”میں کچھ مارے بغیر گھر نہیں جاؤں گا۔ آپ لوگوں کی طرح جنگل میں آرام کرنے نہیں آیا تھا۔“

اب مسعود بھی اٹھ گئے، بولے، ”واپسی پر جو گاؤں پڑتے ہیں، وہاں ان کی

مرغیاں چُگ رہی ہوں گی۔ ان سے اپنا شوق پورا کر لیجئے گا۔“  
 عاشق حسین نے کہا، ”زیادہ سے زیادہ ایک مرغی پر اٹھ آنے خرچہ آئے گا۔  
 آپ کی شکار کی آرزو تو پوری ہو جائے گی۔“ عظمت اللہ ایک چھوٹے سے ٹیلے پر  
 ان دونوں سے ذرا پرے بیٹھ گئے۔ عاشق حسین نے کہا، ”بھوک لگی ہے؟“  
 ”نہیں شکار مارے بغیر مجھ پر کھانا حرام ہے۔“ عظمت اللہ نے کہا۔

پھر باری باری سے انہوں نے بندوق کی دونوں نالوں میں سے آس پاس  
 کے درختوں کو دیکھا۔ ایسا کرتے میں ان کی شہادت کی انگلی پھڑکے جا رہی تھی۔  
 عاشق حسین اور مسعود خان نے ایک دوسرے کو معنی خیز نظروں سے دیکھا، جیسے  
 کہہ رہے ہوں، ’آیا عظمت اللہ پر اب شیطان۔ گھڑی بھر میں بھوت بننے والے ہیں۔‘  
 عظمت اللہ وہیں ٹیلے پر رُت بنے بیٹھے رہے۔ باقی دونوں دوست سامان  
 بٹورنے لگے۔ پھر انہوں نے تھیلے اپنے کندھوں پر لادے اور بندوقیں اٹھائیں۔  
 ایک نے سنانے والے لہجے میں کہا، ”گھر چلنے کا وقت آ گیا ہے۔“ دوسرے نے کہا،  
 ”یار زندہ صحبت باقی۔“

پہلے نے کہا، ”یوں کہو، جنگل سلامت، شکار آئندہ۔“  
 عظمت اللہ نے وہیں بیٹھے بیٹھے کہا، ”اس جنگل کو سلامت رہنے کی دعا دے  
 رہے ہو جس میں ایک سانپ تک نہیں۔“  
 عاشق حسین نے پھس پھسی ہنسی ہنستے ہوئے کہا، ”تو کیا سانپ کا شکار  
 کرنے آئے تھے؟“

عظمت اللہ نے کہا، ”اب تو سانپ، بچھو، گو، بگھیرا، ستور، جو مل جائے ماروں  
 گا اور مار کر ہی گھر جاؤں گا۔“  
 مسعود خان نے انگریزی میں کہا، ”ڈونٹ بی سٹی، شکار مارنے آئے تھے یا  
 جانوروں سے بدل لینے۔“  
 ”بدلانہ لوں تو میرا نام عظمت اللہ نہیں ہے۔“ انہوں نے دانت پیستے ہوئے  
 کہا۔



عاشق حسین نے کہا، ”غصہ تھوک و عظمت ! ہم تو دو گھڑی، روز کی جھک جھک سے بچنے کو ہر کھیل کھیلتے ہیں۔ شکار نہیں ملتا تو کیا ہوا۔ جنگل اور نریوں کا لطف تو اٹھالیا۔ کھلی ہوا تو ملی سانس لینے کو۔“

عظمت اللہ نے کہا، ”جی نہیں، آپ آتے ہوں گے ہوا خوری کو۔ میں آیا تھا شکار کے ارادے سے اور شکار کرے بغیر گھر نہیں جاؤں گا۔“

کچھ دیر خاموشی رہی۔ اب ہوا چل پڑی تھی اور درختوں کے پتے آپس میں رگڑ رگڑ رہے تھے، شاخوں نے بھی ہلنا شروع کر دیا تھا۔ دُور بہت دُور ایک ہاتھی کے چنگھاڑنے کی آواز دو ایک مرتبہ آتی۔ عظمت اللہ نے دانت کچا کچا کر کہا، ”تمہیں معلوم ہے میں وہاں تک ہوا آیا ہوں جہاں سے یہ آواز آرہی ہے۔ اس وقت یہ ہاتھی کہاں مر گیا تھا۔“

عاشق حسین نے کہا، ”اسے آپ کے آنے کی اطلاع بروقت نہیں ملی ہوگی، اس لیے وہ اپنی سانس یا تاؤ کے گھر ملنے چلا گیا ہوگا۔“

”چلتے چلتے میرے پاؤں تھک گئے ہیں۔ صبح سے جھوکا ہوں اور تم لوگوں کو مذاق سُوجھ رہا ہے۔“

مسعود خان نے کہا، ”اٹھو! بہت ہو چکی، اب اندھیرا ہونے کو ہے۔“  
ناچار عظمت اللہ بھی اٹھ کھڑے ہوئے۔ تھوڑی دیر بعد تینوں انھی بگڑتیوں پر چلے جا رہے تھے جن پر ہو کر صبح جنگل میں آتے تھے۔ ساتے اب ان کے پیچھے پڑ رہے تھے۔ ایک ایکی عظمت اللہ نے اعلان کرنے والے لمحے میں کہا، ”قسم آتس رب کی جس نے مجھے پیدا کیا ہے، بغیر کچھ مارے گھر واپس نہیں جاؤں گا۔“

”چاہے کچھ بھی ہو؟“ مسعود خان نے بیزار سی سے کہا۔  
”کچھ بھی ہو؟“ عظمت اللہ نے کہا۔ پھر تینوں خاموش ہو گئے۔

جنگل ختم ہوا۔ لمبی گھانسون کا علاقہ شروع ہوا۔ اُلٹے ہاتھ پر ایک بگ ڈنڈی سے ذرا ہٹ کر ایک گاؤں پڑا۔ جھونپڑوں میں سے شام کی روٹی پکاتے جانے کا دھواں اٹھ رہا تھا۔ راستے میں دو ایک کچے کنوئیں بھی آئے۔ پھر ایک گاؤں دور

سے بائیں ہاتھ کو نظر آیا، جہاں گھاس کا میدان ختم ہوتا تھا۔ راستہ ایک تالاب میں آگے ہوئے سرکنڈوں کے بھنڈ اور جھاڑیوں کے بیچ میں سے ہو کر گزرتا تھا اور اتنا تنگ تھا کہ تینوں شکاری ایک ساتھ نہیں چل سکتے تھے۔ وہاں سے گزرتے ہوئے عظمت اللہ سب سے آگے تھے۔ ان کی لنگا پس مستقل ادھر ادھر کا جائزہ لے رہی تھیں۔ شاید کہیں کوئی سیار (گیدڑ) یا خرگوش چھپا بیٹھا ہو۔ اور وہ چلتے میں بندوق کی نال سے کبھی کبھی جھاڑی کو بھی ہلا کر دیکھ لیتے تھے۔ شاید اسی بہانے کوئی سیہی (خار پشت) گھبرا کر بھاگے۔ عظمت اللہ کے مجھے عاشق حسین تھے اور ان سے مجھے مسعود خان۔ دو ایک بار عاشق حسین نے عظمت اللہ کو ٹوکا بھی، یہ کیا کر رہے ہو، بے وقوف ہوتے ہو۔ جو ابھی کوئی سانپ نکل آتے تو بھاگتے نہیں بن پڑے گی۔“

عظمت اللہ نے اپنی قسم کو دہراتے ہوئے کہا، ”وہ بھی مارا جائے گا۔“  
 جہاں سرکنڈوں کا بھنڈ اور جھاڑیاں ختم ہوتی تھیں اور راستہ کھلے میدان میں داخل ہوتا تھا، عظمت اللہ کے جھاڑیوں کو بندوق کی نال سے کھڑ بڑانے پر اچانک کوئی ہری اور لال چیز اس میں سے اٹھتی ہوئی نظر آتی اور اسی لمحے عظمت اللہ کی بندوق چلنے کا دھماکا ہوا۔ اس کے ساتھ ہی جھاڑیوں میں سے ایک چیخ بلند ہوئی اور ہر طرف سناٹا چھا گیا۔ تینوں گھبرا کر جھاڑی میں گھس گئے۔ وہاں زمین پر ایک ادھیڑ عمر کی عورت بے جان پڑی تھی۔ اس کا لال دوپٹا جھاڑیوں میں پھنسا رہ گیا تھا اور قمیص کے ہرے رنگ میں ایک سُرخ دھبہ پڑ گیا تھا۔ پھر وہ دھبٹا بڑا ہونے لگا اور وہاں سے بہنے والا خون زمین پر گرنے لگا۔ عورت کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں اور اس کے پاس ہی سوکھی ہوئی لکڑیوں کا ایک گٹھا پڑا تھا۔  
 عاشق حسین نے ہرکا بگا ہو کر کہا، ”یہ تم نے کیا کیا؟“

مسعود خان نے تشویش کے لہجے میں کہا، ”یہاں سے بھاگ نکلو۔ بندوق چلنے کی آواز سنتے ہی گاؤں والے آنے کو ہوں گے۔“

عظمت اللہ نے دونوں دوستوں کو گھور کر دیکھا، اپنی بندوق کو توڑ کر کھولا اور

اس میں سے چلا ہوا کارتوس نکال کر تالاب کی طرف اُچھال دیا۔ عاشق حسین نے کہا، ”انتظار کا ہے کا ہے؟ مسعود ٹھیک ہی کہہ رہے ہیں۔ انصاف و انصاف کی نوبت ہی نہیں آئے گی، اگر گاؤں والے آگئے تو یہیں ہماری تہکا بولی کر دیں گے۔“

عظمت اللہ کے چہرے پر مطلق گھبراہٹ نہیں تھی۔ انھوں نے خالی نال میں بڑے اطمینان سے نیا کارتوس ڈالا اور کھٹا کے سے بندوق کو بند کر دیا۔ پھر اچانک انھوں نے اپنے دوستوں پر بندوق تانتے ہوئے کہا، ”ابھی قسم کھاؤ، آج کی بات تمھاری زبان پر کبھی نہیں آئے گی۔“

مسعود خان نے کہا، ”یہ کیا مذاق ہے عظمت، بندوق ہٹاؤ۔“  
 ”نہیں پہلے دونوں آدمی قسم کھاؤ: اس بات کا ذکر زندگی بھر تم دونوں کی زبان پر کسی کے سامنے نہیں آئے گا۔“ یہ کہتے کہتے وہ بندوق کو فائر کرنے والی پوزیشن میں اپنی آنکھ کے پاس لے آئے۔ جیسے دُور کسی ہرن کا نشانہ لے رہے ہوں۔ پھر انھوں نے کہا، ”میں تین تک گنتی گنتوں گا اور دونوں نالیں دلغ دوں گا۔“

مسعود خان کی گھگی بندھ گئی اور بولے، ”میں قرآن کی قسم کھاتا ہوں۔“

عاشق حسین نے کہا، ”مجھ سے جو قسم چاہے لے لو۔“  
 عظمت اللہ نے کہا، ”سب قسمیں کھاؤ، اللہ کی، رسول کی، قرآن کی، اپنے ماں باپ کی، بیوی بچوں کی۔ کھاؤ۔“

عاشق حسین اور ان کے ساتھ ساتھ مسعود خان کہتے گئے، ”قسم اللہ پاک کی، میں یہ بات کسی سے نہیں کروں گا، قسم رسول اللہ کی میں یہ بات کسی سے نہیں کروں گا۔ قسم میری ماں کی، میرے باپ کی، انھیں جنت نصیب نہ ہو اگر میں یہ بات کسی سے کروں۔ میرے بیوی بچے مر جائیں جو میں یہ بات کسی سے کروں۔“  
 یہ واقعہ اس زمانے کا ہے جب قسم کی کوئی قیمت ہوتی تھی۔ لوگ بات بے بات قسم کھانے کو بُرا سمجھتے تھے اور جو کھا بیٹھتے تھے وہ اسے کسی قیمت پر توڑنے کو تیار نہیں ہوتے تھے۔ اُن دنوں اس قسم کے واقعات سننے میں آتے تھے کہ فلاں آدمی نے حلیفہ

جھوٹا بیان عدالت میں دیا اور گھراتے ہی اس کے پیٹ میں اس شدت کا درد اٹھا کہ وہ گھنٹہ بھر میں لوٹ پوٹ کر ختم ہو گیا۔ یہی نہیں لوگ تو اُس قسم کا بھی باس کرتے کرتے تھے جو کوئی انہیں دے دے، مثلاً: ”تمہیں قسم ہے جو اپنے بھائی کو معاف نہ کرو۔“ اور جس پر قسم چڑھ جاتی تھی وہ اُسے پورا کرتا تھا۔ آج کل جتنی بے حرمتی قرآن شریف کی ہوتی ہے دنیا بھر میں شاید ہی کسی اور کتاب کی ہوتی ہو۔ لوگ عدالت میں قرآن پر ہاتھ رکھ کر سچی بات کہنے سے منکر جاتے ہیں اور بے گناہ چھنس جاتے ہیں، مجرم بچ نکلتے ہیں۔

اپنے دونوں ساتھیوں کی قسم کا اعتبار کر لینے کے بعد عظمت اللہ نے عاشق حسین اور مسعود خان کو آگے آگے جلنے کو کہا۔ تینوں نے ایک لمبا راستہ اس طرح کاٹا کہ کوئی گاڈ ان کے راستے میں نہ پڑے۔ راستے بھر خاموشی رہی۔ ایک بار عاشق حسین نے آہستہ سے مسعود سے کہا، ”بتانا نہیں بے چاری کون تھی۔“

مسعود خان نے بھی اتنی ہی مدہم آواز میں کہا، ”بتانا نہیں صبح تک اس کی لاش بچے گی بھی یا نہیں۔“ پھر انھوں نے انگریزی میں کہا، ”یا پھر سیار اور بیٹھریے اس پر اپنی دعوت کریں گے۔“

اب ہوا سامنے سے چل رہی تھی اور دونوں کی باتیں عظمت اللہ سن سکتے تھے۔ انھوں نے نیچی آواز میں ڈرشتی کے ساتھ کہا، ”خاموش۔“

پھر تینوں دریا کے ڈھال پر اسی طرح اترے اور چڑھے جس طور مری ہوئی عورت کو جہاں جھاڑیوں میں مرا ہوا چھوڑا تھا وہاں سے یہاں تک آگے آگے مسعود خان اور عاشق حسین اور اُن سے چند قدم کے فاصلے پر پیچھے پیچھے عظمت اللہ وہ جگہ نزدیک آگئی تھی جہاں سے ایک راستہ اُس قصبے کو جاتا تھا جہاں عاشق حسین کو جانا تھا، دوسرا اُس شہر کو جہاں پرانی آبادی میں عظمت اللہ کا گھر تھا اور نئی میں چھوٹے چھوٹے بنگلے تھے اور جہاں مسعود خان رہتے تھے۔ دونوں اس ڈر سے کہ عظمت اللہ اُن پر نہ پلٹ پڑے دیر سے ادھر ادھر کی باتیں کر رہے تھے، جیسے یہ واقعہ ہوا ہی نہ ہو۔

عاشق حسین نے مسعود سے کہا، ”چھوٹے لڑکے کو کہاں پڑھانے کا ارادہ

ہے؟“ مسعود خان نے کہا، ”ابھی فیصلہ نہیں کیا۔ دوسرے شہر کے کانوینٹ اسکولوں میں بھیجنے اور بورڈنگ ہاؤس میں رکھنے کا خرچہ اتنا ہے کہ کمر توڑ کے رکھ دیتا ہے۔ ایک ہی کو وہاں بھیج کر پچھتارہا ہوں۔“

عاشق حسین نے کہا، ”اجی آپ کے اپنے شہر میں کم اسکول ہیں جو دوسرے شہر میں بھیجیں۔“

”ہیں تو مگر ان میں پڑھانے والے سب یہیں کے ہیں۔ یہاں کے کانوینٹ تک میں بھنگی انگریز پڑھاتے ہیں۔“

عاشق حسین کو یہ بات بُری لگی۔ اگر پڑھانے والے مقامی عیسائی تھے اور ان کا چمڑا سیاہ تھا اور پہلے ان کے باپ دادا بھنگی یا چمار تھے تو کیا ہوا۔ تھے تو پڑھے لکھے اور یہ بات کتنی بڑی تھی کہ بھنگی چماروں کے گھروں سے نکل کر ان کے بچوں نے اپنی محنت سے تعلیم حاصل کی تھی اور اب تعلیم جیسے باعزت پیشے سے منسلک تھے۔ پڑھے لکھے گھرانوں میں تو یونہی تعلیم کا چرچا ہوتا ہے۔ کوئی ان کی ذات اور رنگت کی ہنسی نہیں اڑاتا۔ بچوں میں قدرتی طور سے خود اعتمادی آجاتی ہے۔ پھر اگر وہ تعلیم حاصل کر لیں اور اچھے عہدوں پر لگ جائیں تو کون سی تعجب کی بات ہے۔ جاہل گھرانوں سے نکل کر تعلیم حاصل کرنا زیادہ بڑی بات تھی۔

عاشق حسین کے چپ رہ جانے پر بات وہیں پر ختم ہو گئی۔

جب تراہا آیا تو تینوں نے ایک دوسرے کو معنی خیز نظروں سے دیکھا۔ راستے بھر یہ خیال عاشق حسین اور مسعود خان کے ذہن میں بھی نہیں آیا تھا کہ چلتے وقت وہ اچانک اپنی اپنی بندوق عظمت اللہ پر تان لیں اور کہیں ابھی چل کر گاؤں والوں کو حادثے کی اطلاع دو اور تاوان دو۔ اس پر تیار نہیں ہو تو ہم تمہیں پولیس تھانے لیے چلتے ہیں۔

کسی نے ایک لفظ بھی منہ سے نہیں نکالا۔ نہ ایک دوسرے کو اللہ حافظ کہا،

نہ آئندہ ملنے کا پروگرام طے کیا۔ عاشق حسین تھکے تھکے قدموں سے اپنے قصبے کی طرف چل دیے۔ مسعود خان نے گھر کا راستہ لیا، جو شہر کے باہر باہر جاتا تھا اور عظمت اللہ نے وہ راستہ جو جا کر بیچ شہر میں نکلتا تھا۔

نہ اخباروں میں اس واقعے کی اطلاع چھپی نہ اس کے بعد ان تینوں دوستوں کا ایک دوسرے سے ملنا ہوا۔

۴

اس بات کو عرصہ بیت گیا۔ عاشق حسین کے لڑکے بڑے ہوئے، پڑھ لکھ کر نوکریوں پر لگ گئے۔ لڑکیوں کی شادیاں ہو گئیں۔ وہ اپنے گھروں میں خوش تھیں اور سب سے بڑی بات یہ کہ کئی تبادلوں کے بعد جن میں عاشق حسین نے مختلف شہر دیکھے۔ آخر وہ باعزت طور سے ملازمت سے ریٹائر ہو گئے اور اپنے آبائی شہر میں جا کر رہنے لگے۔ اب ان کا وقت گھر پر پالی ہوئی چڑیوں اور بھولوں کے گملوں کی دیکھ بھال میں لگتا تھا۔ اور جب تو اسے، نواسی گھر آجاتے تھے تو ان سے دل بہلانے میں۔ شام کو گھر کے باہر وہ مونڈھا ڈال کر بیٹھ جاتے تھے اور محلے کے آتے جاتے لوگوں سے علیک سلیک ہوتی رہتی تھی۔ کوئی ان سے اپنی نوکری کے لیے انگریزی میں درخواست لکھواتا تو وہ خندہ پیشانی سے یہ کام کر دیتے اور اگر کوئی عورت ٹاٹ کے پردے کے پیچھے سے ان سے کمتی، پچھا گھر میں کوئی ہے نہیں، آپ کسی سے دہی منگوا دیجیے، یا کچھ اور، تو وہ ہنستے ہوئے اٹھ کھڑے ہوتے اور کہتے، کسی اور سے کیوں، میں خود لاتے دیتا ہوں،۔

وہ اپنی ریٹائرمنٹ کی زندگی سے مطمئن تھے اور باوجود اتنے سال اپنے شہر سے دور رہنے کے انھوں نے ان گنت دوست بنا لیے تھے۔ ہاں ان میں نہ کوئی شطرنج سے دل چسپی رکھتا تھا نہ شکاری تھا۔ جب ان کا جی شطرنج کھیلنے کو چاہتا تھا تو یا تو انھیں دور ایک محلے میں جانا پڑتا تھا یا پھر اپنی شطرنج کی کتاب لے کر بیٹھ جاتے تھے جس میں دنیا بھر کی مشہور بازیاں درج تھیں اور جن کی چالوں کو دونوں طرف سے کھیل کر پوری بازی کا لطف اٹھایا جا سکتا تھا۔

برسات کی شام تھی، بادل برس کر کھل گئے تھے۔ دُور کے آسمان پر ہلکی سی روشنی کی لہر دوڑ جاتی تھی جس سے پتا چلتا تھا کہ شاید ابھی وہاں بارش ہو رہی ہے یا شروع ہونے والی ہوگی۔ اچانک ان کی نظر ایک لمبے سے آدمی پر پڑی جو انھی کی طرف چلا آ رہا تھا۔ عاشق حسین کے مکان کے پاس پہنچ کر اُس نے کہا، ”جی، یہ مکان۔۔۔؟“

ابھی اس کی بات اُدھر ہی میں تھی کہ مونڈھے پر بیٹھے ہوئے شخص نے اُٹھتے ہوئے کہا، ”میرا ہے اور میں عاشق حسین ہوں۔“  
 لمبے آدمی نے کہا، ”تم عاشق حسین ہو؟“  
 ”ہاں، اور تم مسعود خان ہو!“

”پہچان گئے؟“ مسعود نے پُھولی ہوتی سانس سے کہا۔

”کیوں نہیں پہچانتا! یا جب ہی پہچانتا جب تمہارے ہاتھ میں بندوق ہوتی، کندھے پر نثار کا تھیلا اور آج سے تیس سال پہلے کا چہرہ لیے تم میرے پاس آتے۔ اتفاق سے ادھر آنکے ہو یا مکان ڈھونڈتے ڈھونڈتے آئے ہو؟“  
 مسعود نے کہا، ”ڈھونڈتا، ڈھونڈتا۔“

پھر دونوں پچھلے دنوں کی باتیں کرنے لگے۔ اسکول کے قصے، شرارتیں اور ایک درمے سے پچھڑنے کے بعد کس پر کیا کیا گزری تھی ایک دوسرے کو سنانے لگے۔ مسعود کے بھی جگہ جگہ تبادلے ہوئے تھے، ان کی بیوی مرچکی تھیں۔ ایک لڑکا انگلینڈ میں تھا، دوسرا پوربی افریقہ میں۔ لے دے کے ایک نیم اپنا بیج بیوہ بہن رہ گئی تھی اور دونوں ساتھ رہتے تھے۔ کسی نہ کسی بہانے انھیں عاشق حسین کے تبادلوں کی اطلاع ملتی رہی تھی کہ اب وہ فلاں اسٹیشن پر اسٹیشن ماسٹر ہیں، اب فلاں پر۔ اور آج وہ انھیں ڈھونڈتے ڈھونڈتے یہاں آنکے تھے۔ عاشق حسین نے پوچھا، کہ

”بستر بند کہاں ہے؟ سامان کہاں ہے؟“

مسعود نے کہا، ”رات کو رہنے کا ارادہ نہیں ہے۔ چھوٹی لائن سے گھنٹے بھر ہی کا تو سفر ہے۔ دو گھنٹے بیٹھ کر چلا جاؤں گا، اور اب تو ملنا جُلنا رہے ہی گا۔“

تھوڑی دیر بعد دونوں کو احساس ہوا کہ ادھر ادھر کی باتیں تو انھوں نے بہت کی ہیں، لیکن کوئی بات ان کے درمیان ایسی بھی ہے جسے نہ ایک چھیڑنا چاہتا ہے نہ دوسرا۔ اندر بیٹھک میں چائے پیتے ہوئے عاشق حسین نے بھکتے ہوئے لہجے میں پوچھا، ”شکار اب بھی کھیلتے ہو یا۔“

”کب؟“

مسعود کے سینے میں وہی گھبراہٹ ہوتی جو گھنٹہ بھر پہلے عاشق حسین کے یہ کہنے پر ہوتی تھی کہ کیا تمہیں جب ہی پہچانتا جب تمہارے کندھے پر شکار کا تھیلا ہوتا اور ہاتھ میں بندوق۔ اچانک مسعود خان نے پرجوش لہجے میں کہا، ”میں اس دن کی بات کو دماغ میں لانا نہیں چاہتا۔“

”جب حقیقت ہے تو دماغ میں آتی تو ہو ہی گی۔“

”تمہارے آتی ہے؟“ مسعود خان نے پوچھا۔

”کیوں نہیں، جب سے لے کر آج تک ایک دن بھی ایسا نہیں گزرا جب اس عورت کی لاش میرے ذہن میں نہ آئی ہو۔ بے چاری اچھی خاصی جوان تھی۔“

”بچوں والی ہو گی۔“ مسعود خان نے کہا۔

”معلوم نہیں اسے گھر پہنچ کر کیا کرنا ہو گا۔ شاید وہ تالاب سے پانی بھر کر گھر لے جاتی۔ لکڑیوں کا گٹھا اس کے ساتھ تھا۔“

”شاید گھر جا کے کھانا پکاتی۔“

دونوں بولتے بولتے اچانک خاموش ہو گئے۔ پھر عاشق حسین نے خفیف ہوجانے والی ہنسی کے ساتھ کہا، ”اب ہم میں سے قسم کون توڑے گا۔“

”یہاں تیسرا ہے کون جو عظمت اللہ کا نام لینے سے ہماری قسم ٹوٹ جائے اور اب تو شاید وہ مر بھی گیا ہو گا۔“

”یہ تم نے کیسے جانا کہ وہ مر گیا“ عاشق حسین نے کہا۔

مسعود خان نے کرسی پر پیچھے سر کوٹیکتے ہوئے کہا، ”جس حال میں اسے دیکھا تھا



اس لحاظ سے تو اُسے کب کا مرجانا چاہیے تھا۔“  
 ”تم نے اُس دن کے بعد اُسے پھر دیکھا تھا؟“ عاشق حسین نے بے چینی کے ساتھ کہا۔

”ہاں اس حادثے یا سانحے کے تقریباً سال بھر بعد۔ وہ خود میرے گھر آیا تھا۔“  
 ”کچھ اس کے دل میں ملال تھا؟ اللہ کا خوف؟ یا وہی عظمت اللہ کا عظمت اللہ تھا، ماسٹروں کی پٹائی کرنے والا، ہر اڑتی چڑیا کو نشانہ بنانے والا۔“ عاشق حسین نے کہا۔

”اور آدمی کو بھی۔“  
 ”کس حال میں تھا؟ تمہارے سامنے پھر کوئی قسم و سَم کھائی یا تمہیں قسم دی؟ بندوق تھی ساتھ میں؟“  
 ”بے چارے کے ہاتھ ہی نہیں رہے تھے۔“

”ارے!“ عاشق حسین کے منہ سے بے ساختہ نکلا۔  
 تھوڑی دیر بعد مسعود خان، عظمت اللہ کی روداد عاشق حسین کو سنا رہے تھے۔  
 ”سال بھر ہی میں بالکل لٹک گیا تھا۔ پہچان میں نہیں آتا تھا۔ چہرے پر جگہ جگہ ایسے سفید داغ تھے جیسے برص کے مریضوں کے ہوتے ہیں اور دونوں ہاتھ بانہوں پر سے اس طرح کٹے ہوتے تھے کہ ٹھنڈھ رہ گئے تھے جنہیں وہ کہنیوں پر حرکت دے سکتا تھا۔ کہہ رہا تھا، میں ان سے اپنا کام چلا لیتا ہوں، گلاس میں گھڑے صراحی سے اُنڈیل کر پانی پی سکتا ہوں، اور کیا چاہیے۔“ بتا رہا تھا کہ بیوی نے اپنے میکے بھاگ جانا بند کر دیا تھا، جس پر اُسے رونا آتا تھا کہ اب میں اتنا گیا گزرا ہو گیا ہوں کہ غصہ آتا ہے، لیکن مجھ پر ترس کھا کر بیوی گھر چھوڑ کر جانے کی دھمکی تک نہیں دیتی۔ بچے ڈانٹ کھاتے ہیں، لیکن بُرا نہیں مانتے۔“ لیکن جب میں نے چائے پیش کی تو وہ یہ کہہ کر ٹال گیا، چائے سے سینے میں جلن ہوتی ہے اور نیند بھاگ جاتی ہے۔ میں نے کہا، ”ٹھنڈا منگا دوں؟“ وہ اسے بھی ٹال گیا۔ حتیٰ کہ پانی کا گلاس بھی ویسے کا ویسا ہی دھرا رہا۔ میں نے اس عورت کا ذکر نہیں

چھیڑا اور وہ اپنی جگہ پر بیٹھا جزبہ ہوتا رہا۔ پھر اس سے نہیں رہا گیا اور بولا، 'تم نے میرے ہاتھ کٹنے کے بارے میں نہیں پوچھا؟'

میں نے کہا، "تم نے خود ہی بتا دیا کہ حادثے میں کٹ گئے اور تم بجائے مایوسی کا شکار ہونے کے انہی ہاتھوں سے اپنا سب کام کر رہے ہو۔ پھر یہ کہ میں پوچھ کر تمہارا دل نہیں دکھانا چاہتا تھا۔"

حقیقت میں سال بھر سے جو اُس پر غصہ اندر اندر سے کھائے جا رہا تھا، اس کی یہ حالت دیکھ کر پگھل گیا تھا اور اس کی جگہ ہمدردی نے لے لی تھی۔ پھانسی چڑھنے والے مجرم پر تو سب ہی کو ترس آتا ہے خواہ اس نے کتنے ہی قتل کیے ہوں، کتنی ہی آگیں لگاتی ہوں، اغوا کیے ہوں۔ میں اُس کی اُن ٹھنڈھ بانہوں کو دیکھتے ہوئے کتر رہا تھا، لیکن اندر سے ایک جی چاہ رہا تھا کہ وہ یہاں سے جلد از جلد چلا جائے، دوسرا جی چاہ رہا تھا پوچھوں، یہ سب کیسے ہوا؟ وہ شاید میرے پاس اپنا دل ہلکا کرنے آیا تھا، کیوں کہ اس واقعے کا ذکر نہ اپنی بیوی بچوں سے کیا ہوگا نہ کسی دوست سے۔ اور ایسی بات آدمی لاکھ قسم کھائے زیادہ دیر اپنے دل میں نہیں رکھ سکتا۔ اُس نے کہا، "تم نہیں پوچھتے تو، لو میں خود بتاتے دیتا ہوں:

'اس دن کے بعد سے تم دونوں تو کہیں غائب ہو گئے تھے۔ میں نے بھی بندوق کو دوبارہ ہاتھ میں نہ لینے کی قسم کھالی تھی، بلکہ اُس بکسے کی طرف دیکھتے مجھے ڈر لگتا تھا جس میں بندوق رکھی تھی۔ ایک دفعہ میں نے ایک آدمی کو عاشق حسین کی سُن گُن لینے کو بھیجا، لیکن اس نے آکر بتایا ان کا تبادلہ ہو گیا ہے۔ تم سے ملنا چاہا تو یا تو تم گھر پر نہیں تھے یا بہانہ بنا دیا کہ گھر پر نہیں ہیں۔ میری خاموشی بڑھتی جا رہی تھی اور اس خاموشی سے بیوی بچے سب تنگ آچکے تھے۔ دو ایک بار بیوی نے مجھ سے پوچھا، "آپ کے شکاری دوست اب نہیں آتے؟" میں ٹال گیا۔ پھر خود ہی ایک دن، یہی موسم تھا، میں نے جی میں ٹھکان لی اس طرح تو میں ساری زندگی من مارے چپ نہیں رہ سکتا۔ باہر نکلوں گا، بلکہ شکار کو بھی جاؤں گا۔ ایک

صبح ہلکی ہلکی بوندیوں میں بندوق اور کھانے کے لیے کچھ آٹم غلم لے کر میں شکار کے لیے نکل کھڑا ہوا۔ راستے سب کے سب دیکھے ہوئے تھے۔ میں نے وہ راستہ چنا جس پر گاؤں نہیں پڑتے ہیں اور سیدھا درختوں کے بن میں جا کر نکلتا ہے۔ خیال تھا اگر تیندوا یا بچھ مل گیا تو اس کو گھرانے کا انتظام کرنے اور پھر کھال کو بنوانے اور گھر میں سجانے میں ہفتے بلکہ مہینے نکل جائیں گے اور میں اس حادثے کو بھول جاؤں گا اور ہوا بھی ایسا ہی۔ میں گھنے درختوں کے بیچ میں سے گزر رہا تھا کہ ایک پہاڑی نالے پر مجھے تیندوا پانی پیتا نظر آیا۔ فاصلہ زیادہ تھا، لیکن پھر بھی میں نے اس پر فائر کر دیا۔ تیندوا تو خیر ایک ہی جست میں نالے کو پھلانگ کر جنگل میں غائب ہو گیا، لیکن مجھ پر قیامت پھٹ پڑی۔ مجھے اپنے پیچھے سے ہاتھی کے چنگھاڑنے کی آواز سنائی دی۔ وہ سر اٹھائے ہوئے مجھے دیکھ رہا تھا۔ اس کے پیچھے اس کا بچہ تھا اور ہتھنی بھی شاید وہیں کہیں تھی۔ پھر بغیر مہلت دیے اس نے بچہ پر حملہ کر دیا۔ میں نے کسی درخت پر چڑھ جانا چاہا، لیکن سب ہی کے تنے سیدھے اور پھسلواں تھے۔ بھاگتے میں بندوق میرے ہاتھ سے گر گئی۔ ہاتھی کی چنگھاڑوں سے جنگل گونج رہا تھا اور میرے پاؤں من من بھر کے ہو گئے تھے۔

اسے خوبی قسمت کموں یا شومی بخت کہ وہاں مجھے اپنے راستے میں ایک ایک کنواں نظر آیا، کچا کنواں۔ ہاتھی میرے پاس پہنچ چکا تھا اور میں اس کی شوٹ کی زد میں تھا۔ میں نے بغیر دیکھے بھالے کنوئیں میں چھلانگ لگا دی۔ حال آنکہ کسی اور موقع پر میں ایسے کنوئیں کا پانی بھی نہ پیتا۔ کنواں اٹھلا تھا۔ اس کی تیلیٹھی میں بس اتنا پانی تھا کہ کہیں میرے ٹخنوں اور کہیں میرے گھٹنوں تک پہنچتا تھا۔ میں نے دل میں سوچا یہ بھی غنیمت ہے، کیچڑ اور پانی کی وجہ سے گرنے سے میرے چوٹ نہیں آتی تھی۔ سورج کی روشنی کنوئیں میں پڑ رہی تھی اور میں دیوار کا جائزہ لے رہا تھا کہ جب خطرہ ٹل جائے گا تو کیسے باہر نکلوں گا۔ باہر خیریت سے نکلنے کا امکان قومی تھا، کیوں کہ دیوار

میں جگہ جگہ درختوں کی جڑیں پھوٹ آئی تھیں اور ایک جگہ پیپل کا ایک پودا بھی دیوار میں اگ آیا تھا۔ کنوئیں میں سانپ بچھو بھی نہیں تھے۔ لیکن میرا اطمینان عارضی تھا۔ اچانک جیسے کسی نے سورج کی روشنی کو روک دیا۔ کنوئیں کے من پر ہاتھی کھڑا مجھے اپنی چھوٹی چھوٹی آنکھوں سے دیکھ رہا تھا۔ ایسی کینہ پرور آنکھیں میں نے زندگی میں نہیں دیکھی ہیں۔ پھر ہمت کر کے میں نے ہنسنا چاہا کہ بچہ! اب مجھے کیسے پکڑو گے! میں تمہاری پہنچ سے باہر ہوں، لیکن جب اُس نے اپنی شوئڈ کو کنوئیں میں اٹکانے کے لیے اپنے اگلے گھٹنے کنوئیں کی من پر ٹیک دے اور مجھ تک پہنچنے کی کوشش کرنے لگا تو مجھے حقیقی دعائیں یاد تھیں سب بھول گیا۔ نہ آیت الکرسی کے پہلے لفظ یاد آئے نہ کلمہ۔

ہاتھی اب ہر ہر رخ سے مجھے پکڑنے کی کوشش کر رہا تھا اور میں اپنی محدود دنیا میں کبھی ادھر کو ہو جاتا تھا کبھی ادھر کو، کبھی بیٹھ جاتا تھا کبھی اُس کی پٹھانے کی کوشش کرتا تھا۔ پھر ہاتھی اٹھ کھڑا ہوا اور کچھ دیر کنوئیں کے من پر کھڑا اپنی شوئڈ ادھر ادھر کو جھلاتا رہا۔ ہم دونوں شاید ایک دوسرے کی نیت کو بھانپنے کی کوشش کر رہے تھے۔ پھر میں نے اسے وہاں سے ہٹ جاتے دیکھا اور زمین پر پڑی ہوئی ٹہنیوں اور پتوں کے چٹخنے کی آوازیں دُور تک سناتی دیتی رہیں۔ وہ ناامید ہو کر واپس جا رہا تھا۔ میں نے اطمینان کا سانس لیا اور دل میں کہا، اللہ تیرا شکریہ ہے، لیکن اسی لمحے کنوئیں میں ایک مٹی کا تودا گرا اور پھر اوپر سے ہر چیز کی بارش شروع ہو گئی جو آس پاس کے جنگلوں میں موجود تھی۔ وہ درودم پیچھے کو ہٹتا تھا اور پھر مٹی یا پتھر اندر پھینک کر کنوئیں کی من پر کھڑا ہو کر دیکھتا ابھی میں کتنی دور ہوں۔ کنواں تھوڑی دیر میں بھرنے لگا۔ وہ نکلنے کا نام ہی نہیں لے رہا تھا۔ میں کبھی ایک مٹی کے ڈھمے پر کھڑا ہوتا کبھی کسی پتھر پر۔ ایک دفعہ اس نے ایک چنگھاڑ کے ساتھ میری بندوق اندر پھینکی، لیکن اُسے اُس نے بھاری پاؤں کے تلے دبا کر نال کو چپٹا کر دیا تھا اور ٹریگر کے پاس سے پاؤں کے

نیچے دبا کر اپنی سونڈ سے ڈہرا بھی کر دیا تھا۔

میرے لیے وقت اتنی تیزی سے کبھی نہیں گزرا ہے جتنا اُس دن۔ اب میں اس کی سونڈ کی پہنچ میں تھا۔ وہ کنوئیں کی من پر گھٹنے ٹیک کر پورا جھجک گیا اور قریب تھا کہ وہ مجھے سونڈ سے پکڑے، لیکن اسی لمحے اس نے ایسی چیخ ماری جیسی میں نے کبھی نہیں سنی ہے۔ پھر کنوئیں میں مکمل اندھیرا چھا گیا۔ اور میں بے سُدھ ہو کر مٹی کے تودوں پر گر پڑا۔

پتا نہیں کتنی دیر اُس حالت میں رہا۔ شاید تھکن سے مجھے نیند آگئی تھی۔ ہو سکتا ہے یہ نیند خطرے کے ٹل جانے کی تھی۔ جب میری آنکھ کھلی تو کنوئیں کے منہ پر ایک سیاہ پردہ پڑا تھا اور روشنی ایک کونے میں سے چھن کر اندر آرہی تھی۔ مجھے گمان ہوا کہ باہر ہوا چل رہی ہے، لیکن وہ پردہ ذرا بھی نہیں ہل رہا تھا۔ ڈرتے ڈرتے اپنی ٹوٹی ہوئی بندوق سے اُس پردے کو میں نے ہلانا چاہا، لیکن بجائے مٹنے کے بندوق کی نال اس میں دھنس گئی اور جب میں نے اسے واپس کھینچ کر دیکھا تو وہ نم تھی۔ میں نے پتھروں اور مٹی کے تودوں کو ایک دوسرے پر مار کر آواز پیدا کی، لیکن جواب میں نہ ہاتھی کے چنگھاڑنے کی آواز آتی نہ کسی اور نے جواب دیا۔ میری ہمت اب بڑھتی جا جا رہی تھی۔ میں نے وقفے وقفے سے پکارنا شروع کیا اور ہر دفعہ زیادہ زور سے، لیکن خاموشی اپنی جگہ مکمل تھی۔ کنوئیں میں اندھیرا بڑھ رہا تھا۔

آخر مجھے لگنے لگا باہر رات ہو گئی ہے اور اب یوں بھی باہر نکلنا بے سود تھا۔ ہو سکتا ہے باہر نکلتے ہی مجھے جنگلی کتوں کا کوئی غول گھیر لیتا جو اُس علاقے میں بہت تھے۔ ہو سکتا ہے کوئی شیر ہی اس وقت اپنے شکار پر نکلا ہو اور میں اس کا نوالہ بن جاؤں۔ میں اپنے بچ جانے پر خوش تھا، لیکن جھوک کی آنتیں ستار ہی تھیں، لیکن نیند تو سُنا تھا سولی پر بھی آجاتی ہے۔ میں کسی نہ کسی طرح صبح کی امید میں وہیں مٹی کے ڈھیلوں پر سو گیا۔

جب میری آنکھ کھلی تو دن خوب چڑھ آیا تھا اور مجھے لگا کنوئیں کے منہ

پر چھائے ہوئے سیاہ پردے میں سے موٹے موٹے دھاگے جگہ جگہ لٹکے ہوئے ہیں۔ ایک بار پھر میں نے چیخ کر خود کو یقین دلایا کہ آس پاس کسی قسم کا خطرہ نہیں ہے۔ پھر منٹی کے ڈھموں کو ایک دوسرے کے اوپر رکھ کر اتنا اونچا کر لیا کہ اُس ڈھیر پر چڑھ کر میں ان دھاگوں کو گھسیٹ کر دیکھ سکوں کہ ان کی حقیقت کیا ہے۔ پہلا دھاگا میرے کھینچنے پر ٹوٹا نہیں، اکھر کر پورا کر پورا میرے ہاتھ میں آ گیا اور مجھے اس وقت ایک جھٹکا سا لگا جب ایک کونے میں سے آنے والی روشنی میں میں نے دیکھا کہ وہ ہاتھی کا بال تھا۔ گھبراہٹ میں میں نے چند اور بال گھسیٹے۔ سب کے سب جڑ سے اکھر کر میرے ہاتھ میں آتے گئے اور چند ایک کے ساتھ کھال کا ٹکڑا اور گوشت بھی اکھر کر میرے ہاتھ میں آ گیا۔ مجھے کنوئیں میں بدبو کا احساس ہوا، جیسا احساس سڑے ہوئے گوشت کا ہوتا ہے۔ میں نے گھبرا کر بندوق کے گندے سے اسی سڑے ہوئے گوشت کے تودے کو کنوئیں کے منہ پر سے ہٹانا شروع کر دیا۔ گوشت ٹوٹ ٹوٹ کر نیچے گر رہا تھا اور کنوئیں میں بدبو پھیل رہی تھی۔ مجھے کئی بار اُبکائی آئی، لیکن میرے ہاتھ رُکے نہیں۔ یہاں سے جلد سے جلد نکل جانے میں میری سلامتی تھی۔

آخر جب میں باہر نکلنے میں کامیاب ہو گیا تو میں نے دیکھا میرا دشمن ایک پہاڑی کی طرح کنوئیں کے اوپر پڑا ہوا تھا۔ اس کا منہ کھلا ہوا تھا اور سونڈ دور تک زمین پر پھیلی ہوئی تھی۔ یہ وہ حالت تھی جس میں میرے خیال میں اُس نے آخری چیخ ماری ہوگی اور پھر دھماکے کے ساتھ زمین پر گرا ہوگا۔ جس طرف سے میں نے اپنے لیے راستہ پیدا کیا تھا وہ اس کی ایک اگلی ٹانگ تھی جو اس وقت کھال اور گوشت کے ادھڑ جانے کی وجہ سے ایسی لگ رہی تھی جیسے کسی عمارت کے ایک ستون کو ہینڈ گرنیڈ نے توڑ کر رکھ دیا ہو۔ میرے ہاتھوں میں بے چینی ہو رہی تھی۔ رکاوٹ کو ہٹانے کی کوشش میں وہ بار بار ہاتھی کے گوشت کے اندر تک دھنس گئے تھے اور اب وہی بدبو

اس پہاڑ جیسی لاش سے آرہی تھی مجھے اپنے ہاتھوں سے بھی آتی محسوس ہو رہی تھی۔ میں نے لاش کے چاروں طرف گھوم پھر کر دیکھا کہ یہ کس کی کارستانی تھی۔ کسی کے گولی چلانے کی آواز میرے کان میں نہیں آئی تھی۔ نہ چیخ سے پہلے میں نے کسی دوسرے درندے کی آواز سنی تھی۔ پھر یہ بدبتا میرے دشمن پر کیسے پڑی۔ اچانک میری نظر ہاتھی کے سینے پر پڑی جسے آخر میں وہ زمین پر ٹیک کر سر کو کنوئیں میں لٹکا کر مجھ تک اپنی سونڈ سے پہنچنے کی کوشش کر رہا تھا۔ وہاں ایک بھورے رنگ کا بچھو مرا پڑا تھا۔ میں دم بخود رہ گیا۔ ہاتھی کے وہاں سے ٹل جانے کے دو گھنٹے بعد اگر میں کنوئیں سے باہر نکلا ہوتا تو شاید میں بھی اُس وقت ایک گلے ہوئے گوشت کے انبار کی طرح یہاں پڑا ہوتا۔ میں نے سن رکھا تھا بھورے بچھو، سیاہ بچھوؤں سے چھوٹے ہوتے ہیں، لیکن ان میں سے بعض بعض اتنا زہریلا ہوتا ہے کہ شاید اگر پتھر میں ڈنک مار دے تو وہ بھی کھیل کھیل ہو جائے۔

کنوئیں کی من پر جھکتے ہوئے ہاتھی کے سینے نے بچھو پر دباؤ ڈالا ہوگا۔ اس نے غصے میں ڈنک مار دیا۔ زہر سے ہاتھی پہلے وہیں اس طرح ڈھیر ہو گیا ہوگا کہ بچھو کچلا گیا اور پھر ایک طرف کو لڑھک کر اس کا پورا پورا جسم کنوئیں کے منہ پر چھا گیا۔

میرے ہاتھوں میں اب زوروں سے کھجالی ہو رہی تھی۔ آس پاس مجھے کوئی پہاڑی نالا نظر نہیں آیا جس پر ہاتھ دھو لیتا۔ جنگل سے باہر نکل کر مجھے دریا سے تھوڑے فاصلے پر وہ کنواں نظر آیا جس کے پانی سے لاشیں جلانے کے بعد ہندو نہاتے تھے۔ اس کی پختہ من پر ڈول بھی رکھا تھا۔ تھوڑے فاصلے پر شمشان تھی، لیکن بچھی ہوئی۔ مجھے آس پاس کوئی آدمی نظر نہیں آیا۔

میں نے پانی کا پہلا ڈول لٹکالا اور اس سے اپنے ہاتھوں کو دھویا۔ پانی میں سے ایسی بساںد آرہی تھی جیسی پانی میں مچھلی کے مٹر جانے کے بعد آتی ہے۔ پھر میں ڈول کے ڈول پانی کے لٹکتا گیا اور صابن کی جگہ مٹی سے اپنے ہاتھوں کو

رگڑ رگڑ کر دھو تا رہا، لیکن کھجالی تھی کہ ختم ہونے کا نام ہی نہیں لے رہی تھی۔ کھال پر جگہ جگہ چھالے اٹھ آئے تھے۔ پیاس سے میرے ہونٹ ترخ رہے تھے، لیکن جب میں نے ہاتھ صاف کر لینے کے بعد ڈول کا پانی پیا تو مجھے الٹی ہو گئی۔ گھر پہنچتے پہنچتے مجھے دوپہر ہو گئی۔ سب رات بھر میرے گھر سے غائب رہنے پر پریشان تھے اور اب جو میرے سوچے ہوئے ہاتھوں کو دیکھا تو بھونچکا ہو کر میری صورت کو دیکھنے لگے۔

ساتویں یا آٹھویں روز ملکتی فوج کے ہسپتال میں ایک انگریز ڈاکٹر نے میرے دونوں ہاتھ کاٹ دیے۔ اس کا کہنا تھا کہ اگر ایسا نہ کیا گیا تو گینگرین بڑھتے بڑھتے بازوؤں تک پہنچ جائے گی اور پھر زہر پورے جسم میں پھیل جائے گا۔“

مسعود خان نے اٹھتے ہوئے کہا، ”چھوٹی لائن کی گاڑی کا وقت ہو گیا ہے، مجھے چلنا چاہیے۔“ پھر اٹھتے ہوئے انھوں نے کہا، ”میں تمہیں یہ قصہ سنانے نہیں آیا تھا۔ بے وجہ باتوں میں بات نکل آئی۔ یقین مانو عظمت اللہ کو اس حالت میں دیکھ کر کئی دن کھانا میرے حلق سے نہیں اترتا تھا۔“

عاشق حسین نے خشک ہونٹوں پر زبان پھیر کر کہا، ”یہی حال میرا ہو گا۔ پھر تمہیں وہ کبھی نظر آیا؟“

”نہیں تمہاری طرح میرے بھی تباد لے ہوتے رہے۔ کئی بار خیال آیا خط لکھوں، لیکن یہ سوچ کر ارادہ ترک کر دیا کہ بے چارے کو کسی اور سے خط لکھوانا پڑے گا۔“

جب دونوں دوست اسٹیشن پر ایک دوسرے سے رخصت ہو رہے تھے تو مسعود خان نے کہا، ”میری عقل آج تک اس واقعے کو ماننے کو تیار نہیں ہے۔“

عاشق حسین نے مجھے ہونے والے میں کہا، ”میرا دل نہ ماننے کو تیار نہیں ہے۔“

دونوں ہنس پڑے۔



بہر دو نہال، جولائی ۱۹۸۹ء



# سمندری موجیں

ڈاکٹر سہیل برکاتی

یہ ۱۹۵۳ء کا واقعہ ہے۔ موسم سرما کی ایک صبح ہالینڈ کے باشندوں کے لیے تباہی و بربادی کے لیے طلوع ہوئی۔ ہالینڈ کی دل فریب و حسین سرزمین کے ایک بڑے حصے پر سمندر کے پانی نے اپنا قبضہ جمالیا تھا۔ بہار کے پھولوں کی کاشت کے لیے مشہور سرسبز میدان پانی میں ڈوب گئے تھے۔ سمندر کا یہ پانی اُس طوفان کے نتیجے میں آیا تھا جس کی وجہ سے سمندر کی سطح عام سطح کے مقابلے میں تین میٹر زیادہ بلند ہو گئی تھی۔ یہ کہنا چاہیے کہ سمندر اپنا غیظ و غضب ڈھا رہا تھا اور اس کی موجیں تباہی پھیلا رہی تھیں۔

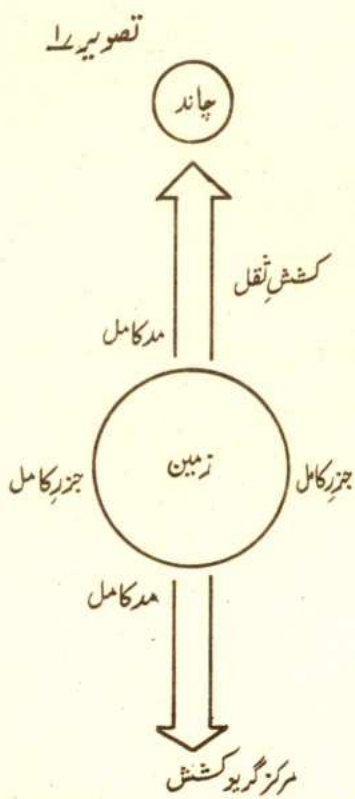
سمندر کا ذکر ہو تو موجوں کی بات ضرور ہوتی ہے۔ موجوں کی ایک قسم تو وہ تھی جس نے ہالینڈ میں تباہی پھیلا دی۔ لیکن اس کی دوسری قسمیں انسان کے لیے فائدہ مند ہوتی ہیں۔ جو لوگ سمندر میں پائے جانے والے جانوروں کو اپنی معاش کا ذریعہ بناتے ہیں، ماہی گیر کہلاتے ہیں۔ ان کے لیے سمندر کی موجوں کی اہمیت ہوتی ہے۔ یہ ماہی گیر کشتی پر ساحل سے روانہ ہونے کے لیے ایسے وقت کا انتظار کرتے ہیں جب پانی چڑھاؤ پر ہو اور ساحل پر ادھر تک آیا ہوا ہو۔ اسی طرح واپس آنے کے لیے بھی اونچے پانی کی ضرورت ہوتی ہے۔ بندرگاہیں بنانے وقت بھی اس بات کا خیال رکھا جاتا ہے کہ کھلے سمندر سے بندرگاہ تک آنے والا راستہ اتنا گہرا ہو کہ بڑے جہاز آسانی کے ساتھ اندر آسکیں۔ اس کے علاوہ بندرگاہ کے راستے اور ساحل سمندر پر بہ کر آجانے والے کوڑا کرکٹ اور غیر ضروری چیزوں کو بھی صاف کرتے رہنا چاہیے تاکہ جہازوں اور کشتیوں کی آمد و رفت میں رکاوٹ نہ ہو۔

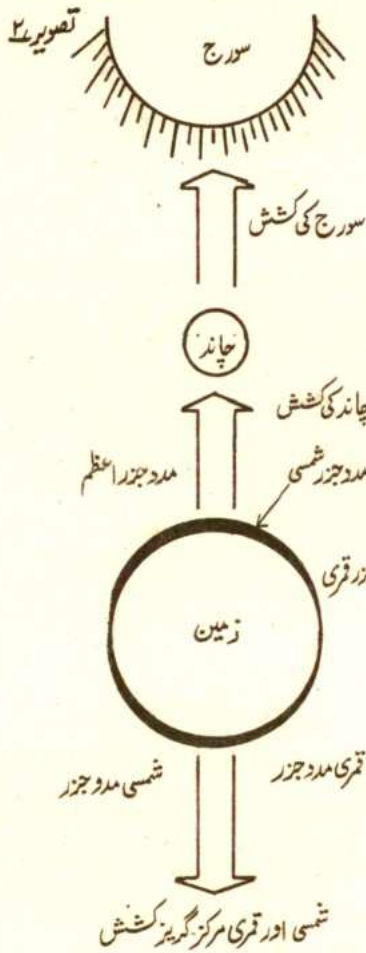
سمندر کا پانی ساحل پر گھٹنا بڑھتا رہتا ہے۔ پانی ایک دن میں دو مرتبہ ساحل پر کافی اور پر تک آتا ہے اور واپس چلا جاتا ہے۔ اتار چڑھاؤ کا یہ سلسلہ مستقل جاری رہتا ہے۔ ایک وقت وہ ہوتا ہے جب سمندر کا ساحل پانی سے بالکل خالی ہوتا ہے۔ آپ

ساحل پر کافی دور تک چل قدمی کا لطف اٹھا سکتے ہیں۔ کچھ دیر بعد ٹھیک اُسی جگہ سمندر کا پانی ٹھاٹھیں مار رہا ہوتا ہے۔

سوچنے کی بات یہ ہے کہ سمندر کے پانی کا یہ اُتار چڑھاؤ کس وجہ سے ہے۔ اس سوال کے جواب کا تعلق چاند، زمین اور سورج کے درمیان کشش سے ہے۔ یہ صحیح ہے کہ اس کشش کا اثر دنیا کی ہر چیز پر پڑتا ہے۔ لیکن ٹھوس چیزوں پر یہ اثر زیادہ نمایاں نہیں ہوتا۔ سمندر کا پانی چونکہ حرکت میں رہتا ہے اس لیے سمندر پر اس کشش کا اثر زیادہ نظر آتا ہے۔ اس اثر کے نتیجے میں سمندر کے پانی میں اُتار چڑھاؤ پیدا ہوتا ہے، جسے مد و جزر کہتے ہیں۔

آپ کو معلوم ہے کہ چاند کا سائز سورج کے مقابلے میں کم ہے۔ لیکن چاند چونکہ زمین سے قریب ہے اس لیے زمین پر اس کی کشش کا اثر سورج کے مقابلے میں زیادہ ہے۔ آپ کو یہ بات بھی معلوم ہوگی کہ چاند زمین کے گرد چکر لگاتا ہے۔ چاند کی کشش کا اثر زمین کے اس حصے پر زیادہ ہوتا ہے جو اس کے بالکل سامنے ہو۔ اس کے نتیجے میں زمین کے اس حصے پر موجود سمندر اور بڑے دریاؤں کا پانی چاند کی طرف کھینچتا ہے۔ اس طرح چاند کی طرف رخ والے سمندر میں جوار بھاٹا پیدا ہوتا ہے اسے مدِ کامل (HIGH TIDE) کہتے ہیں۔ (تصویر ۱) اس مقام پر پانی کی سطح اونچی ہو جاتی ہے۔ چاند چونکہ زمین کے گرد مستقل گردش کرتا رہتا ہے۔ اس لیے یہ مدِ کامل بھی چاند کے ساتھ چلتا ہے

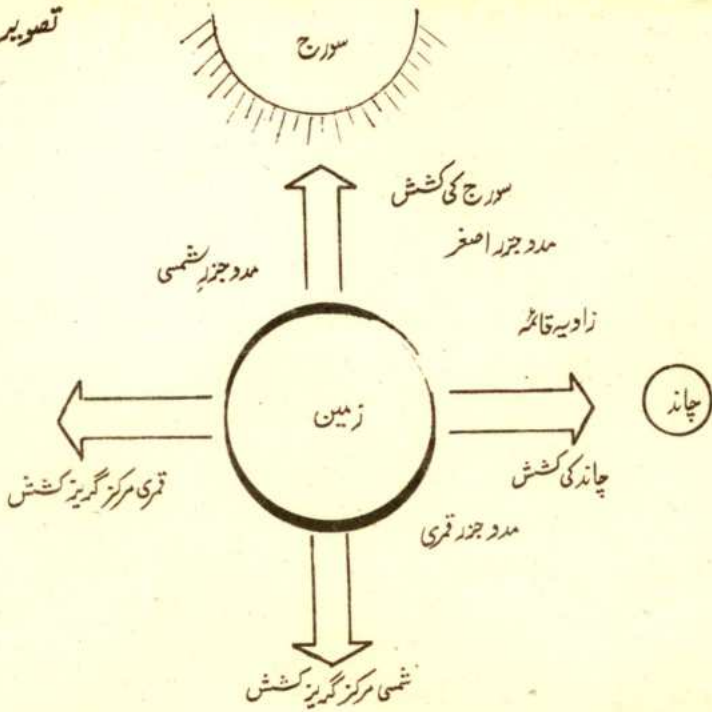




اور دنیا کے مختلف حصوں میں مدِ کامل پیدا ہوتا ہے۔

ایک دل چسپ بات یہ ہے کہ مدِ کامل سمندر میں اُس سمت میں تو پیدا ہوتا ہی ہے جو چاند کی طرف ہو لیکن ساتھ ہی اس کے بالکل مخالف سمت میں موجود سمندر میں بھی پیدا ہوتا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ سمندر میں مدِ جزر کی ذمے دار صرف چاند اور زمین کے درمیان کشش نہیں ہے، کیوں کہ اگر ایسا ہوتا تو زمین اور چاند ایک دوسرے کی جانب کھینچے چلے جاتے اور ایک دوسرے سے ٹکرا جاتے۔ ایک ایسی قوت بھی موجود ہے جو اس کشش کی مخالف سمت میں عمل کر رہی ہے اور ان دونوں کو ٹکرا نے سے محفوظ رکھتی ہے۔ اس قوت کو مرکز گریز (CENTRIFUGAL) (تصویر ۲) کہتے ہیں۔ یعنی ایسی قوت جو مرکز کی مخالف سمت میں عمل کرتی ہے۔ اگر آپ ایک رستی لے کر اپنے چاروں طرف گھمائیں تو جو قوت اُسے آپ سے دُور رکھے گی وہ مرکز گریز قوت

ہے۔ چاند اور زمین بھی اسی طرح ایک دوسرے کی گرد گھومتے ہیں۔ دو قوتیں ایک ساتھ عمل کرتی ہیں۔ کشش کی قوت دونوں کو ایک دوسرے کی جانب کھینچتی ہے اور مرکز گریز قوت ایک دوسرے کو قریب آنے سے روکتی ہے۔ اس طرح دونوں قوتوں کے ایک ساتھ عمل سے توازن پیدا ہوتا ہے۔



زمین کا وہ حصہ جو چاند کے مقابل ہوتا ہے وہاں مدّ کامل چاند کی کشش کی وجہ سے پیدا ہوتا ہے لیکن زمین کی دوسری طرف جو مدّ کامل ہے وہ مرکز گریز قوت کی وجہ سے پیدا ہوتا ہے۔ پانی کا یہ مدّ کامل اتنا ہی اونچا ہوتا ہے جتنا چاند کی جانب والے سمندر کا۔ جس وقت زمین کی دو سمتوں میں مدّ کامل ہوتا ہے ٹھیک اسی وقت بقایا دو سمتوں یعنی چاند سے زاویہ قائمہ والی سمتوں میں جزر کامل (LOW TIDE) ہوتا ہے (تصویر ۴) یعنی یہاں پانی کی سطح بہت کم ہو جاتی ہے۔ دراصل مدّ کامل والے حصوں میں پانی جزر کامل والے حصوں سے سمٹ کر جاتا ہے۔ چاند زمین کے گرد ایک چکر ۲۴ گھنٹے ۵۰ منٹ میں لگاتا ہے۔ اس طرح مدّ کامل ہر بارہ گھنٹے ۲۵ منٹ بعد پیدا ہوتا ہے۔

سمندر میں مدّ و جزر پیدا ہونے میں چاند کے علاوہ سورج کا بھی حصہ ہے۔ یہ حصہ چاند

پہلے دنوں ہمال، جولائی ۱۹۸۹ء

کے مقابلے میں تقریباً نصف کے برابر ہے۔ سورج بھی چاند کی طرح سمندر کو اپنی طرف کھینچتا ہے۔ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ چاند اور سورج دونوں ایک ہی سمت میں ہوتے ہیں اور جب یہ دونوں مل کر پانی کو کھینچیں تو ظاہر ہے کہ پانی کی سطح بہت بلند ہو جائے گی، جسے مدو جزر اعظم (SPRING TIDE) کہتے ہیں۔ (تصویر ۱) اس غیر معمولی مدو جزر میں جہاں پانی کی سطح بہت بلند ہوتی ہے وہاں پانی کے اُتار کے وقت جزر کامل بھی بہت کم ہوجاتا ہے۔ یعنی پانی بہت دُور تک پیچھے چلا جاتا ہے، پانی کی سطح بہت نیچے چلی جاتی ہے۔ یہ غیر معمولی مدو جزر ایک قمری مہینے یعنی  $\frac{1}{2}$  دن میں دو مرتبہ پیدا ہوتا ہے۔ جب سورج اور چاند ایک ہی سمت میں ہونے کے بجائے ایک دوسرے سے زاویہ قائمہ پر ہوں تو اس کے نتیجے میں چھوٹی لہریں پیدا ہوتی ہیں جنہیں مدو جزر اصغر (NEAP TIDE) کہتے ہیں۔ (تصویر ۲) یہ بھی ایک قمری مہینے میں دو مرتبہ آتی ہیں۔

دنیا کے مختلف حصوں میں مدو جزر مختلف نوعیت کا ہوتا ہے۔ بحرِ اوقیانوس میں مدو جزر باقاعدگی کے ساتھ ایک دن میں دو مرتبہ ہوتا ہے۔ جب کہ بحرِ الکاہل کے بعض جزیروں میں دن میں دو مرتبہ مدو جزر کامل اور ایک مرتبہ جزر کامل ہوتا ہے۔ بعض مقامات ایسے ہیں جہاں سمندر میں اُتار چڑھاؤ کو مشکل ہی سے محسوس کیا جاسکتا ہے۔

چاند اور سورج کے ذریعہ سے پیدا ہونے والے مدو جزر کی وجہ سے سمندر کے پانی میں بعض اوقات اتنی قوت پیدا ہو جاتی ہے کہ سمندر کا پانی دریا میں دُور تک چلا جاتا ہے اور بعض مقامات پر جب یہ پانی واپس آتا ہے تو جگہ کی تنگی کی وجہ سے آبشار کی مانند چٹانوں پر گرتا ہے۔ بعض مرتبہ سمندر کی تہ میں پیدا ہونے والے زلزلے سے بھی پانی میں طوفان پیدا ہو جاتا ہے جنہیں چا پانی زبان میں (TSUNAMI) کہتے ہیں۔

مستقبل میں سائنس دانوں کا پروگرام ہے کہ مدو جزر کے نتیجے میں پانی میں جو قوت پیدا ہوتی ہے اس کو توانائی حاصل کرنے کے لیے استعمال کیا جائے۔ مدو جزر کے نتیجے میں جو پانی سمندر سے نکل کر دریا میں دُور تک چلا جاتا ہے اس کو بند باندھ کر واپس سمندر میں جانے سے روکنے کی کوشش کی جائے، تاکہ اس سے بجلی پیدا کی جاسکے۔ اُمید ہے کہ سمندر کے ساحل پر ٹنڈر میں مارنے والی موجوں کی قوت سے انسان خوب فائدہ اٹھا سکے گا۔



# چاندی کے گھروالا بکرا

معراج

بہت دن گزرے کسی گاؤں میں ایک بوڑھا شکاری رہتا تھا۔ اس کا نام دینو بابا تھا۔ اس کے بیوی بچے وہابی بیماری کا شکار ہو کر مر چکے تھے اور اب وہ اس دنیا میں بالکل اکیلا رہ گیا تھا۔

ایک دن وہ سوچنے لگا کہ میں اب بوڑھا ہو چکا ہوں۔ اگر میرا بیٹا زندہ ہوتا تو میں اسے اپنا پیشہ سکھاتا اور وہ بڑا ہو کر میرا مددگار بنتا۔ اس نے اپنے ہمسایوں سے کہا، ”مجھے کسی یتیم اور لاوارث بچے کا پتا بتائیں تاکہ میں اس کی پرورش کروں۔“ ایک ہمسائے نے کہا، ”ابھی کچھ دن پہلے تمہارے دور کے رشتے دار ہاشم کا انتقال ہوا ہے۔ اس کی آٹھ یا نو سال عمر کی بچی یتیم اور بے سہارا ہو گئی ہے۔ اس کے چچا نے اپنے بھائی کے گھر پر قبضہ کر لیا ہے۔ وہی اس لڑکی کی دیکھ بھال بھی کرتا ہے۔ لیکن اس کی

اپنی گزر بسر بھی بہت مشکل سے ہوتی ہے۔ اس کی آمدنی تھوڑی ہے۔ بچے زیادہ ہیں۔ اس کی بیوی کا سلوک بھی بچی کے ساتھ بہت بُرا ہے، وہ ہر وقت اسے ڈانٹ ڈپٹ کرتی رہتی ہے۔ اگر تم ان سے بات کرو گے تو وہ خوشی سے بچی تمہارے حوالے کر دیں گے۔“ بوڑھا دینو بابا بولا، ”اگر لڑکا ہونا تو بڑا ہو کر میرے لیے مددگار بنتا، لڑکی میرے کس کام کی؟“

ہمسایہ بولا، ”ہاشم اور اس کی بیوی دونوں ہی بہت نیک دل تھے اور سب لوگوں سے اچھی طرح پیش آتے تھے۔ خاص طور پر تمہارا تو بہت ادب و احترام کرتے تھے۔ اگر تم ان کی بچی کو اپنے گھر لے آؤ گے تو تمہارے گھر میں رونق آ جائے گی۔“ دینو بابا بولا، ”اس کا چچا لڑکی کو مجھے دینے سے انکار تو نہ کرے گا؟“

ہمسایہ بولا، ”تم ان لوگوں سے بات تو کر کے دیکھو۔ مجھے یقین ہے کہ وہ خوشی خوشی بچی کو تمہارے حوالے کر دیں گے۔“

اگلے دن دینو بابا قاسم کے گھر پہنچا۔ گھر میں بہت سے بچے کھیل کود میں مصروف تھے۔ ان سے الگ تھلگ، ایک چھوٹی سی لڑکی اپنی مرہل بلی سے کھیل رہی تھی۔ دینو اسے دیکھتے ہی پہچان گیا کہ یہ نازیہ ہے۔

دینو نے قاسم سے کہا، ”میں مرحوم ہاشم کی بیٹی کو اپنے ساتھ لے جانا چاہتا ہوں۔“ قاسم بولا، ”اگر نازیہ آپ کے ساتھ جانے پر راضی ہے تو مجھے کوئی اعتراض نہیں ہوگا۔“

دینو بابا نازیہ کے پاس گیا اور بولا، ”بیٹی نازیہ! کیا تم میرے ساتھ رہنا پسند کرو گی؟“ نازیہ پریشان ہو کر بولی، ”بابا جی آپ کون ہیں؟ میں تو آپ کو نہیں جانتی۔“ دینو بولا، ”بیٹی! میں رشتے میں تمہارا دادا ہوں۔“ نازیہ بولی، ”آپ کیا کام کرتے ہیں؟“

دینو بولا، ”بیٹی، میں گرمیوں کے موسم میں دریاؤں کی مٹی چھان چھان کر سونے کے ذرے علاحدہ کرتا ہوں، سردیوں میں، میں چاندی کھروالے بکرے کی تلاش میں نکل جاتا ہوں۔“

نازیہ نے پوچھا، ”کیا آپ بکروں کا شکار کرتے ہیں؟“  
 دینو بابا بولا، ”ارے نہیں بیٹیا، میں چاندی کھروالے بکرے کو زندہ پکڑنا چاہتا ہوں۔  
 تم میرے ساتھ چلو گی تو میں تمہیں بہت سی باتیں بتاؤں گا۔“

نازیہ کو بھی چاندی کھروالے بکرے میں دل چسپی محسوس ہوئی اور پھر بابا خود بھی  
 تو بہت نیک اور مہربان دکھائی دیتا تھا، وہ بولی، ”میں آپ کے ساتھ چلوں گی۔ میں  
 پوسی کو اپنے ساتھ ہی رکھوں گی۔ یہ بہت اچھی بلی ہے اور مجھ سے بہت پیار کرتی ہے۔“  
 بابا نے کہا، ”تمہاری بلی تو مجھے بھی پسند آئی ہے۔“

یوں لگتا تھا کہ جیسے بلی بھی ان کی باتیں سمجھتی ہو۔ وہ اپنا جسم بوڑھے بابا کی ٹانگوں  
 سے رگڑنے اور میاؤں میاؤں کرنے لگی۔ بابا دینو، نازیہ کو اپنے ساتھ لے گیا۔ وہ دونوں  
 اٹھے رہنے لگے۔

دن گزرتے گئے۔ بوڑھا دینو اپنے کام پر چلا جاتا۔ نازیہ گھر کی صفائی ستھرائی اور  
 کھانا پکانے میں مصروف ہو جاتی۔ شام کے وقت دینو بابا گھر واپس لوٹتا۔ وہ نازیہ کو  
 بہت دل چسپ اور عجیب کہانیاں سنایا کرتا۔ نازیہ بہت دل چسپی سے یہ باتیں سنا  
 کرتی۔ بلی اس کی گود میں آنکھیں موند کر لیٹ جاتی اور دھیمی دھیمی آواز میں میاؤں میاؤں  
 کرتی رہتی۔ جو سنی کوئی کہانی ختم ہو جاتی نازیہ کہتی، ”دادا، آپ مجھے چاندی کھروالے  
 بکرے کی کہانی سنائیے نا؟“

بوڑھا کتا، ”چاندی کھروالہ بکرا ایک خاص قسم کا بکرا ہے اس کا قد تو عام بکروں جیسا  
 ہی ہے لیکن وہ دیکھنے میں بہت خوب صورت نظر آتا ہے۔ اس کے سینک پنج شاخہ  
 ہوتے ہیں۔“

نازیہ پوچھتی، ”اس کا رنگ کیسا ہے دادا ابا؟“  
 دینو کتا، ”اس کا رنگ گرمیوں میں تو بھورا ہوتا ہے لیکن سردیوں میں دو دھیا  
 سفید ہو جاتا ہے۔ اس کے جسم سے بھینی بھینی خوش بو آتی ہے۔“  
 نازیہ نے پوچھا، ”دادا اسے چاندی کھروالا کیوں کہتے ہیں؟“  
 دینو نے کہا، ”بیٹیا، اس بکرے کے کھروالے جیسے چمک دار سفید رنگ کے ہیں۔“



جب وہ اپنے پاؤں زمین پر مارتا ہے تو اشرفیاں گرتی ہیں۔ وہ جتنی بار زمین پر پاؤں مارتا ہے اتنی ہی اشرفیاں زمین پر ڈھیر ہو جاتی ہیں۔“  
 دینو بابا نے کمائی سنا تو وہی تھی لیکن بعد میں وہ بہت بچھٹایا، کیوں کہ نازیہ اب چاندی گھر والے بکرے کے علاوہ کوئی بات ہی نہ کرتی تھی۔  
 جب خزاں کا موسم آیا تو دینو بابا نے چاندی گھر کی تلاش میں جانا چاہا۔ نازیہ نے کہا دادا، آپ مجھے بھی ساتھ لے چلیے میں بھی چاندی گھر والے بکرے کو دیکھنا چاہتی ہوں۔“

دینو بابا بولا، بیٹی، تم اسے پہچان نہ سکو گی، کیوں کہ خزاں کے موسم میں سب بکرے ایک جیسے ہوتے ہیں۔ لیکن سردیوں کے موسم میں چاندی گھر کو پہچاننا بہت آسان ہوتا ہے۔“

یہ کہہ کر بوڑھا بابا چلا گیا۔ پانچ دن بعد وہ واپس لوٹ آیا۔ اس نے کہا، ”کچھ جنگلی بکروں کو جنگل میں چرتے دیکھا گیا ہے ممکن ہے کہ چاندی گھر والا بھی ان میں سے ایک ہو۔ اس لیے میں سردیوں کا موسم وہیں گزاروں گا۔“  
 نازیہ بولی، ”آپ وہاں شدید سردی میں کیسے رہیں گے؟“

بابا دینو بولا، ”وہاں میں نے ایک چھوٹا سا گھر بنایا ہوا ہے۔ اس میں ایک چھوٹا سا آتش دان ہے جس میں ہر وقت آگ روشن رہتی ہے۔ باہر کا نظارہ کرنے کے لیے ایک کھڑکی ہے۔ میں وہاں بہت مزے میں ہوں۔“

نازیہ نے پوچھا، ”وہاں چاندی گھر والا بکرا بھی گھاس چرنے آئے گا؟“  
 بابا بولا، ”بیٹی کون جانے کہ وہ آئے یا نہ آئے؟“

جب سردیوں کا موسم آیا تو دینو بابا جنگل میں جانے کی تیاری کرنے لگا۔ نازیہ بھی اس کے ساتھ چلنے کی ضد کرنے لگی بابا دینو بولا، ”تم وہاں جا کر کیا کرو گی؟ وہاں سخت سردی پڑتی ہے۔ ڈھیروں برف جمع ہو جاتی ہے اگر تم برف میں دب جاؤ گے تو کیا ہو گا؟“

نازیہ بولی، ”بابا میں چاندی گھر والے بکرے کو صرف ایک بار دیکھنا چاہتی

ہوں“

بابا دینو نے اسے ٹالنے کی بہت کوشش کی لیکن نازیہ اس کے ساتھ چلنے کی ضد کرتی رہی۔ آخر دینو بابا بھی مان گیا۔ اس نے کہا، ”اچھا تم میرے ساتھ چلو، لیکن وہاں جاتے ہی رونادھونا مت شروع کر دینا اور گھر واپس چلنے کی ضد بھی نہ کرنا۔“ جب سردی کا موسم اپنے عروج پر پہنچا تو بابا نے کھانے پینے کا سامان اور ضرورت کی دوسری چیزیں گاڑی پر لادیں۔ نازیہ نے بھی اپنی کتابیں، گڑیاں اور کھلونے ایک ٹوکری میں بند کر کے ساتھ لے لیے اس نے بلی کو بہت سا پیار کیا اور بولی:

”پوسی ہم بہت جلد واپس آجائیں گے۔ تم گھر پر رہو اور چوہوں کو پکڑو جب میں چاندی گھر والے بکرے کو دیکھ کر واپس آؤں گی تو تمہیں اس کے متعلق بتاؤں گی۔“

بلی نے اپنی بھوری بھوری آنکھیں اٹھا کر دیکھا اور بولی، ”می آؤں میں بھی آؤں۔“

نازیہ جلدی سے بولی، ”نہیں، نہیں، تم یہیں رہو گی۔“

نازیہ اور بابا دینو اپنے سفر پر روانہ ہو گئے۔ جب گاڑی کافی دور جا چکی تو انہوں نے کتوں کے بھونکنے کی آواز سنی۔ انہوں نے پیچھے مڑ کر دیکھا۔ پوسی ان کے پیچھے دوڑتی ہوئی چلی آ رہی تھی۔ اگر کوئی کتا اس کا راستہ روکنے کی کوشش کرتا تو وہ پنچے مار مار کر اسے لمو لمان کر دیتی۔ پوسی نے کچھ ہی دنوں میں خوب رنگ نکالا تھا۔ اب وہ بہت خوب صورت بلی بن چکی تھی اور زور آور تو اتنی تھی کہ گلی محلے کا کوئی کتا اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا تھا۔

نازیہ نے بہت چاہا کہ اسے پکڑ کر واپس چھوڑ آئے لیکن بلی چھلانگ مار کر درخت پر چڑھ گئی۔ نازیہ نے اسے بہت چمکارا پچکارا لیکن بلی درخت سے نیچے نہ اتری آخر وہ اپنے سفر پر روانہ ہو گئے جب کبھی وہ مڑ کر پیچھے دیکھتے، انہیں بلی پیچھے پیچھے آتی ہوئی دکھائی دیتی۔ آخر وہ جنگل میں بنے ہوئے گھر میں داخل ہو گئے۔ بلی بھی ان کے پیچھے پیچھے گھر میں داخل ہو گئی۔

نازیہ بولی، ”اب تم آ ہی گئی ہو تو ہمارے ساتھ رہو۔ دو سے تین بھلے“

بلی رُک کر ایک کونے میں بیٹھ گئی۔

اس موسم سرما میں بہت سے جنگلی بکرے ادھر آئے۔ بابا دینو ہر روز ایک دو بکرے شکار کر کے لے آتا۔ بکروں کی کھال اتار کر وہ گوشت کونمک لگاتا اور سوکھنے کے لیے دھوپ میں رکھ دیتا۔ کچھ ہی دنوں میں ڈھیروں گوشت اور بہت سی کھالیں اکٹھی ہو گئیں۔ ایک دن دینو بولا، ”میں چاہتا ہوں کہ اس گوشت اور کھالوں کو شہر میں لے جا کر فروخت کر دوں۔ تم بھی میرے ساتھ چلو۔“

نازیہ بولی، ”دادا، میں چاندی کھڑوالے بکرے کو دیکھنا چاہتی ہوں۔“  
بابا دینو حیران ہو کر بولا، ”کیا تم یہاں اکیلی رہنا چاہتی ہو؟“  
نازیہ بولی، ”بابا، میں اکیلی تو نہیں ہوں، پوسی میرے ساتھ ہے اس لیے میں تنہائی محسوس نہیں کروں گی۔“

دینو بولا، ”بیٹی، سردیوں کے موسم میں جنگلی جانور اکثر ادھر آجاتے ہیں اور بہت تنگ کرتے ہیں۔“

نازیہ نے کہا، ”بابا، آپ کوئی فکر نہ کریں، میں دروازہ بند رکھوں گی تاکہ کوئی جانور اندر نہ گھس سکے اور پھر پوسی بھی تو میرے ساتھ ہے۔“  
پوسی نے زور سے کہا، ”می آؤں“ یعنی میرے ہوتے ہوئے کسی کی مجال ہے جو ادھر قدم بھی رکھ سکے۔

بوڑھا بولا، ”اچھا بیٹی، تم کوئی فکر نہ کرنا۔ میں جلدی واپس لوٹ آؤں گا۔“  
یہ کہہ کر بوڑھا نازیہ کو اکیلا چھوڑ کر چلا گیا۔ نازیہ دن بھر بلی سے کھیلتی رہتی۔ شام کے وقت جب ساتے لمبے ہو جاتے، نازیہ کو کچھ ڈر محسوس ہوتا۔ وہ بلی کی طرف دیکھتی تو وہ تن کر کھڑی ہو جاتی، یوں لگتا کہ جیسے وہ کہہ رہی ہو، بی بی، تم کوئی فکر نہ کرو۔ کوئی یہاں قدم رکھ کر تو دیکھے، میں منہ نوریچ لوں گی اس کا۔

اور نازیہ کے دل سے سب خوف جاتا رہتا۔ ایک دن وہ جنگل کا نظارہ کر رہی تھی کہ جنگل سے ایک جانور اُچھلتا کودتا ہوا۔ جھونپڑی کی طرف آتا دکھائی دیا۔ نازیہ نے دیکھا یہ ایک جنگلی بکرا تھا۔ اس کی ٹانگیں پتلی پتلی تھیں۔ گردن اور سر بہت عموں نما اور رنگت دودھی سفید تھی۔ اس کے سر پر پانچ سیبگ تھے۔ نازیہ اسے دیکھتے ہی

پہچان گئی۔ یہ چاندی کھڑ والا بکرا تھا۔ وہ جھٹ سے باہر نکلی، اتنی دیر میں بکرانہ جانے کہاں غائب ہو چکا تھا۔ دور دور تک اس کا کوئی اتا پتا نہیں تھا۔ نازیہ بڑ بڑائی ضرور میں نے کوئی خواب دیکھا ہے۔“

وہ بلی کو ساتھ لے کر پلنگ پر لیٹ گئی اور دن چڑھے تک سوتی رہی۔ اگلادن بھی یوں ہی گزر گیا۔ دینو بابا ابھی تک شہر سے واپس نہیں لوٹا تھا۔ اب تو نازیہ بھی تنہا سی محسوس کرنے لگی پھر بھی وہ نہیں روئی۔ اس نے بلی کو پیار کیا اور بولی، ”پوسی کوئی فکر نہ کرنا، دادا کل تک ضرور لوٹ آئیں گے۔“

جواب میں بلی آہستہ سے بولی، ”می آؤں۔ آؤں۔ آؤں۔“

اس شام نازیہ آسمان پر چمکتے ہوئے ستاروں کو دیکھ رہی تھی۔ اچانک اسے کسی جانور کے قدموں کی چاپ سنائی دی۔ پہلے تو گھر کے پیچھے کھٹکا ہوا، پھر کسی نے سامنے کے دروازے پر کھٹ کھٹ کی۔ نازیہ کا دل دھڑکنے لگا۔ وہ سہم کر اٹھ بیٹھی۔ پھر چھت کے اوپر کھٹکا ہوا۔ یوں لگتا تھا کہ جیسے کوئی جانور بہت تیزی سے اچھلتا کودتا پھر رہا ہو۔ اچانک نازیہ کے دل میں یہ خیال آیا کہ کہیں یہ چاندی کھڑ والا بکرانہ ہو۔ اس نے آہستہ سے دروازہ کھولا اور باہر جھانک کر دیکھا۔ چاندی کھڑ والا بکرا بالکل اس کے سامنے کھڑا تھا۔ وہ بہت خوب صورت تھا۔ اس کے پانچ سینگ تھے اور دو دھیاسفید رنگ چاندنی میں چمک رہا تھا۔ اس کے ایک پاؤں اٹھا رکھا تھا کہ جیسے وہ ابھی ابھی اسے زمین پر مارنے والا ہو۔ نازیہ اس کو چمکانے لگی، بالکل اس طرح کہ جیسے عام بکروں کو چمکار بچکار کر بلایا جاتا ہے۔ بکرے نے ایک تہقہ سالگایا اور چھلانگیں مارتا ہوا جنگل میں غائب ہو گیا۔

نازیہ گھر کے اندر گئی اور پوسی کو بتانا، ”آج میں نے چاندی کھڑ والے بکرے کو دیکھ لیا ہے۔ وہ بہت خوب صورت اور شان دار لگ رہا تھا لیکن اس نے جب زمین پر پاؤں مارا تو کوئی اثر فی نہیں گری۔“

تیسرا دن بھی گزر گیا۔ دینو بابا ابھی تک واپس نہیں لوٹا تھا۔ اب نازیہ بہت پریشان ہوئی اور ڈر کر رونے لگی۔ اس نے بلی کی طرف دیکھا، وہ بھی اپنی جگہ سے غائب تھی۔ اب

تو نازیہ بہت خوف زدہ ہوئی۔ وہ پوسے کو ڈھونڈنے کے لیے دروازہ کھول کر باہر نکل گئی۔

چودھویں کا چاند پوری آب و تاب سے چمک رہا تھا۔ اس نے دیکھا کہ دروازے کے نزدیک ہی کھلے میدان میں بلی بیٹھی ہوئی تھی۔ اس کے ساتھ ہی چاندی کھڑا لکڑا کھڑا تھا۔ اچانک اس نے اپنا پاؤں اٹھا کر زمین پر مارا اور اس کے ساتھ ہی چھن سے ایک اشرفی گری۔ بلی اپنا سر ہلا رہی تھی۔ اس کے ساتھ بکرا بھی اپنا سر ہلا رہا تھا۔ یوں لگتا تھا کہ جیسے وہ باتیں کر رہے ہوں۔ اچانک بلی چھلانگ مار کر دوڑی۔ بکرا بھی چھلانگیں مارتا ہوا اس کے پیچھے پیچھے دوڑتا ہوا آیا اور چھلانگ مار کر چھت پر چڑھ گیا۔ وہ زور زور سے اپنا پاؤں مارنے لگا۔ اس کے ساتھ ہی اشرفیاں چھن چھن کرتی ہوئی گرنے لگیں۔

اسی وقت دینو بابا بھی واپس آ گیا۔ اس نے بھی یہ عجیب منظر دیکھا کہ چاندی کھڑ والا بکرا بار بار اپنا کھڑ چھت پر مار رہا تھا اور ڈھلان دار چھت سے اشرفیاں بارش کی طرح نیچے گر رہی تھیں۔ پوسے سر ہلا کر بکرے کو شاباش دے رہی تھی۔ پھر اچانک ہی بلی اور چاندی کھڑ والا بکرا چھلانگ مار کر جنگل میں غائب ہو گئے۔ بابا دینو نے اشرفیوں سے اپنا تھیلا بھر لیا۔ ابھی بہت سی اشرفیاں چھت کے اوپر اور صحن میں پڑی ہوئی تھیں۔ بابا بولا، ”بیٹا، یہ اشرفیاں ہم کل صبح اٹھائیں گے“

لیکن افسوس رات کے وقت تیز آندھی آئی پھر شدید بارش ہوئی۔ صبح کے وقت جب مطلع صاف ہوا تو انھوں نے دیکھا کہ چھت پر اور صحن میں جو اشرفیاں تھیں وہ رات کو کہیں غائب ہو گئیں۔ اللہ جلنے وہ تیز آندھی میں اڑ گئیں یا بارش کے ساتھ بہ گئیں۔ بوڑھے دینو نے ایک آیت پڑھی اور بولا، ”بیٹی اس کا مطلب یہ ہے کہ ہمیں وہی کچھ ملتا ہے جو ہمارے مقدر میں ہوتا ہے“

نازیہ نے کہا، ”دادا، پھر بھی ہمارے پاس اشرفیوں سے بھرا ہوا تھیلا تو ہے“ ان دونوں کو پوسے کے چلے جانے کا بہت افسوس ہوا۔ وہ دوبارہ لوٹ کر زمین آئی اور نہ کسی نے پھر چاندی کھڑ والے بکرے کو دیکھا۔ جنگل میں لوگوں کو اب بھی اشرفیاں ملتی ہیں۔ تم بھی جنگل میں جا کر دیکھو، شاید تمہیں بھی اشرفیاں مل جائیں۔

# مشرق اور مغرب کی باتیں

مرزا ظفر بیگ

مشرق: میں مشرق ہوں۔

مغرب: مجھے مغرب کہتے ہیں۔

مشرق: مجھے فخر ہے اپنی سنہری زمین پر جہاں کی روشن کرنیں ازل سے لوگوں کی رہنمائی کر رہی ہیں۔

مغرب: مجھے فخر ہے اپنی ٹھنڈی اور دھول مٹی سے پاک زمین پر کہ جس پر آکر لوگوں کو اپنے دلوں میں ٹھنڈک اور فرحت کا احساس ہوتا ہے۔

مشرق: میرے سینے پر صلاح الدین ایوبی، محمد بن قاسم اور خالد بن ولید جیسے جیاؤں کے گھوڑے دوڑ چکے ہیں۔

مغرب: طارق بن زیاد جیسے نام ورجز نیل کے قدموں کو میری زمین نے بھی تو چومنا ہے۔

مشرق: سورج میری زمین سے طلوع ہوتا ہے۔

مغرب: تو کیا ہوا اس کو رخصت کرنے کا شرف تو مجھے حاصل ہے۔ آخر تک ساتھ رہتا ہوں۔

مشرق: تم بالکل سرد ہو۔

مغرب: میں سرد ہوں، پُرسکون ہوں۔ تم گرم ہو، تمہاری حرارت تمہارا سکون ختم کر رہی ہے۔

مشرق: حرارت تو زندگی کا دوسرا نام ہے۔

مغرب: ایسی حرارت کس کام کی جو انسان کے وجود کو ہی پھونک دے اور تمہارے لوگ تو اپنی حرارت سے دوسروں کو پھونک دیتے ہیں۔

مشرق: میری زمین پر سائنس اور ٹیکنالوجی کی بنیاد پڑی۔

ہمدرد نونہال، جولائی ۱۹۸۹ء

مغرب: مگر بنیاد ڈال کر تمہارے لوگ غفلت میں پڑ گئے۔ اس کو فروغ تو میں نے دیا ہے نا۔ دیکھ لو اتنا فروغ دیا کہ میری زمینیں سونا اگل رہی ہیں۔  
 مشرق: کم تو میں بھی نہیں ہوں۔ میری زمین میں بھی تیل، گیس اور دوسری معدنیات کے زبردست ذخیرے موجود ہیں۔

مغرب: مگر ان کو نکلوانے کے لیے میری مدد طلب کرتے ہو۔ اور میرے فراخ دل انسان اپنی روشن خیالی اور وسیع القلبی کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ میرے لوگ منڈب اور آزاد خیال ہیں۔

مشرق: آزاد خیال ہے ایسی آزاد خیالی کو میرے لوگ پسند نہیں کرتے جس میں رشتوں کا لحاظ اور تقدس ختم ہو جائے۔

مغرب: اس بات کی وضاحت کرو۔

مشرق: تمہارے ہاں آزاد خیالی کے نام پر غریبانی، فحاشی اور خود سری بہت ہے۔ اس سے رشتوں کی تمیز ختم ہو جاتی ہے۔ ماں، باپ، بہن اور بھائی کے رشتوں کا احترام اور ان کی کشش تو تم میری زمین پر دیکھو۔

مغرب: تمہارے لوگوں نے مصنوعی تہذیب کے خول بنا رکھے ہیں۔ ہر شخص اپنے اس خول میں سمٹا رہتا ہے۔ پردے میں رہنا چاہتا ہے۔ کنویں کا مینڈک۔

مشرق: یہ خول اور پردہ ہی تو اصل میں مجھ پر بسنے والوں کی تہذیب اور معاشرت ہے۔ اس کی قدر تو دنیا کرتی ہے۔

مغرب: تمہیں کیا معلوم! اس چیز کو لوگ قدامت پرستی کا نام دیتے ہیں۔ تم لوگ رسوم و رواج کے پابند رہنا چاہتے ہو۔ اپنے باپ دادا کے بنائے ہوئے پیرانے اور گھسے پٹے اصولوں پر ہی چلنا چاہتے ہو۔

مشرق: آباؤ اجداد کے بنائے ہوئے اصول ہی تو ہر مشکل میں ہمارے کام آتے ہیں۔ یہ میری ہی زمین ہے جہاں کا رخ لوگ اس لیے کرتے ہیں کہ انھیں دائمی سکون میسر ہو سکے۔ تمہارے معاشرے کے بے شمار لوگ میری پناہ میں آ جاتے ہیں۔

مغرب: اور خاک دھول سے اُٹی ہوئی زمین پر گم نامی کی زندگی گزار کر اپنا نام و نشان

کھودیتے ہیں۔ تمھارے ہاں تو انسان کی قدر ہی نہیں ہے۔ اس کے فن، ہنر اور صلاحیت کو کوئی نہیں پوچھتا۔ اس کی محنت کو پوری داد نہیں ملتی۔

مشرق: میرے نادان دوست! دراصل انسان کی قدر ہی میری زمین پر کی جاتی ہے۔ جبھی تو بڑے بڑے اولیا، بزرگ اور اللہ کے بھیجے ہوئے رسول سب میری زمین پر آئے ہیں۔ میری اس مقدس زمین کو یہ شرف حاصل ہے کہ اس نے پاک قدموں کو بوسے دیے ہیں۔ مغرب: دراصل زمین کے اس ٹکڑے پر اصلاح کرنے والا بھیجا گیا جہاں سازشوں، گمراہی اور قتل و غارت گری کا بازار گرم تھا۔ اب دیکھو نا! کسی جگہ اگر جرائم زیادہ ہونے لگتے ہیں تو وہاں پولیس بھیجی جاتی ہے۔ اخلاقی تعلیم دینے کے لیے دینی استاد بھیجے جاتے ہیں۔ تمھارا ٹکڑا بہت عرصے سے گمراہیوں کا شکار تھا، اس لیے اللہ تعالیٰ نے وہاں مصلح بھیجے۔ میرے ہاں تو کوئی بُرائی تھی ہی نہیں۔

مشرق: ارے کبھی! جب تمھارا خطہ غیر آباد ہوگا وہاں انسان کا وجود ہی نہ ہوگا تو وہاں کوئی کس لیے آئے گا؟

مغرب: کیا مطلب؟

مشرق: تاریخ بتاتی ہے کہ مشرق سے ہی دراصل انسانی بستیاں آباد ہونی شروع ہوئی تھیں۔ مغرب تو کافی عرصے تک برف سے ڈھکا رہا۔ اس پر انسانی آبادی تو بہت بعد میں شروع ہوئی ہے۔

مغرب: تو پھر بھائی! اس میں میرا کیا قصور؟ جب مجھ پر انسان ہی نہیں تھے تو کوئی ہدایت دینے والا، کوئی مصلح کیوں آتا؟

مشرق: ایک بات تو مان لو کہ میں ہر لحاظ سے تم سے سینئر ہوں۔

مغرب: دراصل ہم دونوں اپنی اپنی جگہ اہم ہیں۔ ایک دوسرے کی ضروریات پوری کرنے میں اتنے آگے جا چکے ہیں کہ اب ایک دوسرے کے محتاج ہیں۔

مشرق: بس تو پھر یہ بحث ختم ہوئی۔ یہاں کی تہذیبوں اور معاشرے میں بسنے والے لوگ دراصل قصور وار ہیں۔ ہم نے کچھ بھی نہیں کیا۔ ہم بہر حال ایک ہیں۔ مغرب: تو ملاؤ ہاتھ۔



# اور وہ مقابلہ جیت گئی

راجیل نجی، کراچی



آج ہم آپ کو لندن میں رہنے والی ایک بچی کی کہانی سناتے ہیں جو جوڈو کی چیمپین بننا چاہتی تھی۔ یہ ایک ”آپ بیتی“ ہے۔ آپ سمجھ گئے ہوں گے کہ ”آپ بیتی“ کسی ایسے واقعے کو کہتے ہیں جو بیان کرنے والے پر گزرا ہو۔ گویا جس کی کہانی اسی کی زبانی۔ تو آئیے! ہم جین کی کہانی اسی کی زبانی سنتے ہیں۔

میرا نام جین ہے۔ اسکول کے علاوہ میں ایک کلب میں ”جوڈو کراٹے“ کی کلاس میں بھی شریک ہوتی ہوں۔ وہاں میں اپنے استاد کی نگرانی میں مشق کرتی ہوں۔ یہ بڑی سخت مشقیں ہوتی ہیں جن میں ہمیں ہاتھوں پر اور پنچوں کے بل کھڑے رہنے کی بھی مشق کرائی جاتی ہے۔ گزشتہ سال میری دل چسپی، تربیت اور مہارت کو دیکھتے ہوئے میرے استاد نے خیال ظاہر کیا کہ میں ”جوڈو چیمپین“ بن سکتی ہوں۔ بس، پھر کیا تھا مجھے دُھن سوار ہو گئی کہ جوڈو کی چیمپین بن کر رہوں گی۔ اتفاق سے کچھ عرصے بعد ہی ہمارے گاؤں میں جوڈو کے مقابلوں کا اعلان ہوا میں نے اس میں حصہ لینے کا فیصلہ کر لیا۔

ہفتے کی صبح دس بجے ہمارے گاؤں کے اسپورٹس ہال میں یہ مقابلہ ہونا تھا۔  
 میں اس دن صبح جلد ہی اٹھ گئی اور مشق شروع کر دی۔ امی نے میرے لیے  
 ناشتا بھی تیار کر دیا تھا اور میرے کپڑوں پر استری کر دی تھی۔ ناشتے کے دوران  
 میں برابر یہی سوچتی رہی کہ اگر میں یہ مقابلہ جیت گئی تو میں چیمپین بن جاؤں گی۔ میرا  
 نام اخباروں میں آنے گا اور ہو سکتا ہے کہ ٹیلے وژن والے بھی میرا انٹرویو لینے  
 آجائیں۔ آہا! کتنا مزہ آئے گا۔

اسی وقت امی نے مجھے چونکا دیا۔ وہ کہہ رہی تھیں، ”جلدی کرو، ورنہ دیر ہو جائے  
 گی۔“ میں نے جلدی جلدی تھوڑا سا ناشتا کیا، اپنا جو ڈو والا لباس بیگ میں رکھا اور گھر  
 سے چل پڑی۔ ساڑھے نو بج رہے تھے۔ میں نے دوڑنا شروع کر دیا۔ وڈ اسٹریٹ کافی  
 لمبی تھی۔ اس میں چند گھر آباد تھے ورنہ اس کے آس پاس کے زیادہ تر گھر خالی پڑے  
 تھے۔ انھی میں سارے گاؤں کے چیمپے دادا مسٹر ولسن کا گھر بھی تھا۔ ان کا کہنا تھا  
 کہ وہ یہاں سے کہیں نہیں جائیں گے۔ انھوں نے ساری عمر اسی مکان میں گزاری  
 تھی۔ انھیں اپنے اس پرانے سے مکان سے بڑی محبت تھی۔

جب میں مسٹر ولسن کے مکان کے پاس سے گزر رہی تھی تو میں نے کچھ  
 آوازیں سنیں۔ شاید کوئی مدد کے لیے چیخ رہا تھا۔ کسی چیز کی جلنے کی بُو بھی آرہی  
 تھی۔ میں نے چونک کر مسٹر ولسن کے گھر کی طرف دیکھا۔ گھر کیوں سے دھواں  
 نکل رہا تھا۔ پھر مجھے مسٹر ولسن کی دبی دبی سی کراہیں بھی سنائی دیں۔ وہ مدد کے  
 لیے پکار رہے تھے۔ میں نے چیخ کر ان سے کہا:

”مسٹر ولسن! میں ہوں جین۔ آپ گھبراہٹیں نہیں۔ میں آپ کی مدد کروں گی۔“  
 پھر میں نے دروازے کو کھولنا چاہا مگر وہ تو جام ہو چکا تھا۔ میں نے پیچھے ہٹ کر  
 ایک زوردار ٹکڑو دروازے کے ماری۔ پھر دوسری، پھر تیسری اور دروازہ  
 چرچراتا ہوا کھل گیا اور دھوئیں کا ایک چھوٹا سا بادل باہر آیا۔ میں نے دیکھا کہ  
 مسٹر ولسن باورچی خانے کے دروازے کے قریب نیم بے ہوشی کی حالت میں پڑے  
 تھے۔ میں نے ایک گہری سانس لی اور اندر داخل ہو گئی۔ دھوئیں سے میری آنکھوں

میں جلن ہونے لگی تھی۔ میں نے آگے بڑھ کر مسٹر ولسن کو بازوؤں سے پکڑ کر کھینچنا چاہا مگر وہ کافی بھاری تھے۔ میں نے پھر کوشش کی اور آخر انھیں گھسیٹتی ہوئی باہر لے آئی۔ وہ آہستہ آہستہ کچھ بڑبڑا رہے تھے۔ باورچی خانے میں دھواں بھر گیا تھا اور ہوا اندر آنے سے اب شعلے اور زیادہ بھڑکنے لگے تھے۔ تپش بڑھتی جا رہی تھی۔ اب وہاں ایک لمحے کے لیے رُکنا خطرے سے خالی نہ تھا۔ اس سے پہلے کہ پورا مکان شعلوں کی لپیٹ میں آتا۔ میں مسٹر ولسن کو کسی نہ کسی طرح کھینچ کر ان کے مکان سے کافی دور لے آئی۔ وہ بُری طرح کھانس رہے تھے اور کچھ کہنے کی کوشش بھی کر رہے تھے۔ وہ رُک رُک کر کچھ کہہ رہے تھے۔

”فرامی پان ... فرامی پان ... انڈے تل رہا تھا“

میں نے گھڑی پر نظر ڈالی مقابلے کا وقت ہو گیا تھا۔ اب میں کیا کروں! میں مسٹر ولسن کو زخمی حالت میں اکیلا کیسے چھوڑ سکتی تھی! آس پاس کوئی بھی نہ تھا۔ مجھے ہر حال میں ان کی مدد کرنی تھی۔ میں نے اپنا جوڈو کا لباس مسٹر ولسن پر ڈالا اور ٹیلے فون بُو تھ کی تلاش میں ادھر ادھر نظر دوڑائی۔ مجھے یاد آیا کہ وُڈ اسٹریٹ کے کونے پر ایک بُو تھ ہے۔ میں نے آگ کی گرمی سے مکان کے شیشوں کے ٹوٹنے کی آوازیں سنیں اور پوری طاقت کے ساتھ فون کی طرف دوڑ پڑی۔ میں اتنی تیز کبھی نہ دوڑی تھی۔ جب میں بُو تھ کے پاس پہنچی تو معلوم ہوا کہ فون کام نہیں کر رہا ہے۔ اس کے تار ٹوٹے ہوئے تھے۔ ”اب میں کیا کروں!“ میں نے جلدی جلدی نظریں دوڑائیں۔ اسی وقت میری نظر پارک اسٹریٹ کے کونے پر بنے ہوئے دوسرے فون بُو تھ پر پڑی۔ ایک بار پھر میں دوڑ پڑی۔ اللہ کا شکر کہ وہ کام کر رہا تھا۔ وقت ضائع کیے بغیر میں نے آگ لگنے کی اطلاع دی اور مکان کا پتا لکھوایا۔ اس کے بعد ایمبولنس کے لیے بھی فون کیا اور واپسی کے لیے مُڑ گئی۔

دُور ہی سے مجھے گاڑھا سیاہ دھواں نظر آ گیا تھا۔ اس دھوئیں کو دیکھ کر اب کافی لوگ وہاں پہنچ گئے تھے۔ میں نے گھڑی دیکھی۔ دس بج چکے تھے اور مقابلہ

شروع ہو چکا تھا۔ مگر اب کیا ہو سکتا تھا! اب میں چیمپین نہیں بن سکتی تھی۔ اتنے میں وہاں فائر بریگیڈ کے انجن سائرن بجاتے ہوئے آہنچے۔ جلد ہی انہوں نے صورت حال پر قابو پایا۔ اس کے ساتھ ہی وہاں ایمبولنس بھی آگئی تھی۔ انہوں نے مسٹرولسن کو اسٹریچر پر ڈال کر ایمبولنس میں پہنچا دیا۔ ایمبولنس کا ڈرائیور جوڈوکا لباس دیکھ کر چونک اٹھا اس نے ہجوم سے اس کے بارے میں پوچھا۔ میں نے آگے بڑھ کر کہا، ”یہ میرا لباس ہے“ اس پر ڈرائیور نے کہا، ”تم ایک بہادر لڑکی ہو۔ مسٹرولسن نے مجھے یہ بھی بتایا ہے کہ تم نے ان کی جان بچائی ہے۔ مسٹرولسن نے سر اٹھا کر کچھ کہنے کی کوشش کی مگر وہ بہت کم زور ہو چکے تھے۔ پولیس کے ساتھ کچھ اخباری نمائندے بھی وہاں پہنچ چکے تھے۔ میں نے اپنا جوڈوکا لباس بیگ میں رکھا اور ہجوم میں سے راستہ بناتی ہوئی چل پڑی۔ گھر پہنچی تو اتنی لپک کر میرے پاس آئیں اور بولیں، ”تم نے مقابلہ جیت لیا ہے نا؟ تم جوڈوکا چیمپین بن گئی ہو نا؟ ارے! تمہارے کپڑوں میں سے یہ کیسی بو آرہی ہے؟ کیا کیا ہے تم نے؟ تم کہاں سے آرہی ہو؟“ ابھی میں اتنی کے اتنے سارے سوالوں کے جواب دینے بھی نہ پائی تھی کہ دروازے پر دستک کی آواز سن کر اتنی نے دروازہ کھولا۔ وہاں اخباری نمائندہ کھڑا تھا۔ وہ آگ لگنے کے سارے واقعات جانتا چاہتا تھا۔ تب اتنی نے بھی پوری کہانی سنی۔ اگلے دن کے اخبار میں میری تصویر کے ساتھ میری بیان کی ہوئی پوری کہانی اس عنوان کے ساتھ موجود تھی۔

”جین چیمپین ہے!“

میں واقعی مقابلہ جیت گئی تھی۔

### یاد رکھیے!

ہمدرد نونہال کے لیے کوئی بھی تحریر بھیجئے وقت اپنا پورا پتا ضرور لکھیے۔ اس کے بغیر آپ کی تحریر ہمدرد نونہال میں شائع نہیں کی جائے گی۔  
اپنی تحریر میں حاشیہ ضرور چھوڑیے اور صفحے کے صرف ایک طرف کھلا کھلا اور صاف لکھیے۔ ایک سطر چھوڑ کر لکھا جائے تو زیادہ بہتر ہے۔



راوی:

ساجد علی  
ساجد

چچو! آج میں آپ سے مخاطب ہو کر سب سے پہلے تو اپنے بارے میں بتاؤں گی۔ ٹیبیل ٹینس ہمارے گھرانے کا "قومی کھیل" ہے جس کا اندازہ اس بات سے لگائیے کہ ہم تین بہنیں ہیں۔ سیما شکور، روہینہ شکور اور میں خود نازد شکور۔ پچھلے نو سال سے ٹیبیل ٹینس کا قومی اعزاز ہم تینوں میں سے کوئی ایک جیتتا رہا ہے۔ میں خود پچھلے چار سال سے قومی چیمپین بن رہی ہوں۔ اس سے پہلے روہینہ شکور بھی اپنی قومی کامیابیوں کی سپیٹ بڑک کر چکی ہیں۔ پچھلے برسوں میں ہماری دو بہنیں دو اور چیمپین کھلاڑیوں کو ہمارے گھرانے میں لے آئی ہیں۔ ان میں سے ایک ٹیبیل ٹینس کے قومی کھلاڑی عارف ناخدا اور دوسرے قومی ہاکی ٹیم کے سابق کپتان کلیم اللہ ہیں۔

میں نے جب آنکھ کھولی تو اپنی بہنوں کو ٹیبیل ٹینس کھیلتے پایا اور میں بھی ان کے ساتھ کھیلتے لگی۔ میں اسکول میں ہی تھی جب اچھی خاصی ٹیبیل ٹینس کھیلتے لگی تھی اور جب چھٹی جماعت میں آئی تو میں نے پاکستان کی نمائندگی کی۔ اسی زمانے میں ہی میں ایک قومی بینک سے وابستہ

بہرہ نوالہ، جولائی ۱۹۸۹ء



سہو گئی تھی۔ اور جب نوں جماعت میں تھی تو میں نے پہلی بار قومی چیمپین شپ جیتی۔  
 میں تو اسے اپنی خوش نصیبی اور اللہ تعالیٰ کی مہربانی کہوں گی کہ اس نے ہمیں اتنی ساری  
 کامیابیوں سے نوازا۔ ساتھ ہی سچی بات یہ ہے میں نے اور میری بہنوں نے اس کھیل میں اپنے  
 مقام کو برقرار رکھنے کے لیے کافی محنت بھی کی ہے اور اس وقت ہمارے سر اظہارِ تشکر سے جھجک  
 جاتے ہیں جب لوگ ٹیبل ٹینس کو شکور سسٹرز کا کھیل قرار دیتے ہیں۔  
 بچو! اب میں کچھ باتیں آپ سے خود آپ کے بارے میں کہنا چاہوں گی۔

مجھے وہ بچے پسند ہیں جو کم شرارتیں کرتے ہیں اور ماں باپ کو تنگ نہیں کرتے تاہم انہیں شرارتوں سے مکمل پرہیز بھی نہیں کرنا چاہیے۔ میرا مطلب ہے ان کے اندر تھوڑا سا شوخ پن ضرور ہونا چاہیے یا وہ بچکانہ تجسس جس سے بچہ سیکھتا ہے اور اس کی پرورش اور تربیت کا عمل پورا ہوتا ہے۔ جو بچے شرارت کرتے ہیں انہیں چاہیے کہ وہ ایسی شرارت کریں جس سے دوسروں کو تکلیف نہ ہو، والدین کی نافرمانی نہ ہو۔ خاص طور پر جو بچے دوسروں کے گھر میں مہمان بن کر جاتے اور شرارت کرتے ہیں، توڑ پھوڑ کرتے ہیں، وہ مجھے بُرے لگتے ہیں۔

بچوں کو اپنی عمر کے بچوں کے ساتھ کھیلنا اچھا ہے۔ بڑے بچے بڑے بچوں کے ساتھ کھیلیں، چھوٹے بچے چھوٹے بچوں سے دوستی رکھیں۔ ایک دوسرے کو مارنے پینے سے پرہیز کریں۔ ایسے بڑے بچے جو ماں باپ کو تنگ کرتے ہیں قدرتی بات ہے بڑوں کو پسند نہیں آتے ہیں۔

اس لحاظ سے مجھے اپنی بڑی بہن سیماشکور کی سچی بہت پسند ہے، گو وہ ابھی چھوٹی ہے، بالکل ناسمجھ۔ ساڑھے تین سال کی ہے، لیکن ابھی سے اس میں یہ بات نظر آتی ہے کہ وہ بڑوں کو تنگ نہیں کرے گی۔ اپنی عمر کے لحاظ سے وہ اب بھی جو شرارتیں کرتی ہے وہ بڑی تمیز اور پیار بھری ہوتی ہیں۔ باجی بتاتی ہیں کہ وہ خود بھی بچپن میں ایسی ہی تھیں اور اپنی شرارتوں سے بڑوں کو تنگ نہیں کرتی تھیں۔ وہ زیادہ تر گھر کے اندر کھیلتی۔ باہر کھیلنے سے گریز کرتیں۔ گھر کی کوئی چیز توڑتی پھوڑتی نہیں تھیں۔

جہاں تک میرے اپنے بچپن کا تعلق ہے میں اپنے بارے میں کیا بتا سکتی ہوں۔ لوگ میری عادت سے اندازہ لگا سکتے ہیں۔ وہ یہ کہ زور سے کھلا کھلا دی اور بہت دیر تک کھلا کھلاتی اور ہنستی رہی۔ اس لیے خیال یہی ہے کہ بچپن میں شوخ ضرور ہوں گی مگر بہت زیادہ شریر نہیں۔ بچوں کو پڑھنے کے ساتھ ساتھ کھیلنا بھی چاہیے لیکن اتنا نہیں کہ پڑھائی پر اثر پڑے۔ بعض بچے دن بھر گلیوں اور سڑکوں میں کھیلتے رہتے ہیں۔ یہ عادت اچھی نہیں ہے اور خطرناک بھی ہے؛ کیوں کہ گلیوں اور سڑکوں میں کھیلنے سے کسی سواری کے نیچے آنے کا خطرہ رہتا ہے۔ کھیل کے معاملے میں والدین کو بچوں پر کوئی پابندی عائد نہیں کرنی چاہیے۔ وہ کوئی

کبھی کھیل کھیلے ان کو کھیلنے دیں۔ میں نے بچپن میں  
کرکٹ اور ہاکی کھیلی ہے۔ لیکن ٹیبل ٹینس میں مجھے سب  
سے زیادہ مزہ آیا اور میں اسی کھیل کی ہو کے رہ گئی۔  
اس کی بڑی وجہ یہ تھی کہ میری بڑی بہنیں ٹیبل ٹینس کی  
قومی چیمپئن رہی ہیں اور کئی سال ایسے گزرے ہیں کہ  
ہم نے ایک دوسرے کے خلاف ٹیبل ٹینس فائنل  
کھیلے ہیں۔ اس وقت بھی میں ٹیبل ٹینس کی قومی  
چیمپئن ہوں۔

جہاں تک دوسرے کھیلوں کا تعلق ہے مجھے یہ معلوم  
کیوں کرکٹ سے نفرت ہے۔

کرکٹ ایک فضول کھیل ہے اور جب بتنی دھوپ  
اور گرمی میں ہمارے نوجوان کرکٹ کھیل رہے ہوتے ہیں  
تو مجھے ان پر ترس آتا ہے۔

زندگی میں صرف ایک بار کرکٹ میچ دیکھا  
ہے۔ کرکٹ کے مقابلے میں ہاکی مجھے پسند ہے۔ ہمارے  
آبانے بھی ہاکی کھیلی ہے اور ہمارے بہنوئی کلیم اللہ ہاکی کے  
قومی کھلاڑی ہیں اور ان کا کھیل اور شخصیت تعارف کی  
محتاج نہیں ہے۔

میں سمجھتی ہوں کہ ٹیبل ٹینس دل چسپ ہونے کے  
ساتھ ساتھ ایک ایسا کھیل ہے جسے چھوٹی سی جگہ میں  
گھر کی پردہ کرنے والی گھریلو خواتین بھی کھیل سکتی ہیں اور  
یہ کھیل ان کے لیے تن درست اور چاق و چوبند رہنے  
اور تفریح حاصل کرنے کا ذریعہ بن سکتا ہے۔ مجھے تو  
اپنی زندگی ٹیبل ٹینس کے بغیر مکمل نہیں معلوم ہوتی۔



ہمدرد نونہال، جولائی ۱۹۸۹ء



# دانه دانه

قیدی ماں کا بچہ

مرسلہ: صائمہ زرین، کراچی

غزوة روم میں مسلمانوں نے بہت سے روزیوں کو قیدی بنا لیا۔ حضرت ابوب انصاریؓ نے دیکھا کہ ایک قیدی عورت زار و قطار رو رہی ہے۔ انہوں نے رونے کا سبب پوچھا تو معلوم ہوا کہ اس کا بچہ چھین لیا گیا ہے۔ انہوں نے اس کا بچہ ڈھونڈ نکالا اور ماں کے سپرد کر دیا۔ اس پر قیدیوں کے مخافظ نے حضرت ابو ابوب انصاریؓ کی شکایت کر دی۔

مسلمانوں کے سپہ سالار نے حضرت ابوب انصاری کو بلایا اور کہا کہ آپ نے قیدیوں کے ساتھ سہمہ رومیوں کی؟ آپ نے کہا، "رسول اللہؐ نے ظالمانہ برتاؤ سے منع فرمایا ہے۔ اب تم ہی بناؤ میں اپنی آنکھوں سے یہ ظلم ہوتا کیسے دیکھ سکتا تھا؟"

سات بچوں

مرسلہ: ایاز محمود

انصاف کی ایک گھڑی ستر برس کی عبادت

سے بہتر ہے۔

خوش کلامی ایک ایسا بھول ہے جو کبھی نہیں

مڑھاتا۔

انسان کو دریا کی طرح سخی، سورج کی طرح شفیق،

اور زمین کی طرح نرم ہونا چاہیے۔

دنیا میں وہی لوگ سر بلند ہوتے ہیں جو تکرر

اور غور سے دُور ہوں۔

مہیبت کے وقت گھبرا سب سے بڑی مہیبت

ہوتی ہے۔

ہر بڑا کام پہلے ناممکن ہوتا ہے۔

سب سے بڑا افسر

مرسلہ: عشرت ڈاکر، کراچی

گاڑی لاہور کے اسٹیشن پر رُکی اور ہم نے گھڑی

سے باہر جھانکا تو ہمیں وہیں کالج کے دنوں کے مانوس

درد دیوار نظر آئے۔ وہی رس بھری پنجابی آواز جس

کانوں میں بڑیس اور جھاگ بھری قیص اور شلواریں

دکھائی دیں۔ ایک غیبی طاقت نے ہمیں لاہور اُترنے

پر مجبور کر دیا۔ اسٹیشن نئے نکل کر چلے تو پہلی مرتبہ

پتا چلا کہ لاہور کے گلی کوچوں میں چلنا بھی بڑی

تو بھی قطار بناتا ہے۔ لڑکیوں میں بھی قطار بنتی ہے۔  
ہم نے دیکھا کہ لوگ کھڑے ہوتے جاتے ہیں۔  
یہ لمبی قطار میں بن جاتی ہیں، لیکن جونہی بس آتی  
ہے سب سلیقہ مٹھول قطار ٹوڑا اس پر سوار ہوتے  
کے لیے ہل پڑتے ہیں۔ ہم نے اطمینان کا سانس لیا  
کہ کچھ نہ کچھ تو مشرقیت کی روح ان لوگوں میں باقی  
ہے بالکل کر شان نہیں ہو گئے۔

— ابن انشا

### زندگی

مرسلہ: ناصر ادریس، جڑا نوالہ

جہاں ہر طرف خاردار جھاڑیاں اور ٹوکیلے ٹوکیلے  
ہیں جو قدم قدم پر ہماری روح کو زخمی کر دیتے ہیں۔  
کتنی طویل اور کٹھن ہیں زندگی کی راہیں جہاں کوتی  
کہکشاں نہیں۔ جہاں قدم قدم پر انسان لڑکھڑاتا ہے۔  
ان راہوں پر چلنے سے ٹانگیں ٹھنکن سے چور ہو کر  
کانپنے لگتی ہیں اور پاؤں سے لہو ایسے ٹپکتا ہے جیسے  
آنکھ سے آنسو۔ ان راہوں پر اگر کوئی راستہ بھٹک  
جاتے تو سازی بخری بھٹکتا رہے۔ ان راہوں میں  
ہر طرف مصیبتیں ہی مصیبتیں ہیں۔ اس کے باوجود  
ہم خواہشات کا ہاتھ تھام کر آرزوں کو گلے سے لگائے  
چلتے ہی رہتے ہیں۔ شاید اس لیے کہ زندگی امانت ہے۔

ہنسی

مرسلہ: افتخار کرم الہی، کراچی

انسان جب کسی چیز کو دیکھتا ہے تو اس کا

نعمت ہے۔

گھر پہنچے تو چھوٹوں کو بڑا پایا اور بڑوں کو اور  
بڑا، لیکن گاؤں کی بڑی خیر یہ نہ تھی کہ ہم نے انھیں  
کیسا پایا، بلکہ یہ کہ ہم خود کیسے پاتے گئے۔ خیر مشور  
ہو گئی کہ کپتان آیا ہے۔ گاؤں کے چھوٹے بڑے  
کام چھوڑ کر ملاقات کو آتے لگے۔ جینے بھر میں عرف  
چندر روز اپنے گھر سے کھانا کھایا اور وہ بھی والدہ کے  
اصرار پر کہ مجھے اپنے بیٹے کو جی بگڑ کر دیکھ لینے دو اور  
جب دیر دیکھ چکیں تو وہی کچھ کہا جو عرف ماں ہی کہ  
سکتی ہے! بیٹا، اب ساری فوج میں تم ہی بڑے  
افسر ہو نا؟

میں والدہ کو دیکھنا اور سوچنا کہ اگر اس بیکر  
محبت کا جذبہ ہوتا تو کیا مجھے وطن کی واپسی کا یہی  
اشتیاق ہوتا؟ بغیر کسی جھجک کے جواب دیا، جی ماں  
ایک ادھ چھوڑ کر سب میرے ماتحت ہیں۔ اور ماں  
کی دنیا آباد ہو گئی۔ ویسے سچ یہ تھا کہ ایک ادھ نہیں  
بلکہ ایک لاکھ چھوڑ کر بھی، ہمیں اپنے ماتحت ڈھونڈنے  
کے لیے حیران بلکہ سرخ لائٹ کی ضرورت تھی، لیکن  
وہ سچ کس کام کا جس سے ماں کا دل دکھے۔

— کرنل محمد خاں

### مشرقیت

مرسلہ: ساجد احمد خاں کراچی

بس یا ٹیکسی کے لیے قطار لگانے کا جنون  
انگلستان میں تو ایسا ہے کہ مشور ہے ایک آدمی ہو

ذہن اس سے متاثر ہوتا ہے۔ اگر یہ تاثر خوش گوار ہو تو اس کے چہرے پر مسکراہٹ آ جاتی ہے اور اس خوش گوار تاثر کی شدت ایک قہقہے کا روپ دھار لیتی ہے۔ صرف انسان ہی کیوں ہنستا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ انسان ہی تو ہے جو اتنے شدید مصائب جھیلتا ہے کہ اس کو ہنسی ایجاد کرتی پڑی۔

### ایک شعر

مرسلہ: نامعلوم

مبتلاے درد کوئی عشق ہو رہی ہے آنکھ  
کس قدر بہر دسارے جسم کی ہوئی ہے آنکھ

— علامہ اقبال

### جسابی فارمولے

مرسلہ: وسیم عباس، سیال کون

نصیحت + بڑھاپا = بزرگ

امراض + فیس = ڈاکٹر

انسان + سہول = پروفیسر

آدمی + اخلاق = انسان

کاغذ + جھوٹ = چھٹی کی درخواست

اشرف المخلوقات - عقل = جانور

پڑوسن

مرسلہ: قدسیہ یاسمین، بھکڑ

مہر کی فتح کے دوران فاتح مہر حضرت غزو  
بن العاص نے ایک چھاؤنی سے کوچ کرنے کا حکم  
دیا۔ جب سپاہی خیمے اکھاڑ رہے تھے تو انہوں نے

دیکھا کہ فاتح مہر کے خیمے پر ایک کبوتری نے انڈے  
دے رکھے ہیں۔ یہ دیکھ کر حضرت غزو بن العاص نے  
فرمایا: "یہ کبوتری ہماری پڑوسن ہے۔ جب تک  
انڈوں سے بچے نکل کر اڑنے نہ لگیں اس وقت  
تک خیمہ نہ اکھاڑا جائے" آپ نے وہاں ایک محافظ  
مقرر کر دیا اور پھر وہاں سے چلے گئے۔ کچھ دنوں بعد  
واپس آ کر خیمے کے گر ایک شہر بسایا جس کا نام  
فسطاط (تیمہ) رکھا جو آج تک قائم ہے۔

### مرغیاں

مرسلہ: زاہد محمود، ایبٹ آباد

ایک اور غلط فہمی جس میں عوام و خواص مبتلا  
ہیں اور جس کا ازالہ میں رفاه عام کے لیے ضروری  
سمجھتا ہوں یہ ہے کہ مرغیاں ڈربے میں رہتی ہیں۔  
میرے ڈیڑھ سال کے مختصر مگر بھر پور تجربے کا پتوڑ  
ہے کہ مرغیاں ڈربے کے سوا ہر جگہ نظر آتی ہیں۔  
ان آنکھوں نے بارہا عمل خانے سے انڈے اور  
کپڑوں کی ہماری سے جیتے جاگتے چوزے نکلتے  
دیکھے ہیں۔ لحاف سے کڑک مرغی اور ڈربے سے  
شیبوی کی پیانی برآمد ہوتا روزمرہ کا معمول ہو گیا اور  
یوں بھی پہلے فون کی گھنٹی بجی اور میں نے لپک کر  
ریسیور اٹھایا، مگر میرے ہیلو کتنے سے پیشتر ہی  
مرغ نے میری ٹانگوں کے درمیان کھڑے ہو کر اذان  
دی اور جن صاحب نے ازراہ کرم مجھے یاد فرمایا تھا انہوں  
نے سموری رنگ نمبر کہہ کر جھٹ فون بند کر دیا۔



## **SPOTLIGHT ON EXCELLENCE**

*Excellence in architecture has been the hallmark of our ancestors. Best material from all over the world was utilised to create time defying masterpieces of beauty and strength.*

*Today, THERMEC has brought the world within your reach by manufacturing the best material for interiors, surpassing all standards of beauty and strength, helping keep the tradition alive into the modern era.*

*THERMEC distinguishes itself as the single source for custom designed high quality engineering and architectural products.*

<b>alumin</b>	<i>Aluminium door and window frames.</i>
<b>DAMPA</b>	<i>Acoustic ceilings and light fittings.</i>
<b>THERMEC</b>	<i>Air devices.</i>
<b>Zabot</b>	<i>Vertical and venetian blinds.</i>



### **THERMEC ENGINEERING CO.**

6, Aman Chambers, Shaheed-e-Millat Road, Main Karachi-8 Pakistan.  
Telephone : 439692 - 432159 - 441434.

Cables : THERMEC Telex : 25238 THMEC PK.

**MORE AND MORE PEOPLE LOOK UP TO THERMEC FOR THEIR BUILDING NEEDS.**

بوجھو تو جانیں

مرسلہ: کوکب فاطمہ

۱۔ وہ کون سا چار حرفی لفظ ہے جو ڈھونڈنے کے معنی میں آتا ہے۔ اگر اس کا پہلا حرف ہٹادیں تو وہ ایک ایسی چیز بن جاتی ہے جو مزہ میں شمار کی جاتی ہے اور اگر اس کا دوسرا حرف نکال دیں تو وہ ایک کھیل بن جاتا ہے۔

۲۔ وہ کون سے دو درشتے ہیں جن کو اگر ہم اُلٹی طرف سے پڑھیں تو بھی ویسے ہی رہتے ہیں۔

۳۔ وہ کون سا لباس ہے جس کے آخر کے چار حروف نکلانے سے ایک خطرناک جانور بن جاتا ہے اور اگر شروع کے دو حروف نکال دیں تو اس کے معنی تیزی کے بن جاتے ہیں۔

۴۔ وہ کون سا پرندہ ہے جس کا اگر دوسرا حرف ہٹادیں تو وہ ایک پھل بن جاتا ہے۔

۵۔ وہ کون سا پرندہ ہے جس کا اگر تیسرا حرف ہٹادیں تو وہ ایک ہتھیار بن جاتا ہے۔

جوابات :- (۱) تلاش (۲) ساس۔ داماد (۳) شیروانی (۴) ٹیسر (۵) تیسر

دانہ دانہ

مرسلہ: محمد عاقل احمد خاں پڑانا سکھر

ہم سب مسلمان ہیں نہ ہمارا جرم ہیں نہ سندھی، نہ بلوچی، نہ بٹھکان، نہ پنجابی۔ ہمیں ایک ملت بن کر رہنا چاہیے۔ آج کل کیسا دُور چل گیا ہے کہ مسلمان

بہار دُنو نہال، جولائی ۱۹۸۹ء

مسلمان بھائی کے گلے پر چھری پھیر رہا ہے۔ کس کی خاطر؟ رنگ و نسل کی خاطر، بولنی کی خاطر، صوبے کی خاطر، مگر میرے کہنے سے کیا ہوگا۔ ہمیں نہ صرف سوچنا چاہیے، بلکہ اس پر عمل بھی کرنا چاہیے کہ ہم سب ایک ہو جائیں۔ سب بھائی بن کر رہیں، تاکہ پاکستان کے دشمن ذلیل و خوار ہوں۔

سچائی

مرسلہ: شہر بانو انصاری ملتان

دو چھوٹی بچھیاں ایک بد صورت سیٹھ کے پاس چاکلیٹ بیچنے گئیں اور عام سلیزگرز کی طرح لمبی چوڑی باتیں بنانے کے بجائے انہوں نے سیٹھ سے درخواست کی کہ وہ ان سے چاکلیٹ کا ایک ڈبّا خرید لے۔

”مگر کیوں؟“ سیٹھ نے پوچھا۔

ایک بچی نے کہا، ”کیوں کہ آپ بہت خوب صورت ہیں اور چاکلیٹ کے استعمال سے زیادہ خوب صورت بن سکتے ہیں“

بد صورت سیٹھ نے فوراً چھ ڈبے خرید لیے اور کہنے لگا، ”کار بار میں فضول باتیں کام نہیں آتیں۔“

حقیقت، سچائی، دیانت داری سے کام لیا جائے تو کوئی بھی تمھاری طرح اپنی چیزیں بیچنے میں ناکام نہ ہو۔

تعاون

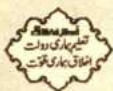
مرسلہ: سید نفیس الحسن نقوی جھنگ صدر

بھینس دودھ دیتی ہے، لیکن وہ کافی نہیں ہوتا۔ باقی دودھ گولادیتا ہے اور دونوں کے تعاون سے ہم شہریں

# رُوح افزا پیجیے۔ رُوح تازہ کیجیے

اس کے رنگ سے آنکھوں میں طراوت، خوشبو سے مشام جاں معطر،  
ذائقے سے دل و دماغ آسودہ اور تاثیر سے پورے وجود میں تازگی و توانائی کی لہر۔  
رُوح افزا کی یہ ساری خوبیاں رُوح کی مسرت کا باعث ہیں۔

رنگ، خوشبو، ذائقے، تاثیر اور معیار میں بے مثال



**رُوح افزا**  
مشروبِ مشرق



کا کام چلتا ہے، تعاون اچھی چیز ہے، لیکن دودھ کو  
چھان لینا چاہیے تاکہ مینڈک نکل جائیں۔

— ابن انشا

## عورت

مرسلہ: حمیرا عبد الرزاق مینگر یونیورسٹی آباد

☞ سب سے حسین تحفہ ماں ہے۔

☞ عورت مبارک ہے، کیوں کہ برکتیں اسی کے  
دم سے ہیں۔

☞ عورت آسمانی نور ہے جس کی وجہ سے کائنات  
روشن ہے۔

☞ عورت کا سب سے حسین روپ ماں ہے۔

☞ عورت کا دل شیشے کی طرح نازک ہوتا ہے۔

☞ عورت پھول ہے، شبنم ہے، موم ہے اور جب  
آنسو بہائے تو سمندر ہے۔

## مکالماتی کلیاں

مرسلہ: فوزیہ ہاشمی، کونٹہ

◎ ذہن کی بیناقتی سے آنکھوں کی بینائی بہتر ہے۔

◎ کام یا بائی ایک سیرھی کی طرح ہے جس پر انسان

اس وقت تک نہیں چڑھ سکتا جب تک وہ قوت بازو  
صرف نہیں کرتا۔

◎ زندگی سے لطف اندوز ہو، اس سے پہلے کہ یہ  
ختم ہو جائے اور تم بچھتاؤ۔

◎ مشکلات سے چھٹکارے کا بہتر تین طریقہ سوچ  
اور غور و فکر ہے۔

## تصویر

مرسلہ: محمد راشد کراچی

لکھنؤ کے ایک مشاعرے میں جگر مراد آبادی نغزل  
پڑھ رہے تھے۔ ان کے ایک قریبی دوست جب ان  
کی تصویر سنبھینے لگے تو جگر صاحب بولے، "میری تصویر  
ایسی نہیں آتی کہ تم گھر میں سجا سکو" جگر صاحب بہت  
کالے تھے۔ ان کے دوست نے کہا، "تصویر سجانے کے  
لیے نہیں بچوں کو ڈرانے کے لیے لے رہا ہوں؟"

## اخباری نمائندہ

مرسلہ: خالد حمیدی، روڈی

ایک اخباری نمائندے نے ایک مشہور آدمی کا  
طویل انٹرویو لیا۔ وہ جانے لگا تو اس آدمی نے پوچھا،  
"یہ کب پچھے گا؟"

"یہ تو آپ پر منحصر ہے جناب،" اخباری نمائندے  
نے جواب دیا، "میرے پاس مرحومین کا شعبہ ہے۔"

## کرم نوازی

مرسلہ: الماس محبوب، شمالی کراچی

ایک سخت مزاج میجر جنگی مشق کے دوران ایک  
دریا میں جاگرا۔ ایک سپاہی اس کے پیچھے دریا میں کودا  
اور بڑی مشکل سے اسے کنارے پر لے آیا۔ میجر نے  
دریا سے باہر آکر کہا، "تم نے اپنی جان خطرے میں ڈال کر  
میری جان بچاؤتی ہے۔ بتاؤ میں تمہارے اس احسان کا  
بدلا کیسے اٹاؤں؟"

سپاہی نے جواب دیا "سزا آپ مجھ پر اتنا احسان کیجیے کہ کہنی کے جوانوں میں سے کسی کو یہ نہ بنائیے گا کہ میں نے آپ کو ڈوبنے سے بچایا ہے"

سات ملک سات کہاوتیں

مرسلہ: عبدالقادر آزاد، لاندھی

﴿ تجربہ وہ لگھی ہے جو زندگی ہے، ایسے وقت دیتی ہے جب ہمارے بال تجربہ جاتے ہیں۔

(ہلچیم کی کہاوت)

﴿ الفاظ کے پیچھے مت بھاگو۔ بلکہ خیالات تلاش کرو۔ جب خیالات کا ہجوم ہوگا تو الفاظ خود بخود مل جائیں گے۔ (ریونانی کہاوت)

﴿ نصیحت ایسی چیز ہے جس کی عقل مندوں کو ضرورت نہیں اور بے وقوف اسے قبول نہیں کرتے۔

(عربی کہاوت)

﴿ جہاں صداقت اور خلوص نظر آتے وہاں دوستی کا ہاتھ بڑھلاؤ ورنہ تمہاری تنہائی ہی تمہاری بہترین رفیق ہے۔ (ایرانی کہاوت)

﴿ کپڑے کو کاٹنے سے پہلے سات بار ناپو، کیوں کہ اسے کاٹنے کا ایک ہی موقع ہوتا ہے۔ (رومی کہاوت)

﴿ بغیر دیکھے کوئی چیز منہ میں نہ ڈالو اور بغیر پڑھے کسی کاغذ پر دستخط نہ کرو۔ (اسپینی کہاوت)

﴿ چھوٹی دم میں زہر ہوتا ہے۔ سانپ کے دانت میں اور چھپرے کے سر میں، لیکن بڑے آدمی کے پورے وجود میں زہر ہوتا ہے۔ (سری لنکا کی کہاوت)

## ایک لمحہ

مرسلہ: جاوید احمد کراچی

ایک لمحہ میں نے سوچا کیا ہم مسلمان ہیں؟ لیکن اگر ہم مسلمان ہیں تو ہم میں مسلمانوں کی خصوصیتیں کیوں نہیں ہیں؟ ہم پانچ وقت کی نمازیوں میں پڑھتے؟ ایک لمحہ میں نے سوچا کیا ہم مسلمان بھائی بھائی ہیں؟ اگر ہیں تو فرقوں اور گروہوں میں کیوں تقسیم ہیں؟

ایک لمحہ میں نے سوچا کیا ہم پاکستان کی حفاظت کر رہے ہیں؟ اگر ہم پاکستان کی حفاظت کر رہے ہیں تو افواہیں کیوں پھیلا رہے ہیں؟ پتھر اڑکیوں کر رہے ہیں؟

ایک لمحہ میں نے سوچا کہ ہم تعلیم کیوں حاصل کر رہے ہیں؟ کیا ہم تعلیم حاصل کر کے فوراً اس کے نتائج حاصل کرنا نہیں چاہتے؟ کیا ہم تعلیم سے دوسروں کو فائدہ پہنچاتے ہیں؟ ایک لمحہ میں نے سوچا کہ ہم مغربی تہذیب کے نقش قدم پر کیوں چل رہے ہیں؟ ایک لمحہ میں نے سوچا کہ ہم مغرب کے پیدا کیے ہوئے میٹھے زہر کے تلخ ذائقے سے کب واقف ہوں گے؟ وہی سی آ اور ادو ویڈیو گیم کا زہر آہستہ آہستہ ہماری رگوں میں اندھیرا پیدا کر رہا ہے۔ کیا ہم اس وقت ہوش میں آئیں گے جب وقت گزر چکا ہوگا؟

ایک لمحہ میں نے سوچا کہ میری ان سوچوں کا کیا فائدہ؟ کیا لوگ میری تحریر پڑھ کر ان برائیوں کے بارے میں سوچیں گے؟



---

## NEED OF THE DAY



**ROSE  
PETAL®**

FACIAL TISSUES  
TABLE NAPKINS  
MULTI PURPOSE  
ROLL  
TOILET ROLL  
PAPER PLATES  
& CUPS

QUALITY PRODUCTS FROM



**PACKAGES LTD.**

---

# کارمینا

نظام ہضم کی اصلاح کے لیے زیادہ پرتائیر

ہم روکی تجربہ گاہوں میں ایک مدت سے عالمی شہرت یافتہ کارمینا کو زیادہ موثر بنانے کے لیے تحقیق جاری تھی تاکہ اسے دورہ معدے کے انسان کی ضروریات سے ہم آہنگ رکھا جائے۔ نئی کارمینا اس تحقیقی عمل کا حاصل ہے۔ پودینے کے جوہر اور دیگر مفید اجزاء کی شمولیت نے نئی کارمینا کو زیادہ تومی اور زوداثر بنا دیا ہے۔

نئی کارمینا نظام ہضم کو درست رکھنے میں اب پہلے سے زیادہ مفید و معاون ہے۔ خرابی ہضم کی شکایات مثلاً بد ہضمی، قبض، گیس، درد شکم اور ہموک کی کمی وغیرہ کے لیے اس کی افادیت میں اضافہ ہو گیا ہے۔ نئی کارمینا نظام ہضم کو سیدھا کرنے، معدے اور آستوں کے افعال کو منظم و درست رکھنے میں زیادہ کارگر ہے۔



- درد شکم میں نئی کارمینا کی دو چکیاں نیم گرم پانی کے ساتھ استعمال کریں۔
- بد ہضمی، تھے پاستی کی شکایت میں نئی کارمینا کی دو چکیاں چوسیں۔
- نئی کارمینا کی دوسے چار چکیاں باقاعدگی کے ساتھ رات کو سوتے وقت نیم گرم پانی سے استعمال کی جائیں تو دائمی قبض سے نجات مل جاتی ہے۔
- ہموک کی کمی کی شکایت میں صبح ناشتے سے پہلے دوپہر اور رات کے کھانے سے قبل نئی کارمینا کی دو چکیاں چوہے۔
- بچوں کو حسب عمر دمی یا ایک مہینے کی کارمینا دیجیے۔



خوش ذائقہ کارمینا  
ہر گھر کی اہم ضرورت

تحقیق، رُوحِ حقیق ہے

# مونٹی کرسٹو کا نواب

مصیبتوں کا سمندر عبور کرنے والے باہمت ملاح کی حیرت انگیز کہانی

ایگزینڈر ڈوما  
مسعود احمد برکاتی



آپ نے کبھی ”کہانیوں کا کارخانہ“ بھی سنا ہے۔ یہ الفاظ ایک بہت بڑے فرانسیسی ادیب الیگزینڈر ڈوما (پیدائش ۱۸۰۲ء) کے لیے استعمال کیے گئے تھے۔ ڈوما نے پہلے ڈرامے لکھے، پھر کہانیاں لکھیں۔ کہانیاں بہت زیادہ مقبول ہوتی شروع ہوئیں تو اس نے خود لکھنے کے ساتھ ساتھ دوسرے ادیبوں کو پیسے دے کر بھی لکھوانا شروع کیا۔ اسی لیے اس کو کہانیوں کا کارخانہ کہا گیا تھا۔ ڈوما کو جو مقبولیت حاصل ہوئی وہ کسی اور فرانسیسی ناول لکھنے والے کو نصیب نہیں ہوئی۔ ڈوما نے پانچ سو کے قریب ناول لکھے۔ اُس کی کئی کتابیں فرانس سے باہر بھی مشہور ہیں۔ کئی زبانوں میں ان کا ترجمہ ہو چکا ہے اور آج بھی پوری دنیا میں ان کو دل چسپی سے پڑھا جاتا ہے۔ ڈوما نے تاریخ کو کہانی کے ساتھ ملایا ہے۔ اس کی کہانیاں انتقام اور دولت کی برائیوں کے گرد گھومتی ہیں۔ ڈوما کی چند کتابیں ”تین بندوچی“، ”فرلادی خود میں انسان“، ”ملکہ مارگو“ اور ”مونٹی کرستو کا نواب“ خاص طور پر بہت مشہور ہیں۔ ڈوما نے اپنی کہانیوں سے خوب کمایا، مگر جب وہ ۱۸۷۰ء میں مرنا تو اس کے پاس کچھ نہ تھا۔ اگلے صفحات میں مونٹی کرستو کے نواب کا خلاصہ دیا جا رہا ہے۔ اس ناول کے بعض واقعات پر یقین نہیں آتا۔ لیکن پڑھنے والا ہر وقت اگے کیا ہوا کو جاننے کے شوق میں پڑھنا چلا جاتا ہے۔

## جہاز کپتان کے بغیر

سب سے پہلے ایک چھوٹے سے بچے کی نظر بحری جہاز ”فیرون“ پر پڑی۔ یہ جہاز کپڑے اور رنگ لے کر مارسیلز (فرانس) سے آرہا تھا۔ اس کو دیکھنے کے لیے ایک ہجوم سمندر کے کنارے جمع ہو گیا تھا۔ ۱۸۱۵ء میں کوئی جہاز بندرگاہ پر پہنچتا تھا تو لوگ بڑے اشتیاق سے دیکھنے لگتے۔ اُس زمانے میں کسی بڑے بحری جہاز کو چلانا ایک مشکل کام ہوتا تھا۔ لیکن فیرون بندرگاہ کی طرف آنی دیکھی رفتار سے آرہا تھا کہ تماشا بینوں کو لگا کہ ضرور کوئی نہ کوئی گڑ بڑ ہے۔ جہاز کے مالک مسٹر موریل اپنے جہاز کی واپسی کی خبر سن کر خوشی سے چھوٹے نہ سمارہے تھے۔ انہوں نے پُرانے کپتان لیک لیئر کی جگہ ایک لمبے ملاح کو جہاز کے انجن پر بیٹھے دیکھا تو ایک کشتی کو جہاز سے لگانے کا حکم دیا۔ وہ جلد سے جلد حقیقت معلوم کرنا چاہتے تھے۔ جب وہ

بہار نو ہمال، جولائی ۱۹۸۹ء

جہاز کے قریب پہنچے تو انہوں نے دیکھا کہ جہاز کی کمان ایدمند دانتے کے ہاتھ میں ہے۔ ایدمند نے رستا لنگوایا اور موریل جہاز پر چڑھ گئے۔ انہوں نے بڑی بے چینی سے ایدمند کی گہری ذہین آنکھوں میں جھانکا، جن میں ہمدردی جھلک رہی تھی۔ ایدمند بولا:

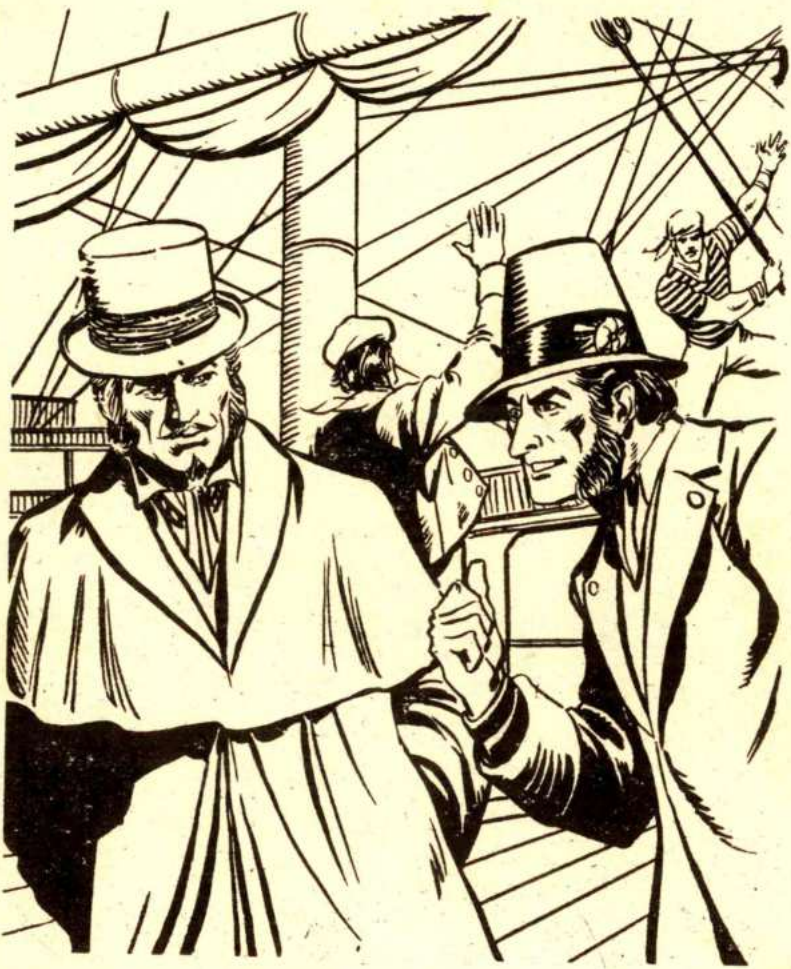
”جناب، اچھی خبر نہیں ہے۔ کپتان لیک لیب کا انتقال ہو گیا ہے اور ہم نے ان کو سپرد سمندر کر دیا۔ جب ہم نیپلز (اطلی) سے روانہ ہوئے تو وہ یکایک دماغی بخار کا شکار ہو گئے۔ وہ بہکی بہکی باتیں کرنے لگے تب میں نے کمان سنبھالی اور کارکنوں سے کام لینے لگا۔ آپ کا جہاز اور اس کا سامان بالکل محفوظ اور صحیح سلامت ہے۔“

یہ خبر سن کر موریل کے چہرے کے کئی رنگ بدلے۔ ان کا کپتان ختم ہو چکا تھا لیکن ان کے سامنے جو شخص کھڑا تھا وہ کپتان کا اچھا جانشین تھا۔ ایدمند دانتے مضبوط اور اونچا پلوسا تھا، اور سمندر سے کبھی واقف تھا۔ اس کا خوب صورت چہرہ کئی بحری سفروں کی وجہ سے جھلس گیا تھا، لیکن اس کی عمر صرف ۱۹ سال تھی۔ موریل نے ایدمند کا شکریہ ادا کیا اور اس سے ہاتھ ملا کر کہا، ”مجھے اپنے ساجھی سے مشورہ کرنا پڑے گا، لیکن میرا خیال ہے کہ تمہیں فیرون کا کپتان بنانے سے اس کو اتفاق ہو گا۔“

ایدمند کا چہرہ خوشی سے دیکنے لگا۔ اس نے کہا، ”مجھے امید ہے کہ آپ مجھے موقع دیں گے۔ جہاز کے کارکن میرے بھائیوں کی طرح ہیں اور مجھے امید ہے کہ کوئی ناراض نہیں ہو گا اور...“ ایدمند کہتے کہتے رُک گیا۔ اس کی نظر ایک شخص پر پڑی جو نیچے سے آیا تھا اور اب ان کی طرف آرہا تھا۔ یہ درشت چہرے والا شخص کوئی ۲۶ برس کا ہو گا۔ اس کا نام دانگلر تھا۔ ایدمند نے اپنے آخری جملے کی اصلاح کرتے ہوئے کہا، ”صرف ایک آدمی ہے جو بھائی کی طرح نہیں ہے۔ معاف کیجیے سر، میں پہلے لنگر ڈالنے اور جہاز کو کنارے لگانے کی ہدایت دے دوں۔“

دانگلر نے قریب آ کر مالک کو بڑی ظاہری عزت کے ساتھ سلام کیا۔ اس نے ادھر اُدھر دیکھا کہ کوئی سن تو نہیں رہا ہے اور کہنا شروع کیا:

”جناب، مجھے جہاز کے غلط استعمال کے بارے میں آپ کو بتانا ہے۔ جیسے ہی ہمارے قابل کپتان کا دم آخر ہوا اس شخص دانتے نے اس کی جگہ پر قبضہ کر لیا۔ پھر اس نے جزیروں



دائنگر نے جہاز کے مالک سے ایڈمنڈ کی شکایت کی

ایلیا میں رگ کر بہار اوقت بے کار ضائع کیا۔ جہاز کو مرمت کی بالکل ضرورت نہیں تھی۔ شاید یہ لمبے سفر کے بعد سمندر کے کنارے ہوا خوری کرنا چاہتا تھا۔ آپ جانتے ہیں کہ یہ کم عمر ہے۔ موریل نے ناپستیدگی ظاہر کی اور بولے، "یہ بہت غلط بات ہے، لیکن جہاں تک

بہار نو ہمال، جولائی ۱۹۸۹ء

جہاز کی کمان سنبھالنے کا تعلق ہے، یہ دانستے کا حق ہے، کیوں کہ وہ پہلے نمبر پر ہے۔ یہ تجربہ اچھا ہوا۔ اگر میرا ساجھی راضی ہو گیا تو اب دانستے ہی کہنتان ہو گا! اس جواب سے دانگلر بہت مایوس ہوا مگر اس نے ظاہر نہیں ہونے دیا۔ وہ خود کہنتان بننا چاہتا تھا، خاص طور پر بڑی سخواہ کی وجہ سے۔

جب موریل نے ایڈمنڈ سے جزیرہ ایلبا پر رکنے کے متعلق پوچھا تو اس کا جواب اطمینان بخش تھا۔ اس نے بتایا کہ کہنتان لیک لیئر کے دماغ پر اثر ہونے سے ذرا ہی پہلے اس نے جہاز کو روکنے کی کوشش کی تھی۔ ایڈمنڈ کو لیک لیئر کے بجائے پنولین کے سامنے حاضری دینی تھی اور جو کچھ سابق شہنشاہ حکم دے اس پر عمل کرنا تھا۔ پنولین کا نام سن کر موریل نے گھبرا کر ادھر ادھر دیکھا۔ پنولین سے اس کی حکومت چھین لی گئی تھی اور وہ ایلبا میں جلا وطنی کی زندگی گزار رہا تھا، لیکن بہت سے فرانسیسی اس کو دوبارہ حکومت دلانے کے لیے خاموشی سے کام کر رہے تھے۔ موریل ایک تاجر تھے اور سیاست میں شامل نہیں ہوتے تھے۔ اس لیے انھوں نے ایلبا کے بارے میں کوئی سوال نہیں کیا اور ایڈمنڈ کو ہدایت کی کہ وہ کسی اور سے اس کا ذکر نہ کرے۔

ایڈمنڈ بولا، "کہنتان لیک لیئر نے سبھی مجھ سے بھی کہا تھا۔ اور اگر آپ مجھ سے خود نہ پوچھتے تو میں آپ سے بھی ایلبا کا ذکر نہ کرتا۔ سر! اب میں آپ سے چھٹی چاہوں گا۔ سامان کے اندراج کا کام دانگلر کر لے گا!"

موریل مسکرائے، "میرے خیال میں تمہیں شادی کرنے کے لیے رخصت چاہیے۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ ایک نوجوان خوب صورت لڑکی "مرسیدیز" تمہاری منتظر ہے۔ رخصت منظور کی جاتی ہے!"

مرسیدیز کی وفاداری اور خوب صورتی کی تعریف سے ایڈمنڈ کا چہرہ کھل اٹھا۔ "اسی سر! ہم فوراً ہی ایک بندھن میں بندھ جانا چاہتے ہیں، لیکن پہلے پیرس جا کر ایک امانت پہنچانا ضروری ہے!"

ایک گھنٹے بعد ایڈمنڈ ایک چھوٹے سے فلیٹ کا زینہ چڑھ رہا تھا جس میں وہ اپنے باپ کے ساتھ رہتا تھا۔ باپ نے اپنے بیٹے کو گلے سے لگایا اور اللہ کا شکر ادا کیا کہ وہ خیر

سے گھر کو لوٹ آیا۔ باپ بیٹے کے سفر کے بارے میں بہت کچھ پوچھنا اور اس کو اپنی آنکھوں کے سامنے رکھنا چاہتا تھا، لیکن اس کو معلوم تھا کہ ایدمند کا کوئی اور بھی انتظار کر رہا ہے۔ اس نے کہا، "جاؤ بیٹا، اب مرسیڈیز سے مل آؤ۔ اتنے میں، میں اچھا سا کھانا تیار کرتا ہوں"۔

ایدمند مرسیڈیز کے گھر پہنچا تو وہ اپنے چچا زاد بھائی فرناند سے ایک بحث میں اُجھی ہوئی تھی۔ فرناند فوج میں کام کرتا تھا۔ ایدمند کے بحری سفر پر جانے کے بعد سے مرسیڈیز کو کئی بار اس قسم کی تلخ باتوں کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ فرناند مرسیڈیز سے شادی کرنا چاہتا تھا۔ جب بھی فرناند شادی کا ذکر کرتا مرسیڈیز اس سے صاف کہہ دیتی کہ وہ ایدمند کو پسند کرتی ہے۔ یہ بات فرناند کو مشتعل کر دیتی اور وہ اپنی تلوار سونت لیتا اور وحشیانہ انداز سے ہوا میں لہرا کر کہتا، "قسم کھاتا ہوں میں ایدمند کو جان سے مار دوں گا"۔ ہر بار یہ الفاظ سن کر مرسیڈیز کہتی کہ اگر ایدمند کو ذرا سا بھی نقصان پہنچا تو اس کی بہن کی سعی و محنت، نفرت میں بدل جاتے گی۔ اس وقت بھی مرسیڈیز نے اپنے وہی قسطی الفاظ دہرائے کہ میں ایدمند کے علاوہ کسی اور سے کبھی شادی نہیں کروں گی۔

اسی لمحے ایدمند داخل ہوا اور مرسیڈیز کا یہ اعلان اس کے کان میں پڑا۔ جیسے ہی مرسیڈیز کی نگاہ ایدمند پر پڑی وہ خوشی سے اچھل پڑی اور اس کی طرف دوڑی۔ دونوں خوش ہوئے اور انھوں نے زندگی بھر ایک دوسرے کا ساتھ دینے کا عہد تازہ کیا۔ جب ایدمند نے بتایا کہ وہ فیرون جہاز کا کپتان مقرر کر دیا گیا ہے تو مرسیڈیز کی آنکھیں خوشی سے چمک اُٹھیں۔ ذرا پیچھے کھڑے ہوئے فرناند کو دونوں نے بھلا دیا تھا۔ وہ دونوں کو حسد سے دیکھ رہا تھا۔ فرناند ایدمند دانتے سے انتہائی نفرت کرتا تھا، مگر بے لیں تھا اور کچھ کر نہیں سکتا تھا۔

## گرفتاری

آخر جب فرناند سے دونوں کو خوش ہونے دیکھا نہ گیا تو وہ گھر سے باہر نکل گیا۔ مرسیڈیز اس کے پیچھے آئی۔ اس نے کہا، "عزیز چچا زاد بھائی، میری خواہش ہے کہ تم میرے ہونے والے شوہر کو گلے لگاؤ۔ مجھے یقین ہے کہ وہ تمہیں ایک سچا دوست پائے گا، جیسا کہ میں





ایدمند نے مسکراتے ہوئے فرناند سے مصافحے کے لیے ہاتھ بڑھایا

تے تمہیں پایا، فرناند اس عجیب مطالبے پر پیچھے ہٹ گیا۔ اتنے میں ایدمند اس کے قریب مسکراتا ہوا آیا اور جب اس نے مصافحے کے لیے ہاتھ بڑھایا تو فرناند مجبور ہو گیا۔ اس نے تیزی اور سرد مہری سے ہاتھ ملایا اور تیزی سے آگے بڑھ گیا۔ اس کو خود نہیں معلوم

تھا کہ وہ کہاں جا رہا ہے۔ وہ اتنا پریشان تھا کہ دانگلر کے پاس سے بغیر دیکھے گزر گیا۔ دانگلر اور ایک اور آدمی ایک سمراتے کے باہر میز پر بیٹھے ہوتے تھے۔ پینے پلانے کا شغل جاری تھا۔ دانگلر نے فرنا ند کو آواز دی اور ساتھ ہی میرے کو ایک گلاس اور لانے کو کہا۔ فرنا ند اپنا نام سن کر یوں دیکھنے لگا جیسے وہ کسی ڈراؤنے خواب سے جاگا ہو۔ اس نے پوچھا:

”مجھے تم نے پکارا ہے؟“

میرے پر دوسرا آدمی ایدمند کا پڑوسی کا دیروس تھا۔ اب اس نے جواب دیا:

”ہاں، ہم نے بلایا ہے۔ جب ہم نے دیکھا کہ ایک ناکام نوجوان گلیوں میں دوڑاؤں کی طرح دوڑ رہا ہے تو ہم سمجھ گئے کہ قسمت اس پر مہربان نہیں ہوئی۔ اس لیے ہم اُس کی تھوڑی سی خاطر کرنا چاہتے ہیں۔ یہ کہتے ہوئے کا دیروس نے تیسرے گلاس میں مشروب اُنڈیلا مگر وہ سب میچے گر گیا۔ کا دیروس ہوش میں نہیں تھا۔ وہ سات گلاس چڑھا چکا تھا۔ فرنا ند کراہتے ہوئے بیٹھ گیا۔ اس نے اپنا سر دونوں ہاتھوں سے ستھام لیا۔ وہ چیخا: ”اس کو سمندر کیوں نہیں نکل گیا۔ دوسرے لوگ جاتے ہیں تو لوٹتے نہیں۔ ایدمند کیوں واپس آ گیا اور مر سید تیرے پر حق جتانے لگا۔“

کا دیروس نے دانگلر کو آنکھ سے اشارہ کیا اور کہنے لگا: ”دیکھو بھئی دانگلر، تمہارا ایک بھاتی مصیبت میں ہے۔ تم دونوں کو خوب صورت اور خوش قسمت ایدمند دانے سے نفرت ہے۔ دانگلر ہوش میں تھا۔ اس کا دماغ پوری طرح اسی سوچ بچار میں لگا ہوا تھا۔ اس نے پریشان حال فرنا ند کو اپنے مقصد کے لیے استعمال کرنے کی ترکیبیں سوچنی شروع کر دیں۔ اس نے بے پردائی سے کہا کہ کہانیوں میں دور قریب چاقو سے ایک دوسرے کا کام تمام کر دیتے ہیں، لیکن شاید حقیقی آدمی میں اتنی ہمت نہیں ہوتی۔“

فرنا ند نے اس جملے کو اپنی توہین سمجھا اور دانگلر کو غصے سے دیکھتے ہوئے کہا: ”ایک سپاہی اور ایک انسان کی حیثیت سے ایدمند کے سینے میں چاقو اُتار دینے میں مجھے ذرا تامل نہ ہوتا، لیکن افسوس، مر سید تیرے مجھے روک دیا ہے۔ مجھے ایدمند کی موت اور مر سید تیرے نفرت ایک ساتھ ملے گی۔“

(جاری ہے)

## انشا پارے

### کچھوا اور خرگوش

ایک تھا کچھوا، ایک تھا خرگوش۔ دونوں نے آپس میں دوڑ کی شرط لگائی۔ کوئی کچھوے سے ٹوچھے کہ تو نے کیوں شرط لگائی؟ کیا سوچ کر لگائی۔ دنیا میں احمقوں کی کمی نہیں، ایک ڈھونڈو ہزار ملتے ہیں۔ طے یہ ہوا کہ دونوں میں سے جو نیم کے ٹیلے تک پہلے پہنچے، وہ میری سمجھا جائے۔ اسے اختیار ہے کہ ہارنے والے کے کان کاٹ لے۔

دوڑ شروع ہوئی۔ خرگوش تو یہ جا وہ جا۔ پلک جھپکنے میں خاصی دُور نکل گیا۔ میاں کچھوے وضع داری کی چال چلتے منزل کی طرف رواں ہوئے۔ تھوڑی دُور پہنچے تو سوچا بہت چل لیے اب آرام بھی کرنا چاہیے۔ ایک درخت کے نیچے بیٹھ کر اپنے شان دار ماضی کی یادوں میں کھو گئے جب اس دنیا میں کچھوے راج کیا کرتے تھے۔ سائنس اور فنونِ لطیفہ میں بھی ان کا بڑا نام تھا۔ یوں ہی سوچتے سوچتے آنکھ لگ گئی۔ کیا دیکھتے ہیں کہ خود تو تختِ شاہی پر بیٹھے ہیں، باقی زمینی مخلوق شیر، چیتے، خرگوش، آدمی وغیرہ ہاتھ باندھے کھڑے ہیں یا فرشی سلام کر رہے ہیں۔ آنکھ کھلی تو ابھی سُستی باقی تھی۔ بو لے ابھی کیا جلدی ہے۔ اُس خرگوش کے پچے کی کیا اوقات ہے! میں بھی کتنے عظیم ورثے کا مالک ہوں۔ واہ بھتی وا میرے کیا کہنے!

جانے کتنا زمانہ سوئے رہے تھے۔ جب جی بھر کے سستالیے تو پھر ٹیلے کی طرف رواں ہوئے۔ وہاں پہنچے تو خرگوش کو نہ پایا۔ بہت خوش ہوئے۔ اپنے کو داد دی۔ واہ رے مستعدی۔ میں پہلے پہنچ گیا۔ بھلا کوئی میرا مقابلہ کر سکتا ہے۔

اتنے میں ان کی نظر خرگوش کے ایک پلے پر پڑی جو ٹیلے کے دامن میں کھیل رہا تھا۔ کچھوے نے کہا، ”اے برخوردار! تو خرگوش خاں کو جانتا ہے؟“

خرگوش کے بچے نے کہا، ”جی ہاں جانتا ہوں۔ میرے ابا حضور تھے۔ معلوم ہوتا ہے آپ ہیں وہ کچھوے میاں جنھوں نے باوا جان سے شرط لگاتی تھی۔ وہ تو پانچ منٹ میں یہاں پہنچ گئے تھے۔ اس کے بعد مدتوں آپ کا انتظار کرتے رہے، آخر انتقال کر گئے۔ جاتے ہوئے وصیت کر گئے تھے کہ کچھوے میاں آئیں تو ان کے کان کاٹ لینا۔ اب لائیے ادھر کان۔“

کچھوے نے فوراً اپنے کان اور اپنی بری خول کے اندر کرنی۔ آج تک چھپائے پھرتا ہے۔

## ٹیکسی کا کرایہ

ہمارا قاعدہ ہے کہ کسی بھی وقت پہنچیں، ایک چکر ہوٹل کے گرد و نواح کا ضرور لگاتے ہیں اور چوں کہ انسان ہیں جو پاتے نہیں، رستہ بھولتے بھی ضرور ہیں اور کبھی کبھی تو ایسا کہ ٹیکسی والا بھی مشکل سے تلاش کر پاتا ہے اور عین اس روز ہمارے ہوٹل کے آس پاس کے گلی کوچے والوں کا حافظہ ایسا خراب ہو جاتا ہے کہ وہ ہوٹل اور سڑک کا نام سُن کر مُنڈیا ہلا دیتے ہیں کہ ہم آشنا نہیں۔

رات کے دس ساڑھے دس بجے تھے، لیکن ہم نکلے۔ آگے ایک بڑا چوک تھا۔ نام اس کا میدانِ تحریر۔ جی خوش ہوا کہ اس ملک میں لکھنے والوں کی اتنی قدر ہے۔ اس کے مقابلے میں کراچی کو دیکھیے کہ ہمارے نام پر ایک بھی سڑک یا چوک نہیں بلکہ گلی کے سرے پر ہم نے جو ابن النشا اسٹریٹ کی تختی اپنے خرچ سے لگائی تھی وہ بھی کارپوریشن والے اتار کر لے گئے۔ ہم یہ افسوس کر رہے تھے کہ ایک آشنا صورت، نظر پڑی۔ پروفیسر محمد حسن الاعظمی جارہے تھے۔ ہم نے کہا، ”حضرت، آپ کہاں؟“ بڑے خلوص سے سلام دعا ہوئی اور باتوں باتوں میں انھوں نے بتایا کہ یہاں اہل علم کی قدر تو ہے، لیکن میدانِ تحریر کا مطلب ہے لبریشن اسکوائر۔ تحریر کا لفظ حریت کا رشتے دار ہے۔ ہم نے کہا، ”پھر تحریر، چنگی جڑ وغیرہ کا بھی یہی مطلب ہوا کہ اپنے عمل میں آزاد ہیں، جس سے جو چاہیں وصول کریں۔“ فرمایا، ”وہ بات اپنے ہاں کی ہے۔“ وہ تو یہ وضاحت کر کے چلتے بنے، لیکن ہم چوک کی روشنیوں

میں آنکھیں بھپکتے رہ گئے۔ اس چوک سے کوئی چودہ پندرہ رستے پھٹتے ہیں اور جس اونچی بلڈنگ کو ہم نے نشانی مقرر کیا تھا ویسی ہمیں دس بلڈنگیں نظر آئیں۔

ہم نے اپنی سڑک کا نام تک یاد نہ کیا تھا کہ ڈور تھوڑا ہی جا رہے ہیں۔ ہوٹل کا نام بتا کر پوچھا تو سب نے کہا، ”یہ نام تو ہم نے آج ہی سنا ہے۔ کہاں ہے؟ کس طرف کو ہے؟“

کہہ رہے ہیں؟“ آخر ہم نے کہا، ”لوگو! ہمیں دیاے نیل پر پہنچا دو۔ آگے ہم جانیں ہمارا کام۔“ نیل پر پہنچے۔ وہاں سے نیل کے پل پر پہنچے۔ مشکل یہ ہے کہ ہماری کھڑکی سے تو نیل نظر آتا تھا، لیکن نیل سے ہماری کھڑکی نظر نہ آتی تھی۔ آخر ایک ٹیکسی ڈرائیور نے ہماری مشکل حل کی اور دروازہ کھول کر کہا، ”اندر بیٹھیے۔“ ہم بیٹھے، لیکن ٹیکسی دس قدم جا کر ایک تخت ڈک گئی۔ ہم نے کہا، ”یا آخی! پٹرول ڈلو اور چلا کرو۔ یوں مسافروں کو راستے میں نہیں رکھا کرتے۔“ بولا، ”جی پٹرول تو بہت ہے، لیکن آپ کا ہوٹل آگیا ہے۔“

ہم نے کہا، ”یہ بات تھی تو تم انگلی کے اشارے سے بتا دیتے۔“ بولا، ”جی انگلی سے اشارہ کرنا یہاں بد تمیزی سمجھا جاتا ہے اور پھر ٹیکسیاں کاہنے کے لیے ہیں؟ آپ لوگوں کی خدمت کے لیے ہی تو ہیں۔ سات پیاسٹر۔“

## پان اور ڈیجی

ہمارے ہاں کے ایک بزرگ ایک روز جنیوا کے ہوٹل کے باہر سیر کر رہے تھے اور پان کی پکچاریاں مار رہے تھے کہ کچھ بچوں نے دیکھ لیا اور پولیس کو رپورٹ کی کہ ایک شخص خون تھوک رہا ہے۔ فوراً کانسٹیبل آئے اور کہا کہ چلو ہسپتال۔ وہ بہت بھٹائے اور انگریزی میں عذر کرنے لگے کہ میں تو یہ ہوں، وہ ہوں۔ مجھے تم جیل نہیں بھجوا سکتے۔ لیکن جنیوا کے کانسٹیبل انگریزی زبان کیا جانتے ہیں؟ اتفاق سے ایک بھلے مانس کا گزر ادھر سے ہوا۔ انھوں نے صورت حال سمجھی اور سمجھائی اور ان سے کہا کہ پانوں کی ڈیمانگ لکھ کر انھیں دکھائیے۔ بڑی مشکل سے چھٹکارا ہوا۔ لیکن ہوٹل والوں نے ان کے غسل خانے کو بھی رنگین پایا تو بہت جزیبہ ہوتے۔ یہاں تک تو انھوں نے برداشت کیا، لیکن ایک روز ان بزرگ کو تنگ ہوا کہ

یہ گوشت جو ہوٹل والے دیتے ہیں شاید ذبیحہ نہیں۔ انھوں نے ہوٹل والوں سے کہا، ”مجھے اپنا باورچی خانہ دکھائیے“۔ وہ ایسا مصفا اور مجلا تھا کہ ہوٹل والے اکثر مہمانوں کو فخریہ دکھاتے تھے۔ ان کو بھی لے گئے۔ سارا دودھ کی طرح سفید۔ انھوں نے کہا، ”کوئی مرغی لاؤ“۔ وہ سمجھے کہ سوسر لینڈ کی مرغیاں دیکھنا چاہتے ہیں۔ ایک پیلی ہوتی مرغی لا کر انھوں نے دی۔ پاس ہی چاقو پڑا تھا۔ انھوں نے الٹا کبر کہہ کر اس کی گردن پر پھیر دیا۔ وہ پھڑپھڑا کر ان کے ہاتھ سے نکل گئی، لیکن ادھ کٹی گردن کے خون کے چھینٹوں سے سبھی کے کپڑے گلنا رہ گئے۔ سارا باورچی خانہ بھی رنگین ہو گیا۔ یورپ میں خود مرغی یا اور کوئی جانور ذبح کرنا جرم ہے۔ وہاں بھی وہ اپنی حیثیت کا حوالہ دے کر چھوٹے، لیکن بعد میں اس ہوٹل والے پاکستانی کو دیکھ کر انکار کر دیتے تھے کہ ہمارے ہاں کمر نہیں ہے۔

## لندن میں گوشت کی دکان

پچھلے ہفتے ہم لندن سے باہر لیسٹر اور برمنگھم بھی گئے۔۔۔۔۔ بالکل گوجرانوالے اور سیال کوٹ کا نقشہ پایا۔ ایک سڑک پر تو ستر فی صد دکانیں پاکستانیوں کی تھیں۔ یونس سویٹ مارٹ سے ہم نے بھی پیڑے اور جلیبیاں کھائیں۔ یہ دکان دین محمد قسامی حلال گوشت والے کی دکان کے عین سامنے ہے۔

یہاں مستقل رہنے والے پاکستانی بالعموم پاکستانی قسامیوں سے گوشت لیتے ہیں۔ جا بجا دکانیں ہیں جن پر لکھا ہے :

”یہاں حلال گوشت ملتا ہے“ (بعضے ہلال گوشت بھی لکھتے ہیں)

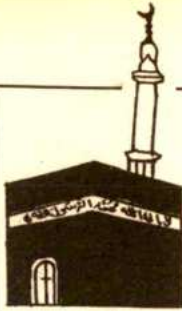
یہاں قسامی کی دکان آئینہ خانہ ہوتی ہے۔ جانوروں کا ڈاکٹر باقاعدہ معائنہ کرتا ہے۔ ہماری طرح خانہ ساز اور نہ پڑھی جانے والی جامنی مہر نہیں ٹھونکنی جاتی۔ پھر گوشت کے نہایت نفیس پارچے مومی کاغذ میں سجے ہوتے ہیں۔ ان پر ان کی قسم اور قیمت لکھی رہتی ہے۔ بیچنے والا سفید براق آپرین باندھے ہوتا ہے۔ شیشوں کے دروازے، کھڑکیاں اور ٹھنڈا رکھنے کو فریج۔ کئی بار تو یہ گوشت کچا کھانے کو جی چاہتا ہے۔



# نوزہال مصوّر



سعید الزمان چشتی، بہاولنگر



ارم ہاری، کراچی



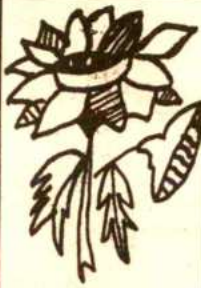
عنبیر سعید، کراچی



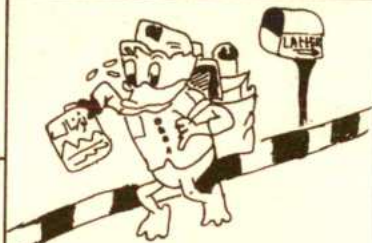
جسیر گل، مقام نامعلوم



پارس مغل، حیدرآباد



کاشف عزیز، کراچی



آصف مغل، کراچی



فہد سائرہ، کراچی



امین اسماعیل، کراچی



وسم انور سیال، کوٹ



عرفان عزیز، کراچی



محمد عارف، کراچی



عباد محمد زنگی، بیسملان



## کے ای ایس سی آنکھوں کے ساتھ ذہنوں کو روشن رکھنے میں کبھی ہمہ وقت کوشاں ہے

گھروں، بستیوں، بازاروں اور کارخانوں کو روشنی اور برقی توانائی مہیا کرنے کے ساتھ ساتھ ہمیں ذہنوں کو روشن کرنے اور علم کی روشنی پھیلانے کی سعادت بھی حاصل ہے  
کے ای ایس سی، شاہراہوں، تھیل کے میٹروں سے لیکر صحت، تعلیم اور سماجی بہبود کے اداروں تک زندگی کے ہر شعبے اور ہر گوشے کو روشن رکھنے میں دن اور رات مشغول ہے۔

آپ کا مخلص اور کارگزار ستوی ادارہ

آپ کے خدمت گزار  
کراچی الیکٹرک سپلائی کارپوریشن لمیٹڈ





# دھاریوں والا سانپ

سر آر تھوکانن ڈائل

ترجمہ: اشرف نومی شاہی



میں ڈاکٹر واٹسن ہوں۔ دھاریوں والے سانپ کا وہ پہلا کیس تھا جس میں مجھے اپنے دوست شرک ہومز کی مدد کرنے کا موقع ملا۔

اب اس واقعے کو بہت عرصہ ہو چکا ہے۔ اس سارے قفسے کا آغاز ۱۸۸۳ء کے موسم بہار میں ہوا۔ اپریل کا مہینہ شروع ہوا تھا کہ ایک صبح شرک ہومز نے مجھے جھنجھوڑ کر جگا دیا۔  
آٹکھیں کھولیں تو شرک کو بستر کے پاس کھڑے پایا۔

شرک نے کہا، ”معاف کرنا واٹسن، تمہیں جھگڑنے بغیر نہ رہ سکا“

میرے منہ سے نکلا، ”کیوں، کیا ہوا؟ کیا کہیں آگ لگ گئی ہے؟“

”ایک عورت مجھ سے ملنے آتی ہے۔ وہ حد سے زیادہ پریشان ہے اور میری مدد چاہتی ہے۔“

میں چاہتا ہوں کہ تم بھی ہماری باتیں سنو“

میں اس پیش کش پر پھولانا نہ سما یا۔ شرک پہلی بار مجھے کسی کیس میں شریک کر رہا تھا۔ میری یہ دلی خواہش تھی کہ شرک ہومز اپنے جاسوسی کاموں میں مجھے بھی شریک کرے۔ میرا دل چاہتا

تھا کہ میں بھی اس کا ساتھ دوں۔ شاید اس کی وجہ یہ ہو کہ وہ کوئی پیشہ درجاسوس نہیں تھا، بلکہ صرف اپنی ذاتی دل چسپی اور لوگوں کی مدد کے لیے یہ کام کیا کرتا تھا۔ اُسے دولت کی کوئی خواہش نہ تھی۔

جیسے ہی ہم دونوں ڈرائنگ روم میں داخل ہوئے کھرکی کے پاس بیٹھی ہوئی عورت اُٹھ کھڑی ہوئی۔ اُس نے کالا لباس پہن رکھا تھا اور اس کا چہرہ نقاب میں چھپا ہوا تھا۔

سہمزنے اپنا اور میرا تعارف کرایا اور اس سے اس کی آمد کے بارے میں پوچھا۔ مگر وہ تو بُری طرح کانپ رہی تھی۔ سہمزنے کہا، "آئیے، اس کرسی پر تشریف رکھیے۔ آپ کو سردی لگ رہی ہے۔ میں آپ کے لیے کافی کا کپ لاتا ہوں۔"

خاتون نے بڑے دھیے انداز میں کہا، "جی نہیں۔ اس کی ضرورت نہیں۔ میں سردی سے نہیں کانپ رہی۔"

"تو پھر وہ کیا چیز ہے جس نے آپ پر لرزہ طاری کر دیا ہے؟"

"وہ خوف ہے مسٹر ہومز، دہشت ہے۔"

یہ کہتے ہوئے اُس نے اپنا نقاب اُٹھا دیا۔ اُس کا چہرہ بتا رہا تھا کہ وہ سچ کہہ رہی ہے۔ اُس کا چہرہ زرد پڑ چکا تھا۔

میرے دوست نے ہمدردانہ لہجے میں کہا، "ڈریس نہیں، آپ سب کچھ یہیں بتا دیجیے۔ آپ لندن کی رہنے والی تو نہیں ہیں۔ کیا آپ آج صبح کی پہلی ٹرین سے یہاں آئی ہیں؟"

وہ کرسی پر بیٹھتے ہوئے بولی، "جی ہاں، آپ نے صحیح اندازہ لگایا ہے۔ میں گھر سے پھہ بچے کے قریب نکلی تھی اور ٹرین سے یہاں پہنچی ہوں۔ اگر آپ نے میری مدد نہ کی تو میں پاگل ہو جاؤں گی۔"

میں نے آپ کی ذہانت اور انسان دوستی کے متعلق بہت کچھ سُن رکھا ہے۔ آپ نے میری ایک دوست کو سخت مشکل سے نکال لیا تھا۔ اُسی نے مجھے آپ کے پاس بھیجا ہے۔ مجھے ہر طرف اندھیرا

ہی اندھیرا نظر آتا ہے۔ میں یہ بھی سچ سچ کہے دیتی ہوں کہ ابھی میرے پاس زیادہ رقم نہیں ہے، لیکن ایک یا دو مہینے میں میری شادی ہو جائے گی۔ اس وقت میرے پاس کافی رقم آجائے گی۔

کیا آپ اس وقت تک انتظار کر لیں گے؟"

سہمزنے خاتون کی ساری بات بڑے صبر کے ساتھ سُنی اور جب وہ سب کچھ کہہ چکی تو بولا:

”میں جو کچھ بھی کر سکتا ہوں کروں گا۔ جہاں تک میری فیس کی بات ہے تو فی الحال اس بکھیڑے کو چھوڑ کر اپنی اصل پریشانی بتائیے“

خاتون نے سکون کا سانس لے کر کہا، ”لیکن میں آپ کو کس طرح بتاؤں مجھے ڈر ہے کہ میں جو کچھ بھی کہوں گی آپ اُسے ایک خوف زدہ عورت کا دم سمجھ کر مذاق میں اُڑا دیں گے“

”اس خوف کو بھی دل سے نکال دیجیے اور جو کچھ اپنے اور اپنے خاندان کے بارے میں کہہ سکتی ہیں کہہ ڈالیے“

ہومنز کے تسلی دینے پر اس خاتون نے جو کہانی سنائی وہ کچھ یوں تھی:

”میرا نام ہیلن ہے۔ میں اپنے سوتیلے باپ کے ساتھ رہتی ہوں۔ میرا سوتیللا باپ انگلستان کے ایک مشہور اور معزز خاندان ”روتیلٹ“ کا آخری فرد ہے۔ یہ خاندان کبھی انگلستان کا امیر ترین خاندان تھا۔ اس کی جائداد شمال میں برک شائر سے لے کر مغرب میں ہیمپ شائر تک پھیلی ہوئی تھی۔ لیکن پچھلے سو سال کے دوران اس خاندان کے افراد ایسے بے پروا اور غیر فرتے دار رہے کہ اب اس کے پاس تھوڑی سی زمین اور دو سو سال پرانا ایک مکان رہ گیا ہے۔ پچھلی نسل میں سب سے بڑا لڑکا ڈاکٹر بن گیا اور ہنڈستان چلا گیا۔ وہاں وہ بڑی کامیابی سے پریکٹس کرتا رہا۔ لیکن پھر اچانک ایک ایسا واقعہ پیش آ گیا کہ اس کے اچھے دن بڑے دنوں میں بدل گئے۔ ایک بار اس کے گھر میں چوری ہو گئی۔ اس کی بہت سی قیمتی چیزیں غائب ہو گئیں۔ اس نے اپنے ایک غریب نوکر پر سارا الزام رکھ دیا اور اس کو اتنا مارا کہ وہ غریب مر گیا“

”پھر کیا ہوا؟“ ہومنز نے پوچھا۔

”پھر یہ ہوا کہ ڈاکٹر کو اس وحشیانہ حرکت کی وجہ سے جیل بھیج دیا گیا۔ جیل سے رہائی کے بعد اُس نے ہنڈستان میں رہنا پسند نہ کیا اور انگلستان لوٹ آیا“

ہیلن نے سانس لے کر دوبارہ بولنا شروع کیا:

”جب ڈاکٹر روتیلٹ ہنڈستان میں تھا تو اس نے میری ماں سے شادی کر لی تھی۔ ہمارا باپ مریچکا تھا۔ میں اور میری جڑواں بہن اپنی ماں کے ساتھ رہتی تھیں۔ آٹھ سال بعد ہماری ماں بھی مریچکی اور ہمارا سر پرست صرف ڈاکٹر روتیلٹ رہ گیا۔ ہماری ماں کی بہت سی دولت بھی تھی جس کا وارث ہمارا سوتیللا باپ بن گیا۔ ہماری ماں نے اتنا ضرور کیا کہ اس کی وصیت کے

مطابقت یہیں شادی پر کچھ دولت حاصل کرنے کا حق مل گیا۔ ہم دونوں بہنوں کو دولت کی پروا نہ تھی۔ ہمارے سوتیلے باپ کا رویہ دن بدن بدلتا چلا گیا۔

”اس کے رویے میں آپ نے کیا تبدیلی محسوس کی؟“ ہومز نے پوچھا۔

”وہ ہمیں کسی سے ملنے نہیں دیتا تھا۔ ہمارے پڑوسی اس بات پر بہت خوش تھے کہ روٹیلڈ خاندان کا پُرا ناگھر پھر سے آباد ہو گیا ہے۔ لیکن ہمارے سوتیلے باپ نے ہر ایک سے قطع تعلق کر لیا۔ وہ بہت کم باہر نکلتا اور جب بھی نکلتا لوگوں سے جھگڑا شروع کر دیتا۔ وہ پورے علاقے میں بدنام ہو گیا۔ لوگ خود ہی اس سے کترانے لگے۔ وہ اس کے غصے سے بہت ڈرتے تھے۔

ہمارے سوتیلے باپ کی اگر کسی سے دوستی ہے تو وہ کچھ خانہ بدوش ہیں۔ اُس نے ان لوگوں کو نہ صرف اپنی زمین میں خیمے گاڑنے کی اجازت دے دی ہے بلکہ کبھی کبھی خود بھی ان کے ساتھ سفر پر نکل جاتا ہے۔ ان کے خیموں میں بھی جا کر سوتا ہے۔ اُس نے بہت سے جانور اور سانپ بھی پال رکھے ہیں۔ یہ جانور اور سانپ وہ ہنڈستان سے لایا ہے۔ وہ ان جانوروں اور سانپوں کو کھلا چھوڑ دیتا ہے اور وہ سارے گھر میں گھومتے پھرتے ہیں۔ اس سے آپ اندازہ لگا لیجیے کہ میری اور میری بہن جولیا کی زندگی کس طرح کزری ہو گی۔“

”تمہاری بہن جولیا؟“ ہومز نے چونک کر پوچھا۔

”وہ مرچکی ہے۔ اس کی عمر بھی اس وقت تیس برس تھی جب وہ مری اور اس کے بال

اس عمر میں ایسے ہی سفید تھے جیسے کہ میرے ہیں۔ اُسے نرے ہوتے دو سال ہو گئے ہیں۔ دو سال پہلے کی بات ہے میں اور جولیا اپنی ایک دُور کی خالہ کے پاس لندن میں کرسمس منانے گئے۔ وہیں خالہ نے جولیا کی شادی طے کر دی۔ چنانچہ ہم نے واپس جا کر یہ خوش خبری ڈاکٹر کو سنائی۔ وہ سُن کر خوش ہوا، لیکن شادی کی جو تاریخ طے ہوئی اُس سے صرف دو ہفتے پہلے ایک خوف ناک واقعہ پیش آ گیا۔“

ہومز، سیلین کی کہانی سننے ہوئے آنکھیں بند کر کے بیٹھا تھا لیکن آخری جملہ سننے ہی اس کی آنکھیں کھل گئیں۔

سیلین نے اپنی بات پھر شروع کی، ”پہلے آپ میرے گھر کا نقشہ سمجھ لیجیے۔ ہم سب کے سونے

کے کمرے بچلی منزل پر ہیں۔ پہلا کمرہ ڈاکٹر کا ہے دوسرا جو لیا کا اور تیسرا میرا۔ یہ سب کمرے ایک ہی راہداری میں کھلتے ہیں۔ ہمارے سب کمروں کی کھڑکیاں باہر باغیچے میں کھلتی ہیں۔ اس رات جب جو لیا کا انتقال ہوا ڈاکٹر روٹیلٹ شام ہی کو اپنے کمرے میں چلا گیا تھا۔ بعد میں ہم دونوں بھی اپنے اپنے کمرے میں چلی گئیں۔ لیکن تھوڑی دیر بعد جو لیا میرے کمرے میں آگئی۔ اس نے مجھ سے کہا کہ نیند نہیں آرہی ہے، کیوں کہ ڈاکٹر روٹیلٹ سگرٹ پی رہا ہے جس کا دھواں جو لیا کے کمرے میں آرہا ہے۔ میں نے اس کو بٹھا لیا۔ رات گیارہ بجے تک ہم دونوں نے باتیں کیں۔ جب جو لیا جانے لگی تو میرے کمرے کے دروازے پر کھڑے ہو کر اس نے ایک عجیب سا سوال کیا۔ اس کے الفاظ مجھے آج بھی یاد ہیں۔

”ہیلن، کبھی تم نے رات کے پچھلے پہر سیٹی کی آواز سنی ہے؟“

میں نے اُسے بتایا کہ میں نے تو ایسی کوئی آواز نہیں سنی۔ اس پر جو لیا نے کہا کہ شاید میں سوتے میں سیٹی بجاتی ہوں۔ میں نے اس سے بھی انکار کیا اور اس سے پوچھا کہ یہ سب پوچھنے کا کیا مقصد ہے۔ جو لیا نے مجھے بتایا کہ میں پچھلی چند راتوں سے صبح تین بجے کے قریب ایک ہلکی لیکن صاف سیٹی کی آواز سن رہی ہوں۔ آواز اتنی صاف ہوتی ہے کہ میری آنکھ کھل جاتی ہے۔ میں نے یہ خیال ظاہر کیا کہ شاید باغیچے کے خانہ بدوشوں میں سے کوئی بجاتا ہو۔ وہ چلی گئی اور چند لمحے بعد مجھے اس کا کمرہ لاک ہونے کی آواز آئی۔

”کیا آپ لوگ ہر رات کمرہ اندر سے بند کر کے سوتے ہیں؟“ ہوتر نے پوچھا۔

”جی ہاں،“ ہیلن نے مختصر جواب دیا۔

”کیوں؟“

”اس لیے کہ رات کو بھی جانور اور سانپ کھلے پھرتے ہیں۔“

ہیلن نے اپنی کہانی پھر شروع کی:

”اس رات مجھے بالکل نیند نہ آسکی۔ باہر طوفان آیا ہوا تھا۔ ہوائیں شور مچا رہی تھیں اور بارش کا پانی کھڑکیوں پر ٹپ ٹپ گ رہا تھا۔ اچانک میں نے کسی کی خوف زدہ چیخ سنی۔ میں تیزی سے نکل کر راہداری میں آئی تو میں نے بھی وہ ہلکی سی سیٹی سنی جس کا ذکر جو لیا کرتی رہتی تھی۔ سیٹی کے ساتھ ہی میں نے لوہے کی کوئی چیز گرنے کی آواز سنی۔ جو لیا نے دروازہ کھول دیا تھا اور وہ

راہداری میں آنے کی کوشش کر رہی تھی۔ میں اُس کی طرف لپکی۔ وہ بڑی طرح کھپکھپا رہی تھی۔ میرے پینچنے سے پہلے ہی وہ فرش پر گر گئی۔ اس کے چہرے پر شدید تکلیف کے آثار تھے۔ اس نے سرگوشتی کے انداز میں کہا، ”دھاریوں والا سانپ۔ وہ سانپ تھا۔۔۔۔۔“ اُس نے انگلی اٹھا کر ایک طرف اشارہ کرنے کی کوشش بھی کی، مگر ناکام رہی۔ اسی دوران ڈاکٹر بھی وہاں پہنچ گیا اور ہم دونوں نے اسے بچانے کی کوشش شروع کر دی۔ لیکن افسوس وہ نہ بچ سکی۔“

”اچھا ایک منٹ!“ ہومز نے کہا، ”کیا آپ کو مکمل یقین ہے کہ آپ نے سیٹی بھی سُنی اور پھر لوہے کی کسی چیز کے گرنے کی آواز بھی؟“

”جی ہاں، میرا خیال ہے کہ میں نے یہ آوازیں سُنی تھیں۔ لیکن یہ بھی ہو سکتا ہے کہ طوفان کی وجہ سے مجھے دھوکا ہوا ہو۔“ ہیلین نے جواب دیا۔

”جو لیا کے ہاتھ میں کچھ تھا؟“

”جی ہاں، اس کے دائیں ہاتھ میں ایک جلی ہوئی ماچس کی تیلی اور بائیں ہاتھ میں ماچس کی ڈبیا تھی۔“

ہومز نے کہا، ”یہ بات اہم ہے۔ یقیناً اس نے موم بٹی جلا کر کچھ دیکھنے کی کوشش کی تھی۔“

پھر ہیلین نے بات آگے بڑھاتے ہوئے کہا:

”پولیس نے اس سارے معاملے کی بڑی چھان بین کی، لیکن موت کی کوئی وجہ معلوم نہ ہو سکی۔ گمرے میں جانے کا کوئی راستہ نہ تھا۔ اس لیے کسی کو اندر جا کر جو لیا کو مار ڈالنا ناممکن نہ تھا۔“

ہومز نے پوچھا، ”زہر کا بھی کوئی ثبوت نہ ملا؟“

ہیلین نے جواب دیا، ”نہیں، ڈاکٹری معائنے سے ایسی کوئی بھی بات معلوم نہیں ہوئی۔“

میرا تو خیال ہے کہ وہ خوف اور دہشت سے مر گئی۔ لیکن مجھے یہ نہیں معلوم یہ خوف تھا کس چیز کا؟

”اچھا یہ بتاتے تھے کہ جس رات وہ مری اس رات آپ کے باغیچے میں غائب و دشمن کے غیبے

تھے؟“ ہومز نے ایک اور سوال کیا۔

”جی ہاں۔“

ہومز نے کچھ سوچتے ہوئے پوچھا، ”اور دھاریوں والے سانپ سے اس کی کیا مراد تھی؟“

ہیلن نے کہا، "اس بارے میں میں یقین سے کچھ نہیں کہہ سکتی۔"  
 ہومز نے کہا، "آپ کی کہانی عجیب ہے۔ آپ پوری کہانی سنا دیجئے۔"  
 "دو سال ہوتے جولیا مر گئی۔ تب سے میں بالکل تنہا ہوں۔ اب پچھلے ہی ماہ پرسی سے  
 میری شادی طے ہوئی ہے۔ ڈاکٹر روٹیلڈ نے پرسی کو پسند کر لیا ہے اور اگلے موسم بہار میں  
 ہماری شادی ہو جائے گی۔ لیکن ابھی دو دن پہلے میرے سوتیلے باپ نے مجھ سے کہا ہے کہ میں  
 جولیا کے کمرے میں منتقل ہو جاؤں تاکہ میرے کمرے کی مرمت کرائی جاسکے۔ پچھلی رات میں  
 جولیا کے کمرے ہی میں سوئی تھی اور میں نے وہی سیٹی کی آواز سنی جو جولیا کی موت والی رات سنی  
 تھی۔ میں ساری رات جاگتی رہی اور صبح ہوتے ہی پہلی ٹرین سے یہاں پہنچ گئی۔"  
 ہومز نے کہا، "آپ نے بہت اچھا کیا، لیکن آپ نے اب بھی کچھ باتیں نہیں بتائی ہیں۔ آپ  
 اپنے سوتیلے باپ کو بچانے کی کوشش کیوں کر رہی ہیں؟"  
 "میں سمجھی نہیں، ہیلن حیران ہو گئی۔"

"آپ بتائیں یا نہ بتائیں۔ مجھے معلوم ہو چکا ہے کہ وہ بہت ظالم شخص ہے اور آپ کو مارنا  
 ہیٹنا بھی رہتا ہے۔" ہومز نے کہا۔

ہیلن نے خاموشی سے اپنا سر جھکا لیا۔  
 پھر ہومز نے کہا، "آپ کو یہ انتظام کرنا ہو گا کہ ہم ڈاکٹر کے علم میں آئے بغیر وہاں آسکیں۔"  
 ہیلن نے بتایا کہ ڈاکٹر بھی آج لندن آ رہا ہے۔ وہ سارا دن یہاں رہے گا۔ آپ لوگ آج  
 ہی وہاں آجائیں۔ میں ابھی واپس جا رہی ہوں اور آپ لوگوں کا انتظار کروں گی۔ یہ کہہ کر ہیلن  
 نے نقاب اٹھا اور کمرے سے نکل گئی۔

ہیلن کے جاتے ہی ہومز میری طرف متوجہ ہوا اور بولا، "ہاں تو میرے دوست ڈاکٹر واٹسن!  
 تمہارا کیا خیال ہے؟"

"میرے خیال میں تو معاملہ کافی گڑبڑ ہے۔ یہ تو واضح ہے کہ جب جولیا کی شادی ہونے  
 والی تھی تو وہ مر گئی۔ اگر شادی ہو جاتی تو دھبیت کے مطابق جولیا کو اس کا حصہ مل جاتا۔ شاید  
 یہ بات ڈاکٹر روٹیلڈ کو پسند نہ ہو۔"

ہومز نے تائید کی، "یہ تو ٹھیک ہے، لیکن اس نے جولیا کو قتل کس طرح کیا؟ کیا اس نے

خانہ بدوشوں سے مدد ملی ہوگی؟“

”یہ میں نہیں بتا سکتا،“ میں نے اپنی بے چارگی ظاہر کی۔

”اسی لیے میں نے فیصلہ کیا ہے کہ آج ہی ہم وہاں جا کر خود ہر شے کو دیکھ کر جلد سے جلد کوئی نتیجہ نکالیں۔ ہیلن کی زندگی خطرے میں ہے۔ ہومز یہ کہہ کر اٹھ کھڑا ہوا اور دروازے کی طرف چلا۔ غالباً وہ جلد سے جلد سفر کی تیاری کرنے کا فیصلہ کر چکا تھا۔ لیکن ابھی وہ دروازے سے دُور ہی تھا کہ دروازہ دھڑام سے نکلا۔ ایک بہت اکتا شخص دروازے میں کھڑا ہم دونوں کو گھور رہا تھا۔

”تم میں سے شرک ہومز کون ہے؟“ اُس نے بڑی بذمہ داری سے کہا۔

ہومز نے کہا، ”جناب عالی! شرک ہومز مجھے کہتے ہیں۔ براہ کرم فرمائیے آپ کون ہیں؟“

”میں اسٹاک مورن سے آیا ہوں اور میرا نام ڈاکٹر روڈیلٹ ہے۔“ نووارد نے اپنا تعارف کرایا۔

ہومز نے خوش اخلاقی سے کہا، ”بڑی خوشی ہوئی آپ سے مل کر۔ تشریف رکھیے۔“

ڈاکٹر نے رکھائی سے کہا، ”میں بیٹھنے نہیں آیا۔ میری بیٹی یہاں آئی تھی۔ بتاؤ وہ یہاں کیوں آئی تھی؟“

”میرا خیال ہے آج سردی بہت ہے۔“ ہومز کے منہ سے نکلا۔

”وہ تم سے کیا کہہ رہی تھی؟“ ڈاکٹر پوچھا۔

”سردی کے باوجود پھول کھل رہے ہیں۔“ ہومز نے بھی اسی انداز کو برقرار رکھا۔

ڈاکٹر نے دانت پیس کر کہا، ”ٹھیک ہے، میں سمجھ گیا۔ تم آفت کے پرکالے ہو۔ مصیبتوں کی جڑ! میں تمہارے بارے میں پہلے ہی سے جانتا ہوں۔ تم ایک ایسے آدمی ہو جو غمخانیے دار بننا چاہتا ہے۔“

ہومز نے ہلکا سا مقہمہ لگایا اور بولا، ”ٹھیک ہے، لیکن جب تم باہر جاؤ تو دروازہ بند کرتے جانا۔ سردی بہت ہے۔“

ڈاکٹر غر آیا! میں جا رہا ہوں، لیکن یہ سن رکھو کہ میں بہت برا آدمی ہوں۔ مجھ سے ٹکرانے کا نتیجہ اچھا نہیں ہوگا، یہ کہہ کر وہ باہر نکل گیا۔



اس کے جانے کے بعد میں نے شرک ہومز کی طرف دیکھا اور کہا، ”میرا خیال ہے وہ یہاں کو نقصان نہیں پہنچائے گا“

شرک ہومز نے کہا، ”تم ٹھیک کہہ رہے ہو، لیکن اس کے باوجود ہمیں کوئی وقت ضائع نہیں کرنا چاہیے۔ اس سے پہلے کہ ہم ہیلن کے قبضے اسٹاک مورن پہنچیں۔ مجھے اس آدمی کے متعلق کچھ معلومات جمع کرنی ہوں گی جو ابھی ابھی یہاں سے گیا ہے۔ اس غرض سے مجھے ابھی رکارڈ آفس جانا ہے“

یہ کہہ کر شرک ہومز اسی وقت وہاں سے روانہ ہو گیا اور جب واپس پہنچا تو دوپہر کا ایک بج رہا تھا۔ وہ ہمیشہ کی طرح کام یاب لونا تھا جس کا ثبوت اس کے ہاتھوں میں دبے ہوئے کاغذات تھے۔ یہ کاغذات وہ نوٹس تھے جو اس نے رکارڈ آفس میں بیٹھ کر بنائے تھے۔

”میں نے ڈاکٹر کی بیوی کا وصیت نامہ دیکھا ہے جو آٹھ سال پہلے کا ہے۔ اس وصیت نامے میں صاف صاف نخر ہے کہ اگر لڑکیوں نے شادی کرنی تو وہ ساری رقم جو ڈاکٹر کو ملی ہے لڑکیوں کو منتقل ہو جائے گی اور بہت کم سرمایہ ڈاکٹر کے پاس رہ جائے گا۔ اس قدر کم کہ نہ ہونے کے برابر“ ہومز نے مجھے بتایا۔

میں نے کہا، ”اس کا مطلب یہ ہوا کہ تمہاری صبح ضائع نہیں ہوئی اور تمہاری اس کوشش سے یہ بھی ثابت ہو گیا کہ ڈاکٹر کے پاس لڑکیوں کو شادی سے روکنے کا مکمل جواز موجود ہے“

”بالکل یہی بات ہے اور اب تو ڈاکٹر کو یہ بھی معلوم ہو چکا کہ ہم اس معاملے میں کُود پڑے ہیں۔ اس لیے ہمیں وقت کو ضائع کیے بغیر اسٹاک مورن پہنچ جانا چاہیے۔ تم اپنا پستول بھی لے لو اور ٹوتھ برش بھی ساتھ رکھ لو۔ ہمیں ایک رات وہاں گزارنی ہے“

سفر کے لیے وہ ایک اچھا دن تھا۔ دھوپ خوب نکلی ہوئی تھی، لیکن آسمان پر کہیں کہیں سفید بادل بھی تیرتے پھر رہے تھے۔ بہار کی آمد آمد تھی اور درختوں کی ٹہنیوں پر نئے پتوں کی ہریالی پھوٹ چکی تھی۔ لیکن اس خوش گوار موسم میں ہم ایک ناخوش گوار جگہ جا رہے تھے۔

جب ہم اسٹاک مورن پہنچے تو ہیلن ہمارا انتظار کر رہی تھی۔

ہومز نے کہا، ”دیکھیے ہم وعدے کے مطابق آگئے ہیں“

”میں بے چینی سے آپ کی منتظر تھی۔ ڈاکٹر لندن جا چکا ہے اور شام سے پہلے نہیں آئے

گا، ہیلین نے خوشی سے مسکرا کر کہا۔

”ڈاکٹر سے تو ہماری ملاقات ہو گئی ہے۔ وہ واقعی اچھا آدمی نہیں ہے۔ میرا خیال ہے کہ جب آپ وہاں آئیں تو وہ بھی آپ کے پیچھے پیچھے آیا۔ اُس نے یہ معلوم کرنے کی ہر ممکن کوشش کی کہ آپ نے ہم سے کیا کہا ہے اور جب ناکامی ہوئی تو بگڑتا ہوا چلا گیا۔“  
ہومز تو کھتا چلا گیا، لیکن اس کے ہر لفظ کے ساتھ ہیلین کا چہرہ سفید ہوتا چلا گیا۔  
وہ تقریباً بیخ بڑی، ”اللہ کی پناہ! وہ میرا تعاقب کر رہا تھا۔“

”ہاں۔“

”پھر تو اللہ ہی جانے میں کیسے بچوں گی۔ اللہ جانے اب وہ یہاں آکر میرے ساتھ کیا سلوک کرے گا۔“

”گھبرانے کی بات نہیں، ہومز نے اُسے تسلی دی، ”آپ اپنا دروازہ لاک کر لیجیے گا بلکہ میں تو کہوں گا کہ آپ کل صبح ہی اپنی خالہ کے پاس چلی جائیں جی کے پاس پہلے گئی تھیں۔ فی الحال آپ بے فکر رہیں اور ہمیں اپنا گھر دکھا دیں۔“

ہیلین نے ہمیں تینوں سونے کے کمرے دکھائے۔ ہیلین کے سونے کا کمرہ بھی ہم نے دیکھا۔ کمرہ بالکل ٹھیک ٹھاک تھا اور مرمت کی کوئی ضرورت نہ تھی۔ اس لیے یہ بات تو واضح ہو گئی کہ ڈاکٹر نے ہیلین کو جولیا کے کمرے میں لانے کے لیے چال چلی تھی۔

ہومز نے ہر کمرے کے دروازے غور سے دیکھے اور اس بات کی تسلی کر لی کہ اندر سے دروازے سے لاک ہونے کے بعد کسی کا بھی اندر آنا ممکن ہی نہیں۔ کھڑکیوں کا بھی اچھی طرح جائزہ لیا گیا۔ کھڑکیوں کو اندر سے لاک کر کے باغیچے سے ان کو کھولنے اور کمروں میں جانے کی ہر کوشش کو ناکام پایا گیا۔ اس لیے ہومز نے یہ خیال بھی رد کر دیا کہ خانہ بدوش بھی جولیا کی موت میں شریک تھے۔

آخر میں ہم نے جولیا کا کمرہ دیکھا۔ ایک میز، دو کرسیاں اور ایک پلنگ، بمشکل اس چھوٹے سے کمرے میں سمائے ہوئے تھے۔ ہومز نے ایک کرسی ایک کونے میں رکھی اور اس پر بیٹھ گیا۔ اس کی نظر میں کمرے کے کونے کونے میں گھومنے لگیں۔ پھر اُس نے ایک موٹی ڈوری کی طرف اشارہ کیا جو بستر کے قریب یوں لٹکی ہوئی تھی جسے کھینچنے پر کھنٹی بجتی ہوگی۔

”جب یہ ڈوری کھینچی جائے تو گھنٹی کون سنتا ہے؟“

”یہ نوکروں کے کمرے میں بجتی ہے، ہیلن نے بتایا۔“

”لیکن یہ باقی سامان کی نسبت نئی لگ رہی ہے، ہومز نے خیال ظاہر کیا۔“

جواب میں ہیلن نے بتایا کہ یہ صرف دو سال پہلے لگائی گئی ہے۔ لیکن اس کے لیے جولیا نے نہیں کہا تھا۔ گھر میں کوئی نوکر تھا ہی نہیں۔ سب کام خود ہی کرنے ہوتے تھے۔

اس کے بعد ہومز پلنگ کی طرف متوجہ ہو گیا۔ پھر اس نے اچانک گھنٹی کی ڈوری کھینچی اور بولا، ”اوہ یہ اصلی گھنٹی تو نہیں لگتی!“

وہ ڈوری کسی بھی گھنٹی سے نہیں بندھی ہوئی تھی نہ اس کے کھینچنے پر کہیں گھنٹی بجتی تھی اور جہاں پر یہ ڈوری ایک چھوٹی سٹھکیل کے ساتھ بندھی ہوئی تھی اس کے ذرا ہی اوپر ایک سوراخ تھا۔ ہومز نے یہ سب ہیلن کو دکھایا تو وہ بے حد حیران ہوئی کہ اس نے پہلے کبھی ان سب باتوں پر غور نہیں کیا۔

ہومز نے کہا، ”یہ سب کچھ بے حد نپرا سرار ہے۔ دو کمرے کے درمیان اس سوراخ کی کیا ضرورت تھی؟ اگر یہ سوراخ ہوا کے لیے ہوتا تو باغیچے کی طرف ہوتا۔ یہ ڈاکٹر اور جرلیا کے کمرے کے درمیان کیوں ہے؟“

کچھ دیر بعد ہومز نے ڈاکٹر کے کمرے کا جائزہ لینا شروع کیا۔ اس کمرے کا فرنیچر بھی سادہ تھا، لیکن یہ کمرا باقی دونوں کمروں سے بڑا تھا۔ کمرے کا سامان ایک گول میز، آرام دہ کرسی اور لوہے کی ایک تجوری پر مشتمل تھا۔ ہومز کی آنکھیں بڑی توجہ سے ہر چیز کا جائزہ لیتی ہوئی تجوری پر آٹھویں۔

”اس میں کیا ہے؟“ وہ ہیلن سے مخاطب ہوا۔

”میرے سوتیلے باپ کے کاغذات، ہیلن نے خیال ظاہر کیا۔“

”ہاں، برسوں پہلے میں نے کھول کر دیکھا تھا اور یہ اوپر تک کاغذات سے بھری ہوئی تھی۔“

ہیلن نے کہا۔

”لیکن یہاں کوئی تلی تو نہیں ہے؟“ ہومز نے ایک انوکھا سوال کر ڈالا۔

”نہیں، لیکن آپ نے یہ کیوں پوچھا؟“ ہیلن حیران ہو گئی۔

جواب میں ہومز نے اُسے دودھ بھرا ایک چھوٹا سا پیالا دکھایا۔ ہیلین نے تسلیم کیا کہ ایسا کوئی بھی جانور موجود نہیں جو دودھ پیتا ہو۔

ڈاکٹر کے کمرے کا جائزہ لینے کے بعد ہومز باغیچے میں آنکلا۔ لیکن جس وقت شمر تک ہومز اس کمرے سے جا رہا تھا تو اس کے چہرے پر اس قدر سنجیدگی تھی کہ میں نے بہت کم اُسے اس قدر سنجیدہ پایا تھا۔ اُس کی آنکھوں سے بھی یوں لگ رہا تھا کہ اُس کے اندر کسی کے خلاف شدید غصے کے جذبات پیدا ہو چکے ہیں۔ اور باغیچے میں بھی کافی دیر ٹھلنے رہنے کے بعد اس کے منہ سے جوبات نکلی وہ یہ تھی:

”آپ کو میری ہر بات پر مکمل عمل کرنا ہوگا“

ہیلین نے جواباً ہامی بھری۔ چنانچہ ہومز اُسے سمجھاتا رہا کہ معاملہ اس قدر نازک ہے کہ اب اُس کی زندگی کا انحصار شمر تک ہومز کی ہدایات ماننے پر ہے۔ ہومز اور میں آج رات اسی گھر میں رہیں گے اور ہمارا اقیام ہیلین کے کمرے میں ہوگا۔ ہیلین سر شام اپنے کمرے میں چلی جاتے گی اور جب اُسے علم ہوگا کہ ڈاکٹر اپنے کمرے میں آ گیا ہے تو وہ اپنی کھڑکی کھول دے گی اور لیٹ جلا دے گی۔ اس وقت ہومز اور میں قریبی سرائے میں ہوں گے جہاں سے وہ روشنی صاف نظر آئے گی۔ روشنی دیکھ کر ہم آجائیں گے اور کھلی کھڑکی سے اندر داخل ہوں گے۔ یقیناً ہومز کی مُراد اُس کمرے ہی سے تھی جس میں ہیلین عارضی طور پر مقیم تھی یعنی جولیا کا کمرہ۔

ہومز نے ہیلین کو یہ بھی ہدایت دی کہ کھڑکی کھولنے اور لیٹ پڑنے کے بعد وہ اپنے اصل کمرے میں چلی جائے گی۔ یہ منصوبہ ہیلین کو سمجھا کر ہم قریبی سرائے کی طرف چل پڑے تاکہ ڈاکٹر کے آنے سے پہلے اُس گھر سے نکل جائیں۔

سرائے سے ہم دونوں کو ہیلین کا گھر آسانی نظر آ رہا تھا اور ہم دونوں اس طرف نظر جمائے بیٹھے تھے۔ ہومز مجھے بتا رہا تھا کہ جولیا اور ڈاکٹر کے کمرے میں موجود سوراخ کس قدر اہم ہے۔ اسی سوراخ سے ڈاکٹر کے سگڑ کا دھواں جولیا کے کمرے میں جاتا تھا، پھر یہ سوراخ جولیا کی موت سے چند دن پہلے بنایا گیا۔ دھواں دینے کے لیے رستی لٹکانی گئی لیکن وہ رستی کسی بھی کام

ہمدرد نونہال، جولائی ۱۹۸۹ء

کی نہیں۔ اُس کا اُوپری ہرا سوراخ سے ذرا نیچے ایک کیل سے بندھا ہوا تھا۔ کمر اس قدر چھوٹا تھا کہ پلنگ کو ہمیشہ ایک ہی جگہ پر رہنا تھا اور اس پلنگ پر لیٹنے والی جو لیا پڑا سراہ طور پر مچکلی تھی۔ اب سوتیلے باپ نے دوسری بہن کو بھی اس پلنگ پر لیٹنے کے لیے مجبور کر دیا تھا۔

”اوہ میرے اللہ! یہ تو ایک اور قتل کی تیاری ہے!“ میں نے کہا۔  
ہومز کی آنکھیں مسکرائیں، لیکن لب خاموش رہے اور اسی وقت دُور لیمپ جل اُٹھا۔  
اُس وقت رات کے گیارہ بج چکے تھے۔  
”آؤ، اشارہ ہو گیا ہے!“ ہومز نے کہا۔

تھوڑی دیر بعد ہم ہیلن کے گھر کی طرف بڑھ رہے تھے۔ باغیچے میں پہنچ کر ہم خاموشی سے گھر کی تک پہنچ گئے، اور تھوڑی دیر بعد ہم کمرے میں تھے۔  
ہیلن جا چکی تھی۔ ہم نے گھر کی بند کردی اور ہومز نے میرے کان میں کہا، ”کوئی آواز مت نکالنا“

اس کے بعد ہم نے لیمپ بجھا دیا۔ ہومز نے ایک بار پھر میرے کان میں کہا، ”سونامت، ہماری زندگی خطرے میں ہے۔ اپنا پستول بھی تیار رکھو۔ میں بستر پر بیٹھ رہا ہوں اور تم کرسی پر بیٹھ جاؤ“ میں نے تعمیل کی۔  
ہومز کے پاس ایک لمبی چھڑی بھی تھی۔ وہ چھڑی اُس نے بستر پر اپنے قریب رکھ لی۔  
ساتھ ہی ماچس بھی تھی۔

اُن خوف ناک لمحات کو میں کبھی نہیں بھولوں گا۔ مجھے اپنے سانس لینے کی آواز بھی نہیں آرہی تھی لیکن اس کے باوجود مجھے یقین تھا کہ میری ہی طرح جو کتنا شرمک ہومز قریب ہی آنکھیں کھولے بیٹھا ہے۔ کمرے میں مکمل تاریکی تھی۔  
وقت گزرتا رہا۔ گھڑی نے پہلے بارہ، پھر ایک، پھر دو اور پھر تین بجائے۔ ہم خاموش بیٹھے کسی آنسوئی کے منتظر تھے۔

اور پھر وہ آنسوئی ہو گئی۔  
باریک سوراخ سے اچانک روشنی کی کرن نے جھانکا۔ حرکت کی مدہم آوازیں آنے لگیں

اور پھر ایک بہت ہلکی لیکن صاف آواز ایسی آنے لگی جیسے کسی برتن سے بھاپ خارج ہو رہی ہے۔ اس آواز کے سنتے ہی ہومز بستر سے اچھل پڑا۔ ماچس کی تیلی جلائی اور وحشیانہ انداز میں کسی شے کو چھڑی سے مارتے لگا۔

”تم نے دیکھا اسے؟ تم نے دیکھا ڈائن؟“ ساتھ ہی وہ مجھ سے پوچھنے لگا۔ لیکن میں نے کچھ نہ دیکھا تھا۔ البتہ ایک مدم اور واضح سیٹی کی آواز ضرور سنی تھی۔ تیلی کی ہلکی روشنی میں بھی مجھے شریک ہومز کا پیلا زرد چہرہ نظر آ گیا جس پر خوف اور نفرت ناسخ رہی تھی۔ میں تیزی سے لیمپ تک پہنچا اور کمرے میں روشنی کر دی۔ ہومز کچھ دیر ساکت بیٹھا نظر آیا اور سوراخ کو گھورتا رہا۔ پھر ہم دونوں نے ایک درد بھری چیخ سنی۔ بیچ بلند سے بلند تر ہوتی چلی گئی۔ نفرت، خوف اور غصہ سب کچھ اُس چیخ میں موجود تھا۔ پھر وہ چیخ ختم ہو گئی اور خاموشی چھا گئی۔

”یہ کیا ہوا؟“ میں نے سرگوشی کی۔

ہومز نے جواب دیا، ”فقہ ختم ہو گیا۔ غالباً اس سے بہتر انجام ممکن نہ تھا۔ اپنا پستول منہا لو۔ ہیں ڈاکٹر کے کمرے میں جانا ہے۔“

میں نے لیمپ اٹھایا۔ ہم ڈاکٹر کے کمرے میں پہنچ گئے۔ نوہے کی بجوری کھلی ہوئی تھی اور ڈاکٹر کرسی پر اس طرح پڑا تھا کہ اس کی آنکھیں پھٹی ہوئی تھیں اور اس کی گردن کے گرد ایک پیلا سانپ لپٹا ہوا تھا جس کے جسم پر بھوری دھاریاں بھی تھیں۔

ہومز نے سرگوشی کی، ”دھاریوں والا سانپ، وہ دیکھو!“

میں نے ایک قدم آگے بڑھایا۔ گردن میں پٹی ہوئی شے نے تیزی سے حرکت کی۔ میں نے دیکھا وہ واقعی سانپ تھا۔

ہومز نے چیخ کر کہا، ”یہ ہندستان کا خطرناک ترین سانپ ہے، دلہی ناگ۔ اس کے

کالتے ہی دس سیکنڈ کے اندر انسان مر جاتا ہے۔“

سانپ نے ہمیں دیکھ لیا تھا اور ہماری طرف رہینگے لگا۔ پستول کی آواز آئی اور موت کا وہ ہرکارہ خود موت کا شکار ہو گیا۔

خوف زدہ ہیلن بھی وہاں آچکی تھی۔ ہومز نے اُسے تسلی دی کہ اب وہ بالکل محفوظ ہے۔ بعد

میں شریک تے ہم دونوں کو سارا معاملہ یوں سمجھایا :

”مجھے پتا تھا کہ خطہ ہے تو اس سوراخ اور ڈوری کی طرف سے۔ اُس سوراخ سے کوئی چیز کمرے میں داخل ہوتی تھی اور اس ڈوری کے ذریعہ سے بستر پر اترتی تھی۔ اُس مکار اور ظالم شخص نے بہت خوف ناک طریقہ اختیار کر رکھا تھا۔ سانپ کو اُس سیٹی کی تعمیل کی عادت ڈالی گئی تھی جو ہم سب تے نسی۔ اُس سیٹی کے بعد سانپ اپنے آقا کے پاس واپس پہنچ جاتا اور انعام کے طور پر دودھ کے پیالے سے دودھ پیتا۔ ایک خاص وقت پر سانپ کو سوراخ میں داخل کرنا آسان تھا۔ اس وقت جو بھی بستر پر ہوتا ضرور شکار ہو جاتا۔ لوہے کی تجوری سانپ کا گھر تھا۔ جس لوہے کی چیز کے گرنے کی آواز ہیلن نے سُنی تھی دراصل وہ گرنے کی نہیں بلکہ تجوری بند ہونے کی آواز تھی“

”تم نے خود کو کیسے بچایا؟“ میں نے پوچھا۔

”میں نے سوراخ سے آتی ہوئی سسکاریاں سُن لی تھیں اور جانتا تھا کہ سانپ آ رہا ہے۔ میں نے اُسے اپنی چھڑی سے اس قدر پریشان کیا کہ وہ واپس سوراخ میں گھس گیا۔ چھڑی کی مار تے اُسے انتہائی غصے میں کر دیا تھا اس لیے اس نے آؤ دیکھا تہ تاؤ جاتے ہی ڈاکٹر کو کاٹ کھایا“

### تین قسم کے آدمی

- دنیا میں تین قسم کے آدمی ہوتے ہیں :-
- ایک وہ جو سوچتے ہیں کرتے کچھ نہیں۔
- دوسرے وہ جو بغیر سوچے سمجھے ہاتھ پاؤں مارتے ہیں اور پھر منہ کی کھاتے ہیں۔
- تیسرے وہ جو پہلے سوچتے ہیں اور پھر اس پر عمل بھی کرتے ہیں یہ وہ خوش قسمت لوگ ہیں جو مٹی کو بھی سونا بنا دیتے ہیں۔

### کنفیوشس نے کہا

• اگر آپ کسی چھوٹی چیز پر نظر لگائے بیٹھے ہیں تو بڑی چیز آپ کو کبھی نہیں ملے گی۔

نزله و زکام  
جوشینا سے آرام



صدیوں کی آزمودہ اور چنیدہ نباتات کے نہایت موثر کافی و شافی اجزاء حاصل کرنا کمال فن ہے، دوا سازی کی عظمت ہے۔ ہمدرد میں ماہرین فن اس عظمت اور خدمت میں ہمدرد اور ہمہ جہت مصروف ہیں۔



ہمدرد کی فنی محنت اور دوا سازی  
کی صلاحیت کا ایک مظہر ہے

جوشینا

نزله و زکام - جوشینا سے آرام  
کھانسی اور سینے کی جکڑن کا موثر علاج

ہمدرد

نور محمدی  
خدمت خلق روح اخلاقی ہے



# سندباد جہازی کے حیرت انگیز سفر

احمد خاں خلیل

ہم جوئی کے سات پر خطر سفروں کے عجیب و غریب اور ناقابل یقین واقعات  
الف لیلہ کا ایک دل چسپ حصہ آسان زبان میں

## پہلا سفر

خلیفہ ہارون الرشید کا پاتے تخت بغداد تھا۔ اس زمانے میں بغداد دنیا بھر کے شہروں کا شہزادہ تھا۔ اس میں عالی شان محل اور خوب صورت حویلیاں تھیں۔ اس کے بازار بڑے بڑے اور بارونق تھے۔ شہر میں امیر اور غریب، مہادور اور شہ سوار، عالم اور فاضل، ہنرمند اور کاریگر ہر طرح کے لوگ بستے تھے۔ ہر روز دور دراز سے کئی قافلے آتے اور کئی کارواں کوچ کرتے۔ صبح سے شام تک ہر بازار اور ہر منڈی میں میلے کا سامان نظر آتا تھا۔

اس شان دار شہر کے ایک خوب صورت مکان میں ایک مال دار شخص رہتا تھا اس کا نام تھا سندباد جہازی۔ وہ بڑا اہمان نواز، سخی اور دوستوں کا دوست تھا۔ وہ زندگی کے سرد گرم حسیل چکا تھا۔ گرمی کے موسم میں ایک دن وہ اپنے دوستوں کے ساتھ اپنے باغ میں بیٹھا باتیں کر رہا تھا کہ میدان مارنے، سخت مشکلات کو نسر کرنے اور مہم جتنے کی بات چل نکلی۔ کتنے لگا، دوستوں میں اللہ کا شکر ادا کرتا ہوں کہ اس نے مجھے ہر طرح کے مال و متاع سے نوازا ہے، لیکن میں آپ کو بتانا چاہتا ہوں کہ ایک زمانہ تھا کہ میں بھی غریب اور نادار تھا۔ میری زندگی خوشیوں سے خالی تھی۔

یہ اس زمانے کی بات ہے جب میں نے چرائی کی منزل میں قدم رکھا تھا۔ میرے پاس کوئی سرمایہ نہ تھا۔ وقت مشکلی سے گزرتا تھا۔ ایک دن جب کہ میں بہت تنگ دست تھا میں نے بختہ ارادہ کر لیا کہ مجھے شیخ چلی کی طرح خواب نہیں دیکھنے چاہئیں۔ مجھے کچھ کرنا چاہیے۔ ہاتھ پر

ہاتھ رکھ کر بیٹھنے سے کچھ حاصل نہیں ہوتا۔ چنانچہ میں نے اپنا مکان اور گھر کا اسباب بیچ ڈالا۔  
مجھے کل تین ہزار درہم ملے۔ اس رقم سے میں نے تجارت کا سامان خریدا۔ اسے بصرہ لے گیا جہاں  
سے بحری جہاز دوسرے ملکوں کو مال تجارت لے کر جاتے تھے۔  
بصرہ میں جا کر میں نے معلوم کیا کہ کون سا جہاز سفر کے لیے تیار ہے۔ ایک عرب جہاز کے  
کپتان سے میں نے بات کی۔ اس نے مجھے بتایا کہ چھ تاجر اپنا مال تجارت اس کے جہاز پر لے



جا رہے ہیں۔ یہ جہاز مشرقی جزیروں کو جاتے گا۔ تاجر وہاں اپنا مال بیچ کر، ہیرے اور جواہرات  
خرید کر پھر اسی جہاز سے بصرہ واپس آئیں گے۔ میں نے بھی اس جہاز پر جانے کی خواہش ظاہر  
کی۔ معاملہ طے ہو گیا اور میں نے بھی اپنا اسباب اس میں لا دیا۔  
اگلے ہفتے جہاز کا لنگر اٹھا اور ہم دعائیں مانگتے ہوئے روانہ ہوئے۔ جہاز نے مشرق کا  
رُخ کیا۔ ہم کھلے سمندر میں سفر کرنے لگے۔ کئی دن اور کئی راتیں بومنی گزر گئیں۔ آخر ایک بندرگاہ  
آئی۔ ہم نے کچھ سامان اور خریدیا اور آگے چل پڑے۔ اس طرح ایک دو اور بندرگاہیں آئیں اور  
مزید خرید و فروخت ہوئی۔

ایک دن ہم ایک چھوٹے سے جزیرے میں پہنچے۔ بحری سفر میں چند باتیں بڑی اہم ہوتی ہیں۔ ایک یہ کہ آپ کو دقتے وقفے سے پینے کا پانی ملتا رہے۔ دوسرے ہوا موافق ہو اور تیسرے یہ کہ اللہ تعالیٰ طوفان سے بچائے رکھے۔ جہاز کے کپتان نے کہا: "حیرت ہے یہ جزیرہ میں نے پہلے کبھی نہیں دیکھا۔ یہ چھوٹی چھوٹی گھاس پھوس بتاتی ہے کہ یہاں نازہ پانی بھی ہوگا۔ چنانچہ وہ جہاز کو ساحل کے قریب لے گیا۔ ہم میں سے کئی آدمی برتن لے کر اترے کہ پانی تلاش کریں۔ کچھ محض سیر کے لیے اترے۔ انہی کے ساتھ میں بھی کنارے پر گیا سوچا کہ ذرا آگے جا کر جزیرے کی زمین دیکھ لوں۔ ٹھلٹھا ٹھلٹھا اپنے ساتھیوں سے کچھ دُور چلا گیا

### جزیرہ ہلنے لگا

کچھ ملاح کھانا پکانے کے لیے ساحل پر آئے۔ گھاس پھوس جمع کر کے آگ جلائی۔ عین اس وقت دو عجیب و غریب باتیں ہوئیں۔ اول یہ کہ جزیرہ ہلنے لگا۔ مسافر حیران و پریشان ہو گئے۔ کپتان تجربے کار آدمی تھا۔ وہ فوراً چلایا: "جلدی سے جہاز پر سوار ہو جاؤ۔ یہ جزیرہ نہیں، یہ تو تختہ چھلی ہے جو برسوں سے پانی کی سطح پر سوراہی تھی۔ تم نے جو آگ جلائی ہے اس کی تپش سے جاگ اٹھی ہے۔ جلدی کرو، جلدی کرو!"

جو لوگ جہاز کے بالکل قریب ہی کنارے پر تھے وہ دوڑ کر اس میں سوار ہو گئے میں لوگوں سے دُور تھا۔ مجھے زیادہ فاصلہ طے کرنا تھا۔ میں ٹرپٹ دوڑا۔ لیکن جزیرہ جو صرف پہلے ہلا تھا اب پانی کے اندر گھسا جا رہا تھا۔ ٹھیک اسی وقت اندھی آٹی مس نے جہاز کو دُور جا پھینکا۔ پھر مجھے نہیں معلوم کہ مجھ پر کیا گزری۔ جب مجھے ہوش آیا تو دیکھا کہ میں پانی میں غوطے کھا رہا تھا۔ جزیرہ بھی غائب اور جہاز بھی غائب تھا۔ میں اپنے دل میں دُعا مانگنے لگا: "اے اللہ! کیا میں بے گور و کفن سمندر میں تنہا ڈوب کر مروں گا۔ اے میرے اللہ مجھ پر رحم فرما!" اللہ تعالیٰ بڑا رحیم و کریم ہے۔ ادھر میں نے دعا مانگی ادھر پانی کی ایک لہر ایک بڑے برتن کو میرے قریب لے آئی۔ میں نے فوراً اسے پکڑ لیا۔ جان بچانے کا سہارا مل گیا، لیکن آزمائشیں ابھی باقی تھیں۔ سمندر کی لہریں مجھے اور میرے برتن کو پٹک پٹک کر ادھر سے ادھر اور ادھر سے ادھر لے جاتی تھیں۔ زندگی اور موت کی آپس میں زبردست کش مکش جاری

تھی۔ اسی حال میں رات گزر گئی، دن بیت گیا۔ پھر دوسری رات اور دوسرا دن گزرا۔ کم زوری بڑھتی جا رہی تھی۔ حوصلے پست ہوتے جا رہے تھے۔ انگلیاں سن اور بازو مثل ہوتے جا رہے تھے۔ مجھے یہ ڈر کھائے جاتا تھا کہ کہیں برتن ہاتھوں سے نہ نکل جائے۔

## زمین! زمین! میرے اللہ زمین

جب بھی مجھے ہوش آتا تو میں گر گر کر ڈاکر دُعا ضرور مانگتا تھا۔ ہوا کے تھپیڑے رفتہ رفتہ مجھے ساحل کی طرف لے گئے، لیکن میں خود اس بات سے بے خبر تھا۔ دراصل میرے ناتواں جسم میں طاقت نام کو نہیں تھی۔ بار بار غشی کے دورے پڑ رہے تھے۔ ایک بار ہوش آیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ ایک درخت کے نیچے پڑا ہوں۔ پھر غشی کا دورہ پڑا۔ ایسی حالت میں کس کو تازہ بخ، دن اور وقت یاد رہ سکتا ہے، لیکن اندازے سے کہہ رہا ہوں کہ دو دن اسی حال میں بے سدھ گم گم پڑا رہا۔ بزرگ کہتے ہیں کہ اللہ جو کچھ کرنا ہے اس میں بندے کی بہتری ہوتی ہے۔ شاید اس طرح پڑے رہنے سے میری تنگی اور کوفت قدرے کم ہو گئی۔ پھر مجھے مشہور مثل یاد آئی "اٹھ باندھ کر کیا ڈرتا ہے" میں اٹھا کہ پانی اور غذا تلاش کروں۔ پیروں پر نظر پڑی تو داغ داغ لگے۔ شاید پھلیوں نے جگہ جگہ کاٹا تھا۔ میں نے اپنے آپ سے کہا، "بند بادا! اللہ کا شکر ادا کرو اور آگے بڑھ کر تازہ پانی تلاش کرو۔ تازے پانی سے پیر دھوؤ گے تو یہ زخم ٹھیک ہو جائیں گے"

میں اٹھا تو اٹھا نہ گیا۔ ایسے لگتا تھا کہ کسی نے لاکھی سے میری چول چول ڈھیلی کر دی تھی۔ کبھی گھسٹ گھسٹ کر بھی بازوؤں پر چل کر میں آگے بڑھتا رہا۔ طبیعت میں تازگی کہاں کہ میں ادھر ادھر نظر دوڑاؤں۔ میں تو اندھے کی طرح چل رہا تھا۔ اچانک کسی چیز سے ٹکرایا۔ دیکھا کہ ایک پھل دار درخت کی ٹکرنکی ہے۔ نظر اٹھائی تو پاس ہی صاف شفاف پانی کی ندی بہ رہی ہے۔ "لاکھ لاکھ شکر تیرا، اے میرے پالنہار" یہ ورد کرتے ہوئے میں نے ندی کا رُخ کیا۔ گھونٹ گھونٹ پانی پی کر پیاس بجھائی۔ بدن میں کچھ تازگی آئی۔ پھر اس پانی سے پیر دھوئے اور کچھ دیر سٹانے کے بعد اس درخت کے پھل کھا کر میں وہیں سو گیا۔ چند روز تک یہی معمول رہا۔ اب ایسا لگتا تھا کہ بدن کی طاقت لوٹ آئی ہے اور پاؤں ٹھیک ہو گئے ہیں۔ میں اپنے آپ کو چاق چوبند محسوس کرنے لگا۔ سچ تو یہ ہے کہ بے فکر زندگی بہر

کرنے کو یہ بہترین جگہ تھی، لیکن پاؤں کے چلنے کا کیا علاج۔  
 اگرچہ یہ سمندر کا ساحل تھا اور یہ امید تھی کہ شاید کبھی کوئی جہاز یہاں آجائے، لیکن  
 میں اٹھا اور اللہ کا نام لے کر آگے بڑھا۔ خیال تھا کہ اگر یہاں ندی اور درخت ہیں تو آگے  
 بھی ہوں گے۔ دن بھر چلتا رہا مگر ہُو کا عالم تھا۔ نہ چرند نہ پرند، نہ ندی نہ درخت، پھر سے  
 مجھ پر وحشت طاری ہونے لگی۔ پیچھے مڑوں کہ آگے بڑھوں، اسی کش مکش میں چلتا رہا۔ دنیا  
 امید پر قائم ہے۔ کہاں بقدر اذہاں آدمی پر آدمی ٹوٹا پڑتا تھا اور کہاں یہ سُنان، بیابان اُجاں  
 کوئی آدم نہ آدم زاد۔

### ویرانے میں ایک گھوڑا

میں سہا سہا، چپکے چپکے چلا جا رہا تھا۔ سوچوں میں گم، نظر میں اپنے پیروں پر گڑھی ہوئی  
 کہ بہنہانے کی آواز سنائی دی۔ سر اٹھا کر جو دیکھا تو ایک گھوڑا نظر آیا۔ یا الٰہی! اس ویرانے  
 میں اور گھوڑا، گھوڑا بھی اس قدر خوب صورت! کیا یہ سچ جگہ کا گھوڑا ہے یا چھلاوہ۔ اگر سچ  
 کا گھوڑا ہے تو یہاں کیسے آیا، کیا کھاتا ہے، کہاں رہتا ہے۔ میں یہ باتیں سوچ ہی رہا تھا  
 کہ ایک طرف سے گرج دار آواز آئی:



”بھڑوار گھوڑے کو ہاتھ نہ لگانا ورنہ تیر تمھارے سینے کے پار نکل جائے گا!“  
 ایک آدمی بھاگتا ہوا میری طرف آیا۔ میں اسے دیکھ کر خوش بھی ہوا اور ڈرا بھی۔ میں نے کہا،  
 ”بھائی، معاف رکھنا۔ میں تو ایک مسافر ہوں۔ گھوڑے کو فقط ایک نظر دیکھا ہے۔ کیا یہ گھوڑا  
 جناب والا کا ہے؟“

اس نے لٹکا کر کہا، ”کون ہو تم اور یہاں کیوں آتے ہو؟“

میں نے کہا، ”اللہ تعالیٰ کے رحم و کرم سے میں سمندر میں ڈوبنے سے بچ کر ساحل پر آ گیا ہوں!“  
 پھر میں نے اپنی آپ بیتی اس کو سنائی تو اسے اعتبار آیا۔ میرا ہاتھ پکڑ کر ایک غار میں لے گیا۔  
 مجھے پانی پلایا اور پھر کھانے کے دسترخوان پر بٹھایا۔

اس نے کہا، ”واقعی اللہ نے آپ پر بڑا کرم کیا ہے، ہم آپس میں باتیں کرتے لگے۔ گفت گو  
 کے دوران اس نے مجھے بتایا کہ ہر سال بادشاہ سلامت ایک ہفتے کے لیے اس جزیرے میں اپنے  
 بہترین گھوڑوں کو بھیجتے ہیں۔ اس جگہ کی ہوا گھوڑوں کے لیے بہت عمدہ ہے۔ اگرچہ جزیرہ  
 بالکل سنسان ہے، لیکن سرکار کے ملازم ضروری سامان اپنے ساتھ لاتے ہیں۔ ہفتہ دس دن رہ  
 کر گھوڑوں کو واپس لے جاتے ہیں۔“

کچھ دیر کے بعد دوسرے ملازم بھی اپنے اپنے گھوڑے لے آئے۔ انھوں نے بھی میری  
 سرگزشت سنی۔ سب نے مجھ سے ہمدردی کی اور مجھے اپنے ساتھ لے جانے کی ہانی بھی۔  
 دوسرے دن ہمارا قافلہ وہاں سے چلا۔ سواری کے لیے انھوں نے مجھے بھی ایک خوب صورت  
 گھوڑا دیا۔ راستے میں انھوں نے بتایا کہ ہمارا بادشاہ بڑا مہربان اور قدر دان ہے۔ وہ رعایا کو  
 اپنی مہربانیوں سے خوش رکھتا ہے اور رعایا اس پر جان چھڑکتی ہے۔ نزدیک اور دور کے ناخبر  
 ہمارے شہر میں آتے ہیں۔ شہر پہنچ کر ہم بادشاہ سے آپ کا ذکر کریں گے۔

جب ہم شہر پہنچے تو ملازموں نے بادشاہ کو خبر پہنچائی۔ میری طلبی ہوئی۔ انھوں نے بڑی  
 توجہ سے میری دکھ بھری کہانی سنی۔ ان کے حکم سے مجھے نیالیاس دیا گیا۔ میری امیر سے بڑھ کر  
 میری خاطر داری تھی۔ چند دنوں میں بادشاہ کا مجھ ناخبر ہر اعتماد قائم ہو گیا۔ میرے پھر دیہ کام ہوا  
 کہ میں روزانہ بندرگاہ اور بازار میں جا کر تاجروں اور جہازوں کے کپتانوں سے مل کر حال احوال  
 معلوم کر کے بادشاہ کو ناخبر رکھا کروں۔ میرے لیے یہ بڑا اعزاز تھا۔ میں روزانہ پہلے بندرگاہ

جاتا۔ جہازوں کے کپتانوں سے ملتا، ملاحوں سے باتیں کرتا اور پھر بازاروں میں تاجروں کا حال احوال معلوم کرتا۔ شام کو دربار میں بادشاہ کے سامنے اپنی کارگزاری پیش کرتا۔

ایک دن بندرگاہ پر ایک بڑا جہاز نگر انداز ہوا۔ حسبِ معمول میں وہاں گیا۔ جہاز پر سوار تاجر اپنا مال اسباب بیچنے کے لیے باہر لاتے۔ جہاز کے کپتان سے میری ملاقات ہو گئی۔ میں نے پوچھا، "کیا تمام مال فروخت کے لیے نکال لیا گیا ہے یا کچھ باقی ہے؟" کپتان نے کہا، "اور تو سب مال بازار چلا گیا ہے چند صندوق باقی ہیں۔ یہ ایک نوجوان کے ہیں جن نے ہمارے ساتھ سفر کا آغاز کیا تھا، لیکن ایک حادثے کا شکار ہو گیا۔ خیال ہے کہ وہ ڈوب گیا تھا۔ میں چاہتا ہوں کہ اس کا اسباب بیچ کر رقم بغداد لے جاؤں اور اس کے وارثوں کو دے دوں۔" میں نے غور سے دیکھا تو اسے پہچان لیا۔ میں نے پوچھا، "اس کا نام کیا تھا؟" کپتان نے بتایا کہ اس کا نام سندباد تھا۔ یہ سن کر پہلے تو ایک لمحے کے لیے میں سکتے میں آ گیا۔ پھر میں نے پورے زور سے اللہ اکبر کا نعرہ لگایا۔ کپتان ہرکا بکا ہو کر میرا منہ دیکھ رہا تھا۔ میں نے اس سے کہا، "میں ہی تو سندباد ہوں۔ میں آپ کا شکر گزار ہوں کہ آپ نے ایمان داری سے میرے مال کی حفاظت کی۔"

کپتان نے کہا، "بے شک آپ بھلے آدمی لگتے ہیں، لیکن اس کا کیا ثبوت ہے کہ آپ سندباد ہیں۔ سندباد تو ڈوب کر مر چکا ہے۔ ہم نے خود ان گناہ گار آنکھوں سے دیکھا ہے۔ میرے ملاح اور جہاز پر سوار تاجر سب اس بات کے گواہ ہیں۔"

میں نے کپتان سے کہا، "جناب من، پہلے آپ میری سرگزشت سن لیجیے۔ پھر خود ہی فیصلہ کیجیے کہ کیا میں وہ نوجوان ہوں جن کا یہ مال ہے؟" میں نے لہرے سے لے کر اس پہلنے والے جزیرے تک کے تمام حالات بیان کیے۔ یہاں تک کہ اسے وہ تمام باتیں یاد آ گئیں۔

کپتان نے کہا، "اس کے رنگ نیارے ہیں۔ وہ بڑا چمکان اور رچم ہے۔ ہمیں اس بات پر یقین تھا کہ آپ ڈوب کر مر چکے ہیں اور آج آپ کی باتیں سن کر ہمارا اللہ پر یقین اور مضبوط ہو گیا ہے۔"

اس نے مجھے میرا مال دے دیا۔ میں نے اسے بیچا اور بادشاہ کے لیے ایک عمدہ تحفہ خریدیا اور اُسے اٹھو کر دربار میں لے گیا۔ بادشاہ دیکھ کر حیران رہ گیا۔ میں نے کپتان کی

ایمان داری کا قہر سُتایا۔ اس نے میرا تحفہ قبول کیا اور اس سے بڑھ چڑھ کر مجھے تحفہ دیا۔

## بغداد کو واپسی

جب میرا جہاز بغداد روانہ ہونے لگا تو میں اس نہربان بادشاہ کے پاس گیا۔ میں نے اسے بنایا، آپ جیسے نہربان بادشاہ اور اس خوب صورت ملک سے جانے کو میرا دل تو نہیں چاہتا لیکن وطن کی محبت سے میں مجبور ہوں اور آپ سے اجازت چاہتا ہوں؛

بادشاہ نے اجازت دے دی اور ساتھ ہی سونا چاندی، ہیرے جواہرات، اعلیٰ قسم کے لباس اور کئی انمول چیزیں تحفے کے طور پر مجھے عطا کیں۔ آخر جہاز روانہ ہوا۔ طویل سفر کے بعد ہم بغداد پہنچے۔ دوست احباب اور عزیز واقارب سے مل کر بڑی خوشی ہوئی۔ ان شاء اللہ میں کل آپ کو اپنے دوسرے سفر کا حال سناؤں گا۔

## دوسرا سفر

میراجی تو یہ چاہتا تھا کہ میں اس امن وامان کے شہر بغداد میں ہمیشہ رہتا رہوں۔ میں نے ایک نیا گھر خرید لیا تھا۔ مجھے جو تحفے ملے تھے انھوں نے مجھے مالا مال کر دیا تھا، لیکن پہلے سفر نے ایک تو میرے دل سے سفر کا ڈر نکال دیا تھا، دوسرے نئے نئے مقامات دیکھنے اور نئے نئے لوگوں سے ملنے کا زبردست شوق پیدا کر دیا تھا۔ اس کے ساتھ میں یہ بھی کہنا چاہوں گا کہ میرا پاؤں گردش میں تھا، میری تقدیر میں مشکل سر کرنا اور مُہم جیننا لکھا تھا۔ میں نے اچھا مال خریدا اور ایک جہاز میں دوسرے سفر پر روانہ ہو گیا۔ بحری سفر کا لطف یہ ہے کہ آدمی ہر بندر گاہ پر رکتا ہے۔ نئے نئے شہر دیکھتا ہے۔ نئے نئے لوگوں سے ملتا ہے۔ کچھ بیچتا ہے کچھ خریدتا ہے اور پھر آگے چل دیتا ہے۔ اس طرح ہم آگے بڑھتے گئے۔ کئی دنوں کے بعد ہم ایک خوب صورت جزیرے میں پہنچے۔ پھلوں اور پھولوں سے لہرے درختوں نظر آنے کی دعوت دے رہے تھے۔ ندیاں بہ رہی تھیں۔ ہر طرف سبزہ آگ تھا، لیکن آدم نہ آدم زاد۔ یا اللہ یہ کیا ماجرا ہے۔ ہم لوگ جہاز سے اترے، ٹولٹیوں میں ادھر ادھر پھیل گئے۔ ہر شخص یہ معلوم کرنا چاہتا تھا کہ یہ کیسی جادو کی ٹکری ہے۔ کچھ ملاح برتن لے کر پانی بھرنے



گئے۔ میں بھی تاجروں کے ایک لٹے کے ساتھ سیر کو نکلا۔ آگے ایک خوش سما باغ نظر آیا۔ ہرے بھرے درخت، پھولوں کی کیا ریاں، خوش بوؤں کی پٹھیں، اس منزل نے مجھے ایک جگہ بیٹھنے پر مجبور کر دیا۔ ساتھی آگے نکل گئے۔ کچھ ایسا اتفاق ہوا کہ میں سو گیا۔

## اور نیت کے بعد

میں جب نیند سے جاگا تو وہاں کوئی ملاح اور کوئی تاجر نظر نہ آیا۔ مجھے اپنے پہلے سفر کی تکلیفیں یاد آنے لگیں۔ اپنے آپ پر غصہ آنے لگا۔ بعد میں کتنی سکھ کی زندگی گزر رہی تھی۔ وہاں سے کیوں آیا۔



جو کچھ ہونا تھا وہ ہو چکا، اب پچھتانی کی کیا ضرورت۔ میں نے اپنے دل میں کہا، بیٹھ رہتے سے کیا فائدہ، سہ یاد جہاز ہی۔ اٹھو، مثل مشہور ہے کہ جو ڈھونڈتا ہے وہ پاتا ہے، میں ایک درخت پر چڑھ گیا تاکہ چھنکارے کا کوئی راستہ دیکھوں۔ دُور سمندر میں ایک جہاز نظر آ رہا تھا۔ یہی میرا جہاز تھا جس پر سوار ہونے سے میں رہ گیا تھا۔ باقی جگہ سوائے درختوں کے اور کچھ نظر نہ آیا۔ البتہ دُور مجھے ایک عجیب چیز نظر آئی، سفید سی اور اتنی بڑی جتنا کہ کسی عمارت کا گنبد ہوتا ہے۔ میں درخت سے نیچے اتر آیا اور اس کی طرف روانہ ہوا۔ گھنٹوں چلتا پڑا۔ تھک کر چور ہو گیا۔ شام کو مشکل سے اس تک پہنچا۔ اب جو اسے غور سے دیکھتا ہوں

تو ایک انڈا سا نظر آیا۔ اگر گنبد ہوتا تو اس کے نیچے مکان ہوتا۔ کھڑکیاں اور دروازے ہوتے  
میں اسے دیکھ ہی رہا تھا کہ اس کے اور میری نگاہ کے درمیان کوئی ایسی چیز آگئی کہ اندھیرا  
سا چھا گیا۔

## سیر مرغ

میں نے اپنی آنکھیں ملیں اور غور سے دیکھا تو ایک بہت ہی بڑا پرندہ تھا۔ شاید یہ  
رُخ تھا جسے سیر مرغ بھی کہتے ہیں۔ میں ملاحوں سے اس کے بارے میں کئی قہقہے سُسن چکا تھا۔  
انہوں نے تو یہ بھی بتایا تھا کہ رُخ اتنا بڑا پرندہ ہوتا ہے کہ وہ اپنے چوزوں کو ہاتھی کھلاتا  
ہے۔ اب حقیقت کھلی۔ وہ سفید گنبد اس کا انڈا ہے جس پر بیٹھے کے لیے وہ آیا ہے۔  
رُخ اُترا۔ انڈے پر بیٹھا اور ایسے لگتا تھا کہ وہ سو گیا ہے۔ نہ کوئی حرکت نظر آتی تھی  
نہ آواز سُنائی دیتی تھی۔ خواب کی طرح میرے دل میں یہ بات آئی کہ یہ عظیم پرندہ تو وادی  
وادی گھومتا ہوگا۔ کیوں نہ میں اس کی ٹانگوں سے لٹک رہوں۔ میں نے اپنے سر سے پگڑی  
اُتاری اور یہ تذبذب سوچی کہ میں کس طرح اپنے آپ کو اس کے پیروں سے باندھ دوں۔ پھر  
میں چھلکے چھلکے اس کے قریب گیا اور اس تذبذب کے مطابق میں نے اپنے آپ کو اس کے پیروں  
سے باندھ دیا۔

میں رات بھر اسی طرح بندھا بٹھا رہا۔ صبح ہوئی تو رُخ اُڑا اور میں بھی اس کے پیروں میں  
بندھا آسمان کی سیر کرنے لگا۔ حیرت یہ ہے کہ رُخ کو معلوم نہ تھا کہ میں اس کے پیروں سے  
بندھا ہوں۔ رُخ میدانوں، وادیوں، پہاڑوں، دریاؤں اور جزیروں پر سے اڑا جا رہا تھا۔  
میں دم بخود یہ سب دیکھ رہا تھا۔ آخر وہ ایک ایسی وادی میں اُترا جس کے دونوں طرف  
دیوار کی طرح دو پہاڑیاں تھیں۔ مجھے یہ تو معلوم نہ تھا کہ رُخ اس جگہ کیوں اُترا، دراصل ہوا  
یہ تھا کہ نیچے ایک بڑا سانپ رنگ رہا تھا۔ رُخ اسے چھیٹ کر اوپر لے جانے کو اُترا۔ میں  
اندازے سے یہ سب کچھ بھانپ گیا۔ میں نے پگڑی کی گرہ کھولی اور خونری وہ سانپ پر چھیٹا۔  
میں ایک طرف کودا اور یہ جا وہ جا۔ ایک بڑے پتھر کی اوٹ میں ڈبک کر بیٹھ رہا۔ رُخ سانپ  
کو تھکے کی طرح آسمان میں لے گیا۔

## ہیروں کی وادی

اس بھاگ دوڑ میں میں نے سو دو سو گز کا فاصلہ طے کیا ہو گا کہ کیا دیکھتا ہوں کہ مجھ سے اللہ جھوٹ نہ بلوائے تو کشتی کے سائز کے کئی سانپ ریگتے نظر آئے۔ میرے اللہ! مجھے بچانا! میں نے گڑ گڑا کر دُعا مانگی۔ صبح کا وقت سورج چمک رہا تھا اور سانپ ریگ ریگ کر اپنے ریلوں میں گھس رہے تھے۔ ایسا لگتا تھا کہ یہ مخلوق رُخ کے ڈر سے دن کو اپنے بلوں میں چھپ جاتی ہے اور رات کو باہر نکلتی ہے۔

اس خیال سے کچھ ڈھارس بندھی، اب میں اس وادی کا سرا تلاش کرنے نکلا۔ زمین کچھ پتھر ملی تھی۔ ٹھوکر کھائی تو چند ہیروں سے میرے پاؤں سے اُدھر جا پڑے۔ غور سے دیکھا تو پوری وادی ہیروں سے بھری تھی۔ یہ ہیروں سے خاصے بڑے اور خوب صورت تھے، لیکن میرے کس کام کے۔ میں تو اپنی زندگی بچانا چاہتا تھا۔

چلتے چلتے شام ہو گئی۔ زندگی میں پہلا اور عجیب و غریب موقع تھا کہ میں ہیروں سے اٹی ہوئی زمین کو پامال کرتا چلا جا رہا تھا۔ شام ہوئی۔ سانپوں کا خوف پیدا ہوا بلکہ سچ سانپ نکلتے دیکھے۔ ابھی زیادہ اندھیرا نہیں تھا۔ پاس ہی ایک غار نظر آیا۔ میں نے آؤ دیکھا نہ تاؤ، غار کے اندر چلا گیا۔ اپنے ہوش حواس کی مدد سے یہ قسلی کر لی کہ غار میں کوئی سانپ نہیں۔ پھر ایک بڑے پتھر کو لڑھکا کر میں نے غار کا منہ اچھی طرح بند کر دیا اور اللہ کا نام لے کر سو گیا۔

## ہیروں کے تاجر

اس غار نے میری جان بچائی۔ رات کو کئی بار میری آنکھ کھلی تو مجھے غار کے منہ پر پتھر کاڑیاں سنائی دیں۔ شاید سانپ میری بو پا چکے تھے، لیکن پتھر نے ان کا راستہ روک رکھا تھا۔ صبح ہوئی تو میں اس وقت کا انتظار کرتا رہا کہ جب سانپ رُخ کے ڈر سے بلوں میں گھس جاتے ہیں۔ ایک بار میں نے جھانک کر دیکھا تو سب بلوں کی طرف ریگتے نظر آئے۔

پھر میں اندر چلا گیا اور بیٹھ گیا۔ تھوڑی دیر ہوئی تھی کہ مجھے دھڑام سے کسی چیز کے زمین پر گرنے کی آواز سنائی دی۔ میں نے پتھروں کی درز میں سے جھانکا۔ ایسا لگتا تھا کہ گوشت کا ایک

بڑا تو تھرا گرا ہے۔ اس کا رنگ سُرخ تھا۔ مجھے وہ کہانیاں یاد آگئیں جو جہازوں کے ملاح اس وادی کے بارے میں سنایا کرتے تھے۔ وہ یہ بتاتے تھے کہ کسی کی کیا مجال کہ اس ہیروں کی وادی کے اندر جائے۔ اس میں اتنے بڑے ساپ ہیں جتنی کہ کشتی ہوتی ہے۔ لمبا چوڑا آدمی اس کا ایک نوالہ بنتا ہے۔ انسان تو کیا کوئی پرندہ بھی اس وادی کا رخ نہیں کرتا۔ لیکن حضرت انسان کی کیا بات، وہ کوئی نہ کوئی تیزیر سوچ کر اس وادی کے کچھ نہ کچھ میرے نکال ہی لیتا۔ ہیروں کے سوداگر اس وادی کے ایک طرف واقع اونچے پہاڑ کی چوٹی پر چڑھ جاتے۔ وہاں وہ دُبنے، بکیرے یا لگائے کاٹتے اور ان کے گوشت کے بڑے بڑے ٹوکھڑے پہاڑ سے نیچے وادی میں گرا دیتے۔ گوشت کے ٹوکھڑے جب گرتے تو کوئی نہ کوئی ہرا ان سے چپک جاتا۔ اس گوشت کو کھانے کے لیے بڑے بڑے شکاری پرندوں نے پہاڑ کی چوٹیوں پر آشیانے بنا رکھے ہیں۔ وہ اڑ کر وادی سے وہ گوشت اُچک کر آشیانوں میں لے آتے اور تاجر پھر شور مچا کر پرندوں کو اڑنے پر مجبور کر دیتے اور گوشت کو ٹٹول کر ہیروں کے نکال لیتے ہیں۔

میں ہیروں کی وادی میں تھا لیکن ہیروں کے کس کام کے۔ میں تو یہ سوچ رہا تھا کہ یہاں سے کیسے نکلوں۔ مجھے ایک پرندہ یہاں لایا، اس لیے اس بات کا زیادہ امکان تھا کہ کوئی پرندہ ہی اللہ کے حکم سے مجھے یہاں سے نکالے گا۔ انسان کچھ بھی ہو، لالچ اس کی فطرت میں ہے۔ ایک طرف تو میں یہ کہتا تھا کہ مجھے زندگی پیاری ہے، بھاڑ میں جاؤں ہیروں سے دوسری طرف میں نے اپنی تڑجی (تھیلی) نکالی اور بڑے بڑے شفاف اور چمک دار ہیروں سے بھری۔ پھر میں نے اپنی پگڑی اتاری، اپنی کمر کے گرد گھیرا دے کر کندھوں اور سر تک لے گیا اور اوپر گوشت کا ایک بڑا ٹکڑا باندھ لیا۔ میرا مقصد یہ تھا کہ جب کوئی پرندہ اس گوشت کو اُچکے گا تو میں بھی اس کے ساتھ بندھا ہوا اوپر پہاڑ کی چوٹی تک جا پہنچوں گا۔

تھوڑی دیر کے بعد شکاری پرندے منڈلانے لگے۔ ایک پرندہ اس گوشت پر چھینا جو میرے سر پر رکھا تھا۔ اسے وہ لے کر اڑا اور ساتھ ہی مجھے بھی اڑا لے گیا۔ پہاڑ کی چوٹی پر اس کا آشیانہ تھا۔ وہاں اس کے بچے منتظر تھے۔ ساتھ ہی تاجر بھی گھات لگائے بیٹھے تھے۔ پرندہ آشیانے میں اترتا تھا کہ شور و غل ہوا۔ پرندہ گوشت چھوڑ کر پھر اڑ گیا۔ تاجر گوشت لینے آئے تو مجھے وہاں کھڑا پایا۔ گوشت کے خون سے میں لال ہو چکا تھا۔ میری شکل و صورت بھی عجیب و غریب

نظر آرہی تھی۔ مجھے دیکھ کر وہ ٹھٹھک سے گئے۔ میں نے کہا، ”بھائیو! گھبرائیے نہیں میں آدم زاد ہوں۔ اس گوشت کے ساتھ یہ پرندہ مجھے بھی اٹھا لیا ہے۔ اس گوشت میں تو شاید کوئی ہیرا نہیں۔ ہاں میرے پاس کچھ ہیرے ہیں۔ میں تم میں سے ہر ایک کو ایک ایک ہیرا دے دوں گا۔ یہ ایک ہیرا اتنا بڑا ہوگا کہ کبھی تمہارے ہاتھ نہ آیا ہوگا۔“

وہ میری بات سن کر بڑے خوش ہوئے، کہنے لگے، ”تم بہت ہی خوش قسمت انسان ہو ورنہ اس وادی سے کبھی کوئی شخص زندہ نہیں لوٹتا“ میں نے کہا، ”یہ سب اللہ کا کرم ہے، ان تاجروں کی مدد سے میں نے اپنے باقی ہیرے شہر جا کر بیچے اور ایک جہاز میں سوار ہو کر بحیرہ عاقبت بغداد پہنچ گیا۔“

ساتھ ہیوں کل میں تمہیں اپنے میسرے سفر کا حال بتاؤں گا۔

### تیسرا سفر

پہلے اور دوسرے سفر میں جب مجھے تکلیفیں پیش آتی تھیں تو میں کہتا تھا کہ پھر کبھی سفر کو نہ نکلوں گا، لیکن اس بار تو میں چند ہفتے بھی گھر میں گزار نہ سکا۔ رہ کر طبیعت میں میں آباں آتا تھا کہ چلو اللہ کی عجیب و غریب دنیا دیکھوں۔ آخر سامان سفر تیار کر کے تیسری بار پھر ایک جہاز میں سفر کے لیے نکلا۔ جہاز بندرگاہوں پر رکتا ہوا آگے بڑھتا رہا۔ ہر بندرگاہ پر ہم خرید و فروخت کرتے اور فحش کھاتے۔

ایک دن ہم بڑے خوش و خرم بیٹھے باتیں کر رہے تھے کہ آندھی آئی اور جہاز کو دھکیلاتی چلی گئی۔ آندھی تھی باقی قیامت، چار دن تک جہاز اس کے تند و تیز جھونکوں میں نینکے کی طرح اڑتا چلا گیا۔ ہواڑی تو دیکھا کہ ہم ایک جزیرے کے پاس ہیں۔ کپتان آیا۔ اس کے چہرے پر ہوائیاں اڑ رہی تھیں۔ کہنے لگا، ”آندھی ابھی ختم نہیں ہوئی۔ ذرا دھیمی ہوئی ہے، لیکن جہاز کے لیے یہ سخت ناموافق ہے۔ بہتر ہے یہاں رُک جاؤ۔ اس جزیرے کو میں جانتا ہوں۔ یہاں کے لوگ ٹھٹھکے ہیں۔ ان کی شکلیں بندروں کی طرح ہیں۔ وہ ہزاروں کی تعداد میں جہاز پر چڑھ آتے ہیں۔ اگر انہیں روکا جائے تو مرے مارنے پر تڑپ جاتے ہیں۔ اس لیے یاد رکھیے ان سے ٹکر نہیں لینی!“

## بندر انسان

کپتان نے جہاز کو جزیرے کے ساتھ لگایا تو ہزاروں کی تعداد میں بندر انسان جہاز پر چڑھ آئے۔ آگے پیچھے، عرشے پر اور نیچے ہر جگہ وہ پھیل گئے۔ تاجر اور ملاح جہاز چھوڑنے پر مجبور ہو گئے۔ ہمارے دیکھنے ہی دیکھتے وہ بندر انسان جہاز کو جزیرے کے ایک اور طرف لے گئے۔ یہ منظر دیکھ کر ہم سوچنے لگے کہ کیا جائے۔ ایک ملاح ایک درخت پر چڑھ گیا۔ اسے دُور پتھر کا ایک مکان نظر آیا۔ اس نے کہا، کیا خیال ہے۔ ہمارے لیے وہ مکان ٹھیک رہے گا، ہم اور کہہ ہی کیا سکتے تھے۔ ادھر کا رخ کیا۔ تھوڑی دیر میں وہاں پہنچ گئے۔ دروازے کے اندر جھانکا تو ایک کمر خالی پڑا تھا۔ ہم اندر چلے گئے۔

## آدم خور دیو

ملاحوں سے میں ایک آدم خوردیو اور اس کے پتھر کے مکان کی کہانی سُن چکا تھا۔ اندر جا کر معلوم ہوا کہ یہ تو بالکل ویسا ہی مکان ہے۔ اتنے میں دیو بھی آگیا۔ اس نے دروازہ بند کر دیا تاکہ کوئی باہر نہ نکل سکے۔ اگرچہ اس کی شکل انسانوں جیسی تھی، لیکن اس کا قد ایک بڑے تن آور درخت کے برابر تھا۔ آنکھیں انگاروں کی طرح دہک رہی تھیں۔ اس نے کمرے میں رکھے ہوئے ایک صندوق سے ایندھن نکال کر آگ جلاتی اور پھر ہم سب پر نظر ڈالی۔ پہلے اس نے مجھے اٹھایا، ٹٹولا اور دیکھا کہ میں موٹا تازہ نہیں۔ میں یہ دیکھ کر دنگ رہ گیا کہ اس کی ایک ایک انگلی مجھ سے زیادہ موٹی تھی۔ اس نے مجھے فرش پر رکھ دیا اور ایک اور کو اٹھالیا۔ اس طرح اس نے سب کو ٹٹولا اور آخر کار ایک کوچن لیا۔ اس شخص کو اس آگ پر بھونا اور پھر مزے مزے سے کھایا۔ پھر آگ کے پاس ہی لیٹ رہا اور سو گیا۔ دوسرے دن وہ کمرے سے باہر نکلا تو دروازے کو بند کر تا گیا۔ رات کو پھر واپس آیا۔ کل کی طرح اس نے ہم سب کو باری باری ٹٹولا اور ایک کوچن کر بھونا اور کھا گیا۔

اگلی صبح جب دیو باہر گیا تو ہم سب نے سوچنا شروع کیا کہ اس ظالم سے چھٹکارے کی کوئی تیز سوچنی چاہیے ورنہ ہم سب اس کا لقمہ بنیں گے۔ وہ اتنا بڑا تھا کہ ہم سب مل کر

اس کے ایک بازو کو بھی مروڑ سکتے تھے۔ میں نے اپنے ساتھیوں کو ایک تجویز بنائی جو ہم سب کو پسند آئی۔

شام کو وہ آیا۔ اس نے معمول کے مطابق ایک آدمی چننا اور اسے آگ پر بھون کر کھا گیا۔ اب ہم نے چھٹکارے کی سوچی سمجھی اسکیم پر عمل شروع کیا۔ دو آدمیوں نے لوہے کی کچھ سلاخیں آگ پر سرخ کیں۔ دوسرے دو آدمیوں نے جلتی لکڑیوں سے دروازے میں راستہ بنایا۔ باقی آدمی کمرے میں رکھے ہوئے بڑے صندوق کو بڑی خاموشی سے اٹھانے میں لگ گئے تاکہ اس سے کسی نہ کسی قسم کی کشتی بنائی جائے۔ سب چیزیں تیار ہو گئیں۔

ہم نے بڑی دلیری سے لوہے کی گرم گرم سلاخیں دیو کی آنکھوں میں گھسا دیں اور پھر لکڑی کے تختے اٹھا کر ہم سب سمندر کی طرف سر پھٹ بھاگے۔ دیو نے زبردست شور مچایا۔ ہم نے ان تختوں سے بیڑا بنایا اور سمندر میں اتر کر ان پر بیٹھ کر بہتواروں سے اسے کھینے لگے۔ اتنے میں کیا دیکھتے ہیں کہ دیو کو اس کے دو دوست کنارے کی طرف لا رہے ہیں۔ انھوں نے ہمیں دیکھا تو بڑے بڑے پتھر اٹھا کر پھینکنے لگے۔ ہر پتھر اتنا بڑا تھا جتنا کہ ایک چھوٹا مکان ہوتا ہے۔ اتفاق سے پہلا پتھر تو ہم سے دوڑ کر اکیس دو سڑا ہمارے قریب گرا۔ اور کچھ لوگ اس کی زد میں آ کر مر گئے۔ خوش قسمتی سے چند آدمی بچ گئے جن میں بھی شامل تھا۔

پھر تیز رفتور ہوا چلنے لگی۔ سمندر میں موجیں اٹھنے لگیں۔ کئی دنوں تک ہم موجوں کے تھپیڑے کھاتے رہے جا رہے تھے۔ ہمیں کچھ معلوم نہیں تھا کہ کہاں جا رہے ہیں۔ آخر ایک دن ہم ایک جزیرے پر جا گئے۔

## ایک اژدہا

ہم اس جزیرے پر صرف تین آدمی زندہ بچ سکے تھے۔ جہاز کے تمام ملاح اور تاجریا تو اس دیو کا قلمہ بن گئے تھے یا اس کی پھینکی ہوئی چٹان سے کچل کر مر گئے تھے۔ جزیرے پر کچھ درخت نظر آئے، ایک ندی بھی دیکھی۔ ہم جس جگہ اترے تھے اسی کے قریب درختوں کے پھل چن کر کھوک مٹائی، ندی کا پانی پیا اور سو گئے۔

اجانگ نہیں، ہنس ہنس کی سی آواز سنائی دی۔ آنکھیں کھولیں تو دیکھا کہ ایک اژدہا ہم سب کو اپنی گنڈی میں گھیرے ہوئے ہے۔ تھوڑی دیر ہوئی، اس نے ہم میں سے ایک کو نگل لیا۔ اس کی چیخیں سنائی دیتی رہیں، لیکن ہم کیا کر سکتے تھے۔ رات بھر وہ اژدہا وہاں رہا۔ ہم ڈر کے مارے ہل تک نہ سکے۔

صبح ہوئی تو وہ کہیں چلا گیا۔ ہم سخت پریشان تھے کہ کیا کریں۔ شام کو آکر وہ ایک اور آدمی کو نگلے گا۔ بھوک ستا رہی تھی۔ ہم نے کچھ پھل کھائے، پانی پیا اور پناہ کی تلاش میں نکلے۔ دن بھر کی بھاگ دوڑ کے باوجود کوئی پناہ نہ ملی۔ سوچا کہ کسی بڑے اور اونچے درخت پر چڑھ کر بیٹھ رہنا چاہیے۔ چنانچہ ہم ایک درخت پر چڑھ گئے۔ رات کو اژدہا ہماری تلاش میں آیا۔ اس نے ہمارے درخت کو ڈھونڈ لیا۔ میں تو درخت کی چوٹی پر بیٹھا تھا، میرا ساتھی مجھ سے نیچے تھا۔ اژدہ نے بلند ہو کر اسے دبوچ لیا اور میں اس بے چارے کی چیخ و پکار سن کر اپنا کلیجا مسوس کر رہ گیا۔

## اب کیا ہوگا

صبح ہوئی تو اژدہا کہیں چلا گیا۔ میں تن تنہا رہ گیا۔ یہ بات تو یقینی تھی کہ اگر میں نے پھاؤ کے لیے کچھ نہ کیا تو آج رات میری باری ہوگی اور میں اس بے رحم اژدے کا لقمہ بنوں گا۔ میں سوچتے سوچتے سمندر کے کنارے کی طرف جانکلا۔ میری خوش قسمتی تھی کہ وہاں بندر انسان نہیں تھے۔ میں کنارے کے ساتھ ساتھ چلا کہ ہو سکتا ہے کوئی ایسی چیز مل جائے جس کے ذریعے سے میں سمندر میں تیر سکوں۔ اتفاق سے کچھ نختے پڑے مل گئے۔ شاید یہ ہمارے جہاز کے تھے جسے بندر انسان دوسری طرف لے گئے تھے۔ میں نے رسیوں سے ان نختوں کو اس طرح جکڑا کہ ایک صندوق سا بن گیا۔ اسی کام میں شام ہو گئی۔ اب اژدہ کے پھنکار سنائی دی۔ میں نے خود کو اس صندوق میں بند کر لیا۔ اژدہ اپنا منہ صندوق کے چاروں طرف گھماتا رہا، لیکن لکڑی کے نختوں کی وجہ سے وہ مجھے اپنے منہ میں دبوچ نہیں سکتا تھا۔ آخر وہ چلا گیا۔ صبح میں اس صندوق سے باہر نکلا اور اسے مزید مضبوط کیا۔ پھر کچھ پھل اور پانی لا کر اس میں رکھ لیا اور اس کو پانی میں اتار کر خود اس میں بیٹھ گیا۔ چل میری کشتی بسم اللہ۔



## جان ہے تو جہان ہے

بند صندوق میں سمندر کا سفر، اللہ کی پناہ۔ اور پرچا چلائی دھوپ تھی اور نیچے موجوں کے تھپیڑے۔ سمندر میں کوئی دیوار تو ہوتی نہیں کہ کہیں میں رکتا، موجیں کبھی صندوق کو ادھر لے جائیں کبھی ادھر۔ میں ہوا اور موجوں کے رحم و کرم پر تھا۔ خوش قسمتی سے پاس سے گزرتے ہوئے ایک جہاز کے ملاحوں نے مجھے دیکھ لیا۔ وہ جہاز کو قریب لائے اور مجھے اس آفت سے نکال کر اپنے ساتھ لے گئے۔ مجھے ہوش آیا تو لوگ میرے ارد گرد جمع تھے۔ میں نے اپنی درد بھری بیتا سناٹی، کپتان، ملاحوں اور تاجروں نے بڑا دلاسا دیا اور کہا کہ وہ مجھے بغداد پہنچا دیں گے، لیکن ابھی تجارتی سفر باقی ہے، کئی بندرگاہوں کو جانا ہے۔ کچھ مال فروخت کرنا ہے اور کچھ خریدنا ہے۔ انشاء اللہ ان شہروں سے ہو کر ہم بھرہ جائیں گے۔

میری خوب تواضع کی گئی۔ چند دنوں میں میری کم زوری دور ہو گئی۔ اتنے میں جہاز ایک بندرگاہ پر پہنچ گیا۔ تاجروں نے اپنا مال کنارے پر اتروایا تاکہ خرید و فروخت کریں۔ جہاز کے کپتان نے اپنے ملاحوں سے کہا، ”دیکھو، یہیں سندباد کا مال بھی اُتار دو۔ میں چاہتا ہوں کہ اسے بیچ کر اس کی رقم بغداد سندباد کے وارثوں کو پہنچا دوں“

میں نے اس کی یہ بات سنی تو حیران رہ گیا۔ یقین نہیں آتا تھا کہ یہ وہی جہاز ہے۔ میں نے کپتان سے پوچھا، ”جناب کپتان صاحب! کیا اُس کے مال پر فلاں نشان بنا ہوا ہے؟“ اس نے جواب دیا، ”ہاں، لیکن آپ کو یہ کیسے معلوم ہے۔ سندباد تو رُخ پر ندرے والے جہاز پر اللہ کو پیارا ہو گیا تھا۔ اس بات کو تو ایک مدت زبرد چکی ہے“ میں نے اسے بتایا کہ میں ہی سندباد جہازی ہوں۔ اپنے مال کی مزید نشانیاں بتائیں۔ اتنے میں سب ملاح ہمارے گرد جمع ہو گئے۔ وہ مجھے جرات سے دیکھ رہے تھے۔ میں نے ساری داستان انھیں سناٹی۔ تب انھیں یقین آ گیا کہ سندباد میں ہی ہوں۔ میں بھی اپنا سامان اُتروا کر منڈی میں لے گیا۔ میں نے سارا مال بیچا اور خوب خوب نفع کمایا۔ اس رقم سے میں نے ایسا مال خریدا جو بغداد میں اچھی قیمت پر بک سکے۔

جہاز مزید ایک دو بندرگاہوں پر رُکا۔ وہاں بھی خرید و فروخت ہوئی اور اللہ تعالیٰ کی تہربانی سے مجھے تجارت میں خوب فائدہ ہوا۔ آخر ایک دن ہم بھرہ پہنچ گئے۔ وہاں سے میں بغداد گیا

اور پورے مال کو اچھے خاصے منافع پر بیچ دیا۔ ایک بار پھر میں مال و دولت کا مالک بن گیا۔  
دوستو! اگر زندگی رہی تو کل میں آپ کو اپنے چوتھے سفر کا حال سناؤں گا۔

### چوتھا سفر

ایک دن کچھ تاجر دوست میرے ہاں آئے۔ باتوں باتوں میں بحری سفر کا ذکر آیا۔ اس سے  
ایک بار پھر میرے دل میں شوق کی آگ بھڑک اُٹھی۔ یہ وہ آگ ہے جو بجھائے نہیں بجھتی۔  
دوسرے ہی دن میں نے تیاریاں شروع کر دیں۔ چند دنوں میں مال لے کر لبرہ جا پہنچا اور  
ایک جہاز پر سوار ہو کر یہ جاہ جا۔ مشرق میرے لیے ہمیشہ جادو کی سرزمین رہی تھی۔ اُن دیکھے  
جزیرے، اُن دیکھے لوگ، اُنوھی چیزیں، اُنو کھے رسم و رواج۔ وہ لوگ جو عجیب و غریب باتوں کی  
تلاش میں رہتے ہیں، بحری سفر ان کی پیاس بجھاتے ہیں۔

ہم وطن سے بہت دُور کھلے سمندر میں رواں دواں تھے کہ ایک دن زور کی آندھی آئی جہاز  
ایسا پلٹا کہ ہم سب پانی میں جا گرے۔ جہاز ڈوبنے لگا۔ میں نے اپنے دل میں کہا، "سندباد جہازی  
بہت جی لیا تو اب، لیکن آج تیری موت تیرے سر پر کھڑی ہے"۔ سمندر بہت ہی دیا لو ہے۔  
رادھر میں نے یہ بات سوچی ادھر ایک تختہ میری طرف بہ کر آ گیا اور میں اُچھل کر اس پر سوار  
ہو گیا۔ میں نے اس تختے پر بیٹھ کر دوسروں کی مدد کی اور وہ بھی کسی نہ کسی لکڑی کے ٹکڑے  
سے چھٹ گئے۔

### یوں بھی ہوتا ہے

اگلے دن ہم موجوں کے تھپیڑوں کے رحم و کرم پر بہتے چلے گئے۔ آخر خشکی کے ایک کنارے  
جا گئے۔ ہم میں سے کسی میں اتنا دم نہیں بچا کہ وہ اپنی جگہ سے ہل سکے۔ ساری رات ہم  
کنارے پر بے حس و حرکت پڑے رہے۔ سورج نکلا تو ہم اُٹھے۔ ابھی سوچ ہی رہے تھے  
کہ کیا کریں کہ کچھ وحشی وہاں آ گئے۔ وحشی میں نے اس لیے کہا ہے کہ ان کی شکل انسانوں  
جیسی تھی ورنہ تھے وہ جانور، منہایت بد شکل، بھدے اور گھناؤنے۔ انھوں نے ہمیں تھپیڑ اور  
چاٹے مار مار کر کھڑا کیا اور جانوروں کی طرح بانکتے اپنے بادشاہ کے پاس لے گئے۔ بادشاہ نے

بہرہ و نونہال، جولائی ۱۹۸۹ء

ان سے کچھ بات کی۔ انھوں نے ہمیں زمین پر بٹھایا۔ ہمارے لیے کھانا لایا گیا۔ یہ کھانا دیکھ کر مجھے تو متلی ہونے لگی۔ جنھوں نے یہ کھانا کھایا وہ جادو میں آگئے۔ اب ان کی بھوک ہی ختم ہونے کا نام نہیں لیتی تھی۔ اس وقت مجھے یاد آیا کہ میں ان وحشیوں کی کہانیاں پہلے سن چکا ہوں۔ جب وہ دوسرے ملکوں کے لوگوں کو کپڑا لاتے ہیں تو انھیں یہی غذا دیتے ہیں، کھانے والوں کا پیٹ نہیں پھرتا۔ وہ کھاتے ہی چلے جاتے ہیں، اس طرح وہ موٹے ہو جاتے ہیں اور پھر ان وحشیوں کا لقمہ بنتے ہیں۔ میں نے اپنے ساتھیوں کو اشارہ کیا کہ وہ کھانا بند کریں، لیکن ان پر جادو چل چکا تھا اور وہ نہ رُک سکے۔

میں جی ہی جی میں کڑھتا رہا کہ کسی طرح اپنے ساتھیوں کی جان بچاؤں، لیکن وہ وحشی ہر وقت ان کے گرد جمع رہتے تھے اور ہر وقت انھیں کھلاتے ہی رہتے تھے۔ آخر میں نے سوچا کہ اگر میں ان کے لیے کچھ نہیں کر سکتا تو اپنی جان بچانا مجھ پر فرض ہے۔ چنانچہ ایک دن میں سب کی آنکھ بچا کر ایک درخت کے نیچے چھپ رہا، پھر موقع پا کر جنگل کے اندر گھس گیا۔ وہاں مجھے ایک پھل نظر آیا جسے میں جانتا تھا۔ میں نے اس سے اپنا پیٹ بھرا اور اپنی جان بچانے کے لیے جتنا تیز چل سکتا تھا چلنے لگا۔ سات دن تک میں چلتا رہا۔ لیکن کہیں بھی مجھے کوئی انسان یا جانور نظر نہ آیا۔

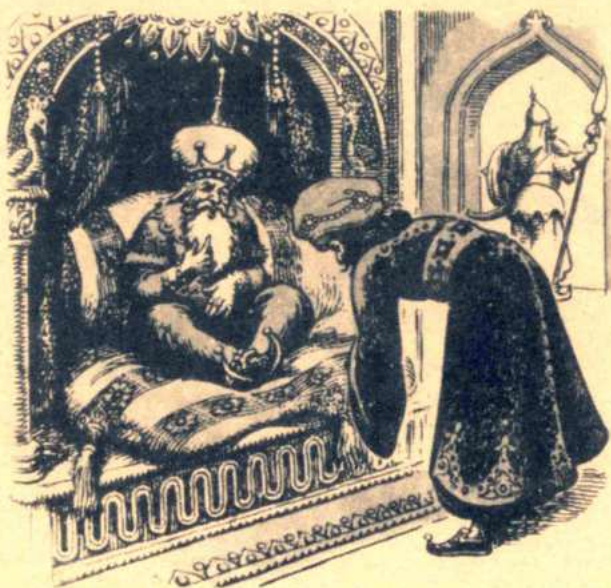
ساتویں دن ایک جگہ مجھے کچھ انسان نظر آئے۔ میری جان میں جان آئی۔ میں ان کی طرف بڑھا، ان لوگوں نے مجھے دیکھا تو اپنی تلواریں سونت لیں۔ میں نے بلند آواز سے کہا، "اللہ کے واسطے میری بات تو سنو، وہ میرے نزدیک آتے تو میں نے اپنی رُو داد بیان کی۔ ان میں سے ایک شخص نے کہا، "آج تک ہمارے علاوہ کوئی اور آدمی ان وحشیوں سے بچ کر نہیں آیا، اب میں ان کے ساتھ رہنے لگا۔"

یہ لوگ ایک اور جزیرے کے تھے۔ وہ اپنے جزیرے کو چلے تو مجھے بھی ساتھ لے گئے۔ ان لوگوں نے اپنے بادشاہ سے میرا ذکر کیا۔ دربار میں میری طلبی ہوئی۔ میں نے اپنے بارے میں اور جو کچھ مجھ پر بتی تھی، اس کا حال بیان کیا۔ بادشاہ نے بڑی دل چسپی سے سنا۔ روزانہ میری طلبی ہوتی اور روزانہ بادشاہ طرح طرح کے سوالات پوچھتا اور غور سے سنتا۔

اس بادشاہ کا جزیرہ خوش حال تھا۔ بادشاہ اور اس کی تمام رعیت گھوڑوں پر سوار ہوتی

تھی، لیکن زمین کے بغیر۔ میں سمجھ گیا کہ وہ زمین سے قطعی ناواقف ہیں۔ ایک دن اس بات کا میں نے بادشاہ سے ذکر کیا تو اس نے پوچھا، "زمین کیا چیز ہے؟" میں نے کہا، "بادشاہ سلامت! میں ایک زمین بنا کر لاؤں گا تب آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ زمین کیا ہے" میں نے ایک اچھی سی زمین تیار کی۔ بادشاہ اسے استعمال کر کے بہت خوش ہوا۔ اس کے بعد اس شہر کے تمام اُمرا نے یہ خواہش ظاہر کی کہ میں ان کے لیے زمینیں بناؤں۔ چنانچہ میں نے بے شمار زمینیں تیار کر کے انھیں دیں۔ سب نے مجھے انعامات سے نوازا اور میں خاصا دولت مند ہو گیا۔

## شادی خانہ آبادی



ایک دن بادشاہ نے مجھے بلوایا اور کہا، "میں اور میری رعیت تمہیں اپنا سمجھتی ہے، اب تم سبھی اپنی اپنائیت ثابت کرو" میں نے عرض کیا، "میں اپنے آپ کو آپ کی رعیت شمار کرتا ہوں۔ فرمائیے کیا حکم ہے؟" بادشاہ نے کہا کہ میرے ایک درباری کی ایک حسین و جمیل اور

مال دار بیٹی ہے۔ تم اس سے شادی کر لو۔ میں نے ہاں کر دی۔ دو چار دنوں میں میری شادی ہو گئی۔ جیسا کہ بادشاہ نے مجھے بتایا تھا میری بیوی ایک حسین عورت تھی جو مجھ سے محبت کرتی تھی۔ ہم ہنسی خوشی رہتے لگے۔

ایک دن میری بیوی کے ایک رشتے دار کی بیوی فوت ہو گئی۔ میں تعزیت کے لیے اس کے گھر گیا۔ وہ بے چارہ بڑا پریشان تھا۔ ایسا لگتا تھا کہ بیوی کا غم اسے کھاتے جا رہا تھا۔ میں نے اس سے کہا، 'دیکھو بھئی، تقدیر نہیں ملتی۔ جس کی موت آئی ہے وہ مرتا ہے۔ مجھے آپ کی بیوی کے مرنے کا سخت صدمہ ہوا ہے۔ آپ صبر کریں۔ اللہ تعالیٰ اس کے اجر میں آپ کو ایک اور نیک سیرت اور خوب صورت بیوی دے گا۔'

### مردوں کا غار

اس نے کہا، 'تم نہیں جانتے ہماری رسم کیا ہے۔ جب مرد مرتا ہے تو اس کے ساتھ اس کی بیوی کو بھی مردوں کے غار میں دھکیل دیتے ہیں اور جب بیوی مرے تو اس کے خاتوند کا بھی یہی حشر ہوتا ہے۔'

میں نے کہا، 'یہ رسم تو بری رسم ہے، مگر رسم قانون کا درجہ رکھتی ہے۔ اسی شام لوگ اس کی بیوی کی لاش کو شہر کے باہر ایک غار میں لے گئے۔ غار کے منہ سے ایک پتھر کو ہٹا کر لاش کو اندر پھینک دیا گیا۔ پھر انھوں نے میرے دوست کو رسیوں سے باندھ کر غار میں اتار دیا۔ غار کے سامنے ایک بڑے پتھر کو جما دیا گیا اور سپاہی پہرے پر کھڑے ہو گئے۔ یہ بڑی دردناک بات تھی۔ میں نے بادشاہ سے اس کا ذکر کیا۔ اس نے کہا، 'یہ بڑی قدیم رسم ہے اور میں بھی اسے تبدیل نہیں کر سکتا۔'

### آج نہیں تو کل تیری باری ہے

پھر خود میری پیاری بیوی مختصر سی بیماری کے بعد چل بسی۔ لوگ آئے اور اس کی لاش کو مردوں کے غار کی طرف لے گئے۔ پھر میری باری آئی، میں نے احتجاج کی آواز بلند کی یعنی یہ محنت پیش کی کہ میں اس ملک کا نہیں، اس لیے مجھ پر اس قانون کا اطلاق نہیں ہوتا۔

بہارِ دنوںہما، جولائی ۱۹۸۹ء

انھوں نے کہا، "ہمت مت ہارو۔ تم ہم میں سے ایک ہو،" وہ مجھے بانڈھ کر وہاں لے گئے اور غار میں اتار دیا۔ میں نے بڑی عاجزی سے اللہ تعالیٰ سے دُعا مانگی، "اے اللہ! میں غیروں میں پھنس گیا ہوں۔ مجھے وہ اپنے قانون کی بھینٹ چڑھا رہے ہیں۔ اے میرے اللہ! تو مجھے بچالے۔"

مجھے غار میں کچھ چمک سی نظر آتی۔ دراصل وہ لوگ تمام جواہرات مُردے کے ساتھ غار میں پھینک دیتے تھے۔ میں نے دیکھا کہ غار میں ہر طرف جواہرات پکھرے پڑے تھے مُردوں کو رسیوں سمیت نیچے ڈال دیا جاتا تھا۔ اس لیے وہاں رسیاں بھی پڑی تھیں۔ پھر میں نے وہاں کچھ حرکت بھی محسوس کی۔ میرے خیال کے مطابق کوئی لومڑی تھی۔ میں نے کوشش کی کہ اسے پکڑوں، مگر اس نے مجھے کاٹا اور بھاگ گئی۔

### لومڑی سے چھڑکارے کا ذریعہ

میں نے سوچا کہ اگر لومڑی اندر آتی ہے تو اس غار کے اندر کوئی اور خفیہ راستہ بھی ہو گا۔ لومڑی ایسی ذات ہے کہ ہیرا پھیری سے رکتی نہیں۔ وہ پھرتے گی اور ضرور آئے گی۔ میں رستی لے کر اس کی تاک میں بیٹھا کہ اسے قابو میں کروں گا۔ آخر وہ میرے قابو میں آ گئی۔ میں نے رستی سے اسے جکڑ دیا اور رستی کا ایک سہرا اپنے ہاتھ میں رکھا۔ وہ ایک طرف بھاگی اور ایک سو راج کو پہنچی۔ معلوم ہوا کہ سو راج تنگ ہے، لومڑی تو گزر سکتی ہے، لیکن آدمی نہیں گزر سکتا۔ میں دن بھر اس سو راج کو چوڑا کرنے میں مصروف رہا اور آخر باہر نکلنے میں کامیاب ہو گیا۔

باہر نکلا تو کیا دیکھنا ہوں کہ میں ایک پہاڑ کے دامن میں سمندر کے کنارے پر پہنچ گیا ہوں۔ اس مقام کے متعلق مجھے کچھ معلومات تو حاصل تھیں، لیکن میں نے اسے دیکھا نہیں تھا۔ جس ڈھلان کے نیچے میں کھڑا تھا وہ دیوار کی طرح عمودی تھی۔ سہ تو کوئی اوپر سے نیچے آسکتا تھا اور سہ نیچے سے اوپر جاسکتا تھا۔ قریب ہی ایک ندی سمندر میں گر رہی تھی اور ایک پھل دار درخت بھی تھا۔ میں نے پانی پیا، پھل کھائے اور سوچنے بیٹھ گیا۔ ایک ترکیب جو سمجھ میں آئی یہ تھی کہ یہاں سے ضرور کوئی جہاز گزرے گا اس لیے اس کا انتظار کیا جائے۔

دوسری بات یہ سوچی کہ کیوں نہ اس غار سے ہیرے جواہرات لاتے جاتیں۔ اگرچہ اس میں خطرہ بڑا ہے۔ میرے پاس کچھ ریشیوں کے ٹکڑے تھے میں نے سوچا اگر میں سب کو جوڑ کر ایک لمبی رشتی بناؤں تو غار میں اترنا اور اس سے نکلنا آسان ہو جائے گا۔

چنانچہ میں نے ایسا ہی کیا۔ کئی بار غار میں اترنا اور ڈھیروں جواہرات نکال لایا۔ غار سے پکڑے لاکر ایک بوری بنائی اور اس کو جواہرات سے بھر لیا۔ اب مناسب یہی تھا کہ میں کسی جہاز کا انتظار کروں۔

آخر ایک دن ایک جہاز آئی گیا اور یہ حقیقت کھلی کہ جہاز اس ندی سے تازہ تازہ پانی بھرنے کے لیے آتے ہیں۔ میں نے کپتان سے بات چیت کی لیکن سارا جمید اُسے نہیں بتایا۔ میں نے اُسے بتایا کہ میں کس مصیبت میں ہوں۔ اگر تم مجھے بچاؤ تو میں تمہیں اس کا صلہ دوں گا۔ اس نے کہا کہ ہم لوگ مصیبت زدہ لوگوں کو بچانے کی اُحیرت نہیں لیتے۔ اس کا اجر ہمیں اللہ دے گا۔ چنانچہ وہ مجھے بخیر و عافیت وطن لے آیا۔

اب کی بار میں نے ارادہ کیا کہ پھر کبھی بحری سفر نہ کروں گا، لیکن دوستو! آدمی ارادے باندھتا ہے اور پھر توڑ دیتا ہے۔ کل، بشرط زندگی میں اپنے پانچویں سفر کا حال بیان کروں گا۔

### پانچواں سفر

میری ایک عادت ہے کہ میں خوشیوں کو تو یاد رکھتا ہوں مگر دکھوں کو بھول جاتا ہوں۔ ایک دن میں بفرہ گیا۔ دیکھا کہ ایک نیا جہاز بن رہا ہے۔ وہ جہاز مجھے بہت پسند آیا۔ میں نے اسے خرید لیا۔ جلدی ہی کئی تاجر بھی مل گئے اور ہم بحری سفر کو روانہ ہو گئے۔ ملک ملک، شہر شہر، بندرگاہ بندرگاہ ہم سفر کرتے گئے۔ ہر جگہ کچھ مال بیچا، کچھ خرید، کئی نئے مقامات دیکھے۔ کئی نئی باتیں معلوم ہوئیں۔

ایک دن ہم جزیرے میں پہنچے۔ جزیرہ خاصا بڑا تھا، لیکن نہ تو اس میں کوئی آدمی نظر آیا اور نہ درخت اور ندیاں نظر آئیں۔ دوسرے تاجر جہاز سے اتر کر ساحل پر چل قدمی کرتے لگے۔ انہیں ایک گنبد نما چیز نظر آئی جو کہ سفید تھی۔ میں نے انہیں منع کیا کہ اسے ہاتھ نہ لگانا۔ یہ رُخ پرندے کا انڈا ہے، جلدی سے جہاز میں سوار ہو جاؤ۔



یا تو انہوں نے میری بات سنی نہیں یا انہیں میری بات پر یقین نہیں آیا۔ پتھر لے کر انہوں نے اس انڈے کے ایک طرف ایک بڑا سوراخ کر دیا۔ اندر سے آواز سی آئی۔ شاید رُخ کا بچہ مَر رہا تھا۔ اس آواز کا جواب دُور آسمان سے سنائی دیا۔ دو بڑے بڑے رُخ جو اس بچے کے مال ہاپ تھے آتے۔ ان کے پُر اتنے بڑے تھے کہ نیچے زمین پر اندھیرا چھا گیا۔

### جہاز بھی گیا

میں نے سمجھا کہ اب یہ بڑے رُخ ہمیں مار ڈالیں گے، لیکن وہ اُڑ کر کہیں چلے گئے ہیں نے لوگوں سے کہا، دوستو! جلدی کرو۔ ہمیں فوراً جہاز لے جانا چاہیے۔ تاجر، ملاح اور جو بھی کتارے پر تھے سب جہاز پر سوار ہو گئے۔ کپتان نے جہاز کو کھلے سمندر میں لے جانے کی کوشش کی۔ اتنے میں وہ دونوں رُخ ہماری طرف آتے دکھائی دیے۔ دونوں نے ایک ایک پتھر اٹھا رکھا تھا اور ہر پتھر ایک چھوٹے مکان کے برابر تھا۔



یہ ملاؤخ ہمارے اوپر سے گزرا اور اس نے پتھر کو ہم پر گرایا۔ کپتان نے بڑی ہوشیاری سے جہاز کو ایک طرف کاٹا اور ہم بچ گئے۔ پتھر سمندر میں گر گیا پانی گزروں اور اچھلا۔ جہاز بے قابو ہو گیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ کپتان ہمیں دوسرے پتھر سے نہ بچا سکا۔ وہ جہاز پر گر گیا اور جہاز بھی گیا۔ ہم میں سے کئی آدمی مارے گئے۔ خوش قسمتی سے میں بچ گیا۔ ایک تختہ میرے ہاتھ آ گیا اور اس سے میری جان بچ گئی۔ چار دن اور چار رات میں اپنے تختے سے چٹا پانی میں بچ کر لے کھاتا رہا۔ آخر ایک جزیرے میں جا پہنچا۔ اللہ کا لاکھ لاکھ شکر کہ اس نے مجھے بچا لیا۔ جزیرے میں درخت بھی تھے اور تازہ پانی بھی۔ اس سے میری ہمت جوان ہو گئی۔

### سمندر کا بوڑھا آدمی (شیخ البحر)

کچھ دیر میں نے کمر سیدھی کی اور پھر اٹھ کھڑا ہوا۔ تھوڑی ہی دُور گیا تھا کہ ایک بوڑھے آدمی کی نظر مجھ پر پڑی۔ مجھے وہ کچھ زیادہ ہی کم زور اور بیمار نظر آیا۔ اسے دیکھ کر فوراً میرے ذہن میں یہ خیال آیا کہ کہیں یہ بھی میری طرح کسی غرق شدہ جہاز سے بچ کر تو یہاں نہیں پہنچا۔ ایک ندی کے کنارے وہ بالکل خاموش اور بے حرکت بیٹھا تھا۔ میں نے اسے سلام کیا، لیکن اس نے کوئی جواب نہ دیا۔ میں نے پھر بات کرنے کی کوشش کی۔ اس کے منہ سے کوئی لفظ نہیں نکلا۔ اس نے ندی کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ میں نے سمجھا وہ مجھ سے کہہ رہا ہے کہ مجھے ندی کے اس پار پہنچا دو۔ میں نے اسے اٹھا کر ندی کو عبور کرنا چاہا۔ پھر اس میں حرکت پیدا ہوئی اور اس نے اپنی ٹانگیں میری گردن کے گرد ڈال دیں۔ اس کی ٹانگیں ڈوبی تیلی مگر مضبوط تھیں۔ میں نے چاہا کہ اسے اُتار دوں مگر اس نے مجھے لات ماری۔ پھر اس نے میری گردن کو اپنے ہاتھوں اور ٹانگوں میں جکڑ لیا۔ ایسا لگا کہ میرا دم گھٹ جائے گا۔

میں گویا اس کا قیدی بن گیا۔ رات ہوئی تو میں نے کچھ پھل کھائے، پانی پیا اور سو رہا۔ پھر صبح وہ میرے کندھوں پر سوار ہو گیا۔ جو کام وہ مجھ سے کرانا چاہتا اس کے لیے مجھے ایک دو لاتیں رسید کر دیتا۔ چند دن تک یہی کچھ ہوتا رہا۔ ایک دن اس جنگل میں مجھے ایک پھل نظر آیا۔ بوڑھے نے مجھے لات ماری۔ میں نے یہ سمجھا کہ وہ پھل مانگ رہا ہے۔ میں نے وہ پھل توڑ کر اسے کھلا دیا۔ پھل کو کھانے کے بعد مجھے ایسا لگا کہ بوڑھے کی گرفت ڈھیلی ہونے لگی۔

میں نے ایک اور بھیل اسے کھلایا۔ اس کے بعد وہ میرے کندھوں سے نیچے گر پڑا اور مڑ گیا۔ ایک پریشانی تو ختم ہوئی۔

میں سوچ ہی رہا تھا کہ کیا کروں کہ اتفاق سے ایک جہاز اس طرف آتا دکھائی دیا۔ میں نے شور مچا کر ملاحتوں کو اپنی طرف متوجہ کیا۔ وہ جہاز ساحل پر لے آئے۔ میں نے انہیں اس بوڑھے آدمی کا واقعہ سنایا تو وہ مجھ سے کہنے لگے، ”تم خوش قسمت آدمی ہو، اس لیے اس کے چنگل سے بچ نکلے ہو۔ اسے شیخ البحر یعنی سمندر کا بوڑھا آدمی کہتے ہیں۔ اس نے کئی ملاحتوں کی جان لی ہے۔ ہم میں سے کوئی اس جزیرے پر اکیلا نہیں آتا۔“

میں نے ان سے پوچھا، ”آپ اس جزیرے پر آخر کیوں آتے ہیں؟“ انہوں نے کہا کہ ہم یہاں سے ناریل لینے آتے ہیں۔ انہوں نے مجھ سے کہا، ”چلو تم بھی ہمارے ساتھ چلو۔“ میں ان کے ساتھ ہو گیا۔ انہوں نے دو تین خالی بوریاں لیں اور ایک کو پتھروں سے بھر لیا۔ پتھروں والی بوری انہوں نے مجھ سے اٹھوائی۔ ہم جنگل کے ایک ایسے حصے میں پہنچے جہاں ناریل کے بے شمار درخت کھڑے تھے۔ یہ درخت خاصے اونچے تھے اور ان کے پھل یعنی ناریل زمین سے خاصی بلندی پر درخت کی چوٹی کی ٹہنیوں پر لگے ہوتے تھے۔ ایک اور خاص بات یہ تھی کہ ان درختوں پر بندروں کی ایک فوج مورچہ بند تھی۔ جونہی ہم وہاں پہنچے ہم نے بندروں پر وہ پتھر پھینکے جو ہم بوری میں بھر کر لاتے تھے۔ بندروں کو غصہ آیا تو انہوں نے ناریل توڑ توڑ کر ہم پر ان کی بارش برسادی۔ ہم نے ان سے اپنی بوریاں بھر لیں۔ انہیں اٹھا کر جہاز پر لے گئے اور پھر خالی بوریاں لے آئے۔ شام تک ہم بھی کچھ کرتے رہے۔ ہم نے ہزاروں ناریل جمع کر لیے۔

اس کے بعد جہاز دوسرے جزیروں کو روانہ ہوا۔ وہاں ناریل کی منڈیاں تھیں۔ ہم نے وہاں یہ ناریل بیچ کر دوسری چیزیں خریدیں۔ اس جزیرے پر موٹی اور مرجان بھی ملتے تھے۔ ہم میں سے ہر شخص نے اپنی بساط بھر سامان لیا پھر دو چار اور جزیروں کا سفر کیا۔

میں جب اس جہاز کے مسافروں کے پاس آیا تھا تو سوائے لباس کے میرے پاس کچھ نہیں تھا۔ میں نے ان تاجروں سے کہا، ”مجھے تجارت کا بڑا تجربہ ہے اور اللہ کی طرف سے مجھے برکت بھی حاصل ہے۔ اگر تم لوگ مجھے اپنا گماشتہ (سیلز مین) بنا لو تو مجھے اُمید ہے کہ تم کو بڑا فائدہ

ہوگا۔ مجھے تم اپنی کمائی سے کچھ نہ کچھ دے دیا کرو، وہ سب راضی ہو گئے۔ اس سفر میں میں نے اچھی خاصی دولت کمائی۔ جہاز نے پھر لبرہ کا رخ کیا اور ایک دن میں اپنے شہر بغداد پہنچ گیا۔ دوستوں ان شاء اللہ میں کل آپ کو چھٹے سفر کی کہانی سناؤں گا۔

## بھٹا سفر

بغداد میں رہتے ہوئے میں روز روز بازار جاتا۔ کئی تاجر چلتے، کئی کپتانوں اور ملاحوں سے ملاقات ہوتی۔ میرے دل میں سفر کی چنگاری پھر سلگ اُٹھی۔ ایک دن مجھے خیال آیا کہ اب کی بار کچھ سفر خشکی پر کروں گا اور کچھ سمندر میں۔ چنانچہ میں نے بغداد سے کچھ ادنٹ اور گھوڑے خریدے اور ان پر مال اسباب لاد کر خشکی کے راستے ہندستان کی طرف چلا۔

سیکڑوں شہروں سے میرا گزر ہوا۔ آخر چلتے چلتے میں ہندستان پہنچ گیا۔ وہاں لوگوں سے معلوم ہوا کہ سمندر کا سفر کرنے کے لیے مجھے جنوبی ہندستان جانا چاہیے۔ چنانچہ میں اسی طرف چلا۔

مال مویشی بیچ دیے۔ سمندر کے لیے سفر کا مال خریدا اور ایک جہاز میں سوار ہو گیا۔ بہارا جہاز اٹھنے سمندر میں کئی دن اور کئی راتیں چلتا رہا۔ ایک دن طوفان آیا۔ ہوا اتنی تیز تھی کہ اس نے جہاز کو ہانکنا شروع کر دیا۔ چلتے چلتے ہم ایک ایسے مقام پر پہنچے کہ کپتان چلا چلا کر کہنے لگا، ”سب مارے گئے، سب مارے گئے“ ہم نے پوچھا، ”کیا ہوا“ یہ کون سا مقام ہے؟ اس نے اپنا سر پٹینا شروع کر دیا، ”یہ جگہ ”موت“ کے غار کی ہے۔ دیکھتے نہیں وہ سارے جو پہاڑی ہے اس کے نیچے ایک غار ہے جہاں سمندر کا پانی نیچے اترتا ہے۔ جہاز ہو یا کشتی سب اس میں گم ہو جاتے ہیں یہی کوئی زندہ نہیں بچا“

تمام ملّاخ ہاتھ پیر مارے لگے۔ کبھی چپو چلائے، کبھی پتوار سنبھالتے، مگر سب کوششیں بے سود ثابت ہوئیں۔ ہمیں نظر آ رہا تھا کہ پانی غار میں گھسا جا رہا ہے۔ ہم سب نے دماغ میں مانگیں، گڑ گڑاتے، سجدے کیے۔ اتنے میں ایک دھماکا سنائی دیا۔ ہم غار کے اندر تھے۔ جہاز کسی چیز سے ٹکرایا اور ہماری آنکھوں کے سامنے اندھیرا چھا گیا۔ مجھے ایسا محسوس ہوا کہ میں مرنے چکا ہوں، مگر میں غرا نہیں تھا۔ مجھے نظر کچھ بھی نہیں آ رہا تھا۔ البتہ پانی کے بہاؤ کی آواز سنائی دے رہی تھی۔ آدھی کا شور بھی سنائی دے رہا تھا۔ پھر مجھے ایسا محسوس ہوا کہ میں کسی سخت

چیز پر پانی کے اوپر حرکت کر رہا ہوں۔ ہر طرف تاریکی ہی تاریکی تھی۔ تاریکی میں میرا سفر جاری رہا۔ ایسا لگتا تھا کہ میں خواب دیکھ رہا ہوں، لیکن یہ خواب نہ تھا، حقیقت تھی۔

### سراندیپ

یا تو میں سو گیا تھا یا بے ہوش ہو گیا تھا۔ نیند کے دوران مجھے شور و غل سنا دیا۔ میں نے آنکھیں کھولیں تو دیکھا کہ میں جہاز کے ایک تختے پر بڑا تھا اور کئی لوگ میرے ارد گرد جمع تھے۔ میں نے پوچھا: "میں کہاں ہوں؟"

وہ میری زبان نہیں سمجھے۔ کچھ کھسپس ہوئی۔ مجمع سے ایک آدمی آیا۔ اس نے مجھے بتایا کہ تم سراندیپ میں ہو۔ میں نے اللہ کا شکر ادا کیا، کیوں کہ میں اس کے راجا کے بارے میں اور خود اس ملک کے بارے میں بہت کچھ سُن چکا تھا۔ جو شخص ترجمان کے طور پر مجھ سے باتیں کر رہا تھا اس نے مجھے بتایا کہ ہم لوگ اس دریا سے نہر میں نکلنے آئے ہیں جو ہمارے کھیتوں کو سیراب کرتی ہیں۔ یہ دریا ان پہاڑوں سے آ رہا ہے۔ کبھی کوئی ان پہاڑوں کے پُری طرف نہیں گیا اور نہ کبھی کوئی اس طرف سے یہاں آیا ہے۔ ہمیں حیرت ہے کہ تم وہاں سے کیسے آ گئے ہو۔

### سراندیپ کا راجا

مجھے کیا معلوم تھا کہ میں وہاں کیسے پہنچا۔ میں نے اسے اپنے سفر کا حال سُنایا اور خاص طور وہ واقعہ جن میں ہمارا جہاز غار میں جا گرا تھا۔ اس نے میری باتوں کا اپنی زبان میں ترجمہ کر کے لوگوں کو بتایا۔ سب نے کہا کہ یہ حیرت انگیز بات ہے۔ اسے ہمارا راج کے پاس لے جانا چاہیے۔

ان سب نے مجھے تسلی دی۔ میری خاطر تواضع کی اور پھر مجھے راجا سراندیپ کے پاس لے چلے۔ اس کا پایہ تخت تین تین دن کی مسافت پر تھا۔ تین دن بعد ہم وہاں پہنچ گئے۔ ہمارا راجا کو اطلاع ہوئی۔ وہ تشریف لائے اور میری سرگزشت سُنی۔ پھر ملازموں کو حکم دیا کہ مجھے عزت و احترام سے ٹھہرایا جائے۔ روزانہ ہمارا راجا مجھے اپنا ہاں بُلواتا، کئی سوالات کرتا، یہاں

تک کہ میں نے اسے اپنے چھے سفروں کے حالات سنا دیے اور وہ بہت خوش ہوا۔ ایک دن مجھے معلوم ہوا کہ بصرے کا ایک جہاز بندرگاہ پر لگا ہے۔ میں نے ہمارا جہاز سے اجازت چاہی۔ اس نے مجھے سونے چاندی اور ہیرے جو ہرات کے بے شمار تحفے دیے اور ساتھ ہی خلیفہ ہارون الرشید کے نام ایک خط بھی دیا جس کا آغاز ان الفاظ سے ہوتا تھا:

”یہ خط سرانڈیپ کے ہمارا جہاز کی طرف سے میرے دوست اعظیم خلیفہ ہارون الرشید کے نام ہے“

خوش قسمتی سے سرانڈیپ سے بصرے کا سفر بڑا خوش گووار رہا۔ وطن پہنچ کر میں وہ خط خلیفہ کے دربار میں لے گیا۔ خلیفہ مجھ سے بڑی شفقت سے پیش آئے اور میری داستان دل چسپی سے سنی۔

دوستو، اگر زندگی رہی تو میں ساتویں سفر کی کہانی آپ کو کل سناؤں گا۔

### ساتواں سفر

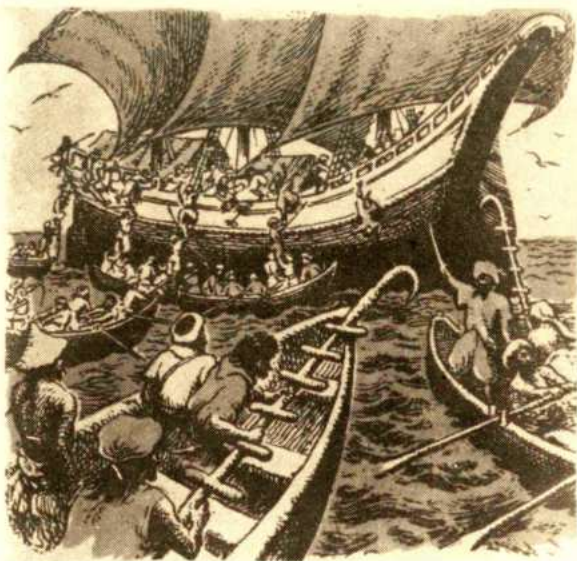
پچھلے سفر کے خاتمے پر خلیفہ ہارون الرشید نے مجھے شرفِ ملاقات بخشا تھا۔ اس سے تاجر برادری میں میرا وقار اور بڑھ گیا۔ نئے نئے دوست بننے لگے۔ چھے سفروں میں ایک عمر گزر گئی تھی۔ جوانی پختہ عمر میں ڈھل گئی تھی۔ میں نے ارادہ کر لیا تھا کہ آئندہ سفر نہیں کروں گا۔ اب تک نو ستارہ عروج پر رہا ہے۔ میں ہر مہینت سے بچ نکلا ہوں، لیکن ہمیشہ ایسا نہیں ہو سکتا۔ ایک دن خلیفہ ہارون الرشید کا پیغام پہنچا۔ میں ان کے دربار میں پہنچا۔ انھوں نے مجھ سے فرمایا، ”سندباد جہازی! تمہیں یاد ہے کہ تم ہمارا جہاز سرانڈیپ کا میرے نام ایک خط لائے تھے۔ اب میں جانتا ہوں کہ تم میرا جواب ان تک پہنچا دو، خلیفہ کا فرمان تھا، اس لیے میں نے خوشی خوشی منظور کر لیا۔“

سرکاری ملازموں کو حکم دیا گیا کہ وہ میرے لیے ایک بہترین جہاز کا بندوبست کریں۔ جہاز کا انتظام ہو گیا۔ خلیفہ کی طرف سے بغداد، اسکندریہ اور قاہرہ کے انمول تحفے میرے حوالے کیے گئے۔ میں یہ سب کچھ لے کر سرانڈیپ پہنچا۔ ہمارا جہاز مجھ سے مل کر بہت خوش ہوا اور جب میں نے تمام تحفے اس کی نذر کیے تو وہ اور بھی خوش ہوا۔ یہ تو ایک سفارتی سفر تھا،

اس لیے میں نے ہمارا جاسے واپسی کی اجازت مانگی اور جہاز لے کر بعمرہ روانہ ہو گیا۔

## بحری لٹیرے

تین دن کے سفر کے بعد ایک دن اچانک ہم پر بحری لٹیروں نے دھاوا بول دیا۔ پانچ یا چھ بڑی بڑی کشتیوں میں سیکڑوں لٹیروں نے سوار تھے۔ انہیں فزاق بھی کہتے ہیں۔ ان کشتیوں نے ہمارے جہاز کے گرد گھیرا ڈال کر ہمیں اور ہمارے جہاز کو قیدی بنا لیا۔ وہ ہمارے جہاز کو ایک جزیرے میں لے گئے اور وہاں ہم سب کو بیچ دیا۔



مجھے جس تاجر نے خریدا وہ ایک مہربان اور شریف آدمی تھا۔ مجھ سے بڑی نرمی سے پیش آیا۔ ایک دن اس نے مجھ بلا کر پوچھا، ”کیا تم تیر چلا سکتے ہو؟“ میں نے جواب دیا، ”ہاں“ اس نے کہا، ”چلو اچھا ہوا، کیوں کہ ہمارے ملک کا دستور ہے کہ جو غلام ہم خریدتے ہیں انہیں ہم ہانپٹیوں کے شکار کے کام پر لگاتے ہیں۔ باقتی مار کر ہم ان کے قیمتی دانت حاصل

کرتے ہیں اور پھر ان کی آمدنی سے کچھ رقم ان سمندری لیٹروں کو دیتے ہیں۔ میں آج ہی تمہیں جنگل میں لے جاؤں گا، شام کو وہ مجھے لے کر جنگل پہنچا۔

## ہاتھیوں کا شکار

رات ہو گئی تھی۔ اس نے مجھ سے کہا کہ دیکھو تم اس درخت پر چڑھ جاؤ۔ جب ہاتھی قریب آئیں تو ایک کو اپنے تیر سے گھائل کر دینا۔ میں صبح آؤں گا۔ میں خاصی دیر تک ہاتھیوں کا انتظار کرتا رہا۔ آخر ایک ہاتھی اس درخت کے قریب آیا جس پر میں بیٹھا تھا۔ میں نے تیر چلایا اور وہ زخمی ہو گیا۔ صبح کو تاجر آیا اور وہ میرے قریب مردہ ہاتھی دیکھ کر بڑا خوش ہوا۔ اس نے مجھ سے مخاطب ہو کر کہا، "مجھے خوشی ہے کہ تمہارا نشانہ اچھا ہے۔ یاد رکھو اگر تم ہاتھی کو نہیں مار سکتے تو پھر وہ تمہیں ضرور مار دے گا، ہم ہاتھی دانت لے کر واپس چلے گئے۔ اسی روز بعد دوپہر میری دو آدمیوں سے ملاقات ہوئی۔ انہیں بھی سمندری قزاقوں نے پکڑ کر بیچا تھا اور وہ بھی ہاتھیوں کا شکار کرتے تھے۔ ان میں سے ایک مجھ سے کہنے لگا، "اگر ہم روز روز ہاتھی مارتے رہیں تب بھی ہم موت سے بچ نہیں سکتے۔ ہاتھی تو ایسی مخلوق ہے کہ اگر ایک ہاتھی مارا جائے تو اس کا رشتے دار ہاتھی بدلا لیتا ہے۔ ان میں اتنی عقل موجود ہے، اس نے مجھ سے بڑے کام کی بات کی تھی۔ میں نے اس پر غور کیا تو میں اس نتیجے پر پہنچا کہ ایک تو مجھے ایک ہی درخت پر دو سری بار نہیں بیٹھنا چاہیے۔ ہر بار درخت بدل لینا چاہیے۔ دوسرے جب ایک سے زیادہ ہاتھی ہوں تو پھر تیر نہیں چلانا چاہیے اور تیسرے اس یقین سے تیر چلانا چاہیے کہ ہاتھی ڈھیر ہو جائے، اگر وہ بچ گیا تو میری خیر نہیں ہوگی۔

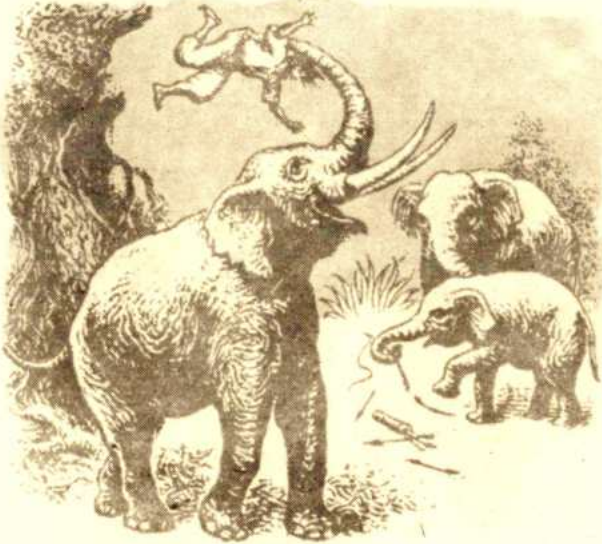
مذتوں ہر رات میں ایک ہاتھی مارتا رہا۔ تاجر اس بات سے بہت خوش تھا۔ اس نے میری تعریف کی اور کہا کہ آئندہ ہر دس ہاتھی دانتوں میں سے ایک دانت تمہارا ہو گا۔ جب تم سو دانت جمع کر لو گے تو میں تمہیں آزاد کر دوں گا اور تم وہ سو ہاتھی دانت بھی اپنے ساتھ لے جانا۔

میری قسمت اچھی تھی۔ میں تقریباً سو ہاتھی دانت جمع کر چکا تھا۔ مگر ایک دن ایک ہاتھی زندہ بچ کر بھاگ نکلا۔ دوسری رات جنگل میں بڑا ہنگامہ تھا۔ سیکڑوں ہاتھی میری تلاش میں

سرگرداں تھے۔

### آخری حادثہ

ایک دن تمام ہاتھی اس درخت کے گرد جمع ہو گئے جس پر میں چڑھا ہوا تھا۔ میں نے سوچا، "سندباد جہازی، اب تک تو تمہارا مقدر چمکتا رہا ہے، مگر آج تمہاری شامت آہی گئی ہے" ہاتھی درخت کے نزدیک آتے گئے۔ میں نے صورتِ حال کو سمجھا اور کوئی تیر نہ چلایا۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس دور اندیشی ہی سے میری جان بچی۔ پھر سب ہاتھیوں نے مل کر درخت



کو جڑ سے اکھاڑ ڈالا۔ میں دھڑام سے زمین پر گر گیا۔ ایک ہاتھی نے مجھے سونڈ سے اٹھا کر اپنی پیٹھ پر بٹھایا اور پھر وہ ایک قطار بنا کر چل دیے۔ وہ کئی وادیوں سے گزرے۔ آخر پہاڑوں سے گھری ہوئی ایک وادی میں پہنچے اور وہاں رُک گئے۔

اس سے پہلے میں نے ایسی کہانیاں سنی تھیں کہ ہاتھیوں کا ایک مَر گھٹ ہوتا ہے جہاں جا کر وہ مرتے ہیں، مگر مجھے ان باتوں پر یقین نہیں تھا۔ آج یہ منظر میں اپنی آنکھوں سے دیکھ رہا تھا۔ سیکڑوں تو کیا ہزاروں ہاتھی یہاں مَر چکے تھے۔



دوسرے ہاتھی میرے چاروں طرف گھیرا ڈالے ہوئے تھے۔ وہ مجھے دیکھ بھی رہے تھے، لیکن کسی نے مجھے چھوا نہیں۔ مجھے ایسا لگا کہ وہ نگاہوں میں مجھ سے کچھ کہہ رہے ہیں۔ اگر وہ بات کر سکتے تو غالباً مجھ سے یہی کہتے کہ تم ہمیں کیوں مارتے ہو؟ یہاں دیکھو۔ ہزاروں ہاتھی دانت پڑے ہیں۔ ہمارے یہ کس کام کے۔ تمہی لے جاؤ اور لوگوں سے کہو، اگر تمہیں ہاتھی دانت ہی چاہیں تو ہمیں مت مارو، اور ہمارے کچھ ہاتھی دانت اٹھا کر لے جاؤ۔



یہ منظر دیکھ کر میرا دل بھر آیا۔ میری آنکھیں آنسوؤں سے بھر گئیں۔ میں ہینامی کی تصویر بن چکا تھا۔ وہ میرے جذبات کو بھانپ گئے۔ ایک طرف سے ہاتھیوں کا گھیرا ٹوٹا اور جس ہاتھی پر میں سوار تھا وہ مجھے لے کر چلا اور اس کے ساتھ دو اور ہاتھی چلے۔ جنگل کے ایک کنارے پر جا کر اس ہاتھی نے اپنی سونڈ سے مجھے اٹھا کر آہستہ سے زمین پر ڈال دیا۔ میں نے اللہ کا شکر ادا کیا۔ میں ہاتھیوں کا پیغام سمجھ چکا تھا۔ چنانچہ میں اپنے آقا تاجر کو اور ہاتھی دانت کا کاروبار کرنے والے دوسرے تاجروں کو ہاتھیوں کے اُس مرگھٹ میں لے گیا۔ وہ وہاں ہزاروں ہاتھی دانت دیکھ کر ہرکا ہرکا ہوا۔ میں نے ان سے کہا دیکھیے

آپ وعدہ کیجیے کہ آپ روزانہ ضرورت سے زیادہ ہاتھی دانت یہاں سے نہیں اٹھائیں گے۔  
انہوں نے وعدہ کیا۔

ہم سب خوشی خوشی واپس آئے۔ تمام تاجروں نے مل کر مجھے تحفوں سے مالا مال کر دیا۔  
میں سو ہاتھی دانت اور وہ تحفے اپنے ساتھ وطن لے آیا۔ سب چیزیں بیچ کر بے شمار دولت



جمع کی۔ یہ دس سال پہلے کی بات تھی۔ یہی میرا آخر سفر تھا۔ اس کے بعد میں نے کوئی سفر  
نہیں کیا۔ مجھے ان بے زبان ہاتھیوں کا پیغام ہمیشہ یاد رہے گا۔  
اللہ حافظ۔



## کھل کھلائے

بھاگا۔ محافظ نے اس کا بیچھا کیا اور پکڑ لیا، تم  
لائسنس کے بیچھلی کا شکار کیوں نہیں رہے تھے؟  
اس نے آنکھیں پٹ پٹاتے ہوئے اپنا لائسنس نکال  
کر محافظ کو دکھاتے ہوئے کہا، "میری یہ بہت کم میں  
لائسنس کے بیچھلی کیوں؟"

محافظ نے حیرانگی سے لائسنس دیکھتے ہوئے  
اس سے پوچھا، "جب تمہارے پاس لائسنس موجود  
تھا تو بیچھلی کیوں تھے؟"

"اس لیے کہ میرے دوست کے پاس لائسنس  
نہیں تھا، لڑکے نے جواب دیا اور جب محافظ نے  
پلٹ کر جمیل کے کنارے پر نظر ڈالی تو وہاں سے اس  
کا دوست غائب تھا۔"

مرسلہ: نور جہاں، شہزاد پور

□ شہر میں موسیقی کی ایک بہت بڑی محفل کا

اہتمام ہو رہا تھا۔ ایک صاحب بہرہ گرام مینجر کے  
پاس آئے اور بہرہ گرام میں شرکت کی اجازت چاہی۔

مینجر نے ان صاحب سے پوچھا، "آپ گانا گاتے ہیں؟"  
"جی نہیں"

لائبریرین حیران تھا کہ ایک صاحب روزانہ  
ایک ہی کتاب جاری کرتے ہیں اسے کھول کر دیکھتے  
ہیں اور پھر ایک زور دار قہقہہ لگا کر کتاب کو بند  
کر کے لائبریرین کے حوالے کر دیتے ہیں۔ لائبریرین  
کے دل میں تجسس پیدا ہوا اور ایک دن وہ کتاب  
ان صاحب کو دینے کے بعد ان کے پیچھے کھڑا ہوا  
ہو گیا۔ اس نے دیکھا کہ اس شخص نے کتاب کھول  
کر ایک تصویر پر نظر میں جمادیں۔ یہ ایک بیل  
اور ایک لڑکے کی تصویر تھی۔ بیل لڑکے کا بیچھا کر  
رہا تھا۔

لائبریرین پوچھنے ہی والا تھا کہ حضرت اس  
میں ہنسنے کی کیا بات ہے کہ ان صاحب نے لائبریرین  
کی موجودگی محسوس کرتے ہوئے زور دار قہقہہ  
لگاتے ہوئے کہا:

"ہات تیرے کی ذرا سا لڑکا ابھی تک تیرے  
قابو میں نہیں آیا۔" مرسلہ: محمد درویشی، سکھر  
□ دو دوست چھلیوں کا شکار کھیل رہے تھے۔  
انہوں نے جمیل کا محافظ آگیا، ایک دوست اٹھ کر

”سارنگی بجاتے ہیں؟“

”نہیں جناب“

”تو پھر طلبہ بجاتے ہوں گے؟“

”جی نہیں“

”میں نے جھلا کر پوچھا، تو پھر آپ کیا بجاتیں گے؟“

”جناب میں تالیاں بجاتا ہوں، ان صاحبہ نے جواب دیا۔

مرسلہ: اینلا یوسف سچھی کراچی

□ ایک تاجر کو توقع سے بڑھ کر اپنے کاروبار میں منافع ہوا۔ اس منافع میں اس کے ایک سب سے

پُراے اور وقادار ملازم کا بہت بڑا ہاتھ تھا۔ تاجر نے اس ملازم کو اپنے کمرے میں طلب کیا اور اسے پانچ

ہزار روپے کا چیک بطور انعام دیا۔ ملازم کی خوشی کی انتہا نہ رہی۔ اس نے چیک پر نظر ڈالے بغیر مالک

کا شکریہ ادا کیا اور کمرے سے باہر جانے لگا۔ تاجر نے اسے روکنے ہوئے کہا، ”ذرا سننا تو، چیک کو ہتھال

کر رکھنا۔ اگر آئندہ برس بھی اتنا نفع ہوا تو اس چیک کو میرے پاس لے آنا۔ میں دستخط کر دوں گا“

مرسلہ: بخالد محمود، کراچی

□ ایک صاحب کو پوسٹر پڑھنے کا بہت شوق تھا۔ ایک دن شام کو وہ قسط پاتھ سے گزر رہے تھے کہ اچانک ان کی نظر ایک کھیے پر پڑی جس پر

پوسٹر لگا ہوا تھا مگر وہ بہت اون پر تھا اس لیے پڑھا نہیں جا رہا تھا۔ وہ صاحب پوسٹر پڑھنے کے لیے

بہر دو تو ہتھال، جولائی ۱۹۸۹ء

کھیے پر چڑھے۔ پوسٹر پر لکھا تھا:

”کھمیا گیلہا ہے ہاتھ نہ لگائیں“

مرسلہ: بہانور، کراچی

□ ایک شخص دوسرے شخص سے: جب میں پتکھا بند کرتا ہوں تو وہ پھر بھی چلتا رہتا ہے۔

دوسرا شخص: واہ بھئی! کمال کا پتکھا ہے۔ پہلا شخص: یہ کمال کا پتکھا نہیں، میرا پتکھا

ہے۔ مرسلہ: رفیقہ سلطانہ، کراچی

□ ایک امریکی خاتون ریاست کے گورنر کے پاس گئیں اور بولیں، ”جناب والا! میرا شہر قید

کی سزا جھگت رہا ہے۔ ازراہ کرم اُسے معاف کر دیجیے“

گورنر: آپ کا شہر کس جرم میں گرفتار ہوا تھا؟

عورت: گوشت چوری کرنے کے الزام میں۔ گورنر: اُس کے رویہ آپ کے ساتھ کیسا

مٹھا؟

عورت: بہت ظالمانہ۔ ہر وقت مارتا پٹتا تھا۔ گورنر: پھر آپ اُسے رہا کیوں کروانا چاہتی

ہیں؟ عورت: گوشت ختم ہو گیا ہے جناب والا۔ مرسلہ: عمر خطاب خاں، اورنگی کراچی

□ اتوار کو پادری نے بڑے مجمع میں تقریر کرتے ہوئے بیواؤں اور یتیموں کے لیے چندے کی اپیل

کی۔ اس نے یہ بھی کہا کہ اگر مجمع میں کوئی بیوہ یا

یتیم ہے تو وہ بے شک چندہ نہ دے۔

اگلے اتوار پادری نے کہا، اگر شہ آوار میں نے کہا کہ بیواؤں اور یتیم چندہ نہ دیں۔ مجھے افسوس ہے کہ دو بڑی جنگوں میں بھی اس قدر بیواؤں اور یتیم نہیں ہوئے تھے جتنے میرے چندے کی اپیل سے ہو گئے۔“

□ سالن میں دوسرے دن بھی تک زیادہ ٹھکانہ نہیں بے چارہ کھانا ایسے کھا رہا تھا جیسے کو تین نکل رہا ہو۔ تیز مزاج بیوی نے پوچھا، ”آپ نے آج بھی کھانا کم کھایا ہے۔ کیا کھانا لذیذ نہیں تھا؟“ شوہر نے تیوریاں چڑھاتے ہوئے کہا، ”لذیذ بے حد لذیذ، کل صرف شوربے میں تک زیادہ تھا۔ آج تک میں شوربا کم ہے۔“

□ ایک نئے شاعر صاحب ایک رسالے کے ایڈیٹر کے پاس غزل لے کر گئے۔ ایڈیٹر نے پوچھا، ”یہ غزل آپ ہی کی ہے؟“ شاعر نے جواب دیا، ”بے شک! کیا آپ اسے شائع کر رہے ہیں؟“ ایڈیٹر نے کہا، ”نہیں! یہ غزل ہمارے رسالے کے معیار کی نہیں ہے۔“

شاعر صاحب بڑبڑاتے، ”یا اللہ! کیا غالب کی غزلیں بھی غیر معیاری ہو سکتی ہیں!“

مرسلہ: تنزیلِ رضا محمود، ڈیرہ غازی خان  
□ ”عمران صاحب! براہ کرم! آٹو گراف دے دیجیے۔ میرا پتہ بہت شوقین ہے۔“

بہارِ دو تونہال، جولائی ۱۹۸۹ء

”مگر میں عمران تمہیں ہوں۔“

”کیا فرق پڑھتا ہے، میرا پتہ کب پڑھ سکتا ہے؟“  
مرسلہ: حسن ہمدانی، کراچی

□ پہلا دوست: میں نے اب فیصلہ کیا ہے کہ آئندہ کسی سے شرط نہیں لگاؤں گا۔  
دوسرا دوست: رہنے دو، بھلا تم کسی بات پر قائم رہ سکتے ہو۔

پہلا دوست: اچھا یہ بات ہے۔ تو پھر لگا لو شرط۔  
مرسلہ: دل شاد حسین طور، بہرام  
□ ایک پروفیسر صاحب کے ایک شاگرد نے اسٹیں اپنی شادی کی تقریب میں مدعو کیا اور لکھا: ”آپ کو یہ جان کر مسرت ہوگی کہ ہم ایک سے دو ہو رہے ہیں۔“

پروفیسر صاحب نے جواب دیا، ”میری دُعا ہے کہ آپ ایک ہو کر رہیں۔“

مرسلہ: کامران احمد خان، کراچی  
□ ایک کمپاؤنڈر نے ڈاکٹر سے کہا، ڈاکٹر صاحب میری بیوی بیمار ہے اس کی تیماری داری کے لیے ایک مہینے کی چھٹی دے دیں۔ ڈاکٹر نے جواب دیا، ”تم بڑے جھوٹے ہو، ابھی ابھی تمہاری بیوی کا فون آیا ہے وہ کہہ رہی تھیں تمہاری چھٹی منظور نہ کی جائے، وہ بالکل ٹھیک ہیں۔ کمپاؤنڈر بولا، ”پھر تو ہمارے ہسپتال میں دو بڑے جھوٹے ہوئے۔“ ڈاکٹر صاحب، ابھی تو میری شادی بھی نہیں ہوتی ہے۔“  
مرسلہ: ناصر ادیس، بڑا لالہ



صافی

خون صاف کرنے کی قدرتی دوا

انعامی مہتمم کو درست کرنا اور جسمی خون  
پزیر کو خون سے تیار کر دوسری دوائی دینے کو  
کچھ وقت بعد میں سہولت سے خون کی آبرو  
بھیجے پھر اسے جسمی اور جسم سے اور جسم کی  
خون سے بھیجے دوسری قسم کی جسمی  
نظم کو جو کو درست کرنے سے صافی دوا  
پزیر اور خون اور جسم سے تیار کرنا  
کو درست کرتی ہے

صافی کی ایک ٹری ہو کر جانے کے دن  
پزیر کو یکساں دوا ہے

صافی کا ایک ہی وقت استعمال کرنی چاہئے

پزیر کو یکساں دوا ہے

صاف اور صحت بخش خون ہی  
انسان کی اچھی صحت کا ضامن ہوتا ہے۔  
خون میں فاسد مادوں کی پیدائش سے پھوڑے پھنسیاں،  
خارش، دانے اور مہاسے وغیرہ جسم پر نمودار ہونے لگتے ہیں۔  
ہمدرد کی صافی خون کو صاف اور صحت مند رکھتی ہے۔  
صافی کا باقاعدہ استعمال جلدی بیماریوں  
سے محفوظ رہنے اور خون کی صفائی کا مفید ذریعہ ہے۔

جزی ہونوں سے  
تیار شدہ  
صافی  
سے خون بھی صاف  
جلد بھی صاف



ہم خدمت خلق کرتے ہیں

آواز اخلاق

پرزبانی ذہن کا سرطان ہے

# سام پہ کیا گزری

سید اظفر ہمدی، سکھر

ایک دل چسپ مہمانی ناول

چھٹا اور آخری کھلا



”ہمت نہ ہارو سامن! یہاں سے فراری کوئی نہ کوئی صورت نکلے گی۔“ سام نے سامن کا حوصلہ بڑھایا۔ کچھ دیر بعد اُس نے باہر سوتے ہوئے مارش کو آواز دی، مگر اس نے کوئی جواب نہ دیا۔ پھر اس نے مارش کو کئی آوازیں دیں، مگر مارش دوسری طرف منہ کیے سوتا رہا۔ اُس کا پتول اس کے پاس پڑا ہوا تھا۔

”جانے کیا بات ہے؟“ سام بڑبڑایا۔

”شاید ہماری قسمت میں اسی طرح مُرنا لکھا ہے۔“ سامن نے بے بسی سے کہا۔ سام نے کوئی جواب نہیں دیا۔

رات کا اندھیرا ابھی پوری طرح نہیں چھٹا تھا۔ صبح ہونے میں کچھ دیر باقی تھی۔ لنگور اور بندروں کا ایک غول چیر اور صنوبر کے درختوں کی اونچی اونچی شاخوں پر چھلانگیں لگاتا پھر رہا تھا۔ مگر ایک بندر سب سے الگ تھلگ ایک شاخ پر بیٹھا کوئی جنگلی پھل کھا رہا تھا۔ اچانک اس بندر کی نظر جھونپڑی کے اندر پڑی۔ وہاں دو آدمی رسیوں سے بندھے سر جھکاتے

بیٹھے تھے۔ بندر نے تیزی سے پھل ایک طرف پھینکا اور شاخ سے اتر کر سیدھا جھونپڑی میں گھس آیا۔ سام اور سامن نے ایک ساتھ اُس بندر کو دیکھا۔  
 ”ریڈ پریل!“ سام نے خوشی سے کانپتی ہوئی آواز میں کہا، ”آخر تم آ ہی گئے۔ ریڈ پریل! ہماری مدد کرو۔ ہماری ریتیاں کھول ڈالو!“

ریڈ پریل اس کی بات سمجھ گیا۔ اس نے بجلی کی سی تیزی سے سام کے ہاتھوں پر بندھی ہوئی رتی کھول ڈالی۔ سام کے ہاتھ آزاد ہو گئے تو اس نے اپنے پاؤں خود کھول لیے۔ اس کے بعد اس نے سامن کی ریتیاں بھی کھول دیں۔ اب وہ دونوں آزاد تھے۔ انھوں نے اپنے جسم کو خوب زور زور سے جھٹکے دیے۔ مسلسل بندھے رہنے سے ان کے جسم شل ہو گئے تھے۔  
 ”تمہارا بہت شکریہ ریڈ پریل! تم نے صحیح وقت پر ہماری مدد کی ہے،“ سام نے ریڈ پریل سے کہا جو اپنی عادت کے مطابق اس کے کندھے پر جا بیٹھا تھا۔ ریڈ پریل جھلا اُس کی بات کا کیا جواب دینا! البتہ اس نے دانت نکال دیے اور خونیاں لگا۔ اس طرح وہ بھی خوشی کا اظہار کر رہا تھا۔

”سامن! اس سے ملو، یہ میرا دوست ہے ریڈ پریل!“ سام نے ریڈ پریل کا سامن سے تعارف کرایا۔ ریڈ پریل نے سامن سے ہاتھ ملانے کے لیے پناہا تھ آگے بڑھا دیا۔ سامن کھل کھل کر ہنس پڑا اور بولا:

”سام! تمہارا دوست خوب ہے!“

پھر ایک دم انھیں باہر سونے ہوئے مارش کا خیال آ گیا۔ وہ سم کر رہ گئے۔ انھیں تو خیال ہی نہیں رہا تھا کہ باہر مارش موجود ہے۔ اگر وہ اُن کی آوازوں سے جاگ جاتا تو بات بگڑ سکتی تھی۔ مگر یہ دیکھ کر انھیں اطمینان ہوا کہ مارش اب بھی سو رہا ہے۔  
 ”سامن تم یہیں ٹھہرو۔ میں مارش کا بستول اٹھالاتا ہوں،“ سام یہ کہہ کر دے قدموں باہر نکلا اور پھر اُس کے قدم جہاں تھے وہیں رُک گئے۔ مارش کا سارا جسم نیلا ہو رہا تھا۔ اس کے منہ سے جھاگ نکلے ہوئے تھے۔

”کیا ہوا سام؟ تم رُک کیوں گئے؟“ سامن نے جھونپڑی کے اندر سے آہستہ سے سام سے پوچھا تو اس نے سامن کو باہر آنے کا اشارہ کیا۔ سامن باہر آیا اور اس نے مارش کو دیکھ کر کہا۔

ہمدرد نو تنہال، جولائی ۱۹۸۹ء



”اس کو سانپ نے ڈس لیا ہے“ پھر اس کی نظر اس تنگی پر لگی مگر اب یہ خالی تھا۔ اچانک سام کو اپنے سر کے عین اوپر تیز سر سر اہٹ سُنائی دی۔ اس نے چونک کر اوپر دیکھا اور پھر اس کی آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ گئیں۔ موت اس کو اپنی آنکھوں کے سامنے ناچتی نظر آنے لگی۔ درخت کی ایک شاخ سام کے سر پر جھکی ہوئی تھی اور اس شاخ پر وہی سبز رنگ کا سانپ اپنی دو شاخہ زبان نکالے، گردن اٹرائے سام کے سر پر پہنچ چکا تھا۔ ریڈ پریل سام کے کندھے سے اتر کر پہلے ہی ایک جھاڑی میں چھپ چکا تھا۔

ادھر سامن کی نظر جو سانپ پر پڑی تو وہ اپنی جگہ بت بن کر رہ گیا۔ پھر ایک دم اس کے جسم میں حرکت ہوئی۔ سامن نے برقی رفتاری سے مارش کا پستول اٹھا لیا۔ ایک فائر ہوا اور سانپ کا پھن کٹ کر دوڑ جا گیا۔ کچھ دیر تک تو سام کو پتا ہی نہ چلا کہ یہ فائر کس نے کیا ہے۔ پھر اس نے آہستہ سے گھوم کر دیکھا۔ سامن کے ہاتھ میں پستول تھا اور وہ حیرت سے سامن کے باقی جسم کو دیکھ رہا تھا جو درخت کی شاخ سے لٹکا ہوا جھول رہا تھا۔

”شکر یہ سامن!“ سامن نے سامن کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا۔

سامن نے مارش کا پستول ایک جھاڑی میں اُچھال دیا۔ پھر وہ دونوں جانے کے لیے پلٹے مگر۔۔۔ ایک چیز نے ان کے قدم روک لیے۔ ان کے سامنے ایک جھاڑی کے اوپر ریڈ پریل کا مردہ جسم پڑا تھا۔ نہ معلوم کب اس کو بھی سانپ نے ڈس لیا تھا۔

”ریڈ پریل“ سام کے منہ سے نکلا اور وہ اس کی طرف بڑھا۔ مگر سامن نے اس کو اپنی طرف کھینچ لیا۔

”اس کے بدن میں زہر پھیل چکا ہے سام! اس کو موت چھوٹا!“ سامن نے کہا،

”او اب ہم یہاں سے چلتے ہیں۔ یہاں ہمارا اب کوئی کام نہیں“

سام جو جھل قدموں سے اس کے ساتھ چل پڑا۔ اسے ریڈ پریل کی موت کا بہت افسوس ہوا۔ اس جنگل میں آنے کے بعد ریڈ پریل ہی وہ واحد ہستی تھا جس سے اُس کی دوستی ہوئی تھی۔ مگر اب وہ سام سے ہمیشہ کے لیے جدا ہو چکا تھا۔ مرنے سے پہلے اس نے سام کو رہائی دلا کر جو احسان کیا تھا اُسے وہ کبھی نہیں بھول سکتا تھا۔

صبح کے دُھندلکے میں ایک شخص تیزی سے چلا جا رہا تھا۔ وہ جم تھا۔ جنگل عبور کر کے وہ

ساحلی چٹانوں کے قریب پہنچ کر رُکا اور ایک چٹان کی اوٹ سے ساحل کی ریت پر سوتے ہوئے دوسرے ڈاکوؤں کی طرف غور سے دیکھنے لگا۔ ان میں بلیک ایگل نہیں تھا۔

"بلیک ایگل کہاں گیا؟" جم نے اپنے آپ سے کہا، "اگر اس نے مجھے پکڑ لیا تو...! جو ہو سو ہو، مجھے اب یہاں سے نکل جانا چاہیے، وہ چٹانوں کی اوٹ سے نکلا اور تیزی سے ساحل پر نکل کر اندازہ جہاز کی طرف بڑھتے لگا۔

"رُک جاؤ جم، ورنہ اس پستول کی ایک گولی تمہارا بھیجا نکلانے کے لیے کافی ہوگی، بلیک ایگل کی کرخت آواز سنائے کو چیرتی ہوتی دوڑ تک چلی گئی۔ جم جہاں تھا وہیں رُک گیا۔ بلیک ایگل پک کر اس کے سر پر پہنچ گیا۔ اس نے پستول مضبوطی سے ختم کر رکھا تھا۔

"لاؤ تھیلی ادھر دو،" بلیک ایگل نے جم کو حکم دیا۔

"نہیں نہیں۔ یہ میں تم کو نہیں دے سکتا۔ یہ مجھے ملی ہے،" جم نے تھیلی کو اور مضبوطی سے اپنے سینے سے لگا لیا۔

"یہ تھیلی تمہیں نہیں ملی۔ اسے تم نے اُس جھوٹری میں کافی عرصے سے چھپا رکھا تھا تاکہ جب تمہیں موقع ملے کر چلتے ہو۔ مگر میں تم کو ایسا نہیں کرنے دوں گا، بلیک ایگل نے کہا۔ جم نے اس کی بات کا جواب دیے بغیر اچانک ساحل کی طرف دوڑ لگا دی۔

بلیک ایگل کے پستول نے ایک ایک کر کے دو شعلے اُگلے۔ دھماکوں کی آواز سارے جنگل میں گونج اُٹھی۔ جم کی کھوپڑی کے پرچھے اُڑ گئے۔ تھیلی اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر دوڑ جا گری۔ بلیک ایگل نے وہ تھیلی اٹھا کر خاموشی سے جیب میں رکھ لی۔

دھماکوں کی آواز سے باقی چاروں ڈاکو بھی اُٹھ گئے۔ اُسٹھنے کے بعد انہوں نے جم کی لاش دیکھی۔ انہوں نے بلیک ایگل کی طرف سوالیہ نظروں سے دیکھا تو اس نے مکاری سے مسکراتے ہوئے صرف اتنا کہا، "بلیک ایگل کو کبھی کوئی شکست نہ دے سکا، یہ اُس کا پسندیدہ جملہ تھا، 'جاؤ، جا کر مارا' سے کہہ دو کہ اب ہم زیادہ دیر یہاں نہیں رُک سکتے، بلیک ایگل نے ان چاروں کو حکم دیا۔ وہ حیرت سے بلیک ایگل کو دیکھتے لگے۔

"کیا ہمارا مقصد پورا ہو چکا ہے بلیک ایگل؟" ان میں سے ایک ڈاکو نے ہمت کر کے پوچھا۔ بلیک ایگل نے خوف ناک نگاہوں سے اُس کی طرف دیکھا اور کڑک کر کہا، "ہاں، ہمارا مقصد پورا

ہو چکا ہے۔ جاؤ، تم چاروں جا کر مارش کو خبر کر دو، بلیک ایگل نے لفظ چاروں پر زور دے کر کہا۔ چاروں ڈاکوؤں کے لیے یہ بات حیران کن تھی۔ مارش کو بتانے کے لیے کوئی ایک جا سکتا تھا۔ مگر ان چاروں کو بھیجا جا رہا تھا۔ لیکن ان کی اتنی ہمت نہ ہوئی کہ بلیک ایگل سے کچھ پوچھتے۔ وہ خاموشی سے جنگل کی طرف بڑھتے گئے۔

اچانک ایک فائر ہوا اور ان میں سے ایک ڈاکو لڑکھڑا کر گر پڑا۔ اس نے اٹھنے کی کوشش کی، مگر اس کی گردن ایک طرف ڈھلک گئی۔ وہ مڑچکا تھا۔ باقی تینوں نے ایک ساتھ پیچھے مڑ کر دیکھا۔ بلیک ایگل کے دونوں ہاتھوں میں پستول تھا اور اس کا رخ ان تینوں کی طرف تھا۔ تینوں یہ دیکھ کر دنگ رہ گئے۔ انہیں اپنے سردار سے ایسی امید نہ تھی۔ اب ساری بات ان کی سمجھ میں آگئی۔ بلیک ایگل کو ہیروں کا ہار مل چکا تھا اور وہ اکیلا اس کا مالک بننا چاہتا تھا۔ انہوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا اور آنکھوں آنکھوں میں کوئی فیصلہ کر لیا۔ پھر ان کے ہاتھ برقی رفتاری سے اپنے پستولوں کی طرف اٹھے اور اٹھے ہی رہ گئے۔ ان کے کچھ کرنے سے پہلے ہی بلیک ایگل نے تینوں کو ختم کر دیا۔ فضا دمھاؤں سے گونج اٹھی۔ ہر طرف دھوئیں اور بارود کی بو پھیل گئی۔

بلیک ایگل نے ایک اچھتی ہوئی نظر اپنے سرے ہوئے ساتھیوں پر ڈالی اور ایک طرف قدم بڑھا دیے۔ ہیروں کے ہار کی تصیلی اس کی جیب میں تھی۔

صبح کا سپیدہ نمودار ہونے لگا تھا۔ چڑیوں کی چچھاہٹ سے ایک بار پھر سارا جنگل گونج رہا تھا۔ سام اور سامن جنگلی جھاڑیوں اور پودوں کو روندتے ہوئے چلے جا رہے تھے کہ اچانک دھماکوں کی ہلکی ہلکی آواز میں ان کے کانوں میں پڑیں۔ وہ ایک دم چونک گئے۔ سام کے اندازے کے مطابق یہ آواز میں ساحل کی طرف سے آئی تھیں۔ اس نے فوراً اپنا خنجر نکال لیا۔ وہ دونوں ایک ایک قدم پھونک پھونک کر اٹھا رہے تھے۔ پتا بھی کھڑکتا تو وہ چونک جاتے۔ کچھ دیر بعد وہ گھٹے جنگل کو پیچھے چھوڑ چکے تھے۔ اب انہیں سمندر کی لہروں کا شور سنائی دینے لگا تھا۔ اس کا مطلب تھا کہ ساحل قریب ہی ہے۔ وہ زیادہ محتاط ہو کر چلنے لگے۔ آخر وہ ساحل کے قریب پہنچ گئے جہاں ان کی نگاہوں کے سامنے ایک خوف ناک منظر تھا۔

ساحل پر پانچ لاشیں آڑی طرحی خون میں نہائی پڑی تھیں۔ ان میں سے ایک لاش ساحل

کے نزدیک پڑی ہوئی تھی۔ یہ رحم کی لاش تھی۔ سامن حیرت اور خوف سے لاشوں کو دیکھ رہا تھا۔ سام اس وقت کچھ سوچ رہا تھا۔

”سامن! ہیروں کا بار مل چکا ہے، تھوڑی دیر بعد سام بولا۔

سامن ایک دم چونک اٹھا:

”کیا؟ کیا بار مل چکا ہے؟ تمہارے پاس ہے؟“

”نہیں، بلیک ایگل کے پاس ہے،“ سام نے جواب دیا۔

”تم کیسے کہہ سکتے ہو؟“

”ان لاشوں کو غور سے دیکھو،“ سام بولا۔ ”یہ ڈاکوؤں کی لاشیں ہیں۔ جانتے ہو انہیں کس

نے قتل کیا ہے؟“

”نہیں، سامن نے کچھ نہ سمجھتے ہوئے کہا۔

سام نے کہا، ”انہیں صرف ایک شخص نے قتل کیا ہے اور وہ بلیک ایگل ہے۔“

سامن حیرت سے سام کو دیکھنے لگا۔ اس نے اپنی بات جاری رکھی:

”کل جب ہمیں اس جھوٹے میں قید کیا گیا تھا تو بلیک ایگل ہماری نگرانی کے لیے مارش

اور جم کو چھوڑ گیا تھا۔ تم نے دیکھا کہ رات کو رحم کس قدر بے چینی سے مارش کی طرف بار بار

دیکھ رہا تھا۔ اُسے دراصل مارش کے سونے کا انتظار تھا۔ جیسے ہی مارش کی آنکھ لگی اُس نے

اس تھیلے کا منہ کھول دیا جس میں سانپ بند تھا۔ آزاد ہوتے ہی اس سانپ نے مارش کو ڈس

لیا۔ جم بھی یہی چاہ رہا تھا۔ تم نے بتایا تھا کہ ایک بار پہلے بھی یہ ڈاکو تمہیں قید کر کے اس جنگل

میں لاپتے ہیں مگر اس وقت تمہارے ماموں بھی تمہارے ساتھ تھے۔ تم ان ڈاکوؤں کے جہاز

میں چھپ کر بیٹھ گئے تھے لیکن تمہارے ماموں ڈاکوؤں سے بچنے کے لیے گئے جنگل کی طرف

نکل گئے۔ ہیروں کا بار تمہارے ماموں کے پاس تھا۔ یہ بات جم کو معلوم ہو چکی تھی۔ چنانچہ

اس نے تمہارے ماموں کو کسی طرح اس جھوٹے میں پہنچا کر ان کے قبضے سے ہار حاصل کرنے کے

بعد ان کے خیر سے انہیں مار ڈالا۔ جس تھیلی میں ہار تھا وہ اس نے اسی جھوٹے میں چھپا کر رکھ

دی تاکہ موقع ملتے ہی اسے لے اڑے۔ رات کو جو ہاتھ ہم نے جھوٹے میں دیکھا تھا وہ جم کا تھا۔

وہ بار کی تھیلی وہاں سے نکال رہا تھا۔ اس کا منصوبہ یہ تھا کہ رات کے اندھیرے میں ہار کی تھیلی

لے کر خاموشی سے یہاں سے بحری جہاز پر روانہ ہو جائے۔ بلیک ایگل نے جو اسے فرار ہوتے دیکھا تو سمجھ گیا کہ ہار اُسے مل چکا ہے۔ بلیک ایگل نے ہم کو مار ڈالا۔ وہ دیکھو! جم کی لاش جہاز کے قریب ہی پڑی ہوتی ہے۔ اُس نے جہاز پر فرار ہونا چاہا، مگر اُسے موقع نہ مل سکا، ادھر بلیک ایگل نے جب ہار اپنے قبضے میں کر لیا تو اس کی نیت میں بھی فتور آ گیا۔ اس نے اکیلے ہی ہار کا مالک بن جانے کی ٹھان لی۔ اس مقصد کے لیے اس نے اپنے ساتھیوں کو بھی مار ڈالا۔ تمھاری ماں کا ہیروں کا ہار اب بلیک ایگل کے پاس ہے۔

ساتن کو سام کی ذہانت کی داد دینی پڑی۔ اس نے ساری بات سمجھ کر کس خوب صورتی سے بیان کی تھی۔

”یقیناً بلیک ایگل یہاں سے جا چکا ہے۔ غالباً وہ جہاز پر ہو گا۔ آؤ جہاز پر چلیں۔ سام نے کہا۔ پھر وہ دونوں جہاز کی طرف بڑھنے لگے۔ جہاز کے قریب پہنچ کر انھوں نے احتیاط سے نظر دوڑا، مگر انھیں وہاں کوئی دکھائی نہ دیا۔ سارے جہاز پر خاموشی چھائی ہوتی تھی۔ جہاز کے عرشے سے ایک موٹی سی رستی نیچے ساحل کی ریت تک لٹکی ہوئی تھی۔ وہ دونوں اس رستی کے ذریعہ سے جہاز پر چڑھ گئے۔ انھوں نے ایک ایک کر کے جہاز کے سارے کمرے دیکھ ڈالے مگر بلیک ایگل کہیں دکھائی نہ دیا۔

”پتا نہیں بلیک کوزمین کھا گئی یا آسمان کھا گیا۔ سام نے کہا۔

اچانک انھیں جہاز میں نیچے کی طرف بیڑھیاں جاتی ہوئی دکھائی دیں۔ ان کی نظر اب تک ان بیڑھیوں پر نہیں پڑی تھی۔ وہ تیزی سے نیچے اتر گئے۔ یہاں کچھ اندھیرا سا تھا۔ انھوں نے دائیں بائیں دیکھا۔ یہاں چھوٹے چھوٹے دو تین کیسین بنے ہوئے تھے۔ ایک کیسین کا دروازہ کھلا ہوا تھا۔ وہ اس کیسین کی طرف بڑھے۔ سامنے ہی ایک کرسی پر انھیں بلیک ایگل بیٹھا ہوا نظر آ گیا مگر اس کی پیٹھ ان کی طرف تھی۔

سام نے اپنا خنجر مضبوطی سے تھام لیا اور ساتن کو لے کر اس کیسین کے دروازے کے پیچھے چھپ گیا۔

”ہیروں کا ہار! ہیروں کا یہ ہار اب مجھ سے کوئی نہیں چھین سکتا! اب یہ میرا ہے، صرف میرا!“ بلیک ایگل اپنے آپ سے کہہ رہا تھا۔ پھر وہ کرسی سے اٹھا اور فلک شگاف تھمے لگاتے

ہوتے ناچنے لگا۔ بلیک ایگل کو کبھی کوئی شکست نہیں دے سکتا، وہ ناچتے ہوئے بار بار کہہ رہا تھا۔ ہار کی تبدیلی اس کے ہاتھ میں تھی۔

"بلیک ایگل کو کبھی نہ کبھی شکست ہوتی تھی، سام نے اچانک دروازے کے پیچھے سے نکل کر کہا۔

بلیک ایگل کے قہقہے ایک دم رُک گئے۔ ابھی وہ کچھ سمجھ بھی نہیں پایا تھا کہ سام نے تاک کر اپنا خنجر اس کی طرف پھینکا۔ خنجر اس کے دل میں پیوست ہو گیا۔ اس کے منہ سے خوف ناک آواز نکلی اور وہ اپنا سب سے بڑے ہوتے فرش پر ڈھیر ہو گیا۔ ہار کی تبدیلی اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر نیچے گر پڑی۔

سامن نے آگے بڑھ کر وہ تبدیلی اٹھائی اور اُسے کھول کر میز پر اُلٹ دیا۔ بہروں کا ہار میز پر پڑا جگ مگ جگ مگ کر رہا تھا۔ اُس سے کئی رنگ کی روشنیاں پھوٹ رہی تھیں۔

"ہاں! یہی وہ ہیرے ہیں جنہوں نے میری ماں تجھ سے چھین لی۔ میرے ماموں کو ہمیشہ کی نسبت سلا دیا۔ میرے گھر کو رکھ کے ڈھیر میں تبدیل کر دیا۔"

سامن کی آواز بھرا گئی۔ اس کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔

"میں اسے اب اپنے پاس نہیں رکھوں گا، یہ کہہ کر وہ جہاز کے اوپری حصے کی طرف چل پڑا۔ سام بھی اس کے پیچھے پیچھے تھا۔

عرشے پر پہنچ کر سامن نے ایک نظر غور سے ہار کو دیکھا اور پھر اُسے سمندر میں اُچھال دیا۔ سورج کی کرنیں ہار پر پڑیں تو ایک لمحے کے لیے فضا میں بجلیاں سی کوند گئیں۔ پلک بھینکتے میں ہار سمندر کی تہ میں پہنچ چکا تھا۔

سام خاموشی سے سب کچھ دیکھتا رہا۔ اُسے اس بات کا احساس تھا کہ سامن کو اس ہار کی وجہ سے کتنی مصیبتیں چھیننی پڑی ہیں۔ اس ہار کا سمندر کی تہ میں پہنچ جانا ہی سامن کے حق میں بہتر تھا۔ پھر سامن جہاز کے مستقل سے ٹیک لگا کر کھڑا ہو گیا اور سمندر کے اوپر اُڑتے ہوئے پرندوں کو دیکھنے لگا۔

"سامن! یہ سام کی آواز تھی۔

سامن نے کھوئی کھوئی نظروں سے سام کو دیکھا۔ سامن نے اس کا ہاتھ پکڑ کر کہا:

”اؤ، اب ہم اس جگہ پر ہمیشہ ہمیشہ کے لیے لعنت بھیج دیں“  
 سامن ٹھکے ٹھکے قدموں سے اس کے ساتھ چل پڑا۔ جہاز کے کنٹرول روم میں پہنچ کر سام  
 کچھ تلاش کرنے لگا۔ تھوڑی دیر میں اُسے ایک جگہ سے ایک تہ کیا ہوا کاغذ مل گیا۔ سام کو  
 اسی کی تلاش تھی۔ یہ ایک نقشہ تھا۔ سام نے نقشہ مینر پر پھیل دیا اور اُسے غور سے دیکھنے لگا۔  
 تھوڑی بعد اس نے سر ہلایا اور اٹھ کھڑا ہوا۔ جہاز کے ٹکڑا اٹھا دیے گئے اور وہ آہستہ آہستہ  
 ساحل سے دُور ہونے لگا۔

سورج کی روشنی چاروں طرف پھیل چکی تھی۔ تیز ہوا چل رہی تھی۔ جہاز کے بادبان زور زور  
 سے پھل پھل رہے تھے۔ سام جہاز کے عرشے پر کھڑا دُور ہوتے ہوئے اس ساحلی جنگل کو دیکھ  
 رہا تھا جہاں اس نے کافی عرصے جنگلی جانوروں کے درمیان جنگلی پھل کھاتے گزارا تھا۔ اُسے  
 اپنا غاریاد آیا جسے وہ بطور گھر استعمال کرتا تھا۔ اس کی کشتی اب بھی وہیں پڑی ہوئی تھی۔ سب  
 سے زیادہ اسے ریڈ پیرل یاد آیا جو مرنے سے پہلے اس پر ایک احسان کر گیا تھا۔ ریڈ پیرل کو یاد  
 کر کے سامن کی آنکھیں بھگ گئیں۔

”کیا سوچنے لگے؟“ سامن نے پیچھے سے آکر کہا۔

”میں سوچ رہا ہوں کہ ریڈ پیرل نے میرا کتنا ساتھ دیا۔۔۔۔۔“

”مگر اب تمہارا ساتھ میں دوں گا؟“ سامن نے سام کی بات کاٹ کر کہا۔ سام نے مسکرا  
 کر سامن کی طرف دیکھا۔ پھر اُس کا ہاتھ تھام کر تیلے آسمان پر اُڑتے ہوئے ان پرندوں کو  
 دیکھنے لگا جو ہر فکر سے بے نیاز اپنی منزل کی طرف اُڑے جا رہے تھے۔ (ختم شد)

ہم چاہتے ہیں اور کوشش کرتے ہیں کہ اخبار نونہال کی خبریں مستحکم اور مستند ہوں تاکہ ہر ایک یہ کہہ سکے کہ اخبار  
 نونہال میں یہ خبر یا معلومات آئی ہے تو ضرور صحیح ہوگی، لیکن بعض نونہال خیر کے ساتھ یا تو تراشہ نہیں بھیجتے یا تراشے پر  
 اخبار کا نام و تاریخ لکھنی بھول جاتے ہیں جس اخبار سے آپ تراشہ کاٹیں اُس کا نام، شہر کا نام اور اخبار کی تاریخ ضرور  
 تراشے پر یا تراشے کو کاغذ پر چپکا کر نیچے لکھ دیا کیجیے۔ بعض نونہالوں کی بھیجی ہوئی خبریں اچھی ہونے کے باوجود حوالہ  
 نہ ہونے کی وجہ سے شائع نہیں ہوتیں۔ اگر کسی کتاب سے آپ نے معلومات لی ہے تو کتاب کے نام کے علاوہ صفحے کا  
 نمبر بھی لکھ دیا کیجیے۔

مدیر احلا

# آوازِ اخلاق



تمام مسلمان باہم بھائی بھائی ہیں۔  
 تمام انسان اللہ کی مخلوق اشرف ہیں۔  
 اخوت اور ان کا حسنِ اخلاق ان کا طرزِ حیات ہے۔



عفو و درگزر ان کا اصولِ زندگی ہے۔  
 ایثار شانِ انسان ہے۔ یہی سچائی ہے اور یہی اچھائی ہے۔

تو پھر آئیے! پاکستان میں اچھے اور سچے انسان بن کر رہیں۔

عفو و درگزر اخلاقِ زندگی ہے

ملک و مہلت کا **ہمدرد**، صانعِ ذوقِ افنا مشروبِ مشرق



# نونہال ادیب

حمد

پسند: انیس فاطمہ جعفری اللہ کا

خدایا اول و آخر بھی تو ہے

خدایا باطن و ظاہر بھی تو ہے

وہ اول تو کہ آخر سے ہے آخر

وہ آخر تو کہ اول سے فخر

نہیں اول کو آخر سے جدائی

درائے عقل ہے تیری خدائی

زمین و آسمان کا ٹور ہے تو

مگر خود ناظر و منظور ہے تو

مسلم ہے تجھی کو حکم رانی

کہ تیری سلطنت ہے جاودانی

لعلت

پسند: محمد سلیم، روہڑی

شاعر: خالد جمیل

تیری بات بات لکھی گئی تیرے فیصلے بھی رقم ہوتے

ہوتے مجھے بھی زمین پر تیرے عرش پر بھی رقم ہوتے

بہارِ نونہال، جولائی ۱۹۸۹ء

تیری ہر ادا بوجی دل نشیں ترے ہر قدم پہ ٹھکی نظر

ہیں یاد میں وہ تمام تر تری ذات پر جو ستم ہوئے

تھے جولا کھوں بلبوں میں ٹیلا ترے فیض سے ہوئے پارسا

ہیں سناؤں کتنی عنایتیں ہیں گناؤں کتنے کرم ہوئے

شب درو تری ہدایتیں تری رحمتیں تری برکتیں

یہ انھی کا فیض تھا بزمِ ملائکہ شکر کشیدہ جو خم ہوئے

یہ عبادتیں یہ ریاضتیں ترا حکم تھا میرا فرض تھیں

دہی بھرے روح بچو میں ہرے آسوں سے جو خم ہوئے

جنہیں ترے در سے غلوں تھا انھیں ٹونے پاس بلایا

انہیں مل گئیں تری چاہتیں دہی سرخرو سے حرم ہوئے

پاکستان ہمارا

پسند: محمد توقیر، کراچی

ہے اب اس پہ دھیان ہمارا

مقصد ہے ہر آن ہمارا

بلکہ ہے ایمان ہمارا

ملک جڑھے پروان ہمارا

پیارا پاکستان ہمارا

محنت سے ہر کام کرو تم  
قوم کا روشن نام کرو تم

## پیاری اماں

پسند: محمد اسلم، نتھے والا

پیاری اماں اچھی اماں تو ہی گھر کی شان ہے  
تیرے دم سے دنیا جنت تازہ دین ایمان ہے  
تُو بُلُّل کا دکھ کش نغمہ تو کویل کی راگنی  
صبح کی ٹھنڈی پاک ہوا ہے چنڈا کی ہے چاندنی  
تُو کلبوں کی بھیٹی خوش بو تو پھیلوں کی جان ہے  
پیاری اماں اچھی اماں تو ہی گھر کی شان ہے  
تُو کرتی ہے سدا ہماری ایسے ہی رکھوالی  
نتھے پودوں کی رکھوالی کرتا ہے جیسے مالی  
ہم کتنے خوش قسمت ہیں ہاں تجو یہ ہم کو مان ہے  
پیاری اماں اچھی اماں تو ہی گھر کی شان ہے  
تیری آنکھیں ہم کو دیکھیں جیسے جہل میں تارے  
تیری دعاؤں سے کٹ جائیں دکھ اور درد ہمارے  
تیرا رتبہ اعلا افضل تیری اونچی شان ہے  
پیاری اماں اچھی اماں تو ہی گھر کی شان ہے

## پیغام محبت

مرسدہ: ماریہ فرمان، کراچی

اُن کا جو کام ہے وہ اہل سیاست جانیں  
میرا پیغام محبت ہے جہاں تک پہنچے  
جگہ

اس پر اپنا خون بہایا  
لاکھوں جانیں دے کر پایا  
ہو اب تیرا فضل خدایا  
دن دُونا ہو رات سُوایا

ملک یہ عالی شان ہمارا

شان ہو اس کی سب سے اعلا  
علم کا ہو ہر جہل پہ سکہ  
صفت میں سب ماتیں لوہا  
اور سب سے اونچا ہو جھنڈا

پیرا ہو ارمان ہمارا

## محنت

پسند: فرزانہ ناز، مین، نواب شاہ

بچو! محنت کرنا سیکھو  
آگے آگے بڑھنا سیکھو

محنت میں ہے عظمت پنہاں

محنت میں ہے راحت پنہاں

محنت سب کے کام آتی ہے

محنت شان بڑھاتی ہے

ہن محنت ہر کام ہے مشکل

پیدا ہوتا نام ہے مشکل

محنت کی ہے بات نرالی

اس سے صحرا میں ہریالی

جن لوگوں نے محنت کی ہے

جگ میں ان کی دھوم مچی ہے

بہارِ نونہال جولائی ۱۹۸۹ء

## آزادی

پسند: غزالہ شاہین، فیصل آباد  
اسے پاک سرزمین کے خود دار بھائی بہنو  
اپنی زبان بولو اپنا لباس پہنو

اللہ نے تمہیں بھی میٹھی زبان دی ہے  
ادرتم پہ رحمتوں کی چادر بھی تان دی ہے  
کردار سے عمل سے تم کون ہو بتا دو

یہ گلستاں تمہارے یہ وادیاں تمہاری  
تم کو پکارتی ہیں آزادیاں تمہاری  
آزاد قوم بن کر اس ملک کو دکھا دو

اپنے اصول رکھنا اپنی ہی رائے رکھنا  
تم عظمت وطن کا پرچم اٹھائے رکھنا  
یہ ہے زمین تمہاری اس کو سنبھالے رکھنا

## اخلاق

پسند: وقار احمد کوٹری

اپنے اخلاق کو بلند کرو

خود کو دنیا میں ارجند کرو

بولنے کو اگر زبان کھولو

پہلے ایک ایک بات کو تولو

بل جہیں پرکھی نہ آتے پائے

خوش دہی ہاتھ سے نہ جانے پائے

کوئی تم سے جو راستہ پر چھے

بھار دو تو نہال، جولائی ۱۹۸۹ء

ہچکچاؤ نہ رہنا جی سے  
کوئی چاہے مدد جو مشکل میں  
پیارے اُس کے گھر کرو دل میں  
دوسروں کے جو کام آتے ہیں

وہ زمانے میں نام پاتے ہیں  
دوسروں کے جو کام آتے ہیں

وہ زمانے میں نام پاتے ہیں  
دوسروں کی مدد کرو گے اگر

ہوگا اللہ مہرباں تم پر  
کام گیریے ہوتے بنائے گا

مشکلوں سے تمہیں بچائے گا

مال و زر پر کبھی نہ اترانا

شکر اللہ کا بجا لانا

آدمی جب غرور کرتا ہے

خود کو رحمت سے دُور کرتا ہے

ماہِ داغِ نَم، نہ کو سہار میں ہے

وہ بلندی جو انکسار میں ہے

## غصہ

پسند: مصباح الدین خاں کراچی

غصہ جو بھی کرے انسان

بن جاتا ہے وہ حیوان

غصہ ہے ایک ایسی لعنت

جس سے پھیلے دائم نفرت

انجم کی جب موڑی کلائی  
 اتنی نے کی خوب پٹائی  
 انجم آیا لے کر بانس  
 بھاگی پھر آؤ کے پاس  
 کپڑے اس کے ٹیلے کھیلے  
 کھاتی ہے وہ پچھلے  
 دانت ہیں اس کے یا ہیں پرت  
 اس لڑکی کا نام ہے ثروت

### پاک سرزمین

پسند: آسیہ عید الغفور  
 یہ پاک سرزمین ہے پیارا وطن ہمارا  
 ہم بھول اس چن کے یہ ہے چین ہمارا  
 بخشش ہے اس کو حق نے دنیا میں خاص عزت  
 عظمت ملی ہے اس کو اسلام کی بدولت  
 یہ کہہ رہا ہے اس کے جھنڈے کا چاند تارا  
 مُسلم ہیں دین برحق اسلام ہے ہمارا  
 محنت سے اپنی اس کی عزت بڑھائیں گے ہم  
 ہمت سے اس کا پرچم اُڑھائیں گے ہم  
 اک بار پھر اٹھیں گے قرآن کا نور لے کر  
 اس پاک روشنی سے جگمگے گا پھر اک گھر  
 پھر نیکیوں کے چستے چھوٹیں گے اس زمین سے  
 عزت ملے گی نسلِ آدم کو پھر ہمیں سے

غصے میں کب ہو پہچان  
 چاہے غیر ہو یا همان  
 غصے سے بھاگے بہدری  
 غصہ تو ہے آگ کی بیٹی  
 غصہ پیدا کرے ہے دشمن  
 غصے میں جل جاتے تن من  
 غصے کو پی جانا سیکھو  
 علم کی راہ پر آنا سیکھو

### شہرِ بر لڑکی

پسند: محمد سید حسن، ڈھاکہ  
 ایک ہے لڑکی ڈبلی پتلی  
 ہلکی پھلکی جیسے تتلی  
 صورت اُس کی پیاری پیاری  
 پر اُس کو ہے اک بیماری  
 دن بھر وہ کرتی ہے شرارت  
 شب کو اسے ہوتی ہے حرارت  
 جب وہ دکھائے اپنی شان  
 بھاٹی کے اپنے موڑے کان  
 صبح کو مُرنا جب دے بانگ  
 جرزے کی وہ توڑے ٹانگ  
 جب بیٹھے وہ کرنے پڑھائی  
 صورت پر نچ جائیں ڈھائی

بہارِ دولہا، جولائی ۱۹۸۹ء

## ایک عہد

عفت غفور، کراچی

سُنان میدان ہے۔ وہاں اس کا کوئی مددگار نہیں۔ کوئی اس آدمی، اُس کم زور بوڑھے کی سننے والا نہیں۔ کوئی بھی تو نہیں جو اس کی مشکل کا ساتھی بن سکے۔ صرف ایک کالا جینتی ہے جس کے ہاتھ میں کوڑا ہے۔ وہ جینتی کبھی کہتا ہے، سیدھے کھڑے ہو جاؤ، کبھی کہتا ہے، اُجھک جاؤ اس طرح کہ اگر پٹھ پڑیانی کا پیالہ رکھ دیا جائے تو پانی نہ چھلکے، کبھی کہتا ہے، زمین پر اُلٹے لیٹ جاؤ اور اپنا ماتھا زمین پر رکھ دو۔

یہ وہ آدمی ہے جس نے دنیا میں کبھی زمین پر بیٹنا تو کیا زمین کی طرف دیکھنا گوارا نہیں کیا تھا جس نے ساری زندگی کسی کی بات نہیں سنی تھی۔ آج جینتی کے ذرا سے اشارے پر حکم کی تعمیل کر رہا تھا۔

ظاہر ہے نہ کرتا تو کوڑے کھانے پڑتے۔ آج وہ سوچ رہا تھا، کاش! میں شروع سے یہ عداوت ڈال لیتا۔ مجھے سیدھے کھڑے ہونے، اُجھکنے اور ماتھا ٹیلنے کی عداوت ہوتی تو آج مجھے اتنی تکلیف نہ اٹھانی پڑتی؟ اب وہ تنگ چُکا تھا۔ اس نے بار بار کہا، ”مجھ پر رحم کرو! مجھے معاف کر دو! مگر جینتی وہ معافی مانگتا اتنا ہی کوڑا تیزی سے چلتا۔

اچانک ایک کم زور سی عورت وہاں آئی۔ اس نے درخواست کی کہ اس کو معاف کر دیا جائے اس کی جگہ

میں سزا بھگنے کے لیے تیار ہوں۔ مگر، نہیں۔ سزا ہمیشہ سزا داروں کو ہی ملنی چاہیے۔ جیسے ہی کوڑا اُپر اٹھا اس عورت نے بڑھ کر پکڑ لیا۔ دونوں میں کھینچا تانی ہوئی مگر ظاہر ہے کہاں جینتی اور کہاں کم زور عورت! جیت جینتی کی ہوئی اور عورت وہاں سے غائب ہو گئی۔ بوڑھے نے کہا، ”یہ بتا دو کہ یہ عورت کون تھی جو میری بھدر دین کر آئی تھی؟“ جینتی نے کہا، ”یہ عورت تیری عبادت تھی۔ مگر بچوں کو تو نے سوائے عہدین کے کبھی سزا نہیں پڑھی تھی، اس لیے یہ بے چاری اتنی کم زور ہے۔ تو جینتی زیادہ اللہ کی عبادت کرتا، یہ اتنی ہی مضبوط اور طاقت ور ہوتی مگر افسوس کہ تو نے پروا نہ کی۔ کاش! تو نے شروع سے سزا پڑھنے کی عداوت ڈالی ہوتی تو آج تیرا یہ حشر نہ ہوتا!“

اس کے ساتھ ہی جینتی نے اس بوڑھے کے ایک کوڑا سید کیا۔ بوڑھے کی نوگو یا جان ہی نکل گئی۔ وہ سوچنے لگا، ”ہمارا بیروں دگار کتنا رحم دل ہے! میں نے ساری عمر سزا نہیں پڑھی مگر اس نے دنیا میں مجھے کچھ نہیں کہا۔ ہاں، البتہ اگر دنیا میں کوئی ایسا بزدل ہوتا جو ہر وقت کوڑا لیے میرے سرو، برسوار رہتا تو شاید میں ضرور سزا پڑھتا،“ مگر پھر اسے خیال آیا کہ اس طرح تو میں غلام بن جاتا اور اللہ تعالیٰ کو یہ منظور نہیں۔ سو اس نے مجھے آزاد رکھا مگر میں ناشکر نکلا۔ اس کے ساتھ ہی اس کے ایک کوڑا اور پڑا اور اس

# زخمی بچہ



یہ عین ہمدردی اور انسانیت ہے کہ زخمی بچے کو فوراً مدد فراہم کی جائے۔  
اسے ہسپتال لے جا کر اس کی مرہم پٹی کرائی جائے۔



مگر کیا...

یہ نو نہالان وطن زخمی نہیں ہیں جو تعلیم لے محروم ہیں؟  
اور غلیظ اور گندی گلیوں محلوں کی غلامتوں میں کھیل اور پل رہے ہیں؟

یہ بھی زخمی ہیں!

ان کی تعلیم و تربیت کے لیے تعلیم گاہیں قائم کرنا عین انسانیت ہے  
اس میدان میں جو پیش رفت کریں وہ ہمدرد ہیں۔

کیا آپ ہمدرد ہیں؟ ہمدرد ہونا عین عظمت ہے۔

ملک و ملت کا ہمدرد،  
صانع ذوق افزا مشوبہ مشرق

کی پہنچ نکل گئی۔

کے رکھوالے ہیں۔

پاکستان ہمارا بیارا اور خوب صورت گھر، ہماری سوہنی دھرتی جس کی گود میں ہم کھیلتے ہیں۔ وہ گھر جہاں ہمارے اپنے پیارے رہتے ہیں۔ جس کی گلیاں جن کے گوشے، جس کی رونقیں ہمارے لیے اجنبی نہیں ہیں۔ یہ پاک زمین، یہ پاک وطن جس سے ہماری پہچان ہے، جس سے ہماری شان ہے، جس سے ہماری عزت ہے، اس کے بغیر تو ہم کچھ بھی نہیں۔

پاکستان کتنا پیارا اور مہنگا لفظ ہے۔ جب ہم اس لفظ کو ادا کرتے ہیں تو بے ساختہ دونوں سونٹ ایک دوسرے کو چوم لیتے ہیں۔ پاکستان ہماری جان ہے۔ ہماری آن ہے۔ اسے ہمارے بزرگوں نے بڑی مشکلوں سے حاصل کیا تھا۔ اب اس کی حفاظت ہمارا فرض ہے، ہم اس کی حفاظت نہیں کریں گے تو کون کرے گا؟ اس پاک دھرتی کی، اس سوہنے وطن کی خدمت کرنا ہمارا فرض ہے۔ یہ دھرتی ماں اپنے بیٹوں کو خوش دیکھنا چاہتی ہے۔ اس دھرتی کے ہر پاسی کو مطمئن دیکھنا چاہتی ہے۔ وہ اس گھر کو بے سکون دیکھنا چاہتی ہے، وہ امن چاہتی ہے۔ وہ اپنے بچوں کے چہروں پر نفرت اور غصے کے بجائے ایک دوسرے کے لیے پیار دیکھنا چاہتی ہے۔ اس لیے کہ ہر ماں اپنے بچوں کو خوش دیکھنا چاہتی ہے۔

آئیے ساتھیو! عہد کریں کہ ہم امن کے پیغام بن کر دکھادیں گے۔ ہم ان شاء اللہ اپنے پاک وطن

آنکھیں کھولیں تو منظر کچھ اور تھا۔ پیار بھری نظروں سے دیکھتے والی بہن، رحمت کا سایہ ماں، فرشتہ صفت باپ سمی موجود تھے اور پوچھ رہے تھے کیا تم نے کوئی بھی ایک خواب دیکھا ہے۔ تب اس نے سارا خواب سنایا۔ اس کی ماں نے کہا، "بیٹا! اللہ تعالیٰ بندے کو بار بار نیکی کرنے کا موقع دیتا ہے، مگر بہت کم لوگ اس کو پاتے ہیں۔"

لڑکے نے کہا، "ماں! میں ان شاء اللہ اس موقع کو ضائع نہیں کروں گا۔ آج سے باپوں وقت کی نماز پڑھوں گا۔ نہ صرف خود پڑھوں گا، بلکہ دوسروں کو بھی پڑھاؤں گا۔"

## پاکستان ہمارا گھر

قدسیہ یاسمین بھگٹر

"گھر" یہ تین لفظوں پر مشتمل لفظ اپنے اندر بہت سی خوب صورتیاں اور رعنائیاں سمیٹے ہوئے ہے۔ انسان جب گھر کا ذکر کرتا ہے تو اس کے دل میں اس کے الفاظ میں اس کے لیے بڑی محبت ہوتی ہے۔ وہ اپنے گھر کی بڑائی کسی سے نہیں سن سکتا۔ گھر جہاں انسان کے اپنے ہوتے ہیں، جہاں اسے آزادی ہے ہر کام کرنے کی۔

پاکستان ہمارا گھر ہی تو ہے۔ ایک ایسا گھر کہ ہم جس کے تمکین ہیں۔ ایک ایسا پیارا گلستان ہم جس

بہار دُنُوں نہال، جولائی ۱۹۸۹ء

کو امن کا گوارا بنا دیں گے۔

## انعام

اسما شفیق، کراچی

آج اسکول میں سالانہ تقسیم انعام کی تقریب تھی۔ لاتعداد لڑکوں اور لڑکیوں نے تقاریر ڈراموں ٹیلیو میں شرکت کی تھی۔ ناٹم نے ہمیشہ کی طرح آج بھی تقریر میں بھی حصہ لیا تھا۔ تقریب کے آخر میں تمام بچوں میں انعام تقسیم ہوئے۔ ناٹم کو آج بھی ہمیشہ کی طرح انعام ملا۔ آج وہ بہت خوش تھی۔ تقاریب میں شرکت تو وہ ہمیشہ کرتی مگر آج پہلی دفعہ اسے پہلا انعام ملا اس لیے وہ خوشی سے پاگل ہو رہی تھی۔ اگلے روز جب اسکول کھلا تو ناٹم کی تمام دوستیں اس کی گرویدہ ہو گئیں اور اسے نرسے میں لے لیا۔ لیکن فوزیہ ہمیشہ کی طرح اپنی سیٹ پر بیٹھی رہی۔ وہ پتا نہیں کیوں شروع سے ہی ناٹم کو پسند نہیں کرتی تھی۔ نرسیت جو کہ فوزیہ کی سب سے قریب ترین دوست تھی وہ بھی ناٹم کو بے حد پسند کرتی۔ وہ اس کو ہمیشہ قدر کی نگاہ سے دیکھتی، کیوں کہ ناٹم ایک ذہین، باصلاحیت اور اچھے کردار والی لڑکی تھی۔

اسکول میں انگریزی کی کلاس تھی۔ پچرا بھی تک کلاس میں نہیں آئی تھیں اس لیے تمام لڑکیاں ناٹم کے گرد گھسی ہوئی تھیں اور اسے پہلا انعام ملنے

پر مبارک باد دے رہی تھی۔ جیسے ہی پچر کلاس میں آئیں تمام لڑکیاں اپنی اپنی نشستوں پر بیٹھ گئیں۔ پچر نے سچی آتے ہی ناٹم کو مبارک باد دی اور اس کو انعام میں ملی ہوئی خوب صورت کتاب بھی دیکھی۔

تمام دوستوں کو بھی ناٹم کو انعام میں ملی ہوئی کتاب بہت پسند آئی۔ فوزیہ ابھی تک اپنی ہی سیٹ پر بیٹھی تھی۔ اس نے تو ناٹم کو مبارک باد بھی دینا گوارا نہیں کیا۔ انگریزی کا پیر پڈ ختم ہو گیا اور پھر ہاف ناٹم ہو گیا۔ فوزیہ اب بھی اپنی سیٹ پر بیٹھی رہی۔ آخر ناٹم اس کے پاس خود ہی آئی اور کتاب دکھائی۔ فوزیہ نے کتاب کو سرسری نظر سے دیکھ لیا مگر سوچنے لگی کہ ایسی تو ہزاروں کتابیں میں خرید سکتی ہوں میرے پاس کسی چیز کی کمی نہیں۔

کچھ دن اور گزر گئے۔ اپریل سے دسمبر آ گیا۔ سشما ہی امتحان بھی گزر گئے۔ اس کے بعد ۲۵ دسمبر کی تیاریاں ہونے لگیں۔ تمام لڑکیوں نے بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ اس دفعہ ناٹم کچھ گھر بیٹھ مروفیات کی وجہ سے اس تقریب میں شرکت نہیں کر سکی، جب کہ اس کی کلاس کی دوسری لڑکیوں نے تقریر اور دوسرے پروگراموں میں حصہ لیا تھا۔ اس دفعہ فوزیہ کا بھی جی چاہا کہ وہ بھی تقریر میں حصہ لے گی۔ چنانچہ وہ اپنی تقریر لے کر پچر کو سنانے چلی گئی۔ اس کی تقریر سب کو ہی بے حد پسند آئی۔ اس کی پہلی مرتبہ حوصلہ افزائی ہوئی۔ وہ اس وقت بہت زیادہ



خوش ہوئی۔ آخر ۲۵ دسمبر بھی آہی گیا۔ پورا اسکول شامیانوں، کرسیوں اور روشنی سے چمک رہا تھا۔ وقت پر تقریب شروع ہوئی۔ بے شمار پروگرام پیش کیے گئے۔ اس کے بعد فوزیہ کی باری آئی۔ چونکہ اس کی حوصلہ افزائی پہلے ہی ہو چکی تھی اس لیے وہ بہت بُر سکون نظر آرہی تھی۔ اس نے اپنی باری پر تقریر کی اس کی تقریر اتنی با اثر تھی کہ پورے اسکول میں دھوم مچ گئی۔

اس کی تقریر کا انداز نہایت ہی سنسنی خیز تھا۔ آج ناظمہ کی جگہ فوزیہ کو پہلا انعام ملا۔ فوزیہ اسٹیج پر گئی جیسے ہی پرنسپل نے فوزیہ کو پہلا انعام دیا۔ اس کی نظر ناظمہ پر پڑی جو کہ خوشی سے اُجھل اُجھل کر اسے ہاتھ دیکھا رہی تھی جیسے کہہ رہی ہو کہ دیکھا پہلا انعام ملنے پر کتنی خوشی ہوتی ہے۔ فوزیہ جلدی جلدی اسٹیج سے اتر کر سیدھی ناظمہ کے پاس آئی اور اسے یوں محسوس ہوا کہ جیسے ناظمہ اس کی سب سے مخلص دوست ہو۔ فوزیہ نے ایک دفعہ انعام میں ملی ہوئی کتاب پر سرسری نظر ڈالی تو اسے بے اختیار خیال آیا کہ میں ایسی ہزاروں کتابیں ضرور خرید سکتی ہوں مگر اس کی کتاب کی بات ہی کچھ اور ہے۔

### سوال

خالد محمود متعل، جننگ صدر

اجمل بہت امیر باپ کا لاڈلا بیٹا تھا جس کی

وجہ سے وہ بہت مغرور ہو گیا تھا۔ اجمل کے والد ایک بہت بڑی مل کے مالک تھے۔ انھوں نے اجمل کے لیے ایک کار خریدی تھی جس میں وہ اسکول آنا جاتا تھا۔ اجمل کی گاڑی چلانے کے لیے انھوں نے ڈرائیور بھی رکھا تھا۔ ڈرائیور روز اجمل کو اس کی گاڑی میں اسکول لے جاتا اور چھٹی ہونے پر واپس لاتا۔ اس ڈرائیور کا نام اسد تھا۔ وہ ایک بوڑھا آدمی تھا۔ اجمل کے تمام گھر والے اُسے اسد بابا کہتے تھے۔ روز صبح اسد بابا کا بیٹا اپنے بابا سے کہتا؛ "میں اسکول جا رہا ہوں؛"

"ٹھیک ہے بیٹا، تم اسکول جاؤ۔ مجھے بھی چھوٹے صاحب کو اسکول چھوڑنے جانا ہے؛" یہ کہہ کر وہ گاڑی صاف کرنے لگتا؛

"اسد بابا! گاڑی کی صفائی کرنی پڑے گھر کے دروازے سے باہر آتے ہوئے ڈرائیور سے پوچھنا۔

"جی چھوٹے صاحب؛" اسد بابا جواب دیتے اور پھر وہ دونوں اسکول کو روانہ ہو جاتے۔ یہ تھا ان کا روز کا معمول۔

ایک دن حسب معمول اسد بابا اجمل کے انتظار میں گاڑی لیے اسکول کے دروازے کے سامنے موجود تھے۔ منظوری دیر بعد ہی اسکول کی گھنٹی بجی۔ اجمل نے اپنی کتاہیں اٹھا کر لےتے ہیں رکھیں اور اسکول کے گیٹ سے باہر نکل آیا۔ آج اُسے بہت بھوک لگ رہی تھی۔ بے اختیار اس کی نظر گھڑی پر گئی مگر وہ یہ

دیکھ کر چونک گیا کہ اُس کے ہاتھ پر گھڑی موجود  
ہیں تھی۔

اجمل نے سوچا کہ شاید میں نے گھڑی اپنی

گاڑی میں چھوڑی ہوگی۔

اجمل نے گاڑی میں

بیٹھتے ہوئے پوچھا، "اسد

بابا! میں اپنی گھڑی گاڑی

میں بھول گیا تھا۔ کیا وہ گھڑی تمہیں ملی؟"

"نہیں چھوٹے صاحب! مجھے تو کوئی گھڑی

نہیں ملی! اسد بابا نے کہا۔

"تم جھوٹ بول رہے ہو۔ ضرور تم نے میری گھڑی

چرائی ہے۔ میں تمہاری شکایت اُتو سے کروں گا!"

اجمل خواہ مخواہ بولے ڈرائیور پر رعب حملے لگا۔

لاڈ پیار میں بگڑا ہوا تو تھا ہی۔ اُسے چھوٹے بڑے

سے بات کرنے کی تیز بھی نہیں تھی۔ گھر جا کر اجمل نے

اپنے رُتو سے کہا:

"اُتو! میں صبح اپنی گھڑی گاڑی میں بھول گیا

تھا۔ اسد بابا نے وہ گھڑی اٹھائی اور اب کہہ رہے

ہیں کہ مجھے کچھ نہیں معلوم!"

"بھوں اسد! یہ میں کیا سن رہا ہوں!" اجمل

کے اُتو نے کہا۔

"نہیں صاحب! یہ سب خلط ہے۔ میں نے

گھڑی نہیں اٹھائی! اجمل کے اُتو ویسے بھی غفے

کے ہمت تیر تھے۔ اس وقت زود سے چلے تو اُن

ہمدرد تو نہال، بھولائی، ۱۹۸۹ء

۶۱۹۸۹

۲۸۸

۲۸۸

کی آواز سن کر گھر کے دوسرے لوگ بھی وہاں آگئے۔

"تم مجھ سے زبان چلا رہے ہو۔ ایک تو چوری اور پھر

سے سینہ زوری! یہ کہہ کر اجمل کے اُتو نے اسد کو

زور سے دھککا دیا۔ اسد بازمین پر گر گئے۔ اُن

کے سر سے خون بہنے لگا۔

"لڑک جاتیے اُکل! یہ لیجیے اپنی گھڑی!"

اجمل اسد بابا کے بیٹے افضل کی آواز سنا سکی۔

"یہ گھڑی صبح اجمل صاحب ہاتھ روم میں چھوڑ گئے

تھے۔ آج جیب میں صفائی کرنے ہاتھ روم میں گیا

تو یہ گھڑی مجھے وہاں رکھی ہوئی نظر آئی!" یہ کہہ کر

اس نے گھڑی اُن کی طرف بڑھادی اور بولا:

"آپ نے اپنی گھڑی تو لے لی ہے۔ اب میرے

بابا کے سر سے بہنے والا خون بھی مجھے والیں کر دیجیے!"

اجمل کے اُتو سر جھکاتے خاموش کھڑے تھے۔

اُن کے پاس اجمل کی بات کا کوئی جواب نہ تھا۔

## پرل ایس بک

رعنا فاروقی، کراچی

مشہور مصنفہ پرل ایس بک ۲۶ جون ۱۹۸۲ء

کو پیدا ہوئیں۔ آپ کے والد کا نام پسلم سائینڈ

اور والدہ کا نام کیرولین تھا۔ آپ نے چینی زبان

میں میٹرک کا امتحان پاس کیا اور ۱۹۸۱ء میں

رندولف میکون رومن کالج سے بی اے کیا۔

آپ نے پہلی شادی ۱۹۸۷ء میں جان ایل بک

۲۸۸

۲۸۸

۲۸۸

۲۸۸

نامی آدمی سے کی۔ ۱۹۳۱ء کو چین میں آپ کا مشہور ناول گڈ آرٹھ منظر عام پر آیا۔ یہ ناول دو حصوں پر مشتمل ہے اور اس کے دوسرے حصے کا نام ہاؤس آف آرٹھ ہے۔ ۱۹۳۲ء میں اس ناول پر آپ کو امریکی ادبی انعام ملا۔

۱۹۳۲ء میں آپ کے پہلے شوہر جان ایل بک نے آپ کو طلاق دی اور پھر ایک سال ۱۹۳۵ء میں آپ نے رچرڈ ویش سے دوسری شادی کر لی۔ آپ نے چودہ لاوارث بچوں کو گود لیا۔ آپ نے لاوارث بچوں کے لیے ایک ادارہ بھی کھولا جس کا نام "پل اس بک فاؤنڈیشن" ہے۔ چھ مارچ ۱۹۷۳ء کو امریکا میں آپ کا انتقال ہوا۔

## مامی خیری

غلام حسین مین، حیدرآباد

شاہ عبداللطیف بھٹائی اور سچل سرمست کے صوبہ سندھ میں کئی ایسی شخصیتیں گزری ہیں جنہوں نے خیر اور بھلائی کے کاموں میں بڑھ کر حصہ لیا۔



کبھی حیدرآباد کے معروف علاقے فیر کا پڑھانا ہوتا تھا وہاں ایک مسجد "مامی خیری" مسجد" دؤر سے نظر آتے

گی۔ اسے ایک نیک دل خاتون نے تعمیر کروایا تھا۔ اُن کا اصل نام خیر انساہ تھا جو میر صوبیدار خاں

شہید کی ملکہ تھیں۔ خیر اور بھلائی کے کاموں کی وجہ سے انہیں "مامی خیری" کے نام سے یاد کیا جانے لگا۔ ان کا بچپن لائق استادوں سے تعلیم اور تربیت حاصل کرنے میں گزارا۔ انہیں بچپن ہی سے نیک کام کرنے اور عظیم لوگوں کی سوانح عمری پڑھنے کا شوق تھا۔ دینی علم حاصل کرنے کی وجہ سے وہ رحم دل اور نیک تھیں۔ غریبوں اور مسکینوں کی یا قاعدگی سے مالی امداد کرتی تھیں، کیوں کہ یہ قول ان کے اللہ تعالیٰ نے ہماری دولت میں غریبوں اور مسکینوں کا بھی حصہ مقرر کیا ہے جو انہیں ملنا چاہیے۔ انہیں لوگوں کی مدد کرنے سے روحانی تسکین ہوتی تھی۔ انہوں نے کتنے ہی معذوروں، یتیموں اور بیواؤں کے لیے ماہوار وظیفہ مقرر کر رکھے تھے۔

وہ ایک بڑے علاقے کے جاگیردار کی ملکہ ہوتے ہوئے بھی نہایت سادگی پسند تھیں۔ انہیں مدرسے اور مسجدیں بنوانے کا بھی شوق تھا۔ انہوں نے ہر گاؤں میں الگ الگ مسجدیں تعمیر کروائیں۔ "مامی خیری مسجد" کے ساتھ مدرسہ بھی تعمیر کروایا تھا۔ جو بھی طالب علم اس مدرسے میں پڑھنے آتا اس کا کھانا پینا، رہنے کی جگہ اور کپڑے سب کا انتظام مامی خیری کرتی تھیں۔

ان کے کن کن خیر کے کاموں کو یاد کیا جائے۔ وہ تو انسانیت کی خدمت کرنے کا کوئی بھی موقع ہاتھ سے جانے نہیں دیتی تھیں۔

یکم رمضان المبارک ۱۲۴۲ ہجری کو اس عظیم  
خاتون کی وفات ہوئی۔ ان کے جنازے میں لوگوں کی  
بڑی تعداد نے شرکت کی۔ انھیں بالا کے قریب  
خدا آباد میں دفنایا گیا جہاں ان کے مزار پر آج بھی  
عقیدت مند آتے ہیں۔

(سندھی سے ترجمہ)

## ایکسی دن

فوجانہ قریب، سواری عربیہ

یہ ایک سچا واقعہ ہے جو خود میرے ساتھ پیش  
آیا۔ اس وقت میری عمر ساڑھے تین سال تھی۔ ہم  
لوگ چھینوں میں پاکستان گئے۔ ایک دن ہماری  
ایک جگہ دعوت تھی۔ سب لوگ تو تیار ہو گئے تھے،  
صرف اتنی ابھی تیار ہو رہی تھیں کہ ہمارے چچا زاد  
بھائی آگئے اور کہنے لگے کہ جو تیار ہے وہ میرے ساتھ  
چلے۔ ابو اور میرے تینوں بھائی تو چلے گئے، لیکن  
میں نے کہا کہ میں اتنی کے ساتھ جاؤں گی۔ سواری  
میں اتنی بھی تیار ہو گئیں۔

دعوت والا گھر قریب ہی تھا، لیکن بیچ میں  
ایک بڑی سڑک تھی۔ جب ہم لوگ سڑک کے قریب  
پہنچے تو اتنی سڑک پار کرنے کا انتظار کرنے لگیں۔  
میں نے سوچا کہ گاڑیوں کے بیچ میں سے گزرنے میں  
بڑا مزہ آئے گا۔ چنانچہ میں نے جھٹ اتنی سے ہاتھ  
چھڑایا اور بھاگی۔ اتنی جتنی دیر میں مجھے پکارا میں

بھدر دو تو نہال، جولائی ۱۹۸۹ء

سڑک کے بیچ میں پہنچ چکی تھیں۔ ادھر سے ایک گاڑی  
بیزی سے آ رہی تھی، میں اُس سے ٹکرائی اور دوسری طرف  
گھر پڑی۔

اتنی نے جلدی سے مجھے اٹھایا اور جلدی جلدی  
دوڑے مارے گھر پہنچیں۔ وہاں سے ابو مجھے ہسپتال لے گئے۔  
وہاں جا کر پتا چلا کہ پاؤں کی بڑی اپنی جگہ سے ہل گئی  
گئی۔ میرے پاؤں پر دو مہینے تک پلاسٹر بٹھا رہا۔  
اس واقعے کو پچھے سات سال گزر چکے ہیں لیکن اب  
بھی جب کبھی اس کا خیال آتا ہے تو میں کانپ جاتی  
ہوں۔

## سچ کی برکت

سعدیہ محمود، بہاول پور

کسی ملک پر ایک بہت ظالم بادشاہ حکومت  
کرتا تھا۔ اس کے ظلم سے لوگ تنگ آچکے تھے۔ ایک  
دن اُس نے ایک بزرگ کو قتل کرنے کا حکم دیا۔ وہ  
بزرگ جان بچانے کے لیے اپنے ایک مہربان اور  
دوست کے گھر میں چھپ گئے۔ اور نماز پڑھنے لگے۔  
ظالم بادشاہ کو جب یہ پتا چلا تو اس کے سپاہیوں نے  
ان بزرگ کے نیک دوست کا گھر گھیر لیا۔ سپاہیوں نے  
اس شخص سے پوچھا کہ وہ بزرگ کہاں ہیں؟ اس شخص  
نے جواب دیا کہ وہ اندر کمرے میں نماز پڑھ رہے ہیں۔  
سپاہی فوراً اندر آگئے مگر وہاں کوئی نہیں تھا۔  
سپاہیوں نے باہر آکر اُس شخص سے پوچھا۔ اس  
نے اس بار بھی یہی کہا کہ وہ اندر نماز پڑھ رہے ہیں۔

سپاہی بھراندر گئے مگر اس بار بھی انہیں کوئی دکھائی نہیں دیا۔

انہوں نے اس نیک آدمی سے عقدے سے کہا کہ تم اتنے نیک اور پرہیزگار ہو کر بھی جھوٹ بولتے ہو؟

اس شخص نے کہا، "اللہ نے تمہیں اندھا کر دیا ہے تو میں کیا کروں؟"

غرض جب سپاہی چلے گئے تو بزرگ اندر سے باہر نکل آئے۔ انہوں نے اپنے دوست سے کہا، "تمہارا بیچ اللہ کو اتنا پسند آیا کہ بادشاہ کے سپاہیوں کی آنکھوں پر اس نے پردہ ڈال دیا۔ تمہارے بیچ نے میری جان بچاؤی ہے؟"

واقعی بیچ میں بڑی برکت ہے۔

## گولڈن فش

شعاع نورین، منڈو محمد خان

سرسبز باغ کے درمیان ایک خوب صورت تالاب تھا۔ بچے اس باغ کی سیر کو آتے تو تالاب اور اس کی مچھلیوں سے ضرور لطف اندوز ہوتے۔ اکثر بچے مچھلیاں پکڑنے کا سننے اور ڈور ضرور لاتے۔ اس تالاب میں سیکڑوں قسم کی مچھلیاں تھیں، لیکن ان میں ان کی ایک شہزادی گولڈن فش بھی تھی۔ جب تک گولڈن فش کو اپنے حُسن کے بارے میں کچھ معلوم نہ تھا اس وقت تک اس کا یہ حال رہا کہ

ہمدرد نوتہال، جولائی ۱۹۸۹ء

وہ ڈھیروں مچھلیوں کے جھرمٹ میں چھپی رہتی تھی۔ اس طرح وہ کسی بچے کو بھی نظر نہیں آتی تھی۔ ایک بار ایک بچہ تالاب کے کنارے بیٹھا آئینے سے کھیل رہا تھا کہ اچانک آئینہ تالاب میں گر کر اس کی سہ میں چلا گیا۔ سب ہی مچھلیوں کو یہ چیز بڑی اچھی لگی۔ باری باری ہر مچھلی جاتی اور اپنے آپ کو آئینے میں دیکھتی۔

پہرہ مچھلیاں دن بھر آپس میں لڑتی جھگڑتی ایک کہتی کہ میں زیادہ خوب صورت ہوں دوسری کہتی کہ میں زیادہ ہوں۔

ایک دن تمام مچھلیوں نے اپنا مسئلہ گولڈن فش کی عدالت میں پیش کیا۔ گولڈن فش نے کہا، "آئینہ میرے سامنے پیش کیا جائے،" جب گولڈن فش نے آئینے میں اپنے آپ کو دیکھا تو حیران رہ گئی۔ اتنی حسین مچھلی تو اس نے کبھی دیکھی ہی نہ تھی۔ بس پھر کیا تھا اس نے غور سے اکر کر کہا، "تم سب کالی کالی ہو۔ سب سے حسین میں ہوں۔ جاؤ جھگڑا ختم۔"

اُس دن کے بعد سے گولڈن فش مغرور ہو گئی۔ وہ کسی مچھلی کو اپنے قریب نہیں آنے دیتی تھی۔ ایک دن اسکول کے بچوں کی ایک ٹوٹی باغ میں سیر کرنے آئی۔ انہوں نے اپنے کانٹے ڈور تالاب میں ڈال دیے۔ بچو! پانی کی لہروں کے ساتھ جونہی گولڈن فش اوپر آئی بچوں کی نظر اُس پر پڑ گئی۔ پھر

بھتی پہلے ہمارے نمانے میں تو ہر چیز اصلی ہوتی تھی اور سستی بھی۔ رُپے کا پندرہ لڑ پڑول آتا تھا اور اب تو بہت ہنگام ہو گیا ہے۔ اور اب تو اس میں کچرا بھی بہت ہونے لگا ہے۔ اب بھلا بناؤ یہ کچرا میرے بیٹے میں جاتے گا تو مجھے کھانسی تو آئے گی ہی۔ مگر میرا مالک تو کچھ سُنتا ہی نہیں، اُلٹا مجھے ہی بُرا کہتا ہے کہ یہ گاڑی جھٹکے بہت کھاتی ہے۔ پھر مجھے کسی ملکنک کو دے آتا ہے جو ان بوڑھی بوڑھیوں پر، تھوڑے برساتا ہے۔ خیر جناب، میں نے بھی سوچ لیا ہے کہ قیامت کے روز یہ دلا لوں گی۔

لوگ تو مجھ سے اتنا جلتے ہیں کہ میرے مالک کو مشورہ دیتے ہیں کہ یہ گاڑی تو اتنا قد بڑھو اور لوں کو دے دو۔ بھلا میں کوئی سکندر اعظم کے دور کی سوغات ہوں۔ اونٹن میں بھی ان لوگوں پر لیا دھواں چھوڑتی ہوں کہ کھانتے رہ جاتے ہیں اور آنکھوں سے آنسو نکل آتے ہیں۔

ویسے بزرگ یہ صحیح کہتے ہیں کہ نوجوان نسل بزرگوں کا احترام نہیں کرتی۔ یہ جوتی گاڑیاں ہیں اللہ ماری مجھے دیکھ کر ہنستی ہیں اور اگر میں کہوں کہ بھتی راستہ دے دو تو راستہ بھی نہیں دیتیں۔ کہتی ہیں کہ بڑی اماں ہلکے چلو کہیں گر نہ جانا۔ اب تو یہ تے تے فیشن کر کے نکلتی ہیں۔ عجیب عجیب شکلیں ہو گئی ہیں اور رنگ تو دیکھو! ایسے ایسے

کیا تھا۔ تمام بچوں نے اُسے پکڑنے کی کوشش شروع کر دی اور آخر شام کو وہ ایک بچے کے جال میں آ پھنسی۔

اب وہ بچھتا نے لگی، "کاش! میں کالی کھوٹی مچھلیوں سے اپنے کو الگ نہ کرتی تو آج یوں دُشمن کے جال میں نہ پھنستی، لیکن اب کیا ہو سکتا تھا۔ اب تو اُسے غرور کی سزا مل چکی تھی۔"

## کار کی آپ بیتی

ثمینہ محمود، کراچی

اگر آپ لوگ میری کہانی سننا ہی چاہتے ہیں تو میں سُنادتی ہوں۔ میں ایک گاڑی ہوں، مگر میرا نام کیلہ ہے اور میں کب کی پیدائش ہوں یہ نہیں بتا سکتی۔ ویسے بھی "صنف نازک" سے عمر نہیں پوچھا کرتے۔ بس یہ سمجھ لیں اب میں بڑھاپے کی طرف محو سفر ہوں۔ مگر خیر اب ایسی بھی بوڑھی نہیں ہوں ہاں ذرا سا ریشہ ہو گیا ہے۔

جب میں بچی تھی تو اس وقت سڑکوں کی آبادی زیادہ نہیں تھی، بہت کم گاڑیاں ہو کر تھیں۔ پھر جو آبادی بڑھتی شروع ہوتی تو تیرسی بھلی۔ اتنی گاڑیاں عالم وجود میں آگئی ہیں کہ کیا کیے اور تو اور اب تو ایسی نازک اور پھیل چھیلی گاڑیاں آنے لگی ہیں کہ ذرا سا ٹکرائیں اور کچور نکل گیا۔

بہارِ دو نہال، جولائی ۱۹۸۹ء

ہیں کہ ہم نے ساری عمر نہیں دیکھے۔ خیر قیامت  
 قریب ہے اسی لیے یہ سب دیکھنا پڑ رہا ہے۔  
 اور ان گاڑیوں پر ہی کیا موقوف، یہ بچے یعنی  
 تم لوگ بھی میرا مذاق اڑاتے ہو۔ مجھے دیکھ کر  
 کوئی کہتا ہے ارے صاحبانِ دانی آ رہے ہیں، کوئی  
 کہتا ہے نہیں نہیں یہ تو دھوئیں کا بم ہے۔ ارے  
 دھوئیں کے بم ہو گے تم خود۔ خیر ایسی بڑی بھی  
 نہیں ہوں اب میں۔ اب بھی لوگ مجھے دیکھ کر  
 رگ جاتے ہیں اور ایسے غور غور سے آنکھیں  
 پھاڑ کر دیکھتے ہیں کہ شرم آ جاتی ہے۔ دیکھو تم  
 مجھ پہ ہنس رہی ہو۔ ٹھیک ہے میں جا رہی ہوں  
 اب میری کہانی بھی ختم ہو گئی ہے۔ اللہ حافظ

## لوبا، لڑکا اور چیل

شبنم، حیدرآباد

شہر بغداد میں ایک شریف سوداگر رہتا تھا۔  
 اللہ نے اسے ہر طرح کی فراغت دی تھی، لیکن اس  
 کے کوئی وارث نہ تھا۔ آخری عمر میں حج کے سفر کا  
 ارادہ کیا۔ دوسرے سامان کے علاوہ اس کے پاس  
 کئی من لوبا تھا۔ اس نے یہ لوبا اپنے ایک دوست  
 کے سپرد کیا اور کہا، بھئی واپس آ کر لے لوں گا۔

واپس آ کر اس نے دوست سے اپنی امانت  
 مانگی۔ دوست کی نیت بگڑ چکی تھی۔ اس نے جواب  
 دیا، مجھے افسوس ہے کہ تمہارا لوبا تو چور ہے کھا گئے۔

بہارِ دو نہال، جولائی ۱۹۸۹ء

سوداگر یہ سن کر کچھ کہنے بغیر وہاں سے چلا آیا۔

اتفاق سے راستے میں اسی دوست کا لڑکا

کھیل رہا تھا۔ سوداگر اُسے اپنے ساتھ لے آیا۔ جب  
 یہ لڑکا شام تک گھر واپس نہ پہنچا تو ہر طرف تلاش  
 میں سوداگر کے ہاں بھی پہنچا اور لڑکے کے متعلق  
 دریافت کیا۔

سوداگر نے کہا، اے دوست! جب میں  
 تمہارے گھر سے واپس آ رہا تھا تو میں نے دیکھا کہ  
 ایک چیل تمہارے بچے کو اٹھاتے لے جا رہی ہے۔  
 وہ دوست بولا، بھئی مذاق نہ کرو کہیں چیل بھی اتنے  
 بڑے لڑکے کو اٹھا سکتی ہے۔ سوداگر نے کہا،

”جس شہر کے چورے کئی من لوبا کھا سکتے ہیں وہاں  
 کئی چیل اگر ایک لڑکا اٹھا کر لے جاتے تو کیا تعجب  
 ہے۔“ دوست یہ جواب سن کر بہت شرمندہ ہوا  
 اور کہا، ”میں نے تو مذاق کیا تھا، لوبا موجود ہے۔“  
 سوداگر نے کہا، ”اگر لوبا موجود ہے تو یہ لڑکا  
 بھی حاضر ہے۔“

## سیٹھ کی ترکیب

صلاح الدین عباسی، سکھر

جب سے سیٹھ رحمت اللہ کی بیوی کا انتقال  
 ہوا تھا تب سے وہ بہت اُداس رہتا تھا۔ ہر وقت  
 خاموش خاموش رہتا۔ اگر اسے اپنے بچوں کی فکر نہ  
 ہوتی تو شاید وہ خود کو ایک کمرے میں ہی بند کر لیتا

ہم جناب محترم حکیم محمد سعید صاحب  
کی درازی عمر اور سرپرستی  
کے لیے اللہ تعالیٰ  
کے حضور دعا گو ہیں



FROM.  
**Aluminium Plastic  
Industries (Pvt) Ltd.**  
S.I.T.E. Manghopir Road, Karachi.  
MANUFACTURERS & SUPPLIERS OF  
Collapsible tubes



ہمدرد لیپورٹریز (وقف) پاکستان کو ان کی مصنوعات پیلو ٹوتھ پیسٹ ،  
مسواک ٹوتھ پیسٹ ، نونہال ٹوتھ پیسٹ اور ہمدرد شہد کے لیے ۲۰ سال سے  
زائد عرصے سے ALLUMINIUM COLLAPSIBLE TUBES تیار کرنے والا ادارہ



لیکن بچوں کی محبت سے مجبور ہو کر وہ ان سے نہیں بول لیتا تھا۔ اس کے دونوں بچے ان چند لمحوں میں جو خوشی حاصل کرتے تھے اس سے ان کا ہیٹ نہ بھرتا تھا۔ وہ چاہتے تھے کہ ان کا باپ ان سے ہر وقت باتیں کرے، انہیں پیٹھ پر بٹھا کر سیر کرائے، آس کر یہ ہم کھلانے لے جائے مگر سیٹھ رحمت اللہ کو بیوی کی جُدائی کا روگ کچھ زیادہ ہی لگ گیا تھا۔

سیٹھ کا ایک دوست تھا رفنا۔ اس نے سیٹھ کو مشورہ دیا کہ وہ دوسری شادی کرے۔ اس سے وہ بچوں کی فکر سے آزاد ہو جائے گا اور اسے بیوی کا پیار بھی ملے گا۔ سیٹھ نے پہلے تو بہت انکار کیا، کیوں کہ وہ سوتیلی ماں کے ظلموں سے واقف تھا، مگر جب چند دوستوں نے باقاعدہ اس کے خلاف محاذ کھول لیا تو اس نے اقرار کر ہی لیا۔

رفنا نے اس کے لیے ایک خوب صورت لڑکی ڈھونڈی اور اس کی شادی کرادی۔ سیٹھ کی یہ بیوی رفتہ رفتہ خوب صورت تھی، لیکن جتنی وہ خوب صورت تھی اتنی ہی ظالم اور لالچی بھی تھی۔ یہ راز تو سیٹھ پر اُس وقت کھلا جب اس کے دونوں بچے ہر وقت ڈرے ڈرے اور سسے سسے سے رہتے لگے۔ اب سیٹھ ہر وقت پریشان پریشان رہتے لگا۔ پہلی بیوی کی جُدائی کیا کم تھی کہ دوسری بیوی نے ظلم ڈھالتے شروع کر دیے تھے۔ سیٹھ رحمت اللہ اپنے دوست رفنا پر بھی

بہت ناراض ہوا، کیوں کہ یہ سب اسی کا کیا دھرا تھا۔ سیٹھ اپنی بیوی کو چھوڑ بھی نہ سکتا تھا، کیوں کہ اس کی چالاک اور لالچی بیوی نے حق ہر پہن پانچ لاکھ سونے کے سکے لکھوائے تھے۔ جب اس کے دونوں بچے ہر وقت اپنی سوتیلی ماں کے ظلموں کا نشانہ بننے لگے تو سیٹھ نے فیصلہ کیا کہ وہ کوئی ایسی ترکیب آزمائے گا جس سے سانپ بھی مر جائے اور لالچی بھی نہ لڑے۔ کافی دنوں کے سوچ بچار کے بعد سیٹھ کے ذہن میں ایک ترکیب آگئی۔ اس نے فوراً اسے آزمائے کا فیصلہ کر لیا۔

دوسرے دن وہ ایک تیتھر ذبح کیا ہوا بے کراچی بیوی کے پاس پہنچا اور بولا، "نیک بخت! دکھ میں تیرے لیے کیا لایا ہوں؟"

بیوی ناک بھون چڑھا کر لہوئی، "تیتھر ہی تو لاتے ہو کون سا ہرن ہے جو میں خوشیاں مناؤں؟" سیٹھ ضبط کرتا ہوا بولا، "جب تو اس کی خنجر صیت سُنے گی تو مارے خوشی کے ناچنے لگے گی!"

"بیوی بونی، ایسا کیا ہے اس کے گوشت

میں؟"

سیٹھ مسکرا کر بولا، "جو بھی اس کا گوشت کھائے گا اسے ہر صبح کو جاگنے کے بعد اپنے تکیے کے نیچے سے دس سونے کی اشرفیاں ملیں گی!"

بیوی یہ سُن کر اچھل پڑی اور بولی، "صبح؟" سیٹھ بولا، "بالکل صبح۔ میں جلا تم سے جھوٹ کیے بول

سکتا ہوں؟  
 بیوی نے یہ سن کر گوشت اٹھایا اور باورچی خانے  
 میں گئی اور نوکر سے بولی، "ٹھیک پندرہ منٹ بعد یہ  
 گوشت بھنا ہوا میرے سامنے ہونا چاہیے"  
 عدیل ہاتھ جوڑ کر بولا، "جو حکم مالکین"  
 بیوی یہ حکم دے کر اپنے کمرے میں پہنچ گئی۔  
 اس کے خیالوں میں روزانہ دس سونے کی اشرافیاں

تھیں۔ پھر وہ بے چینی سے گوشت کا انتظار کرتے  
 لگی۔ مگر جب پندرہ منٹ گزر گئے اور بھنا ہوا لذیذ  
 گوشت نہ پہنچا تو بیوی غصے میں بھر گئی۔ وہ دھاڑتی  
 ہوئی باورچی خانے میں پہنچی جہاں عدیل بیٹھا تھوٹھوٹھو  
 کانپ رہا تھا۔

بیوی تیز کر بولی، "عدیل گوشت کہاں ہے؟"  
 عدیل ہلکا کر بولا، "لگ۔۔۔ لگ۔۔۔"  
 گوشت"

بیوی کا ماتھا ٹھٹکا، "میں پوچھتی ہوں گوشت  
 کہاں ہے؟"  
 ہمت کر کے عدیل بولا، "وہ تو۔۔۔ وہ تو۔۔۔"

"اب میں انھیں نہیں چھوڑوں گی۔ انھوں نے  
 میری دس اشرافیاں گنوا دی ہیں، بیوی پھر بچوں کی  
 طرف ہلکی۔

"ارے کیا کرتی ہو نیک بخت؟" سیٹھ فوراً بولا۔  
 "دیکھو اگر تیرے گوشت صرف نم کھائیں تو صرف تمہیں  
 اشرافیاں ملیں مگر بچوں کے گوشت اب ان دونوں نے  
 کھا لیا ہے اس لیے اب ہمیں ہر صبح کو بیس اشرافیاں ملنے  
 لگیں گی، سیٹھ کی یہ بات سن کر بیوی مر گئی۔ چند  
 لمحے کچھ سوچنے کے بعد اس نے بے اختیار بچوں کو  
 اپنے سے چٹا لیا۔ وہ بچے اب اسے پیارے لگنے  
 لگے تھے۔

دوسری صبح جب ان دونوں کے تکیے اٹھائے  
 گئے تو واقعی وہاں بیس اشرافیاں پڑی ہوئی تھیں۔  
 بیوی بے اختیار ناچنے لگی۔

اصل معاملہ کیا ہے، وہ صرف عدیل اور سیٹھ  
 کو ہی معلوم تھا۔ لیکن اب تو آپ بھی شامل ہو گئے  
 ہیں۔

بیوی غصے میں لال ہو گئی، "کہاں ہیں وہ دونوں؟"  
 بیوی چلائی ہوئی سیٹھ کے کمرے میں پہنچی جہاں دونوں  
 بچے باپ کی ادٹ میں بیٹھے ہوئے کانپ رہے تھے۔  
 "ٹھہرو تو ابھی تمہیں بتاتی ہوں کہ گوشت کیسے  
 کھاتے ہیں، بیوی بچوں کو مارتے کے لیے لپکی۔

پندرہ نومبر، جولائی ۱۹۸۹ء

# آدھی ملاقات

- ◊ ملا کام بگاڑو (مناظرہ صدیقی) اس دفعہ برے لگتی۔
- ◊ شہنشاہ حبیب اہد ساجد حبیب عزیز، کراچی
- ◊ خاص نمبر کی خوش خبری پڑھ کر بلا مزہ آیا۔
- ◊ ابوالکلام، علی اکبر شاہ گوٹھ سوکنا ٹرلز
- ◊ پتلے ہی صفحے پر خاص نمبر کی جھلکیاں پڑھ کر خاص نمبر کے
- ◊ انتظار میں مزید اضافہ ہوا۔ عمر خطاب خاں، اورنگی ٹاؤن
- ◊ تمام کمائیاں اچھی تھیں۔
- ◊ قرۃ العین طاس راولپنڈی
- ◊ لطفے نئے نہیں تھے۔ مہدی حسن کاظمی، کراچی
- ◊ سرورق اچھا نفا۔ غلام حیدر نظام، بھنگر
- ◊ اب کے نوہال میں دل پسند اور من موہنی تحریریں تھیں۔
- ◊ لطفے اپنی شوخی کے لحاظ سے ٹاپ پر تھے۔
- ◊ سلمیٰ شہنا اللہ راجپوت، حبیب اللہ راجپوت (دولت پور ضلع)
- ◊ صحیحی نوہال کی حقیقی تعریف کی جائے کم ہے۔
- ◊ منیر حسین آصف، الفاروق کالونی
- ◊ مٹی کے نوہال میں تمام کمائیاں اچھی لگیں۔
- ◊ امداد علی بلیچو، جنگ شاہی
- ◊ سرورق پر دو بچوں کی تصویر بہت اچھی تھی۔
- ◊ نازہ ایف، کراچی
- ◊ نوہال ایک ایسے ساگر کی مانند ہے جس میں کروڑوں قیمتی
- ◊ موقی پاتے جاتے ہیں۔ نوہال ایک ایسا روشن آسمان ہے جس
- ◊ میں کروڑوں روشن ستارے ہیں۔
- ◊ ارشد شہیدی، میدادی، ہزارہ
- ◊ نوہال اچھا تھا۔
- ◊ تمہین ریما کراچی

◊ کمائیوں میں تباہی یاز زندگی، اور "سام پہ کیا گری" بہت ہی پسند آئیں۔

◊ نصیر احمد قریشی، بھولہ شہر

◊ ہمیں نوہال کا سالانہ خریدار بننے کے لیے کیا کرنا چاہیے۔

◊ صنیف، شریف، منقورا اور بڈا ک بلوچ

◊ اگر مدعا م ڈاک سے منگوانا چاہتے ہیں تو ۵۵ روپے کا مٹی آرڈر دیکھیے اور اگر جڑی سے منگواتا ہے تو ۱۰۳ روپے کا۔

◊ کمائیوں میں حبیب پانی کا بلبل، سیدھا راستہ اور تباہی یا زندگی سبق آموز تھیں۔

◊ علی احمد حسین علی، کراچی

◊ نوہال میرا پسندیدہ رسالہ ہے۔ میں سفر نامہ دوسرا دو تک

◊ حاصل کرنا چاہتا ہوں۔ طریقہ کار بتائیے۔

◊ محمد سلمان خان، حیدر آباد

◊ حیدر آباد میں اسرار پر ایٹو بیٹ لیبڈ ٹنک چلائی سے خرید

◊ لیجیے یا پھر ۱۶ روپے کا مٹی آرڈر کر دیکھیے۔ (بارہ روپے قیمت

◊ اور چار روپے ڈاک خرچ رجسٹری سے)

◊ پورا شمارہ دل کو بھلیا۔

◊ اطراف حسین اور آصف حسین، کراچی

◊ پہلی بات، شہادت کا شوق، تباہی یاز زندگی، ملا کام بگاڑو

◊ بہت اچھی تحریریں تھیں۔ صاحبہ سیدہ محمد عاطف زمان، کراچی

◊ کیا آپ نے نوہال کی قیمت ہمیشہ کے لیے بارہ روپے کر دی

◊ ہے یا صرف جو لائی کے شمارے کے لیے کی ہے؟

◊ فائق محمود، قند احمد، گاؤں دیر

◊ ہمدرد نوہال کے خاص نمبر کی قیمت ۱۲ روپے ہے۔ عام شمارہ

◊ ۵ روپے کا ہی ہوگا۔

◊ ہمدرد نوہال، جولائی ۱۹۸۹ء

□ مئی کا رسالہ اتنا اچھا تھا کہ ایک گھنٹے میں پڑھ کر ختم کر دیا۔  
 نعیف یوسف، کراچی  
 □ کہا بیوں میں وہی گاؤں، چندن ہار اور سام پر کیا گزری  
 کاشف و سیم، اینٹ آباد  
 □ ہم پانچوں بھائی و عرصہ دراز سے تو نہال کے قاری ہیں۔  
 یقین جاسیے ہم نے اتنا خوب صورت رسالہ آج تک نہیں دیکھا۔  
 عبدالحمید، عبدالرشید، فہید احمد، عبدالجبار، نوید انجم، ترنڈہ مولے خان  
 □ اس مرتبہ لطیف بہت مزے دار تھے اور سرور کی کو حقیقی  
 تعریف کی جاتے کم ہے۔  
 عبدالعزیز لاسی، اولٹل  
 □ مٹی کا تو نہال بہت ہی دل چسپ تھا۔  
 جاوید شبیر، بربر، علی پور  
 □ تھیوٹ، انمول اور پانی کا ٹیبل بہت ہی اچھی کامنیاں  
 تھیں اور سب کا بادشاہ "جاگو جگاڈ" تھا۔  
 منظر سلطان، کراچی  
 □ لطیف مہاری تھے۔ سرور بھی پسند آیا۔ دانہ دانہ اچھے  
 تھے۔ مغلربیاتی مقفون لکڑیے اور پتھر پسند آیا۔  
 سیر احمد شرقی، کراچی  
 □ مجھے پہلی بار یہ رسالہ میری دوست مریم علی نے تحفے کے  
 طور پر بھیجا تھا۔ یہ رسالہ پڑھ کر مجھے بے حد مزہ آیا۔ اور میری معلوما  
 میں اضافہ ہوا۔  
 فیروز گل، کوئٹہ  
 □ تصویریں بنانے میں شہرہ صدیقی صاحب بہت محنت  
 کر رہے ہیں۔  
 ظفر علی، کراچی  
 □ ہیں اس دفعہ "سام پر کیا گزری" اور "جاگو جگاڈ" بہت  
 پسند آیا۔  
 شیخ انجم رشیق، و سیم رشیق، انک  
 □ بزم ہمدرد تو نہال کی رپورٹ پڑھ کر دل بہت خوش ہوا۔  
 خالد محمود بھٹی، ترنڈہ مولے خان  
 □ نظیں غریب کا لڑکا، ایک کتاب کی کہانی بہت پسند آئی۔  
 نصیر احمد، عمران، امجد، جاوید، نوید اور جوئی، کراچی  
 □ پورا تو نہال بہت ہی پسند آیا۔

□ اس بار سرورق بالکل پسند نہیں آیا۔  
 جمال ساحر، اسلام آباد  
 □ سب تو نہال ان وطن کو اور ہمدرد کے کلکتوں کو عید مبارک  
 فیض رسول، انجم آباد، ہری شریف  
 □ تازہ شمارہ خوب تھا۔  
 عبدالقدوس، مکتی، حیوانی  
 □ سام پر کیا گزری بہت پسند آئی۔  
 راجا راشد بشیر، کراچی  
 □ لطیف سارے اچھے تھے۔  
 شکیل خان، میر پور خاص  
 □ اس دفعہ جناب محمد حمید صاحب کا جاگو جگاڈ بہت  
 ہی پسند آیا۔  
 انعام کادون، گلدرستہ، شہادت کا شوق، انمول وہی  
 گاؤں، چندن ہار اور ٹلا کام لکھا رو دل کو بھائے۔  
 محمد یوسف، یونس راجپوت، تھڑو  
 □ اس میں کوئی ایسی چیز نہیں ہے جو مجھے پسند نہ ہو۔  
 عبدالقادر کنڈھ، حیدر آباد  
 □ مٹی کا چمچا تاتا ہوا ستارہ دکھائی دیا تو اس کی چمک دار  
 پڑ نور کر میں دل کے دالان کو روشن کر گئیں۔  
 تیلور شہناز، فیصل آباد  
 □ تو نہال ادیب میں مختیار احمد انجم پروانہ کا مقفون  
 اور ج شریف بہت اچھا تھا۔  
 ملک شفیق حسین  
 رضوان انجم، قادر بخش شاکر، سید یوسف شمس، رازق بخش، محمد اسلم  
 جاوید، غلام عباس، منیر احمد ارشد، اور ج شریف  
 □ تباہی یا زندگی بہت عمدہ کہانی تھی۔  
 محمد عباس، گڑھی شریف  
 □ چندن ہار، تیندوے کا شکار، سیدھا راستہ، سام پر کیا  
 گزری، وہی گاؤں اور انمول نمبر لے گئیں۔  
 گلزار احمد، یقین، ترنڈہ مولے خان  
 □ شہادت کا شوق (طالب ہاشمی) اور انعام کلان (مشتق آرمین  
 صدیقی) بہترین تحریریں تھیں۔  
 زرمک نور محمد، لیاری  
 □ مٹی کا رسالہ پڑھ کر دل باغ باغ ہو گیا۔  
 دل عباس حسین، اعوان، جلم  
 □ مجھے مٹی کے شمارے کی تمام کہانیاں پسند آئیں۔  
 سیدہ مبین، فاطمہ، کراچی

۵ میں آپ کا نونال پانچ سال سے پڑھ رہے ہیں اور میں نے آپ کے نونال سے بہت کچھ سیکھا اور عمل بھی کیا۔ میرے سب گھروالے آپ کے نونال کو بہت پسند کرتے ہیں۔  
ظفر حسین بلوچ، کراچی

۶ میں گیارہویں جماعت کا طالب علم ہوں اور مجھے آپ کا رسالہ پڑھتے ہوئے پورے چھ سال گزر چکے ہیں۔ یہ نہایت ہی مفید اور دل چسپ رسالہ ہے اور قیمت کے لحاظ سے تو اپنی مثال آپ ہے۔ کاشف حیات، گوجرانولہ  
۷ جاگو جگاؤ سے ہم نے سبق حاصل کیا۔ سام پر کیا گزری اچھی کہانی ہے۔ نونال معترف اچھا کالم ہے۔  
عابد حفیظ، ریاض، سعودیہ عربیہ

۸ میں نونال بڑے شوق سے پڑھتا ہوں۔  
میر عالم، حیدرآباد  
۹ اب نونال ادیب بھی ذرا بہتر ہو گیا۔  
طارق محمود قریمپوری، کھلا

۱۰ پانی کا بلبل میں خاصا سسپنس تھا۔ لیٹنے بھی اچھے تھے اور نظیں بھی۔  
کلمتوم علاء الدین، لاہور  
۱۱ تباہی یا زندگی کا جواب بھی۔  
عامر اقبال، کراچی  
۱۲ دانہ دانہ میں اپنا محاسبہ، بلندی اور پانچ میں سے ایک اچھی تحریر میں تھیں۔ پانی کا بلبل، انمول، وہی گاؤں اور تباہی یا زندگی، سبق آموز کہانیاں تھیں۔ نونال ادیب میں دشمن کا علاج اور نظم کیا میں انسان ہوں بہت پسند آتی۔

نونال اقبال، سیالکوٹ  
۱۳ اس بار لیٹنے نقل شدہ تھے۔ اس بار کہانیوں میں چند ہی بار (عام اوصاف) اور تباہی یا زندگی (راغبیہ عبدال) بڑی اچھی تھیں۔ سام پر کیا گزری (مید انفرمدی) کا بیڑھا کھلا بہت پسند آیا۔ نغلیوں میں بیٹھی عید رتنویر (پھول) اور غیب کا لڑکا (نئی دلہوی) اچھی تھیں۔  
اللہ دتہ شمو، عابد کریم، موسم غفور،

عاطف کریم اور ندیم غفور، ستیانہ بنگلہ  
۱۴ ہم نونال بڑی دل چسپی سے پڑھتے ہیں۔ شاہنواز  
ہمدرد نونال، جولائی ۱۹۸۹ء

رب نواز، قمر حسین، غلام یاسین عرف مورڑو، ہدایت اللہ، محمد ابراہیم، غلام فرید، محمد مثل، انور علی، محمد پیدل اور عمران خان میرانی، گڈو، بیراج

۱۵ انمول، پانی کا بلبل، نونال ادیب اور نظم منٹھی عید بہت پسند آتی۔ اور کھل کھلائیے زیادہ مزے دار تھے۔  
عبدالحفیظ بلوچ، ساگھوڑ

۱۶ ملام کام بگاڑو، سام پر کیا گزری، وہی گاؤں اور چندین بار اچھی کہانیاں تھیں۔  
محمد اعجاز ریاض، کراچی  
۱۷ مٹی کا نونال کا جواب تھا۔  
محمد اسلم عزیز شاہپور، مرگودھا

۱۸ میں تقریباً ۱۵ سال سے ہمدرد نونال پانچویں سے پڑھتا ہوں۔ اس کی معلومات ہمارے لیے بہت مفید اور کارآمد ہوتی ہے۔  
محمد معروف انصاری، محمد کامران زبیری، سکسر  
۱۹ کہانیوں میں وہی گاؤں (حامد علی شاہد) سیدھا راستہ (کلیم احمد) اور سام پر کیا گزری (اعلا پانے کی تھیں۔ نظم منٹھی عید  
اعلا اور دل کش تھی۔  
عبدالحکیم خاں، مکمل پور، ممبئی  
۲۰ سام پر کیا گزری اور چندین بار بہت پسند آئیں۔  
محمد شاکر حسین، منڈوالہ، یار

۲۱ نونال نے اس دفعہ بھی اپنا معیار برقرار رکھا۔ چندین بار، حیرت اور وہی گاؤں، نونال کی خوبصورتی میں انسانے کا سبب بنے۔  
سجاد احمد چیمپا، مکمل پور، ممبئی  
۲۲ جاگو جگاؤ گلاب کے پھول کی طرح تھا۔ پہلی بات،  
کہانیاں اور لطافت کلمشاں لگتے خطوط نے نونالوں کی نونال کے ساتھ بے حد دل چسپی کا ثبوت دیا۔  
محمد اکرم سیالوی، ننگر کانہ صاحب

۲۳ تازہ نونال پڑھ کر اتنا لطف آیا کہ تحریر سے باہر ہے۔  
تمام تحریریں اچھی اور خوبصورت تھیں۔  
محمد امجد حسین انصاری، فیصل آباد

۲۴ ملام کام بگاڑو کہانی بہت پسند آتی۔  
راشد حسین، ٹوکٹ سندھ

۲۵

۲۹۹

□ نونہال ادیب خوب صورت کہا نہیں اور نفلوں سے آراستہ تھا۔  
زاہد منیر، شاہد منیر، دیپال پور

□ اس دفعہ کا نونہال چاند کا لکڑا تھا۔ سورتی پردہ بھول نیا بچے بہت اچھے لگے۔ پانی کا ٹبلر اور انمول سبق آموز کہانیاں تھیں۔ میں فانی چیز کے پیچھے نہیں بھاگتا چاہیے اور کسی کو تیر نہیں سمجھنا چاہیے۔ اگر خود سے دیکھا جائے تو اٹھی باتوں میں نونہال کی جان ہے۔  
کامران حمید، لاہور

□ نونہال نے آتے ہی دل میں جگہ لے لی۔  
قرین الفت لوسی، عبداللہ شریف، رحیم طارق، رحیم بارخان  
□ میں اور میری بہن اس نونہال کو بڑے شوق سے پڑھتے ہیں۔  
عادل انور، کراچی

□ نونہال میرا پسندیدہ رسالہ ہے۔ میں اسے دل وجان سے چاہتا ہوں۔  
نبیل قلابچی، اللہ آباد

□ نونہال میں پیلے والی لذت نہیں رہی۔ نہ کوئی لوک کہانی نہ کوئی لمبی کہانی۔ لیکن پھر بھی کہانیاں میں تباہی یا زندگی اور مکمل کام لگانا اچھی لگیں۔ لطیف بھی اچھے تھے لیکن داستانوں کی ناقص نہ کر سکے۔  
فاروق احمد انصاری، کراچی  
□ مجھے نونہال بہت پسند ہے۔  
نصر اللہ بلوچ، لاٹھی  
□ سام پر کیا گزری اچھا ناول چاہا ہے۔

محمد عاقل احمد خان، پیرانا سکھر  
□ نونہال میں جتنی چیزیں شامل ہیں سب ہی مزے دار ہیں۔  
فرحان ناز، کراچی  
□ شہادت کا شوق، تیندوے کا شکار، تباہی یا زندگی اور سام پر کیا گزری بہت اچھی کہانیاں تھیں۔

عبدالرحمن، گھومکی  
□ کہانیاں سب دل چسپ اور سبق آموز تھیں مگر جو زیادہ پسند آتی وہ کئی نظم پارہ نظم کی پانی کا بلبل۔ سورتی خوب صورت تھا۔  
عبدالحامد، شامانی، حمید آباد  
□ مٹی کا نشان دار شمارہ دیکھ کر مجھ سے مبرنہ ہوسکا اور میں نے خط لکھ ڈالا۔  
خرم حراج، پیرانا سکھر

□ ہمدرد نونہال پاکستانی ادب میں بہترین مرتبہ رکھتا ہے۔ دیگر رسالے جو اچھی کتاب کا دعوا کرتے ہیں آتے دن رسالے کی قیمت بڑھاتے رہتے تھے۔ محض دولت اکٹھی کرنے کے لیے۔ جب کہ نونہال ان سب رسائل سے منفرد ہے کاغذ کی تنگائی کے باوجود قیمت صرف پانچ روپے۔ اس سے یہ فائدہ ہے کہ نونہال کو اتنی قیمت میں ہمارے ملک کے عزیز نونہال قوی کر پڑتے ہیں۔ اسٹالوں پر رنگین رسالے ہوتے ہیں مگر نونہال آپ کا رسالہ ہر لحاظ سے منفرد ہے۔

محمد اعجاز خان، بارہ نئی، جام شورو، دادو  
□ سورتی بہت خوب صورت تھا۔  
نازین عباس، شگفتہ عباس، شامانی آباد

□ ہمدرد نونہال بہت اچھا ماہ نامہ ہے۔ اس میں بچوں کے پڑھنے کے لیے بہت ہی مفید چیزیں ہوتی ہیں۔  
شازبہ نعیر، کوہاٹ

□ یہ رسالہ آپ کی ہدایت و ہمدردی سے بھرپور ہوتا ہے۔  
صفدر علی، ٹنڈی پچھاڑ  
□ سورتی تو کیسایت کا شکار ہو کر رہ گیا ہے۔ اس میں اب تبدیلی کی ضرورت ہے۔  
عشرت ذاکر، کراچی  
□ لطیف بس ٹھیک ٹھاک تھے۔  
روبینہ عید محمد لاشاری بلوچ، جیکب آباد

□ جب سورتی پر نظر پڑی تو یوں محسوس ہوا کہ جیسے یہ میرا ہی آئیڈیل ہے۔  
محمد اختر انجم، شوان احمد، مندرال والا  
□ رسالے کو عیش کی طرح اس دفعہ بھی اچھا اور خوب صورت پایا۔ جاگو جگاڈ کے علاوہ دانہ دانہ اور تباہی یا زندگی (عبدالعبید) بھی پسند آتی۔  
حارث لطیف، سامی وال

□ اس مرتبہ کا نونہال چاند کی طرح پیارا اور سورتی کی طرح چمکتا دکھتا تھا۔  
شبانہ عنزیب، گوجرانوالہ  
□ جناب حکیم محمد سعید کا جاگو جگاڈ اور جواب لانا تو اور انمول ہے۔ سام پر کیا گزری اور جھوٹ اچھی کہانیاں ہیں۔  
نورالاسلام، حیدرآباد، کراچی

# معلوماتِ عامہ کے صحیح جوابات

- ۱- قاہرہ کی عظیم اسلامی درس گاہ 'جامعہ ازہر' کی بنیاد چوتھی صدی ہجری / نویں صدی عیسوی میں جوہر الکاتب الصنفلی نے ۹۸۲ء میں رکھی تھی۔
- ۲- حضرت شاہ عبداللطیف بھٹائی ۷۷ کا مزار سندھ کے حکمران غلام شاہ کلموڑو نے تعمیر کروایا تھا۔
- ۳- جس سال مشہور ماہر فلکیات گلیلیو کا انتقال ہوا، اسی سال مشہور سائنس دان اور ریاضی کا ماہر سر آئزک نیوٹن پیدا ہوا۔
- ۴- پاکستان میں
  - ڈیرہ اسماعیل خاں دریاے سندھ کے قریب واقع ہے۔
  - خوشاب دریاے جہلم کے قریب واقع ہے۔
  - چنیوٹ دریاے چناب کے قریب واقع ہے۔
  - بٹیرہ دریاے راوی کے قریب واقع ہے۔
- ۵- نہر سوئیز بحیرہ روم اور بحیرہ احمر کو ملاتی ہے۔
- ۶- اوٹھریلیا کے جزیرے تسمانیہ کو ولندیزی ملاح 'ایبل جانسون تسمان' نے دریافت کیا تھا۔
- ۷- مشہور عوامی داستان 'سستی پتوں' کا تعلق سندھ کی قدیم بستی 'بھنبھور' سے ہے۔
- ۸- اردو زبان کے وہ بڑے ادیب مولانا محمد حسین آزاد ہیں جن کے والد کو ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی میں بے قصور پکڑ کر مار دیا گیا تھا۔
- ۹- حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھیوں کو 'حواری' کہا جاتا ہے۔
- ۱۰- دنیا کا سرد ترین مقام بڑا عظیم انٹارکٹیکا میں روسی اسٹیشن 'وووستوک' ہے۔
- اگست ۱۹۶۰ء میں اس کا درجہ حرارت منفی ۳۳ ر ۸۸ سنٹی گریڈ تھا۔

## دس صحیح جوابات بھیجنے والوں کے نام

مجیب ظفر انوار، کراچی محمد غیاث احمد صدیقی، کراچی

## نو صحیح جوابات بھیجنے والوں کے نام

تشکیل احمد  
محمد رمضان

سید عبدالواحد عمار  
عبدالقادر کندھر

سانگھڑ

غلام رسول

غلام نبی منصور

محمد عادل قریشی

عبدالحمید یوسف زئی

محمد سلیم

صغیر احمد راجپوت

ندیم عمر یوسف زئی

محمد امین سیف الملوک

عاشق حسین نازش

حیدرآباد

غلام حسین میمن

سنجھورو

سید نوید علی ہاشمی

محمد طاہر آرائیں

نیر پور میرس

ظفر اللہ شیخ

فیاض احمد سومرو

جواد احمد گاد

مختلف شہروں سے

میر پور خاص

صدیق حسین

پتو

پرنس ندیر احمد

عزیز احمد

محمد یونس سنہی، پورے والا

حلیمہ عزیز، پشاور



مطبوعات بہار دہرادونڈی میں مندرجہ ذیل کتب فروشوں سے دست یاب ہیں

- میسرز کیشل بک ڈپو، اردو بازار
- میسرز بک سینٹر، حیدر روڈ
- میسرز درانی بک اسٹال، بینک روڈ
- میسرز یکپری بک اسٹال، بینک روڈ
- میسرز امریکن بک کمپنی، بینک روڈ
- میسرز محمود بک اسٹال، آب پارہ، اسلام آباد





# نونہال لغت



من: من	کنویں کی مُنڈیر	اعتنا: اِغْتِنَا	توجہ، اہتمام، پروا
خلل: رِخْلَنْ	فتور، بگاڑ	خوش گلو: خُوشْ غَلُو	اچھی آواز والی
ہتھ چٹ: ہتھ چھٹ	جس کا ہاتھ مارنے کے لیے فوراً اٹھ جاتا ہو۔	ڈیورھی: ڈیورھی	دلیر، آستانہ، مکان کا وہ حصہ جو باہر کے دروازے سے ملا ہوا ہو۔
بساط: بِسَاطُ	فرش، پھوسنا، گھر کا سامان	ہنکارا: ہُنْکَارَا	کسی بات کے قول و اقرار کی آواز جیسے کہانی سننے والے اکثر ہاں، ہوں کیا کرتے ہیں۔
چما: چَہَا	ایک قسم کا چھوٹا پرندہ	ہنمکارا: ہُنْمْ کَارَا	سیلاب، دریا کا پانی چڑھنا، پانی کا موجیں مارنا
جُھٹال دینا: جُھٹال دینا	تھوڑا سا کھانا، کچھ لینا	طغیانی: طُغْ یَانِی	آنکھ کا ڈھیللا، آنکھ، دلیری، جرات، بے باکی
توشہ: تَوْشَہ	کھانے پینے کی چیز، مسافر کا کھانا، سفر خرچ	دیدہ: دِی دَا	رپورٹ، ماجرہ، حال کیفیت، سرگوشی، عدالت کی کارروائی
بکھیرا: بَ کھِیرَا	ہنگامہ، الجھاؤ، جھگڑا	رؤداد: رُو دَاد	پائنتی: پَائِنْتِی
کام دھندا	کمزور، بل دینا	پائنتی: پَائِنْتِی	سرمائے کی ضد، پیروں کی طرف
کئی کاٹنا: کئی کاٹنا	مروڑنا، بل دینا	پیشیانی: پِشَیَانِی	پکھٹاوا، ندامت، حسرت
امیٹھنا: اِمِٹھْنَا	تقریر	خودداری: خُود دَارِی	اپنی عزت کو قائم رکھنا
تعبیاتی: تَعْبِیَاتِی	تقریر	سجھیلنا: سَجھِیْلَا	آراستہ، بناٹھنا، بانکا
ترطخنا: تَرطَخْنَا	پھٹنا، شق ہونا	توقف: تَوَقُفْ	دیر، وقفہ، ڈھیل
بن: بَنْ	جنگل	غم گسار: غَمْ گَسَار	غم خوار، ہمدرد
اُمس: اُمْس	وہ گھٹی ہوئی گرمی جو برسات میں ہوانہ چلنے سے ہوتی ہے۔		
امر: اَمْر	حکم، بات، کام، معاملہ، مسئلہ		

مُبادا: مُبادا ایسا نہ ہو، اللہ نہ کرے،  
 خدانخواستہ  
 بخل: بخل کنجوسی، تنگ دلی، لالچ  
 عیایں: عیایں ظاہر، گھلا ہوا، واضح  
 محور: محور رخ دُر وہ دُھرا جس پر سپید گردش  
 کرتا ہے، وہ فرضی خط جس  
 کے گرد زمین گردش کرتی ہے  
 اس کا ایک سرا قطب شمالی  
 اور دوسرا جنوبی ہے۔

متاع: مَتَاع پونجی، تجارت کا مال، امانت  
 بہرہ مند: بِرَّہَ مَنَد خوش نصیب، فائدہ اٹھانے  
 والا۔  
 رو پہلا: رُو پَهْلَا چاندی کے رنگ کا  
 اینڈنا: اِنِیڈنَا غور کرنا، اکرنا، انگریزیاں  
 لینا۔

قلم زن: قَلَمُ زَن کتاب، لکھنے والا، محرر، نقاش  
 تیغ زن: تِیغُ زَن تلوار چلانے والا  
 مدبر: مَدْبَرُ تدریس کرنے والا، عقل مند،  
 مشیر، صلاح کار  
 مؤلف: مُؤَلَفُ اکٹھا کرنے والا، کتاب ترتیب  
 مصنف: مُصَنَّفُ دینے والا، کتاب لکھنے والا۔  
 الجلیا: اَلْجَلِیَا لچک دار، ملائم،  
 نرم،

مهندس: مُہَنْدِسُ جو نشی، نجومی، اشکال ہندسہ  
 کا عالم، اقلیدس کا ماہر  
 منطقی: مَنَطِقِیُّ منطق جاننے والا، صحیحی،  
 جھگڑالو  
 سینک: سِیْنِکُ گرمی، تپش، سیکنے کا کام  
 صافا: صَافَا سر سے باندھنے کا دوپٹا،  
 شکاری جانور کو بھوکا  
 رکھنا۔

مورخ: مُؤَرِّخُ تاریخ لکھنے والا  
 سخن ور: سَخْنُ وَر باکمال شاعر  
 کار فرما: کَارِ فَرْمَا حکم کرنے والا، حاکم، بادشاہ،  
 استاد  
 فرزاند: فَرَزَانَد عقل مند، دانا  
 سرشار: سَرَشَارُ لبالب، لبریز  
 اسباب: اَسْبَابُ سبب کی جمع، ضرورت کا  
 سامان۔

قطعہ: قَطْعَةُ کاٹا ہوا ٹکڑا، حصہ، پرزہ،  
 پرچہ، ملک، دیس  
 آہن: اَہْنُ لوہا  
 شرفا: شَرَفَا شریف کی جمع، نیک  
 تپش: تَبِیْشُ گرمی، حرارت  
 تشریح: تَشْرِیْحُ کھول کر بیان کرنا  
 تشریفی: تَشْرِیْفِی تشریف کی جمع، نیک

ٹھنڈک، فرحت، لذت  
**CHILL**

چل فرٹ جو سبز

اورنج، مینگو، پائن اپیل،  
کاک ٹیل میں سب پھل شامل

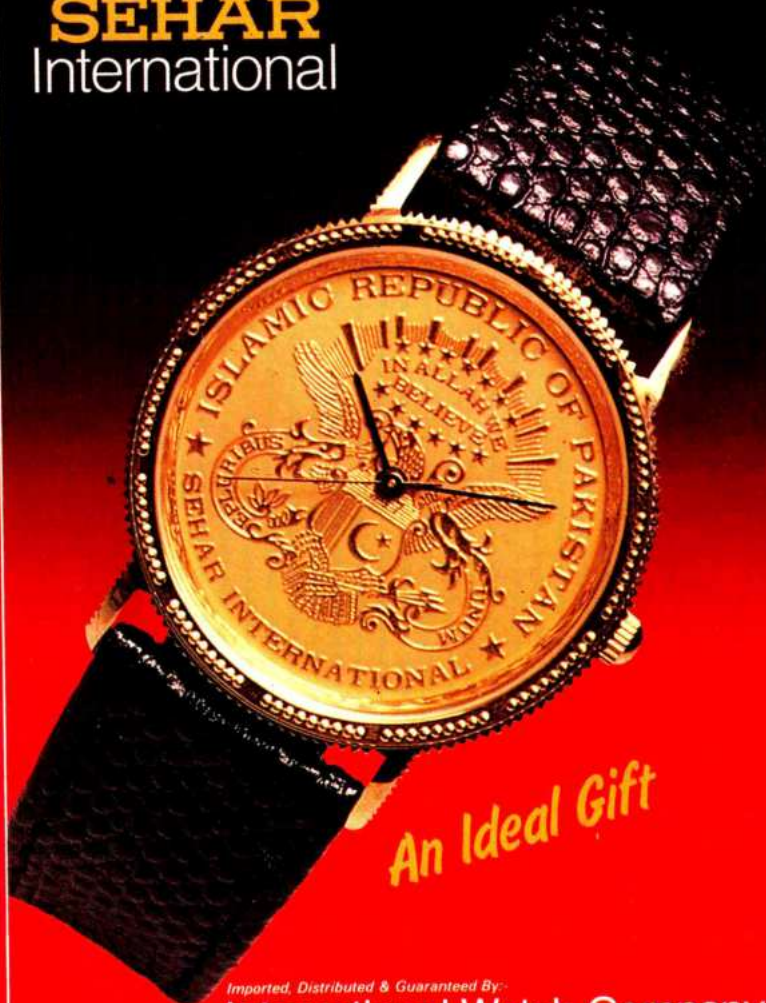


جسٹریڈ ایم نمبر ۶۹

تہذیب  
نونہال

جولائی ۱۹۸۹

**SEHAR**  
International



*An Ideal Gift*

Imported, Distributed & Guaranteed By:-

**International Watch Company**

Zaibunnisa Street, Saddar, Karachi-3 Tel: 513173